

§§ 5 bis 13 aus der Bibliothek-Ordnung des
Gewerbe-Vereins.

No. 2

§ 5. Bücher und zurückgelegte Zeitschriften können von den Mitgliedern aus der Bibliothek entnommen und zu Hause benutzt werden.

§ 6. Ueber den Empfang der Bücher haben die Empfänger eine Quittung zu unterschreiben.

§ 7. Es darf an ein Mitglied zur Zeit nur ein Werk ausgegeben werden.

§ 8. Niemand darf ein Buch länger als vier Wochen behalten. Nach dieser Zeit ist ein wöchentliches Strafgeld von 10 Kop. S. pr. Band zu erlegen.

§ 9. Wer ein Buch beschädigt oder verliert, ist zum Erfase verpflichtet.

§ 10. Die nicht hier Anfähigen haben einen Cabenten zu stellen.

§ 11. Es sind gewisse Stunden der Woche für die Ausgabe und Zurückgabe der Bücher festgesetzt und mittelst Anschlagés bekannt gemacht. Die der Bibliothek entnommenen Bücher dürfen nur in dieser festgesetzten Zeit und nur dem Bibliothekar zurückgegeben werden.

§ 12. Ende Juni jeden Jahres wird der Bestand der Bibliothek revidirt, wozu nöthig ist, daß alle ausgegebenen Bücher abgeliefert werden.

§ 13. Wer diesen festgesetzten Bestimmungen nicht nachkommt, verliert das Recht, die Bibliothek benutzen zu dürfen und wird der Name des gegen die Strafbedingungen sich Widersetzenden mittelst Anschlagés veröffentlicht.

Bibliothek-Ordnung des Gewerbevereins.

- 1) Zur Instandhaltung und Completirung der Vereins-Bibliothek wird von den dieselbe Benutzenden folgender Beitrag pränumerando erhoben :
 - a. für das ganze Jahr **200** Kop.,
 - b. für das halbe " **100**
- 2) Wer die Vereins-Bibliothek zu benutzen wünscht, hat sich persönlich zu melden und das erste Mal über den Empfang der Bücher eigenhändig zu quittiren.
- 3) Niemand darf, ohne zuvor prolongirt zu haben, ein Buch länger als einen Monat behalten. Nach dieser Zeit ist ein Strafgeld von einem Kopfen für jeden Bibliothekstag pro Band zu erlegen, dessen Gesamtbetrag jedoch in keinem Falle den Werth des resp. Buches übersteigen darf. Eine einmalige Prolongation auf einen weiteren Monat vom Prolongationstage an ist statthaft; nach Ablauf auch dieser Frist aber tritt unbedingt die Verpflichtung zur Erlegung des wöchentlichen Strafgebels von 5 Kop. pro Band ein.
- 4) Wer ein Buch beschädigt oder nicht zurückgibt, ist zum Ersatz verpflichtet.
- 5) Die der Bibliothek entnommenen Bücher dürfen nur in der Bibliothek zurückgegeben werden und zwar in der mittelst Anschlagens zur Ausgabe von Büchern bekannt gemachten Zeit.
- 6) In der Mitte des Juni findet der Schluß der Bibliothek statt. Bis zu dem durch die Zeitung publicirten Schlußtermin sind alle ausgeliehenen Bücher der Revision wegen zurückzuliefern.

Anmerkung. Die Tage, an welchem während des Sommers, von Mitte Juni bis Mitte August, die Bücherausgabe stattfindet, wird feinerzeit in den Tagesblättern publicirt werden.
- 7) Wer diesen festgesetzten Bestimmungen nicht nachkommt, verliert das Recht, die Bibliothek zu benutzen. Die säumigen Abonnenten werden an die Erfüllung ihrer Verbindlichkeiten zuerst von der Bibliothek-Commission durch einen Boten des Gewerbevereins gemahnt, welchem sie die zurückzuliefernden Bücher und das Strafgeld sowie eine Mehrgebühr von 15 Kop. gegen Empfangnahme einer Quittung einzuhändigen haben; anderenfalls wendet sich die Bibliothek-Commission 14 Tage nach fruchtlos erfolgter Mahnung an den Vorstand des Gewerbevereins, welcher nach Maßgabe des § 16 des Vereinsstatuts auf den Ausschluß des Schuldigen antragen wird.

Geographische Karte

der Provinz Ober-Oberbayern

Staat

der Provinz

von Bayern

von München

München
1825

D Lⁿ

Geographischer Abriss
der
drei deutschen Ostsee-Provinzen
Russlands,
oder
der Gouvernemens
Ehst-, Liv- und Kurland.



Von

H. von Bienenstamm.

Riga,
bei Deubner,
1826.

H

874

Der Druck dieses Buchs wird unter der Bedingung be-
williget, daß, nach Abdruck und vor dem Debit desselben, ein Exem-
plar davon für die Censur-Committee, eins für das Ministerium
der Aufklärung, zwei für die öffentliche Kaiserliche Bibliothek,
und eins für die Kaiserliche Akademie der Wissenschaften, an die
Censur-Committee eingesandt werden.

Riga, den 22. August 1825

F. W. Kenfler.

stellv. Rig. Gouv. = Schul = Direktor.

9201/41



Pränumeranten, Verzeichniß.

Exmpl.

Herr Candidat F. Ackermann, in Dorpat.....	1
— Pastor Ageluth, in Livl.....	1
— Secretaire v. Ahlbaum, in Rewal.....	1
— Ober-Pastor, Dr. und Ritter v. Albanus, in Riga.....	1
— Candidat Albanus, in Riga.....	1
— Oberhofgerichts-Cancellei-Secretaire H. Andrea, in Mitau	1
— Apotheker G. B. Andres, in Libau.....	1
— v. B...s.....	7
— F. U. Bähr, in Livl.....	1
— Dr. Bäuerle, in Walf.....	1
— Major v. Baggehuswudt, auf Aggers in Ehstl.....	1
— Kreisrichter E. v. Baranoff, Erbherr von Penningbi in Ehstl.	1
— Organist Barissen, zu Groß-Essern in Kurl.....	1
— B. Baulay, in Riga.....	1
— Pastor F. Baumbach, zu Ruzzau in Kurl.....	1
— A. v. Baumgarten, in Rewal.....	1
— Mannrichter u. Ritter v. Baumgarten, in Rewal.....	1
— Secretaire Baumgarten, in Riga.....	1
— C. F. Becker, in Riga.....	1
— F. F. Becker, in Riga.....	1
— Hofrath v. Becker, in Rewal.....	1
— Capitaine v. Behr, in Mitau.....	1
— Consul A. Behrens, in Pernau.....	2
— Pastor Beise, in Riga.....	1
— Regierung-Assessor A. v. Beitler, in Mitau.....	1
— G. Berens, in Riga.....	1
— Pastor Berent, zu Sunzel in Livl.....	1
— G. E. Berg, in Riga.....	1
— Propst Berg, zu Sagnizz in Livl.....	2
— Rathsherr R. F. Bergengrün, in Riga.....	1
— Kaufmann F. G. Bergholz, in Riga.....	1
— v. Bergmann, in Riga.....	1
— Pastor Bertholz, in Riga.....	1
— Papier-Fabricant Berlis, zu Rönnen in Kurl.....	1
— Russl-Lehrer Berndt, in Mitau.....	1
— Titulair-Rath F. Beyer, in Libau.....	1
— Dr. med. van Beuningen, zu Ellet in Kurl.....	1
Bibliothek der rigaschen Domschule.....	1
Herr C. Bidder, zu Laudohn in Livl.....	1
— Kaufmann F. J. Bidder, in Riga.....	1
— Titulair-Rath Biedermann, in Dorpat.....	1
— Dr. H. Bielenstein, in Mitau.....	1
— Baron v. Bielsky, auf Binnapå in Ehstl.....	1

Herr F. Bienemann, in Libau.....	1
— Ober-Pastor G. Bienemann, in Dorpat.....	1
— Vice-Consul G. F. Bienemann, in Libau.....	2
— Aeltester K. D. Bienemann sen., in Riga.....	2
— L. v. Bienemann, zu Aistern in Kurl.....	1
— Dr. med. Bläse, zu Durben in Kurl.....	1
— Collegienrath u. Ritter v. Blankenhagen, in Livl.....	1
— Apotheker F. L. Blas, in Hauske.....	1
— Pastor Bodeck, zu Riß in Ehfl.....	1
— Postmeister Bndken, in Windau.....	1
— Pastor Bdrger, zu Dalbingen in Kurl.....	1
— G. Bdtlicher, Erb-Pfandbesitzer von Planen in Kurl.....	1
— Oberhofgerichts-Advocat Ph. Bdtlicher, in Mitau.....	2
— Major u. Ritter v. Bolschwing, Erbherr von Wolgund in Kurl.....	1
— H. F. v. Bordelius, Erb-Pfandbesitzer von Ligutten, u. s. w. in Kurl.....	1
— H. v. Bordelius, zu Ligutten in Kurl.....	1
— Studiosus K. Bornwasser, in Dorpat.....	2
— Provisor P. L. Bornwasser, in Rewal.....	1
Bornwassersche Buchhandlung, in Rewal.....	10
Herr Oberhofgerichts-Advocat Bornmann, in Mitau.....	1
— Pastor Boubrig, in Dorpat.....	1
— Gemeinegerichts-Schreiber Brachmann, zu Kalkunen in Kurl.....	1
— Secetaire H. v. Brackell, in Riga.....	1
— Landrichter K. S. v. Brasch, in Dorpat.....	1
— Pastor sen. Brasche, zu Nieder-Bartau in Kurl.....	1
— Pastor adj. Brasche, zu Nieder-Bartau in Kurl.....	1
— Rathsherr F. W. Brederlo, in Riga.....	2
— T. v. Bremen, in Rewal.....	1
— Lehrer C. Bresinsky, in Dorpat.....	1
— K. v. Brevern, zu Altenhof in Ehfl.....	1
— Mätkler G. H. Brockhausen, in Rewal.....	1
— Professor Dr. v. Brdker, in Dorpat.....	1
— v. Brümmer, in Livl.....	1
— Candidat Buchholz.....	1
Frau v. Budberg, geb. v. Hahn, zu Meschenecken in Kurl.....	1
— v. Budberg, in Livl.....	1
Herr Baron A. v. Budberg, in Dorpat.....	1
— Baron F. v. Budberg, in Livl.....	1
— Collegien-Secetaire G. J. M. v. Buddenbrock, zu Hirschhof in Livl.....	1
— Rathsherr P. Bängner, in Riga.....	1
— Rathsherr Böttner, zu Leal in Ehfl.....	1
— Kaufmann E. M. Bulmerineq, in Riga.....	1
— Rathsherr F. G. v. Bunge, in Dorpat.....	1
— Titulair-Rath Burchardt, in Riga.....	1
— Dr. F. Burchardt, in Rewal.....	1
— Oberlehrer Carlbohm.....	1

Ezempl.

Herr C. Carus, in Riga.....	1
— Dr. A. J. M. Chardon, in Mitau.....	1
— F. Charpentier, auf Apschuppen in Kurl.....	1
— Revisor Christiani sen., in Dorpat.....	1
— Major v. Ceumern, Erbherr von Orgishof in Livl.....	1
— Kirchspielsrichter v. Clodt, in Livl.....	1
— Rathsherr und Ritter F. J. Collins, in Riga.....	1
— Titulair-Rath u. Ritter F. Conradi, in Mitau.....	1
— Oberhofgerichts-Advocat Cramer, in Hasenpot.....	1
S. Excellenz, der Herr General-Major u. Ritter von Danileffsky	1
Herr Kaufmann E. Daudert, in Riga.....	1
— Kirchen-Visitator v. Derschau, in Mitau.....	1
— Major v. Derschau, auf Auzenbach in Kurl.....	1
— Ober-Forstmeister u. Ritter W. v. Derschau, in Mitau.....	1
— Kaufmann W. Dieckelmann, in Riga.....	1
— Pastor Dieckhof, in Narwa.....	2
— Titulair-Rath Diedrichs, in Mitau.....	1
— Kreisgerichts-Assessor M. v. Dittmar, in Pernau.....	1
— Kreisgerichts-Assessor, Dr. W. v. Dittmar, in Pernau.....	1
— Candidat A. Döbner, zu Lennewaden in Livl.....	1
— Ältester G. A. Dohnberg, in Riga.....	2
— Titulair-Rath A. Dolgolow, in Libau.....	1
— Fabrik-Director F. W. Donat, zu Rappin in Livl.....	1
— G. v. Dortheffen, Erbherr von Meldfern in Kurl.....	5
Madame Döwenick, in Dorpat.....	1
Herr Rathsherr C. Drachenhauer, in Riga.....	1
— Kaufmann F. D. Drachenhauer, in Riga.....	1
— Studiosus Drever, in Dorpat.....	2
— Consulent A. Duborgh, in Kewal.....	1
— Flotte-Lieutenant v. Dücker, in Kewal.....	1
— Pastor Eberhard, zu Rappel in Ehsl.....	1
— Buchhändler G. Eggers, in Kewal.....	10
— Pastor Eichwald, zu Erbsen in Kurl.....	1
— Notaire Ekbohm, in Riga.....	1
— Flotte-Capitaine Elybinstone, auf Watteram in Livl.....	1
— Pastor, Dr. Elversfeld, in Luffum.....	1
— F. v. Engelhardt, in Livl.....	1
— Landrath v. Engelhardt, auf Sehlen in Livl.....	1
— Candidat E. G. Engelmann, in Riga.....	2
— Baron v. Erdberg, in Pernau.....	1
— A. v. Ettingen, in Kewal.....	1
— Statsrath, Dr. L. v. Ewers, in Dorpat.....	1
— Gymnasiast D. R. v. Ewers, in Dorpat.....	1
— Pastor Faber, zu Kreuzburg im witepsk. Gouv.....	1
— Notaire G. Falk, in Walk.....	6
— Pastor K. F. Faust.....	1
— Titulair-Rath Fehst, in Kewal.....	1
— Amtmann E. Felsenberg, zu Adelich-Miffhof in Kurl.....	1
— Rittmeister u. Ritter, Baron v. Fersen, auf Laupa in Ehsl.	1
— Ingenieur-Capitain v. Fetting, in Libau.....	1

Se. Excellenz, der Herr wirkliche Statsrath u. Ritter v. Firs,	
Erbherr der waldegalenschen u. affitenschen Güter in	
Kurl.....	1
Herr Dr. med. Fleischer, in Golbingen.....	1
— Lehrer Fleischer, in Riga.....	1
— Secretaire v. Fliedner, in Riga.....	1
— Flohr, zu Alt-Salis in Livl.....	5
— Maler Fdqe, in Mitau.....	1
— Bürgermeister u. Ritter Fölsch, in Libau.....	1
— Secretaire F. F. Forbriecher, in Pernau.....	1
— R. F. v. Forestier, in Dorpat.....	1
— Consulent Franken, in Riga.....	1
— Secretaire P. Franken, in Wolmar.....	1
— F. Franz, in Riga.....	1
— Collegienrath u. Ritter R. v. Freymann, in Riga.....	2
— Lieutenant v. Freymann, in Dorpat.....	1
— Gymnasiums-Lehrer Freytag, in Dorpat.....	1
— F. G. Frohbeen, in Riga.....	1
— Oberhofgerichts-Advocat E. Funke, in Mitau.....	1
Demoiselle U. Gantner, in Mitau.....	1
Herr Gouvernements-Secretaire Geelhaar, in Libau.....	1
— Pastor K. H. Gebewe, zu Ringen in Livl.....	4
— Pastor Gens, zu Lassen in Kurl.....	1
— Kaufmann Georgi, in Mitau.....	1
— Secretaire A. Germann, in Riga.....	1
— Secretaire F. Germann, in Riga.....	1
Fräulein F. v. Gernet, in Pernau.....	1
Herr Assessor v. Gerstenmeyer, in Riga.....	1
— Candidat G. Geveke, in Pilten.....	1
— Dr. Gevecke, zu Lennewaden in Livl.....	1
— Pastor Girgensohn, zu Schwanenburg in Livl.....	2
— Architect Gddicke, zu Foala in Ehäl.....	2
— Steuer-Buchhalter Goldhammer, in Lemsal.....	1
— G. H. Gräbner, in Riga.....	1
— Kaufmann P. F. Gräbner, in Riga.....	1
— Ober-Pastor, Dr. K. E. Grave, in Riga.....	2
— Candidat Grefß, in Dorpat.....	1
— Studiosus Grefß, in Dorpat.....	1
— F. H. Greve, in Libau.....	1
— Apotheker Grimm, in Pernau.....	4
Herr Kirchspielsrichter v. Grünblatt, Erbherr von Alt-Bils-	
tenhof in Livl.....	1
— Kreisgerichts-Secretaire Günther, in Goldingen.....	1
— Lieutenant u. Ritter v. Guilbert, in Mitau.....	1
— Regierung-Secretaire Gundelach, in Rewal.....	1
— Candidat R. Gutglück, in Dorpat.....	2
— Apotheker P. v. Gutzeit, in Riga.....	1
— Studiosus E. Hassner.....	1
— Consul F. Hagedorn, in Libau.....	1
— Kaufmann F. Hagedorn, in Libau.....	1

Exmpl.

Frau Rittmeisterin v. Hahn, geb. v. Korff, Erbfrau von Me-	
scheneeken in Kurl.....	1
Herr G. Hahn, zu Nerst in Kurl.....	1
— Assessor v. Hahnensfeld, in Livl.....	1
— Pastor G. A. Haller, in Rewal.....	1
— Candidat K. Haller, zu Kreuzhof in Ehsl.....	1
— Disponent A. Hansen, in Ehsl.....	1
— Titulair-Rath F. Hansen, in Rewal.....	2
— Collegienrath u. Ritter G. v. Harder, in Mitau.....	1
— Consul F. Harmsen, in Libau.....	1
— Dr. med. Harmsen, in Libau.....	1
— Kaufmann G. F. Hartmann, in Riga.....	1
— A. v. Hedenfirbm, in Riga.....	1
— v. Hehn, in Walf.....	1
— Notaire Heidemann, in Riga.....	1
— Lehrer H. Helbig, in Riga.....	1
— Pastor Heller, zu Rappin in Livl.....	1
— Rathsherr Helmsing, in Riga.....	1
— Oekonomie-Buchhalter Henko, zu Frauenburg in Kurl.....	1
— Apotheker Herrmann, zu Baldohn in Kurl.....	1
— Dr. med. Herrmann, in Riga.....	1
— Mäkler Herzhwich, in Libau.....	1
— H. Hesse, in Dorpat.....	1
— Ältester M. L. Hevelcke, in Riga.....	1
— Dr. Hezel, in Dorpat.....	1
— Rathsherr F. G. Hielbig, in Riga.....	2
— Pastor adj. Hillner, zu Angermünde in Kurl.....	1
— Candidat C. Hindorf, zu Laiden in Kurl.....	1
— Dr. med. K. Hirsch, in Libau.....	1
— Assessor v. Hirschendt.....	1
— Amtmann Hochgräffe, zu Hofzumberge in Kurl.....	1
— Hochgräffe, zu Talsen in Kurl.....	1
— Titulair-Rath H. Hbrschelmann, in Rewal.....	1
— C. Hoffmann, in Tuffum.....	1
— Kaufmann Hoffmann, in Rewal.....	1
— Zollberechner Hoffmann, in Libau.....	1
— Apotheker K. Hobeisel, in Libau.....	1
— Ältester H. Hollander, in Riga.....	1
— Kaufmann F. H. Holm, in Riga.....	1
— Collegien-Assessor H. v. Holst, in Fellin.....	1
— H. Holst, in Fellin.....	1
— v. Hübbenet, auf Podsem in Livl.....	1
Frau v. Huhn.....	1
Herr Oberst u. Ritter W. v. Hurko.....	1
— Maurer-Meister C. F. Fabnenh, in Dorpat.....	1
— Ordnungrichter F. L. v. Farmerstädt, in Wolmar.....	2
— Apotheker Illisch, in Riga.....	1
— Mäkler Intelmann, in Rewal.....	1
— Rathsherr D. Jordan, in Rewal.....	1
— Titulair-Rath J. A. Kählbrandt, in Riga.....	1

Herr Pastor Kallmeyer, zu Landsen in Kurl.....	1
— A. Kapeller, in Mitau.....	2
— Pastor Katterfeld, zu Neubausen in Kurl.....	1
— Landrath, Baron v. Kaulbars, auf Widders in Ehstl.....	1
— Candidat Käverling, in Riga.....	1
— W. v. Kayserlingk, zu Groß-Lanen in Kurl.....	1
— F. Kerfovius, in Riga.....	1
— F. G. Kersten in Riga.....	1
Frau J. v. Kettler, geb. v. der Ropp, Erbfrau von Vormsaten in Kurl.....	1
Herr Statsrath u. Ritter, Dr. v. Kielsädt, in Rewal.....	1
— Candidat Kieseribky, in Riga.....	1
— Studiosus L. Kieseribky, in Dorpat.....	1
— Kaufmann King, in Rewal.....	1
— J. C. v. Klafko, Erbherr von Kronenberg in Livl.....	1
— H. A. Klafko, in Riga.....	1
— Kaufmann B. Kleberg, in Riga.....	1
— Advocat Klein, in Dorpat.....	1
— Instanzgerichts-Assessor K. v. Kleist, in Mitau.....	1
— Amtschreiber K. L. Klenke, zu Nieder-Bartau in Kurl.....	1
— Secretaire Klüver, in Pernau.....	1
— Candidat Knieriem, in Livl.....	1
— E. Koch, in Rewal.....	1
— J. H. Kaufmann Koch, in Rewal.....	1
— Official Koch, in Rewal.....	1
— Pastor Koch, zu Jeme in Ehstl.....	1
— Professor, Dr. H. v. Kochler, in Dorpat.....	1
— M. W. Köhn, in Riga.....	1
— Oberhofgerichts-Advocat, Dr. F. Köler, in Mitau.....	1
— Pastor Körber, zu Wendau in Livl.....	1
— Köhler, zu Windheim.....	1
Ihre Exzellenz, die Frau Geheimerräthin v. Korff, geb. v. Behr, zu Preeksuln in Kurl.....	1
Frau v. Korff, geb. v. Hahn, auf Preeksulns-Assiten in Kurl.....	1
Herr H. v. Korff, Erbherr der telken- und paddernschen Güter in Kurl.....	2
— Kreisrichter W. v. Korff, Erbherr von Wiergen u. Klaffen in Kurl.....	1
— E. v. Koschkull, Erbherr von Adfern in Kurl.....	1
— Kreisrichter v. Koschkull, Erbherr von Artlitzzen in Kurl.....	1
— Statsrath F. B. v. Krause, in Dorpat.....	1
Ihre Exzellenz, die Frau Generalin K. Baronin v. Kreuz, geb. v. Offenbergh, Erbfrau von Rittingen in Littauen.....	1
Herr Consul Kriegsmann sen., in Riga.....	2
— Consul Kriegsmann jun., in Riga.....	1
— Kaufmann C. A. Kröger, in Riga.....	1
— C. A. Kröger, in Riga.....	1
— Mätler C. Kröger, in Riga.....	1
— Kaufmann B. Kruse, in Riga.....	1
— Rathsherr E. Kühn, in Riga.....	1

Egmpl.

Herr Kaufmann J. G. Kuhlmann, in Riga.....	1
— Kaufmann F. Kupffer, in Riga.....	1
— Kaufmann G. L. Kurke, in Libau.....	1
— Kaufmann F. Kyber, in Riga.....	1
— Gymnasiast P. v. Lamberti, in Dorpat.....	1
— Graf A. v. Lamsdorf, Erbherr von Bresslgen in Kurl....	1
— Graf v. Lamsdorf, Erbherr von Laiden in Kurl.....	1
— Kaufmann G. Landesén, in Rewal.....	1
— Rathsherr E. Lange, in Riga.....	1
— Kaufmann F. F. Lange, in Riga.....	1
— Postmeister v. Langhammer, in Dorpat.....	1
— Propst, Dr. F. v. der Launih, in Grobin.....	1
— Consul P. Laurentz-Meiser, in Libau.....	1
— Kaufmann N. J. Laurentz, in Libau.....	1
— Pastor v. Leutner, zu Katlakaln in Livl.....	1
— Liebrecht.....	1
— L. v. Liphart, in Dorpat.....	1
— Apotheker C. E. Lbsewitz, in Riga.....	2
— Kaufmann E. W. Lbsewitz, in Riga.....	1
— Oberst-Lieutenant u. Ritter v. Edwenstern, auf Rastik in Ehrl.....	1
— Statsrath u. Ritter v. Edwenstern, in Rewal.....	1
— Baron L. v. Edwenwolde, in Dorpat.....	1
Frau Statsrathin v. Edwis, in Riga.....	1
Herr Küster H. G. Lorentson, in Pernau.....	1
— Kaufmann F. L. Lortsch, in Libau.....	1
— Pastor Lühau, zu Raden in Kurl.....	1
M.....	1
— F. Mahler, in Riga.....	1
— Lehrer Malmgreen, in Rewal.....	1
— Pastor Maurach, zu Paistel in Livl.....	1
— Assessor v. Maydell, auf Hummala in Ehrl.....	1
— Mannrichter u. Ritter v. Maydell, Erbherr von Maidel in Ehrl.....	1
— Titulair-Rath D. v. Maydell, auf Belketa in Livl.....	1
— Consul A. Mayer, in Rewal.....	1
— Friedensrichter F. v. Medem, in Grobin.....	1
— C. H. Meinzen, in Riga.....	1
— Rathsherr u. Ritter R. G. Meinzen, in Riga.....	1
— K. F. Meißel, in Libau.....	1
— Mellien, zu Alt-Auz in Kurl.....	1
— Landrath L. A. Graf Mellin, in Riga.....	1
— Pastor F. F. Meyer, zu Karolen in Livl.....	1
— F. F. Meyer.....	1
— Lehrer Meyer, in Libau.....	1
— Stadt-Secretaire Meyer, in Hasenpot.....	1
— Secretaire F. Meyrer, in Mitau.....	1
— Pastor J. Mickwitz, zu Tarwast in Livl.....	1
Fräulein S. v. Mirbach, zu Strofen in Kurl.....	1
Herr Candidat C. W. T. Modrach, in Libau.....	1

Herr Studiosus A. Müller, in Dorpat.....	1
— Oberhofgerichts-Advocat Wdncb, in Mitau.....	1
— Oberhofgerichts-Advocat Mondelius, in Hasenpot.....	1
— Propst Moritz, zu Anzen in Livl.....	1
— Dr. med. u. Ritter F. G. v. Müller, in Riga.....	1
— Pastor Müller in Riga.....	1
— Kaufmann H. E. Münder, in Riga.....	1
— Mulisch, in Libau.....	1
Museum für Litteratur u. Kunst, in Mitau.....	1
Herr Candidat Nylich, zu Alt-Naden in Kurl.....	1
— Pastor Papiersky, zu Pehalg-Neuhof in Livl.....	1
— Candidat Neander, zu Schubst in Kurl.....	1
— N. Neefe, in Riga.....	1
— Kaufmann P. G. Neudahl, in Riga.....	1
— Advocat P. H. Neumann, in Dorpat.....	1
— Titulair-Rath Neumann, in Mitau.....	1
— Niez sen., in Riga.....	4
— E. Niquet.....	1
— Kaufmann S. C. A. Nissen, in Riga.....	1
— Hauptmannsgerichts-Assessor D. v. Nolde, in Grobin.....	1
Se. Excellenz, der Herr Geheimerath u. Ritter H. v. Offen- berg, in Mitau.....	1
Herr Idn. preuss. Kammerherr und kais. russ. Kammerjunker H. v. Offenberg, in Kurl.....	1
— Titulair-Rath Orth, in Riga.....	1
— Titulair-Rath F. Dschmann, in Libau.....	1
— Kaufmann A. Panin, in Riga.....	1
— Statsrath u. Ritter v. Pansner, auf Urbs in Livl.....	1
— Pastor Pantenius, zu Grünhof in Kurl.....	1
— Hofrath F. v. Parrot, in Dorpat.....	1
— Manngerichts-Secretaire, Dr. K. F. Paucker, in Rewal.....	1
— Pastor Paucker, zu St. Simons in Eshl.....	1
— Pastor v. Pauffler, zu Kursitten in Kurl.....	1
— Kaufmann F. W. Pauli, in Riga.....	1
— Titulair-Rath Perle, in Libau.....	1
— Regierung-Archivars-Gehülfe Perschke, in Mitau.....	1
— Collegien-Registrator Peters, in Bauske.....	1
— C. N. Piron, in Riga.....	1
— Notaire Plato, in Riga.....	1
— F. Plaz, in Rewal.....	1
— Candidat Plochmann.....	1
— Candidat Pblchau, in Livl.....	1
— A. Pohrt, in Riga.....	1
— H. Poorten, in Riga.....	1
— Ingenieur-Oberst-Lieutenant u. Ritter v. Pott, in St. Petersburg.....	1
— Consistorialrath J. Preiß, in Libau.....	1
— Pastor Punschel, in Wenden.....	1
— Pastor Punschel, zu Edser in Livl.....	1
— Radzibor, in Riga.....	1

Eynpl.

Herr Candidat Rapp, in Kurl.....	1
— Candidat Rakky, in Riga.....	1
— Revisor Rebe, in Riga.....	1
— E. Reichard.....	1
— Candidat F. Reimers, in Rewal.....	1
— Kaufmann R. C. Reimers, in Riga.....	1
— Conßistorialrath Rhode, zu Dondangen in Kurl.....	1
— Landrath D. M. v. Richter, in Riga.....	1
— Secretaire Riefemann, zu Kreuzhof in Eßil.....	1
— Mätler Riefenkampf, in Rewal.....	1
— Kaufmann F. A. Rode, in Riga.....	1
— Gärtner Rößlin, zu Laiden in Kurl.....	1
— Oberst-Lieutenant u. Ritter, Baron D. v. Rönne, auf Kumburn in Kurl.....	1
Frau Oberst-Lieutenantin F. Baronin v. Rönne, geb. v. Of- senberg, auf Kumburn in Kurl.....	1
Herr Baron L. v. Rönne, auf Groß-Pbnau in Kurl.....	2
— Kaufmann R. D. Rösenberg, in Libau.....	1
— Candidat Rohland, in Dorpat.....	1
— Rathsherr Rohland, in Dorpat.....	1
— Titulair-Rath Roscius, zu Frauenburg in Kurl.....	1
— Pastor Rosenberger, zu Frauenburg in Kurl.....	1
— Kaufmann G. Rosenfranz, in Riga.....	2
— Pastor F. H. Rosenplänter, in Pernau.....	2
— Titulair-Rath u. Ritter v. Rossmarien, in Rewal.....	1
— Syndicus v. Roth, in Dorpat.....	1
— F. Rottermund, in Libau.....	1
— Professor Rückers, in Rewal.....	1
— Kaufmann Rückers, in Riga.....	1
— v. Rückmann, auf Herzogshof in Kurl.....	1
— Pastor F. B. Ruzler, zu Durben in Kurl.....	1
— Studiosus W. Ruzler, in Dorpat.....	1
— Studiosus Ruppeneit, in Dorpat.....	1
— Titulair-Rath Ruscynsky, in Libau.....	1
— Titulair-Rath F. Sängler, zu Nieder-Bartau in Kurl.....	1
— Baron v. Sacken, in St. Petersburg.....	1
— Oberhofgerichts-Advocat E. v. Sacken, in Mitau.....	1
— v. Saß, auf Junzen in Kurl.....	1
— Savary, in Riga.....	1
— Studiosus P. Schaf, in Dorpat.....	1
— Kaufmann Schepeler, in Riga.....	1
— Buchhalter Scheymann.....	1
— Pastor Schilling, zu Tirsen in Livl.....	1
— Schilling Jun., in Riga.....	1
— Schlichting, in Riga.....	1
— Landrath u. Ritter, H. Freiherr v. Schlippenbach in Mitau.....	2
— Kaufmann F. G. Schmahl, in Libau.....	1
— Titulair-Rath C. Schmid, in Pernau.....	1
— Neltermann Schmidt, in Riga.....	1
— Schnackenburg, auf Kunda in Eßil.....	1

Herr	Schneebach, zu Franks-Sessau in Kurl.....	1
—	Rathsherr F. Schnobel, in Libau.....	1
—	Pastor, Dr. K. C. Schön, zu Durben in Kurl.....	1
—	Commerzienrath Schönborn, in Mitau.....	1
—	F. H. Schröder, in Riga.....	1
—	Rittmeister L. v. Schröder, in Riga.....	1
—	Pastor Schubbe, zu Helmet in Livl.....	1
—	Candidat F. Schütze, in Dorpat.....	1
—	Dr. G. Schulz, in Rewal.....	1
—	Candidat K. Schulz.....	1
—	Major v. Schulz, in Dorpat.....	1
—	Propst Schulz, zu Goldenbek in Ehfl.....	1
—	Kameralhofs-Rath F. W. Schulze, in Riga.....	1
—	Collegien-Secretaire F. Schulz, in Riga.....	1
—	Pastor Schulze, zu Kruten in Kurl.....	1
—	Kaufmann Schumacher, in Mitau.....	2
—	Collegienrath, Baron v. Schwachheim, in Libau.....	1
—	Kaufmann U. Schwarz, in Riga.....	1
—	C. Schwarz, in Riga.....	1
—	Secretaire Schwarz, in Rewal.....	1
—	Arendator Schwede, in Livl.....	1
—	Pastor Schweder, zu Loddiger in Livl.....	1
—	Kaufmann G. A. Schweinsfurth, in Riga.....	1
—	Hauptmannsgerichts-Messor K. v. Seefeld, in Hasenpot	1
—	M. L. Seiding, in Riga.....	1
—	Dr. med. Seume, in Libau.....	1
Frau	Doctorin E. Seume, in Libau.....	1
Herr	Kaufmann F. Seydler, in Riga.....	1
—	Ingenieur-Capitaine u. Ritter v. Seydlitz, in Rewal.....	1
—	Rittmeister v. Seydlitz, in Rewal.....	1
—	Schulz-Inspector Sieber, in Goldingen.....	2
—	Candidat W. Sielmann, in Dorpat.....	1
—	Cancelleirath Slevogt, in Mitau.....	1
—	Titulair-Rath Slevogt, in Mitau.....	1
—	Sodoffsky, in Riga.....	1
—	Kreislehrer Sommer, in Pernau.....	1
Er.	Magnificenz, der Herr General-Superintendent u. Rit- ter, Dr. K. G. Sonntag, in Riga.....	1
Herr	Consul F. H. Sorgenfrey, in Libau.....	1
Demoiselle	M. Sorgenfrey, in Libau.....	1
Herr	Titulair-Rath Specovius, in Mitau.....	1
—	Baron G. v. Stackelberg, auf Abbja in Livl.....	1
—	Baron K. F. v. Stackelberg, auf Mojsaküll in Ehfl.....	1
—	Baron v. Stackelberg, auf Poll in Ehfl.....	1
Rigasche	Stadt-Bibliothek.....	1
Herr	Instanz-Secretaire Stähr, in Hasenpot.....	1
—	Ältester C. G. Stauve, in Riga.....	1
—	U. Stavenhagen, in Goldingen.....	2
Die	Herren Gouvernements-Buchdrucker J. F. Steffenhagen u. Sohn, in Mitau.....	10

Ergpl.

Herr Stegmann, in Riga.....	1
— Kreisgerichts = Secrétaire J. Stegmann, in Grobin.....	1
— F. v. Stein, in Riga.....	1
— Kaufmann G. Stein, in Werro.....	1
— Titulair = Rath u. Ritter F. G. Steinberg, in Kewal.....	1
— Baron v. Steinheil, auf Waimasser in Livil.....	1
— Notar publ. C. W. Stender, in Libau.....	1
— Dr. F. C. P. Stender, in Vernau.....	2
— Candidat Ph. Stender, zu Audern in Livil.....	1
— Pastor Stender, zu Sonnagt in Kurl.....	1
— Rathsherr F. K. Stern, in Libau.....	1
— Buchhändler A. Sticinsky, in Dorpat.....	6
— Präsident v. Stbvern, in Riga.....	1
— Titulair = Rath K. Stoffregen, in Riga.....	1
— W. Stoll, in Riga.....	2
— Rathsherr G. L. Stoppelsberg, in Riga.....	1
— Consul W. Straus, in Riga.....	1
— G. W. Strauß, in Dorpat.....	1
— Candidat Strizky, in Riga.....	1
— Kaufmann Strömberg, in Fellin.....	1
— Studiosus J. v. Stryk, in Dorpat.....	1
— Assessor W. v. Stryk, in Dorpat.....	1
— Mätkler L. Suhl, in Riga.....	1
— Collegien = Registrator F. W. Szonn, in Grobin.....	1
— Schul = Inspector C. F. Tanner, in Libau.....	4
— Candidat Taube.....	1
— Pastor M. Thiel, in Riga.....	2
— H. Thieren, in Kewal.....	1
— Kaufmann G. Thilo, in Riga.....	1
— C. W. Thbl, in Riga.....	1
— Magistrats = Cancellist Thomson, in Dorpat.....	1
— Kaufmann N. F. Thonn, in Riga.....	1
Frau Käthin E. Thoury, in Mitau.....	1
Herr Kaufmann P. M. Thun, in Dorpat.....	1
— Schul = Inspector G. Tielemann in Riga.....	1
— C. v. Tiefenhausen, Erbherr von Weifensee in Livil.....	1
— Assessor G. F. v. Tiefenhausen, auf Duffeln in Livil.....	2
— Assessor v. Tiefenhausen, auf Neu = Bewersshof in Livil.....	1
— Rathsherr u. Ritter F. Timm, in Riga.....	1
— Titulair = Rath u. Ritter Thorne, in Kewal.....	1
— Baron v. Toll, in Kewal.....	1
— H. C. E. v. Transehe, in Livil.....	1
— Arrendator G. Treuer, in Livil.....	1
— Titulair = Rath Tschudowsky, in Mitau.....	1
— Ober = Secrétaire Tunzelmann v. Adlerflug, in Riga.....	1
— Baron C. v. Uegküll, in Dorpat.....	1
— Oberst u. Ritter, Baron v. Uegküll, in Libau.....	1
— Pastor Uhlmann, in Livil.....	1
— K. Ulrich, in Libau.....	1
— Kaufmann J. F. Ullmer, in Riga.....	1

Herr W. v. Ulrich, in Dorpat.....	1
— G. v. Vegeſak, in Riga.....	1
— Hofrath D. v. Vegeſak, in Riga.....	1
— Studiosus W. C. v. Vegeſak, in Dorpat.....	1
— G. v. Blettinghoff, in Dorpat.....	1
— Hafenmeiſter Bink, in Libau.....	1
— Titulair-Rath F. Vogt, in Riga.....	1
— Dr. med. Voßberg, in Libau.....	1
— Kaufmann Volmerange=Helmund, in Riga.....	2
— v. W.....	1
— Bürgermeiſter Wagner, in Narwa.....	1
— Paſtor Wagner, zu Nerſt in Kurl.....	1
— Waldmann.....	1
— Paſtor Watſon, zu Leſten in Kurl.....	1
— Titulair-Rath Weiſmann, in Pernau.....	1
— Secretaire F. W. Weiſ, in Riga.....	1
— Major u. Ritter, Baron Weiſmann v. Weiſenſtein, Erb- herr von Serben in Livl.....	2
— Candidat F. Wendt, in Libau.....	1
— E. Weſermann, in Mitau.....	1
— Dr. B. Wetterſtrandt, in Rewal.....	1
— C. F. Wehſel, in Riga.....	1
— H. v. Wildken, auf Alt-Bewerſhof in Livl.....	1
— Conſulent F. v. Wilpert, in Riga.....	1
— Dr. med. K. v. Wilpert, in Riga.....	1
— Poſtmeiſters-Gehülfe H. Winter, in Libau.....	1
— C. F. Wiſſel, in Dorpat.....	1
— v. Witney, in Dorpat.....	1
— Dr. F. Witte, zu Buntſhof in Kurl.....	1
— Fuſtizrath G. F. Witte v. Wittenheim, in Mitau.....	1
— Titulair-Rath K. v. Witte, in Dorpat.....	1
— Schul-Infpector Witte, in Fellin.....	2
— General-Conful F. C. Wöhrmann, in Riga.....	1
Madame K. Wöhrmann, geb. Krüger, in Riga.....	1
Herr Apotheker F. D. Wohlgemuth, zu Durben in Kurl.....	1
— Hofrath u. Ritter, Dr. F. v. Wohnhaas, in Libau.....	1
— Baron K. v. Wolff, in Livl.....	1
— Baron v. Wolff, in Livl.....	1
— W. Wrongham, in Riga.....	1
— Z. m.....	3
— Kaufmann G. D. Zander, in Riga.....	1
— Regierung-Archivar F. G. Zigra, in Mitau.....	1
Demoiſelle Zimmermann, in Riga.....	1
Herr Amtmann F. W. D. Zinnius, zu Sigutten in Kurl.....	1
— W. F. Zuckerbecker, auf Friedrichshof in Livl.....	1
— F. Zur.....	1
— Oberſt-Leutenant u. Ritter v. Zur Mühlen, auf Pier- ſahl in Eßſl.....	1
— v. Zur Mühlen, in Livl.....	2

V o r r e d e.

Mit dem vollen Bewußtseyn der mannichfachen Mängel und Irrthümer, von denen ein Werk, wie das meinige, unmöglich ganz frei seyn kann, aber auch des redlich aufgewendeten Strebens, das in der Ankündigung Versprochene treulichst zu leisten, übergebe ich gegenwärtige Schrift der nachsichtigen Beurtheilung des vaterländischen Publicums. Sie ist der erste Versuch über einen Gegenstand, der weder in dieser Art — d. h. rein geographisch — noch in diesem Umfange — nämlich alle drei deutsch-russische Ostsee-Provinzen umfassend — jemals zuvor bearbeitet worden. Hierin, wie auch in dem Umstande, daß mir bei Ehstland gar nicht, bei Livland nur für einen sehr kleinen Theil desselben, und selbst bei meinem Geburtslande, Kurland, wenigstens nicht überall, die eigene Local-Kennniß bei der Arbeit zu Hülfe kommen konnte, und ich folglich die Richtigkeit der, auf den verschiedenartigsten Wegen, mir gewordenen Nachrichten größtentheils auf

Glauben annehmen, oft auch da, wo sie, über einen und denselben Gegenstand, einander widersprechend waren, nur nach Wahrscheinlichkeit, Gründen die mutmaßlich richtigere wählen musste, wird jeder Billigdenkende hinreichenden Grund zur Gewährung der erbetenen Nachsicht finden, und gewiß mit mir in der Ansicht übereinstimmen, daß ein solcher unvollkommener Versuch nothwendig vorausgehen musste, wenn ein, alle gerechte Forderungen vollständig erfüllendes, geographisches Werk über diesen so wichtigen und interessanten Theil des russischen Reiches endlich soll erscheinen können. Begründete Berichtigungen jeder Art — zu denen ich hiemit alle Diejenigen, welche solche auf eine authentische Weise zu geben vermögen, ausdrücklich und dringend auffordere — werden daher stets sehr gern, mit aufrichtigem Danke, von mir entgegen genommen und für eine zweite verbesserte Auflage — falls dereinst eine solche etwa nöthig werden sollte — gewissenhaft benützt werden. Mehrere dergleichen, deren Nothwendigkeit sich mir bereits bemerklich gemacht, habe ich, nebst einigen zweckmäßigen Zusätzen, unmittelbar auf diese Vorrede folgend, dem Werke vorausgeschickt. Einige, zu spät bemerkte, Ungleichheiten aber in der Rechtschreibung verschiedener aus dem Lettischen und Ehstnischen herstammender Namen wird man hoffentlich um so eher verzeihen, als sie, wie es mir scheint, nirgends von der Beschaffenheit sind, daß dadurch Mißverständnisse veranlaßt werden könnten. Für die verspätete Erscheinung des Buches bedarf es wohl keiner Entschuldigung, da die am Tage liegende Hauptursache derselben, die sehr vermehrte Bogenzahl — ich versprach deren ein Alphabet, und liefere 34 —, zugleich

meine Rechtfertigung und die Entschädigung der Pränumeranten enthält.

Dagegen sehe ich mich, für Diejenigen, welche vielleicht diesen und jenen Gegenstand, den sie — wiewohl mit Unrecht — in dem Werke ausführlich abgehandelt zu sehen erwartet, entweder ganz darin vermissen oder doch nur mit wenigen Worten berührt finden werden, zu der erinnernden Bemerkung genöthigt, daß ich weder eine statistische, noch eine topographische, sondern, im ausschließendsten Sinne des Ausdrucks, eine geographische Beschreibung unserer Provinzen — und auch diese nur im Abrisse, und nicht in weitläufiger Ausführung — habe schreiben wollen; mithin das wenige Statistische und Topographische, welches — wie in jede Geographie, so auch hier — mit einfließen zu lassen dennoch unvermeidlich war, immer nur als Nebensache im entworfenen Plane behandelt, d. h. nicht anders, als in möglichster Kürze, berührt werden konnte. Diese Bemerkung könnte überflüssig scheinen, weil ja schon, sowohl der vorausbekanntgemachte Titel, als auch der Prospectus des Buches, es deutlich genug aussprachen, was und wieviel in demselben gegeben werden solle, wenn nicht so manche von mir in Erfahrung gebrachte Aeußerungen bewiesen, daß bei einem Theile des Publicums, dessen wahrscheinlichem, aber unbilligem Tadel ich daher im Voraus begegnen zu müssen glaubte, dergleichen, von mir nicht erregte, Erwartungen demungeachtet wirklich Statt gefunden haben.

Zu den sehr wenigen gedruckten und öffentlich erschienenen Hülfsmitteln, die ich bei meiner Arbeit

habe benutzen können, gehören hauptsächlich die bekannten, schätzbaren Werke von Hupel, Friebe und Eckardt; ferner der treffliche Atlas von Liv- und Ehstland des Grafen Mellin, die ehstländische Landrolle vom J. 1818, Watsons gehaltreiche Abhandlungen in den Jahresverhandlungen der kurländischen Gesellschaft für Literatur und Kunst, und die i. J. 1805 zu Mitau erschienene Beschreibung der Provinz Kurland. Auch das 1820 in Riga herausgekommene neue Post-Adress-Buch für Livland und Desel hat mir hin und wieder Dienste geleistet; obgleich dieses Buch, wegen der gehäuften Unrichtigkeiten, von denen es entstellt wird, nur mit großer Vorsicht zu gebrauchen ist.

Da man in den Vorreden, oder den Einleitungen, geographischer Schriften gewöhnlich auch eine Anzeige der vorzüglichsten Charten von den abgehandelten Ländern findet, mag dieser Gegenstand hier ebenfalls nicht ganz übergangen werden. Doch ist von ihm, in Bezug auf unsere Provinzen, nur wenig zu sagen. Die einzigen guten Charten von Liv- und Ehstland, außer der kleinen, recht brauchbaren General-Charte beider Gouvernements, die sich bei dem 8ⁿ Stücke von Hupels nordischen Miscellaneen befindet, enthält der schon oben erwähnte, in vieler Hinsicht musterhafte, gräflich-mellinsche Atlas, welcher, mit Einschlusse der angehängten Charte des alten Livlands von Friebe, aus 16 Blättern besteht. Von Kurland ist, seit der, nun schon zu sehr veralteten, auch überhaupt fehlerhaften, General-Charte, welche M. A. Grot i. J. 1747, als eine Verbesserung der noch älteren und noch schlechteren barnickelschen, herausgab, keine, von einem Inländer ent-

worfene, geographische Charte mehr öffentlich im Stiche erschienen. Unter den vielen blos gezeichneten Charten dieser Provinz jedoch sind einige — z. B. die von dem verstorbenen kurländischen Gouvernements-Revisor, Collegien-Assessor J. G. v. Schults — nicht ohne Werth. Nun aber dürfen wir hoffen, in Kurzem eine sehr vorzügliche Charte von Kurland zu erhalten, zu deren Herausgabe dem gegenwärtigen Gouvernements-Revisor, Herrn Titulair-Rath Neumann, die allerhöchste Bewilligung ertheilt worden ist. Sie wird, dem Vernehmen nach, aus 4 Blättern bestehen und in Berlin gestochen werden. — Von den, sowohl im Auslande als in St. Petersburg, entworfenen und herausgegebenen Charten — deren es von allen 3 Provinzen verschiedene giebt — kenne ich keine, die Erwähnung verdiente, weil sie alle von groben Unrichtigkeiten wimmeln.

Vor dem Schlusse dieser Vorrede gebürt es mir noch, die Namen derjenigen ehrenwerthen Männer hier dankend an zu zeigen, denen ich mich ganz besonders verpflichtet fühle, für die gütige Unterstützung, deren sie, theils durch Rath und Aufmunterung, theils durch die bereitwilligste Mittheilung vieler mir unentbehrlicher Nachrichten, die ich nur durch ihre Hülfe erlangen konnte, meine mühevollte Arbeit gewürdigt haben. — Nie wird, in dieser Beziehung, mein dankbares Gefühl erlöschen für Se. Magnificenz, den Herrn General-Superintendenten und Ritter, Dr. Sonntag in Riga; wie auch für die Herren, Collegien-Rath und Ritter Dr. von Huhn — dessen reichhaltige und höchst liberal dargebotene Materialien-Sammlung zur vaterländischen Geographie, Statistik und Topographie mir von un-

gemeinem Nutzen gewesen ist — und Schul-Inspector Tielemann, beide in Riga, Pastor Rosenplänter in Pernau, Statsrath von Necke, Collegienrath und Ritter von Har-der und Oberhofgerichts-Advocat Stegmann, alle drei in Mitau, Dr. med. Hirsch in Libau, Pastor, Dr. Schön in Durben und Ludwig von Bienenstamm zu Aistern in Kurland. Sie alle haben sich, durch ihre uneigennützigem, auf das reine Interesse an dem Fortgange einer gemeinnützigem Unternehmung gegründeten, Bemühungen, sehr verdient um gegenwärtiges Werk gemacht.

Riga, 20. Januar 1826.

H. v. Bienenstamm.

Berichtigungen und Zusätze.

I.) Estland betreffend.

Zu S. 51. a.) Die Gesellschaft der schwarzen Häupter in Rewal hat gegenwärtig, außer ihren geselligen und auf wohlthätige Unterstützung ihrer hülfbedürftigen Mitglieder berechneten Zwecken, auch den Beruf, daß sie, bei gewissen feierlichen Gelegenheiten, die verittene Ehrengarde der Stadt bildet, und unterscheidet sich, durch diese letztere Bestimmung, von der Gesellschaft gleiches Namens in Riga, die solche nicht hat. — Das Wappen beider Gesellschaften ist nicht, und war niemals, ein schwarzes Rindshaupt, sondern der Kopf des heil. Mauritius, welcher ein Mohr gewesen seyn soll.

Zu S. 51. b.) Seit kurzer Zeit ist Rewal ein, besonders von den höhern Ständen in St. Petersburg, sehr besuchter Seebade-Ort, und wird diese ergiebige Nahrung-Quelle eines großen Theiles seiner Bewohner vermuthlich nicht so bald wieder verlieren, weil diese Stadt, neben der größeren Nähe der Residenz, auch sonst der Bequemlichkeiten und Annehmlichkeiten für die Badegäste mehr als irgend ein anderer Bade-Ort in den russischen Dniëe-Provinzen in sich vereinigt; wenn gleich das Wasser des finnischen Meerbusens, wegen seiner starken Mischung mit dem süßen Wasser so vieler und zum Theile großer Ströme, die sich in ihn ergießen, wahrscheinlich nur eine geringere Heilkraft besitzt, als das Meerwasser an den übrigen Küsten der Dniëe.

Zu S. 67. Das im Kirchspiele Regel liegende Gut Humbla küll, welches estnisch Hummala-Mois heißt, wird häufig auch deutsch Hummala genannt und in der Land-Rolle nur unter diesem Namen angeführt.

Zu S. 97. Im Kchsp. Goldenbek liegt auch das mit den Gütern Groß- und Klein-Goldenbek, Schloß-Lode u. s. w. einherige Gut Keopa oder Keope (e. Rauma-Mois), das etwa aus 4 $\frac{1}{2}$ Haken besteht, aber, sowohl in der Land-Rolle als in Hupels topographischen Nachrichten, ganz fehlt.

2.) Livland betreffend.

Zu S. 168. Die Schwefelquellen im Kchsp. Schloß, deren es 3 giebt, befinden sich nicht bei dem Dorfe Raugern, sondern in der Gegend der Bauer-Gesinde Kemmer, an beiden Ufern des Flüsschens Wehrschuppe, etwa 7 bis 8 Werste vom Marktsiefen Schloß und $1\frac{1}{2}$ bis $2\frac{1}{2}$ W. von der kurländischen Gränze entfernt.

Zu S. 194. Der rigasche Frauen-Verein ist im S. 42 unrichtig unter der Rubrik der von den Städten unterhaltenen oder verwalteten Anstalten angezeigt worden. Er hätte eine eigene, auf jene folgende, vierte Rubrik bilden sollen.

Zu S. 201 u. 202. Zu den merkwürdigen Alterthümern des wendischen Kreises gehören auch die Grabmäler mehrerer Ordensmeister in der St. JohannisKirche in Wenden.

Zu S. 207. Bei Erwähnung des Rathhauses in Riga hätte auch des mit derselben verbundenen großen Börse-Saales für die Kaufmannschaft gedacht werden sollen.

Zu S. 226 u. 258. Auf den Stätten, wo gegenwärtig die Hofe der beiden Güter, Kopenhufen im rigaschen und Konneburg im wend. Kreise, liegen, haben vormals 2 ansehnliche, diesen Gütern gleichnamige Städte gestanden, die aber in den Kriegen des 17n und zu Anfange des 18n Jahrhunderts vergeblich zerstört worden, daß jetzt keine Spur mehr von ihnen gefunden wird.

Zu S. 250. Nicht allein die zum Privatgute Kopenhof gehörende Hoflage Charlotte, sondern das Gut Kopenhof selbst, mit der Hoflage, liegt im Kchsp. Ubbenorm, gehört aber, als Nebengut, zu dem Hauptgute Hochrosen im Kchsp. Koop.

Zu S. 251. Hüpel und Eckardt nennen bei dem Krongute Groß-Koop, im Kchsp. Koop, auch das Nebengut Koperwünde; auf der mellinschen Charte des wolmarischen Kreises findet es sich aber nicht, und ich vermuthe, daß es wohl ganz eingegangen seyn mag.

Die Benennung Ordnunggerichts-Kreis muß durchgehends gegen die richtigere Ordnunggerichts-Bezirk vertauscht werden.

3.) Kurland betreffend.

Zu S. 402 — 404. Zu den Privatbesitzlichkeiten im Kchsp. Bauste gehört auch das Gut Behrshof, von $\frac{1}{2}$ Haken und mit 204 männl., 217 weibl. Seelen.

Zu S. 406. Im Anfange des Kchsp. Baldohn befindet sich noch eine kleine Privatbesitzlichkeit, Namens Klein-Misshof, welche, obgleich in Kurland gelegen, dennoch, als Hoflage oder Behhof, zum nicht weit entfernten livländischen Gute Behrsemünde gehört.

Zu S. 423. Durch ein Versehen ist das Privatgut Strutekn, mit seinen 3 Behhöfen, zweimal, nämlich erstens beim Kchsp. Doblehn und dann beim Kchsp. Neuenburg, angeführt worden. Es gehört aber, nebst seiner Filialkirche (welche, S. 421, ebenfalls unrichtig nach Neuenburg versezt worden) nur zum erstgenannten Kirchspiele.

Zu S. 443 und 444. Zum Kirchspiele und Privatgute Dondangen gehört die nördliche kurländ. Landspitze Domesnäs, auf der sich, wegen des, sich von hier weit in die See hinaus erstreckenden, höchst gefährlichen Rifses, 2 von Stein erbaute Feuerbaken befinden, welche der Bafe auf der bselischen Landspitze Swor-

be gerade gegenüber liegen und von dem Besitzer von Dondangen, gegen eine ihm von der Kaufmannschaft zu Riga jährlich zu zahlende Summe von 2500 Albertus-Thalern, unterhalten werden müssen. Auf dem in der Nähe befindlichen sogenannten Wafenbofe, wo der Aufseher über diese Anstalten wohnt, befinden sich zugleich geräumige Speicher, zur Aufbewahrung der Waren und andern Güter von den hier nicht selten strandenden Schiffen.

Zu S. 460. Das hier unrichtig also genannte und als Behof des Privatgutes Aprikken, im Kchsp. Durben, angezeigte Dsintern ist Eins mit dem, S. 447., beim Kchsp. Viltens-Hasenpot, richtiger angeführten Dsintern, und als eine besondere, wenn gleich mit Aprikken einherrige, Besitzlichkeit zu betrachten, weil es eine abgesonderte Hafenzahl hat und in einem andern Kirchspiele, als das Hauptgut, liegt.

Einer durchgängigen Berichtigung bedürfen höchst wahrscheinlich die astronomischen Bestimmungen der Orts-Lagen, die man überdies bei den Städten in Kurland ganz vermissen wird. Da aber meine Bitte um eine vollkommen richtige Angabe derselben, mit der ich mich an die einzige Quelle wandte, aus der sie geschöpft werden konnte, keinen Erfolg hatte, blieb mir, für diese erste Auflage, nichts übrig, als für Ehü- und Livland die astronomischen Lagen nach den mellinschen Charten zu bestimmen, so gut sich das wollte thun lassen, und für die kurländ. Städte, bei denen mir auch dieses Hülfsmittel fehlte, sie gänzlich weg zu lassen.

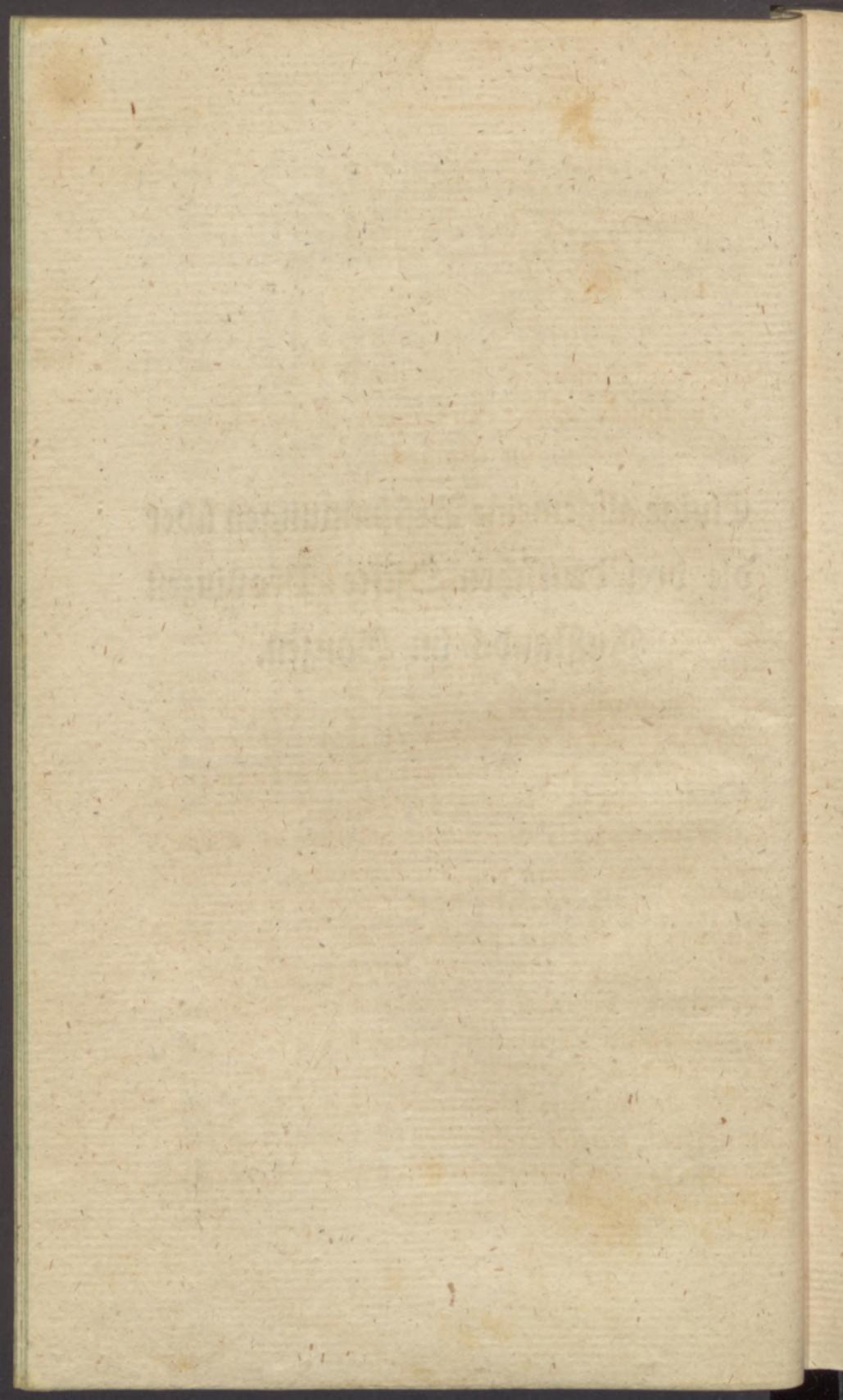
Druckfehler und Verbesserungen.

S.	12	3.	9	v. u.	statt Tana= Tamre= Wanniff setze Tana=, Tamre=, Wanniff
"	13	"	2	v. u.	fi. Uedamajärwed f. Undamajär- wed
"	—	"	12	v. u.	fi. Goldenbeff f. Goldenbet
"	14	"	12	v. o.	fi. wichterpasschen f. wichterpasschen
"	15	"	2	v. o.	fi. Meerbusen f. Meerbusen
"	—	"	14	v. u.	fi. Wibasu f. Wibbasu
"	16	"	11 und 10	v. u.	fi. Wibasu f. Wibbasu
"	36	"	1	v. o.	fi. Sprache f. Sprachen
"	—	"	2 und 1	v. u.	fi. Gemeinde f. Gemeine
"	42	"	5	v. o.	fi. 1000 f. 1,000
"	43	"	5	v. u.	fehlt das Comma nach dem Worte „Junius- Monats“
"	46	"	14	v. o.	fi. 4958 $\frac{2}{3}$ f. 4,958 $\frac{2}{3}$
"	—	"	16	v. o.	fi. 2180 $\frac{2}{3}$ f. 2,180 $\frac{2}{3}$
"	47	"	1	v. o.	fi. 1462 $\frac{1}{3}$ f. 1,462 $\frac{1}{3}$
"	49	"	2	v. u.	fi. 1000 f. 1,000
"	51	"	14	v. u.	fi. 404 f. 405
"	58	"	1	v. o.	fi. 2038 f. 2,038
"	63	"	12	v. o.	fi. 1458 $\frac{1}{3}$ f. 1,458 $\frac{1}{3}$
"	70	"	3	v. o.	muß das a. vor dem Worte „Güter“ weg- fallen.
"	—	"	10	v. u.	fi. 1878 f. 1,878
"	—	"	11	v. u.	fi. 2000 $\frac{2}{3}$ f. 2,000 $\frac{2}{3}$
"	—	"	14	v. u.	fi. 4604 f. 4,604
"	75	"	9	v. o.	fi. 1526 f. 1,526
"	—	"	14	v. o.	fi. Schloß f. Schlosse
"	82	"	1	v. o.	fi. 1200 f. 1,200
"	86	"	12	v. o.	muß der Punct nach dem Wort „Järwe- Ma“ wegfallen.
"	—	"	15	v. o.	fi. 2340 $\frac{1}{2}$ f. 2,340 $\frac{1}{2}$
"	—	"	13	v. u.	fi. 1331 $\frac{1}{2}$ f. 1,331 $\frac{1}{2}$
"	—	"	14	v. u.	fi. 1042 $\frac{1}{3}$ f. 1,042 $\frac{1}{3}$
"	91	"	3	v. o.	fi. 1009 f. 1,009
"	96	"	1	v. o.	fi. 3969 $\frac{2}{3}$ f. 3,969 $\frac{2}{3}$
"	—	"	4	v. o.	fi. 1694 $\frac{2}{3}$ f. 1,694 $\frac{2}{3}$
"	—	"	5	v. o.	fi. 1423 f. 1,423
"	99	"	10	v. o.	fi. 1265 f. 1,265
"	101	"	1	v. o.	fi. 1146 f. 1,146
"	109	"	1	v. o.	fi. 1400 $\frac{2}{3}$ f. 1,400 $\frac{2}{3}$
"	124	"	5	v. u.	fi. 1322 $\frac{1}{2}$ f. 1,322 $\frac{1}{2}$
"	126	"	9	v. o.	fi. Ranger f. Kanner
"	—	"	12 und 13	v. o.	fi. Mühlbach f. Mühlbache
"	—	"	7	v. u.	fehlt das Comma nach dem Worte „Stadt- Patrimonialgebiete“.
"	127	"	15	v. u.	fi. Siffelgal f. Siffelgal
"	—	"	2	v. u.	fi. Radneef f. Radneef
"	—	"	8	v. u.	fi. Ullasch f. Ullasch

G.	128	B.	11 v. u. st.	Musin f. Musin
"	130	"	9 v. o. st.	Musin f. Musin
"	—	"	12 v. u. st.	Ludse f. Ludse
"	131	"	7 v. o. st.	Seswegen f. Seswegen
"	—	"	14 v. o. st.	Kalzenau f. Kalzenau
"	—	"	15 v. u. st.	Kundsin f. Kundsin
"	132	"	2 v. o. st.	Taleia f. Taleia
"	—	"	10 v. o. st.	Taleia f. Taleia
"	—	"	14 v. o. st.	Swete f. Swete
"	133	"	3 v. o. st.	Seswegen f. Seswegen
"	—	"	14 v. u. st.	Ludse f. Ludse
"	139	"	14 v. o. st.	farris-höfische f. farris-höfische
"	140	"	14 v. u. st.	Larwasar f. Larwasar
"	141	"	10 v. o. st.	Anseküll f. Anseküll
"	144	"	1 v. u. st.	Der f. Die
"	—	"	3 v. u. st.	Mühlenbach f. Mühlenbach
"	145	"	16 v. o. st.	Der f. Die
"	—	"	15 v. u. st.	Dum f. Duhm
"	146	"	6 und 7 v. o. st.	Brikam f. Brikam
"	—	"	12 v. u. st.	Vulstin f. Vulstin
"	148	"	12 v. o. st.	Sakkert f. Sakkert
"	149	"	13 v. o. st.	Radneek f. Radneek
"	—	"	14 v. o. st.	Grive f. Griwe
"	153	"	3 und 4 v. o. st.	Ludse f. Ludse
"	—	"	3 und 10 v. u. st.	Seswegen f. Seswegen
"	—	"	14 v. u. st.	seswegensche f. seswegensche
"	—	"	13 v. o. st.	Pebalsite f. Pebalsite
"	161	"	14 v. o. st.	lais-holmsche f. laisholmsche
"	—	"	7 v. u. st.	Sad-järw f. Sadjärw
"	—	"	14 v. u. st.	oberpahlischen f. oberpalenschen
"	162	"	6 v. u. st.	Ribbi-järw f. Ribbijärw
"	—	"	14 v. u. st.	genselschen f. jenselschen
"	—	"	15 v. u. st.	genselschen f. jenselschen
"	163	"	12 v. o. st.	oberpahlensche f. oberpalensche
"	—	"	8 und 15 v. u. st.	Oberpahlen f. Oberpalen
"	164	"	4 v. o. st.	oberpahlenschen f. oberpalenschen
"	—	"	10 und 9 v. u. st.	farris-höfischen f. farris-höfischen
"	165	"	9 v. o. st.	Lem-jdggi f. Lemjdggi
"	—	"	15 v. u. st.	fennersche f. fennersche
"	167	"	5 v. o. st.	järweküllschen f. jerweküllschen
"	168	"	2 v. o. st.	Pühba-jdggi f. Pühbajdggi
"	169	"	13 und 14 v. o. st.	Seswegen f. Seswegen
"	170	"	13 v. o. st.	Lives-kaln f. Liveskaln
"	171	"	7 v. o. st.	Schloßberg f. Schlossberg
"	175	"	6 v. o. st.	oberpahlenschen f. oberpalenschen
"	—	"	16 v. o. st.	Oberpahlen f. Oberpalen
"	176	"	13 v. o. st.	Olei f. Olai
"	186	"	4 v. o. st.	mehr als 850 Privatgüter und 114 Land-Pastorate f. 6 ritterschaftliche und mehr als 850 städtische und Privatgüter, und 113 Land-Pastorate

8.	190	3.	15 v. u. st.	Gemeinde f. Gemeine
"	191	"	7 und 11 v. o. st.	Gemeinde f. Gemeine
"	202	"	14 v. o. st.	Oberpahlen f. Oberpalen
"	—	"	15 v. o. st.	Oberpahlen f. Oberpalen
"	204	"	14 v. o.	muß das Comma nach dem Worte „Gouvernement“ wegfallen und dafür das Wörtchen „und“ gesetzt werden.
"	—	"	13 v. u. st.	1644 ³ f. 1,644 ³
"	207	"	14 v. o. st.	Mlettenburg f. Mlettenberg
"	219	"	15 v. o. st.	diese f. sie
"	—	"	17 v. o. st.	sie f. diese
"	—	"	17 v. u.	muß das Wort „ganzen“ wegfallen.
"	262	"	4 v. u. st.	Ogershof f. Ogerhof
"	272	"	8 und 7 v. u. st.	Meernef f. Meerneef
"	287	"	7 v. o.	fehlt am Ende der Zeile der dahin gehende Punct
"	293	"	14 v. o. st.	Buschof f. Buschhof
"	310	"	11 v. u. st.	den f. der
"	327	"	10 v. o. st.	Pajusbi f. Pajusbi
"	329	"	6 v. o. st.	Ruttigfer f. Ruttigfer
"	360	"	7 v. o. st.	Neuenburg f. Neuenburg
"	361	"	2 v. u. st.	telsensche f. telsensche
"	363	"	4 v. o. st.	1.) f. 1. 2.)
"	—	"	15 v. u. st.	Sauke-Bach f. Sauke-Bache
"	366	"	5 v. u. st.	Allschwangen f. Allschwangen
"	367	"	1 v. o. st.	Preekule f. Preekule
"	—	"	6 v. o. st.	die Allant f. der Allant-Bach
"	—	"	13 v. o. st.	Grobin f. Grobin
"	369	"	18 v. u. st.	Schneveln f. Schneveln
"	395	"	5 v. o. st.	Daggenhof f. Daggenhof
"	397	"	8. 9. 10 und 11 v. o. st.	Kirchspiels-Pastorat f. Kirchspiels-Pastorat
"	399	"	18 und 19 v. o. st.	Kirchspiels-Pastorat f. Kirchspiels-Pastorat
"	402	"	15. 16. 17 und 18 v. o. st.	Kirchspiels-Pastorat f. Kirchspiels-Pastorat
"	404	"	15 und 24 v. o. st.	Kirchspiels-Pastorat f. Kirchspiels-Pastorat
"	—	"	16 v. u. st.	Filiale f. Filiale
"	—	"	17 und 16 v. u. st.	Pastorat f. Pastorat
"	411	"	9 v. o. st.	Kirchspiels-Pastorat f. Kirchspiels-Pastorat
"	413	"	10 v. u. st.	Kirchspiels-Pastorat f. Kirchspiels-Pastorat
"	427	"	17 v. o. st.	Ogeln f. Ogheln
"	428	"	21 v. o. st.	afuppensche f. afuppenschen
"	431	"	11 v. o. st.	Zungen f. Zungen
"	447	"	6 v. u. st.	Allschwangen f. Allschwangen
"	448	"	8 v. o. st.	Allschwangen f. Allschwangen

Einige allgemeine Bestimmungen über
die drei deutschen Ostsee-Provinzen
Russlands im Ganzen.



Einige allgemeine Bestimmungen über die drei
deutschen Ostsee-Provinzen Russlands
im Ganzen.

§. 1. Politische Verfassung.

Die drei deutschen Ostsee-Provinzen Russlands, oder die zum russischen Kaiserreiche gehörigen drei Gouvernemens, Ehstland, Livland und Kurland, stehen gegenwärtig, zugleich mit dem an sie gränzenden pleškowischen Gouvernement, unter der gemeinschaftlichen Civil-Oberverwaltung des Kriegs-Gouverneurs von Riga, als General-Gouverneurs aller vier Gouvernemens. Was aber die Rechte des Adels und der Städte, die Civil- und Criminalgesetze und die Gerichts-Formen in den genannten drei Ostsee-Provinzen betrifft, sind einer jeden Provinz insbesondere alle diejenigen ihr eigenthümlichen Rechte und Gesetze, welche in ihr galten, ehe sie dem russischen Scepter unterworfen war, in so fern solche den allgemeinen Reichsgesetzen nicht widersprechen, sowohl von den früheren glorreich-regierenden Monarchen Russlands, als auch von des jetzt-regierenden Kaisers Majestät bestätigt und aufrecht erhalten worden.

§. 2. Lage.

Diese drei Ostsee-Provinzen erstrecken sich, in ununterbrochen-zusammenhängender Lage, vom $55^{\circ} 40'$ bis zum $59^{\circ} 40'$ nördlicher Breite, und vom $38^{\circ} 55'$ bis zum $45^{\circ} 53'$ östlicher Länge von Ferro.

§. 3. Gränzen.

Sie gränzen östlich an das St. petersburgische Gouvernement, den Weipus- und den pleškowischen See, das pleškowische, das witepskische und das minskische Gouvernement; südlich an das wilnaische Gouvernement und das Königreich Preußen; westlich an die Ostsee und deren rigaschen Meerbusen, und nördlich an den finnischen Meerbusen.

§. 4. Größe.

Ihr Flächeninhalt beträgt ohngefähr 79,494 Quadrat=Werste.

§. 5. Bevölkerung.

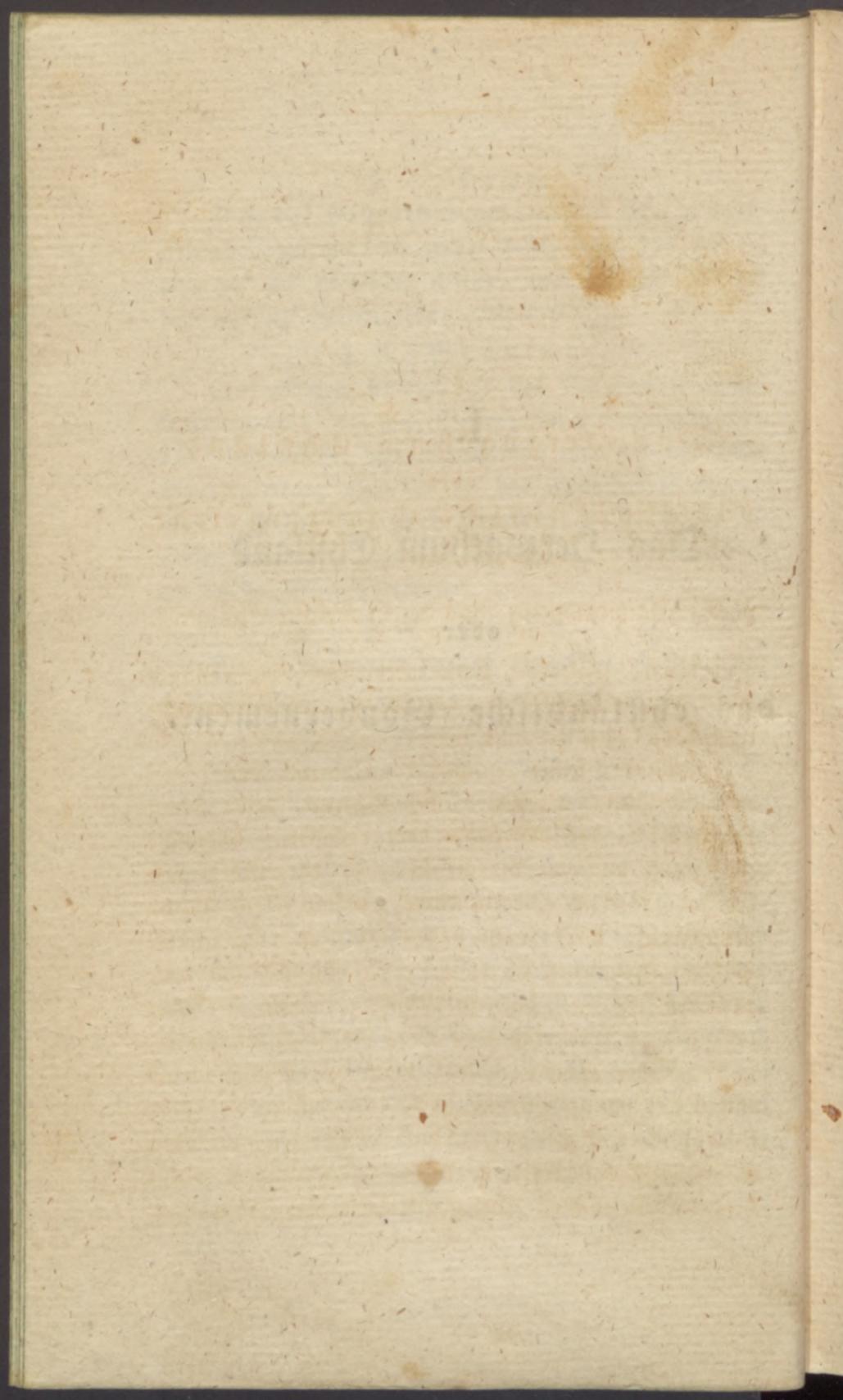
Unter die Stärke der Bevölkerung dieser drei Provinzen hat man vielfache Angaben, die alle, selbst die gleichzeitigen unter ihnen, sehr von einander abweichen. Nach der wahrscheinlichsten enthalten sie gegenwärtig 588,777 männliche, und 613,861 weibliche, überhaupt also 1,202,638 Einwohner, unter denen sich 1,075,519 bisherige Leibeigene befinden, die aber nun, durch den menschenfreundlichen Willen des edlen Kaisers Alexanders I. und den uneigennützigern Großmuth des esth-, liv- und kurländischen Adels, allmählig in den Zustand der Freiheit und gleicher Rechte mit den übrigen Ständen übergehen, und größtentheils den Besiz dieser Freiheit und Rechte schon erlangt haben.

I.

Das Herzogthum Ebstland

oder

das ebstländische Gouvernement.



I.

Das Herzogthum Ehstland oder das ehstländische Gouvernement.

§. 6. Hauptmomente aus der Geschichte Ehstlands.

Ehstland (lateinisch Estia oder Aestonia, ehstnisch Eesti-Ma, lettisch Jggaunu-Semme), das vielleicht richtiger Destland genannt würde, erhielt diesen Namen wahrscheinlich, seiner östlichen Lage wegen, von seinen ersten christlichen Eroberern, den Dänen, deren König Kanut IV. das bis dahin dort bestandene heidnische Königreich mit Heeresmacht überzog, es zerstörte und im Jahr 1080 in eine christliche Provinz seines Reichs verwandelte. Aber kaum sigen die i. J. 1158 in Livland angekommenen Deutschen an, sich im Lande auszubreiten, als die Dänen in Gefahr geriethen, ihre Eroberungen zu verlieren, und 1228 mußte es sich der römische König Heinrich VII. sogar an, Ehstland, als eine ihm gehörende Provinz, dem livländischen Ritterorden der Schwertbrüder zu schenken, der aber, auf päpstlichen Befehl, i. J. 1237 das Geschenk wieder herausgeben mußte. Indessen behielt der Orden doch,

vermöge eines getroffenen Vergleiches mit Dänmark, den District Ferwen. J. J. 1321 schenkte der dänische König Christoph II. sein Ebstland dem Knut Porse, damaligen Herzoge von Halland und Samsoe, als ein Herzogthum. Bald darauf fiel es zwar an die Krone zurück; doch nur auf kurze Zeit; denn obgleich die dänischen Könige mehrmals, und noch 1306, sich verbindlich gemacht hatten, Ebstland niemals zu veräußern, sollte es dennoch schon 1333 abermals an den Markgrafen Ludwig von Brandenburg abgetreten werden. Da entschlossen sich die hierüber mißvergnügten Ebstländer, als ein Freistat von Niemand ab zu hängen, sondern durch Landrätthe ihre Regierung selbst zu besorgen. Der König Waldemar III. von Dänmark aber, der in die Sicherheit des Besizes der Provinz, bei der anwachsenden Macht des benachbarten Ordens = States ohnehin kein Vertrauen setzte, auch wohl, weil er sich gerade in Geldverlegenheit befand, verkaufte nun i. J. 1347 alle seine Rechte und Ansprüche auf dieselbe, für die Summe von 19000 Mark reinen Silbers, an den Hochmeister des deutschen Ordens in Preußen, Heinrich Dusemer. Der Orden beherrschte Ebstland über 200 Jahre lang; als er aber allmählig zu ohnmächtig wurde, daß Land gegen die kriegerischen Angriffe und Verheerungen seiner mächtigen östlichen Nachbarn länger zu schützen, sagten sich 1561 die ebstländische Ritterschaft und die Stadt Rewal, deren Beispiele die übrigen Städte folgten, einmüthig von der Ordens = Herrschaft los, und unterwarfen sich der Krone Schweden. Diese blieb im Besiz des Landes bis zu dem großen Kriege zwischen ihr und Rußland, zu Anfang des 18ten Jahrhunderts, in welchem der russische Kaiser Peter der Große Ebstland mit

seinen Heeren überschwenmte, und dessen Eroberung 1710, durch die Einnahme von Newal, vollendete.

§. 7. Lage.

Ehstland liegt, mit Inbegriff seiner Inseln, zwischen dem $58^{\circ} 18'$ und $59^{\circ} 38'$ nördlicher Breite, und dem $39^{\circ} 48'$ und $45^{\circ} 56'$ östlicher Länge von Ferro. *)

§. 8. Gränzen.

Es gränzt östlich an das St. peterßburgische Gouvernement; südlich an den Peipuß = See und das livländische Gouvernement; westlich an die Ostsee, und nördlich an deren finnischen Meerbusen.

§. 9. Größe.

Ehstland ist, nicht nur unter denjenigen drei Gouvernemens, welche den Gegenstand dieses Werkes ausmachen, sondern unter allen Gouvernemens des russischen Reiches das kleinste. Der Flächenraum enthält, nach Hupel und Friebe, zufolge revisorischer Bestimmung, 15,873 Quadrat = Werste, von denen 14,966 auf das feste Land, und 907 auf die 70 dazu gehörigen Inseln fallen. Die größte Länge des Gouvernements, vom Ausflusse der Narowa bis an die westliche Spitze der Insel Dagden, beträgt 325 Werste, die größte Breite, von der nördlichen, zum Gute Wiems bei Newal gehörenden Landspitze bis zur livländischen Gränze bei dem Gute Laupa im turgelschen Kirchspiele, 100 W, und die

*) Hier sowohl, als auch bei Angabe der geographischen Lage von Livland und sämtlicher ehst- und livländischer Städte, sind durchgehends die Bestimmungen des melinischen Atlases zum Grunde gelegt worden.

Ausdehnung der Meeresküsten 260 B. Nach der von Wichmann, in seiner Darstellung der russischen Monarchie, angestellten Areal-Vergleichung mehrerer russischen Gouvernements mit auswärtigen Ländern ist das ehstländische so groß als Württemberg.

S. 10. Gewässer und Seehäfen.

Unter den Gewässern steht die Ostsee, die das Gouvernement von zwei Seiten ganz umgiebt, oben an. Hin und wieder macht sie große Busen, die sich, Landseen ähnlich, tief ins Land hinein erstrecken, und deren einige gute Häfen bilden. Die merkwürdigsten unter diesen Seebusen und Häfen sind folgende: I. An der Küste von Bierland: 1.) Der Landungsplatz an der Mündung der Narowa, für diejenigen nach Narwa bestimmten Schiffe, die zu tief gehen, um in den Fluß hinein kommen zu können. Dieser Platz ist zwar kein Busen, auch kein eigentlicher Hafen; er darf aber dennoch, da er nicht an der ingermannländischen, sondern ganz an der ehstländischen Küste liegt, und die Stelle eines Hafens vertritt, um der Vollständigkeit willen, hier nicht übergangen werden. 2.) Der maholmsche, zu dem Gute Pöbdes, im Kirchspiele Maholm, gehörende Hafen (ehstn. Kaupsare-Saddam). 3.) Der Hafen bei dem Gute Kunda, gleichfalls im Kchsp. Maholm. 4.) Der tolgsburgsche, zu dem Gute Selgs, und 5.) der wäskische, zu dem Gute Biol, beide im Kchsp. Haljal, gehörende Häfen. 6.) Die Kasperwiek, mit einem zu dem Gute Rattentalk, ebenfalls im Kchsp. Haljal, gehörenden Hafen. 7.) Die Münkewiek, deren östliches Ufer zu Bierland, das westliche aber schon zu Harrien gehört. — II. An der

Küste von Harrien: 1.) Die Popenwiek, mit einem Hafen, der zu dem Gute Kolk, im Rchsp. Kussal, gehört. 2.) Der große Busen, welcher die Rhede und den Hafen von Kewal bildet. Letzterer ist Kriegs- und Handels-Hafen zugleich, und vielleicht der vortrefflichste unter allen Häfen der Ostsee. 3.) Der Busen Lahhepá zwischen den Gütern Leez, im Rchsp. St. Matthias, und Laulasma, im Rchsp. Regel, 8 W. lang und 3 W. breit. 4.) Der große ehemals Rogewiek genannte Busen mit dem Hafen von Baltischport, der früher zur Aufnahme der russischen Kriegsflotte bestimmt war. III. An der Küste und bei den Inseln der Wiek: 1.) Der zu dem Gute Rikholz, im Rchsp. Nukkb, gehörende Hafen Spitzhammer (Spiuthambre). 2.) Der hapsalsche Busen, welcher eine Rhede und einen kleinen Hafen bei der Kreisstadt Hapsal bildet. 3.) Die große Einwiek gegen Leal, etwa 14 W. lang und 6 bis 7 W. breit, und sehr fischreich. 4.) Der werdersche Busen, bei dem Gute Werder, im Rchsp. Hannehl, mit einem Hafen, aus welchem die Ueberfahrt nach den livländischen Inseln Moon und Desel geschieht. 5.) Die 3 Niedrigungen, welche sich an den Küsten von Nukkb tief ins Land hinein ziehen und Silmen genannt werden. Sie machen, bei heftigem Seewinde, diese Halbinsel zur Insel, indem sie sich alsdann mit Meerwasser füllen, das aber, so bald der Sturm sich legt, gegen Hapsal wieder abfließt, so daß man, wie vorher, trockenes Fußes hindurch gehen kann. 6.) Der kleine Busen mit einem Hafen, bei dem Gute Magnushof, auf der Insel Worms. 7.) Der Busen und Hafen bei dem Gute Großenhof, im Rchsp. Pühhalep, auf

der Insel Dagden. 8.) Der Hafen Lewenhawen, Tiefhafen oder auch, nach dem Schwedischen, Tiefhamn, ebendasselbst, bei dem Vorgebirge Serel, der Insel Worms gegenüber. 9.) Der Busen und Hafen bei dem Gute Hohenholm, im Rchsp. Adiks, auch auf der Insel Dagden. Diese hat noch sehr viele andere Seebusen von verschiedener Größe, von denen mehrere kleine Häfen für Schiffe bilden.

An Landseen ist Ehstland zwar minder reich als die andern beiden deutschen Ostsee-Provinzen; doch wird die Zahl derselben auf 228 angegeben, die aber, mit Ausnahme des Peipus-Sees, alle von gar keiner Bedeutung sind. Bemerket müssen indessen folgende werden: I. In Harrien: 1.) Der jerkelsche oder jervekällsche See, der in Rewal auch der oberste See genannt wird (ehstn. Uellemiste- oder Uellemeeste-Jærw), auf einem ziemlich hohen Sandberge, unweit Rewal, welche Stadt er durch eine gegen 3 W. lange Wasserleitung mit gutem Wasser versorgt, und außerdem noch einen zweiten Abfluß gerade in den finn. Meerbusen hat. 2.) Der harkische See, dessen Umkreis gegen 7 W. beträgt, im Rchsp. Regel. 3.) Der Loden=See, welcher 3 W. lang und 1 W. breit ist, ebendasselbst. 4.—7.) Die Lana=Lamre=Wannik= und Muik=Seen im Rchsp. Kreuz. 5. 6.) Der nurmsche und Orke=See im Rchsp. Niß. 7.—9.) Der Kuila=jærw, der Karse= und der Rdnno=See im Rchsp. Haggerß. 10.—12.) Der Musijærw, der Mudba= und der Redda=See im Rchsp. St. Jürgens. 13.) Der kolkische See, in welchem, so wie in dem aus ihm fließenden Bache, eine merkwürdige Muschel=Art gefunden wird, die sehr runde, oft ziemlich große, wie-

wohl nicht ganz weiße Perlen enthält, im Rchsp. Kusfal. 14.) Der Kahhalsche See, der einen kleinen Abfluß in den finn. Meerbusen hat, ebendasselbst. 15.) Der rumsche See, ebendasselbst. 16.) Der Kaanjärw, d. i. der Blut-Igel-See, der seinen Namen von den darin befindlichen ächten Blut-Igeln hat, im Rchsp. Kosch. 17.) Der Muddajärw, auf der Gränze der Kirchspiele Kosch in Harrien und St. Annen in Zerwen. 18.) Der saarnakorbische oder noistfersche See, auch ein Gränzsee derselben Kirchspiele. — II. In Bierland: 1.) Der Peipus-See (ehstn. Peips, auch Peipus, russ. Tschudskoje-Osero), einer der ansehnlichsten Landseen des ganzen europäischen Russlands, der mit seiner Nordseite diesen Kreis berührt, aber freilich nur seinem kleinsten Theile nach zum ehsländischen Gouvernement gehört. Seine nähere Beschreibung wird bei Livland erfolgen. 2.) Der Rajajärw, auf der Gränze der Kirchspiele Luggenhusen und Jewe. — III. In Zerwen: Der eieifersche See im Rchsp. St. Annen. — IV. In der Wiek: 1.) Der lodesche See, im Rchsp. Goldenbeck. 2.) Der werpelsche See, im Rchsp. Hannehl. 3.) Der weißfeldsche See, im Rchsp. Rötzel. 4.) Der Sdder-Tråsk, im Rchsp. Nukfb. 5. 6.) Der Gamlaß-Tråsk und der Allikojärw, auf der Gränze der Kirchspiele Nukfb in der Wiek und Kreuz in Harrien. — Auf der Insel Dagden giebt es, nach Hupel 7, nach der Charte des Grafen v. Mellin aber 11 Seen. Die bedeutendsten darunter sind: 7. — 9.) Die drei Seen Mdnnamajärwed, im Rchsp. Keinis. 10. 11.) Die beiden Seen Uedamajärwed, im Rchsp. Pühhalp. 12.) Der See Riddasejärw, im Rchsp. Rdiß.

Was die fließenden Gewässer Ehtlands betrifft, fehlt es hier an großen Flüssen, oder auch nur solchen, die zur innern Landes-Schiffahrt oder zum Flosssen benützt werden könnten, fast gänzlich. An kleinen Flüssen oder Bächen, deren Lauf oft noch nicht 30, und höchstens 60 W. beträgt, ist dagegen kein Mangel. Nennenswerth sind darunter: I. In Harrien: 1.) Der Inko, macht bei Neme im Kchsp. Kreuz die Gränze zwischen Harrien und der Strand=Wiek, und fällt in den finn. Meerbusen. 2.) Das Kaldama=Flüßchen, auch im Kchsp. Kreuz, fließt durch den Wannik=See, nimmt darauf den Namen des wichterpalschen Baches an und ergießt sich in den finn. Meerbusen. 3.) Der padis=oder padis=kloster=sche Bach, im Kchsp. St. Matthias fließt in den großen bei Baltischport befindlichen Seebusen. 4.) Der wassalemsche Bach, entspringt im Kchsp. Niß, heißt eine Strecke hindurch der pdlküllsche Bach, auch der Ingo=Fluß, und fällt bei der Kirche St. Matthias in den baltischportischen Busen. 5.) Der Lekma=Bach kommt aus dem Kchsp. Haggerß, und vereinigt sich auf der Gränze der drei Kirchspiele St. Matthias, Niß und Regel mit dem wassalemschen Bache. 6.) Der pajaksche Bach, im Kchsp. Niß. 7.) Der schwarzen=sche Bach, ebendasselbst, ist ein Gränzbach zwischen Harrien und der Landwiek. 8.) Das kohhatsche Flüßchen, im Kchsp. Haggerß. 9.) Der kegelsche Bach entsteht aus der Vereinigung einiger kleineren Bäche, besonders im Kchsp. Jörden, fließt mehreren Gütern in den Kirchspielen Haggerß und Regel, die immer seinen Namen ändern, vorbei, und stürzt sich bei dem Gute Fall, in lezzerem Kirchspiele, mit einem beträchtli-

chen Wasserfalle über den Klint, tief hinunter in den finn. Meerbusen. 10.) Der hüersche oder salksche Bach kommt aus dem Rchsp. Hagers, und ergießt sich im Rchsp. Regel in den finn. Meerbusen. 11. 12.) Das toppische Flüsschen und der peesköllsche Bach, beide im Rchsp. Regel, vereinigen sich mit dem hüerschen Bache. 13.) Das harksche Flüsschen entspringt im Rchsp. Regel, fließt auf der Gränze des rewalschen Stadt = Gebiets durch einen kleinen Landsee und fällt in den finn. Meerbusen. 14.) Der waitische Bach, welcher auch der saulsche Bach, der Brigitten = Bach u. s. w. heißt, bildet sich aus einigen kleineren Flüsschen im Rchsp. Kosch, fließt durch das Rchsp. St. Jürgens, und ergießt sich bei den Ruinen des Brigitten = Klosters, unweit Rewal, in die rewalsche Rhebe. 15.) Der hierosche Bach im Rchsp. Jegelecht. 16.) Der jegelechtsche Bach, ebendasselbst, entsteht aus der Vereinigung mehrerer Flüsschen, die aus den Kirchspielen Ampel und St. Matthäi in Zerwen kommen, fließt durch das Rchsp. St. Johannis, und fällt, nachdem er bei dem Gute Jegelecht über einen Felsen einen prachtvollen Wasserfall gemacht, der demjenigen der Narowa an Höhe gleich kommt, in den finn. Meerbusen. Er ändert oft seinen Namen, und heißt unter andern auch der leddersche und der jaggowalsche Bach. 17.) Der joalsche Bach, ebendasselbst, wird von dem jegelechtschen Bache aufgenommen. 18. — 20.) Die fegefeuerschen, roküllschen und kostferschen Bäche, alle drei im Rchsp. St. Johannis, vereinigen sich gleichfalls mit dem jegelechtschen Bache. 21. — 24.) Das wällköllsche Flüsschen, das Liwa = Flüsschen, der wahhalsche Bach und

der Toljöggi, alle vier im Rchsp. Kusal, fallen in den finn. Meerbusen. 25.) Der Kuiuajöggi, d. i. der trockene Bach, im Rchsp. Kosch, sinkt durch kleine Schlünde plözzlich in die Erde, kommt, nach einem unterirdischen Laufe von einer Werst, wieder zum Vorschein und fällt in den waitischen Bach. 26.) Der Kattasche Bach, ebendasselbst, stürzt im Dorfe Katta gleichfalls unter die Erde, und kommt erst 2 W. weiter wieder hervor. Diese Eigenheit des Verschwindens und Wiederserscheinens haben übrigens mehrere ehstländische Bäche. 27.) Der hardosche Bach, ebendasselbst. — II. In Bierland: 1.) Der witnasche Bach, auch der Ferwajöggi, der Walgjöggi und der Loxa-Bach genannt, entspringt im Rchsp. Klein-Marien, macht während des größten Theiles seines langen Laufes die Gränze zwischen Bierland und Harrien, wendet sich darauf ganz in lezteren Kreis, und fällt in die Papenwiek oder den Loxa-Busen. 2.) Der loopsche oder Wihasu-Bach, im Rchsp. St. Katharinen, ergießt sich auf der Gränze von Bierland und Harrien in die Münkewiek. 3.) Das hinrichshöfische Flüsschen, ebendasselbst, berührt die Gränze von Ost-Ferwen. 4.) Der läsnasche Bach fällt im Rchsp. Haljal in den Wihasu-Bach. 5. 6.) Der römmedasche und der arknasche Bach, beide im Rchsp. Haljal. 7.) Der raggafersche Bach entspringt im Rchsp. St. Jakobi und ergießt sich im Rchsp. Haljal in den finn. Meerbusen. 8.) Der Sem, oder der semsche Bach, kommt auch aus dem Rchsp. St. Jakobi, und fließt im Rchsp. Maholm in den finn. Meerbusen. 9.) Der paddassische oder asseriensche Bach, im Rchsp. Maholm, kommt aus kleinen Seen, und geht gleichfalls

in den finn. Meerbusen. 10. 11.) Der pühfische und der Rodo-Bach bilden, durch ihre Vereinigung bei der Kirche zu Luggenhusen, 12.) den purzischen Bach, der bei dem Gute Purz im Kchsp. Luggenhusen in den finn. Meerbusen ausfließt. 13.) Der Pühhajöggi, d. i. der heilige Bach, im Kchsp. Gewe, fällt auch in den finn. Meerbusen. 14 — 19.) Die Idetagga, die Soroma, das fokkenhöfische Flüsschen, die Ra-choja, der lagedasche Bach und die Korwe, alle im Kchsp. Gewe. 20.) Der Mustjöggi, d. i. der schwarze Bach, entspringt aus einem See im Kchsp. Gewe und fließt durch das Kchsp. Waiwara in die Narowa. 21.) Der sdttküllsche oder sillamäggische Bach nimmt seinen Ursprung auch aus Seen und fließt quer durch das Kchsp. Waiwara in den finn. Meerbusen. 22. 23.) Der rebnikfsche Bach und die Torwe, beide im Kchsp. Waiwara, 24.) Die Narowa, der einzige bedeutende, aber nur zur Hälfte zu Ehsland gehörende Fluß, kommt aus dem Weipus-See, bildet während seines ganzen Laufes, mit Ausnahme einer kurzen Strecke bei Narwa, wo das Fingermannländische auch auf die linke Seite des Flusses herübertritt, die Gränze der Provinz mit dem St. petersburgischen Gouvernement, macht bei dem Gute Joala, 2 W. oberhalb Narwa, einen sehenswerthen, 20 Fuß hohen Fall über steile Felsen und strömt 12 W. unterhalb der Stadt in den finn. Meerbusen. Der Lauf der Narowa beträgt nur 60 bis 70 W.; Breite und Tiefe aber sind ansehnlich genug. Dennoch ist sie für die Schifffahrt bis jezt nur von sehr beschränktem Nutzen; theils, weil diese durch den so eben erwähnten Wasserfall, wo die aus dem Weipus herabkommenden Fahrzeuge ausgeladen werden müssen,



gehemmt wird; theils auch, weil, der sehr verschlamm-
 ten und versandeten Mündung des Flusses wegen, nur
 solche Seeschiffe, die nicht tiefer als 6 bis 7 Fuß gehen,
 hinein und bis zur Stadt Narwa hinauf kommen kön-
 nen. 25.) Der ranna-pungernsche Bach ist der Ab-
 fluß eines Sees im Rchsp. St. Jakobi und fällt un-
 fern der livländischen Gränze in den Peipus. 26.) Der
 raadnische Bach scheidet Ehstland von Livland und
 fällt, nach einem Laufe von 12 W., in den Peipus.
 27.) Der jakobische Bach entspringt aus Quellen auf
 der Gränze des Rchsp. St. Jakobi, und geht durch das
 Rchsp. St. Simonis in das livländische Gouvernement,
 bei welchem von ihm, unter dem Namen des Iohhu-
 suschen Baches, wieder die Rede seyn wird. 28.) Der
 St. Simonis-Bach entsteht aus einer Quelle bei der
 Kirche gleiches Namens, nimmt 2 kleine Waldflüsschen
 auf und wendet sich darauf nach Livland, wo seiner
 ebenfalls, unter dem Namen des mustwedschen Ba-
 ches, wieder gedacht werden wird. 29.) Die Pödde
 fließt auch aus dem Rchsp. St. Simonis, in welchem
 sie entspringt, nach Livland; auch ihrer wird daher
 wieder, und ausführlicher als hier, gedacht werden.
 30. 31.) Die beiden sommerhusenschen Bäche, bei
 Alt- und Neu-Sommerhusen, im Rchsp. Wesenberg.
 32.) Der assische Bach, im Rchsp. Klein-Marien. —
 III. In Ferwen: 1.) Der erwitafche Bach bildet
 sich aus einigen kleinen Bächen, die aus den Kirch-
 spielen Klein-Marien und St. Marien-Magdalenen
 kommen, und steht unter den fließenden Gewässern die-
 ses Kreises oben an. Er scheidet, im leztgenannten
 Kirchspiele, Ehstland von Livland, und wendet sich dann
 ganz in leztere Provinz, bei der er unter dem Namen

des oberpalenschen Baches wieder vorkommen wird. Auch ist er sehr fischreich. 2.) Das kapposche Flüsschen, im Kchsp. St. Marien-Magdalenen, gehdrt mit zu denjenigen Gewässern, die den erwitaschen Bach bilden. 3.) Der piepsche Bach, ebendaselbst, macht die Gränze zwischen Terwen und Bierland und geht dann nach Livland. 4.) Das koiksche Flüsschen, im Kchsp. St. Peters, entspringt vermuthlich aus Morästen, ist nur klein, verliert sich in die Erde, kommt wieder hervor und fällt in den brantenschen Bach. 5.) Dieser brantensche Bach, welcher, im nämlichen Kirchspiele, aus mehreren beisammen liegenden starken Quellen entspringt, bei seinem Ursprunge, selbst in der strengsten Kälte, niemals zufriert, und in das Kchsp. Turgel geht; ferner 6.) der merhdffsche Bach, welcher ebendaselbst aus einer Quelle entspringt, die ihr Wasser aus dem Moraste Lambomaggo haben soll, und der nach Weissenstein fließt; 7.) der pochjaksche oder orrisaarsche Bach, dessen zwei Quellen in den Kirchspielen St. Peters und St. Johannis liegen, und der auch nach Weissenstein geht, und 8.) der kaltenbrunnische oder korwasche Bach, auch der noistfersche Bach genannt, der seinen Ursprung aus einer starken Quelle im Kchsp. St. Johannis nimmt, und bei Weissenstein in den merhdffschen Bach fällt, bilden durch ihre Vereinigung, nebst noch einigen kleineren Bächen, 9.) den fischreichen weissensteinschen Bach. Dieser fließt aus dem Kchsp. Weissenstein in das Kchsp. Turgel, wo er unter dem Namen des allenküllschen Baches bekannt und schon von ansehnlicher Breite und Tiefe ist, und wendet sich darauf in den pernauschen Kreis des livländischen Gouvernements, bei welchem von ihm wieder die

Rede seyn wird. 10.) Das jendelsche Flüsschen, im Rchsp. Ampel, gehört zu denjenigen Gewässern, aus welchen sich der jegelechtsche Bach in Harrien bildet. 11.) Der alpsche Bach fließt aus dem Rchsp. Ampel, durch das Rchsp. St. Matthäi, nach Harrien, wo er sich auch mit dem jegelechtschen Bache vereinigt. 12. 13.) Der ferrafersche und der innesche Bach, beide im Rchsp. Ampel. 14.) Der kornasche Bach scheidet das Rchsp. St. Matthäi, in Terwen, von dem Rchsp. Kosch, in Harrien. 15.) Der Soor entsteht im Rchsp. Turgel, und geht nach dem pernauschen Kreise in Livland, wo seiner wieder erwähnt werden wird. 16.) Der piemetsische Bach kommt aus Harrien, und fließt durch das Rchsp. Turgel nach dem pernauschen Kreise in Livland, wo er in den weißensteinschen Bach fällt. 17.) Die Kieg-oja, ein kleines Flüsschen, gegen die Gränze, wo das Rchsp. Turgel, in Terwen, und die Kirchspiele Kosch und Jörden, in Harrien, an einander stoßen. — Uebrigens enthält dieser Kreis ungemein viele und schöne Quellen. —

IV. In der Bief: 1.) Der konnawesksische Bach, im Rchsp. Merjama. 2. 3.) Der Pühhajggi und das Tdring-Flüsschen, das sich mit dem konoferschen Bache vereinigt, ebendasselbst. 4.) Der goldenbeksche Bach entsteht aus einigen kleinen Bächen im goldenbekschen Rchsp., und fällt gegen Nuffb in die Ostsee. 5. 6.) Die beiden lodeschen Bäche, im nämlichen Kirchspiele. 7.) Der Kujjggi kommt aus dem nämlichen Kirchspiele, und ergießt sich in die Ostsee. 8.) Der hardosche oder tamresche Bach entspringt ebendasselbst, und fließt durch das Rchsp. Pbdal in die Ostsee. 9.) Der kleine sellenküllsche Bach, im lezztgenannten Kirchspiele. 10.) Das Flüsschen Karwo. 11.) Der

ranfarsche Bach. im Rchsp. Hapsal, fällt in den hapsalschen Ostsee-Busen. 12.) Der kassariensche Bach oder Strom, wie er auch genannt wird, weil er das bedeutendste unter den fließenden Gewässern Ehstlands, nächst der Narowa, ist, entsteht im Rchsp. Fikkel, aus der Vereinigung mehrerer Bäche, von denen ein Theil aus dem pernauschen Kreise des livländischen Gouvernements kommt, und ergießt sich im Rchsp. Kirrefer, mit verschiedenen Armen, in den ansehnlichen Ostsee-Busen, die große Einwiek genannt. Die Länge seines Laufes ist weniger bedeutend als seine Breite und Tiefe. Die 3 Haupt-Arme dieses Stromes sind: 13.) Der fikfelsche Bach, im Rchsp. Fikkel, der seinen hiesigen Namen von dem Gute Stein-Fikkel oder Groß-Fikkel, an welchem er vorbeifließt, erhält, in Livland aber, aus dessen pernauschem Kreise er kommt und daselbst wieder angeführt werden wird, der kaismasche Bach heißt; 14.) der konofersche Bach, welcher stückweise die Gränze zwischen den Kirchspielen Merjama und Fikkel macht, darauf, nach dem Gute Alt-Fikkel, das an seinen Ufern liegt, gleichfalls der fikfelsche Bach genannt wird, und im Kirchspiele Kirrefer sich mit dem ersterwähnten Bache dieses Namens vereinigt, und 15.) der koschische Bach, der aus dem Rchsp. Merjama kommt, und sich im Rchsp. Fikkel ebenfalls mit dem fikfelschen Bache vereinigt. 16.) Der jeddefersche Bach, im leztgenannten Kirchspiele. 17.) Das felksche Flüsschen ist einer von den Gränz-Bächen dieses Kirchspieles mit dem Rchsp. Merjama. 18.) Der allaküllsche Bach, im Rchsp. Leal, fällt in die große Einwiek. 19.) Der wofelsche Bach, im Rchsp. Hannehl, ergießt sich in einen Busen der Ostsee. 20.) Der pazzalsche oder

werpelsche Bach, ebendasselbst, fließt auch in die Ostsee. 21. 22.) Das Mio- und das Gamlas-Flüsschen, im Rchsp. Nulkb, fließen in den finn. Meerbusen. — Auf der Insel Dagden: 23. — 27.) Der Ingosche, der Jaustsche, der Pödderlaidsche, der seljasche und der waimelsche Bach, im Rchsp. Keinis. 28. 29.) Der großenhdffsche und der fertelsche Bach, im Rchsp. Pühhalep. 30.) Der kiddasche Bach, im Rchsp. Kdiks.

Mineralischer Quellen hat man erst in der neuesten Zeit einige entdeckt. Diese sind: I. In Harrien: Die vier eisenhaltigen Quellen, bei Rbwenruhe und auf den Gütern Wiems bei Rewal (der Karlsbrunnen genannt), Kurna im Rchsp. Haggerö, und Toal im Rchsp. Kosch. — II. In Bierland: Die Schwefel-Quelle auf dem Gute Runda, im Rchsp. Maholm. Auch zeigt die mellinsche Charte des wesenbergischen Kreises zwei mineralische Quellen im Rchsp. St. Jakobi an. — III. In der Wiek: Die beiden Salz-Quellen auf der Insel Dagden, nämlich bei Emmaß im Rchsp. Keinis, und bei Rööppo im Rchsp. Kdiks.

§. 11. B e r g e.

Gegen die Küste des finn. Meerbusens hat der Boden Ehstlands größtentheils eine über die Meeresfläche beträchtlich erhöhte Lage, indem hier das Gestade, von Baltischport bis Narwa, mit wenigen Unterbrechungen, — z. B. bei Rewal und einigen andern Einwieken oder Busen — einem einzigen Felsendamme gleicht, der abwechselnd von 6 bis 12, und an der wierländischen Küste wohl an 20 Faden, steil über den Wasserspiegel hervorragt und die Klinde oder der Klint, auch, nach Friebe, die Klinten, im Pluralis, genannt wird. Wo

die Felsenwand unmittelbar in das Wasser hinab steigt, gewährt das Brechen der Wogen gegen dieselbe einen fürchterlich = prächtigen Anblick; mehrentheils aber hat sich unter ihr, durch das allmälige Zurücktretten der See, in abwechselnder Breite Land gebildet, das zur Viehweide und zum Wiesenbaue benutzt wird. Uebrigens ist die Grundfläche des Gouvernements fast überall ganz eben, und die wenigen Anhöhen, welche man hin und wieder, vorzüglich in Harrien und Bierland, findet, sind alle sehr unbeträchtlich, obgleich einige darunter mit dem Namen Berge belegt werden, den aber nicht Eine von ihnen mit Recht verdient. Besonders erwähnt müssen jedennoch folgende werden. I. In Harrien: 1. 2.) Der Laaktsberg oder Laaktsberg, und der Sandberg, auf welchem der jerselsche See liegt, beide bei Rewal. 3.) Der Domberg (e. Toompæ), welcher einen Theil der Stadt Rewal selbst ausmacht. 4.) Die Hügelreihe, welche die mellinsche Charte des baltischportischen Kreises auf der Gränze der Kirchspiele Förden und Kappel andeutet. — Die vormaligen silmschen Berge, eine walbige Hügelkette im Rchsp. Kosch, sind schon vor geraumer Zeit fast ganz abgetragen worden, um dadurch denjenigen Arm der großen Landstraße von Rewal nach Dbrpt, welcher über dieselben geht, bequemer zu machen. — II. In Bierland: 1.) Ein zum Gute Paddas im Rchsp. Maholm gehbriger, ziemlich hoher Hügel. 2.) Die 3, auch ziemlich hohen, schmal und spizz zulaufenden Hügel unfern der Kirche zu Waiwara, welche von den Schiffern, denen sie zum Zeichen dienen, die 3 Gebrüder, oder noch gewöhnlicher die 3 Blauberge — von der blauen Farbe, die sie, der darauf stehenden Bäume wegen, aus der Entfernung

gesehen, zu haben scheinen — genannt werden. 3.) Die Hügel, mit denen die Grundfläche des Gutes Sall im Rchsp. St. Simonis bedeckt ist. 4. 5.) Die Anhöhen zu Finn im Rchsp. St. Jakobi, und diejenigen zu Engdes im Rchsp. Klein-Marien. — III. In der Biek, auf der Insel Dagden: 1.) Die Anhöhe Wallipå, auf der man die Ueberreste eines zerstörten Schlosses sieht, und 2.) der aunaische Berg (e. Aunako-Mæggi), beide im Rchsp. Pühalep. 3.) Der Johannisberg, (e. Sankt Hannusse-Mæggi), und 4.) der Berg, auf welchem die Feuerbake steht (e. Torni-Mæggi), beide im Rchsp. Rbiks. Letztere drei sogenannte Berge gehören zu den höchsten, die es in Ehstland giebt. — Die Distrikte Land-Biek und Strand-Biek sind ganz flach, oder wenigstens giebt es in ihnen keine Anhöhen, die genannt zu werden verdienen, und eben so wenig im ganzen Kreise Ferwen.

§. 12. W å l d e r.

Obgleich manche Gegenden schon längst an Holz Mangel leiden, enthält doch noch jeder Kreis ansehnliche Waldungen von Laub- und Nadelholz, die große Strecken einnehmen, ja, nach Friebe, 5000 Q. W. von der Grundfläche des ganzen Gouvernements bedecken, zu allen Bedürfnissen völlig hinreichen, und noch beträchtlichere Vortheile gewähren könnten, wenn es nicht so sehr an fließbaren Strömen fehlte. Nur einige Güter am Eesehrande benutzen ihre Lage, um etwas Brennholz nach Rewal zu verschiffen, und aus einigen an den Peipus und den Narowa-Strom gränzenden Wäldern werden Balken nach Narwa gefloßt. Die wichtigsten Waldungen sind: In Harrien: 1. 2.) Die Wälder in den Kirchspielen Kreuz und Nis. 3.) Der

Wald unter dem Gute Pabis-Kloster, im Rchsp. St. Matthias, aus welchem Kewal eines Theils mit Holz versorgt wird. 4.) Derjenige zu Wait im Rchsp. St. Jürgens. 5.) Der ansehnliche Tannenwald unter dem Gute Hannijöggi im Rchsp. St. Johannis, der sich fast 7 W. weit erstreckt. 6.) Der Wald zu Kolk im Rchsp. Kusal, aus welchem Holz in Menge nach Kewal verschifft wird. 7.) Die Wälder im Rchsp. Kesch, welche einen Flächenraum von mehr als 200 Q. W. einnehmen. — II. In Bierland: 1.) Der Wald zu Hirmus im Rchsp. Luggenhufen, an einem Bache, auf welchem Holz verfabrt wird. 2.) Die Wälder im Rchsp. Jewe, welche wohl 400 Q. W. groß sind und in denen man Tannenbäume wie Mastbalken findet. 3. — 5.) Die großen Waldungen in den Kirchspielen St. Katharinen, St. Simonis und St. Jakobi. — III. In Ferwen: 1. 2.) Im Rchsp. Ampel die sehr ansehnlichen Wälder zu Lechts und Zendel. 3. — 5.) Im Rchsp. St. Matthäi, zu Alp, Orgmets, Kurrisall. 6. — 9.) Im Rchsp. St. Johannis, zu Kaltenbrunn, Kardina, Päsö, Orgena. 10. — 12.) Im Rchsp. St. Marien-Magdalenen, zu Arrokküll, Sitz, Kappo. 13. 24.) Im Rchsp. St. Peters, zu Affikk und Hukka. 15. 16.) Im Rchsp. St. Annen, zu Noistfer und Ciefer. 17. — 25.) Im Rchsp. Turgel, wo sie mehr als 3000 Q. W. einnehmen, zu Allenküll, Serrefer, Diso, Wääz, Lekkna, Piomets, Wahhast, Kirna, Laupa. — IV. In der Biek: 1. 2.) Die ungemein großen Waldungen in den Kirchspielen Merjama und Goldenbök. 3. — 7.) Die beträchtlichen Eichenwälder unter dem Pastorate zu Karusen, dem Gute Nehhat im nämlichen Kirchspiele, den Gütern Padenorm und Wosel im Rchsp. Hannehl, und besonders unter Neuenhof im Rchsp. Hap-

sal, wo sich ein Eichenforst befindet, der eine Ausdehnung von 4 W. hat. 8.) Der sowohl Laub- als Nadelholz enthaltende Wald zu Paschlep im Rchsp. Nuffb. 9.) Die sehr ansehnliche Waldung in der Mitte der Insel Dagden. Ueberhaupt fehlt es in diesem Kreise keinem Kirchspiele ganz an Wald; selbst auf den Inseln nicht.

§. 13. Poststraßen.

Durch dieses Gouvernement führen 3 Poststraßen; nämlich:

I. Diejenige von Kewal nach Narwa und St. Petersburg, welche, bis an die Gränze des St. Petersburg. Gouvernements, gegen 202 W. lang ist, und auf dieser Strecke 9 Poststationen hat, deren Namen, mit Angabe der Entfernungen von einer zur andern, hier folgen:

In Harrien:

- 1.) Fegelecht (e. Jöelehhe), von Kewal 21 W.
- 2.) Kahhal (e. Kahhal) 23 =

In Bierland:

- 3.) Loop (e. Lopo) 22 =
- 4.) Pöddrus (e. Pöddrus) 21 =
- 5.) Hohenkrenz (e. Pitkaristi) 23 =
- 6.) Warjel (e. Warja) 24 =
- 7.) Jewe (e. Jöhwi) 20 =
- 8.) Chudleigh oder Fokkenhof
(e. Wokka) 11 =
- 9.) Waiwara (e. Waiwara) 17 =

Von Waiwara bis zur Gränze des St. Petersburg. Gouvernements, bei Narwa, gegen 20 =

II. Die große Poststraße, von der Gränze des Reichs, über Mitau und Riga, nach St. Petersburg, tritt hinter der livländ. Station Nennal, am Peipus, aus dem livländ. Gouvernement in den ehstländ. Kreis Bierland, und vereinigt sich 46 W. weiter, bei Tewe, mit der vorhergehenden Straße. Sie hat auf dieser Strecke folgende beide Stationen:

- | | |
|--|-------|
| 1.) Ranna=Pungern (e. Ranna-Pungerjale), von der livländ. Gränze | 2 W. |
| 2.) Klein=Pungern (e. Weike-Pungerjale) | 24 = |
| Von Klein=Pungern bis Tewe | 20 = |
| | <hr/> |
| | 46 W. |

Diese Poststraße ist zugleich diejenige von Kewal nach Dorpat.

III. Diejenige von Kewal nach Pernau und Riga hat bis zur livländ. Gränze, auf 97 W., folgende 4 Stationen:

In Harrien:

- | | |
|---|-------|
| 1.) Friedrichshof (e. Früdrihshowi) von Kewal | 18 W. |
| 2.) Runnaser (e. Runnawerre) | 29 = |

In der Wiek:

- | | |
|--|-------|
| 3.) Sättküll (e. Sötkiälla) | 24 = |
| 4.) Jeddefer (e. Jeddiwerre) | 22 = |
| Von Jeddefer bis zur livländ. Gränze | 4 = |
| | <hr/> |

97 W.

Zusammen betragen demnach diese 3 Poststraßen, innerhalb der ehstländ. Gränzen, eine Strecke von ungefähr 345 W., auf der sich überhaupt 15 Poststationen befinden, zu deren Unterhaltung die Besizer der Landgüter in der Provinz verpflichtet sind.

§. 14. Beschaffenheit des Bodens.

Zwar hat die Provinz, wie schon gesagt, fast überall einen ganz ebenen Boden, der aber dennoch, in Hinsicht auf seine Fruchtbarkeit, von sehr verschiedener und abwechselnder Beschaffenheit ist. Viele, und besonders die Küsten=Gegenden, sind mit einem tiefen, mehrentheils ganz unfruchtbaren Sande, andere, vorzüglich in West-Harrien, mit so vielen großen und kleinen Steinen bedeckt, daß zwischen ihnen das Erdreich fast unsichtbar ist, während noch andere schweren Lehm oder guten schwarzen Ackerboden haben. Im Ganzen sind Bierland und Jerwen die fruchtbarsten Kreise; doch werden, nach der Bemerkung eines vieljährigen Beobachters, die allerreichlichsten Ernten, an Winter- und Sommergetreide, in einigen Gegenden des Districtes Land-Wiek gewonnen, obgleich die Wiek im Allgemeinen gerade derjenige Kreis ist, welcher das wenigste Ackerland und den verschiedenartigsten, häufig so schlechten Boden hat, daß er der Mühe des Bearbeitens nicht werth ist. Im Durchschnitte wird in Ehstland nur das 5^e Korn geerntet.*) — Das Verhältniß des Landes in der Provinz zu den Gewässern ist ungefähr wie 45 zu 1, und dasjenige des urbaren Landes zu den Wüsten, Forsten und Morästen ungefähr wie 1 zu 3.

§. 15. C l i m a.

Die nördliche Lage des offenen, großentheils nur wenig über das Meer erhobenen Landes und die Menge

*) Der Ertrag an Wintergetreide wird nur zu oft durch den Kornwurm geschmälert, der im Herbst den Roggenfeldern so verderblich wird, und dessen Verwüstungen Ehstland noch mehr als Liv- und Kurland ausgesetzt ist.

der Sümpfe und Moräste geben demselben ein sehr veränderliches, wenig freundliches Klima, und der schnelle Uebergang von Wärme zu Kälte, und umgekehrt, ist das Charakteristische der hiesigen Witterung. Im Frühjahr, Herbst und December wehen heftige Winde, unter denen der im Frühjahr ziemlich regelmäßig herrschende Nord-Ostwind den Winterfeldern äußerst nachtheilig ist, indem er den Boden zu sehr austrocknet. Die heftigsten Stürme kommen jedoch immer aus Nord-West. Der Winter fängt gewöhnlich schon vor dem Ende des Octobers an und dauert bis in den April. Uebrigens ist die Luft hier reiner als in den benachbarten Provinzen und, ungeachtet der vielen Sümpfe, selten feucht oder neblig. Auch scheint die Reinheit der hiesigen Atmosphäre einen sichtbaren Einfluß auf die Landes-Einwohner beider Geschlechter aus zu üben, denn man findet hier, unter allen Ständen, Leute von großer und starker Leibesbeschaffenheit viel häufiger als in andern Gegenden.

§. 16. Naturproducte.

I. Aus dem Mineralreiche: Aus der fast ganz flachen Beschaffenheit des Landes läßt sich schon auf die Unbedeutendheit seiner mineralischen Producte, besonders der Metalle, schließen. Nur im Laaktsberge und im rewalschen Domberge hat man einige schwache Spuren von Eisenerz, vermischt mit Eisenthon, rothem Thonschiefer und Kalkspat-Kristallen, entdeckt. Schwefelkies (Marcasit) findet sich in bedeutender Menge längs der Seeküste, von Baltischport bis fast nach Narwa; am häufigsten und besten bei dem Gute Leez, am Seebusen Lahhepâ, von wo die sogenannten Gesundheitsteine kommen, welche nichts anders als geschliffene Stücke

Schwefelkies sind. Rosen schwarzen Schiefer und schwarze Kreide trifft man bei Rewal an, und Granit, mit Quarz, Glimmer und Feldspat vermischt, nur in einzelnen, großen, auf der Oberfläche des Bodens los liegenden Blöcken, die am Strande des finn. Meerbusens viele Gegenden bedecken. Kalkstein bildet die Grundlage des Bodens in einem großen Theile des Landes, und der Klint ist als ein unerschöpflicher Kalkbruch zu betrachten. Torf ist sehr häufig. Noch sind die Fliesen oder Bruch- und Mauersteine zu merken, die zwar fast in allen Theilen der Provinz sich finden, nirgends jedoch so schön und von solcher Größe, als im Rchsp. Merjama in der Wiek, wo man Steine bricht, die, bei beträchtlicher Länge und Breite, $1\frac{1}{2}$ Ellen dick sind und nicht nur im Gouvernement selbst, sondern auch in St. Petersburg, wohin man sie über Rewal verschifft, zu Treppen, Leichensteinen, Denkmälern u. s. w. verarbeitet werden. Sie sind in der Erde so weich, daß sie sich schneiden lassen, werden aber, an der freien Luft, bald hart und, durch einen Anstrich mit Oelfarbe, sehr dauerhaft.

II. Aus dem Pflanzenreiche: Die gewöhnlichen Getreide-Arten, welche man hier bauet, sind: An Winterkorn, hauptsächlich Roggen, weniger Weizen; an Sommerkorn, vorzüglich Gerste, weniger Hafer, etwas Buch- und Sommerweizen, dann Erbsen, weit weniger Bohnen und Linsen, endlich Lein- und Hanfsaat, doch nur so viel, als für den eignen Bedarf an Flachs und Hanf erforderlich ist. Hopfen und Taback werden hinlänglich cultivirt, um das Consumption-Bedürfniß im Gouvernement selbst zu befriedigen. Von Gartengemüsen gedeihen Zwiebeln, Gurken, alle Kohl-Arten, Rüben, Gartenbohnen, u. s. w. recht gut; von Obst einige Birn-

Apfel-, Pflaum- und Kirsch-Sorten, Johannis-, Stachel-, Erd- und Himbeeren. Doch wird die Oestkultur nur von den Gutsbesitzern, Predigern und in den Städten betrieben, von den Bauern hingegen, die ihren Werth noch immer verkennen, fast ganz vernachlässigt.

Die Wälder enthalten viel mehr Nadel- als Laubholz, obgleich es von jenem hier nur 3 Arten — nämlich die Kiefer oder Fichte (*Pinus sylvestris*, e. Törwamæn), die Roth-Lanne, auch der Grän- oder Gräen-Baum genannt (*Pinus abies*, e. Kuusk), und den Wachholder — giebt, von denen die beiden ersten Gattungen hier zu Lande das beste, oder vielmehr das einzige, Bauholz liefern. Unter den verschiedenen Arten des Laubholzes sind die gewöhnlichsten: Die Birke, wie wohl nicht so häufig als in Liv- und Kurland — sie giebt das beste Holz zur Stellmacher-Arbeit und, in ihrem Saft, der im Frühlinge ihr abgezapft wird, unter dem Namen des Birkwassers, ein sehr beliebtes Sommer-Getränk, auch guten Eßig —; ferner die Erle oder Eller, die Stein-Eiche, die Esche, die Rüster oder Ulme, die Linde, der Ahorn oder Lehnbaum, die Espe, die Vogelkirsche, die Traubekirsche oder der Faulbaum, der Vogelbeer- oder Pflbeer-Baum — auch die Eberesche genannt —, der wilde oder Holzapfel-Baum, die weiße Weide, die Bruchweide und der Haselnuß-Strauch. Auch finden sich der Schneeball-Strauch, einige Rhamnus-Arten, der giftige Kellerrhals und die allen nördlichen Ländern Europa's gemeinschaftlichen Arten von Waldbeeren.

III. Aus dem Thierreiche: Rindvieh und Pferde in großer Anzahl; doch ist die einheimische Race beider Thiergeschlechter klein und unansehnlich. Einige Gutsbesitzer ziehen indessen eine stärkere, sehr dauerhafte Pferdes-

Race, welche, unter dem Namen der rewalischen — oft auch, aber fälschlich so genannt, der livländischen — Doppelkleyper, in den benachbarten Provinzen bekannt ist. Von Schafen giebt es zweierlei Gattungen: 1.) Die Bauer-Schafe, mit grober schwarzer, und 2.) die sogenannten deutschen Schafe, mit besserer weißer Wolle. Auf der Insel Dagden aber gedeiht noch eine dritte Gattung, deren Wolle sogar der englischen gleich geschätzt wird. Man hat selbst, mit gutem Erfolge, den Versuch gemacht, spanische Schafe und angorische Ziegen nach Estland zu verpflanzen. Beide Thier-Racen haben sich stark vermehrt, ohne aus zu arten. An einheimischen Ziegen ist übrigens auch kein Mangel; eben so wenig an Schweinen. Von Haus-Geflügel werden Gänse und Hühner allgemein, Enten und Truthühner (welche letztere man in allen 3 deutschen Ostsee-Provinzen mit dem provinciellen Namen Kalkunen zu belegen pflegt) aber nur in den Höfen der Gutsbesitzer und den Städten gehalten. Von vierfüßigem und Feder-Wildpret giebt es Hasen, Haselhühner, Feld- oder Rebhühner, Schnee- oder Morasthühner, mehrere Schnepfen-Arten, wilde Gänse, Enten und Tauben, Krammetzvdgel und Weindrosseln in hinlänglicher Anzahl; Eleuthiere, Auer- und Wirlhähne aber nur sparsam. Unter den wilden Thieren der Wälder steht der Wolf, seiner Schädlichkeit und übergroßen Menge wegen, oben an; Bären finden sich dagegen nur selten; viel häufiger Füchse, Luchse, Marder, Biesel, Iltisse, Fischottern, Dachse und Eichhörnchen; von letzteren auch bisweilen das fliegende; ferner mehrere große und kleine Gattungen aus dem Adler- und Eulengeschlechte, Raben, verschiedene Arten Möwen, u. s. w., und von Singvögeln die Nachtigall u. a. m. Unter den

Zugvögeln, welche sich die Sommermonate hindurch hier aufhalten, sind die Schwäne und Störche zu bemerken, und vorzüglich auch die Kraniche, welche besonders im Kchsp. Nuffb, in der Inselar-Wiek, in Menge zu nisten und den dortigen Getreidefeldern großen Schaden zu thun pflegen. — Die Landseen Ehstlands sind in den meisten Gegenden eben nicht reich an Fischen; auch enthalten sie keine große Mannigfaltigkeit derselben. Am bemerkenswerthesten sind die Karauschen, die man in der Gegend um Rewal von ansehnlicher Größe findet, und die fetten Brachsen im Peipus. Viel fischreicher sind dagegen mehrere Bäche, in denen man Hechte, Aale, Sandate, Barse, Kaulbarse, Lachsforellen u. s. w. fängt. Sehr viele, aber magere Lachse werden unter dem Wasserfalle und in der Mündung des Kegelschen Baches gefangen. Auch in der Mündung des purzischen Baches ist ein Lachs- und in derjenigen des semschen Baches ein sehr beträchtlicher Neunaugen-Fang. Am reichlichsten aber genießen die Bewohner des Meerstrandess die Vortheile der Fischerei, denn da machen die Fische nicht nur ein Hauptnahrungsmittel, sondern sogar einen Handelsartikel aus. Am wichtigsten für die Bewohner und am häufigsten unter allen Meerfischen, besonders an der Küste von Harrien, ist der Strömling (*Clupea harengus* L., e. Silk, auch Ræim), eine Spielart des Hårings, die, frisch und geräuchert, eine Lieblings Speise aller Stände und für den Bauer, während der Sommermonate, oft die einzige ist. Bei Rewal und Baltischport — und sonst nirgends, weder in der Ostsee, noch in andern Meeren — fängt man auch die kleinen, zarten, sehr wohlschmeckenden Kullo-Strömlinge (e. Kullosilkud), welche mit Gewürz eingemacht, weit über die Gränzen der Provinz verführt und verkauft

werden. Außer diesen sind auch der Dorsch und die Butte oder Flunder hier sehr geschätzte Meerfische. — Unter den Amphibien befinden sich mehrere Schlangen-Arten, die größtentheils unschädlich sind; doch pflegen auch die giftige graue Natter und eine Gattung, die man hier, aber wahrscheinlich uneigentlich, die Kupferschlange (e. Pæwa-Us oder Wask-Us) nennt, nicht selten vor zu kommen. Unter den Insecten ist der berühmte Ferkenkäfer zu merken, der jedoch nur solche Bäume, die schon schadhafft sind, an zu greifen pflegt. — Als eine besondere Merkwürdigkeit verdient hier noch erwähnt zu werden, daß sowohl im kolkischen See, im Kchsp. Kusal — wie schon im §. 10 erwähnt worden — als auch in einem Bache, bei dem Gute Maart, im Kchsp. Zegelecht, gute Perlen gefunden werden. Schade ist es, daß ehemals, aus Unkenntniß, viele davon unreif herausgezogen und die Besitzer dieser Gewässer, durch mißlungene Versuche, von ferneren Untenehmungen abgeschreckt worden.

§. 17. Bevölkerung.

Nach einer wahrscheinlich richtigen Angabe vom J. 1819 — der neuesten, welche ich kenne — betrug die Zahl der Einwohner — jedoch ohne das im Gouvernement stehende Land- und See-Militair — damals 110,671 männliche und 116,330 weibliche, zusammen also 227,001, welche 5 Städte, 1 Flecken, 571 Privat- und 7 Kron-Landgüter und 45 Pastorate bewohnten. Sie sondern sich in 5 Nationen, nämlich:

1. Erstens, die Hauptnation und die ursprünglichen Landes-Eingebornen, von finnischen Volksstamme, welche i. J. 1819 wenigstens 103,088 männliche, 107,152 weibliche, zusammen 210,240 Köpfe zählten, und, ihrem

größten Theile nach, zu den bisher leibeigenen gewesenen Bauern gehören, deren sehr große Mehrzahl sie bildeten, obgleich auch einige Tausende von ihnen schon von früheren Zeiten her Freigelassene sind.

II. Deutsche, die, nächst den Ehsten, hier am zahlreichsten sind und im genannten Jahre 3808 männliche, 5028 weibliche, zusammen 8836 Individuen betragen. Zu ihnen zählt sich der ganze Adel und der größte Theil des Bürgerstandes der Provinz, obgleich viele Familien darunter dänischen und schwedischen Ursprungs sind. Ueberhaupt bringt es der hiesige Sprachgebrauch mit sich, Personen sehr verschiedener National-Herkunft, selbst Engländer und Franzosen, unter dem Collectiv-Namen der Deutschen zu begreifen.

III. Russen, hauptsächlich als Kaufleute und Arbeiter in den Städten und als Bauern auf dem Lande. So sind z. B. im Rchsp. Jewe weit über 26 Haken bloß mit russischen Bauern besetzt, welche, eben sowohl als die ehstnischen, bis vor Kurzem leibeigen waren.

IV. Schweden, die fast alle auf dem Lande leben, besonders in West-Harrien und der Insular-Wiek, theils als bisherige Erbbauern, theils als solche, die von jeher frei waren, und gute alte Privilegien besitzen.

V. Finnen, deren man nur wenige, die meisten noch in Kewal, als Dienstboten, findet.

Die Zahl aller bisherigen Leibeigenen betrug in mehrerwähntem Jahre, 97,717 männliche, 103,227 weibliche, überhaupt 200,944 Seelen. — Vergleicht man die Einwohnerzahl mit dem Flächeninhalte der Provinz, so ergiebt sich, daß mehr als $14\frac{2}{3}$ Menschen auf 1 Q. W. leben.

§. 18 Sprache.

Deren sind hauptsächlich 4 im Lande üblich. Die ehstnische ist darunter die allgemeinste und nahe verwandt mit der finnischen. Sie theilt sich in 2 Haupt-Dialecte, den rewal'schen und den dörrpt'schen, von denen im ehstländischen Gouvernement nur der erstere gebraucht wird. Die 3 übrigen Sprachen sind die deutsche, russische und schwedische. Die wenigen hier existirenden Finnen müssen sich, in ihren Dienstboten-Verhältnissen mit Personen anderer National-Herkunft als ihrer eigenen, mit Verleugnung ihrer Volkssprache, schon auch zu irgend einer der vorher genannten Sprachen bequemen.

§. 19. Religion.

In Ansehung des religiösen Glaubensbekenntnisses findet man hier: I. Mitglieder der evangelisch-lutherischen Kirche, welche die große Mehrzahl der Einwohner ausmachen, denn zu ihnen gehören alle Ehsten, Schweden und Finnen, und fast alle Deutschen. Die in der Stadt Rewal wohnenden haben ihr eigenes Stadt-Consistorium; diejenigen aber auf dem Dom zu Rewal, in den übrigen Städten und auf dem Lande stehen unter dem Provincial-Consistorium. Beide geistliche Gerichte sind von einander unabhängig. — In der Gegend des Peipus-Sees, zur Isaakskapelle eingepfarrt, leben in einigen Dörfern Bauern, die sich zwar wie die Russen kleiden, auch Kreuze auf der Brust tragen wie diese, und deren Hausprache die russische ist, die aber eben so fertig ehstnisch sprechen, diese Sprache lesen lernen, und sich, als Lutheraner, zur ehstnischen Gemeinde halten.

II. Mitglieder der orthodox-griechischen Kirche, in den Städten und auf dem Lande, welche ihre eigenen Kirchen und Geistlichen haben, und zur St. peterzburgischen Eparchie gehören.

III. Einige Kasakolniken oder altgläubige Russen.

IV. Wenige Katholiken, besonders unter den Deutschen in Rewal, die unter dem für das russische Reich verordneten römisch-katholischen Erzbischofe stehen, und

V. noch kleinere Reformirte, welche weder einen eigenen Prediger, noch eine besondere geistliche Obrigkeit haben.

§. 20. Öffentliche Bildungsanstalten und gelehrte Gesellschaften.

Die auf öffentliche Kosten unterhaltenen Bildungsanstalten sind folgende: 1 Gymnasium in Rewal; 5 deutsche Kreißschulen, in Rewal, Baltischport, Wesenberg, Weissenstein und Hapsal; 1 russische Kreißschule, 1 Handlungsschule und 1 Stadt-Töchtersschule, alle 3 in Rewal; 5 Elementarschulen für Knaben, von denen 3 in Rewal, 1 in Wesenberg und 1 im Flecken Keal; 4 Elementarschulen für Mädchen, von denen 2 in Rewal, 1 in Weissenstein und 1 in Hapsal, und 1 Sonntagsschule für Handwerkslehrlinge, in Rewal. Außerdem befinden sich noch in Rewal: 1.) die unter der Oberraufsicht der Ritterschaft stehende und auf deren Kosten unterhaltene Ritter- und Domschule, die älteste Schulanstalt des Landes, deren Gründung noch in die dänische Zeit fällt, und mit welcher eine adliche Frei-Pension für 20 Edhne unbemittelter ehfländischer Edelleute, die dort auf ritter-

schaftliche Kosten erzogen werden, verbunden ist; 2.) die Schule des Dom-Waisenhauses, für beide Geschlechter. — Noch mag hier der Bauerschulen erwähnt werden, deren es in den Kreisen einige 40 giebt, jede mit einem Schulmeister aus der Classe der Bauern selbst, wiewohl diese Anstalten nicht zu den öffentlichen zu rechnen sind. —

Eigentliche gelehrte Gesellschaften giebt es hier nicht; doch ist gewissermaßen der seit beinahe 200 Jahren bestehende ehstländische Prediger-Synodus, der sich jährlich um Johannis, auf eine Woche, in Rewal versammelt, um sich über theologische Gegenstände zu besprechen, dahin zu rechnen.

§. 21. Wohlthätigkeitsanstalten.

Zu den öffentlichen Anstalten dieser Art gehören:

I. Diejenigen, welche unter dem Collegio der allgemeinen Fürsorge stehen und auf dessen Kosten unterhalten werden; nämlich: 1.) Ein Krankenhaus, 2.) ein Armenhaus, 3.) ein Irrenhaus, alle 3 in Rewal. Auch nimmt dieses Collegium Theil an der Unterhaltung der weiter unten zu erwähnenden Alexander-Armenanstalt. — II. Die von den Städten verwalteten und unterhaltenen Anstalten. Diese sind: A.) In Rewal: 1.) Die Stadt-Armen- und Siechenanstalt. 2.) Das St. Johannis hospital, in der dörrptschen Vorstadt. 3.) Die von dem verstorbenen Cantor Kutscher gestiftete Alexander-Armenanstalt, zu deren Unterhalt aber, wie gesagt, auch das Collegium der allgemeinen Fürsorge beiträgt. 4.) Die i. J. 1690 gestiftete Hausarmenanstalt. 5.) Die Veranstaltung, vermöge deren gegen 200 nicht in den Armenanstalten wohnende dürftige Personen von der Verwaltung

mit Brod und Gelde unterstützt werden. B.) In Wesenberg: Eine Armenanstalt. C.) In Weissenstein: Ein Armenhaus. — III. Die von der Ritterschafft unterhaltenen Anstalten, zu denen, außer der schon im vorhergehenden §. erwähnten adlichen Frei-Pension, auch das Dom-Waisenhaus gehdrt.

Unter den Privat-Wohlthätigkeitsanstalten, deren es sowohl in Rewal, als auch bei vielen Kirchen auf dem Lande, und auf einigen Gütern sehr achtungwürdige giebt, sind die beiden merkwürdigsten, der am 12. März 1819 zusammen getretene ehstländische Hülfsverein zu Rewal, und das von dem vorstorbenen Generallieutenant Johann Diederich von Kennenkampff und seiner Gemahlin, einer gebornen Baronesse von Liesenhausen, auf dem Gute Finn, im Rchsp. St. Jakobi, in Wierland, errichtete Fräuleinstift, genannt Johann-Diederichstein.

§. 22. Industrie.

In Ehstland, welches — gleich Liv- und Kurland — nicht nur durch seine physische Lage und Beschaffenheit auf die Landwirthschaft, als seine Haupt-Nahrungsquelle hingewiesen ist, sondern auch, bis zur Aufhebung der Leibeigenschaft, es noch mehr durch seine politische Verfassung war, macht jene noch immer die vorzüglichste Beschäftigung der Bewohner aus. Doch werden nicht alle Zweige derselben mit gleichem Eifer cultivirt. Der stärkste und allgemeinste Betrieb wird dem Getreidebau, so wenig in vielen Gegenden auch der undankbare Boden die Mühe belohnt, und dem auf jenen gegründeten Brandweibrand gewidmet. Auch die Dachsenmästung bildet hier einen wichtigen, mit dem Brandweibrand verbundenen Industriezweig; übrigens aber wird der Rindvieh-

zucht im Allgemeinen nicht mehr Aufmerksamkeit ge-
 schenkt, als zur nothwendigsten Düngung der Getreide-
 felder eben erforderlich ist. Sie ist daher noch sehr großer
 Vervollkommnung fähig. Sorgfältiger behandelt man die
 Schafzucht, welche man durch Einführung fremder
 Racen mit gutem Erfolge zu veredeln gesucht hat, und die
 vorzüglich auf Dagden ganz besonders gut gedeihet, aber
 auch durch die Localität dieser Insel sehr begünstigt wird.
 Die Wollen- und Leinwandweberei für den in-
 ländischen Gebrauch ist hier eine der wichtigsten Nebenbe-
 schäftigungen des Landmanns. Selbst viele adliche Fami-
 lien kleiden sich, zum täglichen Hausgebrauch, in recht
 gute Zeuge, die sie auf ihren Gütern von einheimischer
 Wolle verfertigen lassen, und tragen Wäsche von eigen-
 gewebter Leinwand. Das Hauptgeschäft der an den Küsten
 der Ostsee, des finn. Meerbusens und des Peipus wohnen-
 den Bauern ist die höchst ergiebige Strandfischerei.
 Auf der Insel Dagden, deren Bevölkerung zu stark und der
 Boden zu schlecht ist, als daß der Ackerbau ein hinreichen-
 des Ernährungsmittel für Alle abgeben könnte, haben sich
 die Landleute schon seit langer Zeit mit gutem Erfolge auf
 das Betreiben mehrerer Künste und Handwerke ge-
 legt; unter anderem sind sie auch ziemlich geschickte
 Schiffsbaumeister. Eigentliche Fabriken und
 Manufacturen gab es bis zum Ende des vorigen Jahr-
 hunderts fast gar nicht, und auch jetzt noch sind sie weder
 zahlreich, noch in sehr blühendem Zustande. Einer ziem-
 lich beglaubigten Nachricht zufolge befanden sich i. J.
 1819 hier, theils in Newal, theils auf dem Lande, in ver-
 schiedenen Kreisen, überhaupt 11 Fabrikanlagen, nämlich:
 1 Zuckerraffinerie, 1 Essigbrauerei, 2 Licht-
 gießereien und Seifensiedereien, 1 Spiegelfa-

brük, 1 Glashütte, 1 Neublau-Fabrik, 2 Tuchmanufacturen, 1 Fizzmanufactur und 1 Papiermühle. Von diesen Anlagen sollen einige seit der Zeit eingegangen seyn, die Tuchmanufacturen aber sich an Zahl vermehrt haben und immer mehr aufblühen; eine wohlthätige Folge der Vermehrung und Verbesserung der Schafzucht. Gewissermaßen sind auch die ansehnlichen Ziegelbrennereien bei Newal und die sehr große Menge von Brandweimbrennereien, deren es fast auf allen Gütern giebt, in die Kategorie der Fabrikanlagen zu setzen.

§. 23. Handel.

Unter dieser Rubrik kann eigentlich nur vom Handel der Stadt Newal die Rede seyn, weil dieser Zweig des städtischen Gewerbes in den übrigen Städten der Provinz so unbedeutend ist, daß er sich fast nur auf den Absatz der nothwendigsten Lebensbedürfnisse, und auf Kauf und Verkauf im Einzelnen beschränkt. Aber auch der Handel Newals, welcher nach der Lage der Stadt an einer weiten und vor Stürmen gesicherten Bai, mit einem vortrefflichen Hafen, in früheren Zeiten, ehe andere an der Ostsee gelegene Häfen, vermöge ihrer bequemerer und umfassenderer Verbindung mit dem Innern des Reichs — Newal entbehrt nämlich den großen Vortheil, wie St. Petersburg, Riga, und selbst Narwa, an einem schiffbaren, oder doch zum Flößen geschickten großen Strome zu liegen, auf dem die Producte herbei geführt werden könnten — den russischen Ex- und Import-Handel fast ausschließlich an sich gezogen hatten, von großer Bedeutung war, ist mit dem höhern Aufblühen jener Städte, d. h. ungefähr seit der Zeit des russisch-schwedischen Krieges von 1788 bis 1790, allmählig

ganz in Verfall gerathen. Selbst die Ausfuhr des Kornes, als des einzig noch übrig gebliebenen wichtigen Export-Artikels, beträgt jezt, da der größte Theil dieses Productes im Lande selbst in Brandwein verwandelt wird, im Durchschnitt nicht über 1000 Last jährlich. Die Einfuhr beschränkt sich, besonders seitdem Rewal den Vortheil eines Nothhafens für St. Petersburg, während der gefährlichen Frühjahrs- und Herbstes-Schiffahrt, verloren hat, in der Hauptsache auf Salz und Häringe, für das Bedürfniß des eigenen und des angränzenden Theiles des livländ. Gouvernements. Hiezu kommen nun noch in den lezten Jahren die allgemeinen Ursachen, welche auf den Handel aller russischen Ostsee-Provinzen gegenwärtig so nachtheilig einwirken. Es ist daher nur eine nothwendige Folge aller dieser allmählig angehäuften verderblichen Umstände, daß die Zahl der in den ehländischen Häfen ankommenden und von dort abgehenden Schiffe sich mit jedem Jahre merklich vermindert. Folgendes ist ein getreuer Auszug aus einer authentischen Nachricht über den Zustand des ehländischen Handels i. J. 1824, welche sich im Ostsee-Provinzen-Blatt, Nr. 10., 1825, befindet: In diesem Jahre kamen in Rewal aus dem Auslande, unter verschiedenen Flaggen, überhaupt 47 Schiffe an, mit denen unter andern folgende Waaren eingeführt wurden: Salz, holländische und schwedische Häringe, trockene Früchte, roher Zucker, Kaffee, frische Äpfel und Birnen, Apfelsinen, Citronen und Pommeranzen, Kartoffeln, Weizen, Austern, Mineralwasser, Alaun, musikalische Instrumente, Stahl, Mauersteine und farbiges Tuch. Der Werth dieser eingeführten Waaren betrug 660,142 Rbl. 84½ Kop. B. A. und R. M. Außerdem liefen in Rewal 2 und in Baltischport 10 nach dem Auslande

bestimmte Schiffe, theils widrigen Windes, theils Havarie wegen, ein. Nach dem Auslande gingen von Rewal, unter verschiedenen Flaggen, überhaupt 66 Schiffe ab, mit denen u. a. versandt wurde: Getreide verschiedener Art, Leinsaat, Flachß, Hanf, Hansheede, Berg, altes Tauwerk, Kornbrandwein, Källoströmlinge, Hopfen, Pottasche, Wachs, Fichten, Knochen, Holzwaaren. Der Werth dieser ausgeführten Waaren betrug 68,865 Rbl. 31 $\frac{1}{2}$ Kop. Nach russischen Häfen wurden in 249 russischen Fahrzeugen u. a. verschifft 32,913 $\frac{2}{3}$ Eimer Kornbrandwein. — Im Port Runda kamen aus dem Auslande 7 Schiffe an, welche Salz, Häringe, Tabakk, Steinkohlen und Kupfer brachten. Außerdem aber liefen daselbst 10 russische Fahrzeuge aus Rewal ein, welche theils Ballast, theils verschiedene russische Waaren geladen hatten. Der Werth der aus dem Auslande daselbst eingeführten Waaren betrug 26,640 Rbl., derjenigen aus Rewal 9,222, überhaupt 35,862 Rbl. Von den aus dem Auslande in diesem Hafen angekommenen Schiffen gingen 5 mit Planken, Brettern und Kupfer, und 1 mit Ballast dahin zurück, 1 aber mit Brettern nach Hapsal. Außerdem wurden 9 russische Fahrzeuge mit Planken und Brettern nach Rewal beladen. Der Werth der nach dem Auslande von hier ausgeführten Holzwaren betrug 35,618 Rbl., derjenigen nach russischen Häfen 11,627, überhaupt 47,245 Rbl. —

Im gegenwärtigen Jahre 1825 sollen, bis zum Anfange des Junius = Monats in Rewal, noch nicht mehr als 13 Schiffe angekommen gewesen seyn.

§. 24. W a p p e n.

Es ist von Ehstland kein eigenes Wappen bekannt; denn die 3 liegenden hellblauen Löwen im goldenen Felde,

welche von Einigen dafür gehalten werden, sollen, nach Hupel, nicht das ehstländische, sondern das Stadtwappen von Rewal seyn, wie solches die Kaiserin Katharina II., durch den Ukas vom 7. Dec. 1788, bestätigt hat.

§. 25. Merkwürdigkeiten.

I. Naturmerkwürdigkeiten: Dahin gehören erstens, die schon im §. 10. erwähnten 3 Wasserfälle, des jegelitschen oder jaggowalschen Baches in Ost-Harrien, des kegelschen Baches in West-Harrien und der Marowa oberhalb Marwa; dann, der im §. 11. bereits angeführte Klint, oder die hohe, senkrecht emporsteigende Felsenmauer, welche den größten Theil des Seestrandes von Harrien und Bierland fast ununterbrochen einfaßt; ferner, die weite und schöne Aussicht vom Laaktsberge auf die im Thale liegende Stadt Rewal, deren Hafen, die Rhede, den kaiserlichen Garten zu Katharinenthal, u. s. w., und die schönen Umgebungen der angenehm gelegenen Hdfe Fegefeuer in Ost-Harrien, Fall, Merremois und Strandhof in West-Harrien, und Mdders in Land-Bierland, wiewohl bei dem Lezteren die Natur weniger geleistet hat, als der geschmackvolle Kunstsinn des Besitzers; endlich der erloschene Vulcan Linna-maggi, im Achsp. St. Jakobi.

II. Alterthümer: Zu diesen sind erstens zu rechnen: Der noch erhaltene Theil des alten Schlosses auf dem Dom zu Rewal; das wieder hergestellte alte Ordenschloß Aß in Land-Bierland, und das wahrscheinlich schon im Anfange des 13ⁿ Jahrhunderts erbauete, sorgfältig erhaltene, ehemals bischöfliche schöne Schloß Lode

in der Land-Wief. Zweitens mehrere merkwürdige Ruinen von Schloßern, Klostern, Kirchen, u. s. w., als z. B. die Trümmer des ältesten Gebäudes in Ehstland, nämlich des im 11^{ten} Jahrhundert erbaueten Mönchsklosters St. Michaelis, und diejenigen der erst i. J. 1820 durch den Blizz entzündeten und niedergebrannten schönen St. Klai kirche, beide in Rewal; wie auch die interessanten Ueberreste eines ansehnlichen Gebäudes, das ein Schloß oder ein Kloster gewesen zu seyn scheint, auf einer anmüthigen Anhöhe des Gutes Arroffäl in Ost-Harrien, die von den dortigen Bauern Kirriko- oder Kabbellimäggi genannt wird. Ferner die Ruinen des Mönch- und Nonnenklosters Marienthal, St. Brigitten-Ordens, eines Klosters auf dem Gute Groß-Saus, einer von Felsstein erbaueten Capelle auf dem Gute Sage, des bischöflichen Schlosses Fegefeuer, alle in Ost-Harrien; eines Klosters auf dem Gute Ruimets, und der alten heidnisch-ehstnischen Burg Warbola, von den Bauern Janilin genannt, auf dem Gute Poll, beide in Süd-Harrien; des im 13^{ten} Jahrhundert erbaueten Cistercienserklosters Padis, in West-Harrien; des großen und festen, 1224 vom dän. Könige Woldemar II. erbaueten Schlosses zu Wessenberg, und des bischöflichen Schlosses Warkholm, auf einer durch einen Fluß gebildeten Insel, beide in Land-Wierland; der Marienkirche bei dem Pastorate Maholm, und des Schlosses Tolsburg, beide in Strand-Wierland; eines 1293 erbaueten Schlosses auf dem Gute Ezz, in Allentaken; des Schlosses zu Weissenstein, in Süd-Ferwen; und endlich des i. J. 1228 erbaueten bischöflichen Schlosses zu Hapsal, der Schloßer Keal und Werder, und des Klosters auf dem Gute Limmat, in der Strand-Wief. Bei den lezzeren Ruinen ist noch, als

ein interessantes Denkmal des Alterthums, eine von den Mönchen angelegte und noch bestehende Allee von uralten sehr dicken Wachholderbäumen zu bemerken.

§. 26. Politische Eintheilung des Gouvernements.

Ehstland wird in 4 Kreise, Harrien, Bierland, Ferwen und die Biek, getheilt, welche gegenwärtig **11** Districte, deren jeder unter der unmittelbaren obrigkeitlichen Aufsicht eines Hafenrichters steht, **5** Städte, **1** Flecken und **47** Land-Kirchspiele enthalten.

I. Harrien oder Harjen,

(e. Harjo-Ma), erstreckt sich längs der Küste des finn. Meerbusens, gränzt mit allen 3 übrigen Kreisen und dem livländ. Gouvernment, hat einen Flächeninhalt von $4958\frac{2}{3}$ Q. W., 3 hafenrichterliche Districte, Ost-, Süd- und West-Harrien, 2 Städte, 12 Kirchspiele, 2 Kron- und 161 Privatgüter, **11** Pastorate und $218c\frac{2}{3}$ Haken.*)

*) Wer die liv- und ehstländische Hakenberechnung und die Grundsätze, auf denen sie beruht, kennen lernen will, findet ausführliche Belehrung darüber in Huvels topograph. Nachrichten von Liv- u. Ehstland, Bd. 1. S. 194 u. f. wie auch in Desselben gegenwärt. Verfassung der rig. u. rew. Statthalterschaft, S. 770 u. f. Hier genüge es, zu wissen, daß diese Berechnungs-Art des Werthes der Güter, in der Form wie sie noch gegenwärtig Statt findet, im 17n Jahrhundert von der schwedischen Regierung eingeführt wurde, um danach die Größe der von ihnen zu zahlenden Kronabgaben zu bestimmen, und daß seit der Zeit, bei jeder neuen Haken-Revision, die Hakenzahl jedes einzelnen Gutes, je nachdem der Werth desselben gestiegen oder gefallen, von Neuem regulirt worden ist. Die ehstländ. Landrollen nennen — aus Gründen, die an den citirten Orten zu finden sind — neben der neuesten wirklich

1. Ost-Harrien (1462 $\frac{7}{8}$ N. W.) enthält die Gouvernementsstadt nebst der zu derselben gehörenden Gegend, 4 Kirchspiele, und mehrere im finn, Meerbusen liegende, 3. Th. unbewohnte Inseln.

A. Die Gouvernementsstadt Rewal*) (e. Tallin, lett. Dahni-Pillis, russ. Koliwan). Für den dänischen Ursprung der Stadt spricht schon ihr ehstnischer Name, der aus den Wörtern Tani Lin, d. i. Dänen, Stadt, zusammen gezogen seyn soll, wie auch die lettische Benennung. Auch stimmen die meisten Nachrichten darin überein, daß sie von dem dän. Könige Waldemar II. in den Jahren 1218 oder 1220, oder gar erst 1223, erbauet seyn solle, und zwar auf der nämlichen Stelle, wo zuvor die alte ehstnische Burg Lindanissa sich befunden habe. Diese soll nämlich auf dem Domberge gestanden haben, von den Dänen abgerissen und an ihrer Stelle ein neues Schloß erbauet wor-

bestehenden Hafenzahl, allemal auch diejenige von der lezten schwedischen Revision. In unserm Text aber ist nur die erstere aufgenommen, wie sie, nach der Landrolle von 1818, bei der ehsländ. Ritterschafft-Canzellei angegeben worden. — Uebrigens findet in der Berechnungsart, und daher auch in der Größe, der ehsländischen, livländischen und estlischen Hafen eine Verschiedenheit Statt. Die livländischen sind darunter die größten, die estlischen die kleinsten.

*) So — und nicht, wie gewöhnlich geschieht, Rewal — schreibe ich den Namen dieser Stadt, weil er, nach seiner wahrscheinlichsten Ableitung, von dem dänischen Worte Rewel, ein Klippen- oder Scheerenort, herstammt. Auch ist die Schreibart Rewal der weichen Aussprache des Namens gemäßer, als Reval.

den seyn, daß noch zu Russow's Zeit unversehr't stand. Im J. 1310 wurde die Stadt durch den dänischen Kriegsbaumeister Johann Kanna mit hohen Mauern umgeben, die z. Th. noch stehen, wodurch das alte, vom König Erich II. i. J. 1093 erbaute Mönchskloster St. Michaelis mit in die Ringmauer kam, und die Stadt überhaupt ihre noch gegenwärtige Gestalt eines unregelmäßigen Dreiecks erhielt. Sie liegt unter $59^{\circ} 23'$ n. Br. und $42^{\circ} 30'$ der L., an einer schönen Bai des finn. Meerbusens, in einem sandigen Thale — doch schließt sie eine ziemliche Anhöhe, den Domberg, mit ein — ist eine See-Handelsstadt und zugleich eine Festung zweiten Ranges. Die Bai bildet eine große und schöne Rhyde, und der vortreffliche Hafen ist nicht nur für die dorthin kommenden Kauffahrtschiffe sehr bequem eingerichtet, sondern dient auch einem Theile der russischen Ostsee-Kriegsflotte zur beständigen Station. Die Zahl der Einwohner betrug i. J. 1820, mit Ausschluß des Militaires, 5,636 männliche, 7,236 weibliche, überhaupt also 12,872; denn eine andere Angabe von demselben Jahre, welche diese Zahl auf 14,440 setzt, ist wahrscheinlich entweder zu hoch, oder es sind dabei die Einwohner des Stadt-Gebiets mitgezählt. Von alter Zeit her besteht in der Stadt eine besondere Einrichtung. Die Festungswerke verknüpfen diese nämlich mit dem unmittelbar daneben stehenden Domberge (oder wie man ihn hier zu nennen pflegt, dem Duhm) zu einem Ganzen; gleichwohl steht Letzterer, mit der zu ihm gehörenden Vorstadt, keinesweges unter dem Stadtmagi-

strat, sondern hat seine besondere Obrigkeit, das Dom=Bogteigericht, welches der Schloßvogt verwaltet. Die Stadt an sich wird in 4 Quartiere getheilt, 1.) das Strandpforten=Q., 2.) das Markt=Q., 3.) das Lehmpforten=Q., und 4.) das Schmiedepforten=Q., und zählt 24 Gassen und öffentliche Plätze, wozu noch der sogenannte kleine Domberg kommt, der auch unter der Stadtgerichtsbarkeit steht. Die zur Stadt an sich gehörenden Vorstädte, welche sich vor den Strandpforten zu beiden Seiten, längs dem Meere hin erstrecken, sind sehr weitläufig. Auf dem Dom liegt das im lezten Viertel des vorigen Jahrhunderts auf Kosten der Gutsbesitzer neu erbaute Schloß, in welchem der Gouverneur wohnt und die meisten Kronbehörden sich befinden. Auch die übrigen obrigkeitlichen Gebäude stehen größtentheils auf dem Dom, das Rathhaus aber in der Stadt an sich, auf dem Markte. Die zum Dom gehörende Vorstadt wird die neue Gasse oder, im gemeinen Leben, auch der Razzenschwanz genannt. Sie ist ebenfalls nicht klein, und hat 3 Hauptgassen. Die Gassen in der Stadt an sich sind eng und unregelmäßig, die Häuser in gothischem Styl aufgeführt und nicht schön; wiewohl in der neuesten Zeit freilich viele davon schon ein geschmackvolleres Ansehn gewonnen haben. Die Anzahl der öffentlichen Gebäude und Privathäuser, innerhalb der Festungswerke überhaupt, beträgt über 650, sämmtlich von Stein erbauet; derjenigen in den Vorstädten über 1000, diese aber alle nur von Holz aufgeführt, und die Zahl der Kirchen ist

jetzt, nachdem die schöne St. Olafkirche in der Stadt an sich vor wenigen Jahren durch den Blitz entzündet wurde und verbrannte, noch 13, nämlich 6 lutherische, 6 griechische und 1 katholische. 8 davon, deren 1 lutherische auf dem Dom steht, die übrigen sich in der Stadt an sich befinden, sind von Stein, und 6, in den Vorstädten, von Holz erbauet. Der Thore, (hier durchgängig Pforten genannt) welche durch den Festungswall zur Stadt hinaus führen, giebt es 7. Sie folgen, von der Meerseite her, in nachstehender Ordnung auf einander: 1.) Die große Strandpforte, 2.) die kleine Strandp., 3.) die Lehp., 4.) die Karripf., 5.) die Schmiedepf., 6.) die Dompf., 7.) die Sisterpf. d. i. die Schwester- oder Nonnenpf. (e. Numma-Wærraw). Hiezu kommt noch 8.), dasjenige Thor, welches den Dom mit der Stadt an sich verbindet. Mit Einschluß der Vorstädte mag die Länge des Orts etwa 3, die Breite gegen 2 W. betragen. Von der Wasserleitung aus dem jerselschen See ist schon im S. 10., von den öffentlichen Schulanstalten des Orts S. 20., von seinen Wohlthätigkeitsanstalten S. 21., vom Zustande seines Handels S. 23., von seinem Wappen S. 24., und von den in ihm enthaltenen merkwürdigen Ueberresten aus dem Alterthume S. 25. das Nöthige gesagt worden. Doch mag hier noch, als einer daselbst noch fortbestehenden alterthümlichen Institution, der Gesellschaft der sogenannten schwärzen Haupter Erwähnung geschehen, die ein eigenes Versammlungshaus besitzt und nur unverheiratete, in Rewal wohnhafte Kaufleute in ihre

Mitte aufnimmt. Der ursprüngliche Zweck dieses Vereins war muthmaßlich ein kriegerischer, indem er eine bürgerliche Reiterei bildete, und zur Kriegszeit im offenen Felde gegen Feinde, welche die Stadt bedroheten, dienen musste. Den Namen scheint er von seinem Wappen, in welchem er, wie auch ehemals in seiner Fahne, ein schwarzes Hindshaupt führt, angenommen zu haben. — In ihrer unmittelbaren Umgebung besitzt die Stadt ein ihr eigenthümlich gehörendes, ziemlich ansehnliches Gebiet, dessen sogleich näher erwähnt werden wird, und außerdem noch 6 eigene Patrimonialgüter, Johannis-hof, Kautel, Fäht, Mehlat, Koitzjâr w, und Habers, welche weiter entfernt, in den Kirchspielen des harrischen Kreises, liegen, wo ihrer wieder gedacht werden wird. Sie machen zusammen 67 $\frac{2}{3}$ Haken aus. — Die Entfernung Kewals von St. Petersburg beträgt 341, von Riga 364, von Mitau 404 W.

B. Das Stadtgebiet von Kewal, oder die Gegend um Kewal, ist ziemlich ausgedehnt, und erstreckt sich nach Osten und Westen 6 W. weit von der Stadt. Im Umfange dieses Gebiets liegen:

- 1.) Katharinenthal, ein kaiserlicher Pallast, mit einem Garten, 2 W. östlich von der Stadt, am Strande.
- 2.) Brigitten, mit welchem Namen die im vorhergehenden S. erwähnten Ruinen des Klosters Marienthal, etwa 6 W. nordöstlich von der Stadt, am Strande, belegt werden.
- 3.) Fischmeister (e. Wiskmeister) und
- 4.) Zischer (e. Tisker), zwei Höfchen, welche

von Hupel, in seinen topograph. Nachr. von Liv- u. Ehstland, als Kronbesitzlichkeiten, die zu den Stadtkirchen sich halten, angeführt, von der Landrolle des J. 1818 aber zum Rchsp. Regel, als Appertinentien des Privatgutes Strandhof, gesetzt werden.

5.) Ziegelköppel (e. Teiliskoppel), eine der Stadt gehörige und über 1 W. nördlich von ihr abgelegene Pferdeweide, auf einer Landzunge. Ihren Namen führt sie von den dort befindlichen Ziegelbrennereien.

6. 7.) Die beiden Inseln Groß- und Klein-Karl (e. Paljas-Saar) sind ebenfalls hieher zu rechnen, weil sie nur 2 bis 3 W. von der Stadt, an der westlichen Einfahrt zur Rhede, ganz nahe bei Ziegelköppel, von wo sie durch die hier sehr seichte See zu Fuße zu erreichen sind, liegen, und gleichfalls zur Stadtweide dienen. Auf Klein-Karl steht eine Batterie, zur Vertheidigung der Rhede von dieser Seite.

Uebrigens enthält das Stadtgebiet noch viele, den Stadt-Einwohnern gehörige Landhäuser, Gärten, Wiesen und Weideplätze, welche hier namentlich anzuführen zu weitläufig wäre.

C. Kirchspiele:

1. Rchsp. St. Jürgens (e. Jürri-Kihhelkond):

a. Güter:

1.) Laakt (e. Laggedi-Mois), ein Krongut, hat 16 $\frac{1}{2}$ Haken und 243 Seelen *).

*) Unter den im Text — nach der 7n Revision v. J. 1816 — angezeigten Seelenzahlen der ehstländ. Güter sind im-

- 2.) Nappel (e. Nabbala-M.) und Pebo, Tafelgut des Collegiums der Landrätthe, 30 $\frac{1}{2}$ H., 337 S.
 - 3.) Johannis Hof (e. Rae-M.), 36 H., 286 S., und
 - 4.) Kautel (e. Kautjalla-M.), 11 H., 160 S., sind Hospital- und Patrimonialgüter der Stadt Newal.
 - 5.) Rosenhagen (e. Roosna- oder Lehmja-M.), 11 $\frac{1}{2}$ H., 161 S. *)
 - 6.) Wait (e. Waida-M.) und Sellimaggi, 12 $\frac{1}{2}$ H., 189 S.
 - 7.) Kurnal (e. Kurma- oder Treja-M.), 14 $\frac{1}{2}$ H., 214 S.
 - 8.) Groß-Saus (e. Kareberre-M.), 14 $\frac{1}{2}$ H., 249 S.
 - 9.) Arrawal oder Arrowal (e. Arrawalla-M.), 14 $\frac{1}{2}$ H., 79 S.
- b. Pastorat St. Jürgenß (e. Jürri-Kirik), 1 H., 42 S.

II. Kchsp. Zegelecht (e. Jöelehhe-Kih.), mit 2 Capellen oder Filialkirchen, nämlich 1.) bei dem Gute Sage; 2.) auf der, zwar zum Gute Hallinap im Kchsp. St. Johannis gehörenden,

mer nur die bisher erblich gewesenen Seelen männlichen Geschlechtes zu verstehen, weil die Landrolle, die auch hier, wie bei der Hafenzahl, allein hat zum Grunde gelegt werden können, nur diese, und weder die zu den Gütern angeschriebenen freien, noch die weiblichen Seelen, angeht.

*) Mediejenigen Güter, bei denen nicht namentlich angegeben ist, in wessen Besitze sie sich befinden, gehören Privatbesitzern.

aber hier eingepfarrten Insel Groß-Brang-
gelsholm.

a. Güter:

- 1.) Fåht (e. Wædo- oder Tondi-M.),
Hospital- und Patrimonialgut der Stadt
Kewal, 10 H., 235 S.
- 2.) Nehhat (e. Nihato- oder Nihat-
to-M.), auch der Stadt Kewal gehö-
rig, $2\frac{2}{7}$ H., 46 S.
- 3.) Moik (e. Moiko-M.), der Domfir-
che und dem Domhospital zu Kewal ge-
hörig, $15\frac{3}{4}$ H., 185 S.
- 4.) Wiems (e. Wiimse-M.) mit der
Insel Wulf (e. Aegna-Saar), $8\frac{1}{2}$ H.,
nebst
- 5.) Habbinem (e. Aemmarikko-M.),
 $3\frac{1}{2}$ H., und
- 6.) Kalkofen oder Kils, 1 H., haben eine
gemeinschaftliche Seelenzahl von 226. —
Die Insel Wulf liegt nordöstlich vor der
rewalschen Rhede, ist 3 W. lang, und
bewohnt.
NB. Die 4 Güter Moik, Wiems, Hab-
binem und Kalkofen werden zwar
von der Landrolle zum Kchsp. Ze-
gelecht gesetzt, gehören aber eigent-
lich nicht dahin, weil sie sich zu
den rewalschen Stadtkirchen halten.
- 7.) Maart (e. Mardo-M.), $32\frac{2}{3}$ H.,
488 S.
- 8.) Kostfer (e. Kostiwerre-M.), 24 H.,
246 S.

9.) Zegelecht (e. Jöelehhe-M.), 9 $\frac{1}{2}$,
121 $\frac{1}{2}$ S.

10.) Sage (e. Saha-M.), 11 $\frac{1}{2}$, 104 S.

11.) Jaggowal (e. Jaggala-M.) nebst
Uelgaß oder Uelkß, 33 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$, 481 S.

b. Pastorat Zegelecht, hat weder Hafen- noch
Seelenzahl.

III. Rchsp. Kusäl (e. Kusalo-Kih.), mit 2 Fi-
lialen, Zumida und Loxa, beide am See-
strande gelegen:

a. Güter:

1.) Kaitjärw (e. Kötjärwe-M.), der
Stadt Kewal gehörig, 2 $\frac{1}{2}$, 28 S.

2.) Kolk (e. Kolga- oder Kolka-M.),
67 $\frac{1}{2}$, 1,090 S.

3.) Kida (e. Kio-M.), 23 $\frac{1}{8}$ $\frac{1}{2}$, 403 S.

4.) Kända (e. Köndo- auch Kolga-M.),
30 $\frac{1}{2}$, 660 S.

5.) Neuenhof (e. Lo-M.), 12 $\frac{1}{2}$, 143 S.

6.) Numm (e. Rummo-M.), 18 $\frac{1}{2}$, und

7.) Kenikk (e. Kæniko-M.), 2 $\frac{1}{2}$, ha-
ben eine gemeinschaftliche Seelenzahl
von 225.

8.) Kozzum (e. Koddasu-M.), 5 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$,
125 S. Zu diesem Gute gehört die
Insel Rammoholm (e. Rammo-
Saar), im finn. Meerbusen, ungefähr
7 W. von der Küste, auf der einige
freie Bauern wohnen, die für ihre Län-
dereien dem Hofe Pacht zahlen.

9.) Wallküll (e. Wallkülla-M.) 10 $\frac{1}{2}$
 $\frac{1}{2}$, 132 S.

- 10.) Surro (e. Surro-M.) $2\frac{1}{2}$ H., 40 S.
 b. Pastorat Kusäl, $\frac{1}{2}$ H., 9 S.
- IV. Kchsp. St. Johannis in Harrien, oder
 Seintaffen (e. Harjo Jani-Kih.):
- a. Güter:
- 1.) Kampen (e. Kampi-M.) $24\frac{1}{2}$ H.,
 304 S.
 - 2.) Kasik (e. Kasike-M.), $12\frac{1}{2}$ H.,
 164 S.
 - 3.) Urroküll (e. Arrokölla-M.), $18\frac{1}{2}$
 H., 205 S.
 - 4.) Penningbi (e. Penningi-M.) mit
 Tggaser, $20\frac{1}{2}$ H., 264 S.
 - 5.) Pergel und Kettel (e. Parrila-
 ja Retla-M.), $29\frac{1}{2}$ H., 271 S.
 - 6.) Keddar (e. Kehra-M.) $9\frac{1}{2}$ H.,
 118 S.
 - 7.) Hallinap (e. Haljawa-M.) mit den
 Inseln Groß- und Klein-Brang-
 gelsholm (e. Prangli-Saar ja Aak-
 se-Saar), $15\frac{1}{2}$ H., 263 S. Die bei-
 den Inseln liegen im finn. Meerbusen.
 Groß-Brangelsholm, auch Bran-
 göd genannt, dessen schon bei dem
 Kchsp. Tegelecht, zu welchem es ein-
 gepfarrt ist, gedacht worden, wird be-
 wohnt, ist schmal, aber gegen 4 W.
 lang. Klein-Brangelsholm liegt süd-
 östlich neben der größeren Insel, ist
 unbewohnt, und wird nur als Heuschlag
 und Weide benützt.
 - 8.) Hannijögi (e. Hannijöe- oder

Annijöe-M.), 34 $\frac{1}{2}$ H., 489 S. Nach
 Supel liegt mitten in den Gränzen dieses
 Gutes ein wüster Kronhafen, Namens
 Pappenpahl (e. Pappipallo), des-
 sen die Landrolle jedoch nicht gedenkt.

9.) Fegeseuer (e. Kiwwilo-M.) mit
 dem Dorfe Kiwwilo, 5 $\frac{1}{2}$ H., 131 S.

b. Pastorat St. Johannis, hat weder Hafens-
 noch Seelenzahl.

D. Inseln an der Küste von Ost-Harrien.
 Deren zeigt die mellinsche Charte des rewalischen
 Kreises 19 namentlich an. Die größte darunter ist
 Margen oder Margb (e. Nai-Saar), welche
 ungefähr 20 W. von Rewal, nordwestlich vor der
 dasigen Rbede liegt, der Krone gehört, etwa 3 W.
 breit und 9 lang, und bewohnt ist, auf ihrer nörd-
 lichen Spitze einen von Holz erbaueten Leuchtturm
 oder eine Feuerbake, und auf der südlichen eine kleine
 Schanze, zur Vertheidigung der Einfahrt zur Rbede,
 hat. — Die übrigen 18 namhaft gemachten In-
 seln sind größtentheils ganz klein. Sie heißen:
 Pundia, Grassholm, Kumpia — alle in der
 Meerenge zwischen der Insel Wulf und dem festen
 Lande — Tri, Kokscher, (e. Kærima) mit
 einer steinernen Feuerbake, Allot, Groß- und
 Klein-Malus, Koibse, Kamlest, Roho-
 saar, Umbloma, Peddasaar, Kurglosaar,
 Hara, Purrikarri, Halti und Ekholm
 (e. Mohnisaar) mit einer hölzernen Feuerbake. —
 Hierzu kommt noch die westlich von der Insel Groß-
 Wrangelsholm liegende Steinflippe, das Leu-
 fels-Ei.

2. Sub-Harrien (2038 N. W.) enthält 4 Kirchspiele;
nämlich:

I. Kchsp. Kosch (e. Kosse-Kih.), mit 1 Filial, die
Karlskirche genannt, bei dem zum Gute Loal
gehörenden Dorfe Katta.

a. Güter:

- 1.) Paunküll (e. Paunküll-M.) mit den
Hoflagen Kirrefor oder Augustentrost,
und Hiwest, 19 H., 259 S.
- 2.) Saarnakorv (e. Saarnakorwe-M.),
3 $\frac{1}{2}$ H., 56 S.
- 3.) Neuenhof (e. Ue-M.) mit den Hofla-
gen Kirrimaggi und Lewwa, 43 $\frac{1}{2}$ H.,
564 S.
- 4.) Alt-Harm (e. Oiasse-M.), 15 $\frac{1}{2}$ H., 214 S.
- 5.) Neu-Harm (e. Harmi-M.) und Ldra,
9 $\frac{1}{2}$ H., 154 S.
- 6.) Mäeks (e. Rawwila-M.) mit den 3
Hoflagen Karlsberg, Helenenthal
und Ahhisil, 27 H., 333 S.
- 7.) Pallfer (e. Palberi-M.) mit der Hof-
lage Sommerhof (e. Sömmero), 24 $\frac{1}{2}$
H., 415 S.
- 8.) Habbat (e. Habbaja-M.) mit dem Dorfe
Suif, 12 $\frac{1}{2}$ H., 206 S.
- 9.) Allafer (e. Allawerre-M.) und Pitt-
wa, 22 $\frac{1}{2}$ H., 356 S.
- 10.) Loal (e. Tuhhala-M.) mit dem Dorfe
Katta, 7 $\frac{1}{2}$ H., 154 S.
- 11.) Roküll (e. Roküll-M.), 2 $\frac{1}{2}$ H., 154 S.
- 12.) Drrenhof (e. Orro-M.) mit der Hof-
lage Laastro, 18 $\frac{1}{2}$ H., 159 S.

- 13.) Kau (e. Trigi-M.) mit den 3 Hoflagen
 Nužž (e. Nutto-M.), Kossast (e. Kos-
 sasto-M.) und Klein-Kau, $21\frac{1}{2}$ H.,
 300 S.
- 14.) Tammik (e. Tammiko-M.), $8\frac{1}{2}$ H.,
 173 S.
- 15.) Pikkfer (e. Pikkawerre-M.), 20 H.,
 233 S.

b. Pastorat Kossch, hat weder Haken- noch Seelen-
 zahl.

II. Kchsp. Jörden (e. Juro-Kih.):

a. Güter:

- 1.) Kai (e. Kaio-M.) mit Karritš (e. Kar-
 ritse-M.) und Orranik, 46 H., 653 S.
 und
- 2.) Kuime tš (e. Kuimetse-M.), $36\frac{1}{2}$ H.,
 425 S., sind Tafelgüter des Collegiums
 der Landrätthe.
- 3.) Purgel (e. Purgele-M.) und Rda,
 7 H., 157 S.
- 4.) Kedwa oder Ketwa (e. Kedwa-M.),
 $6\frac{1}{2}$ H., 97 S.
- 5.) Groß und Klein-Attel (e. Attila-
 oder Attela-M.), $10\frac{1}{2}$ H., 175 S.
- 6.) Paiel (e. Paiala-M.), 9 H., 79 S.
- 7.) Håål oder Håhl (e. Ingliste-M.) $21\frac{1}{2}$
 H., 319 S.
- 8.) Hårdel (e. Herdele- oder Erreda-M.),
 9 H., 150 S.
- 9.) Herkül (e. Herkülla-M.), $4\frac{1}{2}$ H., und
- 10.) Saremois (e. Sara-M.), $3\frac{1}{2}$ H., haben
 eine gemeinschaftliche Seelenzahl von 215.

- 11.) Jörben (e. Juro-M.), $6\frac{1}{2}$ H., 113 S.
- 12.) Maibel (e. Maidle-M.), $14\frac{1}{2}$ H.,
246 S.
- 13.) Pirf (e. Pirki- oder Pingo-M.), $4\frac{1}{2}$ H.,
85 S.
- 14.) Jerlep (e. Jerleppe-M.), $5\frac{1}{2}$ H., und
- 15.) Ummern (e. Ummere- oder Uhm-
ro-M.), 1 H., haben eine gemeinschaft-
liche Seelenzahl von 110.
- 16.) Selli (e. Selli-M.) und Roif, $15\frac{1}{2}$
H., 217 S.
- 17.) Nachters (e. Mahtra-M.), $6\frac{1}{2}$ H.,
124 S.

b. Pastorat Jörben, ohne Hafenzahl, 7 S.

III. Rchsp. Rappel (e. Rapla-Kih.):

a. Güter:

- 1.) Koddil (e. Koddila-M.), $18\frac{1}{2}$ H.,
211 S. *)
- 2.) Allo und Rappel (e. Allo ja Rap-
la-M.), $18\frac{1}{2}$ H., 393 S.
- 3.) Baldau, ehemals Kozz genannt (e.
Waldo- oder Kosso-M.), $20\frac{1}{2}$ H.,
306 S.
- 4.) Hermet (e. Ermetto- oder Erto-M.),
und Nurm (e. Nurmse-M.), $20\frac{1}{2}$ H.,
216 S.

*) Wird von Supel, — sowohl in seinen topograph. Nachrichten u. s. w. Bd 3. S. 438, als auch in der gegenwärt. Verfassung u. s. w. S. 681 — als ein Privatgut, von der Landrolle von 1818 dagegen als ein Krongut bezeichnet.

- 5.) Raiküll (e. Raikülla- ober Wæerse-M.)
und Salloasse, $53\frac{2}{3}$ H., 567 S.
- 6.) Rehtel (e. Kehtna - M.), $20\frac{2}{3}$ H.,
347 S.
- 7.) Rappel (e. Kawwala-M.) und Toi-
ma, $19\frac{3}{4}$ H., 195 S.
- 8.) Sage (e. Kusiko-M.) und Roist, $22\frac{1}{2}$
H., 265 S.
- 9.) Siffledt (e. Uelleso- ober Sikkeldi-
M.), $17\frac{1}{2}$ H., 219 S.
- 10.) Jerwakant (e. Jerwakanto-M.), $15\frac{1}{2}$
H., 296 S.
- 11.) Wahhakant (e. Wahhakanto - M.),
 $11\frac{1}{2}$ H., 196. S.
- 12.) Lellefer (e. Lellewerre-M.), 12. H.,
200 S.
- 13.) Ddenkatt (e. Ohhekatko - M.) und
Kouwemois, $14\frac{1}{2}$ H., 216 S.
- 14.) Redenpâ (e. Käwa - M.), $14\frac{1}{2}$ H.,
161 S.
- 15.) Ddenkozz (e. Ohhekotso - M.), $9\frac{1}{2}$
H., 131 S.
- 16.) Poll (e. Polli - M.) und Hallik,
 $5\frac{1}{2}$ H., 87 S.
- 17.) Haggud (e. Haggato - oder Aggudi-
M.), $5\frac{1}{2}$ H., 93 S.
- 18.) Pohhat oder Pdhhat (e. Pihhato - M.),
 $3\frac{1}{2}$ H., 41 S.
- 19.) Riddaka (e. Riddaka - M.), $\frac{2}{3}$ H.,
32 S.

b. Pastorat Rappel, $\frac{1}{2}$ H., 10 S.

IV. Kchsp. Haggerð (e. Haggeri-Kih.):

a. Güter:

- 1.) Abdila (e. Addila-M.), $17\frac{1}{2}$ H., 302 S.
- 2.) Sutlem oder Sutleben (e. Sutlep-pa-M.), $12\frac{2}{3}$ H., 136 S.
- 3.) Limmat, gewöhnlicher Lüm mad ge-schrieben (e. Lümmando-M.), $3\frac{1}{3}$ H., 56 S.
- 4.) Bredehagen (e. Maidle- oder Hag-geri-Maidle-M.) und Vernorm, $15\frac{3}{4}$ H., 188 S.
- 5.) Sallentaff (e. Sallatagguse-M.) mit der Hoflage Kerrifer, $10\frac{1}{4}$ H., 117 S.
- 6.) Loal (e. Loho-M.), 12 H., und
- 7.) Rða (e. Röa-M.), 2 H., haben eine gemeinschaftliche Seelenzahl von 229.
- 8.) Rujel (e. Ruila-M.) mit Müllers-hof und Nihof, $17\frac{1}{2}$ H., 303 S.
- 9.) Haiba (e. Haiba- auch Aiwa-M.), $12\frac{1}{2}$ H., 196 S.
- 10.) Lois (e. Tohhiso-M.) mit Münniko und Kurtna, $14\frac{1}{2}$ H., 134 S.
- 11.) Kirna (e. Kirno-M.), $7\frac{1}{2}$ H., 90 S.
- 12.) Kohhat (e. Kohhato-M.), $8\frac{1}{2}$ H., 78 S.
- 13.) Koil (e. Kohhila-M.) und Nuta oder Wannamois, $11\frac{2}{3}$ H., 145 S.
- 14.) Kirdal (e. Kirdalo-M.), $1\frac{1}{2}$ H., 53 S.
- 15.) Kurna (e. Kurna-M.), $2\frac{2}{3}$ H., 39 S.
- 16.) Pachel (e. Pahkla-M.), 15 H., 166 S.

- 17.) Meheküll, gewöhnlicher Mäküll (e. Mæeküllä-M.), 8 $\frac{2}{3}$ H., 106 S.
 18.) Rabbifer (e. Rabbiverre-M.), 15 $\frac{2}{3}$ H., 161 S.
 19.) Neuhof (e. Ue-M.), 14 $\frac{2}{3}$ H., 17 S.
 20.) Kelp (e. Kelba-M.), 5 $\frac{1}{2}$ H., 61 S.
 21.) Erlenfeld (e. Leppiko-M.), 5 $\frac{1}{2}$ H., 62 S.
 22.) Angern (e. Angerja-M.), 4 $\frac{2}{3}$ H., 107 S.

b. Pastorat Haggerß, 2 H., 43 S.

3. West-Harrien (1458 $\frac{1}{2}$ N. W.) enthält 1 Stadt und 4 Kirchspiele.

A. Stadt Baltischport. Dieses Städtchen, welches ehemals, gleich der Bai, an welcher es liegt, Rogermiek hieß, verdankt seinen Ursprung dem unter den Regierungen der Kaiserinnen Elisabeth und Katharina II. daselbst unternommenen und nachher wieder aufgegebenen großen Hafensbau, wie auch der Einführung der Statthalterschafts-Verfassung i. J. 1783, bei welcher Gelegenheit es zur Kreisstadt erhoben wurde, da es bis dahin nur für einen Flecken galt. Es liegt unter 59° 17' n. Br. und 41° 51' 3'' der L., auf einer ziemlich hohen, etwas steinigen Ebene, an einer großen und schönen Bai des finn. Meerbusens, im Umfange des Kirchspiels St Matthias. Im J. 1820 soll die Zahl der hiesigen Einwohner im Ganzen 184, nach anderer Angabe aber 74 männliche und 91 weibliche, überhaupt also nur 165 betragen haben. Nach Anleitung des bei dem Entwurfe zur

Anlage der Stadt angefertigten Grundrisses beträgt ihre Länge etwa 334, die Breite 210 Faden. Sie wird, sowohl in der Länge, als in der Breite, von 4 breiten Gassen durchschnitten, und soll 1820, außer den Kronegebäuden, noch 7 steinerne und 54 hölzerne Privathäuser gezählt haben, nebst 1 griechischen und 1 lutherischen Kirche, welche letztere ein Filial des Kirchspiels St. Matthias ist. Sowohl die Bevölkerung als die Häuserzahl belieben sich ehemals höher; sie haben aber fortwährend sich vermindert, seitdem der kleine Ort, dessen Wohlstand schon durch das Aufhören des Hasenbaues sehr gesunken war, dadurch, daß er mit dem Ende der Statthalterschafts-Verfassung auch wieder aufhörte, eine Freistadt zu seyn, ganz in Verfall gerathen ist. Seehandel findet hier gar nicht Statt; sondern der kleine mit hölzernen Dämmen eingefasste Hafen wird jährlich nur von einigen wenigen Schiffen benutzt, die wegen erlittener Seeschäden, oder im Frühjahr, wenn das Eis sie hindert, zu den weiter östlich gelegenen Häfen zu gelangen, hier einlaufen. An einem Weichbilde, das den Einwohnern zu Weidplätzen u. s. w. dienen könnte, fehlt es auch gänzlich. Diejenigen Bürger, welche nicht Handwerke treiben, suchen sich größtentheils durch den Fischfang, besonders durch den Verkauf der Kälbsfrömlinge, die hier sehr häufig gefangen werden, zu nähren. — Das Wappen der Stadt ist ein Theil des Meeres mit dem Hafen, nebst einem Thurm, auf dem sich eine Flagge befindet, im silbernen Felde. — Von Rewal ist Baltischport 44 W. westlich entfernt.

B. Kirchspiele:

I. Kchsp. Niß (e. Nissi-Kih.):

a. Güter:

- 1.) Lehhet (e. Lehheti-M.), 3 H., 85 S.
- 2.) Ruffal (e. Russalo-M.), $12\frac{1}{2}$ H., 145 S.
- 3.) Laiz (e. Laitse-M.) mit den Hoflagen
Jaunaf (e. Jouniko-M.) und Neu=
Laiz, und dem Dorfe Kiwihone,
 $20\frac{1}{2}$ H., 381 S.
- 4.) Alt-Riesenberg (e. Wanna Rise-
perri-M.) und
- 5.) Neu-Riesenberg (e. Ue Rise-
perri-M.) haben, als einherrig, eine
gemeinschaftliche Hakenzahl von $24\frac{1}{2}$;
die Seelenzahl aber beträgt von dem er-
steren 261, von dem anderen 191.
- 6.) Pajaf (e. Pajaga-M.) mit der Hof-
lage Runafer, $18\frac{1}{2}$ H., 258 S.
- 7.) Munnelaß (e. Munnalaskme-M.),
6 H., 167 S.
- 8.) Nurmß (e. Nurme-M.) und Saita,
 $12\frac{1}{2}$ H., 188 S.
- 9.) Schwarzen (e. Warti-M.) und
Sbta, mit dem Dorfe Sippa, welche
zusammen Ein Gut sind, das vormalß
Kirreferbi geheißten hat, $8\frac{1}{2}$ H., 128 S.

b. Pastorat Niß, hat weder Haken- noch See-
lenzahl.

II. Kchsp. Regel (e. Keila-Kih.):

a. Güter:

- 1.) Habersß (e. Haberste-M.), Patri-
monialgut der Stadt Kewal, 6 H., 108 S.

- 2.) Jöggis (e. Jöggise-M.) und Macro, 16 $\frac{1}{2}$ H., 183 S.
- 3.) Rahlhola (e. Rahlhola-M.), 5 $\frac{1}{2}$ H., 74 S.
- 4.) Walling (e. Wallingusse-M.), 18 $\frac{1}{2}$ H., 150 S.
- 5.) Tula (e. Tula-M.), 6 $\frac{7}{8}$ H., 85 S.
- 6.) Lihhola (e. Lihhola-M.), 12 $\frac{1}{2}$ H., 171 S.
- 7.) Lodensee (e. Kloka- oder Kloga-M.) mit Drögermehl oder Drogermühlen (e. Kniwa Weski-M.), 15 $\frac{1}{4}$ H., und
- 8.) Alte-Mühle (e. Wanna Weski-M.), 1 $\frac{1}{4}$ H., haben eine gemeinschaftliche Seelenzahl von 172.
- 9.) Neu-Karjaküll (e. Karjaküllä-M.), 2 $\frac{1}{2}$ H., 30 S.
- 10.) Alt-Karjaküll (e. Wanna Karjaküllä-M.), 1 $\frac{3}{4}$ H., 24 S.
- 11.) Kumna (e. Kumna-M.), 6 H., 94 S.
- 12.) Hark (e. Harko- oder Argo-M.), 22 H., 324 S. Zu diesem Gute gehört der harksche See (e. Argo-Jærw), welcher, 7 W. von Kewal entfernt, über 7 W. im Umfange hält, und, besonders an Brachsen, fischreich ist.
- 13.) Strandhof (e. Ranna-M.) mit den beiden vorher schon angezeigten Hofschen Fischmeister und Fischer, 7 $\frac{3}{4}$ H., 172 S.
- 14.) Morras oder Murras (e. Krassi-M.), 4 $\frac{1}{2}$ H., 61 S.

- 15.) Humblaßüll (e. Hummala-M.),
7 $\frac{2}{3}$ H., 122 S.
- 16.) Laulasma (e. Laulasma-M.), 1 H.,
21 S.
- 17.) Hüer (e. Hüro-M.), 10 $\frac{4}{5}$ H., 91 S.
- 18.) Dchto (e. Ochto- auch Kræmre-M.),
6 $\frac{1}{2}$ H., 111 S.
- 19.) Effemåggi (e. Esmå-M.) 15 H.,
182 S.
- 20.) Koppelman (e. Koppelmani-M.),
2 $\frac{2}{3}$ H., 35 S.
- 21.) Kåsal (e. Kåsallo-M.), 5 $\frac{1}{2}$ H., 94 S.
- 22.) Forbi (e. Wori-M.), 1 $\frac{4}{5}$ H., 43 S.
- 23.) Uxnorm (e. Uksnorme-M.), 5 H., 71 S.
- 24.) Gåna (e. Wæna-M.) und Schp=tenpðwel, 1 $\frac{1}{2}$ H., 376 S.
- 25.) Merremoiß (e. Merre-M.), 6 $\frac{1}{2}$ H.,
122 S.
- 26.) Wannamoiß (e. Wanna-M.) und
Lennasilm, 7 $\frac{2}{3}$ H., 103 S.
- 27.) Sakk (e. Sakko-M.), 20 $\frac{2}{3}$ H., 219 S.
- 28.) Friedrichshof, ehemals Klein=
Saus (e. Saue-M.), 3 $\frac{3}{4}$ H., 138 S.
- 29.) Jelgimåggi (e. Jelgimæe-M.), 8 $\frac{2}{3}$
H., 123 S.
- 30.) Wittenpðwel oder Wittenpawel
(e. Witti-M.) und
- 31.) Laubenpðwel (dessen ehstnischer Na=
me sich nirgends angezeigt findet; es müßte
denn etwa das Wæna pæawli-Mois
der alten ehstnischen Grammatik des
Lhor Helle seyn: die Landrolle nennt

beide Güter zusammen ehstnisch Pæwla) haben, als einherrig, zusammen $3\frac{1}{2}$ H. und 42 S. Auf dem zu Wittenpöwel gehdrigen Seestrande befindet sich eine steinerne Feuerbake, auf der Höhe des Klints.

32.) Fall (e. Joa-M.), $8\frac{2}{3}$ H., 87 S. In der Nähe des Hofes macht der Regelsche Bach den S. 10. und 25. erwähnten schönen Wasserfall.

33.) Regel (e. Keila-M.), $21\frac{2}{3}$ H., 248 S.
b. Pastorat Regel, hat weder Haken- noch See-
lenzahl.

III. Rchsp. St. Matthias oder Matthisen (e. Maddise-Kih.), mit 2 Filialen, nämlich 1.) auf der Insel Klein-Roog, und 2.) in der Stadt Baltischport.

a. Güter:

1.) Hapnem oder Habbinem (e. Aemmeri-M.) $10\frac{1}{2}$ H., 132 S.

2.) Leez (e. Leetsi-M.), 4 H., 45 S.
Hieher gehdrt die auf der westlichen Landspitze am Seebusen Lahhepä, nördlich von Baltischport befindliche, von Stein erbaute Feuerbake.

3.) Pallas (e. Pallasi-M.), 7 H., 86 S.

4.) Pölküll (e. Pölküllä-M.), $10\frac{2}{3}$ H., 119 S.

5.) Padiß-Kloster oder Padiß (e. Kloostri-M.), nebst Bassalem (e. Wassalem-M.) und den Inseln Groß- und Klein-Roog, (e. Suur

ja Weike Pakkri-S.), 59 $\frac{1}{2}$ S., I, 144 S. — Die beiden Inseln, welche deutsch auch Groß- und Klein-Rogg, und schwedisch Stor- och Lill-Roggö oder auch Wester-Oeö und Oester-Oeö heißen, führen ihren ehstnischen Namen von dem gegenüberliegenden Strande, auf dem jezt die Stadt Baltischport liegt, und der vormals Pakkerort hieß. Sie befinden sich nahe bei einander, sind fast ganz gleich groß, jede über 7 W. lang, sehr felsig, und werden von schwedischen Bauern bewohnt, die sich vom Fischfang, der hier sehr reichlich ist, Schafzucht und nothdürftigem Ackerbau nähren, und von denen diejenigen auf Groß-Roog von jeher freie Leute waren. Auf jeder Insel befindet sich eine kleine Filialkirche, in welcher der Prediger zu St. Matthias dreimal jährlich in schwedischer Sprache Gottesdienst hält. Zwischen beiden Inseln liegen noch 3 andere ganz kleine Inselchen, davon eine Präst-Koppa heißt.

b. Pastorat St. Matthias, 1 S., 45 S.

IV. Kchsp. Kreuz oder St. Crucis (e. Risti-Kih.), hat keinen eigenen Prediger, sondern wird, da beide Kirchspiele nur klein sind, von dem Pastor zu St. Matthias mit verwaltet. Es gehören dazu 2 Filiale, nämlich 1.) auf der schon

angeführten, eigentlich hier eingepfarrten Insel Groß-Noog, und 2.) bei dem Gute Newe.
a. Güter:

- 1.) Kreuzhof (e. Risti-M.), 15 $\frac{1}{2}$,
181 $\frac{1}{2}$ S.
- 2.) Kemnast (e. Kemnasto-M.), 2 $\frac{1}{2}$
 $\frac{1}{2}$, 43 S.
- 3.) Newe (e. Newwa-M.), 8 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$, 422 S.
- 4.) Wichterpahl oder Wichterpall
(e. Wihterpallo-M.), 24 $\frac{3}{4}$ $\frac{1}{2}$, 525 S.
- 5.) Hattoküll (e. Attokulla-M.), 3 $\frac{3}{4}$
 $\frac{1}{2}$, 74 S.

II. Bierland,

(e. Wirro-Ma), erstreckt sich gleichfalls nördlich längs dem finn. Meerbusen, gränzt übrigens mit Harrien, Zerwen, dem livländ. Gouvernement, dem Peipus und dem St. Petersburg. Gouvernement, hat einen Flächeninhalt von 4604 Q. W., 3 hafenrichterliche Districte, Allentak, Strand- und Land-Bierland, 1 Stadt, 10 Kirchspiele, 1 Krongut, 167 Privatgüter, 10 Pastorate und 2000 $\frac{3}{4}$ $\frac{1}{10}$ Haken.

I. Allentak (1878 Q. W.) enthält 3 Kirchspiele; nämlich:

I. Kchsp. Waiwara (e. Waiwara- oder Wanna Waiwara-Kih.) mit dem Filiale St. Peter's.
a. Güter:

- 1.) Wichtisbi (e. Jama), ein der Krone gehdriges Dorf und Tafelgut des Commandanten von Narwa, 1 $\frac{7}{8}$ $\frac{1}{2}$, 126 S.
- 2.) Samokras und Wallisaar, nebst dem Dorfe Futterküll oder Kutraküll

- (e. Kutterkülla), der Stadt Narwa gehö-
 brig, $2\frac{3}{4}$ H., 108 S.
- 3.) Groß-Soldina (e. Suur-Soldina-M.)
 $1\frac{7}{8}$ H., 72 S.
- 4.) Klein-Soldina und Sundja (e. Re-
 kula- oder Sundja-M.), $1\frac{7}{8}$ H., 80 S.
- 5.) Joala (e. Joala-M.), 10 H., 135 S.
 Bei diesem Gute befindet sich der berühmte
 Wasserfall der Narowa; auch gehört die
 Insel Kranholm in der Narowa hieher.
- 6.) Siewershof oder Waiwara, ehemals
 Neu-Sötküll, (e. Waiwara- oder
 Uus-Sötküll-M.), mit dem Dorfe Kar-
 ropall, $16\frac{1}{4}$ H., 246 S.
- 7.) Wasahof (e. Wasahowi-M.), $7\frac{1}{2}$ H.,
 108 S.
- 8.) Mustjöggi (e. Mustjöggi), eigentlich
 nur ein von russischen Bauern bewohntes
 Dorf, 2 H., 52 S.
- 9.) Lagena oder Alt-Waiwara (e. Lage-
 na- oder Wanna Waiwara-M.), $18\frac{2}{3}$
 H., 296 S.
- 10.) Hermannsberg (e. Hermamæggi oder
 Hermæggi), 8 H., 150 S.
- 11.) Ampfer (e. Amperi-M.), $3\frac{3}{4}$ H., 61 S.
- 12.) Alt-Sötküll (e. Wanna Sötküll-
 M.), 5 H., 67 S.
- 13.) Rebnikk oder Reepnikk (e. Repnikka-
 M.), $3\frac{1}{4}$ H., 41 S. Noch gehört zu diesem
 Kirchspiele das an der Mündung der Na-
 rowa liegende Dorf Hungerzburg, ohne
 Hakenzahl; wie auch das große von Russen

bewohnte Dorf Serinezs am Peipus, da wo die Narowa von ihm ausströmt, neben den Trümmern des Städtchens Neuschloß oder Neu-Narwa. Ferner zeigt die mellinsche Charte des wesenbergischen Kreises hier ein Gut, Namens Jmokrass (e. Sarewælli-M.) an, dessen aber weder im Hupel, noch in der Landrolle Erwähnung geschieht.

b. Pastorat Waiwara, $\frac{1}{2}$ H., 6 S.

II. Rchsp. Jewe (e. Jöhwi-Kih.). Die Kirche heißt eigentlich St. Michaelis; doch wird diese Benennung selten gebraucht. Sie hat 2 Filiale, nämlich 1.) bei dem Gute Pühhajbggi, und 2.) bei dem Dorfe Jsaak.

a. Güter:

1.) Peuthof (e. Peuto- oder Peito-M.), ein Kirchengut der Stadt Narwa, $11\frac{1}{2}$ H., 132 S.

2.) Jewe (e. Jöhwi-M.), 26 H., 273 S.

3.) Eichenhain (e. Tammiko-M.), $11\frac{1}{2}$ H., 116 S.

4.) Kallina (e. Kallina-M.), 5 H., 108 S.

5.) Kurtna (e. Kurtna-M.), 11 H., 185 S.

6.) Sompå (e. Aue- oder Auwe- auch Sompå-M.), $18\frac{1}{4}$ H., 175 S.

7.) Lürpsal (e. Jærwe-M.), 12 H., 213 S.

8.) Kufferås (e. Kukkerse- oder Pate-M.), $7\frac{1}{2}$ H., 99 S.

9.) Eßs (e. Eddise-M.), $11\frac{1}{2}$ H., 161 S.

10.) Ehudleigh, ehemals Fokkenhof oder Kollota (e. Wokka-M.), $7\frac{1}{2}$ H., und

- 11.) Toila (e. Toila- oder Toela-M.), $7\frac{1}{2}$ H., haben eine gemeinschaftliche Seelenzahl von 241.
- 12.) Sophienhof (e. Waiwina-M.), 2 H., 17 S.
- 13.) Türsel oder Tirscl (e. Tirsla-M.), $2\frac{1}{2}$ H., 23 S.
- 14.) Raustfer (e. Konjo-M.), $7\frac{2}{3}$ H., 69 S.
- 15.) Püh hajöggi (e. Püh hajöe-M.), $4\frac{1}{2}$ H., 67 S.
- 16.) Dntifa (e. Wallusto-M., und nach der alten ehstnischen Grammatik Onka-M.), mit dem Dorfe Klein-Saff, 10 H., 156 S.
- 17.) Rochtel (e. Kohla-M., und nach der alten ehstnischen Grammatik Odre-M.), 18 H., 207 S.
- 18.) Errides oder Erredes (e. Wöörno- oder Erreda-M.), $7\frac{1}{2}$ H., 145 S.
- 19.) Paggar (e. Paggare-M.) und Jöhn-
taf, nebst
- 20.) Aggimal oder Azzlam (e. Atsalama-M.) und
- 21.) Klein-Pungern (e. Pungerja-M.), haben, als einherrig, zusammen 25 H. und 489 S.
- 22.) Kikel (e. Kikla-M.) mit dem Dorfe Radwa, $7\frac{1}{2}$ H., 189 S.
- 23.) Perifer (e. Peri-M.), $2\frac{1}{2}$ H., 96 S.
- 24.) Jsaak (e. Isako), eigentlich nur ein Dorf mit einer Capelle, 6 H., 145 S.
- 25.) Mehetakf (e. Mäntaggo- oder Mäe-
taggo-M.), $14\frac{3}{4}$ H., 303 S.

- 26.) Kauks (e. Kaukse-M.), 4 H., 90 S.
 27.) Terrefer (e. Terrewerre), nur ein Dorf,
 $4\frac{1}{2}$ H., 146 S.
 28.) Ahagfer (e. Ahakwerre- oder Ohhak-
 werre-M.) mit den Dörfern Hagguse
 und Sompã, $7\frac{7}{2}$ H., 104 S.
 29.) Illuk (e. Illuka-M.), $6\frac{1}{2}$ H., 89 S.
 Unter diesem Gute befindet sich, der vielen
 in dieser Gegend wohnenden Russen wegen,
 eine kleine griechische Kirche, zu welcher
 jährlich Einmal 2 russische Geistliche kom-
 men, um dort Gottesdienst zu halten.

b. Pastorat Fewe, $\frac{3}{2}$ H., 9 S.

III. Rchsp. Luggenhufen (e. Liggæne- oder Lüg-
 ganduse-Kih.). Die Kirche hieß sonst auch St.
 Johannis.

a. Güter:

- 1.) Sakkhof (e. Suur-Sakka-M.), $5\frac{1}{4}$
 H., 105 S.
 2.) Haakhof oder Hakkhof (e. Haa-M.)
 und Sutterma, $22\frac{2}{3}$ H., 245 S.
 Dieses sehr angenehm an der Küste lie-
 gende Gut hat eine Art von kleinem See-
 hafem.
 3.) Püh (e. Püssi-M.), $22\frac{2}{3}$ H., nebst
 4.) Hirmus (e. Hirmusse-M.) mit Wo-
 roper oder Woropär (e. Woropær-
 ra-M.), $8\frac{2}{3}$ H., und
 5.) Purz, vormals Fsenhof (e. Purtsi-
 M.), 33 H., haben eine gemeinschaftliche
 Seelenzahl von 838.

6.) Erraß (e. Erra-M.) und Ware-
norm, $15\frac{1}{2}$ H., 263 S.

7.) Maibel (e. Maidli-M.) und Aiz (e.
Aits-M.), 25 H., und

8.) Käsa (e. Uando-M.), 4 H., haben
eine gemeinschaftliche Seelenzahl von 435.

b. Pastorat Luggenhufen, hat weder Haken-
noch Seelenzahl.

2. Strand-Wierland (1526 Q. W.) enthält die
Kreisstadt, 4 Kirchspiele und mehrere im finn. Meer-
busen liegende kleine Inseln.

A. Die Kreisstadt Wefenberg (e. Rakwerre-lin,
russ. Rakobor) soll, zugleich mit dem daneben lie-
genden Schloß, von welchem noch sehr beträchtliche
Ueberreste vorhanden sind, i. J. 1224 vom Könige
von Dänmark, Waldemar II. erbauet seyn,
und mit Gewißheit ist aus Urkunden zu erweisen,
daß sie wenigstens 1252 schon ein ansehnlicher Ort
gewesen seyn müsse. Sie liegt unter $59^{\circ} 18'$ n.
Br. und $44^{\circ} 8'$ der L., auf einer ziemlich erhabenen
Ebene, zu beiden Seiten eines kleinen Baches, im
Umfange des Kirchspieles Wefenberg, und ist jetzt
nur ein unbedeutendes Städtchen, das i. J. 1820 soll
283 männliche und 291 weibliche, überhaupt also
574 Einwohner, und 77 Häuser, unter denen 12
steinerne, gezählt haben. Auch besteht sie nur aus
einer einzigen Gasse. Die einzige Kirche des Städt-
chens ist die von Stein erbauete lutherische, welche
es, so wie den Prediger, mit dem Kirchspiele ge-
meinschaftlich hat. Der größte Theil der Einwoh-
ner besteht aus Deutschen verschiedener Stände,

sonderlich Handwerkern. Das Stadtwappen hat im silbernen Felde einen goldenen Stern mit einer Krone. Die Entfernung Wesenbergs von Rewal beträgt 100 W.

B. Kirchspiele:

I. Kchsp. Maholin (e. Niggula-Kih., nach der alten ehstnischen Grammatik Mahho-Kih.)

a. Güter:

- 1.) Pbbdes oder Peddis (e. Kalwi-M.), 33 $\frac{1}{2}$ H., 356 S. Zu diesem an der See küste liegenden Gute gehört der bekannte, ziemlich geräumige und sehr sichere Hafen Maholin (e. Kaupsare-Saddam).
- 2.) Asserien (e. Asseri-M.), 27 $\frac{1}{2}$ H., 253 S.
- 3.) Roof (e. Kouko- oder Koko-M.), 11 H., 95 S.
- 4.) Unnukß (e. Unnukse), nur ein Dorf, 4 H., 58 S.
- 5.) Malla (e. Malla-M.), 24 $\frac{1}{2}$ H., 301 S.
- 6.) Abdinal (e. Andja-M.), 19 H., 353 S.
- 7.) Derten (e. Ulwi-M.), 28 $\frac{1}{2}$ H., 94 S.
- 8.) Sazso (e. Satso-M.), 1 $\frac{1}{2}$ H., und
- 9.) Paddas (e. Paddas- oder Padda-M.), 24 $\frac{1}{2}$ H., haben eine gemeinschaftliche Seelenzahl von 288.
- 10.) Rappel (e. Kabbala-M.), 6 $\frac{1}{2}$ H., 89 S.
- 11.) Samm (e. Samma-M.), 9 H., 111 S.
- 12.) Alt-Warß (e. Wanna Warrode-M.), 7 H., 79 S.

13.) Neu-Barz (e. Ue Warrode-M.),
12 H., 90 S.

14.) Waschel (e. Wasta-M.), 17 H., 150 S.

15.) Kunda (e. Kunda-M.) mit den Dörfern Kalliküll und Lettepä, 34 $\frac{1}{2}$ H., 343 S. Auch bei diesem gleichfalls am See-Strande liegenden Gute befindet sich ein von russischen und ausländischen Schiffen nicht selten besuchter Hafen, und in der Mündung des Baches Sem ein ziemlich beträchtlicher Neunaugen-Fang.

- b. Pastorat Maholm, hat weder Hafen- noch Seelenzahl.

II. Rchsp. Haljal (e. Haljala-Kih.) mit 4 Filialen, Kasperwiek, Pichlispä oder Pichlasbi, Wainopä und Tolsburg, alle am Meeres-Strande gelegen.

a. Güter:

1.) Brangel oder Brangelshof (e. Warrango-M.), mit dem Dorfe Pechküll, 16 $\frac{1}{2}$ H., 206 S.

2.) Rattentaff oder Pew (e. Aastwerre-M.), 35 $\frac{1}{2}$ H., 301 S. Zu diesem Gute gehört das Stranddorf Kesmo, nebst dem Hafen Kasperwiek und der an demselben liegenden Capelle.

3.) Loop (e. Lopo-M.) und Läsna, 9 $\frac{1}{2}$ H., 145 S.

4.) Jeseß oder Jesse (e. Esso-M.), 9 H., 99 S.

- 5.) Kawast oder Kaaps (e. Kawwas-
tusse-M.), 16 $\frac{1}{2}$ H., 183 S.
- 6.) Saggad (e. Saggati-M.), 28 $\frac{1}{2}$ H.,
494 S.
- 7.) Biol (e. Wigola-M.), 18 H., 238 S.
- 8.) Woljel (e. Wolle-M.), 4 H.,
115 S.
- 9.) Sauss (e. Sausti-M.), 12 $\frac{1}{2}$ H., 114 S.
- 10.) Mezzikus (e. Metskuse- oder
Pruntagusse-M.), 8 $\frac{1}{2}$ H., 207 S.
- 11.) Jttfer (e. Iddawerre- oder Lood-
no-M.), 9 $\frac{1}{2}$ H., 72 S.
- 12.) Tatters (e. Tattrusse-M.), 6 $\frac{1}{2}$ H.,
82 S.
- 13.) Altenhof (e. Wanna-M., vormalß,
nach der alten ehstnischen Grammatik,
Kattisawwa-M.), 7 H., 99 S.
- 14.) Karrol (e. Karola-M.), 8 $\frac{1}{2}$ H.,
139 S.
- 15.) Annigfer oder Anningfer (e. An-
nikwerre-M.), 7 $\frac{1}{2}$ H., 113 S.
- 16.) Welz (e. Weltsi-M.), 4 H., 38 S.
- 17.) Selgß oder Lolsburg (e. Selja-M.),
16 $\frac{1}{2}$ H., 264 S. An der zu diesem
Gute gehörenden Küste befindet sich ein
kleiner, aber ziemlich guter und sicherer
Hafen, der besonders von den Bewohnern
der gegenüber liegenden finnländischen
Küste ziemlich häufig in großen Wbten
besucht, und ein Tauschhandel mit ge-
salzenen Fischen gegen Korn dort ge-
trieben wird. Auch hält bisweilen ein

Schiff dort das Winterlager. In der Nähe des Hafens liegt die Capelle.

18.) Kandel (e. Kandla-M.), 11 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$, 152 S .

b. Pastorat Haljal, hat weder Hafen- noch Seelenzahl.

III. Rchsp. St. Katharinen (e. Kaddrina-Kih.), in alten Nachrichten auch Triester oder St. Katharinen zu Triester genannt; mit einem Filiale bei dem Gute Palms.

a. Güter:

1.) Fonal (e. Wöhmja-M.), 15 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$, 208 S .

2.) Hinrichshof (e. Kollo-M.), 10 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$, 147 S .

3.) Mönnikorb (e. Immasto-M.) und Konofer, 24 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$, 256 S .

4.) Kurrisaar (e. Kurrisaar- oder Polli-M.), 10 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$, 80 S .

5.) Uddrich (e. Udrike-M.), 16 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$, 229 S .

6.) Burhövden (e. Niroti-M.), 18 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$, 130 S .

7.) Föhntaf (e. Jötakusse-M.), 7 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$, 52 S .

8.) Woddofer (e. Woddowerre-M.), 1 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$, 44 S .

9.) Wando (e. Wando-M.), 6 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$, 17 S .

10.) Pallal (e. Palla-M.), 4 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$, 62 S .

11.) Richlafer oder Raglefer (e. Killewerre-M.), 13 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$, 144 S .

- 12.) Lassila (e. Lassila-M.), mit den
Dörfern Kangerma und Karrun-
ga, 7 H., 87 S.
- 13.) Undel (e. Undla-M.), 23 $\frac{1}{2}$ H., 175 S.
- 14.) Saramois (e. Saksa-M.), 18 $\frac{1}{2}$ H.,
191 S.
- 15.) Jdmpær (e. Jöepærra-M.) und
- 16.) Wassifer (e. Wassiwerræ-M.) ha-
ben, als einherrig, zusammen 23 $\frac{1}{2}$ H.
und 205 S.
- 17.) Huljel (e. Hulja-M.) und Klin-
genberg, 23 $\frac{3}{4}$ H., 229 S.
- 18.) Høbbet (e. Oebbeda-M.), 17 $\frac{1}{4}$ H.,
135 S.
- 19.) Arpafer (e. Arbawerre-M.), 5 $\frac{3}{4}$ H.,
41 S.
- 20.) Wattfüll (e. Watko-M.), mit
dem Dorfe Rødmmeda, 23 $\frac{1}{2}$ H.,
187 S.
- 21.) Røndes (e. Könno- auch Tødwa-M.)
und Somefos, 6 $\frac{1}{2}$ H., 150 S.
- 22.) Palmø (e. Metsataggusse-M.) mit
Illomåggi und Sakkosaar (e.
Sakko-M.), 23 $\frac{1}{4}$ H., 442 S.
- b. Pastorat St. Katharinen, hat weder
Hafen- noch Seelenzahl.

IV. Rchsp. Wefenberg (e. Rakwerre-Kih.)

a. Güter:

- 1.) Wefenberg (e. Rakwerre-M.), 33
H., 436 S. Zu diesem Gute gehört
das bei der Kreisstadt liegende alte
Schloß Wefenberg.

- 2.) Karrits (e. Karritsa-M.), 9 $\frac{1}{2}$ H., 126 S.
- 3.) Pira (e. Pira), nur ein Dorf, $3\frac{1}{2}$ H., 82 S.
- 4.) Mettapå (e. Mettapæ- oder Mettepæ-M.) $10\frac{1}{8}$ H., 150 S.
- 5.) Tolkå (e. Kohhala-M.), $21\frac{1}{8}$ H., 267 S.
- 6.) Alt- und Neu-Uchten (e. Uhtna-M.) und Murms, mit dem Dorfe Sem, $19\frac{1}{2}$ H., 203 S.
- 7.) Alt-Sommerhusen (e. Kaarle-M.), 15 H., 162 S.
- 8.) Neu-Sommerhusen (e. Uus Sommeri-M.), $19\frac{1}{4}$ H., 159 S.
- 9.) Arknal (e. Arkna-M.), 12 H., 81 S.
- 10.) Peut (e. Klodi-M.), und Lihholp, $18\frac{1}{8}$ H., 179 S.
- 11.) Korjot (e. Korjodde-M.), $4\frac{1}{2}$ H., 53 S.

b. Pastorat Wesenberg, hat weder Häfen noch Seelenzahl.

C. Inseln an der Küste von Strand-Wierland. Deren zeigt die mellinsche Charte des wesenbergischen Kreises, außer mehreren ungenannten, 12 namentlich an, sämmtlich ganz klein und unbedeutend. Es sind folgende: Die 3 Inseln Kassipå oder Wihhasoo-Loob; ferner Suur-Nehm, Mend-Nehm, Ulbå, Pihhasaar, Elbisaar, Lope, Pittakarri, Wiorkisaar, Leppisaar.

3. Land-Bierland (1200 Q. B.) enthält 3 Kirchspiele.

I. Rchsp. St. Jakobi (e. Jakobi-Kih.), mit dem Filiale Luddolin.

a. Güter:

- 1.) Finn (e. Winni-M.), dem adelichen Fräuleinstift Johann-Diedrichstein gehdrig, 30 H., 392 S.
- 2.) Poll (e. Pollula-M.) mit dem Dorfe Mila, $22\frac{1}{2}$ H., 225 S.
- 3.) Waiküll (e. Waiküllä-M.), $16\frac{2}{5}$ H., 149 S.
- 4.) Kurküll (e. Kurküllä- oder Kütti-M.), nebst
- 5.) Merreküll (e. Merriküllä-M.) und
- 6.) Kupnal (e. Kupna-M.) haben, als einherrig, eine gemeinschaftliche Hakenzahl von $25\frac{1}{2}$ und Seelenzahl von 312.
- 7.) Ruill (e. Roila-M.) und Rosenthal (e. Rosendale-M.), mit dem Dorfe Palas, $11\frac{1}{2}$ H., 402 S.
- 8.) Inniß (e. Imio-M.), 5 H., 87 S.
- 9.) Kullina (e. Kullina-M.), $13\frac{1}{4}$ H., 65 S.
- 10.) Forell (e. Wore-M.), $4\frac{1}{2}$ H., 110 S.
- 11.) Raggaffer oder Raggofer (e. Raggowerre-M.), 12 H., 229 S.
- 12.) Eddera (e. Eddera- oder Möddriko-M.), $16\frac{1}{2}$ H., 200 S.
- 13.) Luddo (e. Tuddo-M.), $4\frac{1}{2}$ H., 61 S.
- 14.) Onorm oder Habenorm (e. Onormi-M.), $5\frac{1}{2}$ H., 52 S.

- 15.) Tuddolin (e. Tuddolinna), nur ein Dorf mit einer Capelle, 8 H., 260 S.
 b. Pastorat St. Jakobi, $\frac{1}{2}$ H., 23 S.

II. Rchsp. Klein-Marien (e. Weike Maarja-Kih.), welches vormals auch Neukirch geheißen haben soll.

a. Güter:

- 1.) Borkholm (e. Porkoni-M.) mit dem Dorfe Alloperre, $53\frac{1}{2}$ H., und
- 2.) Pöddrang (e. Pödrænga-M.), $7\frac{1}{2}$ H., haben eine gemeinschaftliche Seelenzahl von 967.
- 3.) Bakk (e. Wao-M.), 15 H., 178 S.
- 4.) Uß (e. Kils-M.), und Sternshof (e. Worsti-M.), nebst dem ndmmeschen Dorfe, $16\frac{1}{2}$ H., 208 S.
- 5.) Raeküll (e. Raikulla-M.), $3\frac{3}{4}$ H., 55 S.
- 6.) Ottenküll (e. Triki-M.) und Arro, $16\frac{1}{2}$ H., 171 S.
- 7.) Arraska (e. Arraska-M.), $1\frac{1}{2}$ H., 35 S.
- 8.) Kaarmann (e. Kaarma-M.), 7 H., 67 S.
- 9.) Kersel (e. Kersa-M.) mit dem Dorfe Kurltna, $10\frac{1}{2}$ H., 161 S.
- 10.) Pantifer (e. Pantiwerre-M.), 6 H., 72 S.
- 11.) Engdes (e. Ento-M.) mit Punnamaggi, $10\frac{1}{2}$ H., 150 S.

- 12.) Unniküll (e. Unniküllä-M.), 5
H., 69 S.
- 13.) Kono (e. Kono-M.), $7\frac{1}{8}$ H., 57 S.
- 14.) Errinal (e. Errina-M.), $8\frac{1}{2}$ H.,
93 S.
- 15.) Nömme (e. Nömme-M.), $1\frac{1}{2}$ H.,
14 S.

b. Pastorat Klein-Marien, hat keine Ha-
fenzahl, aber 2 S.

III. Rchsp. St. Simonis (e. Simona-Kih.),
welches in alten Nachrichten Katküll heißt,
von dem nahe bei der Kirche liegenden Dorfe
Katküll, bei welchem vormals ein Hof gestan-
den hat, dessen Stelle noch jetzt bei den Ehsten
Wanna Moisa Ma Asse, d. i. des alten
Hofes Landes-Stelle, heißt. Das Dorf
scheint seinen Namen von den vielen dabei be-
findlichen Teichen (e. Katk oder Katkud) zu
haben, die vermuthlich Ueberreste eines stehen-
den Sees sind.

a. Güter:

- 1.) Woibifer (e. Woibiwere-M.),
13 H., 146 S.
- 2.) Awandes (e. Awandesse-M.), $26\frac{2}{3}$
H., 301 S.
- 3.) Rasküll (e. Rasküllä-M.), $8\frac{1}{2}$ H.,
145 S.
- 4.) Poidifer (e. Puidiwere-M.), $10\frac{1}{2}$
H., 131 S.
- 5.) Mohrenhof oder Taxfer (e. Mo-
ra-M.), mit Weideldorf, 12 H.,
105 S.

- 6.) Laus (e. Lausa - M.), $12\frac{1}{2}$ H.,
172 S.
- 7.) Münchenhof (e. Muga - M.) und
Eddifer, 14 H., 179 S.
- 8.) Pastfer ober Pahstfer (e. Paast-
werre - M.), $15\frac{1}{2}$ H., 190 S.
- 9.) Meiris (e. Meæri - M., wahrschein-
lich nach dem nahe gelegenen Hügel
Meæri-Mæggi, d. i. Dachsberg, so
genannt.), 9 H., 134 S.
- 10.) Sall (e. Sallo - M.), $10\frac{1}{24}$ H., 214 S.
Die bergige Gegend dieses Gutes wird
wegen ihrer ganz besonders gesunden
Beschaffenheit gerühmt, daher sie auch
von der im Anfange des 18ⁿ Jahrhun-
derts in den Ostsee-Provinzen so allge-
mein herrschenden Pest ganz verschont
geblieben seyn soll. Auch die Kinder-
blattern sollen dort nie sehr gefährlich
werden.
- 11.) Koil (e. Koila - M.), 5 H., 192 S.
- 12.) Moifama (e. Maisama - M.), 5 H.,
90 S.
- 13.) Tammit (e. Tammiko - M.), $9\frac{1}{2}$
H., 141 S.
- 14.) Bennefer (e. Wennewerre - M.),
 $9\frac{1}{2}$ H., und
- 15.) Lusif (e. Lusike - M.), $1\frac{1}{2}$ H., ha-
ben eine gemeinschaftliche Seelenzahl
von 168.
- 16.) Ladigfer (e. Ladikwerre - M.), 3
H., 49 S.

- 17.) Rocht (e. Rohho-M.) und Drguß
10 $\frac{1}{2}$ H., 120 S.
- 18.) Lassinorm (e. Lasnorme-M.), 12 $\frac{1}{2}$
H., 153 S.
- 19.) Kerro (e. Kerro-M.), 8 $\frac{1}{2}$ H., 121 S.
- 20.) Emmomaggi (e. Emmomæe-M.),
8 $\frac{1}{2}$ H., 132 S.
- 21.) Selli (e. Sellie-M.), 5 $\frac{1}{2}$ H., 56 S.
- b. Pastorat St. Simonis, ohne Hafenzahl,
aber mit 6 S.

III. Ferwen

(e. Jærwe-Ma.) müßte eigentlich Järwen geschrieben werden. Es gränzt mit Harrien, Bierland und dem libländ. Gouvernement, hat einen Flächeninhalt von 2340 $\frac{1}{2}$ Q. W., 2 hafenrichterliche Districte, Ost- und Süd-Ferwen, 1 Stadt, 8 Kirchspiele, 2 Kron- und 95 Privatgüter, 7 Pastorate und 1042 $\frac{1}{2}$ Haken.

I. Ost-Ferwen (1331 $\frac{1}{2}$ Q. W.) enthält 4 Kirchspiele.

I. Kchsp. Ampel (e. Ampla-Kih.), welches vor-
mals auch Groß-Marien geheißen hat.

a. Güter:

- 1.) Heidmezz (e. Prümri-M.), ein Kron-
gut, 4 $\frac{1}{2}$ H., 81 S.
- 2.) Jendel (e. Jemmeda-M.), 12 H., 247 S.
- 3.) Kukkofer (e. Kukwerre-M.), 6 $\frac{1}{2}$ H.,
95 S.
- 4.) Kerrafer (e. Kerrawerre- oder Kerra-
wette-M.), 13 H., 156 S.
- 5.) Rakkamois (e. Rakka-M.), mit Pre-
dikk, 4 $\frac{1}{2}$ H., 74 S.

- 6.) Sonorm (e. Roosna-M.) und Merjandes, $17\frac{2}{3}$ H., 243 S.
- 7.) Nömküll (e. Nömkälla-M.), $5\frac{1}{2}$ H., 60 S.
- 8.) Neuhof (e. Sakakopli-M.), ohne Haziendaahl, aber mit 18 S.
- 9.) Udenküll (e. Udenkälla - oder Uekälla-M.), $2\frac{2}{3}$ H., 52 S.
- 10.) Kalle (e. Kalle-M.), 1 H., 23 S.
- 11.) Jerwajdaggi (e. Jærwajöe-M.), $4\frac{2}{3}$ H., 67 S.
- 12.) Trilli (e. Trilli-M.), 1 H., 8 S.
- 13.) Kurro (e. Kurro-M.), $6\frac{1}{2}$ H., 104 S.
- 14.) Koik (e. Koige-M.) und Arro, $13\frac{2}{3}$ H., 170 S.
- 15.) Karkus (e. Karkusse-M.) mit dem Dorfe Arrofüll und der Dependenz Awik, $6\frac{2}{3}$ H., 109 S.
- 16.) Tapp (e. Tappa-M.), $19\frac{1}{3}$ H., 225 S.
- 17.) Muddis und Tamsal (e. Möa- ja Tamsala-M.), 13 H., 151 S.
- 18.) Alt- und Neu-Lechts (e. Lehtse-M.), $12\frac{1}{2}$ H., 150 S.
- 19.) Kurküll oder Kesse (e. Kurge-M.), $5\frac{1}{4}$ H., 89 S.
- 20.) Arrohof (e. Arro-M.), $4\frac{1}{3}$ H., 38 S.
- 21.) Porrik (e. Porrika-M.) mit Rohlma und Konokorb, $7\frac{1}{2}$ H., 114 S.
- 22.) Lois (e. Pruna-M.) mit dem Dorfe Ruffopal, $10\frac{2}{3}$ H., 156 S.
- 23.) Reggawer (e. Reggawerre-M.), $5\frac{1}{4}$ H., 81 S.

24.) Jotma (e. Jotma-M.), $2\frac{1}{3}$ H., 46 S.

25.) Linnapå (e. Linnapæ-M.), $7\frac{1}{2}$ H.,
102 S.

26.) Ræna oder Råna (e. Ræsna-M.),
 $4\frac{1}{2}$ H., 72 S.

27.) Karlsöhof (e. Karli-M.), $2\frac{1}{2}$ H., 34 S.

b. Pastorat Ampel, ohne Hakenzahl, aber mit
5 S.

II. Kchsp. St. Matthäi (e. Maddise- oder Jærwa
Maddise - Kih.), welches in alten Nachrichten
Goldenberg heißt.

a. Güter:

1.) Uffel (e. Ahwola-M.), mit den Dör-
fern Bistel und Pullawer, $8\frac{7}{8}$ H.,
106 S.

2.) Ulp (e. Albo-M.) mit den Hoflagen
Neu-Ulp (e. Wetteperre- oder Uns-
M.), und Julianenberg (e. Sugga-
leppe-M.) und dem Dorfe Wehheperre,
 $30\frac{3}{4}$ H., 554 S.

3.) Kaulep (e. Kaleppi- oder Kauleppi-
M.), $9\frac{1}{2}$ H., 137 S.

4.) Kurrisall oder Kurrisahl (e. Kurriso-
M.), $9\frac{1}{2}$ H., 148 S.

5.) Seidel (e. Seidla-M.), $11\frac{1}{2}$ H., 179 S.

6.) Orgmets (e. Orgmetsa-M.), $5\frac{1}{2}$ H.,
90 S.

7.) Aggers (e. Aggeri-M.), $9\frac{1}{8}$ H., 78 S.

b. Pastorat St. Matthäi, 1 H., 18 S.

III. Kchsp. St. Johannis in Ferwen (e. Jærwe
Jani-Kih.), welches in alten Nachrichten auch
Koitung heißt.

a. Güter:

- 1.) Kaltenbrunn (e. Halliko- oder Roos-
na Halliko-M.), $24\frac{2}{3}$ H., 479 S.
- 2.) Jürgensberg (e. Kuksema-M.), 12
H., 221 S.
- 3.) Metstaffen (e. Metstakusse- oder
Kike-M.) mit dem Dorfe Rifomoiß,
 $16\frac{1}{2}$ H., 263 S.
- 4.) Korps (e. Heidmanni-M.) und Kurs,
 $12\frac{2}{3}$ H., 180 S.
- 5.) Wechmuth (e. Wöhmotu-M.), $23\frac{2}{5}$
H., 277 S.
- 6.) Drgena (e. Orrina-M.), 13 H., 145 S.
- 7.) Páho (e. Pehha-M.), 2 H., 64 S.
- 8.) Kawakull (e. Rawa-M.), $5\frac{4}{5}$ H.,
106 S.
- 9.) Kui (e. Kuie-M.), 10 H., 135 S.
- 10.) Kardina (e. Karrina- oder Roosna-M.),
20 H., 221 S.

b. Pastorat St. Johannis in Ferwen, $\frac{1}{2}$ H.,
5 S.

IV. Kchsp. St. Marien-Magdalenen (e. Koi-
ro- oder Maarja-Mahdalene-Kih. Der in Per-
nau erschienene ehstnische Calender auf das J. 1823
nennt es Maarja-Kih.). Die Kirche wird in al-
ten Nachrichten Koik oder Koike genannt.

a. Güter:

- 1.) Warrang (e. Warrango-M.), 8. H.,
129 S.

- 2.) Löwenwolbe oder Löwolbe, auch Lewold (e. Liigwalla-M.), mit dem Dorfe Paddaküll und dem Gütchen Wäggewa, nebst Klein-Raffe und Kullofer, $18\frac{1}{2}$ H., 298 S.
- 3.) Arrofüll (e. Arrokülla-M.), $13\frac{1}{2}$ H., 219 S.
- 4.) Erwita (e. Erwita-M.), $18\frac{2}{5}$ H., 252 S.
- 5.) Kaltenborn (e. Norra-M.), $6\frac{1}{4}$ H., 108 S.
- 6.) Uddewa (e. Uddewa-M.), $11\frac{1}{2}$ H., 205 S.
- 7.) Raif (e. Raigo-M.) mit dem Dorfe Ilmardo, $6\frac{2}{3}$ H., 94 S.
- 8.) Sits (e. Sitsi- oder Predi-M.) und Reho (e. Röhho-M.), $21\frac{1}{4}$ H., 282 S.
- 9.) Kappo (e. Kappo-M.) mit dem Dorfe Kattiswer, 15 H., 203 S.
- 10.) Hakweid oder Hagweid (e. Ao-M.) mit der Hoflage Lammaßfülla, 6 H., 131 S.
- 11.) Baküll oder Baoküll (e. Wao- oder Waokülla-M.), $7\frac{1}{2}$ H., 123 S.
- 12.) Weinjermen (e. Weojærwe- oder Roosna-M.), 7 H., und
- 13.) Ramma (e. Ramma- oder Ræbo-M.), 5 H., haben eine gemeinschaftliche See- lenzahl von 250.
- 14.) Piep (e. Pipe-M.), $14\frac{2}{10}$ H., 196 S.
- 15.) Uffer oder Ufer (e. Ahwere-M.), $11\frac{1}{2}$ H., 150 S.

b. Pastorat St Marien=Magdalenen, ohne
Hafenzahl, aber mit 2 S.

2. Süd=Zerwen (1009 Q. W.) enthält die Kreis=stadt und 4 Kirchspiele.

A. Die Kreisstadt Weissenstein (e. Paide=lin, russ. Paida) soll i. J. 1270 von dem livländ. Ordensmeister Konrad von Medem erbauet worden seyn. Wenigstens wurde damals das Schloß angelegt, dessen Trümmer, unmittelbar neben der Stadt, noch sichtbar sind. Sie liegt unter $58^{\circ} 50'$ n. Br. und $43^{\circ} 20'$ der L., auf einer etwas niedrigen Ebene, am Ufer des weissensteinschen Baches, auf der Gränze der Kirchspiele Weissenstein und Turgel, war in alter Zeit ein ansehnlicher, mit Wall und Graben befestigter Ort, sank späterhin, in Folge harter Kriegs=Schicksale, zu einem kleinen, elenden Flecken herab, verlor zuletzt sogar seine Unmittelbarkeit und wurde dem Erbbesitzer des Gutes Mexhof unterthänig, 1783 aber, bei Einführung der Statthalterschaftsverfassung, zur Kreisstadt ernannt und von Mexhof wieder unabhängig gemacht, und scheint sich, seit diesem lezzeren Ereigniß, allmählig wieder zu einem etwas verbesserten Zustande erhoben und an Häuser= und Einwohnerzahl zugenommen zu haben. Denn nach Hupel betrug die Zahl der Bürgerhäuser i. J. 1789 etwa 60, und die damalige lezzte Revision vom J. 1783 hatte 440 Einwohner beider Geschlechts ergeben. Dagegen soll das Städtchen i. J. 1820 schon 111 Häuser, unter denen 22 steinerne, und 401 männliche, 456 weibliche, überhaupt also 857, nach anderer Angabe jedoch nur 799 Einwohner gezählt haben. Die

einzigste Kirche des Orts ist die von Stein erbaute lutherische Stadtkirche, welche aber auch zugleich dem Kirchspiele Weissenstein dient, und eigentlich zum heiligen Kreuze heißt. Unter den Bürgern, welche größtentheils Deutsche sind, beschäftigen sich diejenigen, welche nicht Handwerke treiben, hauptsächlich mit dem Kramhandel und etwas Ackerbau. Das Stadtwappen hat im silbernen Felde einen alten Stadthurm, mit 2 Steinen an den Seiten. Die Entfernung Weissensteins von Kewal beträgt ungefähr 85 W.

B. Kirchspiele:

I. Kirchsp. St. Peters (e. Peetri-Kih.), welches in alten Nachrichten auch Emmern heißt.

a. Güter:

- 1.) Wobja (e. Woddia-M.), nebst dem Gütchen Urro, 6 H., 106 S.
- 2.) Koik (e. Koike-M.), 19 H., 246 S.
- 3.) Orrisaar (e. Esna-M.), 17 $\frac{7}{2}$ H., 182 S.
- 4.) Wiso (e. Wieso-M.) mit der Hoflage Essenberg (e. Weike Karreda-M.) und den Dörfern Korbs (e. Korbaküllä) und Ennar, 26 $\frac{1}{2}$ H., 313 S.
- 5.) Koddassim oder Koddasilm (e. Koddaassem-M.), 10 $\frac{1}{2}$ H., 115 S.
- 6.) Keis (e. Keisa-M.), 7 $\frac{1}{2}$ H., 103 S.
- 7.) Kirrisaar oder Gorenhof (e. Kordi-M.), 10 H., 130 S.
- 8.) Pohjak (e. Pohjako-M.), 1 $\frac{1}{2}$ H., 36 S.
- 9.) Sarkfer (e. Sarkwerre-M.), 12 $\frac{1}{2}$ H., 170 S.

- 10.) Pallas oder Surpallas (e. Suur Pallas-M.), $8\frac{2}{3}$ H., 127 S.
- 11.) Groß- und Klein-Netel (e. Oeötla-M.), 7 H., 97 S.
- 12.) Branten oder Kardina (e. Prandi-M.), $8\frac{1}{2}$ H., 80 S.
- 13.) Hufas (e. Uukse-M.), $18\frac{1}{2}$ H., 204 S.
- 14.) Uffiff (e. Peinorme- oder Peinurme-M.), $18\frac{1}{2}$ H., 362 S.
- 15.) Silms (e. Silmse-M.), $6\frac{1}{2}$ H., 58 S.
- 16.) Seinigal oder Sennegall (e. Miesleri-M.), $16\frac{1}{2}$ H., 174 S.

b. Pastorat St. Peters, hat weder Haken- noch Seelenzahl.

II. Rchsp. Weissenstein (e. Paide-Kih.) ist mit dem gleich folgenden Kirchspiele verbunden, indem der hiesige Prediger in beiden Kirchen abwechselnd, einen Sonntag um den andern, Gottesdienst hält.

a. Güter:

- 1.) Merhof (e. Mæo-M.), $20\frac{2}{3}$ H., 339 S.
- 2.) Müntenhof (e. Münti- oder Mündi-M.), $5\frac{1}{2}$ H., 88 S.
- 3.) Bremerfeld (e. Præma-M.), $1\frac{1}{2}$ H., hat mit dem zum Rchsp. Turgel gehörenden Gute Bååz, weil beide Güter einherrig sind, eine gemeinschaftliche Seelenzahl von 352.

b. Pastorat Weissenstein, $\frac{1}{2}$ H., 16 S.

III. Rchsp. St. Annen (e. Partti-Kabbel, d. i. noistfersche Capelle) führt seinen ehstnischen Namen daher, weil die Kirche auf dem

Grunde und Boden des Gutes Noistfer steht, und vormals ein Filial von St. Peters war. Jetzt bilden die zu dieser Kirche sich haltenden Güter ein besonderes Kirchspiel, das jedoch keinen eigenen Prediger hat, sondern von dem Pastor zu Weißenstein, wie schon gesagt, verwaltet wird.

Güter:

- 1.) Noistfer (e. Parti-M.), 27 H. , und
- 2.) Pitkaküll (e. Pitkakülla - M.), 2 $\frac{2}{3}$ H. , haben zusammen 410 S.
- 3.) Eiefer (e. Eiewerre- oder Eiwerre-M.), 9 $\frac{2}{3}$ H. , 116 S.

IV. Schsp. Lurgel oder Lürgel (e. Türri-Kih. Der in Pernau erschienene ehstnische Calendar auf das J. 1823 nennt es auch Martna-Kih.)

a. Güter:

- 1.) Kirna (e. Kirna-M.), 26 H. , und
- 2.) Reopal (e. Reopala-M.), 1 H. , haben zusammen 387 S.
- 3.) Wääz (e. Wæætsa-M.), 20 $\frac{1}{4}$ H. , hat mit dem Gute Bremerfeld im Schsp. Weißenstein eine gemeinschaftliche Seelenzahl, die bei dem letzteren Gute schon angeführt worden.
- 4.) Laupa (e. Laupa-M.), 18 $\frac{1}{2}$ H. , 439 S.
- 5.) Allenküll (e. Alliko- oder Türri-M.), 30 H. , 471 S.
- 6.) Lekknaal (e. Lökkota - M.), 9 H. , 135 S.
- 7.) Rdal (e. Röa-M.), 7 $\frac{2}{3}$ H. , 133 S.
- 8.) Diso (e. Oiso-M.), 10 $\frac{2}{3}$ H. , 128 S.

- 9.) Kerrefer (e. Kerrewerre-M.), 4 $\frac{1}{2}$ H., 60 S.
- 10.) Torri (e. Torri-M.) und Pöhhät, 7 $\frac{1}{2}$ H., 102 S.
- 11.) Serrefer (e. Serrewerre-M.), 18 $\frac{1}{2}$ H., 259 S.
- 12.) Mähéküll (e. Mæeküllä-M.) und Tais, 5 $\frac{1}{2}$ H., 58 S.
- 13.) Kollo (e. Kollo-M.), 6 $\frac{3}{4}$ H., 147 S.
- 14.) Piometz (e. Piometsa-M.) mit dem Dorfe Kirila, 8 $\frac{1}{2}$ H., 135 S.
- 15.) Wahhast (e. Wahhasto-M.) und Perrisaar, 7 $\frac{1}{2}$ H., 112 S.

Hupel führt bei diesem Kirchspiele noch 2 kleine Güter an, die von der Landrolle ganz unerwähnt gelassen werden; nämlich: 1.) Rofer (e. Rowerre-M.), welches in der Hakenzahl von Piometz, wozu es ehemals gehörte, wahrscheinlich mit begriffen ist, jetzt aber ein besonderes Gut seyn soll, das ungefähr 1 $\frac{1}{2}$ H. betragen mag. 2.) Tülp (e. Tülpa-M.), das nahe bei der Kreisstadt liegt, und zwar Hofesfelder, aber kein Bauerland, und daher auch keine Hakenzahl, haben soll.

b. Pastorat Lurgel, $\frac{1}{3}$ H., 22 S.

IV. Die Bieff

(e. Læna-Ma) gränzt an die Ostsee, Harrien und das livländ. Gouvernement, besteht theils aus festem Lande, theils aus verschiedenen größeren und kleineren Inseln,

und hat einen Flächeninhalt von 3969 $\frac{1}{2}$ N. W., 3 hakenrichterliche Districte, die Land-, Strand- und Insular-Wiek, 1 Stadt, 1 Flecken, 17 Kirchspiele, 2 Kron- und 148 Privatgüter, 16 Pastorate und 169 $\frac{7}{10}$ H.

I. Die Land-Wiek (1423 N. W.) enthält 5 Kirchspiele.

I. Kchsp. Merjama (e. Mærjama-Kih.).

a. Güter:

- 1.) Alt-Kasti (e. Wanna Kasti-M.) und
- 2.) Neu-Kasti (e. Ue Kasti-M.) haben, als einherrig, zusammen 14 $\frac{2}{3}$ H., und 218 S.
- 3.) Waddemois (e. Wadde- oder Wai-M.), 6 $\frac{2}{3}$ H., 156 S.
- 4.) Rosenthal, ehemals Alt- und Neu-Zellista, mit dem Dorfe Drkita (welchen lezzeren Namen, nach der Landrolle von 1818, im Ehsfnischen das ganze Gut führen soll), 11 $\frac{1}{2}$ H., 147 S. Hier werden die schönen merjamaschen Fliesensteine gebrochen, von denen im S. 16 die Rede gewesen ist.
- 5.) Pedua (e. Pedua-M.), 6 H., 87 S.
- 6.) Merjama (e. Tannawerre- oder Mærjama-M.), 5 $\frac{1}{2}$ H., 129 S.
- 7.) Walf (e. Walgo-M.) und Paisopå, 13 $\frac{2}{3}$ H., 206 S.
- 8.) Heimar (e. Heimaro-M.), Moisa-füll und Rakkofer, 16 H., 323 S.
- 9.) Nurmö (e. Nurto-M.) und Nelwe, 9 $\frac{2}{3}$ H., 191 S.
- 10.) Paenfüll (e. Paimkülla-M.), 5 $\frac{2}{3}$ H., 93 S.

- 11.) Limmat (e. Limmato-M.), $5\frac{1}{2}$ H.,
107 S.
- 12.) Korwentakk (e. Körwetaggo-M.), $3\frac{1}{2}$
H., 57 S.
- 13.) Konofer (e. Konowerre-M.), $6\frac{1}{2}$ H.,
104 S.
- 14.) Sötkfüll (e. Sötküllä- oder Setki-M.)
mit Wirrita, 7 H., 158 S.
- 15.) Tannenhof (e. Mænniko-M.), 3 H.,
32 S.
- 16.) Morrað (e. Murrasto-M.), 3 H., 77 S.

b. Pastorat Merjama, hat weder Haken- noch
Seelenzahl.

II. Rchsp. Goldenbef (e. Kullamæe-Kih.), mit
einem Filiale auf dem Gute Piersahl, ehstnisch
Piirsallo-Kabbel genannt.

a. Güter:

- 1.) Lode oder Schloß Lode (e. Kollower-
re-lir), $29\frac{1}{2}$ H., 614 S.
- 2.) Groß-Goldenbef (e. Suur Kulla-
mæe-M.), $5\frac{1}{2}$ H., und
- 3.) Klein-Goldenbef (e. Pissoke Kul-
lamæe-M.), $5\frac{1}{2}$ H., haben zusammen
230 S.
- 4.) Waikna (e. Waikna-M.), 12 H., 196 S.
- 5.) Loffumbef oder Loffenbef (e.
Mæe- oder Maidle-M.), nebst Neuen-
hof (e. Pajo-M.), $12\frac{1}{2}$ H., 220 S.
- 6.) Groß-Kaljo (e. Suur-Kaljo-M.), $5\frac{1}{2}$
H., und
- 7.) Leilis (e. Leilis-M.), $1\frac{1}{8}$ H., haben
zusammen 106 S.

- 8.) Kniidggi (e. Kuie-M.), $4\frac{1}{2}$ H., 137 S.
 - 9.) Piersahl (e. Piirsallo- oder Piirsallo-M.), $8\frac{1}{2}$ H., 241 S.
 - 10.) Kenda (e. Kæænda-M.) mit dem Dorfe Kirfota, nebst Kassenorm oder Kudbri, $2\frac{7}{8}$ H., 54 S.
 - 11.) Lewer (e. Leewri-M.), $4\frac{3}{8}$ H., 58 S.
 - 12.) Kohhat (e. Kohhato-M.), $4\frac{1}{2}$ H., 82 S.
 - 13.) Soinits (e. Soinitse-M.) und
 - 14.) Kütke (e. Kütke-M.) haben zusammen $16\frac{2}{10}$ H. und das erstere 244, das andere 40 S.
 - 15.) Alt- und Neu-Parmel (e. Liwi-M.), $25\frac{1}{2}$ H., 336 S.
 - 16.) Kattentaff (e. Perri-M.) und
 - 17.) Turpel (e. Turpla-M.) haben zusammen $8\frac{1}{2}$ H. und das erstere 116, das andere 48 S.
 - 18.) Jöggis (e. Jöggise-M.) und Jdowa, $12\frac{2}{3}$ H., 160 S.
 - 19.) Sipp (e. Sippa-M.) und Libbel, $11\frac{1}{3}$ H., 169 S.
 - 20.) Parjenthal (e. Tolli-M.), $13\frac{1}{3}$ H., 148 S.
 - 21.) Steinhufen (e. Tenusse- oder Wil-
lingi-M.), $9\frac{2}{3}$ H., 202 S.
 - 22.) Luist ober Luides (e. Luiste-M.), $6\frac{2}{3}$ H., 122 S.
 - 23.) Ohtel (e. Ohtla-M.), $4\frac{2}{3}$ H., 68 S.
 - 24.) Pall und Käsal (e. Loodna- ja Kæ-
sallo-M.), $13\frac{4}{5}$ H., 189 S.
 - 25.) Sosal (e. Sosalo), ein hapsalsches Pa-
storats- oder Kirchendorf, $3\frac{1}{2}$ H., 50 S.
- b. Pastorat Goldenbek, $1\frac{1}{2}$ H., 43 S.

III Rchsp. Fikkell (e. Wiggala-Kih.).

a. Güter:

- 1.) Alt=Fikkell (e. Wanna Wiggala-M.)
und
- 2.) Groß=Fikkell (e. Suur Wiggala-M.),
(welches die Landrolle Stein=Fikkell
und ehstnisch Kiwwi-Wiggala nennt)
haben, als einherrig, eine gemeinschaft-
liche Hafenzahl von 88, und Seelenzahl
von 1265.
- 3.) Kosch (e. Pæærto-M.), 14 $\frac{1}{2}$ H., 216 S.
- 4.) Fells (e. Wellikse-M.), 13 $\frac{1}{2}$ H.,
275 S.
- 5.) Feddefer (e. Jeddiwerre-M.), 9 $\frac{1}{2}$ H.,
133 S.

b. Pastorat Fikkell, $\frac{1}{2}$ H., 8 S.

IV. Rchsp. Kirrefer (e. Kirrewerre-Kih.), in
alten Nachrichten St. Nicolai genannt, ist
zwar ein besonderes Kirchspiel, hat aber keinen
eigenen Prediger, sondern wird von demjenigen zu
Leal in der Strand=Wiob, der in jeder Kirche
einen Sonntag um den andern predigt, mit ver-
waltet.

Güter:

- 1.) Groß=Kesküll (e. Suur Kæsküll-M.),
5 H., 73 S.
- 2.) Kassarien, auch Kasargen oder
Klein=Kesküll (e. Kassari-M.), 7 $\frac{1}{2}$
H., 122 S.
- 3.) Seier oder Seir (e. Sera-M.), 10 H.,
154 S.

- 4.) Wannamois (e. Wanna- oder Wöh-
ma Wanna-M.) mit dem Dorfe Mo-
sama, $24\frac{1}{2}$ H., 304 S.
- 5.) Lautel (e. Laut-M.), $14\frac{1}{2}$ H., 216 S.
- 6.) Klosterhof, ehemals auch Löwenberg
genannt (e. Loostri-M.), $13\frac{3}{4}$ H., 197 S.

V. Rchsp. St. Michaelis (e. Mihkli-Kih.). Die Kirche heißt in alten Nachrichten St. Michaelis-Kirche, in Soontakk gelegen. Der Zusatz Soontakk scheint von dem ehstnischen So taggane d. i. hinter dem Morast liegend, her zu rühren, und demnach die wahre Lage der Kirche und des Kirchspiels richtig zu bezeichnen. Dieses Kirchspiel ist übrigens von ganz eigner Art; denn die Hälfte desselben, nebst dem ansehnlichen Pastorategebiete, liegt im pernauschen Kreise des livländ. Gouvernements und wird dort gehdrig angezeigt werden; die andere Hälfte hingegen, mit dem Pastorate selbst und der Kirche, gehört zu Ehstland. Diese enthält

a. Güter:

- 1.) Keblas (e. Keblaste- oder Keblasto-M.),
5 H., 87 S.
- 2.) Welz (e. Weltsa-M.), $8\frac{1}{2}$ H., 193 S.
- 3.) Arrohof (e. Arro-M.), $6\frac{1}{2}$ H., 89 S.
- 4.) Sidenorm (e. Oidrome-M.), $9\frac{1}{4}$ H.,
167 S.
- 5.) Karrinam (e. Karrinemma-M.), $5\frac{1}{2}$
H., 90 S.

b. Pastorat St. Michaelis, hat weder Haken-
noch Seelenzahl im ehstländischen, wohl aber
beides im livländ. Gouvernement.

2. Die Strand-Bief (1146 N. W.) enthält die Kreisstadt, 1 Flecken, 6 Kirchspiele und einige kleinere in der Ostsee liegende Inseln.

A. Die Kreisstadt Hapsal (e. Haapsalo-Lin) ist wahrscheinlich von dem Bischöfe Herrmann von Real i. J. 1279 erbauet worden, und liegt unter $58^{\circ} 54'$ n. Br. und $41^{\circ} 17'$ der L., im Rchsp. Hapsal — von welchem sie einen wesentlichen Bestandtheil ausmacht — auf einer Art kleiner Halbinsel, an einem Ostseebusen, so daß sie auf 3 Seiten vom Meere umgeben ist, und nur auf der südlichen mit dem festen Lande zusammenhängt. Auch hat sie einen kleinen Hafen, treibt einigen, wiewohl sehr unbedeutenden Seerhandel, und ist ein hübsch gebaueter aber kleiner Ort, der, ohne die sogenannten Vorstädte, etwa 1000 Schritte lang, und 500 breit ist. Die Zahl der Einwohner, welche größtentheils aus Deutschen, einigen Russen, Schweden und Esten bestehen, soll i. J. 1820, einer handschriftlichen Nachricht zufolge, 315 männliche und 332 weibliche, überhaupt also 647, nach anderer Angabe jedoch im Ganzen nur 625 betragen haben. Wenn die nämliche Nachricht die Zahl der hiesigen Häuser in demselben Jahre nur auf 73 (worunter sich 19 steinerne befunden haben sollen), setzt, so ist dieses wahrscheinlich ein Irrthum, weil man, nach Hupel, schon 1781 gegen 80 Häuser gerechnet, und 1789 die Polizei, mit Einschluß der öffentlichen Gebäude, in der Stadt 116, in den sogenannten Vorstädten 32 Häuser gezählt hat; auch Triebe, in seinen Bemerkungen von Liv- und Estland, die Häuserzahl i. J. 1794 auf 140 angiebt.

Die einzige Kirche des Orts ist die von Stein erbauete lutherische Stadtkirche, welche zugleich dem Kirchspiele dient. Seit wenigen Jahren ist hier eine Seebade-Anstalt entstanden, die, wegen ihrer vorzüglich bequemen und angenehmen Einrichtung, mit jedem Jahre stärker besucht wird. Auch schreibt man dem Seewasser bei Hapsal einen ungewöhnlich starken Salzgehalt, und daher eine besonders kräftige Wirksamkeit auf die Badenden, zu. — Die Stadt hat kein Patrimonialgut, wohl aber von jeher Ländereien besessen, die aus Aekern, Wiesen, Weide und Wald bestehen. Einige dieser Ländereien, z. B. der Holm, die Landspitze Kaiserort, der Edwenberg, u. s. w., werden von schwedischen und ehstnischen Bauern bewohnt. — Das Stadtwappen ist, im schwarzen Felde eine Stadtmauer mit einem Thurm und einem Thor, über welchem gleichfalls sich ein Thurm mit einem Adler befindet. — Die Entfernung Hapsals von Rewal beträgt 97 W.

- B. Der Flecken Leal (e. Lihhola-Lin) liegt unter $58^{\circ} 38'$ n. Br. und $41^{\circ} 36' 30''$ der L., im Rchsp. Leal, auf einer Ebene, am Fuße von 2 Anhöhen, auf deren einer die Ueberreste des ehemaligen bischöflichen Schlosses liegen, dessen Nähe der Ort wahrscheinlich sein Entstehen verdankt, und besteht aus einer einzigen Gasse, die von ungefähr 270 Einwohnern in 25 bis 30 Häusern, deren einige ganz artig von Stein erbauet sind, bewohnt wird. Hier befindet sich auch die gleichfalls von Stein erbauete Kirchspielskirche. Die Bürger sind größtentheils deutsche Handwerker. Bis zum J. 1785

standen sie unter der Gerichtsbarkeit des Erbbesizers vom Gute Leal, und noch bis jezt haben sie, wiewohl jener entnommen, für ihren Ort nicht das Stadtrecht erhalten, um welches sie doch mehrmals ange sucht haben.

C. Kirchspiele:

I. Kchsp. Hapsal (e. Haapsalo-Linna- oder Haapsalo-Kih.) ist das kleinste unter allen Kirchspielen Ehstlands. Es gehören dazu, außer der Stadt Hapsal und den auf dem Stadtgrunde wohnenden Bauern, nur noch 1.) das Privatgut Neuenhof (e. Ue-M.), 19 $\frac{1}{4}$ H., 294 S. und 2.) die Gelegenheit Nerjena oder Ldhnholm, welche ein Appertinens des Gutes Weizenfeld im Kchsp. Rdtel, und in dessen Hakenzahl mit begriffen ist. Das Pastorat besitzt eine Insel in der Ostsee, Namens Lauks, 3 bis 4 W. vom rdtelschen Strande, von der es viel Heu gewinnt, und 3 eigene Dörfer, von denen Ahill und Danze im Kchsp. Rdtel liegen und das dritte, Sosal, schon beim Kchsp. Goldenbek, in der Land-Wiek, angefährt worden. Außerdem legt ihm die Landrolle von 1818 noch 3 andere Dörfer, Hinzö, Loja und Loppistö, bei — die aber weder im Hupel, noch auf der mellinschen Charte des hapsalschen Kreises zu finden sind — und schlägt das Pastorat im Ganzen (jedoch ohne Sosal, dessen Haken- und Seelenzahl schon besonders beim Kchsp. Goldenbek angeführt worden) zu 7 H. und 136 S. an. Auch nennt die Landrolle bei diesem Kirchspiele noch 2 Kirchen, die St. Nicolai- und St.

Johanniskirche, welche vermuthlich Filiale desselben seyn sollen, deren jedoch ebenfalls sonst nirgends Erwähnung geschieht.

II. Rchsp. Rdtel (e. Riddala-Kih.), welches in alten Nachrichten St. Marien-Magdalenen heißt.

a. Güter:

- 1.) Kebbelhof (e. Kebbla-M.), $3\frac{2}{3}$ H., 39 S.
- 2.) Kebbeldorf (e. Alt-Kebbla. So nennt es wenigstens die Landrolle von 1818), $2\frac{2}{3}$ H., 30 S.
- 3.) Ussoküll (e. Assoküllä- oder Klikki-M.), $3\frac{1}{4}$ H., 51 S.
- 4.) Laufota (e. Laugota-M.), $\frac{1}{2}$ H., 9 S.
- 5.) Linden, vormalß Herkuleshof (e. Ungri-M.), $16\frac{2}{3}$ H., 270 S.
- 6.) Weiffenfeld (e. Kilsä-M.) mit dem Dorfe Kirrimaggi und der Gelegenheit Merjena (letztere im Rchsp. Hapfal), $14\frac{17}{20}$ H., und
- 7.) Wilkilbi (e. Wilkilbi-M.), $3\frac{3}{4}$ H., haben zusammen 320 S.
- 8.) Berghof (e. Mæ-M.), 8 H., 186 S.
- 9.) Pargel (e. Parrila-M.), $10\frac{2}{3}$ H., 123 S.
- 10.) Wenden (e. Wenno-M.), $35\frac{1}{2}$ H., 423 S.
- 11.) Sinnalep (e. Sinnaleppi-M.), $14\frac{1}{2}$ H., 178 S.

- 12.) Kividepää oder Kidepää (e. Kidepæ-M.) und Hallikk, $22\frac{1}{2}$ H., 298 S.
 b. Pastorat Rötzel, 1 H., 107 S. (Dieses freilich sehr auffallende Verhältniß der Seelenzahl zur Hakenzahl dieses Pastorats wird wenigstens von der Landrolle von 1818 so angegeben.)

III. Rchsp. St. Martens (e. Martna-Kih.):

a. Güter:

- 1.) Jesse oder Jess (e. Joso-M.), $10\frac{3}{4}$ H., 161 S.
- 2.) Hasik (e. Hasika-M.), $12\frac{3}{4}$ H., 163 S.
- 3.) Putkas (e. Putkse-M.), $4\frac{1}{2}$ H., 64 S.
- 4.) Groß=Lehtigal (e. Ledo-M.), $16\frac{1}{2}$ H., und
- 5.) Niens (e. Nimia-M.), $3\frac{1}{2}$ H., haben zusammen 310 S.
- 6.) Klein=Lehtigal (e. Lehtro- oder Pissoke Lehtro-M.) und
- 7.) Sternberg (e. Ennikwerre-M.) haben, als einherrig, eine gemeinschaftliche Hakenzahl von $13\frac{3}{4}$, und Seelenzahl von 145.
- 8.) Vogelsang (e. Ranna-M.), $21\frac{3}{4}$ H., 144 S.
- 9.) Groß=Ruda (e. Suur Rude-M.), $8\frac{1}{2}$ H., 119 S.
- 10.) Klein=Ruda (e. Weike Rude-M.), $7\frac{1}{2}$ H., nebst

- 11.) Kurrefer (e. Kurrewerre-M.), $2\frac{1}{2}$ H., und
 12.) Libbomaggi (e. Libbimæggi-M.), $1\frac{1}{2}$ H., haben zusammen 180 S.
 13.) Keskerfer (e. Keskwerre-M.), $8\frac{1}{2}$ H., 82 S.
 14.) Echms (e. Ehma-M.), und Merja, $19\frac{1}{2}$ H., 233 S.
 15.) Laiküll (e. Laiküllä-M.), $5\frac{1}{2}$ H., 67 S.
 16.) Patš (e. Patso-M.), $1\frac{1}{2}$ H., 27 S.
 b. Pastorat St. Martens, $1\frac{1}{2}$ H., 34 S.

IV. Rchsp. Leal*) (e. Lihhola-Kih.), in alten Nachrichten auch St. Elisabeth (e. Liisbeti-Kirik) genannt. Der hiesige Prediger verwaltet zugleich das Rchsp. Kirrefer in der Land-Wief, wo er einen Sonntag um den andern Gottesdienst hält.

a. Güter:

- 1.) Leal oder Schloß Leal (e. Lihhola-M.), $33\frac{1}{2}$ H., und
 2.) Sippa (e. Sippa-M.), 2 H., haben zusammen 436 S.
 3.) Pennijdggi (e. Pennia-M.), $2\frac{1}{4}$ H., 83 S.

b. Pastorat Leal, $2\frac{3}{4}$ H., 88 S.

*) Dieses sonst gewöhnlich zur Land-Wief gerechnete Kirchspiel wird indessen von der Landrolle von 1818 zum hafenrichterlichen Districte Strand-Wief gesetzt.

V. Rchsp. Karusen (e. Karruse-Kih.), in alten Nachrichten St. Margarethen genannt:

a. Güter:

- 1.) Matsal (e. Matsalo-M.), 18 H., 297 S.
- 2.) Sastama (e. Sastna-M.) mit dem Dorfe Illust, 31 $\frac{2}{5}$ H., 365 S.
- 3.) Luttomaggi (e. Tuti-M.), 8 $\frac{3}{4}$ H., 121 S.
- 4.) Wattel (e. Watla-M.) mit dem Dorfe Pajoma, 20 $\frac{7}{8}$ H., 221 S.
- 5.) Kiska (e. Kiska-M.), 5 $\frac{3}{4}$ H., 45 S.
- 6.) Piwarots (e. Piwarotsi-M.), 5 $\frac{1}{2}$ H., 85 S.
- 7.) Nehhat (e. Nehhato-M.), 10 $\frac{3}{8}$ H., 157 S.

b. Pastorat Karusen, 1 H., 28 S.

VI. Rchsp. Hannehl (e. Hannela-Kih.), in alten Nachrichten auch St. Pauli genannt, mit dem Filiale Werpel (e. Warbla- oder Warbola-Kabbel).

a. Güter:

- 1.) Saulep (e. Sauleppe-M.), ein Krongut*), 20 $\frac{1}{8}$ H., 304 S.
- 2.) Alt-Werpel (e. Warbla- oder Warbola-M.) und

*) Dafür erklärt es die Landrolle von 1818. In Hupels topograph. Nachrichten, Bd. 3. S. 549, wird es als eine, mit den Gütern Werpel und Orasal einherrige, Privatbesitzlichkeit angeführt.

- 3.) Neu=Werpel (e. Ue Warbla-M.)
haben zusammen $25\frac{1}{2}$ H., und das er-
stere 192, das andere 179 S.
- 4.) Waist (e. Waiste-M.), $5\frac{1}{2}$ H.,
80 S.
- 5.) Mezzobbo oder Mezzobo (e. Met-
so-M.), $11\frac{1}{2}$ H., 149 S.
- 6.) Illust (e. Illuste-M.), $6\frac{1}{2}$ H., 109 S.
- 7.) Patsal (e. Patsalo-M.), $7\frac{1}{2}$ H.,
159 S.
- 8.) Padenorm (e. Paadnorma-M.),
 $12\frac{1}{2}$ H., 156 S.
- 9.) Alt=Werder (e. Wergli- oder
Wirtso-M.), 18 H., 262 S.
- 10.) Neu=Werder (e. Ue Wirtso-M.),
 $14\frac{1}{2}$ H., 206 S.
- 11.) Wosel (e. Ose-M.), $10\frac{1}{2}$ H., 117 S.
- 12.) Massau (e. Masso-M.), $16\frac{1}{2}$ H.,
192 S.
- 13.) Moisaküll (e. Moisaküllä- oder
Riwi-M.), 4 H., 54 S.

b. Pastorat Hannehl, $1\frac{1}{2}$ H., 27 S.

D. Kleine Inseln an der Küste der Strand-
wiek. Deren bezeichnet die mellinsche Charte des
hapsalschen Kreises viele, und darunter folgende 9,
die aber zum Theil bloße Sandbänke zu seyn schei-
nen, namentlich: Bürgermeisterholm, Lang-
holm — beide im hapsalschen Meerbusen, und ver-
muthlich zu den Ländereien der Stadt Hapsal ge-
hörig — Hästholm, Ostgrund, Pittk-Nah-
ho, Lia, Dnerahho, Kumora, Papis-
Laid.

3. Die Insular=Wiek (1400 $\frac{1}{2}$ N. W.) besteht theils aus festem Lande, theils aus 2 großen und vielen kleinen Inseln, und enthält überhaupt, der Landrolle von 1818 zufolge, 6 Kirchspiele, indem diese Pdnal mit zur Insular=Wiek rechnet, obgleich ein Blick auf die Charte lehrt, daß dieses Kirchspiel, seiner Lage nach, eigentlich zur Strand=Wiek gehört.

A. Das feste Land: Auf diesem liegen 2 Kirchspiele:

I. Kchsp. Pdnal, vormals St. Nicolai (e. Nig-gula-Kirrik Læne-Maal).

a. Güter:

- 1.) Taibel (e. Taibla-M.) mit dem Dorfe Dirslåt, der Krone gehörig und des rewalischen Commandanten Tafelgut, 31 $\frac{1}{2}$ H., 425 S.
- 2.) Kirrimåggi (e. Kirrimæe-M.), 8 $\frac{1}{2}$ H., 135 S.
- 3.) Konofer (e. Konowerre- oder Lure-M.), 1 H., 14 S.
- 4.) Rosenhof (e. Roosna-M.), 3 $\frac{1}{2}$ H., 49 S.
- 5.) Takkfer (e. Taggawerre-M.), 11 $\frac{1}{2}$ H., 147 S.
- 6.) Pallifer (e. Palliwerri-M.), Pentzfüll und Drfs (e. Orkse-M.) mit der Hoflage Ringima, 12 $\frac{1}{2}$ H., 155 S.
- 7.) Widdruk (e. Widdruka-M.), 3 $\frac{1}{2}$ H., 60 S.
- 8.) Harbo (e. Harbo-M.), $\frac{3}{4}$ H., 24 S.
- 9.) Kerwel (e. Kerwle-M.), 8 $\frac{1}{2}$ H., 108 S.

- 10.) Reko oder Hohenheim (e. Reko-M.), $4\frac{1}{2}$ H., 81 S.
 - 11.) Udenküll (e. Ukla-M.), $24\frac{1}{2}$ H., 271 S.
 - 12.) Rddif (e. Kediko-M.), 6 H., 93 S.
 - 13.) Drrenhof (e. Orro-M.), $8\frac{2}{3}$ H., 107 S.
 - 14.) Sallajöggi (e. Sallajöe-M.), 6 H., 97 S.
 - 15.) Nibi (e. Nibi-M.) mit den Dörfern Klein- = Ndmküll und Metsküll, $11\frac{1}{3}$ H., 213 S.
 - 16.) Sellenküll (e. Sellenkulla-M.), $10\frac{2}{3}$ H., 132 S.
- b. Pastorat Pbnal, $1\frac{1}{2}$ H., 41 S.

II. Rchsp. Nuffb oder St. Katharinen (e. Noarootsi-Kih.) liegt, seinem größten Theile nach, auf dem festen Lande und einer Halbinsel, und nur ein kleiner Rest auf einer Insel. Die physische Beschaffenheit der Halbinsel Nuffb oder Nuff, vermöge deren sie zu Zeiten sich in eine völlig vom Wasser umgebene Insel verwandelt, ist schon im S. 10 geschildert worden. Die oben erwähnte hieher gehbrige Insel heißt Ddenholm (e. Osmus-Saar), wird aber auch Ddesholm, Dtißholm und Dddenholm geschrieben und ausgesprochen. Sie liegt 14 W. vom festen Lande, wird von einigen schwedischen Bauerfamilien bewohnt, gehrt zum Gute Neuenhof im Rchsp. Hapsal, ist jedoch hier eingepfarrt und hat ihre eigene Kirche, die Jesus =

Rapelle genannt, in der aber nur Einmal jährlich vom Pastor zu Nuffb Gottesdienst gehalten wird, weil sie über 40 W. von der Mutterkirche entfernt liegt. Auf der nördlichen Spitze der Insel steht ein Leuchtthurm oder eine Feuerbake, deren Feuer auf Kosten der Krone unterhalten wird. — Außer der so eben erwähnten Filialkirche auf Odensholm hat dieses Kirchspiel noch 2 Filiale, nämlich die roslepische Kirche bei dem Gute Rikkholz und diejenige zu Sutlep. Da der größte Theil der Bauern des Kirchspiels Schweden sind, wird auch der Gottesdienst gewöhnlich in schwedischer, und nur dann und wann, für die wenigen hier befindlichen Esten, in estnischer Sprache gehalten.

a. Güter:

Auf dem festen Lande:

- 1.) Rikkholz (e. Rikkolti-M.), 17 $\frac{1}{2}$ H., 389 S. Hieher gehören der kleine Hafen Spiuthambre und die Landspitze Dirhambre.
- 2.) Dirslät (e. Handleppi-M.), 1 H., 17 S.
- 3.) Ndmküll (e. Nemküllä-M.), 7 $\frac{1}{2}$ H., 126 S.
- 4.) Sutlep (e. Sulleppi-M.), 12 H., 97 S.

Noch findet sich auf der mellinschen Charte des hapsalschen Kreises, in dem auf dem festen Lande liegenden Theile dieses Kirchspiels, ein Gut, mit dem Namen Kluttorp bezeichnet, dessen aber

sonst nirgends Erwähnung geschieht. Da nun dagegen das Gut Ndmküll sich auf der Charte nicht findet, so ist vielleicht jenes nur ein zweiter, wenig gebräuchlicher Name dieses Gutes.

Auf der Halbinsel:

- 5.) Biešholm (e. Wola-M.), 4 H., 30 S. Hieher gehört die Landspitze Tolnäs.
- 6.) Paschlep (e. Pasleppi-M.), 20 H., 221 S.
- 7.) Lückholm (e. Sare-M.), 11 H., 112 S.
- 8.) Birkaš (e. Pirksi-M.), 3 H., 49 S.
- 9.) Schottanes oder Skottanes (e. Tahko-M.), 2 H., 33 S.

b. Pastorat Nuffd, 4 H., 58 S.

An der Küste der Halbinsel liegt die Insel Ramsholm, und zwischen dem festen Lande und der Insel Odensholm befinden sich die Klippen und Sandbänke Sundstein, Sunist und Tschernewa.

B. Die Insel Worms macht ein eigenes Kirchspiel, St. Mai genannt, aus, und als solches heißt sie ehstnisch Hiorootsi-Kihhelkond, sonst aber gewöhnlich Wormsi-Saar. Sie liegt in gerader Linie zwischen der Halbinsel Nuffd und der Insel Dagden, 4 W. von der ersteren, und 14 von der letzteren. Ihre Länge beträgt 15 W.; die Breite ist verschieden, von 6 bis zu 9 W. Die Bauern der sehr bevölkerten Insel sind sämmtlich Schweden und von Alters her frei. Sie schaffen sich einen Erwerb als Lotsen der hier vorbeisegelnden Schiffe; müssen

aber die russischen Schiffe unentgeltlich der Insel vorüber führen, wogegen ihnen die Kronabgaben erlassen sind. Ihre Sprache ist die sonst nirgends mehr gebräuchliche alt-schwedische und stimmt in einigen Wörtern mit derjenigen auf der livländ. Insel Rund überein. Irriger Weise hat man sie für einen dänischen Dialect gehalten.

a. Güter:

- 1.) Magnushof (e. Hiorootsi sure-M.), 54 $\frac{1}{2}$ H., und
- 2.) Söderbi (e. Söderbi-M.), 6 H., sind einherrig und haben zusammen 660 S. Das erstere hat einen kleinen Hafen.

b. Pastorat Worms oder St. Olai, 3 H., 54 S.

An der südlichen und westlichen Küste der Insel befinden sich die Baien Tompo-, Dester- und Wester-Biek; die nordwestliche Landspitze heißt S ar b i n å s. Um Worms her liegen viele kleine unbewohnte Inseln, die von den dasigen Bauern als Heuschläge benutzt werden, als Dibi-Liukan, Grund, Pasja, u. a. m. Zu den Sandbänken und Klippen, welche ebenfalls Worms von allen Seiten umgeben, gehören unter andern der Fischgrund, der Nordgrund und der Stapelboden.

c. Die Insel Dagden (e. Hio-Ma, schwed. Daggö). Gemeiniglich wird der Name Dagen ausgesprochen. Sie liegt gerade nördlich über der livländ. Insel Desel, von der sie nur durch die 7 W. breite Meerenge Sele-Sund getrennt wird, 35 W. vom festen Lande Eshlands und 14 W. westlich von der Insel Worms. Die größte Länge

der Insel, in gerader Linie von Osten nach Westen, mit Zurechnung der Vorgebirge, soll 55 W., und die Breite, von Norden nach Süden, über 40 W. betragen. Unter den weit in die See sich erstreckenden Landspitzen oder Vorgebirgen, deren es auf Dagden mehrere giebt, sind die drei größten: Das Vorgebirge Sarwe (e. Sarwe - Ninna), in Osten; Simpernäs (e. Takkona-Ninna), in Norden, und Dagerort oder das Kypposche Vorgebirge (e. Kalla-Ninna), in Westen. Auf dem letzteren steht eine Feuerbake, zur besseren Sicherung der Schiffahrt, welche, der vielen Untiefen, Sandbänke und Felsenriffe wegen, bei Dagden nicht ohne Gefahr ist, daher hier auch oft Schiffe stranden. Außerdem können noch die Vorgebirge Serel (e. Sære-Ninna) an der Ostküste, Worms gegenüber, und Serro (e. Serro-Ninna) an der Südküste, Desel gegenüber, gemerkt werden. Die Bevölkerung von Dagden, welche zum Theile aus stets frei gewesenem und mit Privilegien versehenen Schweden, dem größeren Theile nach aber aus Ehten bestehet, ist zu zahlreich, als daß der sparsame und nur an wenigen Stellen fruchtbare Ackerboden der Insel sie allein ernähren könnte, daher sich die hiesigen Bauern auch, außer dem Getreidebau, häufig mit der Schafzucht, dem Fischfange, Kalkbrande und besonders mit vielfachen Handwerken und Künsten beschäftigen, zu denen die Natur ihnen ein ungemeines Geschick verliehen. Man findet selbst gute Schlosser, Büchsenmacher, Uhrmacher, Gold- und Silberarbeiter, ja sogar Schiffsbaumeister unter ihnen. Auch begeben

sich Viele des Sommers auf das feste Land, und erwerben sich dort durch Handarbeit ihren Unterhalt für den Winter. Die 3 Kirchspiele, aus denen Dagden, nebst einigen kleineren Inseln, besteht, sind folgende:

I. Kchsp. Pöhhaley oder Vühaley (e. Püh-haleppe-Kih.), vormals St. Anna-Marien genannt, mit 2 Filialen, nämlich 1.) im Dorfe Kertel; 2.) auf der Insel Kassar.

a. Güter:

- 1.) Yardas (e. Partsi-M.) und
- 2.) Kertel (e. Kertla-M.) haben zusammen $10\frac{7}{8}$ H., und das erstere 57, das andere 40 S.
- 3.) Williwall und Loja (e. Williwalla-ja Loja-M.), $11\frac{1}{2}$ H., 189 S.
- 4.) Großenhof (e. Sure-M.) mit der Hoflage Kurriso und der von Fischern bewohnten Insel Sarnako, und
- 5.) Sonlep (e. Sonleppe-M.) haben zusammen $49\frac{1}{2}$ H., und das erstere 630, das andere 174 S.

Zu Großenhof gehdren noch folgende 7 kleine, unbewohnte, als Weiden und Wiesen benutzte Inseln: Kaiwast, Warreslaid, Heinalaid, Herralaid, Kaddakalaid, Kaffar und Harris, nebst der Halbinsel Wohhi. Auch ist der merkwürdige Fels Erikk (e. Suur Erika-Kiwwi) hieher zu rechnen, der mitten im Fahrwasser zwischen Dagden und Worms

aus einem Steinriff hervorragt, und, wegen seiner Höhe, sehr weit gesehen wird.

6.) Kassar, ehemals Nunak (e. Saare-M.), $12\frac{1}{2}$ H., 256 S. Dieses Gut liegt auf der Insel Kassar, und es gehört zu demselben noch die Insel Hannikats.

b. Pastorat Pühalep, $1\frac{1}{2}$ H., ohne Seelenzahl.

Zu diesem Kirchspiele gehören auch das Dorf Wachterpää, von wo man gewöhnlich die Ueberfahrt nach Hapsal, oder dem festen Lande von Ehstland, macht, und die Küstengegend Raudofer*) mit dem Hafen Tiefhafen (e. Saddam).

II. Kchsp. Keinis (e. Keina-Kih.), von der Landrolle auch St. Martin genannt, mit 2 Filialen, nämlich 1.) dem serroschen (e. Serro-Kabel), auf dem Vorgebirge Serro, und 2.) Mõnspää, wo nur Einmal im Jahre Gottesdienst gehalten wird.

a. Güter:

1.) Emma st (e. Emmaste-M.), $21\frac{1}{2}$ 756 S.

2.) Putkas (e. Putkasse- oder Keina-M.), $23\frac{1}{4}$ H., 504 S.

3.) Ahd ma (e. Aadma-M.), $6\frac{1}{2}$ H., 251 S.

4.) Waim el (e. Waima- oder Waimla-M.), $17\frac{1}{2}$ H., 350 S.

*) So nennt sie die mellinsche Charte des hapsalschen Kreises. In Huyels topograph. Nachr., Bd 1. S. 392, wird sie Randfer genannt.

5.) Orriak (e. Orriaka- oder Orjako-M.), 4 H., 108 S. Dieses Gut liegt auch auf der Insel Rassar, und ist durch eine lange Brücke mit Dagden verbunden.

b. Pastorat Keinis, 4½ H., 249 S.

Noch ist bei diesem Kirchspiele das Dorf Larkma oder Lerkama zu bemerken, von wo die Ueberfahrt nach Desel geschieht. Huzpel führt dieses Dorf bei dem folgenden Kirchspiele an; aus welchem Grunde, weiß ich nicht.

III. Kchsp. Rdikš (e. Röiki-Kih. Der zu Pernau erschienene ehstnische Calender auf das J. 1823 nennt es Reike- oder Pihla-Kih.) mit dem Filiale Rdp̄po.

a. Güter:

1.) Hohenholm (e. Körgesaare-M.) mit der Hoflage Margarethenhof 44 H., 559 S.

2.) Lauk (e. Lauka-M.) mit der Hoflage Bekhof, 7½ H., 194 S.

b. Pastorat Rdikš, 1½ H., 47 S.

Auch gehört zu diesem Kirchspiele die Gelegenheit oder das Hdfchen Rdp̄po, auf der Landspitze Dagerort, welches allezeit von dem Inspector der Feuerbake bewohnt wird.

The first part of the book is devoted to a general
 description of the country and its inhabitants.
 The author describes the various tribes and
 their customs and manners. He also mentions
 the different languages spoken in the country.
 The second part of the book is a history of
 the country from the earliest times to the
 present. The author relates the various wars
 and revolutions which have taken place in
 the country. He also mentions the different
 governments which have reigned in the
 country. The third part of the book is a
 description of the different parts of the
 country. The author describes the different
 mountains, rivers, and lakes. He also
 mentions the different cities and towns in
 the country. The fourth part of the book
 is a description of the different plants and
 animals which are found in the country.

The fifth part of the book is a description
 of the different minerals which are found
 in the country. The author mentions the
 different kinds of gold, silver, and iron
 which are found in the country. He also
 mentions the different kinds of coal and
 other minerals. The sixth part of the
 book is a description of the different
 customs and manners of the inhabitants.
 The author describes the different kinds of
 clothing which they wear. He also
 mentions the different kinds of food which
 they eat. The seventh part of the book
 is a description of the different religions
 which are practiced in the country. The
 author mentions the different kinds of
 temples and churches which are found in
 the country. The eighth part of the book
 is a description of the different arts and
 sciences which are practiced in the country.

The ninth part of the book is a description
 of the different kinds of music which are
 practiced in the country. The author
 mentions the different kinds of instruments
 which are used in the music. The tenth
 part of the book is a description of the
 different kinds of dances which are
 practiced in the country. The author
 mentions the different kinds of songs which
 are sung in the country. The eleventh
 part of the book is a description of the
 different kinds of sports which are
 practiced in the country. The author
 mentions the different kinds of games which
 are played in the country. The twelfth
 part of the book is a description of the
 different kinds of sports which are
 practiced in the country.

II.

Das Herzogthum Livland

oder

das livländische Gouvernement.

II

Das Verordnungs-Buch

1772

des Königl. Preuss. Landes

II.

Das Herzogthum Livland oder das libländische Gouvernement.

§. 27. Hauptmomente aus der Geschichte Livlands.

Wie Livland (lat. Livonia, lett. Widsemme, e. Liiwlandi-Ma oder — wie der Ehste lieber sagt — Meie-Ma d. i. unser Land, indem der erstere Ausdruff seiner Sprache von den Fremden nur aufgedrungen ist,) in den ältesten Zeiten bevölkert worden, ist unbekannt. Nicht einmal genügende Sagen über die Urbewohner dieses Landes giebt es. In seiner dunklen frühesten Geschichte erscheinen Ehsten und Liwen — beide Nationen finnischer Abkunft, und vielleicht Ein Volk — und späterhin Letzen; diese wahrscheinlich Einwanderer aus Preußen und Littauen; aber alle weitere Nachrichten über die Herkunft und die Ansiedelung dieser Völker sind in Hypothesen gehüllt. Der deutsche Handel, welcher im Mittelalter auf der Ostsee herrschte und i. J. 1158 in die Mündung der Düna drang, fand jene Völker als Heiden und Zinspflichtige ihrer Nachbarn, der Russen. Mit diesem Jahre beginnt die Periode

von Livlands unzweifelhafter Geschichte. Aus den Factorien der Kaufleute ging bald eine republicanische Staatsverfassung hervor, welche von Priestern, die zur Verbreitung der christlichen Religion, und von Ordensrittern, die zum Schutze für Religion und Handel hieher berufen waren, errichtet wurde. Die vorgefundenen Nationen mußten in diesen Eroberern neue Zinsherren anerkennen, und wurden, im Geiste der damaligen Zeit, Grund-Untertanen (*glebæ adscripti*). Den Eroberungen der Deutschen folgte die allmälige Entwicklung der nachherigen einzig deutschen Stände. Der deutsche Adel naturalisirte sich zum Repräsentanten aller Classen der verschiedenen Bewohner des flachen Landes. Die deutschen Handelsleute verbanden sich in eine geschlossene Bürgerschaft, und bildeten in derselben einen Repräsentanten sämmtlicher Städtebewohner. So wurde in dem neuen Reiche aus Ansiedlern die politische Nation neu geschaffen. Auf diese Eroberungen im 12^{ten} und den folgenden Jahrhunderten gründeten sich also die Privilegien des livländ. Adels. Die neuen Herren des Landes, Bischöfe, Erzbischöfe und Ordensmeister, belohnten die Dienste der Ritter und Edelleute, nach dem damals herrschenden Lehenssysteme, mit persönlichen Freiheiten und bevorrechteten Besizlichkeiten. Die beständigen Kämpfe um die Alleinherrschaft zwischen den Erzbischöfen von Riga und dem livländ. Orden — der sich mit dem deutschen Orden in Preußen vereinigt hatte, allein, bei der annähernden Auslöschung des Lezztern, sich von ihm wieder unabhängig machte*) — störten eine dauerhafte Con-

*) Dieses geschah durch den Ordensmeister Wolter von Plettenburg, der sich über die Anerkennung dieser Unabhängigkeit eine Urkunde vom Hochmeister in Preußen i. J. 1520 ausstellen ließ. Unter der Begünstigung eben

solidation der Verfassung. Zwar behielt der Orden zuletzt die Oberhand, aber Zerrüttung im Innern und kriegerische Regenten der benachbarten Staaten von Außen zwangen im 16ⁿ Jahrhundert den Ordensmeister Gotthard Kettler zur Auflösung der livländ. Republik. Aus Mangel an Kräften, die inländischen Hülfquellen in ein Ganzes zu vereinigen, welches dem Druck von Außen hätte widerstehen können, übergab er Land und Städte — denen beiden er die Bedingungen ihrer Unterwerfung zu machen überließ — i. J. 1562 der polnischen Schutzherrschaft, und ließ sich, für seine Person, mit der Belehnung des Herzogthums Kurland abfinden. So wurden in dem jezzigen Livlande aus den deutschen Eroberern Landstände, und aus diesem Lande, bisher einem selbstständigen State Europens, ein Provincialstat. Jeder Stand sicherte sich, durch besondere Unterwerfungsverträge mit dem neuen Oberherrn, seine politische Existenz. Die Ritter hatten ihr Ordenskleid abgelegt, und sich mit dem Adel der Stifts- und Ordensgebiete, als Ritter- und Landschafft, zu einem ständischen Corps vereinigt. Der Ausbildung dieser neuen Provincialverfassung war jedoch die unruhvolle polnische Beherrschungzeit nicht günstig. Sie war vorbehalten der schpferischen Heldenhand Gustav Adolfs, Königs von Schweden, der Livland im ersten Viertel des 17ⁿ Jahrhunderts durch Waffengewalt zu einer schwedischen Provinz machte, und durch eine zweckmäßige Organisation aller Behörden des Landes, die noch bis auf den heutigen Tag besteht, Verfassung und Verwaltung in eine völlig ausge-

dieses Meisters — des größten unter allen livländ. Ordensregenten — wurde auch 1522 in Riga die lutherische Religionsverbesserung eingeführt und verbreitete sich von hier aus schnell durch ganz Liv-, Est- und Kurland.

führte Harmonie setzte. Bei diesem Uebergange in eine neue Schutzherrschaft wurden von ihm und seinen Nachfolgern die Privilegien und Rechte der livländ. Ritterschaft anerkannt. Als endlich Peters des Großen, Kaisers von Rußland, siegreiche Waffen, im Anfange des 18^{ten} Jahrhunderts, Livland eroberten, stellte er das, in der lezten Zeit der schwedischen Regierung durch mehrfache Ursachen erschütterte, Provincial-Gebäude völlig auf die privilegirte Grundlage wieder her. Auch sind alle Privilegien und Rechte von den nachfolgenden Regenten des russischen Reiches wiederholt bestätigt worden, und die, zwar i. J. 1783 eingeführte, Statthalterschafts-Verfassung wurde 1797 wieder aufgehoben, und dagegen die alte Verfassung, mit einigen Modificationen, hergestellt.

§. 28. Lage.

Livland, mit Inbegriff seiner Inseln, liegt zwischen dem 56° 28' und 59° 8' n. Br., und dem 39° 25' und 45° 17' der L.

§. 29. Grenzen.

Nach revisorischen Messungen gränzet das livländ. Gouvernement östlich an den Weipus- und pleskowschen See und an das pleskowsche Gouvernement 195 W. weit; südlich an das witepskische Gouvernement 198, und an das kurländische 247 W.; westlich an den rigaschen Meerbusen 275, und nördlich an das ehstländ. Gouvernement 407½ W. Folglich beträgt der ganze Gränz-Umfang 1322½ W., worunter aber die Provinz Desel nicht mit begriffen ist. Dieser Theil des Gouvernements, welcher ganz aus Inseln besteht, wird in Osten und Süden vom rig. Meerbusen, in Westen und Norden von der offenbaren Ostsee bespült.

§. 30. Größe.

Der Flächeninhalt der Provinz beträgt 40,425 $\frac{1}{2}$ Q. M.; der Durchmesser, von Westen nach Osten, jedoch ohne die Inseln, 238, und von Süden nach Norden 260 W. Nach Wichmanns schon angeführter Areal-Vergleichung ist Livland so groß als Böhmen.

§. 31. Gewässer und Seehäfen.

Livland ist mit Gewässern sehr reichlich versehen. Das vornehmste darunter ist auch hier die sehr fischreiche und in mehrfachem Sinne als eine der Haupt-Nahrungsquellen der Einwohner zu betrachtende Ostsee, welche zwischen dem festen Lande der Provinz, der Süd- und Süd-Ostküste der Insel Dösel und der Nord- und Ostküste von Kurland einen sehr großen Busen macht, den man den rigaschen Meerbusen nennt. Häfen bildet dieser an der Küste des festen Landes nicht, sondern die Mündungen mehrerer Ströme vertreten hier die Stelle derselben. An der Küste von Dösel aber, wo die See viele kleine Busen und Baien — dort Einwieken genannt — bildet, befinden sich: 1.) Der Hafen von Arensburg, an der Südküste, der aber nur für Pramen brauchbar, für Schiffe dagegen viel zu klein und seicht ist, daher diese auf der Rhebe, der große Kessel genannt, ankern müssen; 2.) der sehr gute und geräumige zereische Hafen, an der äußersten Südspitze der Insel, auf der Landzunge Sworbe; 3.) der kleine mustel'sche Hafen, an der Nordküste; 4.) der kleine Hafen bei dem zerstörten Schlosse Sonneburg, an der Nord-Ostküste. — Auch sind drei Meerengen oder Sunde zu merken, nämlich: 1.) Der große Sund, zwischen der livländ. Insel Moon und dem festen Lande von Ehstland;

2.) der kleine Sund, zwischen den Inseln Desel und Moon, und 3.) der Sele-Sund zwischen Desel und der ehstländ. Insel Dagden. —

An Landseen giebt es hier einen solchen Ueberfluß, daß Hupel und Friebe ihre Gesamtzahl auf mehr als Tausend schätzen. Sie sind fast alle fischreich, und zwar weit mehr, als dieses sich von den ehstländ. Seen rühmen läßt. Folgende sind die bekanntesten darunter: I. Im rigaschen Kreise: 1.) Der Ronger-See, im Rchsp. Schloß, auf der Gränze von Kurland, wohin er zur kleineren Hälfte auch gehört. Er ist 6 W. lang, 4 breit und bekommt sein Wasser aus dem tukkumschen Mühlbach, oder der Schloß, in Kurland. 2.) Der Akkel, ebendasselbst, 1 W. lang, $\frac{1}{2}$ breit, bekommt seinen Zufluß aus dem vorhergehenden und fließt ab in den gleich folgenden See. 3.) Der Slozen- oder Wozen-See, ebendasselbst, 3 W. lang, 2 breit, fließt ab durch den schloßschen Mühlbach. 4.) Der Velta, ebendasselbst. 5.) Der Babit-See, im rigaschen Stadt-Patrimonialgebiete, auf dem linken Ufer der Düna, 13 W. lang, 2 breit, erhält sein Wasser aus der kurländischen Na. 6.) Der Titurge, ebendasselbst, hat 1 W. im Umkreise. 7.) Der kleine Semel-See, ebendasselbst, an der Poststraße von Mitau nach Riga. 8. 9.) Der Smerdel und der Putning, beide im rig. Stadt-Patrimonialgebiete auf dem rechten Ufer der Düna, und von sehr geringem Umfange. Das Wasser des ersten wurde ehemals in den rig. Stadtgraben geleitet, durch Canäle, die jezt fast ganz verfallen sind. 10.) Der Jägel-See (lett. Jugla-Esars), auf der Gränze zwischen dem rig. Stadt-Patrimonialgebiete und dem Rchsp. Neuermühlen, etwa 3 W. lang und 1 breit,

mit zum Theil sehr anmuthigen Ufern. 11.) Der Stintsee (lett. Kihsch-Es.), welcher zwischen dem rig. Stadt-Patrimonialgebiete und den Rchsplu Neuermühlen und Dünamünde liegt, ist 7 W. lang, 3 breit, steht durch den Canal Melder-Uppe mit dem Jägel-See in Verbindung, und fließt durch den sogenannten Mühlgraben in die Düna ab. An seinen Ufern liegen viele Landhäuser der Einwohner Riga's. 12.) Der weiße See (lett. Balta-Es.), im Rchsp. Neuermühlen, dessen nördlicher Theil auch als ein besonderer See betrachtet und der kleine weiße See genannt wird, steht durch seinen Abfluß ebenfalls mit dem Stint-See in Verbindung, 13.) Der Lilast, ebendasselbst, 6 W. lang, 2 breit. 14. — 16.) Der Lanting-, Wendß- und Loheser-See, alle 3 ebendasselbst und unbedeutend. 17.) Der Pakol, zwischen den Rchsplu Uexfüll und Sunzel. 18.) Der Lohbe, im Rchsp. Kokenhusen, 5 W. lang, 3 breit. 19.) Der Abse, im Rchsp. Sisselgal, hält 2 W. im Umkreise. 20. 21.) Der plausche See, welcher 9, und der Weissen-See, welcher 3 W. im Umkreise hält, beide ebendasselbst. 22.) Der Petschur oder Pezzer, zwischen den Rchsplu Sisselgal und Sunzel, hält in der Länge 2, in der Breite 1, und im Umfange etwa 6 W. 23.) Der Kurler, im Rchsp. Rodenpois. 24.) Der Läl, im Rchsp. Allasch, nur 1 W. lang und sehr schmal. 25.) Der Puch, im Rchsp. Lemburg, hat einen Umkreis von 2 W. 26. 27.) Der Purwa und der Besdibhena, beide ebendasselbst und ganz klein. 28.) Der Keßgul, im Rchsp. Ritau. 29. 30.) Die Seen Rukal und Ammat, ebendasselbst, stehen mit dem vorhergehenden See und unter einander in Verbindung. 31.) Der Kadnek, im Rchsp. Segewold, hat einen Umkreis von 3 W. und

verliert zuweilen sein Wasser ohne sichtbare Ursache; doch
 sammlet er es wieder aus Moräften. 32.) Der Mat-
 ting, ebendaselbst. 33.) Der Sweder, auf den Grän-
 zen der 3 Rchsp. Nitau, Segewold und Ullasch. 34. 35.)
 Der jerkulsche See, 1 W. lang und breit, und der
 Fremonsche See, beide im Rchsp. Kremon, stehen mit
 einander, durch einen Graben, in Verbindung. 36. 37.) Der
 Kauling und der pabbaschische See, ebendaselbst,
 jeder ungefähr 1 W. lang, $\frac{1}{2}$ breit. 38.) Der Polzeem,
 im Rchsp. Treiden, etwa 4 W. lang, 3 breit. 39.) Der
 ajaschische See, zwischen den Rchsp. Treiden und Lem-
 sal, von gleicher Größe mit dem vorhergehenden. 40. 41.)
 Der Lemsalsche und der muddische oder Mott-See,
 zu beiden Seiten der Stadt Lemsal, hängen durch ein Flüs-
 schen, das $\frac{1}{2}$ W. lang ist, zusammen. Der erstere ist 6 W.
 lang und etwa $\frac{3}{4}$ W. breit; der andere gegen 4 W. lang,
 aber sehr schmal. 42.) Der ladenhbffsche See, im
 Rchsp. Lemsal, etwa 4 W. lang. 43.) Der kleine See
 Zimmel, ebendaselbst, fließt ab in den ladenhbffschen
 See. 44.) Der kleine See Skujesser, ebendaselbst,
 empfängt sein Wasser aus dem ladenhbffschen See. 45. —
 47.) Der heilige See, der Reeb und der Usin,
 alle 3 ebendaselbst. 48.) Der sarumsche See, im
 Rchsp. Ubbenorm, hat einige Werste im Umfange. 49.) Der
 Sikna, ebendaselbst. 50.) Der Rake, zwischen den
 Rchsp. Ubbenorm und Dikkeln. 51.) Der orellensche
 See, im Rchsp. Koop, 4 W. lang, 3 breit. 52.) Der
 sehr annuthig gelegene, lange und schmale raikun-
 sche See, ebendaselbst. 53.) Der hochrosensche See,
 ebendaselbst, hält 6 W. im Durchschnitt. 54. 55.) Der
 Sallesar- und der Ludumsche See, beide ebendaselbst,
 und durch ein Flüschen mit einander verbunden. 56. —

61.) Der Fekul, Kreipe, Misasch, Fere, Lutzwer und Klaumann, sämmtlich ebendasselbst und unbedeutend. 62.) Der Sizen- oder spurnalsche See, zwischen den RchspLn Roop und Papendorf, ist klein, und wird durch den Seeden-Bach, in welchen sein Ausfluß fällt, mit dem burtneekschcn See verbunden. 63.) Der waidausche oder papendorfsche See, im Rchsp. Papendorf, 3 W. lang, aber sehr schmal. 64.) Der Bausen-See, ebendasselbst, 4 W. lang, 1 breit. 65. — 69.) Der Bausflaw*) und der Salle-, Mire-, Idber- und Line-See, alle auf der Gränze des RchspLs Papendorf mit dem Rchsp. Wenden, im wendenschen Kreise. 70.) Der burtneekschc See (in früherer Zeit Asti-järw, auch Bewerin genannt), auf den Gränzen der RchspLe Burtneek, Rujen, Salisburg und St. Matthia, ist, mit Ausnahme des Babit-Sees, der größte unter allen Seen des rig. Kreises. Seine Länge beträgt etwa 11, die größte Breite 4, und der Umkreis ungefähr 27 W. Er bekommt sein Wasser aus mehreren Bächen, und fließt durch den Salis-Strom ab. 71. 72.) Der Lehlast und der Tollene, beide im Rchsp. Rujen. 73. 74.) Der Soffka und der Keufel, beide im Rchsp. Salisburg. 75.) Der Kirel, auf der Gränze der RchspLe Salisburg und St. Matthia. 76.) Der Purre, im Rchsp. Allendorf, 1½ W. lang, ½ breit. 77.) Der heilige See, ebendasselbst, (welcher nicht mit dem schon angeführten See gleiches Namens, im Rchsp. Lemsal, zu verwechseln

*) Zwar Hupel, wie auch Eckardt, in seiner topograph. Uebersicht der rig. Statthaltersch., versetzen den Bausflaw in das Rchsp. Roop; aber auf den mellinschen Charten des wolmarschen und wend. Kreises hat er diejenige Lage, welche oben im Text angegeben wird.

ist) führt diesen Namen bei den Bauern wegen seiner unergründlichen Tiefe, und ist nur klein. — II. In wendischen Kreise, welcher unter allen livländischen Kreisen die meisten Seen, nämlich über 540, enthalten soll: 1. 2.) Der Niner oder Nines und der Melle oder Mell. Esars, beide im Rchsp. Wenden, und jeder 1 W. lang und breit. 3. — 5.) Der Massum, Kaudowim und Drillufne im Rchsp. Urrasch. 6. — 8.) Der Strantu=, Motte= und Musin= oder Lisdole= See, alle 3 im Rchsp. Ronneburg. 9. — 24.) Der Pensars, Guben, Snok=, Spander=, Wardule=, Juwar=, Urau=, Seedere=, Dsehrbene=, Puppig=, Lauring=, Muischneek=, Seischumß=, Schul=, Kreile= und Duhke= See, sämtlich im Rchsp. Serben und ganz unbedeutend. 25. — 28.) Der Melle=, Ammat=, Alistur= und Bumble= See, im Rchsp. Schujen. 29. — 32.) Der Allukste, zwischen den Rchspln Alt=Peبالغ und Serben, 7 W. lang, 3 breit, wird durch den mitten hindurch gehenden Na=Fluß oberhalb mit dem See Sum aise, und unterhalb mit einem andern, Namens Laidse oder Ludse, verbunden, welcher Letztere sein Wasser aus dem See Sohbul und weiter hinauf aus dem mit diesem durch einen Bach verbundenen schon angeführten kleinen See Bumble, im Rchsp. Schujen, bekommt. 33.) Der Innes oder Innis, im Rchsp. Alt=Peبالغ, 7 W. lang, 4 breit, ist reich an trefflichen Fischen mannichfacher Art, und enthält in seiner Mitte 7 Inseln. 34.) Der Laune, ebendasselbst, der ehemals 2 W. in der Länge und 1½ in der Breite hielt, nun aber immer mehr verwächst, steht mit dem vorhergehenden See in Verbindung. 35.) Der Nedse, ebendasselbst, hat 4 W. im Umfange. 36. —

38.) Der Wirrol, der brinkehdffsche und der Sustel=See, alle 3 ebendasselbst. 39. 40.) Der Kapers und der Bridse, beide im Kchsp. Pebalg=Neuhof, und jeder kaum 1 W. lang. 41. — 46.) Der Wilzing=, Gowing=, Grausting=, Ulber=, Mesalide= und Blukke=See, alle im Kchsp. 47.) Der Lübernische See, zwischen den Kchspln Löser und Sesswegen. 48.) Dee affkensch oder pulgostische See, im Kchsp. Erla, $1\frac{1}{2}$ W lang, 1 breit. 49.) Der jummardehnsche See, ebendasselbst, hat einen Umfang von etwa 8 W. und in seiner Mitte einige Inseln. 50. — 53.) Der Fwer, Pakse, Laikan und Wirrol, alle ebendasselbst. 54.) Der Damer= oder Damen=See, im Kchsp. Kalzenau, $\frac{1}{2}$ W. lang und breit. Man behauptet von den Fischen, welche er enthält, daß ihr Genuß den Schwindel erzeuge. 55. 56.) Der Wehsau oder Bescharat's, 2 W. lang und breit, und der in diesen abfließende Kundsin, beide ebendasselbst. 57. 58.) Der Dben=See oder Ddsee, 3 W. lang, 1 breit, und der Dsoling, beide ebendasselbst. 59.) Der Silaisch, Sillaisch oder Siloset, ebendasselbst, ist $1\frac{1}{2}$ W. lang, 1 breit, und bekommt sein Wasser aus dem kleinen vorhin angeführten See Laikan im Kchsp. Erla. 60. — 62.) Die kleinen Seen Ilfen, Sosen und Wloban, alle 3 ebendasselbst, stehen mit dem Silaisch in Verbindung. 63.) Der Wesset oder Wessizzen=See, im Kchsp. Festen, 3 W. lang, 2 breit, mit 3 Inseln. 64.) Der Sallai oder Salles, ebendasselbst, ist klein und hat seinen Abfluß in den gleich=vorhergehenden See. 65.) Der kleine See Russe, ebendasselbst, empfängt seinen Zufluß aus dem Silaisch. 66.) Der Fallai, ebendasselbst. 67. 68.) Der große und der kleine Ilfit, ebendasselbst, liefern ihre

Gewässer an den gleich-vorhergehenden See. 69. 70.) Der
 Laikse und der Tellei oder Taleia, ebendasselbst.
 71.) Der Sawis oder Sawida, auf den Gränzen der
 Kchsp. Festen, Kalzenau und Versohn, ist fast rund, hält
 $\frac{2}{3}$ W. im Durchschnitte, und empfängt sein Wasser aus
 dem See Fallat. 72.) Der Behsche, zwischen den
 Kchsp. Festen und Versohn, 3 W. lang, 2 breit, fließt
 ab in dem vorhin angeführten Lüderschen See. 73.) Der
 Mahlzah, im Kchsp. Versohn, klein und schmal, be-
 kommt sein Wasser theils aus dem Taleia, im Kchsp. Fe-
 sten, theils aus dem gleich-folgenden See. 74.) Der
 Sobak, ebendasselbst. 75.) Der Duhste oder Dun-
 ste, ebendasselbst, hat $\frac{1}{2}$ W. im Durchschnitte. 76.) Der
 Swehders oder Swete=See, ebendasselbst, 1 W.
 lang, $\frac{1}{2}$ breit. 77.) Der Spridsan, ebendasselbst, $\frac{1}{3}$ W.
 im Durchschnitte. 78.) Der Lubahnsche See, ebenda-
 selbst, ist klein und nicht zu verwechseln mit dem weiter
 unten folgenden großen See gleiches Namens. 79. 80.)
 Der Lippen oder Lypal und der Gulbe, beide ebenda-
 selbst und nur klein. 81.) Der Esaring, auf der
 Gränze der Kchsp. Versohn und Kalzenau. 82.) Der
 Driksne, im Kchsp. Laudohn, etwa 3 bis 4 W. lang. 83.)
 Der ozeische See, ebendasselbst, hat eine Länge von 3,
 einen Umkreis von 10 W. 84.) Der Linne oder Sa-
 wen=See, ebendasselbst, hält in der Länge 3, im Umkreise
 7 W. 85.) Der Ubbuik oder tozesche See, ebenda-
 selbst, 4 W. lang, 2 breit. 86. — 89.) Der Damer,
 Kurle, Inet und Setset, ebendasselbst. 90.) Der
 Lubahnsche See, der größte unter allen Seen des
 wend. Kreises, liegt auf der Gränze des Kchsp. Laudohn
 mit dem witepsk. Gouvernement, wohin dessen größte-
 rer Theil gehört. Seine Länge mag gegen 18, und

sein Umfang gegen 60 W. betragen. Es sollen sich 13 Bäche in ihn ergießen; aber nur die Erwt fließt aus ihm heraus. 91.) Der Wirran, im Rchsp Sesswegen, 4 W. lang, 1 breit, und sehr fischreich. 92.) Der Zuffan, ebendasselbst, hängt mit dem vorhergehenden See durch dessen Ausfluß zusammen. 93.) Der Dsehrbe, ebendasselbst, hat 1 W. im Umkreise und ist arm an Fischen. 94.) Der kleine See Kaulaz, ebendasselbst, fließt ab in den gleich-vorhergehenden See, und enthält besonders schöne Krebse. 95. 96.) Der Kronenhöfische See und der Bedde, beide ebendasselbst. 97.) Der Ushur, im Rchsp. Schwanenburg, gegen 7 W. lang, und gegen 3 breit. 98. — 106.) Die Seen Stamer, Pohge oder Pogge, Dumpe, Mesit, Sprinet, Ammantz, Lis und Slisser, sämtlich ebendasselbst, erstrecken sich in die Länge auf 2 bis 5 W., und in die Breite auf 1 bis 2 W. 107.) Der Karrol auf der Gränze der Rchsp. Schwanenburg und Tirsen. 108. 109.) Der Sedul oder Suddal und der Ludse-See, beide auf der Gränze der Rchsp. Schwanenburg und Marienburg. 110. 111.) Der Lasdak und der Kalne-See, beide auf der Gränze des Rchsp. Schwanenburg mit dem witepsk. Gouvernement. 112.) Der Nuweisch, im Rchsp. Marienburg, ist durch ein Flüsschen mit dem Suddal verbunden. 113.) Der marienburgische See (lett. Alluksne-Es.), ebendasselbst, 5 W. lang und breit. Auf einer darin liegenden Insel stand vormals ein berühmtes Schloß. 114. — 118.) Der Gaar-, Luxt-, Bulling- und Inser-See, und der Lokumizz, sämtlich ebendasselbst. 119.) Der Murrat, zwischen den Rchsp. Marienburg und Dyppekahn und dem dörptschen Rchsp. Rauge, hat einige W. im Umfange. 120. — 123.) Der Soffa-

Reskmene=, Allomene= und Soku=See, alle im
 Kchsp. Dppefahn. 124.) Der Schwarz oder Swar-
 tau, im Kchsp. Ubsel, 2 W. lang, $\frac{1}{4}$ breit, vereinigt sich
 im Frühjahr, durch das Austreten des Wassers, mit dem
 Ma=Flusse, bekommt dadurch Fische, und läßt, nach einer
 Ueberschwemmung von 3 Wochen, den überströmten Aeffern
 einen fruchtbaren Schlamm als Düngung zurück. 125. —
 129.) Der Paning=, Latsche=, Diwus=, Mus=
 kat= und Kapi=See, alle im Kchsp. Tirsen. 130. —
 134.) Der Wedder=, Wadding=, Sallain=, Seiz=
 und Grundel=See, sämtlich im Kchsp. Palzmar.
 135. — 137.) Die 3 unter sich verbundenen kleinen Seen
 Dibbenzeem, Dsilge und Salle, im Kchsp. Lude.
 138. — 145.) Der Walsche=, Bizze=, Sloge=, Go=
 rez=, Kurel=, Arens=, Steps= und Pufsche=See,
 alle im Kchsp. Ermes. 146. 147.) Der Pufse und der
 Linder, beide auf der Gränze des Kchsp's Ermes mit
 dem rig. Kchsp. Kujen. — III. Im dörrptischen
 Kreise: 1.) Der Pikjårw d. i. der lange See,
 im Kchsp. Karrol, 2 W. lang, aber nur etwa 200 Schritte
 breit, soll, der Sage nach, ausnehmend tiefe Abgründe
 haben. 2.) Der Jaska, ebendasselbst, nur $\frac{1}{2}$ W. lang und
 $\frac{1}{4}$ breit. 3. — 6.) Der Karrejårw, Restjårw, Nigg=
 lejårw und Pappijårw, ebendasselbst. 7.) Der Ueh=
 hi, auf der Gränze der Kchsp's Karrolen und Harjel, $1\frac{1}{2}$
 W. lang, $\frac{1}{2}$ breit. 8.) Der Uhero oder der große
 See, gleichfalls auf der Gränze der eben genannten bei-
 den Kirchspiele, entspringt aus dem Moraste Juraski,
 im Kchsp. Harjel, ist 3 W. lang und 2 breit. 9. 10.) Der
 Murru und der Uba, beide im Kchsp. Harjel. 11.)
 Der Kachri, im Kchsp. Raage, 4 W. lang, $\frac{1}{2}$ breit.
 12. — 16.) Der Loug=, Katta=, Walge= und Lün=

See und der Suurjärw, sämmtlich ebendasselbst. 17.) Der Drrawa, im Rchsp. Neuhausen, etwa $1\frac{1}{2}$ W. lang. 18.) Der Kergoma, ebendasselbst, 1 W. lang. 19. 20.) Der Linnas und der Walge=See, ebendasselbst. 21.) Der pleskowsische See gehdrt freilich nur seinem allerkleinsten Theile nach zu Livland; gränzt aber doch mit seinem westlichen Ende an das Rchsp. Rappin. Er ist über 20 W. lang, empfängt sein Wasser aus mehreren theils größeren, theils kleineren Flüssen, die sich vom St. petersburgischen, pleskowsischen und livländ. Gouvernement her in ihn ergießen, und hängt durch eine See=Enge — die aber jährlich mehr verwächst und seichter wird — mit dem Peipus zusammen. Es werden in ihm sehr viele kleine Äffelstinte (*Salmo albula* Lin., russ. Snætki) gefangen. 22.) Der Peipus=See (e. Peipus oder Peips, russ. Tschudskoje - Osero), gränzet östlich an das St. petersburgische, nördlich an das ehsländ. Gouvernement, und westlich an die Rchsp. Rappin, Wendau, Koddaser, Lorma und Lohhusu im dbrpt. Kreise des livländ. Gouvernements; südlich aber hängt er, wie schon gesagt, mit dem pleskowsischen See zusammen. Ohne Zuziehung dieses lezteren Sees mag die Länge des Peipus etwa 80, seine größte Breite 50 W. betragen. Beide Seen zusammen enthalten 4000 Q. W. Flächeninhalt, wovon, nach revisorischer Angabe, (die aber zu gering zu seyn scheint,) auf das, zum livländ. Gouvernement gehdrende Stück von ihnen 678 fallen sollen. Die Tiefe des Peipus wird auf 7 Faden geschätzt. Viele Flüsse, unter denen der Embach in Livland der bedeutendste ist, ergießen sich von allen Seiten in ihn; sein einziger Ausfluß aber ist der Narowa=Strom, der in den finn. Meerbusen geht. Zwischen den Städten Dorpat, Pleskow und Narwa wird auf ihm durch ziemlich große Fahr-

zeuge, Rodjen genannt, mit verschiedenen Producten ein nicht unbeträchtlicher Handel getrieben. Der Peipus ist reich an den mannichfachsten Fischgattungen, unter denen besonders die Kiese (*Salmo maræmula* L.) häufig und berühmt sind. Bisweilen erscheint die Oberfläche dieses Sees, aus einiger Entfernung gesehen, glänzend, worauf gemeinlich eine Wetter-Veränderung erfolgt. Unter den wenigen Inseln, welche im Peipus liegen, ist *Porka* oder *Pirisaar*, über welche die Gränzlinie zwischen dem livländischen und den gegenüber liegenden Gouvernemens geht, und deren westlicher Theil zum Kchsp. Wendau gehört, die einzige merkwürdige. 23.) Der *Vaidra*, im Kchsp. Pblwe. 24.) Der *Waggula*, zwischen den Kchsp. Pblwe, Raage und Anzen, 7 W. lang, 3 breit, und sehr tief. 25.) Der *Lammula*, *Lamla* oder *Lambla*, auf der Gränze der Kchsp. Pblwe und Raage, dicht neben der Stadt Werro, bekommt seinen Zufluß aus dem gleich-vorhergehenden See, ist 3 W. lang, $\frac{1}{2}$ breit. Seine Tiefe soll an einigen Stellen 7 Faden betragen. 26.) Der *Hobbola*, im Kchsp. Kanapå. 27. 28.) Der *Muzina*, nur $\frac{1}{2}$ W. lang, und der *Wallo*, beide ebendasselbst. 29. — 31.) Der *Lendla*, 3 W. lang, $\frac{1}{2}$ breit; der *Uchtjårw*, 2 W. lang und nur $\frac{1}{3}$ breit, und der *Hårjårw*, alle 3 im Kchsp. Anzen. 32. — 36.) Der *Kirgjårw*, *King*-, *Måkre*-, *Mudba*-, und *Sangastu*-See, alle im Kchsp. Sagniz. 37. 38.) Die beiden nouinischen Seen, im Kchsp. *Odenpå*, von denen der größere $3\frac{1}{2}$ W. lang und meistens $\frac{1}{2}$ W. breit ist, und keinen sichtbaren Zufluß hat, sondern sein Wasser aus Quellen bekommt, die in seinem Bette liegen. 39.) Der heilige See (e. *Pühha-Jårw*), ebendasselbst, 4 W. lang und etwas über 1 W. breit. Einige darin liegende Inseln geben ihm einen großen Reiz.

40.) Der Kurnakus, ebendasselbst, steht nebst noch 3 andern kleinen Seen, mit dem gleich-vorhergehenden See, dem sie sein Wasser liefern, in Verbindung. 41.) Der Allee oder Hakelwerks-See, ebendasselbst, ist nur der kleine Ueberrest eines Sees, der jährlich mehr wächst. 42. — 44.) Der Nebastii; der mit diesem zusammenhängende Kusa, und der Kulmjärw, alle 3 ebendasselbst. 45.) Der Urbi auf der Gränze der Kchsp. Ringen und Nüggen. 46.) Der Werzjäärw oder Wirzjäärw erstreckt sich zwischen den Kirchspielen des Döbrpt. Kreises, Ringen, Manden und Eß an seiner Ostseite, und denjenigen des pernauschen Kreises, Helmet, Tarwast, Fellsin und Klein-Johannis an seiner Westseite, in einer Länge von ungefähr 35 W. von Norden nach Süden. Seine Breite beträgt am südlichen Ende nicht über 3, in der Mitte aber 12 W., die Tiefe nur 4 Faden, und der Flächeninhalt, nach Friebe's Berechnung, 209 Q. W. Er nimmt den kleinen Embach und mehrere kleine Flüsse in sich auf, und hängt durch seinen Ausfluß, den großen Embach, mit dem Peipus zusammen. Wenn die beschlossenen und aufgefangenen Canalverbindungen mit Pernaun und Rewal dereinst noch zu Stande kommen sollten, werden diese Seen für die Beförderung des innern Handels, nicht bloß Liv- und Ehstlands, sondern auch mehrerer benachbarten Gouvernemens, höchst wichtig werden. Auch der Wirzjäärw ist fischreich; doch sind seine Fische nicht so groß, fett und schmackhaft, als diejenigen des Peipus. Es liegen einige Inseln in ihm. 47.) Der Urbi, im Kchsp. Kawelecht, 1 W. lang, $\frac{1}{2}$ breit. 48.) Der Kerri oder der ullilaische See, ebendasselbst, wird auch, nach den daranliegenden Dörsern, der wossifersche, herjanurmsche und meiershöfische See genannt, ist $1\frac{1}{2}$ W. lang und

$\frac{2}{3}$ breit. 49.) Die mei er s h d f f s c h e n Seen, im Rchsp. Nüggen, haben sämmtlich nur 1 oder $\frac{2}{3}$ W. im Umfange, sind aber sowohl durch natürliche, als durch gegrabene Canäle mit einander verbunden, und liegen in einem mit Anhdhen umgebenen Morast. 50.) Der spankosche See, ebendaselbst, 2 W. lang, $\frac{2}{3}$ breit. 51.) Der Ward-la, auf der Gränze der Rchsp. Kambi und Dörpt, hält $1\frac{1}{2}$ W. im Durchschnitt. 52.) Der Kallijärw oder Kastersee, im Rchsp. Wendau, 2 W. lang, 1 breit. Sein Ausfluß geht theils in den großen Embach, theils unmittelbar in den Peipus. 53. 54.) Der Künijärw oder Kurristasche und der ajasche See, ebendaselbst, haben 2 bis 3 W. im Umfange, und sind durch den ajaschen Bach mit einander verbunden. 55. — 57.) Der meks h d f f s c h e, und brinkens h d f f s c h e See und der Kidijärw, alle 3 ebendaselbst, haben einen Umfang von etwa 3 W. 58.) Der Pühajärw, ebendaselbst. 59.) Der Lacht (e. Lahke-Jærw), im Rchsp. Koddaser, ist eigentlich ein großer, 6 W. im Umfange haltender Busen des Peipus, und besonders reich an Hechten. 60.) Der Kosa, ebendaselbst, hat seinen Abfluß in den Peipus. 61.) Der jägelsche See, im Rchsp. St. Marien-Magdalenen, $1\frac{1}{2}$ W. lang, $\frac{2}{3}$ breit. Dieser See enthält ächte Blut-Fgel, welche sonst sehr selten sind. Auch befindet sich in ihm eine schwimmende Insel. 62. — 64.) Der faren h d f f s c h e See, welcher etwa 3 W. im Umkreise hält, der kleine See Luttiko und der kajasersche See, welcher 2 W. lang, 1 breit ist, alle 3 ebendaselbst. 65.) Der ellistfersche See, auf der Gränze der Rchsp. St. Marien-Magdalenen und Efs, hält kaum 1 W. im Umkreise. 66.) Der Sadjärw, im Rchsp. Efs, 6 W. lang, 2 breit. Man findet in ihm in Menge alle diejenigen Fisch-

Arten, welche der Peipus und Wirzjärw liefern; die Fischerei, an welcher 6 angränzende Güter Theil haben, wird aber nur im Winter betrieben. 67.) Der puppastische See, ebendasselbst, hat kaum 1 W. im Umfange, weder sichtbaren Zu- noch Abfluß, aber ganz vorzüglich große Karauschen. 68. 69.) Der Umbjärw und der Seikß, beide ebendasselbst. 70.) Der genselsche See, im Rchsp. St. Bartholomäi, etwa 5 W. lang und $2\frac{1}{2}$ breit. 71.) Der Pikjärw, ebendasselbst. 72.) Der Entla, im Rchsp. Laiß, 5 W. lang, 3 breit. 73. 74.) Der Ribbijärw, etwa 3 W. lang und gegen 2 breit, und der laißschlossische See, beide ebendasselbst. — IV. Im pernauschen Kreise: 1.) Der takerortsche See, im Rchsp. Torgel. 2.) Der karristhöfische See, im Rchsp. Hallist, 1 W. lang, $\frac{1}{2}$ breit. 3.) Der mäeküllsche See, im Rchsp. Karkuß, 1 W. lang, $\frac{1}{2}$ breit, fließt ab in den euseküllschen See. 4. — 6.) Der Heina, 3 W. lang, aber sehr schmal; der Kujärw, $1\frac{1}{2}$ W. lang, 1 breit; und der Allatsi oder Titwer, welcher nur $\frac{1}{2}$ W. im Durchschnitt hält, alle 3 ebendasselbst. 7.) Der weiße See, auf der Gränze der Rchsp. Karkuß und Helmet. 8. — 10.) Der Lendele, Kuskä und Dja, alle 3 im Rchsp. Helmet. 11.) Der Waldjärw, ebendasselbst, enthält versunkene Gebäude. 12.) Der Kaanjärw, im Rchsp. Larwast. 13. — 15.) Der Wisakk, Turba und Weidwer, im Rchsp. Paistel. 16.) Der euseküllsche See, auf der Gränze der Rchsp. Paistel und Hallist, 2 W. lang, 1 breit, bekommt sein Wasser, durch den widwaschen Bach, aus dem vorher gedachten mäeküllschen See, im Rchsp. Karkuß. 17.) Der fellinsche See, neben der Stadt Fellin, $2\frac{1}{2}$ W. lang, aber nur etwa $\frac{1}{2}$ breit. In seiner Mitte scheint er immer mehr zu ver-

wachsen, so daß endlich 2 Seen daraus entstehen werden, und ist mit Anhöhen umgeben, aus denen ein par Bäche ihm geringen Zufluß liefern; dennoch hat er Ausflüsse an beiden Enden, von denen der nördlich stromende der tennasilmsche, der südliche der fellinsche Bach heißt. 18. 19.) Der karrolsche See, 1 W. lang, $\frac{1}{4}$ breit, und der persische See, $\frac{1}{2}$ W. lang, $\frac{1}{4}$ breit; beide im Rchsp. Fellin. 20.) Der parrikasche See, auf der Gränze der Rchsp. Fellin und Klein-Johannis, 3 W. lang, 1 breit, sammlet sein Wasser aus dem ihn umgebenden Morast, und hat keinen Ausfluß. 21.) Der sofsarsche See, im Rchsp. Klein-Johannis, hält etwa 1 W. im Durchschnitte, verwächst aber jährlich mehr, und hat auch keinen Ausfluß. 22.) Der jallametsische See, im Rchsp. Villistfer, liegt mitten in einem Moosmooraste, hat einen Umfang von ungefähr $2\frac{1}{2}$ W. und weder sichtbaren Zu- noch Abfluß; auch keine Fische. 23.) Der faismasche See, im Rchsp. St. Jakobi, $1\frac{1}{2}$ W. lang, 1 breit. 24.) Der Lawwasar oder der jäpersche See, im Rchsp. St. Jakobi, 3 W. lang, 2 breit. 25.) Der testamasche oder Hermes-See, im Rchsp. Testama, ist 9 W. lang, 3 breit, und fließt ab in die Ostsee. 26.) Der Lihhela, ebendasselbst, stehet mit dem gleichvorgehenden See, dem er sein Wasser liefert, in Verbindung. — V. In der Provinz Desel: 1.) Der Koische See, im Rchsp. Peude, etwa 3 W. lang, 2 breit. 2.) Der jerveküllsche See, auf der Gränze der Rchsp. St. Johannis und Karris, etwa 2 W. lang, 1 breit. 3.) Der Purtsa, im Rchsp. Karris. 4.) Der fallische See, im Rchsp. Pihha. 5.) Der Ammara, im Rchsp. Karmel, 1 W. lang, bekommt sein Wasser, vermittelst eines Grabens, aus einem Ostsee-Busen, und

hat keine Fische. 6.) Der merische See (e. Suur-Jærw) im Rchsp. Mustel, gegen 4 W. lang und etwa 1 breit. 7.) Der jårwemetsische See, auf der Grånze der Rchsp. Kergel und Kilefond, 3 W. lang, 2 breit, theilt sein Wasser, mittelst eines kleinen Baches, dem gleich = vorhergehenden See mit. 8.) Der Neme oder Pdddrako, im Rchsp. Kilefond, etwa 1 W. lang und ohne Fische. 9. — 12.) Der Sallo, Koolma, Kona und Melgo, ebendasselbst. 13.) Der Ferri, im Rchsp. Anseküll. 14.) Der jårwische See, im Rchsp. Jamma, hält ungefähr 7 W. im Umkreise. 15. 16.) Zwei kleine namenlose Seen auf der Insel Moona, im Moraste.

Die fließenden Gewässer Livlands sind nicht minder zahlreich, als seine Seen. In allen Gegenden wird das Land von Flüssen, Bächen und Quellen reichlich durchströmt, die auch, zum größten Vortheile ihrer Anwohner, fast alle sehr fischreich sind. Aus der großen Menge verdienen folgende namentlich angeführt zu werden: I. In der rigaschen Kreise: 1.) Die Duna (lett. Daugawa russ. Dwina) behauptet den Vorrang vor allen andern Flüssen Livlands. Dieser große Strom entspringt in Rußland, 150 W. oberhalb Smolensk, unweit Beloi, aus einem Moraste, im wolochonskischen Walde, wird schon 120 W. jenseit Witepsk für Strusen*) schiffbar, geht, von der Grånze des witepsk. Gouvernements mit dem livländischen, eine Strecke von mehr als 130 W. längs

*) Eine Art großer, flacher, aus Planken und unbehauenen Balken roh zusammen gezimmerter Flussfahrzeuge, die hauptsächlich zur Herabfahrt auf der Duna, mit russischen, polnischen und littauischen Producten, gebraucht werden.

und durch den rig. Kreis, indem er größtentheils die südliche Gränze Livlands gegen Kurland macht und die Rchsp. Kokenhusen, Ascheraden, Jungfernhof, Lennewaden, Alexküll, Kirchholm und Dahlen berührt, und ergießt sich, nachdem er noch das rig. Stadt-Patrimonialgebiet und das Rchsp. Dünamünde durchströmt, und während seines langen Laufes mehrere zum Theil nicht unbeträchtliche Flüsse aufgenommen hat, 13 W. unterhalb der Gouvernementsstadt Riga, in 2 Armen, welche die alte und die neue Düna heißen, in den rig. Meerbusen. Von diesen beiden Armen, welche die Insel Magnusholm einschließen, ist jedoch der erstere, nördlich fließende, ganz unbedeutend, seicht und versandet, und nur die neue Düna ist als die wahre Mündung des Stromes zu betrachten. Seine Breite beträgt an einigen Orten 900, bei obgenannter Stadt 1150 und bei seiner Mündung 2000 schwedische Ellen. Für den Handel Riga's ist die Düna, schon in ihrem gegenwärtigen Zustande, von der höchsten Wichtigkeit, weil sie den Hafen dieses Orts bildet, und die auf ihren beiden Seiten liegenden russischen und littauischen Provinzen sich ihrer bedienen, um ihre Producte dorthin zu führen. Unendlich würde aber diese Wichtigkeit noch zunehmen, wenn nicht der Fluß, dessen größte Tiefe überhaupt nirgends über 10 bis 12 Fuß beträgt, theils unterhalb der Stadt, mehrerer Untiefen und Verschlammungen wegen, für große Schiffe mit voller Ladung unfahrbar wäre, daher diese einen Theil ihrer Ladungen bei Dünamünde, an der Einfahrt in die Düna, zu löschen und ein zu nehmen genöthigt sind; theils oberhalb mehrere Fälle über Kalkfelsen-Dämme machte, die zwar nicht hoch, dennoch aber den stromabwärts kommenden Strusen und Flößen gefährlich, oft auch verderblich werden, und die

Rückfahrt fast ganz unmbglich machen. Dieser Wasserfälle, deren Sprengung zwar mehrmals in Vorschlag gebracht, bis jezt aber, wie es scheint, nicht thunlich gefunden worden, zählt man von der witepösk. Gränze bis Riga 20. Sie werden von den russischen Floß- und Strusenführern mit folgenden Namen belegt: 1. Tich a Kubba, ganz nahe an der Mündung der Ewst; 2. Brodisch; 3. Potkriwni; 4. Uani; 5. Gottolani; 6. Szerwenizz, Plossa und Sabutscheja, ein einziger langer Fall, der aber an drei verschiedenen Orten auch drei verschiedene Namen hat; 7. Kokenhuskaja Kubba; 8. Szortuwi weski, 9. Melnizza Parog, bei den Ruinen von Altona, auf dem kurländ. Ufer; 10. Pirrisega kokenhuskaja, bei Kokenhusen; 11. Polki, bei Winkelmannshof; 12. Kaschemezzkoi Kubba, zwischen Groß-Jungfernhof und Lennewaden; 13. Keggun-Parog; 14. Swetucha, bei Pröbstingshof; 15. Ugger Parog, unweit der Mündung der Dger; 16. Kriwa rešna, bei Uexfüll; 17. Glazzki, bei Kirchholm; 18. Bulwanski; 19. Praborra; 20. Kubba riskaja (deutsch der Kummel genannt); die drei lezten bei Dahlholm. Der 13^e und 20^e Fall werden am meisten gefürchtet. Außerdem liegen auch in dem ziemlich seichten Bette des Stromes viele einzelne große Steine, besonders zwischen Uexfüll und dem Kummel, an denen ebenfalls die Fahrzeuge öfters scheitern. Einer dapon wird der Mörder (russ. Rasboinik) genannt. Diese Beschwerlichkeiten verursachen es, daß die Flussfahrt aus dem Innern des Reiches nach Riga nur im Frühjahre, bei hohem Wasser, lebhaft betrieben werden kann. — Unter mehreren Inseln — hier Holme oder Hblmer genannt — welche in der Düna liegen, ist Dahl-

Holm, einige Werste oberhalb Riga, die größte, und 8 W. lang, 3 breit. Derjenige Arm, welchen der Strom links um diese Insel bildet, wird die kleine oder trockene, der Hauptarm, rechts, die große Düna genannt. Denselben Namen der kleinen Düna führt auch noch ein anderer Arm des Stromes, der sich weiter abwärts, der Stadt gerade gegenüber, links um einige Holme zieht. Ein schilfiges, stagnirendes Gewässer aber, welches gleich unterhalb Riga, auf der Stadtweide entspringt, und $1\frac{1}{2}$ bis 2 W. weiter sich mit der Düna, von ihrer rechten Seite her, vereinigt, wird die rothe Düna genannt. — Die Ueberschwemmungen des Flusses, beim Eisgange, setzen oft diejenigen Holme, welche mehr abwärts, in der Nähe der Stadt, liegen, und bisweilen Letztere selbst, in große Gefahr. — Unter den Fischen, welche man in der Düna fängt, sind die Neunaugen besonders häufig und beliebt; noch mehr aber die Lachse, welche an Menge, Größe, Fetttheit und Wohlgeschmack nirgends, in allen Ländern an der Ostsee, ihres Gleichen finden. 2.) Die Bolder=Na, Bulder=Na oder Buller=Na (lett. Leelas Uppes Grihwe) ist die kurländische Na, oder sogenannte große Bäche, welche jenen Namen nur mit ihrem Eintritte in das livländ. Gouvernement annimmt, durch die Rchsp. Schloß und Dünamünde fließt, und sich in letzterem Kirchspiele, theils oberhalb der Festung Dünamünde in die Düna, theils durch zwei in den Jahren 1709 und 1757 gemachte Durchbrüche unmittelbar in den rig. Meerbusen, ergießt. 3.) Die Behrsch=uppe kommt aus Kurland und fällt im Rchsp. Schloß in die Bolder=Na. 4.) Der schloßsche Mühlenbach, im nämlichen Kirchspiele, kommt aus dem Slozen=See und fällt gleichfalls in die Bolder=Na. 5.) Der Webber, ein kleiner Bach

im rig. Stadt-Patrimonialgebiete, an der linken Seite der Düna, fällt in den Babit-See. 6.) Der Plai-Bach, ebendasselbst, fällt in den kurländ. Gränzbach, die Wisse. 7.) Die Kekkau (ltt. Kekkawa) kommt aus Kurland, macht eine Strecke weit die Gränze beider Gouvernements, wendet sich dann in das Rchsp. Dahlen, und fällt, nach einem Laufe von 27 W., bei dem Dorfe Kekkau, in die kleine Düna. 8. 9.) Der Dobu, und die Sun-uppe, zwei Morastbäche im Rchsp. Dahlen, fallen in die Kekkau. 10.) Die Behrse kommt aus Kurland und fällt, nach einem Laufe von 9 W., im nämlichen Kirchspiele in die kleine Düna. 11.) Der Deggusch, ein kleines Flüsschen ebendasselbst, fällt in die Behrse. 12.) Der Dlekk, eigentlich ein kleiner Arm der Düna, an ihren linken Ufer, im rig. Stadt-Patrimonialgebiete. 13.) Der Lebje, auch ein kleiner Düna-Arm, welcher die Insel Dahlholm quer durchschneidet, indem er die große Düna mit der kleinen vereinigt. 14. 15.) Die Dum-uppe und der Happachs-Graben, im Rchsp. Dünamünde, fallen in die alte Düna. 16.) Die Dger (ltt. Ohgere, russ. Ogor oder Ugr), welche vormalß Woga heißen haben soll, nimmt ihren Ursprung aus mehreren Quellen in den wend. Rchsp. Sesswegen, Lbser und Erla, und ergießt sich, nach einem Laufe von mehr als 100 W., im rig. Rchsp. Uexküll in die Düna. Zwar ist sie so seicht, daß sie im Sommer an manchen Stellen ganz austrokknet; dennoch gehört sie, der Länge ihres Laufes und ihrer Breite wegen, zu den größeren Flüssen Livlands, und dient im Frühjahr den Gütern des rig. Kreises, denen sie vorbeifließt, zur Verflößung ihres Holzes. 17.) Die Lobe kommt aus dem Kroppenhöffschen See Lobe, im Rchsp. Kokenhusen, und fällt im Rchsp. Lennewaden

in die Dger. 18.) Der Aistur, Aster, Adstir, Aistirwe oder Aistran, entspringt aus dem Aistur=See, fließt durch das Rchsp. Fürgensburg, macht darauf die Gränze zwischen dem rigaschen und wend. Kreise, und fällt, nach einem Laufe von 20 W., in die Dger. 19. 20.) Die beiden kleinen Bäche Wezz und Brihmuß oder Brikam, im Rchsp. Fürgensburg, vereinigen sich mit dem Aistur. 21. 22.) Die beiden Bäche Laas und Loffmann entspringen im wend. Rchsp. Linden, und fallen im Rchsp. Kokenhusen in die Dger. 23. 24.) Die Awex, welche im Rchsp. Siffelgal entspringt, und die Ranke, welche aus dem See Pakol kommt, ergießen sich beide im Rchsp. Lennewaden in die Dger. 25.) Die Perse entspringt aus dem Fisen=See im wend. Rchsp. Kalzenau, und ergießt sich im Rchsp. Kokenhusen in die Düna. 26. — 30.) Der Pellau, Kezei, die Gaid=uppe, große und kleine Uttradse, alle im Rchsp. Kokenhusen, vereinigen sich mit der Perse. 31. — 35.) Der Kadegs, Kraukle, Diwai, Rifum und Fohrtums, alle im Rchsp. Ascheraden, fließen in die Düna. 36.) Der Pulkstin, ebendasselbst, vereinigt sich mit dem Diwai. 37.) Die Pulk=uppe entspringt ebendasselbst und fällt auf der Gränze der Rchsp. Ascheraden und Jungfernhof in die Düna. 38.) Der Lamul, im Rchsp. Jungfernhof, fließt in die Düna. 39. 40.) Der Skadding und der Raibel, beide im Rchsp. Lennewaden, fallen, nachdem sie sich vereinigt haben, in die Düna. 41. — 43.) Die Kumbel und die Grausche, beide ebendasselbst, wie auch die Kil=uppe, welche ebendasselbst entspringt und dann in das Rchsp. Werfüll geht, fließen alle drei gleichfalls in die Düna. 44. 45.) Die Pike=uppe und der Kirchholmsche Bach, beide im Rchsp. Kirchholm.

46.) Der Mühlgraben, im Rchsp. Dünamünde, verbindet den Stint-See mit der Düna, ist zwar nur sehr kurz, aber gegen 100 Faden breit. 47.) Die Webber, kommt aus dem wend. Rchsp. Linden und fließt im Rchsp. Kokenhusen in den See Lobe. 48.) Die Dsir nau, im Rchsp. Verfüll, ein Mühlbach. 49. — 52.) Die kleine Jägel (ltt. Mail-Uppe oder Masa Jugla) entsteht im Rchsp. Sunzel aus dem Zusammenfluß der 3 kleinen Bäche Behrse oder Krahwete, die aus dem Rchsp. Jürgensburg kommt, Dhsch=uppe, und Siwenu=uppe, ist ungefähr 15 Arschinen breit, und ergießt sich, nach einem Laufe von etwa 60 W., im Rchsp. Neurmühlen in den Jägel-See. 53. — 59.) Die Karrete, die Melder=uppe oder Nihsche, der Silberbach (ltt. Sudraba-Urge), der Zukel, die Kalna=urgen, welche die Neh oder Nihe aufnimmt, und die Esche (ltt. Koder-Urge) fallen sämtlich im Rchsp. Sunzel in die kleine Jägel. 60. — 62.) Die Abse, entspringt im Rchsp. Sisselgal, aus dem See Abse, nimmt die kleinen Flüßchen Esar=uppe, welcher aus dem See Petschur kommt, Mehret, u. a. m. auf, und fließt, nach einem Laufe von 25 W., im Rchsp. Sunzel auch in die kleine Jägel. 63. — 65.) Die große Jägel (ltt. Jugla) entsteht im Rchsp. Sunzel aus der Vereinigung des Marienbaches mit der Sudda, welche beide im Rchsp. Mitau entspringen. Sie ist 20 bis 30 Arschinen breit, fischreich, und ergießt sich, nach einem Laufe von etwa 60 W., im Rchsp. Neurmühlen in den Jägel-See. 66. — 69.) Die Salkahrne, Kahrle=urgen, Spal=urgen und Urks=urgen, alle im Rchsp. Sunzel, fallen in die große Jägel. 70. — 72.) Der Schwarzbach (ltt. Tumsche Uppe), welcher im Rchsp. Alasch

entspringt, wie auch die Melle und Rein-uppe, fallen im Rchsp. Rodenpois in die große Zägel. 73. 74.) Der russische Bach (ltt. Kreewu Uppe) entspringt auch im Rchsp. Allasch und fällt im Rchsp. Neuermühlen in die große Zägel, nachdem er im Rchsp. Rodenpois die Mudd e aufgenommen hat. 75. — 77.) Die Merg e oder der nitausche Bach (ltt. Nitaures Uppe) entspringt im Rchsp. Nitau, nimmt die Flüsschen Schor oder Schorbe und Plauke-uppe auf, und vereinigt sich im Rchsp. Lemberg mit dem Marienbache. 78 — 80.) Die Suhl-uppe, im Rchsp. Nitau, der Plakf-upp ite und der Sakkert, im Rchsp. Lemberg, fallen in die Sudde. 81.) Der Bach Laise, im Rchsp. Nitau, verbindet die 3 kleinen Seen Resgul, Kufal und Ammat mit einander. 82. — 84.) Der Sisset im Rchsp. Sunzel, nimmt die kleinen Bäche Mahl-uppe und Esch-uppe auf. 85.) Der Damb, im Rchsp. Allasch, ist ein Ausfluß des Sees Läl. 86.) Die Lite, im Rchsp. Rodenpois, kommt aus dem See Kurle. 87.) Die Sirne, ein Mühlbach im Rchsp. Neuermühlen, fällt in den Stintsee. 88.) Die Ua (ltt. Gauja), einer der bedeutendsten Ströme des Landes, welcher in alter Zeit Gaiwa genannt wurde, entspringt im wend. Rchsp. Alt-Webalg aus einer Quelle, strömt in vielen Krümmungen durch den wendenschen und rig. Kreis, indem er den dörrptschen berührt, nimmt viele Bäche auf, und ergießt sich im Rchsp. Neuermühlen, etwa 20 W. nördlich von Riga, in den rig. Meerbusen. Sie ist anfänglich nur ein kleiner Bach, bis sie aus mehreren Seen, durch die sie mitten hindurch geht, allmählig mehr Wasser sammlet, und legt, schon als Fluß, ohne die Krümmungen in Anschlag zu bringen, einen Weg von mehr als 225 W. zurück. Ihre Breite beträgt in ei-

nigen Gegenden wohl 30, bei Koop etwa 20 Faden, bei Wolmar 100 schwed. Ellen. Die Tiefe ist ungleich; doch ist das Flussbette überhaupt im Sommer feicht; nur im Frühjahr schwillt der Strom so an, daß alldam Strusen und Flößer, besonders von der Stadt Wenden an, bis zu seiner Mündung eine bequeme Fahrt haben. Eigentliche Wasserfälle macht die Na nicht; denn der sogenannte Fall bei Wolmar ist augenscheinlich ein bloßer, in alter Zeit aus einzelnen Steinen von Menschen zusammen getragener Damm, der ohne große Schwierigkeit wieder weggeräumt werden könnte. 89. 90.) Die Ligat, welche aus dem Rchsp. Nitau, und die Wildau, welche aus dem See Radnek kommt, fließen im Rchsp. Segewold in die Na. 91. 92.) Die Griwe, im Rchsp. Wolmar, fließt, mit dem Flüsschen Tilgal vereinigt, in die Na. 93.) Der roperbekische Bach entspringt im Rchsp. Ubbenorm, heißt weiterhin der wainselsche Bach, und fällt, nach einem Laufe von mehr als 24 W., auf der Gränze der Rchsp. Treiden und Koop, unter dem Namen Brasfel, in die Na. 94.) Die Wikmeste, im Rchsp. Treiden, fällt, nach einem Laufe von 5 W., in die Na. 95. 96.) Der Zwehn, im Rchsp. Kremon, entspringt aus einer Quelle, geht durch den jerkulschen See, wo er den Namen Lohge oder Lippe (ltt. Wehschu Kenin Uppe), bekommt, nimmt das Bächlein Plirikke auf, und fällt, nach einem Laufe von 28 W., in die Na. 97.) Der lange Bach (ltt. Elge Uppe) entspringt eigentlich aus dem Stint-See im Rchsp. Dinamünde, und fällt, nach einem Laufe von 7 W., im Rchsp. Neuermühlen in die Na; indessen sind Ein- und Ausfluß so versandet, daß der Bach dadurch einem stehenden Gewässer gleich wird. 98.) Die Well-uppe entspringt im Rchsp. Kremon,

heißt anfangs Melder=uppe, fließt durch den See Kilaß, im Kchsp. Neuermühlen, und ergießt sich, nach einem Laufe von 28 W., in den rig. Meerbusen. 99.) Die Fnttsche=uppe, im Kchsp. Kremon, fällt, nach einem Laufe von 13 W., in den rig. Meerbusen. 100.) Der Peterbach entspringt im Kchsp. Treiden, und ergießt sich, nach einem Laufe von 30 W., im Kchsp. Kremon in den rig. Meerbusen. 101.) Die Kihfsche=uppe entspringt ebendasselbst, und fällt, nach einem Laufe von 20 W., gleichfalls im Kchsp. Kremon, in den rig. Meerbusen. 102.) Der Aggas kommt aus dem See Polzeem im Kchsp. Treiden, nimmt weiterhin den Namen Udje an, und ergießt sich im Kchsp. St. Matthäi in den rig. Meerbusen. 103.) Der Zimmel entspringt aus dem laden=hdffschen See im Kchsp. Lemsal, heißt im Kchsp. Vernigel der Uttelsbach, und ergießt sich, nach einem Laufe von etwa 40 W., auf der Gränze des lezteren Kirchspieles mit dem Kchsp. Salis, unter dem Namen des Wetterzbaches, in den rig. Meerbusen. 104. — 106.) Die Wange kommt aus dem muddischen See bei der Stadt Lemsal, vereinigt sich mit dem Spriggul und Greil, heißt nun der sepküllsche Bach, und ergießt sich, nach einem Laufe von etwa 35 W., im Kchsp. Salis, unter dem Namen Sweht=uppe d. i. der heilige Bach, in den rig. Meerbusen. 107.) Die Salis (ltt. Sall=azze), ein ziemlich ansehnlicher Fluß, kommt aus dem burkneefschen See, und ergießt sich, nach einem Laufe von 60 bis 80 W., im Kchsp. Salis in den rig. Meerbusen, wo ihre Mündung einen kleinen, aber für den dortigen Holzhandel recht brauchbaren Hafen bildet. Ihre sehr ungleiche Breite wechselt von 40 Schritten bis zu eben so vielen Faden, und eben so verschieden ist ihre

Tiefe; doch ist sie im Sommer überhaupt seicht. Wenn ihr Bette gereinigt würde, könnte sie für die an sie gränzenden Gegenden, in Ansehung des Holzflusses, von noch größerem Nutzen werden, als sie ist. — Unter ihren Fischen werden die Hechte, ihres vorzüglichen Wohlgeschmacks wegen, gerühmt. 108. — 111.) Die Sedde entspringt aus einem verwachsenen See, im wend. Kreise, 7 W. von der Stadt Walk, ist theils 2, theils 4 Faden breit, nimmt den ranzenschen Mühlbach, den Appite, Staig, u. a. m. auf, und ergießt sich, nach einem in vielen Windungen vollbrachten Laufe von etwa 50 W., in den burtneefischen See. 112.) Der Seedenbach, welcher weiterhin Liddez, oder der sternhöfische, auch der wredenhöfische Bach heißt, kommt aus dem Kchsp. Papendorf, und fällt auf der Gränze der Kchspiele Burtneef und St. Matthia in den burtneefischen See. Er ist bald seicht und schmal, bald auch ziemlich tief, und 2 bis 3 Faden breit. 113.) Der bauenhöfische Bach im Kchsp. St. Matthia, fällt auch in den burtneefischen See. 114.) Der Idedel, Idel, Ide, Ige oder Agis kommt aus dem Kchsp. Dikkeln, und fällt im Kchsp. Allendorf in die Salis. 115.) Der Korjenbach, im Kchsp. Salis, fließt aus dem See Klis in die Salis. 116.) Die Faunuppe, ein Arm des sepfüllschen Baches, vereinigt sich ebendasselbst mit der Salis. 117. — 124.) Die Ruje kommt aus dem pernau. Kreise, nimmt im Kchsp. Rujen die Guldurg oder Zuldrug, die Kirre, Pestau, Palmat, Ohle, Uzze, Wirke, u. a. m. auf, und ergießt sich, nach einem langen, sehr gewundenen Laufe, der in diesem Kirchspiele allein wohl 70 W. beträgt, in den burtneefischen See. Sie hat hohe, steile Ufer und eine Breite von 3 bis 4 Faden. — II. Im

wendenschen Kreise: 1.) Die Ewst (Itt. Aiweekste) steht, nebst der Na und der Dger, unter den fließenden Gewässern dieses Kreises oben an. Da die beiden letzteren Flüsse schon bei dem vorhergehenden Kreise beschrieben worden, bleibt hier nur Einiges über die Ewst an zu merken übrig. Diese entspringt aus dem großen lubahnschen See auf der witepsk. Gränze, vermehrt aber ihre Wassermasse bedeutend aus mehreren Bächen und kleinen Seen des wend. Kreises, indent sie etwa 80 W. weit durch das Rchsp. Laudohn, mit Berührung der Rchsp. Rasdohn und Kalzenau, und dann noch 10 W. durch das witepsk. Gouvernement geht, worauf sie sich, dicht an der Gränze des rig. Kreises, in die Düna ergießt. An einigen Stellen hat sie eine Tiefe von 4 bis 5 Fuß, und eine Breite von 20 bis 40 Faden. Sie erleichtert den Gegenden, durch welche sie fließt, den Transport ihrer Producte nach Riga; besonders werden auf ihr im Frühjahre viele Balken und Brennholz dahin verfrachtet. Ehemals erschwereten einige gegen das Ende ihres Laufes im Flussbette liegende Steine, vorzüglich aber mehrere Untiefen und Strudel, die Fahrt auf der Ewst sehr, und verursachten häufige Unglücksfälle. Vor einigen Jahren hat aber der laudohnsche Erb-Bauer Seltling Kubse Fahn durch die freiwillig übernommene und ganz auf eigene Kosten ausgeführte Reinigung des Stromes sich ein eben so seltenes als unvergessliches Verdienst erworben. 2. — 9.) Die Pedde entspringt im dörpt. Rchsp. Neuhausen, wo sie Pötkage heißt; scheidet hier das livländische von dem pleskow. Gouvernement, fließt durch die Rchsp. Marienburg und Schwanenburg, scheidet hierauf wieder das livländ. Gouvernement von dem witepskischen, und fällt auf der Gränze des Rchsp. Laudohn in die Ewst. Während ihres langen

Laufes, der gegen 180 W. betragen soll, vereinigt sie viele kleinere Bäche mit sich, als: den Ausfluß des marienburgischen Sees; die Ludse, welche aus dem See Ludse kommt, und den Ammantz aufnimmt; den Mel; den Gulben, welcher die Skules aufnimmt; den Judskal; den Kristaliz, und den Burgulit, der aus dem witepsk. Gouvernement kommt. Sie hat eine Breite von mehr als 7 Faden, und im Frühjahr eine ziemliche Tiefe; daher sie in dieser Jahreszeit zum Transport der Producte aus den an sie gränzenden livländischen, pleškowischen und witepsk. Gegenden nach Riga benützt wird. 10.) Die Leede entspringt im Rchsp. Schwanenburg und fließt durch die Rchsp. Sesswegen und Laudohn, in welchem letzterem sie in die Erwst fällt. 11.) Die Kuje entspringt im Rchsp. Lbser und fällt auf der Gränze der Rchsp. Laudohn und Lasdohn in die Erwst. Sie wird, auf dem letzten Theile ihres Laufes, zur Verflößung von Brennholz in die Erwst benützt. 12. — 22.) Der sesswegensche Bach, dessen Lauf 10 W. beträgt, der Appik, welcher aus den Seen Kaulaz und Dsehrbe kommt, der Urdan, welcher 7 W. weit fließt, der Lahzite, der einen Weg von 6 W. macht, die Arre und die Libbi vereinigen sich im Rchsp. Sesswegen, und die Melne, Skudder, Lisse, Rebe und Graude im Rchsp. Lasdohn mit der Kuje. 23.) Der Laudoneet oder Laudonit fließt aus dem See Abhuik, im Rchsp. Laudohn, in die Erwst. 24. 25.) Der Nassale und die Swehtzuppe fließen aus den Seen Duhkste und Swehte, im Rchsp. Bersohn, in den Laudonit. 26.) Der Arron oder Aron entspringt im Rchsp. Sesswegen, berührt die Rchsp. Bersohn und Kalzenau, und fällt im Rchsp. Laudohn in die Erwst. — Ein zweiter Bach dessel-

ben Namens, der, nach Hupel, im Rchsp. Versohn entspringen, durch die Rchsp. Festen und Kalzenau gehen und bei dem Gute Saußen in den Wesset fallen soll, findet sich auf der mellinschen Charte des wend. Kreises nicht. 27.) Die Gulbe fließt aus dem See Gulbe, im Rchsp. Versohn, in den Urron. 28. — 30.) Der Versohnit oder der versohnsche Bach entspringt im Rchsp. Versohn, nimmt die Flüsschen Lippen und Lalleia, die aus den gleichnamigen Seen kommen, auf, und ergießt sich, nach einem Laufe von etwa 14 W., im Rchsp. Kalzenau in den Urron. 31. — 34.) Der Wesset oder Wessat kommt aus dem See gleiches Namens im Rchsp. Festen, fließt durch das Rchsp. Kalzenau, wo er die Flüsschen Ismät, Sawide, die aus dem gleichbenannten See kommt, und Swirrei aufnimmt, in das witepsk. Gouvernement, wo er in die Ewst fällt. Sein Lauf beträgt gegen 50 W. und sein Strom ist stark; dennoch ist er für Flöße unbefahrbar, weil es ihm an gehöriger Breite fehlt. Es sollen vormals Perlen in ihm gefunden worden seyn. 35. 36.) Die Selte und Blode, im Rchsp. Festen, fließen in den See Wesset. 37.) Der Fallai fließt aus dem See gleiches Namens in den See Sawide. 38.) Die Wismat oder Uz entspringt im Rchsp. Kalzenau, scheidet darauf den rig. Kreis, erstlich vom wend. Kreise, dann vom witepsk. Gouvernement, und fällt, fast unmittelbar unterhalb der Mündung der Ewst, in die Dina. 39.) Die Starpe, ein Ausfluß des Sees Spridsan im Rchsp. Versohn, geht in das Rchsp. Kalzenau. 40. 41.) Die beiden Flüsschen Smerdel und Flsing fließen im Rchsp. Festen in den Sallai-See. 42.) Der Siloset ist ein Ausfluß des Sees Silaisch und fällt in den See Russe im Rchsp. Festen. 43.) Die Ddse kommt aus

dem Ob-See im Rchsp. Kalzenau, durchläuft eine Strecke von 7 W., und fällt in die Perse, welche schon unter den Flüssen des rig. Kreises angeführt worden. 44.) Die Sustele, im Rchsp. Pebalg, kommt aus dem brinkenhöfischen See, ist 2 bis 3 Faden breit, nimmt den pebalgschen Mühlbach (ltt. Muischas-Uppe), der aus dem See Innes kommt, und die kleine Pahrwite auf, und fällt dann in die Dger. 45.) Der Bach Leedes-uppe ergießt sich in den brinkenhöfischen See. 46. 47.) Der kleine Bach Laskate und die Pile, welche aus dem See Laune kommt, beide im Rchsp. Alt-Pebalg, fließen in den See Innes. 48.) Der kleine Bach Pebalsite fließt in den See Laune. 49. — 50.) Die Dsehrwite nimmt im Rchsp. Alt-Pebalg die Sinnepite auf, und fällt in die Dger. 51.) Eine zweite Dsehrwite befindet sich im nämlichen Kirchspiele. 52.) Der Urrekß oder Urrekst, ein kleiner Bach, entspringt im Rchsp. Tirsen, und fällt, nach einem Laufe von 9 W., in die Aa. 53.) Die Tirse, ein ansehnlicher Bach, entspringt auf der Gränze der Rchsp. Alt-Pebalg und Pebalg-Neuhof, aus dem See Krepsem, ist 3 bis 4 Faden breit, und fällt, nach einem Laufe von 50 W. durch mehrere Kirchspiele, und nach der Aufnahme vieler Flüsschen, im Rchsp. Schwanenburg in die Aa. 54.) Die Mischada scheidet die Rchsp. Löser und Alt-Pebalg von einander, und fällt in die Tirse. 55. — 65.) Die Willaune, Luzz, Selse, Jßling, Gesopa oder Gose, die aus dem See Goffepusch kommt, Wete, Leppest, Elgß und Essant, deren Lauf 10 W. beträgt und die die kleinen Bäche Krazze und Adol aufnimmt, vereinigen sich sämtlich im Rchsp. Tirsen mit der Tirse. 66. 67.) Die Swirke und der Suddal, welcher aus

dem See gleiches Namens kommt und nur 4 W. weit fließt, fallen im Rchsp. Schwanenburg in die Tirse. 68. 69.) Die Palze oder der Palzbach entspringt im Rchsp. Serben, und fällt, nach einem Laufe von mehr als 50 W. durch das Rchsp. Palzmar, während dessen er die Raufe und mehrere Flüsschen aufnimmt, auf der Gränze des Rchsp's Udsel in die La. 70.) Die Muzuppe entspringt im Rchsp. Palzmar, fließt durch die 3 Seen Dibbenzeem, Dsilge und Salle im Rchsp. Lude, und fällt in die La. 71.) Die Wije entspringt auch im Rchsp. Palzmar, heißt anfangs Kauser, und fällt, nachdem sie sich während eines Laufs von 50 W. mit mehreren Bächen vereinigt hat, im Rchsp. Trikaton in die La. 72.) Die Abbul, welche im Rchsp. Smilten entspringt, fällt auch im Rchsp. Trikaton in die La. 73. — 75.) Die Raune entsteht im Rchsp. Ronneburg aus der Vereinigung des sprohschen Baches, welcher aus dem See Spander im Rchsp. Serben kommt, mit dem Raunais, der aus dem gleichnamigen See entspringt, und fällt im Rchsp. Wenden in die La. 76.) Die Waize kommt aus dem rig. Rchsp. Papendorf, und ergießt sich ebenfalls im Rchsp. Wenden in die La. 77. — 80.) Der Mühlbach entspringt unter der Kreisstadt Wenden, zum Theil aus dem überfließenden Wasser der Schinbek (des Schönbachs), welche die Stadt, mittelst hölzerner Röhren, mit Wasser versorgt, nimmt die Welle und ein namenloses Flüsschen, das aus der Quelle Steinkül unweit der Stadt entsteht, auf, und ergießt sich nach einem kurzen Laufe in die La. 81.) Die Woive oder Baiwe entspringt im Rchsp. Arrasch, und fließt im Rchsp. Wenden in die La. 82. — 84.) Die Ummat entspringt im Rchsp. Schujen, nimmt die Kummad oder

Kommoda, Pehrß, u. a. m. auf, und fällt, nach einem Laufe von fast 50 W., im Rchsp. Arrasch in die Na. Man hat in diesem Flusse Perlen gefunden, und findet noch jetzt allerlei Versteinerungen in ihm. 85.) Die Tirsene kommt im Rchsp. Tirsen aus dem See Lazene, und verbindet dort einige Seen. 86. 87.) Die Waidau, welche aus dem See Murrat kommt, heißt anfänglich Stansfe, nimmt aber im Rchsp. Marienburg, von dem See Waidau, mit dessen Ausfluß sie sich vereinigt, den ersten Namen an, legt im Ganzen einen Weg von 40 bis 50 W. zurück, und ist 6 Faden breit. Sie fließt durch das Rchsp. Doppeln, wo sie einen Fall von $1\frac{1}{2}$ Faden Höhe macht, und ergießt sich im ddrpt. Rchsp. Harjel in den Schwarzbach, von welchem weiter unten die Rede seyn wird, nachdem sie vorher die Schwarzbek (ltt. Mell-Uppe) aufgenommen, welche im Rchsp. Marienburg aus der Vereinigung mehrerer Flüsschen entsteht, und im Frühjahre hinreichendes Wasser hat, um Holzflöße zu tragen. 88. — 90.) Der Nikfant und der Ehrgem, welcher sich mit dem Stint vereinigt, entspringen im Rchsp. Ermes, und fallen in die Sedde, deren schon unter den Flüssen des rig. Kreises gedacht worden. 91. 92.) Die Peddel (ltt. Mehtra*) entspringt im pernau. Rchsp. Helmet, fließt längs der Gränze des Rchsp. Ermes und durch das Rchsp. Lude, nimmt bei der Stadt Walk den Klin (ltt. Muzzeneek-Uppe) auf, und fällt auf der Gränze des ddrpt. Kreises in den kleinen

*) Nach Stenders lett. Lexikon soll der Fluß „Embach bei Walk“ lett. Mehtra heißen. Da es aber bei Walk keinen Embach giebt, ist es wahrscheinlich die in den kleinen Embach sich ergießende Peddel, welche im Lettischen jenen Namen führt.

Embach, der weiter unten beschrieben werden wird. —

III. Im dörpischen Kreise: 1.) Der Schwarzbach entspringt im Rchsp. Raage, und fließt im Rchsp. Harjel, auf der Gränze des wend. Kreises, in die Na. Er ist hin und wieder über 12 Faden breit und 1 Faden tief; an andern Stellen dagegen so seicht, daß man zu Fuße hindurch gehen kann; daher auch nur bei hoher Frühjahrsfluth Balken- und Holzflöße auf ihm fortkommen können. Auf der melinschen Charte des werroschen Kreises führt er, im Anfange seines Laufes, den Namen Perlenbach, wahrscheinlich von den Perlen, die ehemals wirklich in ihm gefunden wurden. 2. 3.) Der sennensche Bach, welcher im wend. Kreise entspringt, und der Lisi fallen im Rchsp. Raage in den Schwarzbach. 4. 5.) Der Petersbach, welcher aus dem wend. Kreise kommt, und der Harjel oder Hargla ergießen sich im Rchsp. Harjel in den Schwarzbach. 6.) Der Ilweß oder Illu, auch der Lannametsische Bach genannt, kommt aus dem See Ahhero auf der Gränze des Rchsp. Karolen, und fällt, nach einem Laufe von 10 W., im Rchsp. Harjel in die Na. 7.) Der Saro, in demselben Kirchspiele. 8. 9.) Der Wbhando oder der heilige Bach, auch der Woo, Bou und der sommerpahlensche Bach genannt, (e. Wöu-Jöggi) entspringt im Rchsp. Odenpá, fließt durch verschiedene Kirchspiele und durch die Seen Waggula und Lamula, bei der Stadt Werro vorbei, nimmt im Rchsp. Rappin, nach seiner Vereinigung mit der Meda, welche aus dem See Labbina im Rchsp. Neuhausen kommt, den Namen des rappinischen Etromes an, und ergießt sich, auf der Gränze des pleskow. Gouvernements, in den pleskow. See. 10.) Die Bümse entspringt im Rchsp. Raage und fällt im Rchsp. Neuhausen in die Meda,

nachdem sie, gleich dieser, die Gränze zwischen dem livländischen und pleskow. Gouvernement gemacht hat. 11.) Der mekßsche Bach, im Rchsp. Rappin, fließt in den pleskow. See. 12. — 17.) Der kleine Embach, ein ziemlicher Fluß, welcher den ddrpt. Kreis von dem pernauschen scheidet, und sich bei der sogenannten langen Brücke — eigentlich nur eine Ueberfahrt mit einem Prame, auf dem Sommerwege von Dorpat nach Fellin — und dem Berge Woro in den See Wirzjärw ergießt, dessen beträchtlichster Einfluß er ist, bildet sich durch die Vereinigung mehrerer Flüsschen des ddrpt. Kreises, unter denen die bekanntesten sind: a.) Das Flüsschen, welches aus der ansehnlichen Quelle im Rchsp. Odenpä, die Mutterquelle genannt, entspringt, und durch die Seen Rebbasti und Kusa geht; b.) die Korwa, welche aus dem See Tobbra, im Rchsp. Anzen, kommt, und einige kleinere Bäche, z. B. die Warrese, aufnimmt; c.) der Erro (e. Hærg-Oja, d. i. Ochsen-Flüsschen), welcher im Rchsp. Anzen entspringt, und in den der kleine Bach Rebando fällt, der aus dem See Jaska im Rchsp. Karolen kommt. Nachher nimmt der kleine Embach, dessen Lauf wohl 60 W. betragen mag, noch die von Walk kommende Peddel auf, welche schon beschrieben worden. Die Breite des Flusses ist sehr verschieden; sie beträgt an manchen Stellen 12, an andern 30 Faden; indessen ist er zu seicht, um beschifft werden zu können. 18.) Der große Embach, auch schlichtweg der Embach genannt (e. Emma-Joggi im rewalschen und ddrptischen, und Unna-Joggi im pernau. Dialecte), einer der bedeutendsten Flüsse Livlands, kommt als ein ansehnlicher Strom aus dem See Wirzjärw, fließt 100 W. weit quer durch den ganzen ddrpt. Kreis und mitten durch die Kreisstadt Dor-

pat, nimmt viele Bäche auf, und stürzt sich, im Rchsp. Wendau, in zwei Armen, deren einer jedoch nur ein Canal ist, den Kaiser Peter I. graben lassen, in den Peipuß. Seine Breite beträgt 20 bis 40 Faden, und gegen die Mündung hin noch viel mehr; die Tiefe an manchen Stellen fast 2 Faden. Er ist der Stadt Dorpat für ihren Handel mit dem pleskow. Gouvernement von großem Nutzen, weil er Fahrzeuge trägt, die gegen 200 Tschetwert Korn laden. Oberhalb der Stadt hat er seichte Stellen; doch wird er auch hier von großen Bötten, welche 30 Tschetwert Korn laden, und von Flößen beschifft. Die jährlichen Frühlings=Ueberschwemmungen des Embachs sind den Wiesen an seinen niedrigen Ufern sehr vorthellhaft, indem sie sie mit dem Schlamm, welchen sie zurüßlassen, düngen. An Fischen enthält der Embach eine große Mannichfaltigkeit 19.) Die Sowa kommt aus dem See Urbi oder Arbi, scheidet die Rchsp. Nüggen und Kawelecht, und fällt in letzterem, nach einem Laufe von 16 W., in den großen Embach. 20. — 22.) Die Elbe oder Elwa entspringt im Rchsp. Odenpá, nimmt das nüggenische, lugdensche, u. a. Flüsschen auf, geht durch den See Kerri, nimmt hierauf den Namen des ullilaschen Baches an, und stürzt sich, nach einem Laufe von mehr als 40 W., im Rchsp. Kawelecht in den großen Embach. Sie hat gegen das Ende ihres Laufes eine Breite von 15 Faden, und verändert ihren Namen sehr oft. 23.) Der reolsche Bach fließt durch das Rchsp. Kambi und den See Wardla in den großen Embach. 24.) Der Luutsna, im Rchsp. Wendau, fällt, nach einem Laufe von etwa 20 W., in den großen Embach. Seine Breite wechselt von 2 bis zu 5 Faden. 25. — 33.) Der ziemlich ansehnliche Aja=Bach entsteht, im Rchsp.

Pblwe, aus dem Zusammenflusse der Bäche Rosma, Orra und Musta, geht in vielen Krümmungen durch das Rchsp. Wendau, wo er die Luza, welche auch aus dem Rchsp. Pblwe kommt, wie auch die Karrila, den Pallo oder tilsitschen Bach, den Kidijärwschen und hakischen Bach aufnimmt, den ajaschen See mit dem See Künnijärw verbindet und, nach einem Laufe von mehr als 40 W., in den großen Embach fällt. 34.) Der Uggale, ein Ausfluß des kasterschen oder Kalli-Sees, im Rchsp. Wendau, vereinigt sich mit dem großen Embach kurz vor dessen Mündung. 35. — 39.) Die Pbdde oder Pbdja kommt aus Ehstland, wo ihrer schon gedacht worden, fließt durch die Rchsp. Lais — wo sie der Lais-holmsche und der painküllsche Bach genannt wird — und Talkhof — wo sie der talkhöfische Bach heißt — nimmt den ferroschen Bach, der auch aus Ehstland kommt, den kawaschen, piknurmischen und wissusischen Bach, u. a. m. auf, und ergießt sich, vereinigt mit dem oberpahlischen Bache — der unter den Flüssen des pernau. Kreises beschrieben werden wird — in den großen Embach, bald nach dessen Ausflusse aus dem Wirzjärw. Der Lauf der Pbdde möchte gegen 80 W., die Breite 8 bis 16 Faden betragen; die Tiefe aber ist gering und das Bette steinig, daher sie nur im Frühjahre und gegen das Ende ihres Laufes Balkenflöße trägt. 40.) Die Mud da kommt aus dem See Sad-järw im Rchsp. Ets, fließt durch das Rchsp. Talkhof, und fällt, nach einem Laufe von 36 W., in den großen Embach. Sie ist 2 bis 4 Faden breit, ändert sehr oft ihren Namen und heißt u. a. auch der Lokische und der laiwasche Bach. 41.) Der wassulasche Bach kommt aus dem ellistferschen See, geht durch das Rchsp. Marien-Magda-

lenen, folgt darauf der Gränze des Kchsp. Ets, und stürzt sich, nach einem Laufe von mehr als 20 W., in den großen Embach. Er liefert vorzüglich gute Krebse, und ändert ebenfalls häufig seinen Namen. So wird er auch der iggafersche und der rojasüllsche Bach genannt, und bei seiner Einmündung in den Embach führt er, auf der melinschen Charte des ddrpt. Kreises, den Namen Umme-jbg-gi. 42.) Der sehr kleine fokaldische Bach entspringt im Kchsp. Marien-Magdalenen, und fließt in den großen Embach. 43.) Der ringensche Bach, im Kchsp. Ringen, fließt auch in den Wirzjårw. 44.) Der Lajowango im Kchsp. Kanapå. 45. 46.) Das rohheische Flüsschen im Kchsp. Laiz, und das rupasche im Kchsp. Talkhof. 47.) Der ellistfersche Bach, im Kchsp. Ets, dessen ganzer Lauf kaum 2 W. beträgt, vereinigt den ellistferschen See mit einem andern. 48.) Der Kootsi, im Kchsp. Koddaser, fällt in den Peipus. 49. 50.) Der Ldwala kommt aus dem Kchsp. Laiz, nimmt den genselschen oder rahhiferschen Bach, der aus dem genselschen See im Kchsp. St. Bartholomåi kommt, auf, ist etwa 4 Faden breit, und stürzt sich im Kchsp. Koddaser in den Peipus. 51.) Der Dmedo scheidet das Kchsp. Koddaser von den Kchsp. St. Marien-Magdalenen und Lorma, und fließt in den Peipus. Seine Mündung wird bisweilen von einigen kleinen Peipus-Fahrzeugen als Winterhafen benutzt. 52. 53.) Der immofersche Bach kommt aus dem See Ribbi-jårw im Kchsp. Laiz, vereinigt sich im Kchsp. St. Bartholomåi mit dem rojelschen Bache und im Kchsp. Lorma mit dem Dmedo. 54.) Der mustwedsche Bach kommt aus Ehstland, wo seiner unter dem Namen des St. Simonis-Baches gedacht worden ist, fließt durch das Kchsp. Lohhusu, macht dessen Gränze

mit dem Rchsp. Lorma, und fällt, nach einem Laufe von 50 W., in den Peipus. 55.) Der fischreiche metšpüschsche Bach, im Rchsp. Lohhusu, ergießt sich in den Peipus. 56. 57.) Der Lohhususche Bach kommt aus Ehsländ, wo er unter dem Namen des jakobischen Baches angeführt worden ist, in das Rchsp. Lohhusu, vereinigt sich hier mit dem kleinen mätušmäschen Bache, und fällt in den Peipus. 58.) Der kleine raadnäsche Bach, welcher die Gränze zwischen dem liv- und ehsländ. Gouvernement macht, stürzt sich, nach einem Laufe von 12 W., in den Peipus. Im Sommer trocknet er aus. — IV. Im pernauschen Kreise: 1.) Der oberpahlensche Bach entsteht theils im ehsländ. Kreise Zerwen, wo seiner unter dem Namen des erwitaschen Baches gedacht worden ist, aus der Vereinigung einiger kleineren Bäche, theils kommt er aus dem See Endla im Rchsp. Lais, macht eine Strecke weit die Gränze zwischen dem liv- und ehsländ. Gouvernement, nimmt im Rchsp. Oberpahlen viele Flüsschen und im Rchsp. Klein-Johannis den schon beschriebenen talkhöfischen Bach auf, und ergießt sich im ddrpt. Kreise in den großen Embach. Sein Lauf mag, ohne die vielen Krümmungen in Anschlag zu bringen, 90 W., und seine Breite 16 bis 20 Faden betragen. Anfangs zu seicht, um anders, als bei hoher Frühjahrsfluth, Flöße zu tragen, wird er unterhalb Oberpahlen tief genug für große Böte, die mit 30 Tschetwert Korn befrachtet sind, und daher sehr nuzzbar. Dfft werden Holz und andere Producte aus der oberpahlenschen Gegend, mittelst dieses kleinen Stromes, nach Dorpat geschafft. Dabei ist er sehr fischreich. Bei dem Gute Ruttigser, bald nachdem er die ehsländ. Gränze verlassen, liegen einige Inseln in ihm. 2.) Der umbušsche Bach, auch der Lustifer-

sche, kalliküllsche und nemmenhöfische Bach genannt, im Rchsp. Oberpahlen, vereinigt sich, nach einem Laufe von etwa 25 W., mit dem talkhöfischen Bache, und fällt mit diesem in den oberpahlenschen Bach. 3.) Die unbedeutende Rabbe oder der aimalsche Bach kommt aus dem Rchsp. Fellin, und fließt, im Rchsp. Klein-Johannis, in den parrikaschen See. 4.) Die Järwe oder der widwasche Bach kommt aus dem Rchsp. Karfuß, und fließt in den euseküllschen See. 5.) Der suislepische Bach kommt ebendaher, führt im Rchsp. Helmet den Namen Demel, und fällt, nach einem Laufe von etwa 60 W., im Rchsp. Larwast, wo er 10 bis 20 Faden breit ist, in den Wirzjärw. 6.) Der Larst oder tarwastische Bach kommt aus dem Rchsp. Helmet, ist nur klein, und fließt in den Wirzjärw. 7.) Der tennasilmische Bach ist der nördliche Ausfluß des fellinschen Sees, und fließt durch das Rchsp. Fellin auch in den Wirzjärw. 8. — 13.) Der fellinsche Bach ist der südliche Ausfluß des fellinschen Sees und anfangs ganz klein; vermehrt aber sein Wasser durch die Aufnahme des ninigalschen, wastemoisischen oder surgeferschen, pujatschen u. a. Flüsschen, vereinigt sich dann mit dem kypposchen, und weiterhin mit dem karristhöfischen Bache, welche beide aus dem Rchsp. Hallist kommen, wäre nun schon ansehnlich genug, um Flöße und Bde zu tragen, wenn nicht Baumwurzeln und ganze hineingestürzte Bäume sein Bette füllten, und fließt, nach einem Laufe von 40 W., im Rchsp. Torgel in den nawwastischen Bach. 14.) Der Wallo ist ein unbedeutendes Flüsschen, welches aber die Stadt Fellin mit Wasser versorgt, und in den fellinschen See fließt. 15. — 20.) Der nawwastische Bach entspringt im Rchsp. Willistfer, wo

er, als ein kleines Flüsschen, erst der eigstfersche, dann der pillistfersche, lopersche und wolmarshöfische Bach heißt, und, unter mehreren anderen Bächen, auch den aus Ehsländ kommenden Soar aufnimmt, geht hierauf nach dem Rchsp. Groß-Johanniß, wo er bei dem Gute Nawwast den obigen Namen bekommt, nimmt hier wieder den Muddis oder jesskaschen Bach, mit dem sich vorher der mäeküllsche Bach vereiniget hat, den lehowaschen Bach und den Lem-jöggi auf, und vereiniget sich im Rchsp. Torgel, nachdem er auch hier noch den schon erwähnten fellinschen Bach aufgenommen, mit dem gleich folgenden Bache. Er hat auf der lezzten Hälfte seines Laufes eine Breite von 8 bis 12 Faden, und Tiefe genug, um Flöße und Bäte zu tragen. 21.) Der weißensteinische Bach führt diesen Namen eigentlich nur im ehsländ. Kreise Terwen, wo er entspringt, heißt darauf, nach seinem Eintritte in Livland, im Rchsp. Jennern der fennersche, im Rchsp. Torgel der torgelsche Bach, im Rchsp. Pernau aber, wo er sich, $\frac{1}{2}$ W. unterhalb der Stadt Pernau, in den rig. Meerbusen ergießt, der Pernau = Strom (e. Perno-Jöggi oder Suur-Jöggi). In früheren Jahrhunderten soll er Embek oder Embach geheißen haben. Er ist der Hauptfluß des pernau. Kreises und vertritt bei der obengenannten Stadt die Stelle eines Hafens, jedoch nur für kleine Schiffe, weil die großen durch eine Sandbank vor der Mündung am Einlaufen gehindert werden, und daher auf der Rhede ihre Ladungen löschen und einnehmen müssen; und obgleich, während seines ziemlich langen Laufes, viele Bäche sich nach und nach mit ihm vereinigen, kann er doch nur auf den lezzten 35 W. als wirklich ansehnlicher Strom betrachtet werden. Auch ist er weiter hinauf, seines seichten

Sommerwassers, steinigem Bettes und kleiner Fälle wegen, nur im Frühjahr für Flüsse und Bäche fahrbar, dennoch aber den Gegenden, welche er durchströmt, für den Transport ihrer Producte nach Pernaue von nicht unbeträchtlichem Nutzen. — An Fischen verschiedener Art mangelt es dem Pernaue-Strome nicht. 22. — 24.) Der reidenhdfische Bach (e. Reio-Jöggi) kommt aus dem rig. Kreise, nimmt den im Rchsp. Eara entspringenden Rikki und den aus der Gegend von Tafferort, im Rchsp. Torgel, kommenden ulaschen Bach auf, macht große Krümmungen, und ergießt sich, nach einem Laufe von 60 bis 70 W., auf der Gränze der Rchsp. Pernaue und Torgel, bei dem Gute Zintenhof, wo er der zintenhdffische Bach (e. Sindi-Jöggi) genannt wird, in den Pernaue-Strom. Im Frühjahr werden auf ihm Falken und Holz nach Pernaue gefloßt. 25.) Der ferrosche Bach fällt im Rchsp. Fennern in den nämlichen Strom, der hier noch der fennersche Bach heißt. 26. 27.) Der sauksche Bach (e. Sauga- oder Pissukene Jöggi) entspringt im Rchsp. St. Jakobi, nimmt den aus dem Rchsp. Fennern kommenden Verni auf, und fällt, gegenüber der Stadt Pernaue, in den Pernaue-Strom. Seine Breite ist sehr ungleich; gegen das Ende seines Laufes beträgt sie etwa 4 Faden. 28. 29.) Der audernsche oder riddalepsche Bach, im Rchsp. Audern, kommt aus dem jäperschen See, nimmt den sogenannten alten Bach auf, und fällt, nach einem Laufe von 10 W., in den rig. Meerbusen. 30.) Der faismasche Bach kommt aus dem See gleiches Namens im Rchsp. St. Jakobi, fließt in den ehstländ. Kreis Wiek und fällt dort in den fikfelschen Bach. — V. In der Provinz Desel, wo es keine andere als ganz kleine Flüsschen giebt, die im Sommer ganz auszu trocknen

pflegen, sind die namhaftesten darunter folgende: 1.) Der
 Łukke moisische Bach, im Rchsp. Peude, fällt, nach
 einem Laufe von 5 bis 6 W., in den rig. Meerbusen. 2.
 3.) Der talikische und der ridamasche Bach, welcher
 letztere aus dem járweküllschen See kommt, beide im
 Rchsp. St. Johannis, fließen in die Ostsee. 4.) Der
 tbnsofche oder tbnsowesische Bach, im Rchsp.
 Karris. 5.) Der pachnasche Bach entspringt im Rchsp.
 Karmel, und fällt, nach einem Laufe von 21. W., auf
 der Gränze der Rchsp. Piha und Wolde, in den rig. Meer-
 busen. 6.) Der hübjasche Bach, im Rchsp. Karmel,
 fällt in den rig. Meerbusen. 7.) Der Peddus oder
 Peddust kommt ebendaher, und fällt, $\frac{1}{2}$ W. unterhalb
 der Stadt Arensburg, in den rig. Meerbusen. 8.) Die
 Naswa ist der nur $\frac{1}{2}$ W. lange Canal, der den großen
 Seebusen oder die Einwiek (e. Suur-Lacht), 7 W. von
 Arensburg, mit der arensburg. Rhede, oder dem großen
 Kessel, verbindet. Sie hat immer Wasser. 9.) Der
 Tirtsi, im Rchsp. Mustel, geht durch den See Linna,
 und fällt dann, nach dem kurzen Laufe von $\frac{1}{2}$ W., in den
 mustelschen Hafen. 10.) Der Wartsi, ebendasselbst,
 entsteht aus einem See, stürzt in die Erde, kommt wieder
 hervor, und fällt, nach einem Laufe von 7 W., auch in
 den mustelschen Hafen. 11.) Die Ferrise, ebendasselbst,
 verschwindet gleichfalls unter die Erde, kommt wieder zum
 Vorschein, und fällt, nach einem Laufe von 11 W., in
 die Ostsee. 12.) Die Måwa kommt im Rchsp. Kergel
 aus dem jermetsischen See, und fließt in den
 merrischen See, im Rchsp. Mustel. Ihr Lauf beträgt 9
 W. 13.) Der kergelsche Bach, im Rchsp. Kergel,
 wird von Einigen für Einen Fluß mit der oben angeführten
 Naswa gehalten, weil er sich in denselben Seebusen er-

gießt, den jene mit dem Meere verbindet. 14.) Der Pühha = idggi, ebendasselbst, fällt, nach einem Laufe von 2 W. in den nämlichen Seebusen. 15.) Die Arra, im Rchsp. Kilefond, kommt aus dem See Neme, und fällt, nachdem sie nur 1 W. weit geflossen, in die Ostsee. 16.) Der mbldrische Bach, im Rchsp. Ansefüll, fällt, nach einem Laufe von 2 bis 3 W., in die Ostsee. 17.) Die Salme ist eigentlich eine kleine, 2 bis 3 W. lange Meerenge, welche die Landzunge Sworbe von dem übrigen Theile der Insel Desel trennt. Sie ist höchst wahrscheinlich in alter Zeit viel breiter und tiefer gewesen, hat Schiffe getragen und an ihrem östlichen Ende einen Hafen, am westlichen aber eine Rhede gebildet, welches Alles jezt versandet, verschlammmt und verwachsen ist. 18.) Der nawasilsche Bach, im Rchsp. Jamma, fließt durch den jār wischen See in die Ostsee. 19. 20.) Der gro- ßenhdßsche und der peddasche Bach, beide auf der Insel Moon, fallen, nachdem sie, der erstere 2, der andere 1 W. weit geflossen, in den kleinen Sund. 21.) Der ldt sche Bach, ebendasselbst, fällt, nach einem Laufe von 4 W., in den großen Sund. —

Mineralischer Quellen waren bis vor einigen Jahren nur sehr wenige bekannt; nachdem aber in der neuesten Zeit deren mehrere entdeckt worden sind, von denen man früher gar nichts gewusst hat, lassen sich jezt im Ganzen folgende aufzählen: A.) Schwefelquellen: I. Im rigaschen Kreise: 1.) Bei dem Dorfe Raugern im Rchsp. Schloß; 2.) auf dem rig. Stadt-Patrimonialgute Klein-Jungfernhof; 3.) auf dem Privatgute Durenhof, im Rchsp. Burtneek; 4.) auf dem Privatg. Lemburg, im Rchsp. Lemburg; 5.) bei der Kronsförstei Pab-
 basch, im Rchsp. Kremon. II. Im wendenschen

Kreise: Auf dem Privatgute Schwarzhof, im Rchsp. Udsel. III. Im pernauschen Kreise: 1.) Auf dem Privatg. Liegnitz, im Rchsp. Sara; 2.) auf dem Privatg. Korfüll, im Rchsp. Helmet. — B.) Eisenhaltige Quellen: I. Im rigaschen Kreise 1. 2.) Die beiden Quellen bei der Stadt Riga, deren eine sich in der moskowischen Vorstadt, in dem Gehöfte eines dortigen Bürgerhauses, und die andere am linken Ufer der Düna, auf Hagenshof, bei einem dort liegenden Landhause, befindet; 3.) auf dem Privatg. Lambertshof oder Kleißenhof, im Rchsp. Dünamünde; 4.) auf dem Privatg. Spurnal, im Rchsp. Papendorf. II. Im wendenschen Kreise: 1.) Auf dem Privatg. Sesswegen, im Rchsp. Sesswegen; 2.) auf dem Privatg. Malenhof im Rchsp. Tirsen. III. Im dörptschen Kreise: Auf dem Privatg. Groß-Kambi, im Rchsp. Kambi. — C.) Die Bitterwasserquelle auf dem Krongute Pettenhof, im Rchsp. Sara des pernau. Kreises.

§. 32. B e r g e .

Die Oberfläche des livländ. Gouvernements ist nicht so durchgängig flach, als diejenige von Ehstland; ja einige Gegenden, wie z. B. der größte Theil des wendenschen und mehrere Kirchspiele des dörpt. Kreises sind selbst sehr bergig. Auch verdienen unter den livländ. Bergen mehrere, ihrer beträchtlicheren Höhe wegen, diesen Namen schon mit größerem Rechte, als die ehstländischen. Zu merken sind folgende: I. Im rig. Kreise 1.) Der Klanges oder Maschane im Rchsp. Dahlen. 2.) Eine Reihe mit Tannen bewachsener Sandhügel, gegen die Meeresküste, im Rchsp. Neuerungmühlen, welche Citlap heißen. 3.) Der kleine Berg Auguste, unter dem Gute Bergshof, ebendasselbst. 4. 5.)

Der große und der kleine Ringer, zwei steile, Dämmen ähnliche, vermuthlich durch Ueberschwemmung entstandene Bergrücken, welche zu beiden Seiten tiefe ganz unbrauchbare Moräste haben. Der erstere zieht sich 6 bis 7 W. weit in den Rchsp. Rodenpoiß und Sunzel hin, ist etwa 13 bis 14 Faden hoch und oben 20 bis 30 Arschinen breit. Ueber ihn geht die erlasche oder lubahnsche Heerstraße. Der andere, im Rchsp. Allasch, ist nur etwa 3 W. lang, 12 Faden hoch, und die pleßkow. Straße führt über ihn hin. 6.) Der sogenannte große Berg, im Rchsp. Segewold, welcher diesen Namen nur führt, weil er sich etwas über die andern umherliegenden Anhöhen erhebt. 7.) Der Liewes = kaln, ebendasselbst, 30 Faden lang, 12 hoch, und mit der Spur eines Grabens, der ihn ehemals umgeben hat, scheint, als eine Art von Schanze, von Menschenhänden aufgeführt zu seyn. 8.) Der Blauberg (itt. Sille-Kalns), im Rchsp. Wolmar, hat seinen Namen von der blauscheinenden Farbe, welche ihm durch die auf ihm wachsenden Lannen, aus der Ferne gesehen, mitgetheilt wird. Er ist zwar nur 306 Fuß hoch, aber dennoch, da er in einer übrigens ganz flachen Gegend einzeln emporsteigt, sehr weit sichtbar. 9.) Der Ringerberg, im Rchsp. Allendorf, darf mit dem oben beschriebenen großen und kleinen Ringer nicht verwechselt werden. II. Im wendenschen Kreise sind nur die nördlichen Kirchspiele, d. h. kaum ein Drittheil des Ganzen, eben; der ganze Rest des Kreises hat eine durchaus bergige oder vielmehr hügelige Grundfläche, weil sich unter allen diesen Anhöhen fast keine durch bedeutende Höhe auszeichnet, wiewohl sie an mehreren Orten, verbunden mit den Flüssen und Seen zu ihren Füßen, reizende Ausichten darbieten. Ausgezeichnet müssen jedoch werden:

1.) Der Gaisefaln, von 1000 Fuß Höhe, im Rchsp. Versohn, und 2.) der Wakeßaln, von 959 Fuß Höhe, im Rchsp. Festen. — III. Im dörptschen Kreise: Hier bilden die Anhdhen in den Rchspln Odenpá, Nauge und Neuhausen eine Art von Gebirgskette, die sich bis in die wend. Rchsp. Oppefaln und Marienburg erstreckt. Merkwürdig sind darunter: 1.) Der Schloßberg zu Odenpá, der nicht hoch ist, aber gleichsam aus 2 Bergen besteht, und in dessen oberem 387 Schritte haltendem Umkreise die berühmte heidnische Burg der Ehsten stand, welche die Deutschen, bei ihrer Ankunft in diesen Gegenden, vorfanden. 2.) Der Eierberg (e. Murna-Mäggi), der den Namen von seiner Gestalt führt, im nämlichen Kirchspiele. Er ist 1026 Fuß hoch, und gilt für den höchsten Berg in Livland. Den Bauern dient er zum Barometer, weil allemal Abends vorher, ehe es regnet, aus einer Quelle an der Ostseite des Berges ein nebliger Dampf aufsteigt. 3.) Die hahnhdffschen Berge, im Rchsp. Nauge, unter denen es auch einen Eierberg giebt, der dem zuerst Genannten an Höhe fast gar nichts nachgiebt. — Außerdem sind in diesem Kreise als einzeln liegende Berge noch zu merken: 4.) Der Wachtra, im Rchsp. Nüggen, dessen Höhe etwa 23 Faden beträgt, und von dessen Gipfel man 10 Kirchen sehen kann, und 5.) der Woro, im Rchsp. Ringen, unweit der Einmündung des kleinen Embachs in den Wirzjärw. Die Sage giebt, sehr unwahrscheinlich, von ihm vor, daß er von Menschenhänden zusammen getragen worden, um zu einer Schanze zu dienen. — IV. Im pernauschen Kreise, dessen Grundfläche fast ganz eben ist, giebt es keine, specieller Erwähnung werthe Anhdhen. — V. In der Provinz Desel, und zwar auf der Insel dieses Namens: 1. 2.) Die beiden

langen schmalen und gar nicht hohen Bergrücken Karja-
felg und Zukko, im Rchsp. Karris, von denen der letz-
tere 5 W. lang, aber an einigen Stellen kaum 30 bis 40
Schritte breit ist. 3.) Ein Berg bei dem Dorfe Sauser,
im Rchsp. Kergel. 4.) Der Rauga im Rchsp. Kilefond.
5.) Der Blauberg unter dem Gute Kaunispa, im
Rchsp. Jamma, ist der höchste Berg auf der Insel, und
verleitet manche vorbeisegelnde Schiffer zu einem gefährli-
chen Irrthume, durch seine Aehnlichkeit mit einem Berge
auf der kurländischen Küste, nach welchem sie ihren Lauf
zu richten pflegen.

§. 33. Wälder.

Im Allgemeinen hat Livland noch reichlichen Wald,
und es fehlt keinem Kreise gänzlich daran; nur ist er nicht
gehörig vertheilt, indem einige Gegenden völligen Mangel
an Holz leiden, während andere einen großen Ueberfluß
daran haben. Die mittleren Gegenden, besonders einige
Theile des rigaschen und wend. Kreises, sind fast ganz
von Walde entblößt, da, im Gegentheil, die nordwärts
liegenden Strandgegenden, und mehr noch die Kirchspiele
an der witepsk. Gränze, noch übergroße, oft undurchdring-
liche Wälder enthalten. Friebe, in seinen Bemerkungen
von Liv- und Ehstland, berechnet den damaligen Flächen-
inhalt sämtlicher Waldungen des Gouvernements, auf
12000, und mit Zurechnung der Buschländereien, auf
15000 Q. W. Da aber seit jener Zeit die von jeher in Liv-
land sehr vernachlässigte Forstökonomie sich im Ganzen wohl
nur wenig verbessert hat, und hauptsächlich den Waldverwü-
stungen durch das unmäßige Rodung-Machen und die Unvor-
sichtigkeit der Bauern dabei sehr geringer Einhalt geschehen
ist, möchte diese Rechnung wohl jezt nicht mehr zutreffen,

sondern wahrscheinlich zu hoch seyn. Die wichtigsten Waldungen sind: I. Im rigaschen Kreise: 1.) Der größtentheils aus Brennholz bestehende Wald am Buller-Na-Fluß, im Rchsp. Schlok. 2. 3.) Die Wälder bei Wiktern und Pinkenhof, im rig. Stadt-Patrimonialgebiet. 4.) Der an der Düna liegende, mehrere Werste weit sich erstreckende, fast undurchbringbare groß-jungfernhöfische Tannenwald. 5.) Der ascheradensche Wald, aus welchem viel Brennholz nach Riga gefloßt wird. 6.) Die weitläufigen Waldungen des Rchsp. Sisselgal. 7. 8.) Diejenigen in den Rchsp. Rodenpois und Ullasch. 9.) Derjenige bei St. Peters-Capelle, welcher auch Eichen und wilde Apfelbäume enthält. 10.) Der pernigelsche, unweit des Meeresstrandes. 11.) Der bis zum Ueberflusse große sepfüllsche Wald, im Rchsp. Lemsal. 12.) Der rujensche, welcher an die ungeheuren Wälder des pernau. Kreises stößt. 13.) Der allendorfsche, am Salis-Strome. 14.) Der zu Salis, am nämlichen Strome und gegen den Meeresstrand hin. Aus ihm werden viele Bretter und anderes Holzwerk nach Riga gefloßt; auch wird viel Brennholz nach der Insel Rund verschifft. — II. Im wendischen Kreise: 1.) Der große ronneburgische Forst, in der Nähe der Na. 2. 3.) Die ungeheuer großen Waldungen in den Rchsp. Serben und Landohn, unter denen besonders der an der Ewst liegende lubahnsche Wald, im leztgenannten Kirchspiele, zu merken ist, der auch viele Eichen enthält. 4.) Die marienburgischen Wälder, aus denen, vermittelst der Flüsse Pedbez, Ewst und Düna, Bau- und Brennholz nach Riga gefloßt wird. 5.) Die abfelschen, welche an der Na liegen und sich 40 W. in die Länge, 30 in die Breite erstrecken, enthalten Bauholz, auch Masten, wovon ebenfalls Vieles nach Riga verschifft

wird. 6.) Der serbigalsche Wald, im Rchsp. Palzmar, auch an der Aa, hat Eichen. 7.) Der bei dem Gute Palzmar, gleichfalls an der Aa, auf der aus ihm Balken, und selbst Mastbäume, verflößt werden. 8.) Der zu Smilten, welcher 24 W. im Umkreise mißt. 9.) Der zu Lude, an der Aa. 10.) Der zu Ermeß, wo man Tannen findet, die den Mastbäumen gleichen. — III. Im dörptischen Kreise: 1.) Der Wald zu Neuhausen. 2.) Der rappinsche Forst, gegen den pleskow. See zu. 3.) Der Wald zu Werro, im Rchsp. Pölwe. 4.) Der zu Fölks, im Rchsp. Sagnizz, am kleinen Embach. 5.) Die Wälder im Rchsp. Wendau, welche gegen den großen Embach und den Peipus zu liegen, und schöne Tannen liefern. 6. — 8.) Der Wald zu Kawwast im Rchsp. Dörpt, welcher mit den Wäldern zu Warrol, im Rchsp. St. Marien Magdalenen, und zu Allazkiwi, im Rchsp. Koddaser, zusammenhängt, und mit ihnen einen großen Raum einnimmt. 9. — 11.) Die Wälder zu Kudding und zu Kajafer im Rchsp. St. Marien Magdalenen, von denen der lezztere mit dem ellistferschen im Rchsp. Els zusammenhängt, haben große Tannen. 12. — 16.) Die zu Kerrafer und zu Sabjâr, im lezztgenannten Kirchspiele, hängen mit denen zu Talkhof und Saddockill, im Rchsp. Talkhof, zu Kassinorm, im Rchsp. St. Bartholomäi, u. a. m. zusammen, und bedecken mit ihnen einen Flächenraum von beinahe 800 Q. W. 17. — 19.) Der zu Uwinorm, im Rchsp. Lohhusu, gegen den Peipus zu, welcher sich 12 W. weit in die Länge und 7 in die Breite erstreckt, hängt mit denen zu Flemminghof und Waimastfer, im Rchsp. Pais, zusammen. — IV. Im pernauschen Kreise: 1. 2.) Die Wälder zu Lammist und Sauk, im Rchsp. Perna. 3.) Der Wald zu Torgel,

am torgelschen Bach oder Pernau=Strom. 4. 5.) Die zu Tafferort und Gutmannsbach, am Meeresstrande, im Kchsp. Torgel. 6.) Diejenigen im Kchsp. Sara, in der Nähe von 2 Bächen, die im Frühjahr flößbar sind. 7. — 9.) Die zu Alt=Lennasilm, Pujat und Kdppo im Kchsp. Fellin. 10. — 12.) Der große oberpahlensche Wald, welcher mit den vorhin genannten Wäldern in den Kchsp. Talkhof, St. Bartholomai und Efs, und auf der andern Seite mit denen zu Woisfell, im Kchsp. Klein=Johannis, und zu Woiboma, im Kchsp. Fellin, zusammenhängt. Aus allen diesen Wäldern, welche theils an den oberpahlenschen Bach, theils an den großen Embach und an den See Wirzjärw gränzen, werden Holz= und Balkenstöße nach Dorpat gesendet. 13. — 15.) Die Wälder zu Rutziger, mit welchen der tappische zusammenhängt, und zu Kurrista, im Kchsp. Oberpahlen. 16.) Der Wald zu Kabbal, im Kchsp. Pillistfer, welcher über 20 W. im Quadrate hält, und schönes Bauholz, auch Lehnbäume, aber keinen Fluß in der Nähe hat. 17. 18.) Der zu Wastemois, welcher sich bis gegen den torgelschen Bach erstreckt, und viel Bauholz enthält, und der an ihn stoßende taifersche Wald, beide im Kchsp. Groß=Johannis. 19. — 21.) Der große Wald zu Jennern, am Bache gleiches Namens, nimmt, nebst den mit ihm zusammenhängenden Wäldern zu Kerro, Lelle, u. a. in demselben Kirchspiele einen Raum von 400 Q. W. ein, und liefert Bau= und Brennholz. 22.) Die Wälder im Kchsp. St. Jakobi. 23.) Der Wald zu Testama, an der Meeresküste, wo sich starkes Bauholz findet. — V. In der Provinz Desel leiden einige Gegenden, z. B. die kleineren Inseln, vor allen aber das Kchsp. Peude, großen Holzangel; andere sind hinreichend mit Wald versehen. Besonders haben die Kchsp.

Karris, Mustel und Jamma gute Waldung von Laub- und Nadelholz.

§. 34. Poststraßen.

Durch das livländ. Gouvernement führen 4 Poststraßen; nämlich:

I. Die große Poststraße, von der Reichsgränze, über Mitau und Riga, nach St. Petersburg, tritt hinter Mitau aus dem kurländ. Gouvernement in das livländische und hat in Lezzerem, auf eine Strecke von 335 W., 17 Stationen, deren Namen und Entfernungen von einander folgende sind:

Im rig. Kreise:

1.) Die, von der kurländ. Gränze	2 W.
2.) Riga	20 =
3.) Neuermühlen	11 =
4.) Hilchensfähr	15 =
5.) Engelhardshof	18 =
6.) Koop	20 =

Im wend. Kreise:

7.) Lenzenhof	21 =
---------------	------

Im rig. Kreise:

8.) Wolmar	18 =
------------	------

Im wend. Kreise:

9.) Stakeln	19 =
10.) Gulben	20 =

Im ddrpt. Kreise:

11.) Zeilizz	17 =
12.) Kuikazz	22 =
13.) Uddern	24 =
14.) Dorpat	25 =
15.) Iggaser	23 =

16.) Torma	23 W.
17.) Nennal	25 "
Von Nennal bis zur ehstländ. Gränze 12 =	

 335 W.

II. Die Poststraße von Riga nach Pernau und Rewal scheidet sich bei der 8ⁿ Station (oder der 7ⁿ von Riga aus), Wolmar, von der vorhergehenden Straße, und hat von da bis zur ehstländ. Gränze, auf 163 W., noch folgende 7 Stationen:

Im rig. Kreise:

1.) Ranzén, von Wolmar	23 W.
2.) Rujen	22 "
3.) Moiseküll	21 "

Im pernau. Kreise:

4.) Kurkünd	20 "
5.) Surri	22 "
6.) Pernau	17 "
7.) Hallik	25 "

Von Hallik bis zur ehstländ. Gränze 13 =

 163 W.

III. Diejenige von Riga nach Pleskow scheidet sich bei der 10ⁿ Station (oder der 9ⁿ von Riga aus), Gulben, von der zuerst angeführten großen Poststraße, und hat von da bis zur pleskow. Gränze, auf 116 W., noch folgende 5 Stationen, sämmtlich im ddrpt. Kreise:

1.) Lips, von Gulben	20 W.
2.) Menzen	20 =
3.) Sennen	20 =
4.) Berro	29 =
5.) Neuhausen, hart an der Gränze,	27 =

 116 W.

IV. Diejenige von Riga nach Moskwa, deren Länge bis zur witepsk. Gränze ungefähr 114 W. beträgt, hat auf dieser Strecke folgende 5 Stationen, alle im rig. Kreise:

1.) Kirchholm, von Riga	14 W.
2.) Dgershof	21 "
3.) Jungfernhof.	23 "
4.) Admershof	16 "
5.) Kokenhusen	21 "
Von Kokenhusen bis zur witepsk.	
Gränze	19 "

114 W.

Zusammen betragen demnach diese 4 Poststraßen, innerhalb der livländ. Gränzen, eine Strecke von 730 W, auf der sich überhaupt 34 Poststationen oder, wie man sie nach hiesigem Sprachgebrauche zu nennen pflegt, Postirungen befinden, deren Unterhaltung, gleichwie in Ehstland, den Güterbesitzern zur Last fällt. — Was die Beschaffenheit der Straßen betrifft, ist diese in Livland so trefflich, wie man sie wohl nur selten in andern Ländern trifft.

§. 35. Beschaffenheit des Bodens.

Livland ist, obgleich weniger flach als Ehstland, dennoch, seinem größern Theile nach, und vorzüglich in denjenigen Gegenden, die sich dem Seestrande nähern, ein ebenes, sehr wasserreiches, und zwar viele und große Moräfte enthaltendes, aber dabei zum Kornbau und zur Viehzucht taugliches Land. Doch sind die Grade seiner Fruchtbarkeit, nach der höchst verschiedenartigen Beschaffenheit seines Bodens in allen Kreisen, auch sehr verschieden; denn nicht leicht wird man in einem andern Lande eine so häufi-

ge und plötzliche Abwechslung der Erd-Arten an der Oberfläche des Bodens wahrnehmen, als hier. Nach öconomischer Bestimmung giebt es deren hier viererlei; nämlich: 1) Schwarze Erde; 2) Leimen; 3) kiesartigen Thon; 4) Sand. Leider bedeckt die schlimmste Gattung des Lezzeren, der Flugsand, die Strandgegenden durchaus, und ist auch im Innern des Landes häufig. In ihm gedeiht höchstens der Buchweizen erträglich. An den meisten Orten eignet sich der Ackerboden am besten zur Roggen- und Gerstencultur; nur an wenigen ist er für den Weizenbau fett genug. Jene beiden Getreide-Arten geben im Durchschnitt einen sechs- bis siebenfachen Ertrag über die Aussaat, und wenn dieser auch in einigen Gegenden in recht guten Jahren höher steigt, ist er dafür in desto mehreren selbst dann geringer. Kurz, Livland, das zwischen Estland und Kurland in der Mitte liegt, hält auch in Ansehung der Fruchtbarkeit das Mittel zwischen diesen beiden Provinzen. Die reichlichsten Kornärnten liefert wohl die Gegend um die Stadt Jellin, im pernau. Kreise. Auch findet dort fast niemals Mißwachs Statt. — Nach einer muthmaßlich richtigen Berechnung ist in diesem Gouvernement das Verhältniß des Landes zu den Gewässern wie 16 zu 1, und dasjenige des urbaren Landes zu den Forsten, Wüsten und Morästen wie 1 zu 3.

§. 36. C l i m a.

Dieses ist gesund, wiewohl im Ganzen nicht angenehm. Im Frühjahre ist die Luft, nach einigen schönen Tagen im April, nicht selten bis zum Ende des Mai's kalt und rauh, der kurze Sommer oft sehr heiß, mit häufigen Gewittern, der Winter gewöhnlich schneereich, von anhaltendem Froste begleitet, (beides jedoch weniger in den süd-

lichen, als in den nördlichen Gegenden des Landes,) und dadurch gesunder und selbst angenehmer, als die nasskalten Winter mancher wärmeren Länder. Obgleich sehr oft schon im August Nachtfroste einfallen und an Feldern und Gärten Schaden thun, ist es doch nicht ungewöhnlich, daß ein heiterer und warmer September die rauhen Tage des Mai's ersetzt. Uebrigens ist die Witterung höchst unbeständig. Kälte und Hitze, strenge Dürre und überflüssiger Regen wechseln oft und plötzlich mit einander. — Der Einfluß eines nördlich-rauhen Klimas wird besonders an den Laubholz-Bäumen, zumal den Birken, sichtbar, die schon bei Dorpat, und mehr noch weiter gegen Norden hinauf, von merklich niedrigerem Buchse, als z. B. in Kurland sind. Dieselbe Erscheinung bemerkt man auch auf Desel, wo man sie aber für eine Folge des dortigen harten Bodens halten will. — Der Luft auf der eben genannten Insel wird eine vorzüglich gesunde Beschaffenheit zugeschrieben.

§. 37. Naturproducte.

I. Aus dem Mineralreiche: Dieses bietet hier keine ausgezeichneten Producte dar. Der größere Theil des Landes läßt schon nach seiner flachen Beschaffenheit solche nicht erwarten; aber auch die livländ. Berge scheinen keine Schätze in ihrem Schoße zu verbergen. Kalk- und Gipsbrüche giebt es ziemlich häufig; hauptsächlich in den Gegenden an der Düna und Na, bei Kirchholm, Uexküll, Rodenpois, Palzmar, Absel, u. s. w.; aber auch im Oberpahlenschen und auf der Insel Desel. Bei Absel finden sich im Kalksteine bisweilen Achate und Alabaster; in dem großen kirchholmischen Kalkbruche dagegen, wie auch im oberpahlenschen u. ein. and., vielerlei Versteinerungen.

Auch Marmor hat sich bei Kirchholm und auf Desel gefunden, aber nicht von sonderlicher Beschaffenheit, und in zu kleinen Stücken, als daß davon Gebrauch gemacht werden könnte. Aus den deselschen ergiebigen Steinbrüchen werden jährlich viele große und schöne Steine nach St. Petersburg und Riga geschafft, um zu Leichensteinen, Monumenten, Haustreppen, u. dgl. verarbeitet zu werden. Ansehnliche Granitklumpen, mit Quarz, Feldspat und Glimmer vermischt, sieht man häufig auf der Oberfläche des Bodens liegen. Schwefelkies wird hin und wieder am Meeresstrande, auch, in kleineren Stücken, an einigen Bächen, z. B. am oberpahlenschen, gefunden. — Von Metallen hat sich bis jezt noch nichts entdecken lassen, als einiges Eisenerz in den Morästen des rig. Kreises, und ziemlich reichhaltiges Bleierz in der fellinschen Gegend, beides aber nur in einzelnen Stücken. — Torf findet sich in Menge überall, sowohl auf dem festen Lande, als auf den Inseln, und dient den holzarmen Gegenden zu einer wesentlichen Abhülfe ihres Mangels.

II. Aus dem Pflanzenreiche: Diejenigen Getreide-Arten, welche hier am meisten producirt werden, sind Winterroggen, Gerste und, in schlechtem Sandlande, Buchweizen. Hafer wird weniger gebauet; noch weniger Sommerroggen, Winter- und Sommerweizen. Von Hülsenfrüchten gedeihen Erbsen, Bohnen und Linsen gut, werden aber nicht so häufig, als sie es verdienen, und die lezzen fast gar nicht, gebauet. Der Anbau des Flachses hat in der neueren Zeit sehr zugenommen; für den besten wird der marienburgische gehalten; unter welchem Namen man aber nicht den im Rchsp. Marienburg erbaueten Flachß allein, sondern auch denjenigen aus den benachbarten wend. Kirchspielen versteht, z. B. aus dem

Rchsp. Doppelaln, wo unter dem Gute Neu-Laizen der beste von allem wächst. Von Hanf, der sehr fettes Land erfordert, wird wenig mehr erbauet als das eigene Bedürfniß erheischt. Die Kartoffeln gedeihen vortreflich; auch verbreitet sich die Kultur dieses höchst nützlichen Gewächses unter dem Landvolke immer mehr. Spargel findet man, in einigen Kirchspielen des rigaschen und wend. Kreises, in allen Bauergärten, und sie erreichen hier, obgleich beinahe ganz der Pflege der Natur überlassen, oft die Dicke eines Daumens. Im Uebrigen kommen hier dieselben Gemüse- und Obst-Arten fort, welche schon bei Ehsland genannt worden, und ihre Pflege verursacht, der südlicheren Lage des Landes wegen, geringere Mühe, als dort. Hopfen wächst theils wild, theils wird er in eigenen Pflanzungen von den Gutbesitzern und Bauern gezogen, und reicht zwar für die einheimischen Brauereien auf dem Lande, nicht aber für diejenigen in den Städten hin; auch kommt er dem ausländischen an Kraft nicht gleich. Taback wird von den livländ. Landleuten weniger als von den ehsländischen gebauet. Die hiesigen Wälder sollen, nach Hupel, 18 Arten wirklicher Bäume und 20 Arten baumartiger und kleinerer Sträucher enthalten. Am häufigsten sind darunter die Fichte oder Kiefer, Rothtanne, Steineiche, Birke, Weiß- und Schwarzerle, Esche, Ulme, Linde, Espe, Lehne, Bruch- und großblättrige Wandweide, Vogelkirsche, Traubenkirsche oder Faulbaum, der Wachholder, wilde Apfelbaum, Quitschen- oder Pihlbeerbaum und Haselstrauch. Die Hagebuche, der weiße Kreuzdorn und das Beinholz oder der Knorbelbaum (*Cornus sanguinea*) wachsen nur sparsam. Den Schlehdorn will man im wend. Rchsp. Ronneburg gefunden haben. Auf der Insel Desel trifft man, wie wohl selten, den Lerchen- und den Taxusbaum, und hier

sowohl, als auf Moon, ziemlich häufig den Hagebutten- oder wilden Rosenstrauch, mit den bekannten essbaren Früchten, an. — Die verschiedenen Gattungen der Wald- und Gartenbeeren sind zahlreich, und noch zahlreicher diejenigen der Arznei-Gewächse. — Unter den essbaren Schwämmen verdienen der Champignon, Musseron, die Barrawitze und Morchel, als vorzüglich schmackhaft, ausgezeichnet zu werden; unter den Moosen das sogenannte isländische.

III. Aus dem Thierreiche: Außer sämtlichen bei Ehstland namhaft gemachten Geschlechtern der Quadrupeden, Vögel, Fische, Amphibien und Insecten, welche — mit einziger Ausnahme der Källo-Strömlinge — alle in Livland gleichfalls einheimisch sind, finden sich hier auch Biber, zwar selten, aber doch an den Ufern der Salis und Ruje; Waldziegen oder Rehe in den dörpt. Kchspln Wendau und Rappin; Kaninchen, und hie und da gelbe Sperlinge. Was von der Unansehnlichkeit der dortigen Rindvieh- und Pferde-Racen gesagt wurde, gilt auch von den hiesigen, und gleichwie dort die Schafe auf der Insel Dagden sich vor denen des festen Landes auszeichnen, thun dieses hier, in noch höherem Grade, diejenigen auf der Insel Desel, wo es vorzüglich eine braune Gattung giebt, deren Wolle ganz besonders weich, fein und kraus ist, und die daher zur Verbesserung der Schafzucht in den übrigen Theilen des Gouvernements, wie auch in Kurland, sehr gesucht wird. Der Bär und das Elenthier finden sich in den hiesigen Wäldern in größerer Menge, als in den ehstländischen, und der Wolf in eben so großer; auch richtet der letztere hier nicht geringere Verwüstungen unter den Hausthieren an, als dort (mit Ausnahme Desels und der übrigen Inseln, wo er ganz ausgerottet ist). Seehunde

ober Robben*) werden in Menge an den Küsten der Inseln Desel und Moon (nicht aber an derjenigen der Insel Rund) geschlagen. Ihre Jagd macht ein wichtiges Nahrung- und Erwerbsmittel der dortigen Bauern aus, indem sie das Fleisch dieser Thiere essen, und Fell und Speck — letzteres besonders an die Gerber — verkaufen. Au schmackhafften Fischen sind die livländ. Gewässer außerordentlich reich, und besonders enthalten die hiesigen Seen eine ungleich größere Menge und Mannigfaltigkeit derselben, als die ehstländischen. Unter sehr vielen andern Gattungen mag hier nur der Korbse erwähnt werden, die zwar in vielen Landseen angetroffen werden, und überhaupt nicht Livland allein eigen, aber doch nirgends so groß und wohlschmeckend, als an dem westlichen Ufer des Peipus sind. Der pleskow. See liefert in sehr großer Anzahl die kleinen Lbffelstinte (*Salmo albula* L., russ. Snætki), welche dem gemeinen Manne zu einer häufig genossenen Speise dienen. Unter den Flussfischen, und wohl unter allen Fisch-Arten der hiesigen Gewässer, behauptet der Düna-Lachs den ersten Rang. Ihm kommen an Größe, Fetttheit und seltenem Wohlgeschmacke weder die Lächse, welche man in der Na, Salis und dem Pernau-Strome fängt, noch diejenigen aus irgend einem andern Flusse, der sich in die Ostsee ergießt, gleich. Auch versteht man sich auf das Räuchern dieses trefflichen Fisches nirgends so gut, als in der Gegend von Riga. Er wird den Sommer hindurch in Menge gefangen, und schafft den Gütern,

*) Im S. 16 ist die Erwähnung dieses Thiergeschlechts unter den ehstländ. Naturproducten nur zufällig unterlassen worden; denn auch bei der Insel Dagden ist, im Frühjahr auf dem Eise, ein guter Seehundfang.

welche an der Düna liegen, bedeutende Einkünfte. In den kleinen Bächen des Landes giebt es auch Forellen- und Schmerlinge; letztere am häufigsten in der rodenpoissischen Gegend und dem wend. Kreise. — Die Strandfischerei ist nicht minder ergiebig, und noch wichtiger für das Land, als diejenige auf den Landseen und Flüssen, weil ihr Hauptproduct, der Strömling, auch hier einem sehr großen Theile des Landvolks zu seiner Nahrung unentbehrlich, und auch für die übrigen Stände, frisch und geräuchert, eine allgemein beliebte Speise ist. Am häufigsten fängt man ihn am pernau. Strande; auch ist er hier größer als an anderen Orten, jedoch nicht so fett, als an der ehsländ. Küste, bei Rewal. Eine kleine Art von Butten, die am rig. Strande sehr häufig gefangen wird, hält man, geräuchert, in Riga für eine noch größere Delicatesse, als die Strömlinge. Auch große Stinte liefert der rig. Meerbusen, und bisweilen werden bei Riga und Pernau Störe gefangen, die gegen 4 Ellen lang sind. — Zu den livländ. Insecten gehören auch die Bienen — deren Zucht jedoch hier noch eben nicht zu einem hohen Grade der Vollkommenheit gediehen ist — und sehr schöne Krebse. Unter den Würmern ist der, wiewohl seltene, ächte Blut-Igel zu merken. — Auch hier sind in mehreren Bächen, z. B. in der Ammat und der Palze, vorzüglich aber im Schwarzbache, recht schöne Perlen gefunden worden, und würden ohne Zweifel noch jezt gefunden werden, wenn die Perlenfischerei, von der man aus Unwissenheit keinen Gewinn zu ziehen vermochte, nicht aufgehört hätte.

§. 38. Bevölkerung.

Nach einer öffentlichen Angabe aus dem livländ. Cameralhofe vom J. 1820 betrug die Zahl der Einwohner —

ohne Hinzurechnung des im Gouvernement stehenden Militaire's — damals 285,671 männliche, 305,824 weibliche, überhaupt also 591,495, welche 10 Städte, 1 Marktstellen, 165 Krongüter, mehr als 850 Privatgüter und 114 Land-Pastorate bewohnten. *) Sie lassen sich, nach ihren Hauptbestandtheilen, in folgende 10 Nationen sondern:

I. Letten, nach Watson's Untersuchungen, von gemischter gothisch-slawischer Abstammung, und, wahrscheinlich nicht sehr lange vor der Ankunft der Deutschen, aus Preußen und Littauen in dieses Land eingewandert. Sie bewohnen den rigaschen und weand. Kreis — welche beide Kreise daher auch den gemeinschaftlichen Namen Lettland (litt. Latweeschu - Semme, e. Letti - Ma) führen — und bilden, nebst einigen isolirten Ehsten im Reichsp. Marienburg und den wenigen Livon, die bisher leibeigen gewesene Bauerschaft in diesem Theile des Gouvernements. Von den Ehsten unterscheiden sie sich nicht nur durch Sprache und Gesichtszüge, sondern hauptsächlich auch dadurch, daß sie — mit Ausnahme einiger wenigen Gegenden — nicht in Dörfern, sondern, einer uralten Sitte folgend, fast überall in einzelnen, von einander entlegenen Höfen — hier Gesinde genannt — wohnen, deren jeder in der Mitte der zu ihm gehörenden Felder zu liegen pflegt. Ihre Anzahl, Leibeigene und Freie zusammen, belief sich im obengenannten Jahre auf 119,550 männliche, 131,464 weibliche, überhaupt auf 251,014 Seelen,

*) Die Festung Dinamünde ist hier unter den von oben angegebener Volksmenge bewohnten Orten nicht mitgezählt worden, weil sie nicht von Bürgern, sondern nur von Militaire-Personen und Festung-Gefangenen bewohnt wird.

II. **Ehsten**, die zahlreichste unter den Nationen auf Livlands Boden und die wahren, ursprünglichen Eingebornen des Landes. Sie bewohnen, größtentheils als bisherige Leibeigene, den dörptschen und pernau. Kreis, oder den ehstnischen District, und die Provinz Desel (mit Ausnahme der Insel Rund), und sind in nichts von ihren Brüdern in Ehstland unterschieden. Im J. 1820 betrug ihre Anzahl 139,453 männliche, 149,511 weibliche, zusammen also 288,964 Seelen.

III. **Liven**, höchst wahrscheinlich keine besondere Nation, sondern wirkliche, von den gegenwärtigen Hauptwohnsitzen ihres Volkes getrennt lebende Ehsten, welche, im 11ⁿ oder dem Anfange des 12ⁿ Jahrhunderts, von den einwandernden Letten aus den übrigen Theilen des heutigen Lettlands an den Strand des rig. Meerbusens verdrängt wurden, wo ihr kleiner Ueberrest nur noch ein par Dörfer an der Mündung der Salis bewohnt. Auch sie waren bis jezt leibeigen, und sind in ihren politischen Verhältnissen den übrigen Bauern in den drei deutschen Ostsee-Provinzen Russlands ganz gleich.

IV. **Deutsche**, als allmälige Einwanderer seit dem J. 1158. Zu ihnen gehören der ganze Adel und die Geistlichkeit (diese mit Ausnahme der griechischen) des Gouvernements, ein großer Theil der Kronbeamteten und der größte Theil der Kaufleute und Bürger in den Städten, und der Amtsleute, Handwerker, u. s. w. auf dem Lande. Sie zählten im mehrgenannten Jahre 15,485 männliche, 16,393 weibliche, überhaupt 31,878 Individuen.

V. **Russen**, als Kronbeamtete, Kaufleute und Bürger in den Städten, und als Arbeiter überall im Lande zerstreuet. Ihre Anzahl steigt auf mehrere Tausende. — Die im dörpt. Kreise, hauptsächlich am Strande des Pei-

puß, in den RchspLn Wendau, Kobbaser, Zorma und Lohhusu mehrere ganze Dörfer bewohnenden leibeigenen russischen Bauern sind nicht ächte Russen, sondern die Nachkommen alter ehstnischer Einwohner dieser Gegenden, welche, bei den kriegerischen Einfällen der Russen in Livland, zur Zeit Peters des Großen, als junge Leute gefangen nach Russland geführt worden waren, sich dort verheirathet und nach und nach die Sprache, Kleidung, Sitten und Religion dieses Landes angenommen hatten. Als i. J. 1721, durch einen besondern Artikel des Nystädter-Friedenstractats, allen nach Russland abgeführten livländ. Bauern die Freiheit zurück zu kehren stipulirt worden war, kehrten auch Jene, unter Begleitung ihrer Weiber und Kinder, in die alte Heimath zurück, und so entstanden jene scheinbar russischen Colonien.

VI. Schweden, davon einige Wenige in Riga, hauptsächlich aber auf der Insel Hund, deren ganze Bevölkerung aus einer vor grauen Jahren aus den nördlichen Provinzen des schwedischen Reiches herübergekommenen Colonie besteht.

VII. Finnen, einzeln, theils in Riga, theils hier und da im Lande zerstreuet.

VIII. Engländer und Schotten, nur in Riga, als Kaufleute.

IX. Polen, einzeln, fast nur in Riga wohnend.

Nr. VII. VIII. IX. sind nur in sehr geringer Anzahl vorhanden.

X. Hebräer, nur in Riga, wo ihre Zahl i. J. 1824 überhaupt 513 betrug.

Die Gesamtzahl aller bisherigen leibeigenen dieses Gouvernements betrug 262,547 männliche, 286,566 weibliche, in Summa 549,113 Seelen. — Livland ist verhält-

nismäßig am schwächsten bevölkert unter den drei Gouvernemens, indem das Verhältniß seiner Einwohnerzahl zum Flächenraume nur etwas über 14 $\frac{1}{2}$ Menschen auf 1 Q. W. ergiebt.

§. 39. Sprachen.

Deren hört man hier freilich eben so viele, als Nationen sind; doch lassen sich nur 5 davon als Haupt- oder eigentlich-hiesige Nationalsprachen betrachten; nämlich:

I. Die lettische, welche von den Bauern in ganz Lettland gesprochen wird, obgleich in denjenigen Gegenden, die an das witepskische und pleskow. Gouvernement gränzen, in einer sehr verdorbenen, mit russischen und polnischen Wörtern stark gemischten Mundart.

II. Die ehstnische, von welcher der rewalsche Haupt-Dialect in der Provinz Desel (mit Ausnahme der Insel Rund), im pernau. Kreise und in dem an Ehstland gränzenden Drittheile des dörpt. Kreises, der dörptsche hingegen in den beiden südlichen Drittheilen des dörpt. Kreises, unter den Landleuten üblich ist. Als ein dritter, nunmehr aber fast ganz ausgestorbener ehstnischer Haupt-Dialect kann diejenige Sprache angesehen werden, deren sich der kleine, unter Salis, in Lettland, wohnende Ueberrest der Liven bedient, wiewohl nur als Hausprache unter sich; denn im Umgange mit Personen anderer Nationen sprechen die Liven lettisch, welches auch die in ihren Schulen und der Kirche gewöhnliche Sprache ist.

III. Die deutsche.

IV. Die russische.

V. Die schwedische, auf der Insel Rund, wo sie aber nur beim Gottesdienste rein, im gemeinen Leben dagegen, von den Bauern, in einer Mundart gesprochen wird,

welche durch den beständigen Verkehr dieser Landleute mit den Letten und Ehsten der benachbarten Küsten und Inseln sehr verdorben ist.

§. 40. Religion.

Nach ihrem religiösen Glauben lassen sich die Bewohner Livlands in 6 Abtheilungen bringen:

I. Mitglieder der evangelisch-lutherischen Kirche. Sie bilden die zahlreichste Confession, indem zu ihnen alle Ehsten, Liven und Schweden, und die große Mehrzahl der Letten und Deutschen gehören. Sehr viele Deutsche aller Stände, und noch mehr Letten und Ehsten — besonders in den rigaschen und wend. Kchspjn Wolmar, Durtneek, Wenden, Urrasch, Konneburg, Trikaton und Smilten, und in einem Theile des ddrpt. Kreises, aber auch in vielen andern Gegenden — sind zwar Mitglieder der evangelischen Brüder-Gemeinde oder Herrnhuter; aber auch diese entziehen sich dem allgemeinen Gottesdienste in den lutherischen Kirchen nicht — wiewohl sie zugleich ihre eigenen Bethäuser besitzen — und haben öffentlich keine besondere geistliche Obrigkeit. — Die lutherische Geistlichkeit in Riga und dessen Patrimonialgebiete steht unter der Aufsicht des rigaschen Stadt-Consistoriums; diejenige in den übrigen Städten und auf dem Lande unter dem kaiserlichen livländischen Ober-Consistorium, mit Ausnahme jedoch der Provinz Desel, welche ihr eigenes Provinzial-Consistorium hat.

II. Mitglieder der orthodox-griechischen Kirche, zahlreich durch das ganze Gouvernement verbreitet. Sie gehören zur pleskow. Eparchie.

III. Altgläubige Russen, ebenfalls nicht gering an Zahl, die sich i. J. 1824, in Riga allein, auf 5,417 belief.

IV. Römisch-Katholische, zu denen alle Polen gehören, und deren Zahl auch unter den Deutschen der geringeren Stände und den Letzten seit einigen Jahren sehr zugenommen hat. Im J. 1824 bestand die Gemeinde in Riga aus 4,127 Personen.

V. Reformirte, in geringer Anzahl. Zu ihnen rechnen sich außer mehreren Deutschen, auch alle Engländer und Schotten in Riga, wo die Gemeinde, i. J. 1824, aus 528 Personen bestand. Auch haben sie nur in dieser Stadt einen Prediger und eine Kirche.

VI. Mosaische Glaubensgenossen oder Hebräer, die man nur in Riga findet.

§. 41. Oeffentliche Bildungsanstalten und gelehrte Gesellschaften.

Der Bestand der öffentlichen Bildungsanstalten im Gouvernement war i. J. 1823 folgender: 1 Universität, in Dorpat; 2 Gymnasien, nämlich das Gouvernements-Gymnasium in Riga und dasjenige in Dorpat; 11 deutsche Kreisschulen, von denen 2 — die Domschule und die Navigationsschule — in Riga, und die übrigen in den Städten Wolmar, Lemsal, Wenden, Walk, Dorpat, Werro, Pernau, Fellin und Arensburg; 1 russische Kreisschule — das Katharinäum — in Riga; 4 Stadt-Idochterschulen, in Riga, Dorpat, Pernau und Fellin; 25 Elementarschulen, von denen 12 — worunter 3 weibliche — in Riga, 1 in Wolmar, 1 in Lemsal, 2 in Wenden, 1 in Walk, 2 in Dorpat, 2 in Werro, 3

in Arensburg und 1 im Marktstücken Schloß; 1 Kron-Volksschule, in Riga; 4 deutsche Volksschulen, in Walk, Pernau, Fellin und auf dem Gute Schloß-Dber-pahlen im pernau. Kreise; 1 männliche und 1 weibliche katholische Pfarrschule, in Riga; 1 katholische Armenschule, in Riga, welche mit dem dortigen katholischen Krankenhause verbunden ist; 1 Sonntagsschule für Handwerks-Lehrlinge, genannt die Luthers-Schule, in Riga. — Kirchspielschulen existirten damals nur erst in Lettland, und zwar 15 an der Zahl; dagegen war die Zahl der Gebietschulen im ehstnischen Districte ungleich größer als in Lettland, indem es dort deren 485, hier nur 83 gab. —

Gelehrter Gesellschaften giebt es gegenwärtig hier — die Benennung in weitem Sinne genommen — vier; nämlich: 1.) Die pharmaceutisch-chemische Societät in Riga, gestiftet i. J. 1803. 2.) Die oconomische gemeinnützige Societät in Dorpat, gestiftet 1793 von dem Rathe Peter von Blankenhagen. Sie giebt ihre Abhandlungen im Drucke heraus. 3.) Die ehstnische Gesellschaft in Arensburg, gestiftet 1816 vom Dr. v. Luce. Ihre Tendenz ist die Cultur der ehstnischen Sprache und Verbreitung besserer Bekanntschaft mit derselben. 4.) Die literarisch = practische Bürger-Verbindung in Riga, gestiftet 1802. Diese Gesellschaft gehrt indessen nur in so fern hieher, als ein Theil ihrer Mitglieder sich zum Gelehrten-Stande zählt, und ihre Tendenz gelehrte Zwecke nicht geradezu ausschließt; denn eigentlich besteht sie in einem Vereine von Gelehrten, Beamten, Kaufleuten, Künstlern und Handwerkern, dessen Hauptzweck

es ist, gemeinnützige Ergebnisse des Denkens, Wissens und Erfindens auf das bürgerliche Leben, vorzüglich in Riga, anwendbar zu machen.

§. 42. Wohlthätigkeitsanstalten.

Wenn es deren gleich, für den Umfang und die Volksmenge des Gouvernements, im Ganzen zu wenige giebt, zeichnet sich dennoch die Stadt Riga, sowohl durch die Menge, als durch die größtentheils sehr reichliche Ausstattung ihrer öffentlichen und Privatanstalten dieser Art, ganz besonders aus. Die wichtigsten derselben, mit Rücksicht auf das ganze Gouvernement, sind folgende:

I. Die unter der Leitung des Collegiums der allgemeiner Fürsorge stehenden vereinigten Heil-, Irren-, Versorgung-, Arbeit- und Straf-Anstalten zu Alexandershöhe bei Riga, zu denen 1820 der Grund gelegt wurde, worauf 1824 die Eröffnung erfolgte.

II. Das von weil. Sr. Majestät, Kaiser Paul I., 1797 gestiftete und der Fürsorge des libländ. Landrathes-Collegiums übergebene adeliche Fräuleinstift zu Fellin.

III. Die von den Städten unterhaltenen oder verwalteten Anstalten; nämlich: A. In Riga: 1) Das vielleicht schon i. J. 1220, vom Bischofe Albrecht gestiftete St. Georgen-Hospital; 2) das St. Nicolai-Armen- und Arbeitshaus, gest. 1792; 3) das russische Armenhaus, gest. 1780; 4) das Stadt-Krankenhaus, und die damit verbundene Entbindungsanstalt, gest. 1803; 5) das Schiffer-Krankenhaus, gest. 1815; 6) das katholische Krankenhaus, in welches nicht allein Kranke von allen christlichen Confessionen, sondern auch Juden aufgenommen

und dort verpflegt werden; 7) die Tafelgilde, gest. 1425; 8) Die milde Gifft, gest. 1558; 9) die Stiftung der Brauer = Compagnie; 10) die St. Johannis = Stiftung der kleinen Gilde; 11) der i. J. 1817 errichtete rigasche Frauen = Verein; 12) die von der literarisch = practischen Bürger = Verbindung errichtete Rettungsanstalt für im Wasser Verunglückte, im Dunste Erstickte und andere Scheintodte; 13) das schon i. J. 1651 gestiftete Stadt = Waisenhaus; 14) das von Fischersche und 15) das Holzfische Erziehung = Institut für die weibliche Jugend; 16) der Convent zum heiligen Geist, gest. 1557, und 17) Campenhausens Elend, gest. 1492, beides Versorgungsanstalten für verarmte Bürger = Wittwen; 18) Nystedt's Wittwen = Convent, gest. 1594; 19) Eck's Wittwen = Couvent, gest. 1615; 20.) G. W. von Schröder's Wittwen = Stiftung, vom J. 1805. Außerdem ist die Zahl der Unterstützung = Vereine, Sterbecassen, u. s. w. in Riga, wie auch der, von patriotischen Mitgliedern des Bürgerstandes, zum Theil auch des Adels, daselbst errichteten Legate und andern milden Stiftungen, zum Besten von Wittwen, Waisen, alten verarmten Bürgern und mittellosen Studirenden, außerordentlich groß. — B. In Wenden: Ein Armenhaus. — C. In Dorpat: 1. 2) 2 Stadt = Armenhäuser; 3) ein russisches Armenhaus; 4) ein Krankenhaus; 5) eine Wittwen = Casse; 6) eine von dem Herrn Staatsrath D. W. von Stiernhielm, bei Gelegenheit der Reformation = Feier i. J. 1817 gestiftete Hülfsanstalt für dorpatsche verarmte Bürger, welche der Stadt, für die Folgezeit, den Bezug eines Capitals von 29,000 Rbl. S. M., zur Errichtung

eines Armen-, Arbeit- und Ernährungshauses, sichert. —
 D. In Pernaue: Ein Armenhaus. — E. In Arensb-
 burg: Ein Armenhaus.

§. 43. Industrie.

Auch in Livland — und aus denselben Gründen, wel-
 che schon bei Ehstland angeführt worden — macht die
 Landwirthschaft das Hauptgeschäft und die wichtig-
 ste Erwerbquelle des größten Theiles der Bewohner aus.
 Dasjenige, was dort von der ehstl. Art des Betriebes
 der verschiedenen landwirthschaftlichen Zweige, des Ge-
 treidebaues, Brandweimbrennens, der Ochsenmästung,
 Rindvieh- und Schafzucht, gesagt wurde, gilt im Allge-
 meinen auch hier. Nur wird der Brandweinbrand von
 den hiesigen Güterbesitzern, wo möglich, noch eifriger be-
 trieben, als von den ehstländischen, und ist bis jetzt recht
 eigentlich als der Mittelpunkt und wesentliche Hauptzweck
 der ganzen livl. Deconomie zu betrachten, auf dessen
 kräftigste Beförderung alle übrigen oconomischen Operatio-
 nen berechnet werden. Seit kurzer Zeit hat man jedoch
 angefangen, auch der Schafzucht große Aufmerksam-
 keit zu widmen, und ganz neuerlich haben sich mehrere
 Vereine von Güterbesitzern gebildet, deren ausschließlicher
 Zweck es ist, die hiesige Race, durch Einführung ächter
 Merinos-Herden, zu veredeln. — Die Spinnerei und
 Leinwandweberei, für den eigenen Bedarf der Bauern
 und ihrer Herren, gehört zu den allgemeinen Nebenbe-
 schäftigungen des Landmannes in allen Theilen des Lan-
 des. Die besten Weber, welche musterhaft-treffliches
 Tafelzeug, ganz auf flämische Art, wirken, befinden sich
 in den wend. Rchspln Wenden, Ronneburg, Trikaton,
 Smilten und Marienburg. — Die Bienenzucht ver-

dient, als Erwerbquelle des Landmanns, auch eine Anzeige, weil sie doch wenigstens so viel Honig und Wachs liefert, als der inländische Verbrauch davon verlangt. Sie könnte aber durch Verbesserung der Behandlungart, die hier noch ganz roh und unvollkommen ist, noch ungleich ergiebiger werden. — Die Strandfischerei und der Seehundfang sind die Hauptbeschäftigungen der Küsten- und Inselbewohner, deren reichlicher Ertrag sie besser nährt, als der Getreidebau — Die Garten-Cultur wird von den Bauern, theils aus eigensinniger Abneigung von allem nicht Alt-Hergebrachten, theils aus wahrem Mangel an Einsicht in die Vortheile derselben, noch immer ganz vernachlässigt, und bloß von den Güterbesitzern, Predigern und bei den Städten betrieben: als bedeutender Industriezweig aber wird sie nur bei Riga, von den Handelsgärtnern und den Russen, benützt. Letztere versorgen den volkreichen Ort, fast ganz allein, mit Gemüse und andern Gartenerzeugnissen aller Art. — Die Anzahl der Fabriken und Manufacturen ist zwar auch in Livland noch immer nicht bedeutend, aber doch größer, als in dessen beiden Schwester-Provinzen. Im J. 1820 befanden sich im Gouvernement überhaupt, und zwar theils in den Städten Riga, Wolmar, Dorpat und Pernau, theils in verschiedenen Gegenden auf dem Lande, 9 Zuckerraffinerieen, 1 Zuckerform-Fabrik, 3 Essigbrauereien, 1 Stärke- und Puderfabrik, 3 Tabakksfabriken, 2 Tabakkspfeifen-Fabriken, 6 Lichtgießereien und Seifensiedereien, 5 Kupferhämmer, 1 Grapenfabrik, 1 Topffabrik, 4 Kachelnfabriken, 1 Meublessfabrik, 9 Glashütten, 1 Spiegelfabrik, 4 Papiermühlen, 6 Lederfabriken, 1 Tuchmanufactur, 1 Wat-

tenmanufactur, 1 Baumwollenzeug-Manufactur und 3 Färbereien. Nicht alle diese Fabrikanlagen haben sich aber bis jezt erhalten können. In und bei Riga allein bestanden i. J. 1824: 8 Zuckerraffinerieen, 1 Zuckerform-Fabrik, 1 Essigbrauerei, 1 Stärke- und Puderfabrik, 4 Tabakksfabriken, 1 Tabakkspfeifen-Fabrik, 2 Lichtgießereien, 1 Seifensiederei, 1 Lichtgießerei und Seifensiederei, 1 Delmühle, 1 Kachelnfabrik, 1 Ziegelbrennerei und Kachelnfabrik, 3 Lederfabriken, 1 Tuchmanufactur, 1 Manchestermanufactur, 1 Ghinganmanufactur und 1 Wattenmanufactur. Darunter befanden sich ein Theil der Zuckerraffinerieen, vor allen aber die Tuchmanufactur, im blühendesten Zustande.

§. 44. H a n d e l.

Livland hat von jeher einen ausgezeichneten Rang unter den handeltreibenden Ländern behauptet. Daß aber auch der livländ Handel, gleich demjenigen aller andern Länder an der Ostsee, von dem glänzenden Flore, in welchem er noch vor einigen Jahren stand, herabgesunken und fortwährend im Sinken begriffen ist, liegt an Ursachen, deren Entwicklung nicht zu den Zwecken dieses Werkes gehört. Auch steht Riga demohngeachtet noch immer in einem ansehnlichen, und unstreitig unter allen Handelsstädten der drei Gouvernemens im wichtigsten Handelsverkehre, sowohl mit dem Auslande, als — vermöge seiner Lage an einem großen schiffbaren Flusse — mit dem Innern des Reiches; und Pernau und Arensburg dienen, als Seestädte, gleichfalls, wenn auch in sehr viel geringerem Maße, fortdauernd zu Depot-Ortern für diejenigen Producte des Inlandes, welche sich zum Austausch gegen die

ausländischen Erzeugnisse, deren wir bedürfen, eignen. Riga, dessen Haupthandel in Commissionsgeschäften besteht — ohne deshalb manche wichtige eigene Speculationen Einzelner aus zu schließen — bezieht seine Ausfuhrartikel aus den entfernteren Theilen des Reiches, wie auch aus einem Theile von Liv- und Kurland, zu Wasser, auf dem Düna-Strome, und aus den näheren Gegenden auf der Aye oder, im Winter, da die Zufuhr allemal am stärksten ist, auf Schlitten. Zu diesen Artikeln gehören hauptsächlich alle Arten Getreide, die im nördlichen Europa gebauet werden, Leinsaat, Flachs, Hanf, Hanfbl, Thran, Talg, Seife, Tabakk, Brandwein, Pottasche, Waidasche, Theer, Eisen, Schiffs- und anderes Bauholz aller Art, Häute, russische Fabrik- und Manufacturwaren, u. s. w. Für Pernau und Arensburg beschränken sich die Ausfuhrartikel auf livländ. Producte, als Getreide, Leinsaat, Flachs, Hanf, Brandwein, Theer, u. dgl. m., weil diese Städte keine Wasser-Verbindung mit andern Provinzen des Reiches haben, durch welche sie deren Producte bequem beziehen könnten, und sich daher mit den Landeserzeugnissen ihrer Umgebungen begnügen müssen, die ihnen größtentheils im Winter, auf Schlitten, zugeführt werden. Der Handel der übrigen kleinen Städte, im Innern des Landes, ist höchst unbedeutend und hat weiter keinen Gegenstand, als die Versorgung ihrer Einwohner und der nächst-umliegenden Gegenden mit Schnitt- und Seidenwaren, Colonialproducten, Eisen, Häringen, Salz, u. s. w., wogegen Getreide und Flachs wiederum eingekauft und in die Seestädte versandt werden. — Aus officieller Quelle sind folgende Nachrichten über den rig. Handel d. J. 1824 geschöpft: Der Gesamtwertb aller in dem genannten Jahre in Riga eingeführt und verzollten Waren betrug 13,015,868 Rbl.

80 Kop. B. U. u. R. M.; der ausgeführten 41,065,728 Rbl. 60 Kop. B. U. u. R. M. Eingelaufen waren im Laufe des Jahres 932 Schiffe, worunter 53 russische; ausgesegelt 939. Unter den eingelaufenen Schiffen hatten 161 nur Salz gebracht. Die ausgeschifften Artikel bestanden in Roggen, Weizen, Gerste, Hafer, Erbsen, Buchweizen-Grütze, Sae-Leinsaat, Schlagfaat, Deddersaat, Hanffaat, Flachß, Flachßsheede, Hanf, Lorb, Leindl, Hanßdl, Tabakk, Talg, Talglichten, Federposen, Bettfedern, Lauen, Bauholz, u. s. w. Das Wichtigste, was sich aus diesen Nachrichten ergibt, ist, daß, selbst unter der gegenwärtigen ungünstigen Coniunctur, Riga's Activhandel noch immer seinen Passivhandel sehr übersteigt; ein Vorzug, den dieser Ort stets, selbst vor St. Petersburg, gehabt hat. — Einige eigene Rhederei wird wohl in Riga, aber nicht in den andern beiden Seestädten getrieben.

§. 45. W a p p e n.

Das Wappen des Herzogthums Livland hat im rothen Felde einen silbernen geflügelten Greif, der in der rechten Kralle ein bloßes Schwert hält.

§. 46. Merkwürdigkeiten.

I. Naturmerkwürdigkeiten: 1.) Im rigaschen Kreise: Die Gutmannshöhle, bei dem Hofe Treiden, am Ufer der Na, in einem Sandsteinfelsen, aus welchem fortwährend ein klares, sehr kaltes Wasser quillt, das sich im Hintergrunde der Höhle zu einem kleinen Bassin sammelt und dann in die Na fließt. — Die Teufelhöhle, bei Salisburg, am Ufer der Salis, zu welcher man durch einen schmalen und niedrigen unterirdischen Gang gelangt, und die in einer 10 Schritte langen und

breiten, sehr hohen, 18 Fuß unter der Oberfläche der Erde befindlichen Grotte aus leichtem Sandsteine besteht, der eine klebrige Feuchtigkeit ausschwitzt, die sich, wie Eiszapfen, ansetzt. — Eine Höhle im Rchsp. Salis, die ein Kreuzgewölbe mit Nebengängen bildet, in rother, steiniger Erde. — Das schöne Nathal, zwischen den Höfen Kremon, Treiden und Segewold, mit der trefflichen Aussicht von dem Schlossberge bei Kremon. — Die Aussicht bei Kronenberg, im Rchsp. Segewold, auf den schlängelnden Lauf der Aa, welcher sich daselbst siebenmal hintereinander dem Auge darbietet, und eben so oft sich ihm wieder entzieht. — Die von Natur reizenden und durch geschmackvolle Parkanlagen noch verschönernten Gegenden bei den Höfen, Hinzenberg im Rchsp. Allasch, Nurmö im Rchsp. Segewold, und Kofenhufen. — 2.) Im wendischen Kreise: Der Teufelsofen, eine geräumige Höhle, unweit der Stadt Wenden. — Die romantische Gegend und der Park bei dem Hofe Karlruhe, am Ufer der Ammat, im Rchsp. Urrasch. — Die Insel im Ilfin-See, unter dem Gute Festen, welche regelmäßig in jedem Jahre, um Michaelis, untersinkt und gänzlich verschwindet, und um Jakobi des folgenden Jahres wieder aus dem Wasser emporsteigt. — 3.) Im döbrptischen Kreise: Die sehr anmuthige und mit reizenden Anlagen geschmückte Lage und Umgebung des Hofes Wollust im Rchsp. Ddenpâ. — 4.) Im pernauschen Kreise: Das aus Sandstein gebildete Ufer des Pernaustromes (oder Torgelschen Baches) im Rchsp. Torgel, welches voll ganz finsterrer Höhlen von verschiedener Tiefe und Höhe ist, in denen sich ein immerwährendes Säusen hören läßt, und welche von den Bauern die Pforten der Höhle genannt werden. — 5.) In der Provinz Desel: Das 3 W.

lange blinde Steinriff an der Küste des Rchspßs Jama, bei dem Dorfe Kawi (e. Kawi suur Rahho oder Kawi-Nos), welches schon manchen Schiffen den Untergang gebracht hat.

II. Alterthümer und andere historische Merkwürdigkeiten: 1.) Im rigaschen Kreise: Die Ruinen der Ordens- und bischöflichen Schlöffer Kirchholm, Uexküll, Lennewaden, Ascheraden, Rokenhusen, Mitau, Kremon, Treiden, Segewold, Lemsal und Burtneck. — Die sehr alten aber vollkommen wohl erhaltenen ehemaligen Klöster und jezzigen herrschaftlichen Wohngebäude auf den Gütern Groß- und Klein-Roop. — Der Ort am Duna-Ufer, im Rchsp. Uexküll, wo die Deutschen das erste Haus in Livland erbaueten, und den Anfang zur Befehrung der Landeseingeborenen machten. — Der Martins- oder Meinhardsholm, in der Duna, 15 W. oberhalb Riga, bei Kirchholm, auf welchem der Bischof Meinhard die erste livländ. Kirche anlegte und den bischöflichen Sitz gründete, der aber nachher auf das feste Land verlegt wurde. — Das Schlachtfeld bei Kirchholm, wo die Polen, i. J. 1605, einen Sieg über den König Karl IX. von Schweden erfochten. — Das Schlachtfeld auf der Spilwe, einer großen Wiese, gleich unterhalb Riga, am linken Ufer der Duna, wo, i. J. 1701, die Sachsen von Karl XII. von Schweden, nachdem er den Uebergang über den Strom erzwungen, auf das Haupt geschlagen wurden. — 2.) Im wendischen Kreise: Die Ruinen der Schlöffer Wenden, Arrasch, Ronneburg, Erla, Seswegen, Trikaten, Marienburg und Ermeß. — Der Berg Sahrme im Rchsp. Wenden, auf welchem, da, wo jezzt ein fruchtbarer Acker ist, vormals

vide
p. 88
 ein Kloster gestanden haben soll. — 2 Berge im Rchsp. Schwanenburg, auf deren jedem eine alte Schanze befindlich ist, ohne daß man jedoch weiß, wer diese angelegt hat. — Der sogenannte Bauerß-Weg, ebendasselbst, mit den Ueberresten einer Brücke über den Fluß Pedbez, welche der russische Oberst Rud. Bauer, auf seinem Zuge durch Livland i. J. 1703, soll haben schlagen lassen. — Das Pastorat Marienburg, wo die Kaiserin Katharina I. erzogen worden. — 3.) In dbrpt-schen Kreise: Die Ruinen der Schloßer Neuhausen, Odenpâ, Ringen, Kirripâ im Rchsp. Ringen, Warbek an der Mündung des großen Embachs, und Fellin; wie auch eines Klosters unter dem Gute Lustifer im Rchsp. Oberpahlen. — Das i. J. 1272 erbauete, vollkommen wohl erhaltene, große und schöne Schloß Oberpahlen. — Ein Berg bei der Stadt Berro, das Königsbegräbniß genannt, von welcher Benennung man aber die Veranlassung nicht kennt. — Eine höchst mühsam in Sandstein eingehauene, aus mehreren Gemächern bestehende unterirdische Wohnung, welche 1702 in einem Walde bei Uja, im Rchsp. Wendau, entdeckt wurde. Es ist nicht mehr bekannt, wann und warum sie angelegt wurde. Nähere Beschreibungen derselben findet man in Hupels gegenwärt. Verfassung 2c. S. 462, und in Friebe's Bemerkungen 2c. S. 17 — 19. — Das Häuschen im Garten des Hofes Kardis im Rchsp. Laiz, wo 1661 der von diesem Orte benannte kardinische Friede zwischen Rußland und Schweden geschlossen wurde. — Das in Trümmern liegende Schloß Laiz, wo der König Karl XII. von Schweden i. J. 1700 einen ganzen Winter hindurch sein Hauptquartier hatte. — Die sogenannte Blutrücke im Rchsp. Rappin, in der Nähe des Peipus, bei welcher 1701 ein

schwedischer Major, der sich mit 400 Mann einer Landung der Russen widersetzen wollte, von diesen umringt und, sammt seinen Leuten, niedergehauen wurde. — 4.) In pernauschen Kreise: Die Ruinen der Schlobßer Helmet, Larwast und Karkuß. — Die im Rchsp. Et. Michaelis auf einem von Morästen ganz umgebenen erhöhten Raume liegenden Ueberreste einer kleinen Burg oder Schanze, welche von den Ehsten Ma-Lin, d. i. Landstadt oder Landschloß, genannt werden, und über welche ein Mehreres in Hupelß gegenwärt. Verfassung 2c. S. 530, zu finden ist. — Das Schlachtfeld bei Hummelshof im Rchsp. Helmet, wo 1704 der schwedische General von Schlippenbach ein Treffen gegen die Russen verlor. — 5.) In der Provinz Desel: Die Ruinen des zerstörten Ordensschlosses Sonneburg, nebst einem kleinen, aber guten, wiewohl jezt unbenuzten Hafen, im Rchsp. Peude. — Das vorgebliche Grab des in der ältesten Geschichte von Desel berühmten heidnischen Landältesten Idlle, im Rchsp. Ansefüll. — Die von Erde und Steinen aufgeworfenen Verschanzungen oder Sicherheitplätze der alten Einwohner, welche man jezt Bauerberge zu nennen pflegt, und deren sich viele, sowohl in mehreren Kirchspielen der Insel Desel, als auch auf Moon finden. Einige darunter haben eine ovale Gestalt, und in der Mitte Ueberreste eines Brunnens. — Ein merkwürdiges, altes, schönes, doch etwas beschädigtes Gemälde, in der Kirche auf der Insel Rund, das einen sächsischen Herzog vorstellt, und nach dessen Tracht die rundschen Bauern den Schnitt ihrer Kleidung gemodelt zu haben scheinen; wie sie denn auch, eben so als das Bild, eine Art von Schärpe um den Leib tragen, an der ein Jagdmesser hängt.

§. 47. Politische Eintheilung des Gouvernements.

Livland wird in 4 Kreise, den rigaschen, wendischen, dörptschen und pernauschen, und die Provinz Desel getheilt, welche zusammen 9 Ordnunggerichts-Bezirke oder Ordnunggerichts-Kreise bilden, und 10 Städte — unter denen 2 Festungen — 1 besondere, nicht unter die Städte zu rechnende Festung, 1 Marktflecken und 122 Kirchspiele — mit Einschlusse derjenigen des rig. Stadt-Patrimonialgebietes — enthalten.

I. Der rigasche Kreis

(Itt. Rihgas-Teesa, e. Ria-Ma) gränzet an den wendischen und pern. Kreis, den rig. Meerbusen, Kurland und das witepsk. Gouvernement, hat einen Flächeninhalt von 9,354 $\frac{1}{2}$ Q. W., 2 Ordnunggerichts-Kreise, den rigaschen und wolmarschen, 3 Städte — unter denen eine Festung, 1 nicht zu den Städten zu rechnende Festung, 1 Marktflecken, 39 Kirchspiele, 21 Kron- und 244 städtische und Privatgüter, 34 Pastorate und 1644 $\frac{1}{2}$ Haken, unter welche lezteren aber die neu-eingeführten rig. Stadt-Patrimonialgebiets-Haken nicht mit begriffen sind.

I. Der rigasche Ordnunggerichts-Kreis, (5,201 *vide* *p. XX* Q. W.) enthält die Gouvernementsstadt, 1 Festung, 1 Marktflecken und 26 Kirchspiele, worunter die rig. Stadt-Patrimonialkirchspiele mit begriffen sind.

A. Die Gouvernementsstadt Riga (Itt. Rihga, e. Ria-Lin).

a.) Die Stadt an sich, nebst der Citabelle (Itt. Rihges Mestru Pils) und den Vorstädten (Itt. Ahrrihga). Riga führt seinen Namen von dem kleinen Duna-Arme Rige, an

welchem es um das J. 1200, unter der Regierung Alberts, dritten Bischofes in Livland, von deutschen Kaufleuten, vereint mit deutschen Ritztern, erbauet wurde. Jenes Flüsschen Rige verschlammte aber in der Folge der Zeiten allmählig so sehr, daß man 1733 rathsam fand, es ganz zu verschütten, und dafür einen verdeckten Abzugs-Canal an zu legen, der, unter dem Namen des R i s i n g, noch gegenwärtig durch die Stadt geht. Diese liegt unter $56^{\circ} 57' 1''$ bis $5''$ n. Br. und $41^{\circ} 40' 30''$ der L., in einer niedrigen Gegend, von vielen Sandhügeln umgeben, hart am rechten Ufer der Düna und 13 W. oberhalb deren Mündung, 546 W. von St. Petersburg, 364 von Rewal und 41 von Mitau entfernt. Sie ist eine Festung ersten Ranges, und zugleich nicht nur, als Gouvernementsstadt, der Sitz aller Oberbehörden des livländ. Gouvernements, sondern auch die beständige Residenz des General-Gouverneurs von Pleskow, Liv-, Ehst- und Kurland. Als Handelsstadt betrachtet ist Riga von der höchsten Wichtigkeit und, nächst St. Petersburg, die erste des Reichs. Ueber die allgemeine Beschaffenheit und den gegenwärtigen Zustand des hiesigen Handels s. S. 44., und über die Vortheile, welche, in dieser Hinsicht, der Düna-Strom der Stadt gewährt, S. 31. — Die Zahl der Einwohner, welche hauptsächlich Deutsche, dann aber auch Russen, Polen, Letten, Ehsten, Engländer, Schweden, Hebräer und von noch mehreren Nationen sind, wurde am Schlusse des J. 1824 angegeben auf 21,065 männliche, 18,843

weibliche, überhaupt also auf 39,908 Personen. — Die Festungwerke schließen, außer der Stadt, auch die Citadelle ein, welche aber bloß von Militaires- und bei dem Militairewesen angestellten Personen bewohnt wird. Erstere wird in 2 Stadttheile und jeder Stadttheil in 2 Quartiere getheilt. Der Vorstädte, welche in einem sehr weit gedehnten Kreise die Stadt von allen Seiten umgeben, zählt man drei; nämlich: Die St. petersburgische oder den 1ⁿ, die moskowsische oder den 2ⁿ, und die überdunassche oder den 3ⁿ Vorstadttheil, welcher leztere größtentheils auf der Insel Groß-Klüversholm liegt. In dessen kann auch der auf der linken Seite des Stromes liegende Flecken oder das Dorf Thornsberg als eine Vorstadt von Riga angesehen werden. Von der Abbrennung der beiden ersten Vorstadttheile, bei Annäherung der feindlichen Kriegsheere i. J. 1812, wodurch 2 Drittheile von ihnen gänzlich in Asche gelegt wurden, ist jezt keine Spur mehr sichtbar, und der durch die großmüthige Unterstützung des Monarchen möglich gemachte neue Aufbau hat sie schöner hergestellt, als sie früher waren. — Die Zahl der Gassen innerhalb der Stadt, mit Hinzurechnung aller kleinen Gäßchen, ist 64; diejenige der öffentlichen Plätze 3, nämlich: Der Marktplatz oder alte Markt, der Schlossplatz und der Paradeplatz. Jene sind, obgleich in der neuesten Zeit zu ihrer Erweiterung und Verschönerung allerdings viel geschehen, dennoch im Ganzen, wie in sehr alten Städten gewöhn-

lich, eng und unregelmäßig. Nur wenige, wie z. B. die Kauf-, Sand- und Sündergassen, zeichnen sich durch eine ziemliche Breite aus. Dagegen sind die Gassen in den Vorstädten größtentheils von schöner Anlage und ansehnlicher Breite. — Die Zahl der Häuser betrug zu Ende des J. 1824 überhaupt 988 steinerne und 2655 hölzerne; die ersteren fast alle in der Stadt, die anderen durchaus alle in den Vorstädten. Unter den öffentlichen Gebäuden, welche theils der Krone, theils der Stadt, theils auch einzelnen Corporationen gehören, verdienen besondere Bemerkung: 1.) In der Stadt: Das vom Ordensmeister Wolter von Plettenburg in den J. 1494 — 1515 erbauete Schloß, wo der General-Gouverneur wohnt und die meisten Kronbehörden etablirt sind, die auf einem Thurme des Schlosses befindliche Sternwarte, das neue Zoll-Pakthaus, das Ritterhaus, das Rathhaus, die neuen Fleisch-Scharrren, das Gebäude der Musse-Gesellschaft mit dem Theater, die beiden Gildestuben und das Haus der schwarzen Häupter*), letztere drei als vorzüglich interessante Denkmale alterthümlicher Zeit; 2.) in der Citabelle: Das schöne, besonders durch die ebenso sinnliche als geschmackvolle Anordnung der darin enthaltenen Waffenvorräthe merkwürdige

*) Diese Gesellschaft hat gleichen Ursprung mit derjenigen gleiches Namens zu Rewal, und jezt keinen andern Zweck mehr, als einen geselligen und wohlthätigen.

Arsenal; 3.) in den Vorstädten: Der Kaufhof (russ. Gostinnoi-Dwor) und die neuen Hanf = Ambaren in der moskowischen, und die neuen Häring = Ambaren in der überdünaschen Vorstadt. — Kirchen giebt es in Riga überhaupt 15; nämlich 6 lutherische, 7 griechische, 1 römisch = katholische und 1 reformirte. Von diesen befinden sich 4 lutherische — die Kronkirche zu St. Jakob, die Domkirche, St. Petri und St. Johannis — 2 griechische — die Schloßkirche zur Himmelfarth Mariä und St. Alexei — die katholische — zur schmerzhaften Mutter Gottes — und die reformirte in der Stadt; die griechische Hauptkirche zu St. Peter und Paul in der Citadelle; 1 lutherische — St. Gertrud — und 1 griechische — St. Alexander = Newski — in der St. petersburgischen, 1 lutherische — die Jesuskirche — und 2 griechische — zur Verkündigung Mariä und Allerheiligen — in der moskowischen, und 1 griechische — zur heil. Dreifaltigkeit — in der überdünaschen Vorstadt. Vorzüglich merkwürdig sind darunter: Die Domkirche, durch ihr hohes Alter (ursprünglich vom J. 1204, und wieder hergestellt, nach einem Brande, 1547) und die neue, sehr geschmackvolle Auszierung ihres Innern; die St. Petrikirche durch ihren schönen und, mit der Stange, 440 Fuß hohen Thurm, den höchsten im russischen Reiche, und die St. Alexander = Newskikirche, eine Rotunde, durch ihre edle Bauart. Sämmtliche Kirchen

in der Stadt und Citabelle sind von Stein, so wie diejenigen in den Vorstädten alle von Holz erbauet. Außer ihnen giebt es noch in der moskowsischen Vorstadt 2 Bethäuser der altgläubigen Russen und 1 Synagoge der Hebräer. — Die Stadt hat 8 Thore oder Pforten, von denen 3, die St. Jakob's-, Sand- und Karls-pforte, an der Landseite, und 5, die Schwimm-, Sünder-, Schal-, Neu- und Stiffts-pforte, an der Düna. Die Citabelle hat deren 3, die Königs-, Königin- und Wasser-pforte, von denen die erste zur Verbindung der Citabelle mit der Stadt dient. Ferner giebt es noch 2 sehr schöne von Stein aufgeführte Thore, die zu den Vorstädten hinausführen; nämlich: Die Alexander's-pforte in der St. Petersburgischen und die Elisabeth's-pforte in der moskowsischen Vorstadt. — Die Länge der Stadt allein, innerhalb der Festungwerke, beträgt 432, die Breite 232, der Umfang 1200 Faden; aber mit Einschluß der Citabelle und Festungwerke, die Länge 900, die Breite 413, der Umfang 2100 Faden. Die Größe der Vorstädte im Ganzen läßt sich nicht genau angeben; jedoch erstreckt sich die innere Seite des 1ⁿ und 2ⁿ Vorstadttheils, längs der Esplanade, etwa 3 W. weit. — Zu den Merkwürdigkeiten Riga's gehören, außer den obengenannten Gebäuden, hauptsächlich noch: Die Stadtbibliothek und das Museum für Kunst- und Naturgegenstände, beide im Domgebäude; die schöne, aus Granit gehauene Denk-

säule auf dem Schlossplatze, zum Gedächtnisse der Thaten und Begebenheiten des lezten russisch-französischen Krieges; die 1663 angelegte Wasserkunst, welche das Wasser aus der Düna, zum Gebrauche der Einwohner, durch alle Theile der Stadt leitet; die seit 1701 bestehende Düna-Flossbrücke, welche die Stadt mit der überdünaschen Vorstadt verbindet und über 800 Schritte lang ist, und endlich die seit dem J. 1813 angepflanzten und dem Genusse des Publikums gewidmeten Alleen und Park-Anlagen an der Esplanade, vor der Sandspforte. Außerhalb der Stadt und Vorstädte, aber in ihrer unmittelbaren Umgebung, auf der rechten Seite der Düna, verdienen namentliche Erwähnung: Der reizende und vortreflich unterhaltene kaiserliche Garten, dessen erste Anlage sich von Peter dem Großen herschreibt; der Weidendam, ein schattenreicher, mit vielen Gärten geschmückter, sehr angenehmer Spazierweg für Fahrende und Gehende; die durch ihre anmuthige Lage an der rothen Düna anziehende und durch ihre vorzügliche innere Einrichtung achtungwerthe wohlthätige Anstalt Alexandershöhe, und das große Kriegshospital der ersten Armee, gleichfalls an der rothen Düna. Die Gegend um die Stadt, auf der linken Seite des Stromes, ist dadurch sehenswerth, daß gegenwärtig in ihr sich die ansehnlichsten und schönsten unter den Gärten und Landhäusern der Wohlhabenden in Riga befinden. Die Menge dieser Sommersitze ist überhaupt sehr groß, und sie

verleihen der von Natur eben Gegend, durch die heitere und geschmackvolle Anlage vieler unter ihnen, einen ungemeinen Reiz. — Ueber die öffentlichen Schulanstalten des Orts, die Menge und Trefflichkeit seiner Wohlthätigkeitsanstalten, die daselbst befindlichen Fabriken und Manufacturen, s. die §§. 41-43. — Die Einkünfte der Stadt, zumal von ihrem Landeigenthume, sind sehr ansehnlich; denn außer dem beträchtlichen Patrimonialgebiete, welches sogleich beschrieben werden wird, besitzt sie noch folgende, zum Theil bedeutende Güter und Ländereien, in verschiedenen Kirchspielen des rig. Kreises: Kirchholm mit Nolspenholm, Uerküll, Borkowizz, Pröbstingshof, Schloß Lemsal, Ladenhof, Wilkenhof, Kojenholm und einige andere Holme in der Düna. Sie betragen zusammen 76 $\frac{1}{2}$ Haken, und werden gehöhrigen Orts näher angezeigt werden. — Das Wappen der Stadt Riga ist: Eine rothe Mauer und gleiche Thürme mit silbernen Spitzen im blauen Felde; in der Mauer, zwischen den Thürmen, ein Thor mit Fallgatter, unter welchem ein golden-gekrönter Löwenkopf hervorsieht; über dem Thore 2 silberne Schlüssel in Gestalt eines Andreaskreuzes, mit auswärtig gefehrten Schließblättern; dazwischen ein goldenes Kreuz, und über demselben eine goldene Krone; als Schildhalter an jeder Seite der russische Reichsadler von schwarzer Farbe. —

b. Das Patrimonialgebiet der Stadt Riga. Dieses weitläufige Gebiet, welches zu

beiden Seiten der Düna, theils oberhalb, theils unterhalb der Stadt, zu der es gehöret, und an die es gränzet, liegt, hat einen Flächeninhalt von 656 Q. W. und im Umfange mehr als 100 W. Es wird in 4 Kirchspiele (mit 6 Kirchen, die von 4 Predigern versehen werden) getheilt, und enthält außer einer großen Menge, theils größerer, theils kleinerer Privatbesitzlichkeiten, 6 ansehnliche Stadt-Patrimonialgüter, welche sämtlich nicht unter der Kron-Gerichtsbarkeit, sondern ganz allein unter derjenigen des rig. Stadt-Magistrats stehen; gleichwie auch die Prediger an den Stadt-Patrimonialkirchen nur vom Magistrate, ohne höherer Bestätigung zu bedürfen, berufen, und vom rig. Stadt-Consistorium — unter welchem, und nicht unter dem livländ. Ober-Consistorium, sie auch in Amtssachen stehen — ordinirt werden. Bis zur Einführung der Kopfsteuer i. J. 1783 waren obige Güter ganz frei von allen Kronabgaben und standen daher noch bis jetzt in keinem Hafenschlage. Nunmehr ist aber, in Folge der durch die Einführung der allerhöchst-bestätigten neuen livländ. Bauer-Verordnung veränderten Verhältnisse, eine Hafenzahl für sie bestimmt worden, die für die 6 Stadt-Patrimonialgüter, nebst den Pastoraten, im Ganzen 42 $\frac{3}{4}$ Haken beträgt. Jene 4 Kirchspiele, nebst den in ihnen liegenden Gütern, sind folgende:

- I. Achsp. Holm hof, an der linken Seite der Düna, hat seinen Namen von dem ganz allein dazu gehörenden Stadt-Patrimonialgute

Holmhof (ltt. Ballas-Muischa), welches zwischen der Bolder-Na und dem Babit-See liegt, $5\frac{2}{10}$ Haken und, nach der 7ⁿ Seelen-Revision vom J. 1816, 384 männliche, 393 weibliche (bisherige) Erbleute, nebst 33 männlichen, 36 weiblichen freien Unterthanen hat. Das Pastorat Holmhof hat $\frac{1}{2}$ Haken, 46 männl., 52 weibl. Erbleute, und 8 männl., 2 weibl. Freie. Die Kirche heißt St. Johannis.

II. Rchsp. Pinkenhof, gleichfalls an der linken Seite der Düna, hat 2 Kirchen, St. Nicolai und St. Annen, in denen der Prediger wechselsweise Gottesdienst hält.

a. Güter;

- 1.) Pinkenhof (ltt. Pinkas-M.), mit den Hoflagen Schlepfern und Annenhof; Stadt-Patrimonialgut; $13\frac{1}{2}$ H.; 544 m., 533 w. erbl. S.; 132 m., 130 w. Freie.
- 2.) Webberbek (ltt. Bebrabehkes-M.) mit den 3 Hofl. Palen, Skulten und Sommerfeld, Stadt-Patrimonialg., $5\frac{2}{5}$ H., und
- 3.) Schwarzenhof, richtiger Schwarzekshof, (ltt. Swartses-M.), Privatgut, das aber ehemals Stadt-Eigenthum gewesen, und noch gegenwärtig Grundzins an die Stadt zahlt, haben eine gemeinschaftliche Seelenzahl von 211 m., 249 w. erbl. S.

und 42 m., 39 w. Freie. Eine Hakenzahl hat letzteres Gut noch nicht erhalten.

4.) Lindenruhe (ltt. Beerna-M.) mit Heinrichssohnshof; Privatg.; $\frac{7}{20}$ H.; 30 m. erbl. S.

b. Pastorat Pinkenhof (ltt. Pinkas Basnizkunga-M.); $\frac{1}{2}$ H.; 53 m., 71 w. erbl. S.; 1 w. Freie.

III. Rchsp. Katlakaln (ltt. Katlakalna-Basniza) liegt zu beiden Seiten der Düna und hat, außer der Mutterkirche, welche sich auf der durch das kleine Flüsschen Dlekk und die Düna, am linken Ufer der letzteren, gebildeten Halbinsel Steinholm befindet, ein Filial in dem Dorfe Dlai.

a. Güter;

1.) Klein=Jungfernhof (ltt. Masa-Jumprawas-M.), mit der Hofl. Steinholm; Stadt=Patrimonialg.; $7\frac{1}{2}$ H.; 343 m., 338 w. erbl. S.; 48 m. 44 w. Freie.

2.) Dlei, richtiger Dlai, mit der Hofl. Bullenhof und dem Dorfe Dlai; Stadt=Patrimonialg.; $7\frac{2}{20}$ H.; 350 m., 399 w. erbl. S.; 60 m., 47 w. Freie.

b. Pastorat Katlakaln, $\frac{2}{3}$ H.; 32 m., 43 w. erbl. S.

IV. Rchsp. Bikkern, an der rechten Seite der Düna. Die Kirche heißt, zum Gedächtnisse

der Kaiserin Katharina II., unter deren Regierung sie erbauet wurde, die Katharinenkirche.

Güter:

- 1.) Dreilingbusch; Stadt = Patrimonialg; $2\frac{3}{8}$ H.; 106 m., 112 w. erbl. S.; 12 m., 22 w. Freie.
- 2.) Straßenhof; Privatg.; 4 m. erbl. S. Auch dieses Gut hat noch keine Hafenzahl erhalten.

Ein Pastorat existirt in diesem Kirchspiele nicht, sondern der Prediger erhält bare Besoldung und wohnt gewöhnlich in der Vorstadt von Riga. —

Außer den bei den Rchspln Pinkenhof und Birkern angeführten drei Privatbesitzlichkeiten giebt es solcher in den drei lezzeren Kirchspielen noch eine sehr große Anzahl, deren vollständige und namentliche Herrechnung aber hier überflüssig wäre; theils, weil sie, mit Ausnahme jener drei, allzumal keinesweges als Güter zu betrachten, sondern entweder bloße Lusthöfchen mit Gärten, ohne alle Gutß-Appertinentien, als höchstens einem Heuschlage oder Krüge bei einigen derselben, sind, oder gar nur aus dem bloßen, von den Besizern auf Grundzins ausgethanen Boden bestehen; theils auch, weil die meisten davon keine festbestehenden Namen haben, sondern nach dem jedesmaligen Besizzer neu benannt zu werden pflegen. Doch mögen wenigstens die bedeutendsten darunter hier genannt werden. Diese sind;

1) Im Pinfenböfchen: Solitude, Champetre, Pleškodahl, Groß- und Klein-Tammenhof, Gravenhof, Nordelkshof, Gothanshof oder Essenhof, Hagenshof, Sassenhof, Dahlenhof, Helmsingshof, Müllershof und die Landhäuser der Herren Vander, Wbhrmann und Th. v. Schröder; 2) im Katlakalschen: Begefaß- oder Schnobelshöfchen, Voortens- oder Thieringshof, Ebelß- oder Subowshof, Eremitage, Bellevue, das Landhaus des Herrn Weltzien, Bienenhof, Katharinenhof (ltt. Glinzes-M.), Rammenhof, Depkins- oder Merkelshof, Krusen- oder Huickelhovenshof, Flammenhof, Schrödershof oder Krustenkrug und Kummerfeldhof oder Kengeragge; 3) im Biffernschen: Charlottenthal, Frankenhof, Hahnenhof, Schreienbusch, Baumhof und Gravenheide.

B. Die Festung Dünamünde (ltt. Leijas Skanste) verdankt ihren Ursprung dem Cistercienser-Kloster, das der Bischof Albert 1201 dort bauete, woraus spätkhin ein Ordenschloß, dann eine regelmäßige Festung neuerer Art wurde. Sie liegt unter $57^{\circ} 1' 2''$ n. Br. und $41^{\circ} 32'$ der L., 13 W. von Riga, am linken Ufer der Düna, zwischen der Mündung dieses Stromes, dessen Einfahrt sie vertheidigt, und derjenigen der Bolder-Na, und ist eine Festung zweiten Ranges. Alle einkommende

Schiffe müssen hier anlegen, ihre Pässe vorzeigen und Zollbeamtete an Bord nehmen. Die einzigen Bewohner der Festung, außer den daselbst aufbewahrten Stats- und Baugesangenen, sind Militärepersonen, zu deren Gebrauche sich eine griechische Kirche daselbst befindet. Neben der Festung stehen mehrere Trink- und andere Häuser, zur Bequemlichkeit der Schiffer und Hafen-Arbeiter, und ihr gegenüber, auf dem gegenseitigen Ufer des Bolder-Na-Flusses, liegt die zum Privatgute Aaha-ken gehörende Elabodde Bolder-Na, wo sich die Zollgebäude, ein Lotsenthurm, Gasthäuser für die zu Schiffe ankommenden und abgehenden Reisenden und die Wohnungen des Gutsbesizers, Hafen-Befehlshabers, der Zollbeamteten, Lotsen und einiger Fischer befinden. Sie steht durch eine Floßbrücke mit der Festung in Verbindung. Am äußersten Ende eines Steindammes, der von letzterer etwa $\frac{1}{2}$ W. weit in die See hineingebauet ist, befindet sich eine von Stein aufgeführte Feuerbake, zur Sicherung der Schiffahrt.

- C. Der Marktflerken Schloß (ltt. Slohke) liegt unter $56^{\circ} 55' 30''$ n. Br. und $41^{\circ} 9'$ der L., in einer sandigen Ebene, am linken Ufer des Flusses Bolder-Na, 31 W. von Riga. Der Ursprung des Ortes ist unbekannt; allein im 15. Jahrhunderte hat er, als eine Ordensbesitzlichkeit, schon existirt. Bis zur Gränzberichtigung mit dem damaligen Herzogthume Kurland i. J. 1783 befand er sich, nebst dem ganzen Rehspl. Schloß, unter kurländ. Herrschaft. 1785 ertheilte ihm die Kaiserin Katharina II. die Rechte eines Marktflerkens. Die Zahl der Einwoh-

ner, welche aus Deutschen, Letten und wenigen Hebräern bestehen, betrug i. J. 1820: 140 männliche, 154 weibliche, überhaupt 294. An Gebäuden gab es damals: 31 hölzerne Privathäuser, 1 halbmassives Rathhaus (dessen Erdgeschosß zu einer Gastwirthschaft eingerichtet war) mit einem steinernen Gefängnisse, und 1 lutherische Kirche, die zugleich dem umherliegenden Rchsp. Schloß dient. Die Länge des Orts beträgt 900, die Breite 600, der Umkreis 2700 schwed. Ellen. — Die deutschen Bürger treiben theils Handwerke, theils Schenkelei, die Letten einen starken Fischfang, sowohl im Flusse, als im nahen Meerbusen. — Außer den Feldern und Weideplätzen, welche das Gebiet des Marktstreffens bilden, besitzt er auch eine Insel im Flusse, von 1600 Ellen Länge und 100 Breite, die zu Heuschlägen dient.

D. Land-Kirchspiele:

I. Rchsp. Steenholm oder Steinhholm. Dieses sogenannte Kirchspiel hat keine Kirche und existirt, genau genommen, gar nicht. Denn der Name Steinhholm gebürt eigentlich bloß dem 5 W. von Riga entfernten, zu dem rig. Stadt-Patrimonialgute Klein-Jungfernhof gehörenden Holme, auf welchem jezt die oben angeführte katalanische Kirche steht. Ehemals zwar gab es wirklich ein kleines Kirchspiel dieses Namens, das auch seine eigene Kirche hatte; allein jezt ist es nur noch eine von der livländ. Landrolle beibehaltene Benennung, unter welcher man einige zu andern Kirchen eingepfarrte, im Umfange des rig. Stadt-Patrimonialgebietes zerstreuet

liegende, aber unter Kron = Gerichtsbarkeit stehende kleine Güter und Düna-Inseln oder Holme begreift.

Güter und Holme:*)

- 1.) Kojenholm (ltf. Kojes - Balla); der Stadt Riga gehörig; $\frac{2}{3}$ H.
- 2.) Müllershöfchen (ltf. Melnika- oder Meldera - M.); dem St. Georgen = Hospitale in Riga gehörig; $\frac{2}{3}$ H.

*) Da für die Güter und Pastorate in den Landkirchspielen Livlands noch keine neue Hafenzahl — wie für diejenigen im rig. Stadt = Patrimonialgebiete — bestimmt worden ist (welches erst das Geschäft des nächsten livländ. Landtages, auf den Grund des neu ausgemittelten baren Landeswerthes der Besitzlichkeiten, seyn soll), hat für diese noch die alte Hafenzahl von 1765 in den Text aufgenommen werden müssen, weil sie, obgleich vielleicht bald nicht mehr im Gebrauche, bis jetzt wenigstens immer noch das einzige Regulativ sämmtlicher Kronprästandten und Landesabgaben in allen Landkirchspielen des ganzen Gouvernements ist.

Noch sind folgende Bemerkungen, zum besseren Verständnisse des Textes, nicht zu übersehen: Unter den angeführten Seelenzahlen sind überall, wo nicht ausdrücklich ein Anderes bemerkt worden, nur (bisherige) erbliche Seelen, nach der 7n oder lezten Revision vom J. 1816, zu verstehen. — Die Güter in den Kirchspielen werden durchgängig nur unter demjenigen Kirchspiele angeführt, zu welchem der Hof gehört, obgleich es mit sehr vielen darunter der Fall ist, daß einzelne Theile von ihnen, ja bisweilen die ganze Bauerschaft, zu andern Kirchspielen eingepfarrt sind. — Diejenigen Güter, bei denen die Besitzer nicht genannt werden, sind allzumal Privateigenthum.

Diese Regeln, welche bei der Beschreibung von Ehstland ebenfalls beobachtet worden, gelten auch für Kurland.

- 3.) Hermelingshof (Itt. Ermele-M.); $\frac{1}{2}$ H.
- 4.) Bellenhof (Itt. Bellen-M.), die einzige unter den Besitzlichkeiten in diesem Kirchspiele, welche wirklich auf dem Steinholme liegt; 1 H.; 2 m. erbl. S.; 12 m., 14 w. Freie.
- 5.) Lübecksholm; $\frac{1}{4}$ H.
- 6.) Wiberß- oder Wibertß-, auch Weberßholm; $\frac{1}{8}$ H.
- 7.) Luzzaussholm (Itt. Luzzaue-Salla); $\frac{3}{4}$ H.
- 8.) Schlottmakersholm; $\frac{1}{8}$ H.
- 9.) Friedrichshöfchen oder Friedrichsholm (Itt. Wridrige-M.); $\frac{1}{8}$ H.

II. Kchsp. Dünamünde (Itt. Daugawas-Grihwe):

a. Güter:

- 1.) Magnushof (Itt. Maangela-M.); Krongut; $6\frac{7}{8}$ H.; 250 m., 273 w. S. Hierher gehört die Insel Magnusholm (Itt. Maangela- oder Maangalle-Salla).
- 2.) Gouvernementshof (Itt. Gubernemente-M.); Krong.; $\frac{3}{4}$ H.; 10 m. S.
- 3.) Mühlgraben; Krong.; $\frac{7}{8}$ H.
- 4.) Mühlgraben; Privatg.; $2\frac{1}{2}$ H.; 36 m., 37 w. S.
- 5.) Kronmannshof (Itt. Kronmanne-M.); $\frac{1}{2}$ H.; 1 m., 11 w. S.
- 6.) Krämershof oder Sundemois; $\frac{1}{8}$ H.; 10 m. S.

- 7.) Happakshof; $\frac{2}{3}$ H.; 2 m., 3 w. S.
 8.) Dreilingshof oder Hollershof
 (ltt. Dreilinge-M.); $\frac{1}{2}$ H.
 9.) Woldershof (ltt. Wohlere-M.);
 $\frac{1}{3}$ H.; 2 m., 5 w. S.
 10.) Rubbertshof; $\frac{1}{3}$ H.
 11.) Ahaken oder Bergshof (ltt. Ahki)
 mit der Slabodde Wolder=Ah (ltt.
 Leelas Uppes Grihwe); 1 H.; 14
 m. erbl. S.; 99 m., 124 w. Freie.
 12.) Bullenhof (ltt. Bulla-M); $1\frac{1}{2}$ H.;
 37 m., 40 w. S.
 13.) Silchensholm (ltt. Ilken-Salla); $1\frac{1}{2}$
 H.; 17 m., 26 w. S.
 14.) Witthardsholm; $\frac{1}{3}$ H.
 15.) Kokesshof (ltt. Kohkes-M.); $\frac{1}{3}$ H.
 16.) Bekkersshof (ltt. Bekkera-M.); $\frac{1}{3}$ H.
 17.) Lambertshof oder Kleißenhof (ltt.
 Pehsaka-M.); $\frac{1}{2}$ H.; 4 m., 12 w. S.
 18.) Schulzenhof; $\frac{1}{3}$ H.
 19.) Lofeldshof; $\frac{1}{3}$ H.
 20.) Wegesaksholm (ltt. Pehsaka-Salla);
 1 H.; 24 m., 29 w. S.
 b. Pastorat Dünamünde; $\frac{1}{2}$ H.; 36 m., 47
 w. S.
 III. Rchsp. Schloß (ltt. Slohke Basniza). Sämmt-
 liche Güter, wie auch das Pastorat dieses nur
 seit dem J. 1783 zu Livland gehörenden Kirch-
 spieles sind bis jezt ohne Hakenzahl.
 a. Güter:
 1.) Schloß (ltt. Slohke) mit den 4 Dbr-
 fern Raggazeem, Lappumeisch,

- Wascheneek und Raugern; Krong.;
548 m., 532 w. S.
- 2.) Bilderingß- oder Bülbringßhof
(ltt. Buldere-M.); Krong.; 81 m.,
102 w. S.
- 3.) Pawassern (ltt. Pawassaras-M.);
129 m., 116 w. S.
- 4.) Frankendorf (ltt. Brankazeem);
54 m., 74 w. S.
- 5.) Majorenkrug (ltt. Majore-M.);
91 m., 105 w. S.
- 6.) Walterßhof (ltt. Waltera-M.).
- b. Pastorat Schloß; 46 m., 47 w. S.

In mehreren Strandgegenden dieses Kirch-
spieles, z. B. bei Kappumesch, Raugern, Bil-
deringßhof u. s. w., sind gute Anstalten zum
Gebrauche des Seebades getroffen, die auch,
besonders von den Einwohnern Riga's, fleißig
benutzt werden.

IV. Rchsp. Dalen. Ein großer Theil dieses
Kirchspieles wird durch die große Düna-Insel
Dalholm (ltt. Dohles-Salla) gebildet,
auf der das Gut Dalen und das Pastorat,
letzteres mit allen seinen Bauergesinde, liegen.

a. Güter:

- 1.) Nulpenholm, eigentlich Nulpen-
holm (ltt. Nulpe-Salla), eine kleine
Düna-Insel, welche zum rig. Stadt-
gute Kirchholm im Rchsp. Kirchholm
gehört und gleichsam eine Hoflage des-
selben bildet; $\frac{1}{8}$ H.

- 2.) Dalen (ltt. Dohles-M.) mit den 3 Hofl. Neuhoſ (ltt. Jauna-M.), Katharinenhoſ und Hinzensland; 16 H.; 576 m., 669 w. S.
 - 3.) Kekkau (ltt. Kekkawas-M.), mit einem Dorfe, bei welchem die Kirche ſteht; $2\frac{1}{2}$ H.; 97 m., 111 w. S.
 - 4.) Pulkarn (ltt. Breedika-M.) mit der Hofl. Waſſche oder Martenberg (ltt. Marte-Kalns); $4\frac{1}{2}$ H.; 205 m., 251 w. S.
 - 5.) Verſemünde (ltt. Silku-M.); $1\frac{1}{2}$ H.; 117 m., 132 w. S.
- b. Paſtorat Dalen; $\frac{1}{2}$ H.; 38 m., 37 w. S.

V. Kchſp. Kirchholm (ltt. Sallas-Pils Draudse) iſt das älteſte Kirchſpiel im Lande, und hat mit dem gleichfolgenden Kchſp. Uexküll einen gemeinſchaftlichen Prediger.

Güter:

- 1.) Kirchholm (ltt. Sallas-Pils); der Stadt Riga gehdrig; $9\frac{1}{2}$ H.; 262 m., 296 w. S. (S. Kchſp. Dalen).
- 2.) Stubbenſee (ltt. Ulbreka-M.); 2 H.; 48 m., 78 w. S.
- 3.) Ruſenhoſ; $\frac{1}{2}$ H.
- 4.) Kurtenhoſ (ltt. Kortes-M.) beſteht aus den ehemaligen 6 kleinen Gütern Stopiuſhoſ, Traſtenhoſ, Lorenzhoſ, Stalenhoſ, Rige=mannſhoſ und Zimmermannſhoſ, und hat $4\frac{1}{2}$ H., 153 m., 201 w. S.

Von der zwischen den Rchspln Kirchholm und Dalen liegenden Duna = Insel Meinhardsholm (ltt. Mahrtsch-Salla) gehörend $\frac{2}{3}$ zum dalenschen Pastorate und $\frac{1}{3}$ zum Gute Kirchholm.

VI. Rchsp. Uexfüll (ltt. Uekschkele - Basn.). Der hiesige Prediger bedient zugleich die Kirche zu Kirchholm.

a. Güter:

1.) Uexfüll (ltt. Uekschkele - M.) mit der Hofl. Pikkufaln; der Stadt Riga gehdrig; $19\frac{1}{2}$ H.; 627 m., 699 w. S.

2.) Worfowiz (ltt. Berkawas - M.); der Stadt Riga gehdrig; 2 H.; 82 m., 108 w. S.

3.) Prdbstings- oder Pråbstingshof (ltt. Præstinge- oder Spreesti - M.); der Stadt Riga gehdrig; $1\frac{1}{2}$ H.; 122 m., 142 w. S.

4.) Lindenberg (ltt. Tihnuse - M.); $3\frac{1}{2}$ H.; 178 m., 209 w. S.

5.) Turfaln (ltt. Wilken - M.) mit der Hofl. Lipsche; $1\frac{1}{2}$ H.; 83 m., 81 w. S.

b. Pastorat Uexfüll; 1 H.; 61 m., 71 w. S.

VII. Rchsp. Lennewaden (ltt. Leelwahrde). Der hiesige Prediger bedient zugleich die jungfernhöfische Kirche.

a. Güter:

1.) Lennewaden (ltt. Leelwahrde) mit den Hofl. Anrepshof (ltt. Anrepp- oder Jauna - M.) und Raibel; $10\frac{1}{2}$ H.; 642 m., 584 w. S.

- 2.) Ringmundshof (lft. Remberte-M.) mit dem Nebengute Strikeshof (lft. Strihkes-M.) und den 3 Hofl. Eli-sienhof, Karls-hof und Helenen-hof; $10\frac{3}{8}$ H.; 415 m., 408 w. S.
- 3.) Ledemannshof (lft. Lehdmann-M.) mit den Hofl. Elkendorf und Alkocht; $5\frac{1}{2}$ H.; 291 m., 331 w. S.
- b. Pastorat Lennewaden, $\frac{3}{2}$ H.; 63 m., 92 w. S.

VIII. Rchsp. Jungfernhof, welches einen gemeinschaftlichen Prediger mit dem vorhergehenden Rchsp. Uerfäll hat, besteht aus dem einzigen Privatgute Groß-Jungfernhof (lft. Lee-la-Jumprawas-M.), das 4 Hofl., Klein-Jungfernhof, Sillemuische, Langmann und Skohitel, $18\frac{1}{8}$ H., 685 m. und 774 w. S. hat.

IX. Rchsp. Usheraden (lft. Aiskrauklis-Basn.):
a. Güter:

- 1.) Usheraden (lft. Aiskraukle) mit den Hofl. der alte Hof (lft. Leijas-M.) und Langholm (lft. Rihmana-M.); $10\frac{3}{4}$ H.; 532 m., 565 w. S.
- 2.) Rbmershof, ehemals Schreiber-shof (lft. Skrihwere- auch Reemere-M.), mit den 3 Hofl. Salubben, Winterfeld (lft. Weibanne-M. oder Meibohme) und Pallat; $10\frac{1}{8}$ H.; 413 m., 456 w. S.

3.) Winkelmannshof (ltt. Winkere-M.) mit der Hofl. Skudre; $1\frac{1}{2}$ H.; 66 m., 73 w. S.

b. Pastorat Usheraden hat weder Hafennoch Seelenzahl.

X. Rchsp. Rokenhusen (ltt. Kohknefe-Bas-nizas-Walsts) mit einem Filiale zu Krop-penhof:

a. Güter:

1.) Rambam (ltt. Wiskale-M.); Krong; $4\frac{1}{2}$ H.; 205 m., 208 w. S.

2.) Rokenhusen (ltt. Kohknefe) mit der Hofl. Buschhof; 9 H.; 665 m., 754 w. S.

3.) Stokkmannshof (ltt. Stokkman-na-M.) mit den 3 Hofl. Skir=bes, Uhles und Karlsruhe, $12\frac{1}{2}$ H., nebst

4.) Grütershof (ltt. Rihtera-M.), $1\frac{1}{2}$ H., und

5.) Lappinsky (ltt. Lappas-M.), $2\frac{1}{2}$ H., haben eine gemeinschaftliche Seelenzahl von 850 m., 958 w. S.

6.) Kroppenhof (ltt. Krappes-M.); $8\frac{1}{2}$ H.; 436 m., 459 w. S.

7.) Neu-Bewershof (ltt. Jauna-Bebra-M.) mit der Hofl. Annenhof; $3\frac{1}{2}$ H.; 304 m., 371 w. S.

8.) Alt- oder Klein-Bewershof (ltt. Wezza- oder Masa-Bebra-M.) mit der Hofl. Rabenburg; $3\frac{1}{2}$ H.; 270 m., 235 w. S.

- 9.) Klauenstein (ltt. Postes - M.); $1\frac{1}{2}$ H.; 124 m., 122 w. S.
- 10.) Bilsteinshof (ltt. Bilstiana-M.) mit der Hoff. Weidenhof (ltt. Waidu - M.); $2\frac{7}{8}$ H.; 125 m., 143 w. S.
- 11.) Attradsen (ltt. Attrades - M.); $2\frac{1}{8}$ H.; 80 m., 90 w. S.
- 12.) Glauenhof (ltt. Rudolka-M.) mit Aulizen; $1\frac{1}{2}$ H.; 50 m., 45 w. S.
- b. Pastorat. Kokenhusen; $\frac{1}{2}$ H.; 42 m., 61 w. S.

XI. Rchsp. Neuermühlen (ltt. Ahdaschi). Die Kirche führt den Namen zu St. Paulus Peter, und hat 2 Filiale, zu Besterotten und Zarnikau.

a. Güter:

- 1.) Klus; Krong.; $\frac{1}{8}$ H.; 8 m. S.
- 2.) Nahof (ltt. Gaujas- oder Plawas-M.) mit Neuermühlen (ltt. Ahdaschi), Bellenhof und der Hoff. Ottern; $21\frac{1}{2}$ H.; 403 m., 434 w. S.
- 3.) Bonaventura (ltt. Balloschu-M.); $\frac{1}{8}$ H.; 13 m., 13 w. S.
- 4.) Abgunst (ltt. Abgunste-M.); $\frac{1}{2}$ H.
- 5.) Stalenhof (ltt. Stahles - M.); $1\frac{1}{2}$ H.; 48 m., 51 w. S.
- 6.) Bergshof (ltt. Behrge - M.); $3\frac{3}{8}$ H.; 84 m., 88 w. S.
- 7.) Ringenberg (ltt. Remberges-M.) und Besterotten (ltt. Westrotte-M.); $5\frac{3}{8}$ H.; 157 m., 174 w. S.

8.) Hildensfähr (ltt. Ilkene - M.);
1 $\frac{1}{2}$ H.; 29 m., 33 w. S.

9.) Zarnikau (ltt. Sahnkaule, auch
Gaujas-Mengela-M.); 5 $\frac{1}{2}$ H.; 205
m., 228 w. S.

b. Pastorat Neuermühlen; $\frac{1}{2}$ H.; 19 m.,
20 w. S.

Noch liegen einige den Einwohnern Riga's
gehörende Lusthöfchen in diesem Kirchspiele,
die aber weder Haken- noch Seelenzahl haben.

XII. Kchsp. Allasch (ltt. Allaschu-Basnizas-
Walsts) hat zwar, außer der Mutterkirche,
noch ein Filial zu Wangasch; auch ein ei-
genes Pastorat; dennoch aber keinen eigenen
Prediger, sondern ist mit dem gleich-
folgenden Kchsp. Rodenpois verbunden.

a. Güter:

1.) Pullandorf (ltt. Pulleneeschi),
ein der Krone gehörendes Dorf von 8
Bauergefinden; 1 $\frac{1}{2}$ H.; 54 m., 52 w. S.

2.) Allasch (ltt. Allaschu-M.), mit der
Hofl. Kalnamuische, und

3.) Judasch (ltt. Judascha-M.), mit
der Hofl. Leepsall, haben, als ein-
herrig, eine gemeinschaftliche Haken-
zahl von 10 $\frac{3}{4}$, und Seelenzahl von
547 m., 644 w. S.

4.) Planup (ltt. Planuppe-M.); $\frac{1}{2}$ H.;
27 m., 36 w. S.

5.) Schillingshof (ltt. Schkilliana-
M.); 1 $\frac{1}{2}$ H.; 55 m., 77 w. S.

6.) Hingenberg (ltt. Intschu-Kalns) mit Wangasch (ltt. Wangaschu-M.) und dem Dorfe Kardasch; $4\frac{1}{2}$ H.; 234 m., 234 w. S. Wangasch hat seine eigene Capelle und einen Kupferhammer, der seit dem Ende des 17ⁿ Jahrhunderts besteht.

b. Pastorat Ullasch; $\frac{1}{2}$ H.; 20 m., 30 w. S.

XIII. Kchsp. Rodenpoiß (ltt. Rohpascha-Bas-nizas-Walsts). Der hiesige Prediger be-dient zugleich die beiden Kirchen im vorher-gehenden Kchsp. Ullasch.

a. Güter:

1.) Henselschhof (ltt. Ensela- oder En-sekku-M.); Krong.; $\frac{1}{2}$ H., 60 m., 72 w. S.

2.) Rodenpoiß (ltt. Rohpasche) mit den 5 Hofl. Nagelschhof (wozu die Smising-Mühle gehört), Luppung, Podedai, Johannis-feld und Neuhof; $19\frac{1}{2}$ H.; 761 m., 868 w. S.

b. Pastorat Rodenpoiß; 1 H.; 44 m., 44 w. S.

XIV. Kchsp. Sunzel (ltt. Suntascha oder Sun-taschi, auch Suntal):

a. Güter:

1.) Sunzel oder Sonsel (ltt. Sun-tascha) mit den 3 Hofl. Walding-schhof, Kewel oder Käwel und Bre-semoiß (ltt. Breeschu-M.); $17\frac{1}{2}$ H.; 454 m., 459 w. S.

- 2.) Absenau (ltt. Ohsol-M.); $7\frac{1}{8}$ H.; 218 m., 241 w. S.
- 3.) Kastran (ltt. Kastran-M.) mit den 3 Hofl. Smerle (ltt. Dsirkalla- oder Smehrla-M.), Ewenhof und Didsen; $9\frac{1}{8}$ H.; 258 m., 299 w. S.
- 4.) Siggund (ltt. Riktera-M.) mit der Hofl. Wanzusch; $8\frac{1}{2}$ H.; 284 m., 320 w. S.
- 5.) Wattram (ltt. Watter- oder Watra-M.) mit der Hofl. Zehrke; $5\frac{3}{4}$ H.; 209 m., 222 w. S.

b. Pastorat Sunzel; $1\frac{7}{8}$ H.; 42 m., 37 w. S.

XV. Rchsp. Sisselgal oder Siffegal (ltt. Mad-daleenes-Basn.):

a. Güter:

- 1.) Raipen (ltt. Keipelne-M.) mit den Hofl. Wilke und Alt-Raipen; $8\frac{3}{8}$ H.; 272 m., 267 w. S.
- 2.) Altenwoga (ltt. Mangela-M.) mit den Hofl. Katharinenhof und Neuhof (ltt. Jauna-M.); $8\frac{1}{8}$ H.; 266 m., 261 w. S.
- 3.) Laubern (ltt. Laubere-M.) mit den Hofl. Birne und Dsillau; 4 H.; 164 m., 187 w. S.
- 4.) Sahdsen (ltt. Sahdsene) mit der Hofl. Katharinenhof (ltt. Degle); $2\frac{7}{8}$ H.; 185 m., 171 w. S.
- 5.) Fistehl (ltt. Ahderkas-M.) mit den Hofl. Abse und Zaune; $6\frac{7}{8}$ H.; 221 m., 216 w. S.

- 6.) Essen oder Essenhof (ltt. Leela-M.) mit der Hofl. Marienthal; $4\frac{1}{2}$ H.; 169 m., 158 w. S.
- 7.) Ehren (ltt. Wehreene); $4\frac{1}{8}$ H.; 49 m., 63 w. S.
- 8.) Weissensee (ltt. Plahtera-M.) mit den Hofl. Alt-Hohenheide (ltt. Silla- oder Wezza-M.) und Neu-Hohenheide (ltt. Lakstene); $6\frac{3}{8}$ H.; 269 m.; 301 w. S.
- 9.) Laurup (ltt. Tauruppe-M.) mit den Hofl. Brikkum und Dreimann; $6\frac{1}{2}$ H.; 162 m., 203 w. S.
- b. Pastorat Siffegal hat weder Haken- noch Seelenzahl.

XVI. Rchsp. Jürgensburg (ltt. Jauna-Pils):

a. Güter:

- 1.) Jürgensburg (ltt. Jauna-Pils) mit den 3 Hofl. Zerran, Louisenthal (ltt. Lawises-M. oder Nelabbe) und Amalienhof (ltt. Ennene); $10\frac{7}{8}$ H.; 329 m., 382 w. S.
- 2.) Bersehof (ltt. Behrse-M.) mit den Hofl. Grikkenhof (ltt. Grikku-M. oder Melpaute) und Kinderaan; $3\frac{1}{2}$ H.; 153 m., 175 w. S.
- 3.) Gustavsberg (ltt. Kliggene) mit der Hofl. Libbesch; $1\frac{1}{8}$ H.; 96 m., 124 w. S.
- 4.) Schlipenhof (ltt. Slihpes-M.); $1\frac{1}{8}$ H.; 47 m., 64 w. S.

b. Pastorat Jürgensburg; $1\frac{1}{2}$ H.; 57 m., 65 w. S.

XVII. Rchsp. Lemburg (ltt. Mahlpils-Draudse):

a. Güter:

- 1.) Lemburg (ltt. Mahlpils) mit den 4 Hofl. Sixsum oder Siksne, Lunke, Kuika und Slisser, und
- 2.) Wittenhof (ltt. Wittes-M.) mit den Hofl. Audrin und Dantschakaln, haben, als einherrig, eine gemeinschaftliche Hakenzahl von $20\frac{1}{2}$ H., und Seelenzahl von 699 m., 820 w. S.
- 3.) Klingenberg (ltt. Akkenstahkes-M.); $1\frac{1}{2}$ H.; 42 m., 59 w. S.
- 4.) Muremoise (ltt. Murren-M.); $2\frac{1}{2}$ H.; 69 m., 69 w. S.
- 5.) Marzingshof (ltt. Mahrzianna-M.); $1\frac{1}{2}$ H.; 57 m., 68 w. S.
- 6.) Kaltenbrunn oder Rddingshof (ltt. Kneedana-M.) mit der Hofl. Nuse; $3\frac{1}{2}$ H.; 149 m., 181 w. S.
- 7.) Sudden oder Suddenhof (ltt. Wibroka-M.); $4\frac{1}{4}$ H.; 90 m., 100 w. S.
- 8.) Suddenbach (ltt. Bukkes-M.) mit der Hofl. Dide; $3\frac{1}{2}$ H.; 127 m., 122 w. S.
- 9.) Adamshof (ltt. Ilberta-M.); $2\frac{1}{2}$ H.; 52 m., 66 w. S.

b. Pastorat Lemburg; $\frac{1}{2}$ H.; 34 m., 60 w. S.

XVIII. Rchsp. Mitau (ltt. Nihtaure):

a. Güter:

- 1.) Mitau (ltt. Nihtaure) mit den Hofl. Peilan, oder Peulen, und Wilhelmshof (ltt. Wikkuma-M.); $8\frac{1}{2}$ H.; 555 m., 569 w. S.
 - 2.) Annenhof (ltt. Annes-M.) mit den Hofl. Neu = Annenhof oder Neuhof (ltt. Jauna-M.) und Sarenhof; 8 H.; 270 m., 313 w. S.
 - 3.) Morizberg (ltt. Mohres-M.) mit den Hofl. Arxshof und Eglaine; $13\frac{3}{8}$ H.; 320 m., 340 w. S.
 - 4.) Fossenberg (ltt. Kehtschu-M.) mit den Hofl. Kalnhof (ltt. Kalna-M.) und Karlsberg (ltt. Uhbele); $4\frac{1}{2}$ H.; 199 m., 218 w. S.
 - 5.) Schbneff oder Schbneich (ltt. Kahrtufche); 3 H.; 72 m., 72 w. S.
 - 6.) Nachtigall (ltt. Lakfches-M.) mit der Hofl. Johannenhof (ltt. Sillemizz); $2\frac{1}{8}$ H.; 58 m., 82 w. S.
 - 7.) Strömbergshof (ltt. Serbiaa-M.); $\frac{3}{4}$ H.; 12 m., 6 w. S.
- b. Pastorat Mitau; $\frac{7}{8}$ H.; 35 m., 45 w. S.

XIX. Rchsp. Segewold (ltt. Sigguldes Basn.) mit einer Filialkirche, St. Ignatii (ltt. Inzeem-Basn.) genannt, unter Palkemal.

a. Güter:

- 1.) Segewold (ltt. Siggulda) mit der Hofl. Kempe; $16\frac{1}{2}$ H.; 587 m., 597 w. S.

- 2.) Galenhof (ltt. Gahles-M.); $1\frac{2}{3}$ H.; 37 m., 40 w. S.
 - 3.) Neu-Kempenhof (ltt. Kempes-M.); $4\frac{1}{2}$ H.; 189 m., 209 w. S.
 - 4.) Paltental oder Paltemar (ltt. Paltental-M.); $8\frac{1}{2}$ H.; 272 m., 306 w. S.
 - 5.) Nurmisch (ltt. Nurmische-M.) mit der Hofl. Kammara; $5\frac{1}{4}$ H.; 295 m., 323 w. S.
 - 6.) Rammenhof (ltt. Rammes-M.); $1\frac{1}{3}$ H.; 36 m., 52 w. S.
 - 7.) Kronenberg (ltt. Lohruppe-M.); $1\frac{2}{3}$ H.; 53 m., 62 w. S.
- b. Pastorat Segewold; $\frac{3}{4}$ H.; 28 m., 27 w. S.

XX. Rchsp. Treiden=Loddiger, wie es in der Landrolle heißt, richtiger aber Loddiger=Treiden, weil von den beiden Kirchen dieses Kirchspieles diejenige zu Loddiger jetzt die Haupt- oder Mutterkirche, die andere, zu Treiden, hingegen nur ein Filial ist.

a. Güter:

- 1.) Treiden (ltt. Turraide) mit den Hofl. Grahmatneß und Daniel; $10\frac{1}{2}$ H.; 379 m., 416 w. S.
- 2.) Inzeem (ltt. Inzeem-M.) mit Krüdenershof und der Hofl. Brasle; $11\frac{1}{2}$ H.; 279 m., 279 w. S.
- 3.) Lodenhof (ltt. Laizeem- oder Lohdes-M.), mit der Hofl. Leitit; 5 H.; 96 m., 110 w. S.

- 4.) Loddiger (ltt. Lehdurga) mit der Hofl. Grünhof (ltt. Saffa-M.), $6\frac{7}{8}$ H., und
 - 5.) Murrikas (ltt. Murkas-M.) mit der Hofl. Dunke, $2\frac{1}{2}$ H., nebst
 - 6.) Ajasch (ltt. Ajasch-M.) mit der Hofl. Dömer, $7\frac{3}{8}$ H., haben eine gemeinschaftliche Seelenzahl von 467 m., 512 w. S.
 - 7.) Widdrisch (ltt. Widdrischa-M.) mit der Hofl. Barowski; 8 H.; 294 m., 345 w. S.
 - 8.) Zösel (ltt. Iggatisch, auch Mengdes-M.) mit der Hofl. Sproge oder Rente; $9\frac{3}{8}$ H.; 181 m., 212 w. S. (S. Rchsp. Kremon.)
 - 9.) Lensküll, Hoflage des Krongutes Pabbasch im Rchsp. Kremon.
- b. Pastorat Treiden oder Loddiger; $1\frac{3}{8}$ H.; 37 m., 52 w. S.

XXI. Rchsp. Kremon mit dem Filiale St. Peters Capelle (ltt. Pehter - Uppes-Basn.). Lezzeres machte ehemals ein Kirchspiel für sich aus; weil aber gar keine Hölse, sondern nur einige Strandbauern und Krüge der Güter Pabbasch, Kolzen und Zögenhof, nebst einer Hoflage des Gutes Zösel im Rchsp. Treiden, dazu gehörten, hat man es eingehen lassen und eine Filialkirche von Kremon daraus gemacht. Das bebauete Pastorat, mit seinen Feldern, ist noch vorhanden.

a. Güter:

- 1.) Pabbasch (ltt. Pabbaschu-M.);
Krong.; $11\frac{1}{8}$ H.; 383 m., 405 w. S.
(S. Kchsp. Treiden.)
- 2.) Ferkul (ltt. Jehrkulles-M.); Krong.;
 $4\frac{1}{8}$ H.; 113 m., 127 w. S.
- 3.) Kremon (ltt. Krimmulde) mit den
Hofl. Blode (ltt. Leijas-M.) und
Brühwer; $14\frac{1}{8}$ H.; 288 m., 391
w. S.
- 4.) Engelhardshof (ltt. Engelart-
M.) mit der Hofl. Spahreet; $8\frac{7}{8}$
H.; 254 m., 261 w. S.
- 5.) Kolzen (ltt. Bihringa-M.) mit
der Hofl. Friedrichshof (ltt. Kal-
na-M.), und
- 6.) Eikasch (ltt. Eikasch-M.) haben,
als einherrig, eine gemeinschaftliche
Hafenzahl von $17\frac{3}{8}$, und Seelenzahl
von 641 m., 692 w. S.
- 7.) Bdggenhof oder Enneberg (ltt.
Söges-M.) mit Grawenhof oder
Wichmannshof (ltt. Grawen-M.)
und der Hofl. Ottenhof (ltt. Luh-
ku-M.); $9\frac{7}{8}$ H.; 392 m., 442 w. S.
- 8.) Neuhof (ltt. Jauna-M.) mit der
Hofl. Ernsthof (ltt. Wihdselneek);
 $6\frac{1}{2}$ H.; 134 m., 145 w. S.
- 9.) Ripsal oder Rammenhof (ltt.
Kisbel-M.); $\frac{7}{8}$ H.; 16 m., 24 w. S.
- 10.) Garschenhof, Hofl. des Privat-
gutes Fösel im Kchsp. Treiden.

b. Pastorat Krenon; $\frac{2}{3}$ H.; 6 m., 13 w. S.

Am Strande von St. Peters Capelle, 42 W. von Riga, liegt der Seebade-Ort Neuhad, welcher gegenwärtig die am besten eingerichtete und am stärksten besuchte Anstalt dieser Art in Livland ist. Er gehdrt zum Privatgute Loddiger im Rchsp. Treiden.

XXII. Rchsp. St. Matthäi (lft. Mattihs- oder Skultes-Basn.) hat keinen eigenen Prediger, und ist überhaupt eigentlich gar kein Kirchspiel, sondern nur ein Filial des Rchsp. Pernigel im wolmarschen D.G.Kreise. Es enthält nichts weiter, als das einzige Privatgut Abdiamünde (lft. Skultes-M.) mit den Hof. Memküll und Sassenhof; 18 H.; 843 m., 850 w. S.

2. Der wolmarsche Ordnunggerichts = Kreis (4,153 $\frac{1}{2}$ Q. W.) enthält 2 Städte und 13 Kirchspiele:

A. Städte:

a. Wolmar (lft. Walmare, e. Wolmari-Lin, russ. Wladimerez), welches vermuthlich vom dän. Könige Waldemar II., etwa i. J. 1219, erbauet, und vom Ordensmeister Wilhelm von Schauerburg, der auch das Schloß, dessen Trümmer noch stehen, hinzufügte, 1283 erweitert worden, war in früherer Zeit ein ansehnlicher und mit Mauer, Wall und Graben befestigter Ort, der aber, nachdem die Festungswerke schon 1681 geschleift worden, durch Kriegsäbel und wiederholte Feuersbrünste allmählig zur Stufe eines unbedeutenden Landstädtchens herabgesunken

ist. Es liegt unter $57^{\circ} 28' 20''$ n. Br. und $43^{\circ} 7' 30''$ der L., auf einer erhabenen Ebene, am rechten Ufer der Na und an der großen St. peterburgischen Poststraße, welche mitten hindurch geht, 103 W. nordöstlich von Riga entfernt. Im J. 1819 betrug die Einwohnerzahl 245 männl., 284 weibl., überhaupt 529 Personen, und die Zahl der Bürgerhäuser 81, unter denen 10 steinerne. Die Länge des Orts, von Osten nach Westen, beträgt 450, die Breite theils 200, theils 400, und der Umkreis 1470 schwed. Ellen, wobei jedoch der wüste Schlossplatz nicht mit gerechnet ist. Die sehr alte, von Stein erbaute lutherische Kirche, welche sowohl der Stadt, als dem umherliegenden Kchsp. Wolmar dient, ist die einzige Kirche im Orte. — Die Bürger sind größtentheils Deutsche, und suchen sich theils durch einigen Landhandel, theils als Handwerker nothdürftig zu nähren. — Das Stadtgebiet ist von 3 Seiten sehr beschränkt und nur gegen Westen erstreckt es sich einige Werste in die Länge und Breite. Es liegen in demselben u. a. das Stadtgut Weidenhof mit 7 Gefinden, und das ebenfalls der Stadt gehörende Hofschen Johannis Hof, welches keine Bauern hat. — Das Wappen von Wolmar ist der obere Theil eines Kindeshauptes mit Hörnern und Ohren, und einem aus der Stirn hervorstehenden Lorbeerbaume, von dem ein Ast abgehauen ist, im goldenen Felde.

- b. Lemsal (lt. Limbascha), ein Landstädtchen, leitet seinen Ursprung von dem Schlosse her, das der rig. Bischof Albert 1223 hier auführte,

unter dessen Schutze nach und nach mehrere Häuser von Deutschen erbauet wurden, die endlich 1439 vom Erzbischofe Henning das Stadtrecht erhielten. Noch sieht man die Ueberbleibsel der Mauer und des Grabens, mit denen der Ort ehemals befestigt gewesen. Er liegt unter $57^{\circ} 31'$ n. Br. und $42^{\circ} 21'$ der L., im Rchsp. Lemsal, in einer fruchtbaren Ebene und in der Nähe von 2 fischreichen Landseen, 88 W. weit nord-nordöstlich von Riga, hat 4 Gassen und etwa 2 W. im Umfange. 1819 wurden hier 319 männl., 355 weibl., überhaupt 674 Einwohner, größtentheils Deutsche, und 80 Häuser, unter denen 5 steinerne, gezählt. Die schöne von Stein erbaute Kirche des Orts ist Stadt- und Kirchspielskirche zugleich. — Das Wappen von Lemsal ist eine Burg mit 2 bedeckten Thürmen, in der Mitte ein niedriger breiter Thurm mit einem runden Dache und Fächchen, unter demselben das offene Thor mit einem Fallgatter, worunter ein Löwenkopf hervorragt, über der Burg ein Kreuzstab und ein Krummstab schwebend ins Kreuz gelegt, oben ein bischöfliches Gesicht mit der Inful und Bitta; im blauen Felde.

B. Kirchspiele:

I. Rchsp. Wolmar (ltt. Walmare).

a. Güter:

- 1.) Wolmarshof (ltt. Walmar-M.) mit den 4 Hofl. Uhsche, Bukke, Waggal und Diedrichshof; $41\frac{1}{2}$ H.; 1,060 m., 1,220 w. S.

- 2.) Kokenhof (ltt. Kokes-M.) mit den 5 Hofl. Stuckusch, Karls-
hof, Tornishof, Fehren und Tilzen; $36\frac{1}{2}$ H.;
649 m., 726 w. S.
 - 3.) Kaugers-
hof (ltt. Kaugere-M.) mit
den 5 Hofl. Neuhof, Constantien-
hof, Elisabeths- oder Lisettenhof,
Alexanders- oder Arelshof und
Friederikenshof; $21\frac{1}{2}$ H.; 433 m., 529
w. S.
 - 4.) Muremois (ltt. Muhre-M.) mit den
Hofl. Swahrge und Skangal; $8\frac{1}{2}$ H.;
187 m., 229 w. S.
 - 5.) Mojahn (ltt. Muhjehne-M.) mit der
Hofl. Ellis; $16\frac{1}{2}$ H.; 296 m., 338 w. S.
 - 6.) Dukers-
hof (ltt. Duhkera-M.) mit
der Hofl. Slaweschen; 6 H.; 117 m.,
141 w. S.
 - 7.) Martins-
hof, Hofl. des Privatg. Lin-
denhof im wend. Rchsp. Wenden.
 - 8.) Kenge, Hofl. des Privatg. Neu-
Wran-
gelshof im wend. Rchsp. Trikatzen.
- b. Pastorat Wolmar; 4 H.; 103 m., 128 w. S.

II. Rchsp. Burtneef (ltt. Burtneeku-Basnizas- Walsts):

a. Güter:

- 1.) Luttershof (ltt. Rentmeisterra-M.);
Krong.; $4\frac{1}{2}$ H.; 99 m., 140 w. S.
- 2.) Schloß=Burtneef (ltt. Burtneeku-
Pils) mit der Hofl. Kruse; $17\frac{1}{2}$ H.;
474 m., 490 w. S.

- 3.) Seffenhof (ltt. Sekkes-M.); $7\frac{1}{2}$ H.;
135 m., 165 w. S.
 - 4.) Rutenhof (ltt. Ruhtes-M.) mit Bah-
lit; $5\frac{7}{8}$ H.; 145 m., 178 w. S.
 - 5.) Heidekeneshof (ltt. Eikene-M.); $2\frac{1}{4}$
H.; 70 m., 90 w. S.
 - 6.) Swarten (ltt. Swartes - M.); $2\frac{1}{8}$
H.; 77 m., 83 w. S.
 - 7.) Wreden Hof (ltt. Breeschu-M.) mit
der Hoff. Skulte; $4\frac{1}{2}$ H.; 94 m., 99
w. S.
 - 8.) Durenhof (ltt. Duhres-M.); $5\frac{1}{8}$ H.;
134 m., 141 w. S.
 - 9.) Sternhof (ltt. Jauna-M. oder Burt-
neeku Jauna-M.); $16\frac{1}{8}$ H.; 316 m.,
317 w. S. (S. Rchsp. St. Matthia.)
 - 10.) Ballod (ltt. Balloschu-M.); $5\frac{1}{2}$ H.;
83 m., 98 w. S.
 - 11.) Saulhof (ltt. Saul-M.); $2\frac{7}{8}$ H.; 55
m., 71 w. S.
 - 12.) Labbrenz (ltt. Labbrenz-M.) mit
der Hoff. Walenhof oder Semmgall;
 $4\frac{7}{8}$ H.; 72 m., 88 w. S.
 - 13.) Lisdén (ltt. Lisdén-M.); $7\frac{1}{8}$ H.;
160 m., 158 w. S.
 - 14.) Ranzen (ltt. Rensen- oder Renze-
nes-M.), $25\frac{1}{2}$ H., und
 - 15.) Bioren (ltt. Swennes-M.), $2\frac{3}{8}$ H.,
haben zusammen 457 m., 596 w. S.
- b. Pastorat Burtneek; $3\frac{1}{2}$ H.; 68 m., 66
w. S.

III. Rchsp. Rujen (ltt. Ruhjenes Basnizas-Walsts):

a. Güter:

- 1.) Rujen=Kadenhof (ltt. Jurrat-M.) mit der Hofl. Neu hof, und
- 2.) Rujen=Ldrnei (ltt. Ternei-M.) mit der Hofl. Siverßhof (ltt. Schiwer-M.), zwei Frongüter, welche zusammen 454 m., 529 w. S. zählen, haben mit
- 3.) Rujen=Großhof (ltt. Leela-M. oder Ruhjenes Leela-M.), welches jezt ein Privatgut ist und 541 m., 613 w. S. hat, eine gemeinschaftliche Hakenzahl von $40\frac{3}{4}$.
- 4.) Rdnigßhof (ltt. Kehnia- oder Konnes-M.) mit den Hofl. Pesikk und Ungurin; $11\frac{1}{2}$ H.; 280 m., 333 w. S.
- 5.) Arrast (ltt. Arrast-M.) mit der Hofl. Duhze; $8\frac{1}{2}$ H.; 245 m., 253 w. S.
- 6.) Hensels Hof (ltt. Egelart-M.) mit der Hofl. Baltamuische; $4\frac{1}{2}$ H.; 88 m., 101 w. S.
- 7.) Håringßhof (ltt. Ehringe-M.) mit Heshen Hof (ltt. Streides-M.) und der Hofl. Tschakkan; $4\frac{1}{2}$ H.; 98 m., 130 w. S.
- 8.) Mezzküll (ltt. Lohdes-M.) mit den Hofl. Annen Hof und Zulenhof; $6\frac{1}{2}$ H.; 229 m., 250 w. S.
- 9.) Moiseküll (ltt. Plahtera-M.), $6\frac{1}{2}$ H., hat mit dem Privatgute Felix im

- pernau. Rchsp. Hallist, als einherrig,
eine gemeinschaftliche Seelenzahl von
443 m., 458 w. S.
- 10.) Naukschen (ltt. Naukschene-M.)
mit den Hofl. Lehzen und Jdduß;
20 $\frac{1}{2}$ H.; 584 m., 753 w. S.
- 11.) Nurmisch (ltt. Nurme-M.) mit den
Hofl. Lehze und Reschel; 7 $\frac{1}{2}$ H.; 107
m., 108 w. S.
- 12.) Olershof (ltt. Ohlera-M.) mit den
Hofl. Brenz und Ehrmeß; 4 H.;
156 m., 132 w. S.
- 13.) Paibß (ltt. Paibster-M.); 3 $\frac{3}{8}$ H.;
40 m., 54 w. S.
- 14.) Rujenbach (ltt. Detwen- oder Ted-
dia-M.); 3 $\frac{1}{2}$ H.; 45 m., 46 w. S.
- 15.) Puderfüll (ltt. Dukera- oder Dih-
kera-M.) mit den Hofl. Ewald und
Kenge; 7 $\frac{7}{8}$ H.; 110 m., 161 w. S.
- 16.) Seiershof (ltt. Jerre-M.) mit der
Hofl. Ringel; 2 $\frac{1}{2}$ H.; 99 m., 99
w. S.
- 17.) Wirken (ltt. Wirken-M.) mit der
Hofl. Johannenhof; 4 $\frac{1}{2}$ H.; 154
m., 170 w. S.
- 18.) Kirbel oder Kürbelshof (ltt. Kir-
bele-M.); $\frac{1}{2}$ H.; 49 m., 52 w. S.
- 19.) Wahlingmuische, Hofl. des Privatg.
Jdwen im Rchsp. Salisburg.
- 20.) Jppik, Hofl. des Privatg. Neu-Kar-
rishof im pernau. Rchsp. Hallist.
- b. Pastorat Rujen; 1 $\frac{7}{8}$ H.; 41 m., 63 w. S.

IV. Kchsp. Salisburg (ltt. Mas Sall-Azze):

a. Güter:

- 1.) Kolberg (ltt. Skulberga-M.); Krong.; $4\frac{1}{2}$ H.; 262 m., 300 w. S.
- 2.) Zbwen (ltt. Iddes-M.), ein Gut von $10\frac{1}{2}$ H., wovon $\frac{2}{3}$ der Krone gehören, 10 hingegen, mit den Hofl. Friedberg (ltt. Skuimelder) und Peterhof (ltt. Purre-M.), Privateigenthum sind; 404 m., 453 w. S.
- 3.) Salisburg (ltt. Waltenberga-M.) mit Zbden (ltt. Nukku-M., e. Waldeperre-Mois) und den 3 Hofl. Ungershof (Masa Ungura-M.), Helezenhof (Mellakihsche) und Nikfuln; $22\frac{3}{4}$ H.; 1,263 m., 1,353 w. S.
- 4.) Panten (ltt. Pantenes-M.) mit der Hofl. Klahwe; $4\frac{1}{2}$ H.; 127 m., 147 w. S.
- 5.) Sehlen oder Sehlenhof (ltt. Sehles-M.) mit den 3 Hofl. Ripsche, Zehkus und Kuhne; $6\frac{1}{2}$ H.; 274 m., 254 w. S.
- 6.) Dstrominský (ltt. Kohschkula-M.) mit der Hofl. Johannenhof oder Rudek; $8\frac{1}{2}$ H.; 365 m., 442 w. S.
- 7.) Alt-Dttenhof (ltt. Wezz-Attes-M.) mit der Hofl. Jakobshof (ltt. Rimneek); $6\frac{1}{2}$ H.; 356 m., 383 w. S. (S. Kchsp. St. Matthia.)
- 8.) Neu-Dttenhof (ltt. Jaun-Attes-M.) mit der Hofl. Puhle; $11\frac{3}{4}$ H.; 379 m., 390 w. S.

b. Pastorat Salisburg; $1\frac{1}{4}$ H.; 38 m., 45 w. S.

V. Rchsp. St. Matthiä (ltt. Matthiä-Basn.):

a. Güter:

- 1.) Bauenhof (ltt. Baua-M.) mit den Hofl. Jaachimshof (ltt. Jukkuma-M.) und Johannisburg, und dem Kolzings-Gesinde; 13 $\frac{1}{2}$ H. ; 269 m., 321 w. S.
 - 2.) Neuhall ober Drosseln (ltt. Mihlite-M.) mit der Hofl. Kirchberg (ltt. Pumpe); 13 $\frac{1}{2}$ H. ; 295 m., 322 w. S.
 - 3.) Galantfeld (ltt. Pudsches-M.) mit der Hofl. Furrat; 15 $\frac{1}{2}$ H. ; 275 m., 293 w. S.
 - 4.) Wilsenhof (ltt. Wilsen-M.) mit den Hofl. Landsberg (ltt. Landsbegga), und Kusche; 12 $\frac{1}{2}$ H. ; 332 m., 301 w. S.
 - 5.) Breslau (ltt. Braslawa) mit den Hofl. Rungan, oder Runne, und Klahmann; 8 $\frac{1}{2}$ H. ; 263 m., 300 w. S.
 - 6.) Karlshof (ltt. Kahrla-M.) und Kahrkle, 2 Hoflagen des Privatg. Alt-Dttenhof im Rchsp. Salisburg.
 - 7.) Sehmel, Hofl. des Privatg. Sternhof im Rchsp. Burtneef.
- b. Pastorat St. Matthiä; 1 $\frac{3}{8}$ H. ; 49 m., 55 w. S.

VI. Rchsp. Dikkeln (ltt. Dikkeles-Basn.):

a. Güter:

- 1.) Dikkeln (ltt. Dikkel-M.) mit Waldensee (ltt. Esar-M.); 15 $\frac{3}{8}$ H. ; 446 m., 475 w. S.

2.) Rappier (ltt. Ohsol-M.) mit Karlsberg oder Roskullshof (ltt. Kalna-M.); $12\frac{1}{4}$ h.; 258 m., 273 w. S.

3.) Schujenpalen (ltt. Buddenbrohze-M.) mit der Hofl. Kelder; 7 h.; 157 m., 176 w. S.

4.) Klein=Wrangelshof (ltt. Brengula-M.); $3\frac{1}{2}$ h.; 58 m., 72 w. S.

b. Pastorat Dikkeln hat weder Hafen= noch Seelenzahl.

VII. Rchsp. Allendorf (ltt. Allojas-Basn.):

a. Güter:

1.) Allendorf (ltt. Allojas-M.); $9\frac{1}{2}$ h.; 127 m., 174 w. S.

2.) Pürkeln (ltt. Unger-Pils) mit der Hofl. Vogelfang (ltt. Ehre-M.); $7\frac{1}{2}$ h.; 173 m., 203 w. S.

3.) Puikel (ltt. Jaukarte- auch Puikelle-M.) mit der Hofl. Skrabbul; $9\frac{1}{2}$ h.; 146 m., 186 w. S.

4.) Drgishof, auch Idel oder Idelshof (ltt. Urges-M.) genannt, mit den Hofl. Kihle und Kabbul; 6 h.; 157 m., 159 w. S.

5.) Eichenangern oder Eikenangern (ltt. Stahgelberga-M.) mit den Hofl. Pürkelödorf (ltt. Pufchen-M.) und Manfain; $4\frac{1}{2}$ h.; 210 m., 252 w. S.

6.) Zarnau (ltt. Wilke-M.) mit der Hofl. Graudin; $2\frac{1}{2}$ h.; 158 m., 175 w. S.

7.) Roddiak (ltt. Rohsen-M.) mit der Hofl. Staizel; $4\frac{1}{2}$ h.; 81 m., 99 w. S.

8.) Limschen (ltt. Limschen-M.); $\frac{3}{4}$ H.;
24 m., 33 w. S.

9.) Ramenhof mit der Hofl. Karoli-
nen (ltt. Preileine-M.); $\frac{3}{8}$ H.; ohne
Seelenzahl.

b. Pastorat Allendorf hat weder Haken-
noch Seelenzahl.

VIII. Rchsp. Salis (ltt. Sall-azze):

a. Güter:

1.) Alt=Salis (ltt. Wezz-Sall-azze)
mit den Hofl. Fersenhof und Kar-
ra, und dem Dorfe Kusmannshof;
 $12\frac{1}{2}$ H.; 419 m., 513 w. S.

2.) Neu=Salis (ltt. Schweizem-M.)
mit den Hofl. Annenhof und Lip-
pen; $11\frac{1}{2}$ H.; 253 m., 309 w. S.

3.) Hainasch (ltt. Anzeema Ainasch,
e. Aineste-Külla), ein Dorf; $1\frac{3}{8}$ H.;
33 m., 58 w. S.

b. Pastorat Salis; $1\frac{1}{2}$ H.; 21 m., 41 w. S.

IX. Rchsp. Vernigel (ltt. Leep-Uppes-Basn.) mit dem Filiale St. Matthäi im rig. D.G.Kreise.

a. Güter:

1.) Vernigel (ltt. Tihsenuse-M.) mit
Dwerbek und der Hofl. Kikellei;
 $7\frac{1}{2}$ H.; 218 m., 275 w. S.

2.) Sussikas (ltt. Wezza-M.) mit
Metakl, Baizeem und der Hofl.
Fossenberg; $6\frac{1}{2}$ H.; 251 m., 277
w. S.

- 3.) Kulsdorf (ltt. Blohmes-M.); 4 H.; 106 m., 132 w. S. (S. Rchsp. Lemsal.)
- 4.) Kürbis (ltt. Ahderkas-M.) mit der Hoff. Inzeem und dem Dorfe Wisterwolde; $4\frac{3}{8}$ H.; 166 m., 191 w. S.
- 5.) Kutern (ltt. Dantes-M.) mit der Hoff. Mustigal (ltt. Wezza-M.); $5\frac{1}{2}$ H.; 220 m., 268 w. S.
- 6.) Taubenhof (ltt. Duhwes-M.) mit der Hoff. Neuhof (ltt. Sahrne); 4 H.; 120 m., 136 w. S.
- 7.) Ulpisch (ltt. Steene-M.) mit der Hoff. Masamuische; $4\frac{7}{8}$ H.; 301 m., 336 w. S.
- 8.) Laizeem, ein zum Privatg. Udiame münde im Rchsp. St. Matthäi gehörendes Dorf.
- 9.) Uttelzeem, ein zum rig. Stadtgute Schloß=Lemsal im Rchsp. Lemsal gehörendes Dorf.

b. Pastorat Pernigel; $1\frac{1}{8}$ H.; 21 m., 36 w. S.

X. Rchsp. Lemsal (ltt. Limbascha) mit der Filialkirche St. Katharinen.

a. Güter:

- 1.) Schloß=Lemsal (ltt. Limbascha); der Stadt Riga gehörig; $23\frac{3}{8}$ H.; 547 m., 624 w. S.
- 2.) Ladenhof (ltt. Lades-M.); der Stadt Riga gehörig; $9\frac{3}{8}$ H.; 355 m., 413 w. S.

- 3.) Wilkenhof (ltt. Wilkenes-M.); der Stadt Riga gehdrig; 11 H. ; 343 m., 413 w. S.
 - 4.) Napfäll (ltt. Schkirstines-M.) mit Suzzen (ltt. Suzzen-M.) und den Hofl. Knippe und Buddel; $4\frac{1}{2}$ H. ; 106 m., 121 w. S.
 - 5.) Rüssel (ltt. Ruhstusches-M.); $2\frac{1}{2}$ H. ; 54 m., 66 w. S.
 - 6.) Badenhof (ltt. Dreeliages-M.); $2\frac{1}{2}$ H. ; 51 m., 56 w. S.
 - 7.) Sepfäll (ltt. Pahles-M.) mit der Hofl. Saffe; $4\frac{1}{2}$ H. ; 182 m., 224 w. S.
 - 8.) Nabben (ltt. Nabbes-M.) mit den beiden Hofl. Althof und Neuhof; $5\frac{1}{2}$ H. ; 229 m., 253 w. S.
 - 9.) Lemsküll, Hofl. des Privatg. Kulsdorf im Rchsp. Pernigel.
- b. Pastorat Lemsal; 2 H. ; 42 m., 54 w. S.

XI. Rchsp. Ubbenorm (ltt. Ummurge):

a. Güter:

- 1.) Ubbenorm (ltt. Ummurga-M.) und
- 2.) Sarum (ltt. Sarum) mit der Hofl. Mellefars, zwei Krongüter, haben zusammen $13\frac{1}{2}$ H. und 305 m., 313 w. S.
- 3.) Wainfel (ltt. Wainaschi, auch Wan-naschi); Krong.; $10\frac{1}{2}$ H. ; 329 m., 411 w. S.
- 4.) Würzenberg (ltt. Ruzkes-M.) mit der Hofl. Mile; $2\frac{1}{2}$ H. ; 94 m., 99 w. S.

- 5.) Radfer (ltt. Kattiwer) mit den Hofl. Johannisfeld (ltt. Jahne-M.) und Neuhof, $6\frac{3}{8}$ H., und
 - 6.) Lindenhof (ltt. Lindes-M.), $5\frac{1}{2}$ H., haben zusammen 243 m., 269 w. S.
 - 7.) Tegasch (ltt. Tegaschu-M.) mit der Hofl. Brinkenhof (ltt. Brinke); 4 H.; 123 m., 145 w. S.
 - 8.) Posendorf (ltt. Pozeem) mit den 3 Hofl. Alenhof, Dreimann und Katharinenhof; $6\frac{1}{8}$ H.; 234 m., 258 w. S.
 - 9.) Cef (ltt. Kippene) mit der Hofl. Janemuische; $5\frac{1}{2}$ H.; 69 m., 67 w. S.
 - 10.) Roperbeß (ltt. Wezza-M., auch Egle-M.) mit der Hofl. Maikendorf (ltt. Kalna-M.); $6\frac{1}{2}$ H.; 102 m., 153 w. S.
 - 11.) Poikern (ltt. Ahster-M); $4\frac{1}{2}$ H.; 108 m., 106 w. S.
 - 12.) Erfull (ltt. Ahrzeem) mit Stafeln ober Stefflem und den Hofl. Johannenhof und Gustavsberg (ltt. Gustap-M.); $9\frac{1}{8}$ H.; 262 m., 249 w. S.
 - 13.) Charlotte, Hofl. des Privatg. Roopenhof im Rchsp. Roop.
 - 14.) Raizeem, Nebengut von Kleinroop im Rchsp. Roop, mit der Hofl. Jaunamuische.
- b. Pastorat Ubbenorm; $1\frac{1}{2}$ H.; 52 m., 53 w. S.

XII. Rchsp. Koop (Straupe) soll ein Filial haben, zu welchem sich die Güter Hochrosen und Daugeln, nebst einigen Bauergefinden des Gutes Spurnal im Rchsp. Papendorf halten.

a. Güter:

- 1.) Groß-Koop (ltt. Leela Straupe) mit den 3 Hofl. Schnurenhof, Alt- und Neu-Skutken; Krong.; $22\frac{1}{2}$ H.; 561 m., 565 w. S. vide p. XIV
- 2.) Klein-Koop (ltt. Masa Straupe) mit den Hofl. Rawli; (ltt. Mescha-M.) und Arensberg (ltt. Reebia-M.); $13\frac{1}{2}$ H.; 365 m., 416 w. S.
- 3.) Raiskum (ltt. Raiskuma-M.) mit der Hofl. Grihwe; $5\frac{7}{8}$ H.; 148 m., 181 w. S.
- 4.) Auzem ober Auzem (ltt. Auzem-M.); 5 H.; 83 m., 98 w. S.
- 5.) Drellen (ltt. Ungures-M.) mit den Hofl. Annul und Webershof, $1\frac{1}{2}$ H., und
- 6.) Rudum (ltt. Kuhdene), $6\frac{3}{4}$ H., haben zusammen 255 m., 304 w. S.
- 7.) Stolben (ltt. Stalbas-M.) mit Karlendorf, den Hofl. Althof und Georgenhof (ltt. Jurjes-M.) und der Gelegenheit Buklehn; $9\frac{1}{2}$ H.; 293 m., 296 w. S.
- 8.) Rosenbek (ltt. Rohsberga) mit den Hofl. Althof und Schulland

- (ltt. Sakke-Krohgs); 10 H.; 244 m., 265 w. S.
- 9.) Daiben (ltt. Daibes-M.) mit den Hofl. Zehseneck, oder Krampe, und Rogall; $4\frac{1}{2}$ H.; 115 m., 151 w. S.
- 10.) Hochrosen (ltt. Augstrohse) mit der Hofl. Althof; 5 H.; 240 m., 243 w. S.
- 11.) Daugeln (ltt. Daugul-M.) mit der Hofl. Karlsruhe (ltt. Kahrla-M.); $7\frac{1}{8}$ H.; 205 m., 226 w. S.
- b. Pastorat Koop hat weder Haken- noch Seelenzahl.

XIII. Rchsp. Papendorf (ltt. Rubbenes-Basn.):

a. Güter:

- 1.) Palmhof (ltt. Breeschu-M.); Krong.; $7\frac{1}{2}$ H.; 167 m., 200 w. S.
- 2.) Regeln (ltt. Keegelu-M.) mit den 3 Hofl. Klein-Regeln, Brinken-
hof und Friedrichshof; $18\frac{1}{2}$ H.; 349 m., 404 w. S.
- 3.) Podsem (ltt. Podsem-M.) mit der Hofl. Dhsoling; 8 H.; 165 m., 176 w. S.
- 4.) Rosenblatt (ltt. Pahpene) mit der Hofl. Sprestul; $2\frac{3}{8}$ H.; 43 m., 49 w. S.
- 5.) Spurnal (ltt. Spreestes- auch Spreestiaes-M.) mit der Hofl. Un-
nenhof; $7\frac{1}{2}$ H.; 159 m., 208 w. S.

6.) Waidau (ltf. Gaides-M.) mit der Hoff. Neuhof; $4\frac{1}{2}$ H.; 107 m., 104 w. S.

7.) Wellenhof (ltf. Welka- auch Welkersames-M.); $1\frac{7}{8}$ H.; 61 m., 70 w. S.

b. Pastorat Papendorf hat weder Haken noch Seelenzahl.

II. Der wendensche Kreis

(ltf. Zehsu-Teefa, e. Wenno-Ma) gränzet an den ddrptschen, pernauschen und rig. Kreis, das witepskische und pleškow. Gouvernement, hat einen Flächeninhalt von 9,288 Q. W., 2 D.G.Kreise, den wendenschen und walkschen, 2 Städte, 27 Kirchspiele, 20 Krongüter, 6 ritterschafftliche und 204 städtische und Privatgüter, 27 Pastorate und $1,678\frac{1}{2}$ H.

I. Der wendensche Ordnunggerichts = Kreis (4,850 Q. W.) enthält die Kreisstadt und 16 Kirchspiele.

A. Die Kreisstadt Wenden (ltf. Zehse, e. Wenno-Lin, russ. Kes) hat ihren Namen von ihren ersten Erbauern, den Wenden, einem lettischen Volksstamme, der, auß Kurland von den Kuren vertrieben, entweder schon vor, oder bald nach Ankunft der Deutschen hier eine Stadt gebauet haben soll, welche aber von den Lezzeren später erobert und zerstört und darauf vom Bischof Albert i. J. 1224 neu erbauet wurde. Sie liegt unter $57^{\circ} 14' 41''$ n. Br. und $42^{\circ} 54' 45''$ der L., 2 W. östlich von der Na, auf einer Bergfläche, in einer quellen-

reichen und sehr anmuthigen Gegend, 81 W. nordöstlich von Riga entfernt, enthält 7 Gassen, und mißt in der Länge 900, in der Breite 300 und im Umkreise 2600 schwed. Ellen. — Nach der 7n Seelen-Revision (von 1816) zählt die Stadt 295 m., 311 w., überhaupt 606 deutsche, lettische und zum Theil auch russische Einwohner; das Stadtgebiet aber 128 m., 131 w., überhaupt 259 (bisher) erbliche Seelen. — Die Zahl der Privathäuser betrug 1819 in der Stadt und Vorstadt zusammen 103, unter denen 32 steinerne, die übrigen von Holz. — Die lutherische St. Johannis Kirche dient der Stadt und dem Kirchspiele zugleich, und ist die einzige Kirche des Orts. — Das Stadtgebiet erstreckt sich westwärts bis zur Aa 2, südwestwärts 5 und gegen Süden und Osten etwa 3 W. weit. Außerdem besitzt sie noch das sogenannte Schul- und Hospitalgut Fürgenshof im Rchsp. Wenden als Patrimonial-Eigenthum. — Unmittelbar neben der Stadt liegen die zum Privatgute Schloss Wenden gehörenden schönen Trümmer des ehemaligen ordensmeisterlichen Residenzschloßes. — Eine andere interessante Merkwürdigkeit Wendens sind die beiden Stadtbrunnen, denen ihr höchst vortreffliches Wasser durch unterirdische hölzerne Röhren zufließt, deren Anfang Niemand mehr kennt. — Das Wappen von Wenden ist eine Stadt im silbernen Felde, über welcher ein Ordensbruder steht, der mit der rechten Hand ein Schwert über dem Kopfe, mit der linken über dem Knie ein Schild hält; das unterwärts offene Stadthor hat ein Ziegelbach und darunter ein Fallgatter.

B. Güter, welche im wendenschen Stadtgebiete liegen, ohne der Stadt zu gehören:

- 1.) Meiershof (ltt. Meier-M.), 16 m. S.
- 2.) Blussen (ltt. Blusses-M.), 56 m. S.
- 3.) Glude, ohne Bauern.

Diese 3 kleinen Privatgüter stehen in keinem Hakenanschlage und gehören auch zu keinem Kirchspiele, sondern halten sich zur wendenschen Stadtgemeinde.

C. Kirchspiele:

I. Kchsp. Wenden (ltt. Zehsis):

a. Güter:

- 1.) Freudenberg (ltt. Preekules - M.) mit der Hofl. Knehsche; Krong.; 13 H.; 381 m., 417 w. S.
- 2.) Strikeshof (ltt. Strihkes-M.); Krong.; $4\frac{7}{8}$ H.; 189 m., 195 w. S.
- 3.) Dubinský (ltt. Irfches-M.) mit der Hofl. Baltamuische; Krong.; $2\frac{7}{8}$ H.; 101 m., 115 w. S.
- 4.) Jürgenshof (ltt. Jürges-M.) mit den Hofl. Dahwe und Mellum; der Stadt Wenden gehörig; $3\frac{1}{2}$ H.; 98 m., 100 w. S.
- 5.) Schloß-Wenden (ltt. Zehsu-Pils) mit den 4 Hofl. Annenhof, Ruhlum, Dalbe, oder Jakobshof, und Karlsberg; $21\frac{1}{2}$ H.; 337 m.; 318 w. S. (S. Kchsp. Urrasch).
- 6.) Johannenhof (ltt. Jahna-M.) mit der Hofl. Libarn; $4\frac{1}{2}$ H.; 78 m., 42 w. S.

- 7.) Weissenstein oder Lodenhof (ltt. Weismanna- oder Lodes-M.) mit den Hofl. Brunnenhof und Klugge; $8\frac{3}{4}$ H.; 278 m., 295 w. S.
 - 8.) Lindenhof (ltt. Leepas-M.) mit den Hofl. Duffeln und Martinihof; $22\frac{1}{2}$ H.; 440 m., 459 w. S.
 - 9.) Lenzenhof (ltt. Lentscha-M.) mit der Hofl. Neu-Lenzenhof; $9\frac{1}{2}$ H.; 224 m., 245 w. S.
 - 10.) Duffern (ltt. Dukker-M.); $2\frac{1}{2}$ H.; 56 m., 56 w. S.
 - 11.) Seklerhof oder Kallenhof (ltt. Seklera- oder Kalna-M.), mit der Hofl. Kalkenkrug; $2\frac{1}{2}$ H.; 74 m., 95 w. S.
 - 12.) Lubbin, Hofl. vom Privatg. Kuzski im Rchsp. Arrasch.
- b. Pastorat Wenden; $2\frac{1}{2}$ H.; 98 m., 108 w. S.

II. Rchsp. Arrasch (ltt. Ahraische, von Einigen auch Wezz-Zehsis genannt):

a. Güter:

- 1.) Inte (ltt. Intes-M.), Krong. und ehemalige Hofl. des nächstfolgenden Gutes, mit 35 m., 44 w. S. hat mit
- 2.) Sparenhof (ltt. Spahres-M.), das sich jetzt in Privatbesitz befindet und 243 m., 250 w. S. zählt, zusammen 7 H.
- 3.) Kamelshof, sonst auch Doctormois, (ltt. Rahmul-M.) mit den Hofl. Abdaleena und Bergfeld; $5\frac{1}{2}$ H.; 277 m., 276 w. S.

- 4.) Drobbusch (ltt. Drabbusche-M.); $3\frac{1}{2}$ H.; 159 m., 171 w. S.
 - 5.) Ruzzli (ltt. Rutkes-, Ruzkes- auch Siginna-M.); 3 H.; 101 m., 102 w. S. (S. Rchsp. Wenden.)
 - 6.) Karlsberg, ein von Drobbusch getrenntes Hbfschen ohne Bauern.
 - 7.) Lubbert-Renzen (ltt. Renzene-M.); 3 H.; 68 m., 69 w. S.
 - 8.) Katharinenhof, ein von Lubbert-Renzen getrenntes Hbfschen und ehemaliges Bauergesinde.
 - 9.) Ramozzli (ltt. Erikes-M.); $\frac{7}{8}$ H.; 57 m., 59 w. S.
 - 10.) Karlsruhe (ltt. Kahrla-M.) mit der Hofl. Alexandershof; $7\frac{1}{2}$ H.; 162 m., 183 w. S.
 - 11.) Bumbern, Hofl. des Privatg. Schloß=Wenden im Rchsp. Wenden.
- b. Pastorat Arrasch; $1\frac{1}{2}$ H.; 49 m., 52 w. S.

III. Rchsp. Ronneburg (ltt. Raunas-Basnizas-Walsts):

a. Güter:

- 1.) Mahrzenhof ober Mahrzen (ltt. Mahrzenes-M.) mit den Hofl. Johannis- und Salkufaln; Krong.; $21\frac{1}{2}$ H.; 332 m., 388 w. S.
- 2.) Stürzenhof (ltt. Startas-M.) mit der Hofl. Kunnis; Krong.; $7\frac{1}{2}$ H.; 171 m., 193 w. S.

vide p. XV

- 3.) Schloß-Konneburg (ltt. Raunas-Pils) mit den 7 Hofl. Zimsen, Wihbe, Marienberg, Lorenz, Krugland, Pappahn und Bohrmann; $41\frac{3}{8}$ H.; 1,493 m., 1,606 w. S.
- 4.) Friedrichshof (ltt. Baische-Kalns) mit den 3 Hofl. Behnia, Turzin und Beckekaln; $13\frac{1}{2}$ H.; 293 m., 308 w. S.
- 5.) Neuhof oder Konneburg-Neuhof (ltt. Raunas jauna M.) mit den Hofl. Katharinenhof und Karlsberg; $17\frac{7}{8}$ H.; 378 m., 413 w. S.
- 6.) Launekaln (ltt. Launukalna-M.); $5\frac{1}{2}$ H.; 210 m., 254 w. S.
- 7.) Horstenhof (ltt. Brantes-M.); $1\frac{3}{8}$ H.; 71 m., 75 w. S.
- 8.) Lubar (ltt. Rohses-M.), $3\frac{1}{2}$ H., und
- 9.) Gresten oder Greeten (ltt. Kalna-M.), $2\frac{1}{2}$ H., haben zusammen 161 m., 172 w. S.
- 10.) Liffenhof (ltt. Tuttenes-M.); $1\frac{1}{8}$ H.; 28 m., 34 w. S.
- 11.) Wesselschhof (ltt. Wesselaufke) mit den 4 Hofl. Sible, Rabbat, Reeke und Melluhsis; $12\frac{3}{8}$ H.; 351 m., 374 w. S.
- 12.) Paulenhof (ltt. Paulu-M.); $2\frac{1}{8}$ H.; 49 m., 59 w. S.

b. Pastorat Konneburg; $1\frac{1}{4}$ H.; 41 m., 42 w. S.

IV. Rchsp. Serben (ltt. Dsehrbenes-Basnizas-Walsts) mit einer Filialkirche bei Drosstenhof:

a. Güter:

- 1.) Serben (ltt. Dsehrbene) mit den 4 Hofl. Neuhof (ltt. Zerzia), Eschen, Klecker, oder Kleikes, und Jahnit; $12\frac{1}{2}$ H.; 572 m., 590 w. S.
- 2.) Aule (ltt. Aulu-M.) mit den Hofl. Aurelsberg und Raggan; $6\frac{1}{2}$ H.; 180 m., 250 w. S.
- 3.) Ndtkenshof (ltt. Nehtken-M.) mit den Hofl. Gustavsberg (ltt. Meschwa) und Karls Hof; $14\frac{3}{4}$ H.; 245 m., 296 w. S.
- 4.) Alt-Drosstenhof (ltt. Drustes-M.) mit der Hofl. Epohl; $14\frac{3}{8}$ H.; 244 m., 317 w. S.
- 5.) Gotthardsberg und Neu-Drosstenhof (ltt. Gottarta-ar Jauna-M.) mit den Hofl. Katharinenhof und Raggan; 327 m., 396 w. S. Die Hafenzahl ist vielleicht unter derjenigen des vorhergehenden Gutes Alt-Drosstenhof mit begriffen.
- 6.) Aulenberg (ltt. Drustu-Aula) und
- 7.) Friedrichsruhe (ltt. Bukka-M.) haben zusammen 102 m., 134 w. S., aber keine Hafenzahl.
- 8.) Brinken Hof (ltt. Drustu-Bringe-M.); $1\frac{1}{2}$ H.; 54 m., 71 w. S.
- 9.) Gränhof (ltt. Gustem-M.); 3 H.; 48 m., 58 w. S.

b. Pastorat Serben; $\frac{7}{8}$ H.; 47 m., 41 w. S.
Zum Pastorate gehört auch das sogenannte
Dirikksland von $\frac{1}{4}$ H., als immerwäh-
rende Kron=Arrende.

V. Rchsp. Schujen (ltt. Skuijes-Basn.) mit ei-
ner Filialkirche (ltt. Apses-Basn.) bei Lo-
denhof.

a. Güter:

1.) Rosenhof (ltt. Kohses-M.); Krong.;
 $10\frac{1}{8}$ H.; 370 m., 396 w. S.

2.) Klawekaln; Krong.; 6 H.; 185 m.,
197 w. S.

3.) Eschenhof (ltt. Eschas-M.); Krong.;
 $4\frac{7}{8}$ H.; 150 m., 170 w. S.

4.) Kubling (ltt. Bahnuse, auch Bah-
nusch-M.); Krong.; $4\frac{3}{8}$ H.; 164 m.,
168 w. S.

5.) Schujen; Krong.; $2\frac{3}{8}$ H.; 73 m., 79
w. S.

6.) Schujen (ltt. Skuijene); Privatg.; $5\frac{1}{8}$
H.; 164 m., 167 w. S.

7.) Sermus (ltt. Sermus-M.); $5\frac{1}{4}$ H.;
214 m., 231 w. S.

8.) Rajenhof (ltt. Kajes-M.); 5 H.; 148
m., 186 w. S.

9.) Labau oder Lodenhof (ltt. Lodes-M.);
 $6\frac{7}{8}$ H.; 99 m., 126 w. S.

b. Pastorat Schujen; $1\frac{1}{4}$ H.; 31 m., 49 w. S.

VI. Rchsp. Alt=Peبالغ oder Peبالغ=Drriß-
hof (ltt. Peeبالغ-Basn.):

a. Güter:

1.) Alt=Peبالغ oder Peبالغ=Drriß=

- hof (ltt. Peebalga oder Wezza-Peebalga) mit den 4. Hofl. Inzenberg, Althof, Buschhof und Nagelshof; 59 $\frac{1}{2}$ H.; 1,928 m., 2,141 w. S.
- 2.) Hohenbergen (ltt. Welke- oder Welkersame-M.) mit den Hofl. Jablonski oder Jabalinski (ltt. Grikku-M.) und Seehof; 6 $\frac{1}{2}$ H.; 157 m., 104 w. S. (S. Rchsp. Erla.)
- 3.) Grothusenshof (ltt. Grotuses-M.) mit der Hofl. Muffschan; 4 $\frac{1}{8}$ H.; 156 m., 162 w. S.
- 4.) Brinkenhof ober Sustel (ltt. Bringga-M.) mit der Hofl. Althof; 2 H.; 103 m., 113 w. S.
- 5.) Deutschenbergen (ltt. Wahzkalns); 3 $\frac{7}{8}$ H.; 123 m., 141 w. S. Dieses Privatgut hat keinen Hof, sondern ist ganz mit Bauern besetzt, die ihren Gehorch zu Zirsten im Rchsp. Erla leisten.
- 6.) Nerwensberg (ltt. Leimana-M.); 1 $\frac{1}{8}$ H.; 65 m., 69 w. S.
- b. Pastorat Alt=Pevalg; 1 $\frac{1}{8}$ H.; 96 m., 104 w. S.

VII. Rchsp. Neuhof oder Pevalg=Neuhof (ltt. Jaunas Muischas-Basn.):

a. Güter:

- 1.) Sohßenhof (ltt. Sohfenes-M.); Krong.; 1 $\frac{7}{8}$ H.; 104 m., 114 w. S.
- 2.) Neuhof oder Pevalg=Neuhof (ltt. Jauna-M.) mit den 3. Hofl. Kapers=

hof (ltt. Kaperekalns), Dunderhof (ltt. Dundur-M.) und Nikolowa; $32\frac{1}{2}$ H.; 1,637 m., 1,812 w. S.

3.) Kamkau (ltt. Renka) mit den Hofl. Althof und Neuhof (ltt. Birsul), $18\frac{1}{8}$ H., und

4.) Sellin (ltt. Sallines-M.), $3\frac{1}{2}$ H., haben zusammen 947 m., 1,056 w. S.

b. Pastorat Neuhof mit der Hofl. Stalka; $1\frac{1}{8}$ H.; 134 m., 142 w. S.

VIII. Rchsp. Ldfer (ltt. Leesehr - Draudse):

a. Güter:

1.) Ldfer (ltt. Leesehr-M.) und Ekau oder Ekhof (ltt. Ohsola-M.), mit den Hofl. Kujenhof (ltt. Dsewa-M.) und Funkenhof (ltt. Jaun-Butsche); $25\frac{1}{2}$ H.; 606 m., 691 w. S.

2.) Dlenhof (ltt. Ohle-M.); $5\frac{1}{2}$ H.; 152 m., 175 w. S.

3.) Meselau (ltt. Mehsole oder Mehd-saule) mit den 3 Hofl Gulbern, Kaposchka und Warlehns; $22\frac{1}{8}$ H.; 742 m., 805 w. S.

4.) Lubei (ltt. Lubbejas-M.) mit der Hofl. Nagelshof (ltt. Naglas-M.); $4\frac{1}{2}$ H.; 190 m., 240 w. S.

b. Pastorat Ldfer; $\frac{7}{8}$ H.; 47 m., 48 w. S.

IX. Rchsp. Erla (ltt. Ehrglu - Draudse) mit dem Filiale Dgershof (ltt. Ohgeres-Basn., von den Bauern aber gemeiniglich Jahnakalns genannt). Die Mutterkirche hieß ehemals St. Magdalenen.

a. Güter:

- 1.) Erla (ltt. Ehrgle) mit den 5 Hofl. Neu-
hof, Althof, Bergshof (ltt. Berge-
M.) Aken (ltt. Ahken) und Sweder;
17 $\frac{1}{8}$ H.; 639 m., 673 w. S.
 - 2.) Katharinenhof (ltt. Kattrihn-M.)
mit der Hofl. Kulme; 3 $\frac{1}{2}$ H.; 114 m.,
124 w. S.
 - 3.) Jummardehn (ltt. Jummurda) mit
der Hofl. Johannenhof; 7 $\frac{1}{2}$ H.; 333
m., 361 w. S.
 - 4.) Sehgen (ltt. Wehjene); 3 $\frac{1}{2}$ H.; 140
m., 146 w. S.
 - 5.) Birsten (ltt. Zirstu-M.); 1 H.; 49
m., 64 w. S. (S. Rchsp. Alt-Pebalg.)
 - 6.) Dgerhof (ltt. Ohgeres-M.) mit den
3 Hofl. Dselshof (ltt. Wihtia), Neu-
hof und Smehdes; 14 $\frac{1}{2}$ H.; 488 m.,
538 w. S. (S. Rchsp. Linden.)
 - 7.) Hohenbergen = Neuhof (ltt. Jauna
Welke-M.), Hofl. des Privatg. Ho-
henbergen im Rchsp. Alt-Pebalg.
- b. Pastorat Erla; $\frac{3}{4}$ H.; 38 m., 45 w. S.

X. Rchsp. Linden (ltt. Leepkalm oder Leepas-
Basn.): Der hiesige Prediger bedient zugleich
die Kirche zu Festen.

a. Güter:

- 1.) Hirschenhof (ltt. Irfchu-M.), 2 $\frac{1}{8}$
H., und
- 2.) Helfreichshof (ltt. Alteene), 1 $\frac{1}{8}$ H.,
zwei Krongüter, die schon während der

Regierung der Kaiserin Katharina II. unter eine Anzahl freier deutscher Colonisten = Familien vertheilt wurden, welche jetzt 660 m., 661 w. S. betragen. Die vorher daselbst befindlich gewesenen lettischen Bauern wurden größtentheils unter andere Kron Güter versezt; nur unter Hirschhof befinden sich noch jetzt 114 m., 112 w. (bisher) erbliche S.

3.) Oselhof (ltt. Ohsol-M.) mit Heinrichshof; 10 $\frac{1}{2}$ H.; 349 m., 569 w. S.

4.) Lambsdorfs Hof (ltt. Lamsdorpe-M.); 2 $\frac{1}{2}$ H.; 108 m., 107 w. S.

5.) Naudizen oder Privat-Helfreichshof, ein Freigut, oder vielmehr eine Hoflage, die zu dem Privatg. Ogerhof im Rchsp. Erla gehört.

b. Pastorat Linden; $\frac{3}{4}$ H.; 23 m., 25 w. S.

XI. Rchsp. Festen (ltt. Westenes-Basn.) hat zwar eine eigene Kirche und ein eigenes Pastorat, aber keinen eigenen Prediger, sondern wird von demjenigen zu Linden mit verwaltet.

a. Güter:

1.) Festen (ltt. Westene) mit den 4 Hofl. Heinrichshof, Seehof, Pejut und Wessetshof; 11 $\frac{1}{4}$ H.; 351 m., 414 w. S.

2.) Dewen (ltt. Deewes-M.) mit der Hofl. Wesenberg; 3 $\frac{1}{2}$ H.; 86 m., 88 w. S.

3.) Tolkenhof (ltt. Talkes-M.) mit der Hofl. Laudohn; 5 $\frac{1}{2}$ H.; 212 m., 229 w. S.

4.) Fehsen (lft. Wehsene) mit den Hofl. Zuldern und Kalwe; $7\frac{1}{2}$ H.; 158 m., 161 w. S.

b. Pastorat Festen; $\frac{1}{2}$ H.; 9 m., 11 w. S.

XII. Rchsp. Kalzenau (lft. Kaltsnaue) mit einer Filialkirche unter Fehkeln.

a. Güter:

1.) Alt-Kalzenau (lft. Wezza-Kaltsnaue) mit den 4 Hofl. Monbijou, Schnurenhof, Japan und Johannenhof, hat mit

2.) Sophien-Eichen (lft. Ohsol-Kalns), als einherrig, eine gemeinschaftliche Hausenzahl von 23, und Seelenzahl von 581 m., 689 w. S.

3.) Neu-Kalzenau (lft. Jauna-Kaltsnaue) mit den Hofl. Annenhof und Bergenhof; $9\frac{3}{8}$ H.; 250 m., 300 w. S.

4.) Ddensee (lft. Ohdsia-M.) mit den 3 Hofl. Bersehof, Heidehof und Neuhof; $10\frac{7}{8}$ H.; 829 m., 905 w. S.

5.) Saußen (lft. Saufneje) mit den 3 Hofl. Nemmekaln, Uddeneek und Augustenhöhe; $6\frac{1}{2}$ H.; 332 m., 361 w. S.

6.) Fehkeln (lft. Weetole) mit den 4 Hofl. Heidehof, Griwen, Berghof und Charlottenhof; $11\frac{1}{4}$ H.; 742 m., 735 w. S.

b. Pastorat Kalzenau mit der Hofl. Nagar; $1\frac{1}{2}$ H.; 78 m., 78 w. S.

XIII. Rchsp. Versohn (ltt. Behrsaunes-Walsts):

a. Güter:

- 1.) Großdohn (ltt. Grosdohnes-M.);
Krong.; $9\frac{1}{2}$ H.; 261 m., 315 w. S.
 - 2.) Versohn (ltt. Behrsaune); $40\frac{1}{2}$ H.;
1,254 m., 1,344 w. S.
 - 3.) Marzen (ltt. Marfchen-M.); $20\frac{1}{2}$
H.; 571 m., 633 w. S.
 - 4.) Selgowškn (ltt. Selgowa-M.); $5\frac{1}{2}$
H.; 132 m., 146 w. S.
- b. Pastorat Versohn; $1\frac{1}{2}$ H.; 44 m., 57
w. S.

XIV. Rchsp. Lasdohn (ltt. Lasdohnes-Draudse)
mit einem Filiale unter Praulen:

a. Güter:

- 1.) Alt-Lasdohn (ltt. Wezza-Lasdohn);
 $5\frac{1}{2}$ H.; 149 m., 153 w. S.
- 2.) Neu-Lasdohn (ltt. Jauna-Lasdohn)
mit den Hofl. Holmhof und Geor-
genhof; $5\frac{1}{8}$ H.; 131 m., 149 w. S.
- 3.) Praulen (ltt. Praules-M.) mit den
3 Hofl. Karlšberg, Annenberg
und Morizsthal; $9\frac{1}{2}$ H.; 293 m.,
331 w. S.
- 4.) Gilsen (ltt. Pakkul-M.) mit der Hofl.
Swenšhof (ltt. Swenzan); $6\frac{1}{8}$ H.;
179 m., 230 w. S.
- 5.) Heidenfeld (ltt. Sarkana-M.) mit
der Hofl. Charlottenhof; $3\frac{1}{2}$ H.;
145 m., 171 w. S.
- 6.) Kujen (ltt. Kujes-M.); 3 H.; 81 m.,
82 w. S.

7.) Modohn (ltt. Birse- oder Birschu-M.) ist unter der Haken- und Seelenzahl der seßwegenschen Güter im Rchsp. Seßwegen mit begriffen.

b. Pastorat Lasdohn; $1\frac{3}{4}$ H.; 53 m., 66 w. S.

XV. Rchsp. Seßwegen (ltt. Zehsweine-Basn.):

a. Güter:

1.) Kerstenbehm (ltt. Kahrstaba oder Kahrstaba) mit der Hofl. Leepaschmuische; Krong.; 8 H.; 255 m., 300 w. S.

2.) Lüdern (ltt. Lihderes-M.); Krong.; $3\frac{1}{2}$ H.; 147 m., 165 w. S.

3.) Stilben-Uhr oder Stilben-Uhre Wittwenland; der Krone gehörig; $\frac{1}{2}$ H.

4.) Seßwegen (ltt. Zehsweine) mit den Hofl. Kinderhof und Zachtneek, hat mit dem Privatg. Modohn im vorhergehenden Kirchspiele und folgenden 4 Gütern,

5.) Aiskuje (ltt. Aiskuje-M.) mit der Hofl. Drawineek,

6.) Grawendahl (ltt. Kraukele- oder Kraukla-M.),

7.) Buzzkowski (ltt. Butschawas-M.) und

8.) Tilen oder Lodenhof (ltt. Lohdes-M.), als einherrig, eine gemeinschaftliche Hakenzahl von $54\frac{1}{2}$, und Seelenzahl von 2,579 m., 2,711 w. S.

- 9.) Selsau (ltt. Selsawas-M.) mit den
3 Hofl. Kronenhof, Sophien-
thal (ltt. Sappes-M.) und Hele-
nen oder Helenenstein (ltt. Loh-
han); $8\frac{3}{8}$ H.; 619 m., 714 w. S.
- 10.) Kussen (ltt. Kussenes-M.); $3\frac{3}{4}$ H.;
109 m., 145 w. S.
- 11.) Libbien (ltt. Bikfera-M.); $3\frac{7}{8}$
H.; 120 m., 173 w. S.
- 12.) Alt-Geistershof (ltt. Grasche-
M.) mit der Hofl. Engelhardts-
hof (ltt. Kuije-M.); $3\frac{1}{2}$ H.; 185
m., 210 w. S.
- 13.) Neu-Geistershof (ltt. Kahrkle-
M.); $2\frac{3}{8}$ H.; 89 m., 118 w. S.
- 14.) Appelteen (ltt. Appelteenes-M.);
 $1\frac{3}{8}$ H.; 62 m., 69 w. S.
- b. Pastorat Seßwegen; $1\frac{7}{8}$ H.; 107 m.,
109 w. S.

XVI. Rchsp. Laudohn (ltt. Laudohnes-Basni-
zas-Walsts) mit dem Filiale Lubahn (ltt.
Lubahnes-Basn.):

a. Güter:

- 1.) Laudohn (ltt. Laudohnes-M.) mit den
3 Hofl. Garne (ltt. Garnu), Sai-
kow und Kammertowski; $18\frac{7}{8}$ H.;
1,107 m., 1,291 w. S.
- 2.) Dzem oder Dhdzen (ltt. Ohdsenes-
M.) mit den Hofl. Ernsthof (ltt. Ais-
Esera) und Rakuholm (ltt. Rah-
ku-Salla); $6\frac{1}{2}$ H.; 230 m., 290 w. S.

3.) Sawensee (ltf. Sawene) mit den Hofl. Jofstu oder Dhsolu, und Salmu oder Krihpan; $3\frac{7}{8}$ H.; 261 m., 298 w. S.

4.) Tozen (ltf. Tozhes-M.); $1\frac{1}{2}$ H.; 97 m., 118 w. S.

5.) Luggen oder Luggemois (ltf. Ebherte-M.); $\frac{1}{2}$ H.; 60 m., 67 w. S.

6.) Lubahn (ltf. Lubbahnes-M.) mit den 5 Hofl. Neu=Lubahn (ltf. Leijas-M.), Behwer, Balloden (ltf. Balloschu-M.) Kappenhof (ltf. Kappu- oder Ruschanu-M.) und Paulhof (ltf. Pahwila-M.); $10\frac{7}{8}$ H.; 1,216 m., 1,119 w. S.

b. Pastorat Laudohn; $1\frac{1}{8}$ H.; 125 m., 130 w. S.

2. Der walksche Ordnunggerichtsz-Kreis (4,438 Q. W.) enthält 1 Stadt und 11 Kirchspiele.

A. Die Stadt Walk (ltf. Walka, e. Walka-Lin) ist 1334 vom Ordensmeister Eberhard von Monheim erbauet worden, und liegt unter $57^{\circ} 42'$ n. Br. und $42^{\circ} 42' 35''$ der Länge, im Umfange des Kchspß Lude, in einer Niederung, unweit des kleinen Flusses Peddel, dicht an der Poststraße von Riga nach St. Petersburg, 149 W. weit nordöstlich von ersterer Stadt. Sie hat eine Länge von 1 W., etwas weniger Breite und einen Umkreis von $3\frac{1}{2}$ W., und enthält 1 Hauptgasse mit 4 Nebengassen. Im J. 1819 zählte man hier 281 m., 170 w., überhaupt 451 Einwohner und 4 steinerne, 68 hölzerne Privathäuser. Das einzige gottesdienstliche Gebäude

dieses Landstädtchens ist die von Stein erbaute lutherische Stadtkirche, welche aber keinen eigenen Prediger hat, sondern von demjenigen an der Kirchspielskirche zu Lude mit bedient wird. — Gegen Westen und Nordwesten gränzt zwar der Ort so unmittelbar an die Ländereien des im Rchsp. Lude liegenden Privatgutes Schloß=Lude, daß einige Bürgerhäuser sogar auf dem Grunde und Boden dieses Gutes liegen; dagegen aber hat er an der Süd-, Ost- und Nordostseite ein ziemlich ansehnliches Patrimonialgebiet. — Das Wappen von Walk ist ein aus dem linken Schildesrande hervorgehender geharnischter goldener Arm, der ein silbernes Schwert drohend in der Hand hält, im grünen Felde.

B. Patrimonialgebiet der Stadt Walk. Dieses erstreckt sich auf 5 W. in die Länge und Breite und enthält folgende, theils der Stadt, theils Privatbesitzern gehörende kleine Güter und Hdschen, die sich sämmtlich nicht zur Kirchspielskirche von Lude, sondern zur walkschen Stadtkirche halten:

- 1.) Alexandershof oder Dselhof (ltt. Ohnisch-M.), walksches Stadtg. mit 7 Bauergesinden und 55 m. S.
- 2.) Glude, walksches Stadthdschen ohne Bauern.
- 3.) Engelhardshdschen (ltt. Engelarta-M.), 13 m. S.
- 4.) Friedrichshof (ltt. Sprizze-M.); $1\frac{1}{4}$ H.; 61 m. S.
- 5.) Wichmannshof (ltt. Lahtsche-M.), $\frac{7}{8}$ H., 24 m. S.

6.) Sehlen (ltt. Schle-M.), Hofl. des Privatg.
Kawershof im ddrpt. Kchsp. Karolen.

Außerdem befindet sich auch in diesem Gebiete
ein ziemlich beträchtlicher, der Stadt gehörender
Forst, der Freiwald genannt.

C. Kirchspiele:

I. Kchsp. Lude (ltt. Luggaschu-Basnizas-
Walsts). Der Prediger dieses Kirchspieles wird
zugleich für die Stadt Walk und deren Gebiet
berufen.

a. Güter:

1.) Schloß-Lude (ltt. Luggasche-oderLug-
gaschu-Pils, e. Lukka-Lin) mit der Hofl.
Lindenhof: 15 H.; 393 m., 479 w. S.

2.) Lude=Großhof (ltt. Luggaschu lee-
la M.) mit der Hofl. Kammatsch; 11 $\frac{1}{2}$
H.; 185 m., 204 w. S.

3.) Soor oder Soorhof (ltt. Sohres-M.);
6 $\frac{1}{2}$ H.; 174 m., 193 w. S.

4.) Borrißhof (ltt. Burges-M.); 3 $\frac{1}{2}$ H.;
66 m., 93 w. S.

b. Pastorat Lude; 1 $\frac{1}{2}$ H.; 31 m., 26 w. S.

II. Kchsp. Ermeß oder Ermis (ltt. Ehrgames-
Basnizas-Walsts):

a. Güter:

1.) Ermeß (ltt. Ehrgame oder Ergme)
mit den 3 Hofl. Labarrenhof (ltt.
Labartes-M.), Ruhfene und Mez-
schurin; 16 $\frac{1}{2}$ H.; 254 m., 292 w. S.

2.) Ermeß-Neuhof (ltt. Jauna-M.);
3 H.; 26 m., 46 w. S.

- 3.) Peddeln, vormalß Seiershof, (ltt. Peddeles-M.) mit der Hofl. Char=Lottenhof (ltt. Ahrne-M.); $3\frac{1}{2}$ H.; 63 m., 102 w. S.
- 4.) Homeln oder Homelshof (ltt. Ohmele) mit der Hofl. Stallenhof; 5 H.; 147 m., 197 w. S.
- 5.) Alt-Karkel (ltt. Wezza-Kahrkele) mit der Hofl. Plazßberg; $8\frac{1}{2}$ H.; 113 m., 245 w. S.
- 6.) Neu-Karkel (ltt. Jauna-Kahrkele); $7\frac{7}{8}$ H.; 247 m., 264 w. S.
- 7.) Turnushof (ltt. Turnus-M.) mit der Hofl. Muischneek; $8\frac{1}{2}$ H.; 225 m., 231 w. S.
- 8.) Rosenberg (ltt. Brente-M.) mit der Hofl. Liebhet; $4\frac{1}{2}$ H.; 62 m., 81 w. S.
- 9.) Wigandshof (ltt. Wihgantes-M.); 4 H.; 49 m., 62 w. S.

b. Pastorat Ermes; 1 H.; 23 m., 24 w. S.

III. Rchsp. Wolfahrt (ltt. Ehweles-Basnizas Walsts):

a. Güter:

- 1.) Alt-Wolfahrt (Ehwele) mit den 3 Hofl. Suzzen, Salte und Meer=neek; $9\frac{1}{2}$ H.; 242 m., 280 w. S.
- 2.) Neu-Wolfahrt (ltt. Wezz-Jerzem-M.), mit 119 m., 136 w. S., und
- 3.) Wolfahrtßlinde (ltt. Jaun-Jerzem-M.), mit der Hofl. Mezzkaln und 186 m., 215 w. S., haben zusammen $13\frac{1}{2}$ H.

- 4.) Reifen (ltt. Keusche-M.) mit den Hofl. Jehne und Leepsal; $12\frac{7}{8}$ H.; 189 m., 252 w. S.
 - 5.) Kempen (ltt. Kempen-M.); $2\frac{1}{8}$ H.; 69 m., 76 w. S.
 - 6.) Kemmershof (ltt. Kemmer-M.) mit der Hofl. Neu = Kemmershof; $6\frac{3}{4}$ H.; 149 m., 168 w. S.
- b. Pastorat Wolfahrt; $\frac{3}{2}$ H.; 31 m., 36 w. S.

IV. Rchsp. Trikaten (ltt. Trikates-Basn.):

a. Güter:

- 1.) Alt = Sackenhof (ltt. Wezza-Wahles-M.); Krong.; $5\frac{7}{8}$ H.; 94 m., 126 w. S.
- 2.) Schloß = Trikaten (ltt. TriKate) mit der Hofl. Starke; $17\frac{1}{2}$ H.; 273 m., 323 w. S.
- 3.) Lipskain (ltt. Lipschas-M.) mit der Hofl. Uppichte; 10 H.; 174 m., 203 w. S.
- 4.) Lubbenhof (ltt. Lubbes-M.) mit der Hofl. Nutul; 8 H.; 161 m., 177 w. S.
- 5.) Planhof (ltt. Plahne-M.) mit der Hofl. Stahlite; $12\frac{7}{8}$ H.; 335 m., 356 w. S.
- 6.) Bizemhof (ltt. Wihzes-M.) mit der Hofl. Stampe; $18\frac{3}{8}$ H.; 606 m., 663 w. S.
- 7.) Alt = Brangelshof (ltt. Wezza-Brengul-M.); $10\frac{7}{8}$ H.; 288 m., 331 w. S.

Die 6 vorstehenden Güter, Nr. 2 —

7., gehören der livländ. Ritterschafft.

- 8.) Neu = Brangels hof (ltt. Jauna-Brengul-M.) mit der Hofl. Pulke; 8 $\frac{1}{2}$ H.; 165 m., 170 w. S. (S. das rig. Rchsp. Wolmar.)
 - 9.) Neu = Sackenhof (ltt. Jauna-Wahles-M.) mit der Hofl. Stohte oder Storte; 5 H.; 97 m., 112 w. S.
 - 10.) Wittkop oder Wittkopshof (ltt. Teepels-M.) mit den Hofl. Klidse und Libbirtshof; 8 $\frac{1}{2}$ H.; 100 m., 113 w. S.
 - 11.) Dutkenhof (ltt. Dutkes-M.); 7 H.; 110 m., 132 w. S.
 - 12.) Zempen (ltt. Zempene); 5 H.; 80 m., 97 w. S.
- b. Pastorat Trikaten; 3 $\frac{1}{8}$ H.; 60 m., 69 w. S.

V. Rchsp. Smilten (ltt. Smiltenes Basn.):

a. Güter:

- 1.) Blumenhof (ltt. Blohmes-M.) mit den Hofl. Furken und Stulbe; Krong.; 19 $\frac{1}{2}$ H.; 544 m., 561 w. S.
- 2.) Smilten (ltt. Smiltenes-M.) mit den 8 Hofl. Grothus (ltt. Grohtus), Johannshof, Neu = Smilten, Kuhful, L e m b e, Raushenhof, Schöning (ltt. Wehja) und Pelnans; 35 H.; 1,253 m., 1,505 w. S.
- 3.) Alt = Wilckenhof (ltt. Wilka-M.); 3 $\frac{1}{2}$ H.; 80 m., 112 w. S.

- 4.) Neu=Wilckenhof (ltt. Bilskes-M.) mit der Hofl. Seehof; $8\frac{3}{4}$ H.; 291 m., 310 w. S.
- 5.) Uexküllshof (ltt. Uexkeles-M.) und Zehrten (ltt. Zehrtenes-M.); 7 H.; 185 m., 220 w. S.
- 6.) Selting (ltt. Seltia oder Wehja); 1 H.; 23 m., 17 w. S.
- 7.) Wilkenpalen (ltt. Bikkes-M.); 3 H.; 69 m., 75 w. S.
- 8.) Raudenhof (ltt. Raudes-M.); $1\frac{3}{4}$ H.; 15 m., 17 w. S.
- 9.) Papen= oder Papinghof (ltt. Papi-M.); $\frac{3}{4}$ H.; 18 m., 20 w. S.
- 10.) Banuß (ltt. Bahnus-M.); $\frac{1}{2}$ H.; 16 m., 21 w. S.

b. Pastorat Smilten; $2\frac{1}{2}$ H.; 50 m., 83 w. S.

VI. Rchsp. Palzmar (ltt. Palsmane) mit dem Filiale Serbigal.

a. Güter:

- 1.) Palzmar (ltt. Palsmane) mit den 3 Hofl. Friedrichshof (ltt. Wis-sel-M.), Magnußhof (ltt. Wil-zia) und Mahlei; $7\frac{3}{8}$ H.; 643 m., 785 w. S.
- 2.) Mehrhof (ltt. Mehre-M.) mit den Hofl. Charlottenhof (ltt. Lotte) und Wihof (ltt. Wihpuhke); $1\frac{3}{4}$ H.; 189 m., 262 w. S.
- 3.) Kaufenhof (ltt. Rauses-M.) mit der Hofl. Kaufelei; $1\frac{1}{4}$ H.; 158 m., 203 w. S.

- 4.) Blumbergshof, ehemals auch Buschhof, (ltt. Lohberga-M.), mit den Hofl. Viehhof, sonst Puhbul, und Spihkste; $3\frac{7}{8}$ H.; 143 m., 199 w. S.
- 5.) Serbigal (ltt. Aumeister-M.) mit den Hofl. Hochberg und Tillikhof, 309 m., 348 w. S., hat mit
- 6.) Augustenthal (ltt. Sagke - M.), 104 m., 128 w. S., zusammen $9\frac{1}{4}$ H.
- b. Pastorat Palzmar; $\frac{1}{2}$ H.; 83 m., 104 w. S.
- VII. Rchsp. Tirsen (ltt. Tirses-Basn.) mit dem Filiale Wellan.

a. Güter:

- 1.) Tirsen und Windezz (ltt. Tirses-un Windezze-M.) mit den 5 Hofl. Neu-Tirsen, Dorotheenwunsch (ltt. Dahrtes-M.), Indrahn, Steffen und Urrecht; $13\frac{1}{2}$ H.; 563 m., 626 w. S.
- 2.) Druwenen (ltt. Druweenes-M.) mit der Hofl. Alexandershof; $3\frac{1}{2}$ H.; 425 m., 477 w. S.
- 3.) Gologowsky (ltt. Gologowski) mit den Hofl. Weissenhof und Neuhof; $4\frac{1}{2}$ H.; 374 m., 385 w. S.
- 4.) Sinolen (ltt. Mengela- auch Gaujes-M.) mit der Hofl. Stubbenhof; $7\frac{7}{8}$ H.; 199 m., 277 w. S.
- 5.) Alt-Ableenen (ltt. Wezza-Ableenes) mit der Hofl. Espenbhe, und

- 6.) Charlottenhain (ltt. Troschka-M.) haben zusammen $4\frac{3}{4}$ H.; 145 m., 167 w. S.
 - 7.) Neu=Adleenen (ltt. Jauna-Adleenes) mit der Hofl. Annettensruhe; $4\frac{7}{8}$ H.; 233 m., 273 w. S.
 - 8.) Lifohn (ltt. Lihsume) mit den Hofl. Zepke und Johannenhof; $10\frac{1}{2}$ H.; 714 m., 769 w. S.
 - 9.) Malenhof (ltt. Mahle-M.) mit den Hofl. Webershof und Magazin=hof; $31\frac{1}{2}$ H.; 208 m., 255 w. S.
(S. Rchsp. Absel.)
- b. Pastorat Tirschen; $\frac{1}{2}$ H.; 36 m., 45 w. S.

VIII. Rchsp. Absel (ltt. Gaujenes Basnizas-Walsts):

a. Güter:

- 1.) Absel (ltt. Gaujene) mit den Hofl. Dorotheenhof (ltt. Dahrtes-M.) und Heinrichshof (ltt. Indrikka-M.); $18\frac{1}{2}$ H.; 479 m., 561 w. S.
- 2.) Hummelisdorf (ltt. Ummalzeem); $5\frac{1}{2}$ H.; 138 m., 166 w. S.
- 3.) Absel=Schwarzhof (ltt. Swahrtawa oder Swahrttes-M.) mit den Hofl. Leimann und Palsche; $9\frac{1}{2}$ H.; 336 m., 379 w. S.
- 4.) Luttershof (ltt. Luttur-M.); $3\frac{1}{2}$ H.; 124 m., 132 w. S.
- 5.) Absel=Neuhof (ltt. Jauna-M.); $6\frac{1}{2}$ H.; 195 m., 201 w. S.

6.) Grundsahl (ltt. Grundsahles-M.);
3½ H.; 240 m., 232 w. S.

7.) Treppenhof (ltt. Bormanna-M.)
mit Darsen und der Hoff. Brunß-
hof; 5 H.; 303 m., 383 w. S.

8.) Siksne, Hoff. des Privatg. Malen-
hof im Rchsp. Lirsen.

b. Pastorat Udsel hat weder Haken- noch
Seelenzahl.

IX. Rchsp. Dypekahn (ltt. Oppekahn Bas-
nizas-Walsts, auch Laizeene):

a. Güter:

1.) Alt-Laizen (ltt. Wezza-Laizeene);
15 H.; 665 m., 559 w. S.

2.) Neu-Laizen oder Laizen-Neu-
hof (ltt. Jauna-Laizeene); 28⅞ H.;
1,007 m., 1,395 w. S.

3.) Repekahn (ltt. Repja-M.); 2 H.;
113 m., 116 w. S.

4.) Lurenhof (ltt. Luscha-M.); ½ H.;
32 m., 41 w. S.

5.) Marienstein; 9 H.; 30 m. S.

6.) Romeskaln (ltt. Romeskalna-M.);
2⅞ H.; 45 m., 46 w. S.

7.) Korwenhof (ltt. Korwes-M.); 2⅞
H.; 131 m., 126 w. S.

8.) Hoppenhof (ltt. Oppes-M.); 2⅞
H.; 144 m., 175 w. S.

9.) Schreibershof (ltt. Kornette-M.);
2¼ H.; 50 m., 67 w. S.

Auf der mellinschen Charte des waltischen
Kreises findet sich in diesem Kirchspiele noch

ein Gut, Namens Bolschak, verzeichnet, dessen aber sonst nirgends, weder im Hupel, noch in Eckardt's Tabellen, noch auch in dem neuen Post-Adress-Buche für Livland und Dessel erwähnt wird.

b. Pastorat Dypekalin; $1\frac{3}{4}$ H.; 87 m., 78 w. S.

X. Rchsp. Marienburg (ltt. Alluknes Basnizas-Walsts) mit einer Filialkirche zu Seltinghof.

a Güter:

- 1.) Marienburg (ltt. Allukne) mit den 3 Hofl. Neu = Marienburg, Schilder und Laurenzen, hat mit folgenden 4 Gütern:
- 2.) Charlottenburg (ltt. Wirbulizza),
- 3.) Alt- und Neu = Annenhof (ltt. Wezz- un Jaun-Annes-M.),
- 4.) Katharinenburg (ltt. Kalna-M.) mit der Hofl. Mahlup, und
- 5.) Hermannshof (ltt. Ehrmanna-M.) mit der Hofl. Vonkull, als einherrig, zusammen $23\frac{1}{2}$ H. und 2,011 m., 2,182 w. S.
- 6.) Kalnemois (ltt. Kalna-M.) mit den 6 Hofl. Neu = Kalnemois, Dstenhof, Aufschukaln, Wehrschumuische, Appesmuische und Katharinenhof; $23\frac{1}{2}$ H.; 1,040 m., 1,138 w. S.
- 7.) Alswig (ltt. Alswikkes-M.) mit der Hofl. Neu = Alswig; $6\frac{1}{2}$ H.; 386 m., 427 w. S.

- 8.) Resaff (ltt. Rehsaka) mit den Hofl. Alexanderhof und Zelmin; $2\frac{2}{3}$ H.; 332 m., 356 w. S.
- 9.) Kragenhof (ltt. Tuhges-M.) mit der Hofl. Skrageskaln; 6 H.; 228 m., 251 w. S.
- 10.) Ndtken= oder Natkenhof (ltt. Nehtken-M.) mit der Hofl. Rokeskaln; 4 H.; 230 m., 241 w. S.
- 11.) Sianden (ltt. Lahsberge) mit den 3 Hofl. Johannshof, Wolkowa und Justinenhof (ltt. Preekschen); $5\frac{1}{2}$ H.; 600 m., 652 w. S.
- 12.) Goldbek (ltt. Kolberk) mit den Hofl. Wissekum und Ploskum; $3\frac{1}{2}$ H.; 307 m., 316 w. S.
- 13.) Babezzky (ltt. Babezzki); $4\frac{1}{3}$ H.; 160 m., 165 w. S.
- 14.) Baienhof, Bejenhof oder Kerstenhof (ltt. Boijes-M.); $3\frac{1}{4}$ H.; 132 m., 127 w. S.
- 15.) Semershof (ltt. Seemera-M.) mit den Hofl. Prindel und Soltup; $2\frac{1}{2}$ H.; 241 m., 146 w. S.
- 16.) Schlukum (ltt. Schlukkuma-M.); $1\frac{1}{3}$ H.; 90 m., 88 w. S.
- 17.) Seltjnghof (ltt. Seltina) mit der Hofl. Rohschufaln, $4\frac{3}{4}$ H., und
- 18.) Karlsberg (ltt. Jauna-Seltina), $4\frac{1}{3}$ H., haben zusammen 542 m., 585 w. S.
- 19.) Schwarzbekshof (ltt. Ahdama-M.); 1 H.; 62 m., 62 w. S.

20.) Zilsen mit der Hofl. Kalnadrawiht;
4 $\frac{1}{2}$ H.; 363 m., 304 w. S.

21.) Doremois (ltt. Dore-M.); $\frac{1}{2}$ H.;
23 m., 19 w. S.

b. Pastorat Marienburg; 2 H.; 102 m.,
109 w. S.

XI. Rchsp. Schwanenburg (ltt. Gulbene oder
Gulbenes Basnizas-Walsts) mit dem Filiale
Uahof (ltt. Leijas Basn.)

a. Güter:

1.) Uahof (ltt. Leijas-M.) mit den Hofl.
Grabbusch und Neu Hof (ltt.
Pirts-M.); Krong.; 10 $\frac{1}{4}$ H.; 807
m., 900 w. S.

2.) Alt-Schwanenburg (ltt. Wez-
za-Gulbene) mit den Hofl. Swell-
berg und Luzzemuische, hat mit
folgenden 4 Gütern:

3.) Lettin (ltt. Liltene) mit den Hofl.
Kordona und Sillowa,

4.) Blumenhof (ltt. Blohmes-M.),

5.) Walmeshof (ltt. Tuges-M.) und

6.) Stomersee (ltt. Stohmer-M.) mit
der Hofl. Pohbsen,
als einherrig, zusammen 22 H., 1,474
m., 1,538 w. S.

7.) Neu-Schwanenburg (ltt. Jauna-
Gulbene) mit der Hofl. Preena-
faln; 7 $\frac{1}{4}$ H.; 529 m., 639 w. S.

8.) Augull oder Roseneck (ltt. Au-
gulle- oder Ohsol-M.); 5 $\frac{1}{4}$ H.; 234
m., 282 w. S.

- 9.) Kortenhof (ltt. Bellaues-M.) mit der Hofl. Blankefaln, 290 m., 319 w. S., und
- 10.) Wassiliffa (ltt. Naglene, auch Ahrne-M.) mit der Hofl. Feodorowa (ltt. Skohstene), 331 m., 359 w. S. haben zusammen $9\frac{3}{4}$ H.
- 11.) Kroppenhof (ltt. Kroppes-M.) mit der Hofl. Charlottenhof (ltt. Lottes-M.); $3\frac{7}{8}$ H.; 174 m., 206 w. S.
- 12.) Durenhof (ltt. Dubres-M.) mit der Hofl. Pudsel; $2\frac{3}{8}$ H.; 67 m., 86 w. S.
- b. Pastorat Schwanenburg; $1\frac{7}{8}$ H.; 152 m., 171 w. S.

III. Der dörptſche Kreis

(e. Tarto-Ma, ltt. Tehrpatas Teeſa) gränzet an den pernauschen und wend. Kreis, das pleſkow. Gouvernement, den pleſkowischen und Peipus-See und das eſtländ. Gouvernement, hat einen Flächeninhalt von $8,677\frac{1}{2}$ Q. W., 2 D.G.Kreise, den dörptſchen und werroſchen, 2 Städte, 25 Kirchspiele, 25 Kron- und 198 ſtädtiſche und Privatgüter, 23 Pastorate und $1,928\frac{3}{4}$ Haken.

I. Der dörptſche Ordnunggerichtſ-Kreis ($5,165\frac{1}{2}$ Q. W.) enthält die Kreisstadt und 17 Kirchspiele.

A. Die Kreis- und Univerſitätſtadt Dorpat oder Dörpt (e. Tarto-Lin, ltt. Tehrpatata, ruſſ. Jurjew), in den alten Chroniken Tarbeten genannt und wahrſcheinlich die älteſte Stadt in Livland, iſt, nach den einſtimmigen Zeugniſſen der

russischen Annalen, von dem Großfürsten von Russland Jaroslaw Wolodimirowitsch, der in der Taufe den Namen Jurje angenommen hatte, i. J. 1030 erbauet worden. Russen und Ehsten waren daher die ersten Bewohner der Stadt. Sie liegt unter $58^{\circ} 18'$ n. Br. und $44^{\circ} 29' 24''$ der L., in einer angenehmen Gegend, zwischen beträchtlichen Anhöhen, an beiden Ufern des großen Embaches und an der Poststraße von Riga nach St. Petersburg, welche mitten hindurch geht. Von der Gouvernementsstadt ist sie 230 W. weit nordöstlich entfernt. Mit Inbegriff der beiden Vorstädte, welche die rigasche und St. peterßburgische genannt werden, mißt die Stadt in der Länge 2, in der Breite 1, im Umkreise 7 W., und der Flächenraum des ganzen Stadt-Territoriums, mit Einschlusse der unbebaueten Plätze, des der Universität gehörenden Doms und sämtlicher Universitätsplätze beträgt $4\frac{1}{2}$ Q. W. Im J. 1824 zählte man in der Stadt und den Vorstädten zusammen 4,673 m., 4,703 w., überhaupt also 8,499 deutsche, ehstnische und russische Einwohner, und 124 steinerne, 677 hölzerne, im Ganzen 801 öffentliche und Privatgebäude. Außer der lutherischen St. Johannis kirche, welche sowohl der deutschen als ehstnischen Gemeinde der Stadt und des Kirchspiels zugleich dient, befindet sich hier noch die griechische Kirche zu Mariä Himmelfahrt, ein Bethaus der altgläubigen Russen und ein anderes der Herrnhuter. — Sehenswerth sind der schönbebaute Marktplatz mit dem prachtvollen Universitätsgebäude und der stattlichen steinernen

Brücke über dem Embache, der Dom mit seinen reizenden Spaziergängen und Ausichten, die schöne Ruine der Domkirche, in deren wieder ausgebauetem Theile sich die Universität=Bibliothek befindet, der botanische Garten, u. s. w. — Sowohl dem Umstande, daß Dorpat der Sitz einer blühenden Universität ist — welche am Schlusse des ersten Semesters 1825 von 375 Studirenden besucht war — als der vortheilhaftesten Lage an dem großen Embache, die den Einwohnern eine ziemlich bequeme Wasserverbindung mit einem großen Theile Livlands und einen nicht unbeträchtlichen Handel mit Narwa und den Gouvernemens jenseit des Peipus= und pleskow. Sees gestattet, wie auch den bedeutenden Landbesizlichkeiten der Stadt — welche 28 $\frac{3}{4}$ H. betragen und in verschiedenen Kirchspielen des öbrpt. D.G. Kreises zerstreuet liegen — verdankt diese ihre Wohlhabenheit und ihren vor allen andern livländ. Landstädten blühenden Zustand. Die erwähnten Stadt=Landgüter heißen: J a m a mit dem Dorfe Eng e f e r, H a k h o f, S o t a g a und S a d d o k ü l l. Hakhof und das Dorf Engerer gehören indessen nicht eigentlich der Stadt selbst, sondern der St. JohannisKirche allda. — Dorpat hat ein zweifaches Wappen: Das große enthält eine rothe Burg mit 2 Thürmen, im blauen Felde; in der Mauer ein offenes Thor mit silbernem Fallgatter; unter demselben ein goldener Stern und unter diesem ein blauer halber Mond; auf dem Portale des Thores ein Löwenkopf und auf der Mauer 3 Kugeln, von denen die mittlere am größten; über der Mauer aber ein Schwert in na-

türlicher Farbe mit goldenem Handgriffe und ein silberner Schlüssel, übers Kreuz; über dem Ganzen schwebt eine roth und silberne Krone. Das kleinere Wappen stellt bloß das Schwert und den Schlüssel kreuzweise, mit der darüber schwebenden Krone, dar.

B. Kirchspiele:

I. Kchsp. Dörpt (e. Tarto-Kihhelkond). Den Kirchspielsprediger wohnt in der Stadt Dorpat und hat keine Pastoralständereien.

Güter:

- 1.) Marienhof (e. Maarja-Mois) und Mulemois (e. Muli-M.); Krong.; 1 H.; 63 m., 64 w. S.
- 2.) Timmoser oder Timmemois (e. Timmowerre- oder Weiberri-M.), Krong., ohne Hakenzahl, 13 m., 17 w. S.
- 3.) Jama (e. Jama); dorpatsches Stadtg., mit dem der St. Johanniskirche in Dorpat gehörenden Dorfe Engeser; 1 H.; 58 m., 67 w. S.
- 4.) Hakhof (e. Hage- oder Haki-M.); der St. Johanniskirche in Dorpat gehörig; 1 H.; 34 m., 36 w. S.
- 5.) Bischofshof (e. Piiskopi-M.); zur livländ. General-Superintendentur gehörig; $\frac{7}{8}$ H.; 29 m., 39 w. S.
- 6.) Rathshof (e. Radi-M.) mit den 3 Hoff. Quistenahl (e. Wisti- oder Paulsoni-M.), Jora und Kabi; $9\frac{1}{2}$ H.; 460 m., 531 w. S.
- 7.) Wesnershof (e. Wesneri-M.) mit

- den Hofl. Rilge und Molotse; $4\frac{7}{8}$ H.;
147 m., 162 w. S.
- 8.) Hawa (e. Hawa-M.); $1\frac{3}{8}$ H.; 102 m.,
133 w. S.
- 9.) Lunia (e. Lunia-M.) mit den Hofl Saw=
wikodda und Schnipschenhof; $13\frac{3}{8}$
H.; 457 m., 513 w. S.
- 10.) Karlowa (e. Karlowa-M.); $4\frac{1}{4}$ H.;
75 m., 91 w. S.
- 11.) Ruhenthal (e. Lemmötsa-M.); $\frac{3}{8}$ H.;
20 m., 18 w. S.
- 12.) Forbushof (e. Worbuse-M.); $5\frac{1}{4}$ H.;
216 m., 227 w. S.
- 13.) Ilmazal (e. Ilmazarro-M.); $4\frac{3}{4}$ H.;
115 m., 116 w. S.
- 14.) Kabbina (e. Kabbina-M.); $1\frac{7}{8}$ H.; 37
m., 34 w. S.
- 15.) Wassula (e. Wassula-M.) mit den 3
Hofl. Freudenhof, Annenhof und
Kojasil; $11\frac{3}{8}$ H.; 387 m., 397 w. S.
- 16.) Kawwast (e. Wöngri-M.); $11\frac{1}{8}$ H.;
604 m., 662 w. S.
- 17.) Lammist (e. Tammista-M.); $4\frac{1}{8}$ H.;
132 m., 132 w. S.
- 18.) Pilken (e. Pilka-M.); $1\frac{3}{8}$ H.; 73 m.,
70 w. S.
- 19.) Unrepshof (e. Taawri-M.); $2\frac{1}{8}$ H.;
152 m., 152 w. S.
- 20.) Karlsberg (e. Karoli-M.); 1 H.; 24
m., 32 w. S.
- 21.) Marrama (e. Marrama-M.); $7\frac{1}{2}$ H.;
182 m., 190 w. S.

- 22.) Kopkoi (e. Ropka-M.); $8\frac{1}{2}$ H.; 251 m., 312 w. S.
- 23.) Renningshof (e. Renni-M.); $3\frac{1}{2}$ H.; 91 m., 117 w. S.
- 24.) Uellenorm (e. Pussoperra- oder Pusselbergi-M.); $\frac{7}{8}$ H.; 18 m., 19 w. S.
- 25.) Powota (e. Powota-M.)
- 26.) Ucht (e. Uhtja-M.), $3\frac{1}{2}$ H. Die Seelenzahl ist unter derjenigen des Privatg. Rewold im Rchsp. Rambi mit begriffen.
- 27.) Jhha stekulla, ein zum Privatg. Haselau im Rchsp. Rambi gehörendes Dorf; $1\frac{1}{2}$ H. Die Seelenzahl ist unter der bei Haselau angegebenen mit begriffen.

II. Rchsp. Wendau (e. Wönno-Kih.):

a. Güter:

- 1.) Uja (e. Ahja-M.) mit den 3 Hoff. Marienhof (e. Wanna-M.), Karlsberg (e. Kossowa-M.) und Louisenthal (e. Musta-M.); $33\frac{1}{2}$ H.; 1,030 m., 1,032 w. S.
- 2.) Kurrista (e. Kurrista-M.) mit den Hoff. Birkholm (e. Koiwo-Saar) und Alexandershof (e. Saare-M.), 15 H., und
- 3.) Sarrakus (e. Sarrakuste-M.) mit der Hoff. Rebniize- oder Råpniiståmois, $6\frac{1}{2}$ H., haben eine gemeinschaftliche Seelenzahl von 697 m., 790 w. S.
- 4.) Kaster (e. Kastre-M.) mit der Hoff. Karlsberg (e. Punkari-M.); $13\frac{1}{2}$

- H.; 609 m., 720 w. S. Zu diesem Gute gehören auch: 1) Das ehemalige Schloß Warbek, welches aber nicht, — wie S. 46 irrig gesagt worden — an der Mündung des großen Embaches, sondern etwa 12 W. aufwärts, am Ufer dieses Flusses liegt; 2) der livländ. Antheil der im Peipus liegenden Gränz-Insel Porka oder Pirisaar.
- 5.) Mekshof (e. Mäksa-M.) mit der Hofl. Arromois; 8 H.; 294 m., 395 w. S.
- 6.) Heidohof oder Heidhof (e. Pokka-M.); 4 $\frac{1}{2}$ H.; 161 m., 204 w. S.
- 7.) Kawershof (e. Kawere- auch Kaa-wri-M.) mit den 3 Hofl. Altenthurm (e. Wanna-Kastre-M.), Ripuffe und Melletjärw; 5 $\frac{3}{4}$ H.; 266 m., 314 w. S.
- 8.) Rasin (e. Rassina-M.) mit den Hofl. Riko und Ulika; 7 $\frac{3}{4}$ H.; 337 m., 381 w. S.
- 9.) Neu-Rusthof, richtiger wohl Neu-Ruhstuf, (e. Musta-M.), mit den 4 Hofl. Lotwina, Alt-Bore, Neu-Bore und Måhmois; 9 $\frac{3}{8}$ H.; 453 m.; 461 w. S.
- 10.) Kidijerw (e. Kidijärwe-M.) mit der Hofl. Lambi; 4 $\frac{1}{2}$ H.; 128 m., 127 w. S.
- II.) Brinkenhof (e. Krimanni-M.) mit der Hofl. Rojemois; 6 $\frac{1}{2}$ H.; 159 m., 197 w. S.
- b. Pastorat Wendau (e. Wenno Kirriko-M.); $\frac{1}{2}$ H.; 63 m., 78 w. S.

III. Kshp. Kambi (e. Kambja Kih.):

a. Güter:

- 1.) Groß- oder Alt-Kambi (e. Suur-Kambja-M.) mit der Hofl. Warenhof, $7\frac{1}{4}$ H., und
- 2.) Maidelshof (e. Maidla-M.), $1\frac{7}{8}$ H., haben zusammen 421 m., 515 w. S.
- 3.) Klein- oder Neu-Kambi (e. Weike-Kambja-M.) mit der Hofl. Sophienhof; $4\frac{7}{8}$ H.; III m., 128 w. S.
- 4.) Alt-Brangelshof (e. Perris-Prangli-M.) mit Sternhof (e. Lusso-M.) und den Hofl. Axelshof und Morizzhof; $7\frac{1}{4}$ H.; 247 m., 285 w. S.
- 5.) Brangelshof-Neuhof (e. Ramitse-M.); $2\frac{1}{2}$ H.; 51 m., 67 w. S.
- 6.) Mühlenhof (e. Weski-M.) mit der Hofl. Abbisaar; $4\frac{1}{2}$ H.; 96 m., 96 w. S.
- 7.) Neu-Brangelshof (e. Wastne-oder Kuninga-Prangli-M.); $3\frac{1}{2}$ H.; 68 m., 92 w. S.
- 8.) Alt-Kusthof, besser Alt-Kuhstuf, (e. Kuuste-M.), mit den 3 Hofl. Korfüll, Kätti und Ignaz; $21\frac{3}{8}$ H.; 641 m., 715 w. S.
- 9.) Kodjerw (e. Koddijärwe-M.); $3\frac{1}{2}$ H.; 68 m., 74 w. S.
- 10.) Duffershof (e. Kammeri-M.) mit der Hofl. Kerfüll; $8\frac{1}{2}$ H.; 205 m., 247 w. S.

11.) Krüdenershof (e. Krüdneri-M.) mit den Hofl. Karlsberg (e. Rugi-M.) und Schwanhof; $7\frac{2}{3}$ H.; 269 m., 356 w. S.

12.) Rewold oder Reol (e. Re-ule-M.) mit der Hofl. Leppikk, 3 H., hat mit dem Privatg. Ucht im Kchsp. Dbrpt eine gemeinschaftliche Seelenzahl von 223 m., 262 w. S.

13.) Haselau (e. Haaslaw-M.) mit Hiljamois und der Hofl. Peterhof (e. Kokke-M.); $17\frac{1}{2}$ H.; 490 m., 532 w. S. (S. Kchsp. Dbrpt.)

14.) Kleinhof (e. Tappo-M.) und

15.) Freiburg (e. Reiburg-M.), beide ohne Hafenz- und Seelenzahl.

b. Pastorat Rambi; $\frac{1}{2}$ H.; 22 m., 25 w. S.

IV. Kchsp. Nüggen oder Niggen (e. Nöu- oder Neo-Kih):

a. Güter:

1.) Spankau (e. Pankoki-M.); Krong.; $10\frac{1}{2}$ H.; 240 m., 278 w. S.

2.) Alt-Nüggen (e. Neo-Wald); Krong.; $5\frac{1}{2}$ H.; 139 m., 116 w. S.

3.) Neu-Nüggen (e. Wastne-Neo-Wald) mit den Hofl. Krašnoi und Kolga; 5 H.; 166 m., 168 w. S.

4.) Unnipicht (e. Unnipæe-M.); $9\frac{1}{8}$ H.; 275 m., 302 w. S.

5.) Meiershof oder Moiseküll (e. Meri-M.) mit der Hofl. Karlsberg; 13 H.; 266 m., 291 w. S.

- 6.) Tschelfer oder Tefelfer (e. Tehkelwerre- oder Tarto-Tehkwerre-M.) mit den 3 Hofl. Tamme, Tarwand und Tuffi; $32\frac{1}{2}$ H.; 642 m., 751 w. S.
- 7.) Kerimois oder Kerrimois (e. Keri-M.); $1\frac{7}{8}$ H.; 64 m., 85 w. S.
- 8.) Lugden (e. Lukke-M.) mit den Hofl. Drowa und Laggara; $15\frac{1}{2}$ H.; 421 m., 393 w. S.
- 9.) Arrohof (e. Arro-M.) mit den 3 Hofl. Polemois, Bistre und Bisjagu; $17\frac{1}{8}$ H.; 338 m., 374 w. S.
- b. Pastorat Rüggen, ohne Hafenz- und See- lenzahl.

V. Schsp. Ddenpâ (e. Ottepæ-Kih.):

a Güter:

- 1.) Ddenpâ (e. Ottepæ-M.); Krong.; $16\frac{7}{8}$ H.; 423 m., 493 w. S.
- 2.) Ilmjærw (e. Ilmjærwe-M.); Krong.; $10\frac{1}{8}$ H.; 202 m., 247 w. S.
- 3.) Kastolazs (e. Kastolatsi-M.); Krong.; $1\frac{3}{4}$ H.; 102 m., 111 w. S.
- 4.) Knüppelshof (e. Nüppli-M.); Krong.; $1\frac{3}{4}$ H.; 74 m., 92 w. S.
- 5.) Bremenhof (e. Pilkusse-M.) mit den Hofl. Annenhof (e. Kaarna-M.) und Nilus; 6 H.; 145 m., 164 w. S.
- 6.) Friedrichshof (e. Widriko-M.) mit den Hofl. Kantfi und Ajama; $3\frac{1}{2}$ H.; 100 m., 122 w. S.
- 7.) Wollust (e. Pühhajærwe-M.) mit den

- 3 Hofl. Wofki, Lauste und Nusta =
90; $7\frac{3}{8}$ H.; 438 m., 402 w. S.
- 8.) Arrol (e. Arrola-M.) mit den Hofl.
Althof und Neuhof; $8\frac{1}{2}$ H.; 377
m., 446 w. S.
- 9.) Palloper (e. Sallokülla- oder Palis-
külla-M.) mit den Hofl. Salloalla =
külla und Ekse; $7\frac{3}{8}$ H.; 167 m., 200
w. S.
- 10.) Samhof (e. Paidle-M.) mit der Hofl.
Axelshof; 6 H.; 193 m., 197 w. S.
- 11.) Megel (e. Neroti-M.) mit den Hofl.
Lutke und Christianshof; $5\frac{1}{2}$ H.;
70 m., 84 w. S.
- b. Pastorat Ddenpå; 3 H.; 77 m., 87 w. S.

VI. Rchsp. Sagnizz (e. Sangaste-Kih.) oder
Zeal (e. Tealla - Kih.) mit dem Filiale
Fblfs (e. Laatre-Kabel):

a. Güter:

- 1.) Schloß = Sagnizz (e. Sangaste-M.)
mit den 3 Hofl. Ermisburg, Tede
und Sarrapu; $36\frac{1}{2}$ H.; 1,279 m.,
1,348 w. S.
- 2.) Rbsthof (e. Rösto-M.) mit Zusa
und den Hofl. Althof und Kirbo; $7\frac{1}{2}$
H.; 203 m., 237 w. S.
- 3.) Brinkenhof (e. Pringi-M.) mit den
3 Hofl. Hedwigruhe, Perramois
und Berghof; $3\frac{3}{8}$ H.; 185 m., 204
w. S.

- 4.) Neu-Bockenhof (e. Wastne-Pukka-M., auch Runa-M.); $2\frac{3}{4}$ H.; 72 m., 79 w. S.
 - 5.) Alt-Bockenhof (e. Wanna-Pukka-M.); $4\frac{1}{8}$ H.; 132 m., 124 w. S.
 - 6.) Klein-Bockenhof (e. Weike-Pukka-M., auch Kosa-M.); $1\frac{1}{2}$ H.; 18 m., 22 w. S.
 - 7.) Rbwenhof, ehemals Kuikazs, (e. Kuikaste- oder Timpa-M.), mit der Hofl. Panten Hof; $10\frac{3}{8}$ H.; 232 m., 241 w. S.
 - 8.) Sölkß (e. Laatre- oder Plaatre-M.) mit den Hofl. Busch Hof und Kluhof; 12 H.; 289 m., 329 w. S.
 - 9.) Charlottenthal (e. Lotta-M.); 1 H.; 41 m., 53 w. S.
 - 10.) Balen Hof (e. Walo-M.); $5\frac{1}{2}$ H.; 139 m., 140 w. S.
 - 11.) Rdn Hof oder Rdn Hof (e. Köni-M.) mit der Hofl. Katharinenberg; $5\frac{1}{2}$ H.; 181 m., 214 w. S.
 - 12.) Teilizs (e. Tölliste-M.); $7\frac{1}{8}$ H.; 225 m., 256 w. S.
 - 13.) Unniküll (e. Unniküll-M.); $5\frac{3}{8}$ H.; 141 m., 171 w. S.
 - 14.) Igast (e. Igaste- oder Ihheste-M.) mit der Hofl. Annen Hof; $5\frac{1}{8}$ H.; 123 m., 125 w. S.
- b. Pastorat Sagnizs oder Leal; $1\frac{1}{8}$ H.; 51 m., 72 w. S.

VII. Kchsp. Ringen (e. Røngo-Kih.):

a. Güter:

- 1.) Klein=Kingen (e. Koka-M.); Krong.;
6 H.; 123 m., 156 w. S.
 - 2.) Groß=Kingen (e. Røngo-M.) mit
den Hofl. Fülenshof und Kallast;
15½ H., 488 m., 554 w. S.
 - 3.) Sontak (e. Sontago- oder Sontag-
gusse-M.); 2¾ H.; 215 m., 259 w. S.
 - 4.) Ujafar (e. Ajakarre-M.) mit den 3
Hofl. Karlsberg, Sannik und
Kirno; 17 H.; 588 m., 592 w. S.
 - 5.) Hellenorm (e. Ellenorme-M.); 6⅞
H.; 214 m., 238 w. S.
 - 6.) Alt- und Neu-Kirrepå oder Kir-
rumpå (e. Kirrepæ-M.) mit der Hofl.
Kångsepp; 11 H.; 281 m., 260 w. S.
 - 7.) Uddern (e. Piuski-M.) mit der Hofl.
Kannepå; 8⅞ H.; 249 m., 269 w. S.
- b. Pastorat Ringen; 7⅞ H.; 16 m., 31 w. S.

VIII. Kchsp. Randen (e. Ranno- oder Worts-
jærwe-Kih.):

a. Güter:

- 1.) Tammenhof (e. Tamme-M.); Krong.;
16 H.; 373 m., 412 w. S.
- 2.) Randen (e. Ranno-M.) mit den Hofl.
Sangla und Paja; 28⅞ H.; 628 m.,
671 w. S.
- 3.) Walguta (e. Walguta-M.) mit 4
Hofl., unter denen Marienhof und
Wilhelminenhof; 22 H.; 526 m.,
570 w. S.

b. Pastorat Randen, ohne Hakenzahl, aber mit 33 m., 3 w. S.

IX. Rchsp. Kawelecht (e. Puhja- oder Pöhja-Kih.):

a. Güter:

- 1.) Alt-Kawelecht (e. Wanna-Kawilda-M.) mit der Hofl. Sibberi; Krong; $13\frac{1}{2}$ H.; 334 m., 438 w. S.
- 2.) Neu-Kawelecht (e. Wastne-Kawilda-M.) mit der Hofl. Tiro; Krong; $8\frac{1}{2}$ H.; 117 m., 122 w. S.
- 3.) Uhlfeld (e. Weike-Ullila-M.); Krong; 5 H.; 111 m., 110 w. S.
- 4.) Ullila (e. Ullila- oder Suure-Ullila-M.) mit der Hofl. Sibbula; $21\frac{1}{2}$ H.; 346 m., 413 w. S.
- 5.) Groß-Kongota (e. Suur-Kongota-M.); 15 H.; 378 m., 373 w. S.
- 6.) Klein-Kongota (e. Weike-Kongota-M.); $5\frac{1}{2}$ H.; 145 m., 154 w. S.

b. Pastorat Kawelecht steht an sich zwar nicht im Haken-Anschlage; das dazu gehörende sogenannte Priester-Wittwenland aber hat $\frac{3}{8}$ H. Die Seelenzahl beträgt 12 m., 7 w. S.

X. Rchsp. Ekš (e. Eekse-Kih.):

a. Güter:

- 1.) Falkenau (e. Kærkna-M.); Krong; $12\frac{3}{8}$ H.; 330 m., 395 w. S.
- 2.) Sotaga (e. Sotaga-M.); dorpat-sches Stadtg., steht zwar nicht im Ha-

- fen=Anschlage, wird aber für 16 H. gerechnet, und hat 356 m., 351 w. S.
- 3.) Fetenhof (e. Weddo-M.) mit der Hofl. Magnushof; $7\frac{1}{8}$ H. ; 144 m., 145 w. S.
 - 4.) Uerküllruhe oder Kukulin (e. Kukulina-M.); $\frac{1}{8}$ H. ; 31 m., 25 w. S.
 - 5.) Sadjerw (e. Saadjærwe-M.) mit den Hofl. Rogrimois; 7 H. ; 294 m., 303 w. S.
 - 6.) Ellistfer (e. Ellistwerre-M.) mit den Hofl. Julenhof und Johannißhof; $12\frac{1}{2}$ H. ; 589 m., 600 w. S. (S. Rchsp. Roddafer.)
 - 7.) Tabbifer (e. Woldi-M.) mit der Hofl. Klein=Rambi; $3\frac{1}{2}$ H. ; 149 m., 184 w. S.
 - 8.) Måhof (e. Mæe-M.); $1\frac{7}{8}$ H. ; 43 m., 59 w. S.
 - 9.) Wissust (e. Wissuste-M.) mit der Hofl. Sofar; $8\frac{1}{2}$ H. ; 285 m., 325 w. S.
 - 10.) Kerrafer oder Kerrefer (e. Kerrewerre-M.); $3\frac{1}{2}$ H. ; 214 m., 225 w. S. (S. Rchsp. Talfhof.)
- b. Pastorat Ekß; $\frac{7}{8}$ H. ; 33 m., 40 w. S.

XI. Rchsp. St. Marien=Magdalenen (e. Tarto - Maarja - Kih.) mit der Filialkirche St. Brigitten zu Warrol (e. Warrola-Kabbel, auch Pirrita Kirrik):

a. Güter;

1.) Sarenhof (e. Sare-M.) mit der Hofl.

- Alt=Sarenhof; $23\frac{1}{2}$ H.; 630 m.,
690 w. S. (S. Rchsp. Koddaser.)
- 2.) Kudding (e. Kuddina-M.) mit der
Hofl. Nawwa; 22 H.; 660 m., 679
w. S. (S. Rchsp. St. Bartholomai.)
- 3.) Jängel (e. Jöe-M.); $3\frac{2}{3}$ H.; 146 m.,
163 w. S. (S. Rchsp. Koddaser.)
- 4.) Kajafer (e. Kajawerre-M.) mit den
Hofl. Katharinenhof und Lillo;
 $14\frac{1}{2}$ H.; 519 m., 540 w. S.
- 5.) Warrol (e. Warra-M.) mit den Hofl.
Allajdggi und Ette; $12\frac{1}{2}$ H.; 294
m., 346 w. S.
- 6.) Edwal, Hofl. des Privatg. Rojel
im Rchsp. St. Bartholomai.
- b. Pastorat St. Marien = Magdalenen
hat weder Haken = noch Seelenzahl.

XII. Rchsp. Koddaser (e. Koddawerre-Kih.)
mit einer Giliakirche bei dem Hofe Allaz=
fiwwi:

a. Güter:

- 1.) Allazkiwwi (e. Allatskiwwi-M.)
mit den Hofl. Althof und Jakobshof
(e. Rupsi); $25\frac{1}{2}$ H.; 663 m.,
681 w. S.
- 2.) Koffora (e. Kokkara-M.) mit der
Hofl. Louisenhof (e. Punga-M.);
 $10\frac{1}{2}$ H.; 372 m., 371 w. S.
- 3.) Palla (e. Palla-M.) mit der Hofl.
Saunamets oder Koremois; $6\frac{1}{2}$
H.; 326 m., 365 w. S.

- 4.) Tellerhof (e. Ranna-M.) mit der Hofl. Ruütli; 8 H.; 332 m., 408 w. S.
- 5.) Katharinenhof (e. Kadrina-M.) mit dem Dorfe Roddafer; $3\frac{1}{2}$ H.; 135 m., 140 w. S.
- 6.) Hallik (e. Alliko-M.) mit den Hofl. Lanewälja und Kirrepå; ein Nebengut von Sarenhof im Kchsp. St. Marien-Magdalenen, mit 343 m., 389 w. S., das $8\frac{1}{2}$ Haken haben soll, die aber vermuthlich in der oben angegebenen Hakenzahl von Sarenhof schon mit begriffen sind.
- 7.) Mäekats oder Meekazz, Hofl. des Privatg. Fägel im Kchsp. St. Marien-Magdalenen.
- 8.) Dmmedo, ein dreiherriges Strand-Dorf, das theilweise zu den Privatgütern Ellistfer im Kchsp. Eks, Rosjel im Kchsp. St. Bartholomäi, und Tellerhof gehört.
- b. Pastorat Roddafer hat keine Hakenzahl, aber 19 m., 14 w. S.

Mehrere Dörfer in diesem Kirchspiele, besonders am Peipus-Strande, unter den Gütern Allazkiwvi und Koffora, sind ganz mit Bauern griechischer Confession besetzt.

XIII. Kchsp. Torma (e. Torma-Kih.), dessen Prediger zugleich die Kirchspielskirche zu Lohhusu bedient:

a. Güter:

- 1.) Wottigfer (e. Wottikwerre-M.);
Krong.; $5\frac{1}{2}$ H.; 180 m., 198 w. S.
- 2.) Tormahof oder Neu = Padefest
(e. Torma-M.) mit Alt-Padefest
(e. Wanna- oder Mæe-M.); $5\frac{1}{2}$ H.;
263 m., 273 w. S.
- 3.) Tarraster oder Terraster (e.
Tarrakwerre-M.) mit der Hofl. Dsta=
mois; $9\frac{1}{3}$ H.; 274 m., 280 w. S.
- 4.) Toikfer (e. Toikwerre-M.) mit der
Hofl. Moistomets; $5\frac{1}{2}$ H.; 122 m.,
145 w. S.
- 5.) Somel (e. Wajoto-M.) mit der Hofl.
Mellaja; $5\frac{1}{2}$ H.; 112 m., 81 w. S.
- 6.) Rondo (e. Könno-M.); $1\frac{1}{2}$ H.; 176
m., 187 w. S.
- 7.) Beja, Hofl. des Privatg. Rojel im
Schsp. St. Bartholomai.

b. Pastorat Torma hat keine Hafenzahl,
aber 56 m., 40 w. S.

XIV. Schsp. Lohhusu (e. Lohhusu- oder Loh-
hosu-Kih.) wird zwar von Vielen als ein
Filial betrachtet, ist aber eigentlich ein beson-
deres Kirchspiel, wiewohl es keinen eigenen
Prediger hat, sondern derjenige zu Torma die
hiesige Kirche mit bedient. Es ist zu dersel-
ben, außer einigen Dörfern, welche zu Gü-
tern in den benachbarten Kirchspielen gehö-
ren, das einzige Krongut Awwinorm (e.
Awwinormi-M.) mit den Hofl. Rbwerich
und Peils eingepfarrt, welches $10\frac{1}{2}$ H.

und 970 m., 1,012 w. S. hat. Auch in diesem und dem vorhergehenden Kirchspiele wohnen viele Bauern, die sich zur griechischen Kirche bekennen und russisch sprechen, dennoch aber ächt ehstnischer Abkunft sind. (S. S. 38.)

XV. Rchsp. Lais (e. Lajusi-Kih.), dessen Kirche auch zu St. Jürgen (e. Jürri-Kir.) genannt wird.

a. Güter:

1.) Lais-Schloß (e. Lajusi-Lin) mit den 3 Hofl. Kurravelja, Rabbakat und Nippi; Krong.; $25\frac{1}{2}$ H.; 599 m., 663 w. S.

2.) Flemmingshof (e. Tehkowerre- oder Lajusi-Tehkowerre-M.) mit der Hofl. Nuffulis; Krong.; $19\frac{1}{2}$ H.; 721 m., 687 w. S.

3.) Laisholm (e. Jöggewa-M.) mit den 3 Hofl. Paddas, Nexi und Lilli; $20\frac{1}{2}$ H.; 467 m., 524 w. S.

4.) Ribbijerw (e. Kibbijærwe-M.) mit Mora oder Morra und den Hofl. Lemmoser und Wilka; 9 H.; 188 m., 204 w. S.

5.) Woitfer (e. Woitwerre-M.); $1\frac{3}{4}$ H.; 14 m., 10 w. S.

6.) Kurrista (e. Kurrista-M.) mit den Hofl. Wirrefer und Rosenberg (e. Kaena-M.); 11 H.; 294 m., 360 w. S.

7.) Kawa (e. Kawa-M.; $1\frac{7}{8}$ H.; 96 m., 90 w. S.

- 8.) Waimastfer (e. Waemastwerre-M.) mit der Hofl. Måhof (e. Mæa-M.); $16\frac{1}{2}$ H.; 451 m., 464 w. S.
- 9.) Rippoka (e. Rippoka-M.) mit der Hofl. Nergokulla; 2 H.; 34 m., 40 w. S.
- 10.) Karbis (e. Kærdi-M.) mit dem Dorfe Tirmast; $6\frac{1}{2}$ H.; 166 m., 172 w. S.
- 11.) Nestfer (e. Ræastwerre-M.) mit der Hofl. Pilli-Jaaf; $3\frac{1}{2}$ H.; 120 m., 104 w. S.
- 12.) Ledis (e. Ledis-M.) mit der Hofl. Moisama; $3\frac{1}{2}$ H.; 88 m., 84 w. S.
- 13.) Rebshof (e. Ræbise- oder Ræbusse-M.); $5\frac{1}{2}$ H.; 95 m., 101 w. S.
- b. Pastorat Laib, ohne Hakenzahl, aber mit 43 m., 49 w. S.

XVI. Schsp. St. Bartholomai (e. Pallamoise-Kih.):

a. Güter:

- 1.) Ludenhof (e. Lua-M.) mit der Hofl. Nikkulla; 12 H.; 358 m., 395 w. S.
- 2.) Kersel (e. Kareperre-M.) mit der Hofl. Piikjerwmois; $12\frac{1}{2}$ H.; 288 m., 287 w. S.
- 3.) Kassinorm oder Rehefer (e. Kassinorma-M.); $5\frac{1}{2}$ H.; 105 m., 135 w. S.
- 4.) Fensel (e. Kurrema-M.) mit den 3 Hofl. Morizshof, Karlowa und Wannawälja; $12\frac{1}{2}$ H.; 333 m., 323 w. S.

- 5.) Immofer (e. Immakwerre-M.);
4½ H.; 101 m., 93 w. S.
- 6.) Rojel (e. Roela- oder Saure-M.);
18 H.; 489 m., 506 w. S. (S. die
Kchsp. St. Marien = Magdalenen,
Koddafer und Lorma.)
- 7.) Rahhefer, Hofl. des Privatg. Kud-
ding im Kchsp. St. Marien = Magda-
lenen.
- b. Pastorat St. Bartholomäi hat we-
der Haken = noch Seelenzahl.

XVII. Kchsp. Talkhof (e. Kursi- auch Puur-
manni-Kih.):

a. Güter:

- 1.) Saddoküll (e. Saddockülla-M.) mit
der Hofl. Marienhof, dorpatscheß
Stadtg., steht zwar nicht im Haken-
Anschlage, soll aber 10½ H. betragen;
217 m., 221 w. S.
- 2.) Talkhof (e. Puurmanni-M.), mit
491 m., 539 w. S., und dessen Neben-
gut
- 3.) Herjanorm (e. Herjanormi-M.),
mit der Hofl. Pakkast (die aber zum
Kchsp. Laib eingepfarrt ist) und 351
m., 365 w. S., haben zusammen 18 H.
- 4.) Laiwa oder Laiwaküll (e. Laiwa-
M.); Nebeng. von Kerrafer im Kchsp.
Eß; 3½ H.; 190 m., 194 w. S.
- b. Pastorat Talkhof; ½ H.; 47 m., 57
w. S.

2. Der werrosche Ordnunggerichts-Kreis (3,512 Q. W.) enthält 1 Stadt und 8 Kirchspiele.

A. Die Stadt Werro (e. Wörro-Lin), deren Erbauung erst i. J. 1784, auf Befehl der Kaiserin Katharina II., angefangen wurde, verdankt ihre Entstehung der im Jahre zuvor eingeführten Statthalterschafts-Verfassung, indem sie zur Kreisstadt des damaligen werroschen Kreises bestimmt war. Sie liegt unter $57^{\circ} 45' 50''$ n. Br. und $44^{\circ} 42' 35''$ der L., im Rchsp. Pblwe, auf einer überall hin abhängigen Fläche und auf 3 Seiten von Wasser umgeben, nämlich zwischen den verbundenen Seen Lammula und Waggula und dem kleinen Boo-Bache, 231 W. nordöstlich von Riga entfernt. Ihre größte Länge beträgt 1,560, die größte Breite 1,140, der Umkreis etwa 5,220 Landmesser-Ellen. Im J. 1819 zählte man hier 351 m., 446 w., überhaupt 797 Einwohner deutscher, russischer und ehstnischer Nation, und 10 steinerne, 79 hölzerne Wohnhäuser, 1 deutsche lutherische und 1 griechische Kirche, wie auch 1 lutherisches Bethaus für die ehstnische Gemeinde. — Ein eigenes Patrimonialgebiet hat die Stadt nicht, indem sie selbst nur auf einem von dem Kron Gute Werrohof dazu eingeräumten Platze erbauet worden. — Ihr Wappen stellt einen wachsenden Tannenbaum auf grünem Hügel, im goldenen Felde dar.

B. Kirchspiele:

I. Rchsp. Pblwe (e. Pölwa-Kih.):

a. Güter:

1.) Werrohof (e. Wörro-M.), mit der

- Höfl. Kaarnamois; Krong.; $6\frac{1}{2}$ H.; 413 m., 413 w. S.
- 2.) Heimadra (e. Kæri-M.); Krong.; $7\frac{1}{2}$ H.; 316 m.; 333 w. S.
- 3.) Alt-Kirrupå=Koißüll (e. Wana-Kojola-M.); Krong.; $14\frac{1}{2}$ H.; 523 m., 547 w. S.
- 4.) Klein-Kirrupå=Koißüll (e. Timmo-M.) mit der Höfl. Maasgamois; Krong.; $4\frac{3}{8}$ H.; 217 m., 212 w. S.
- 5.) Neu-Kirrupå=Koißüll (e. Wastne-Kojola-M., auch Judi-M.), 147 m., 169 w. S., und
- 6.) Alexanderßhof (e. Praggi-M.), 156 m., 176 w. S., haben zusammen 10 H.
- 7.) Waimel (e. Wæimara-M.) mit der Höfl. Weisomois; $7\frac{1}{2}$ H.; 352 m., 337 w. S.
- 8.) Neuhof oder Waimel-Neuhof (e. Joso- oder Wastne-Wæimara-M.); $5\frac{1}{8}$ H.; 131 m., 147 w. S.
- 9.) Tilsit (e. Tilsu-M.) mit den Höfl. Sternhof und Walsi; $5\frac{7}{8}$ H.; 131 m., 138 w. S.
- 10.) Warbuß (e. Warbuse-M.) mit der Höfl. Matsi; 4 H.; 99 m., 116 w. S.
- 11.) Rioma (e. Kioma-M.); $5\frac{1}{4}$ H.; 54 m., 48 w. S.
- 12.) Perriß (e. Perri-M.) mit der Höfl. Straupen; $5\frac{1}{4}$ H.; 229 m., 254 w. S.
- 13.) Parzemois oder Parzimois (e. Partsi- oder Widiki-M.); $1\frac{3}{8}$ H.; 51 m., 63 w. S.

14.) Wira (e. Wira-M.); $\frac{1}{2}$ H.; 16 m.,
12 w. S.

15.) Appelsee (e. Uipujærwe-M.); $\frac{1}{4}$ H.;
15 m., 16 w. S.

16.) Moisekatse oder Raugesits (e. Möi-
sekatsé- oder Nosekatse-M.) mit den
3 Hofl. Sophienhof, Johannens-
hof (e. Jani-M.) und Kaukst (e.
Kaukste-M.); $12\frac{1}{2}$ H.; 393 m., 449 w. S.

17.) Tddwenshof (e. Teddo-M.); $1\frac{1}{2}$ H.;
92. m., 100 w. S.

b. Pastorat Pblwe; $\frac{7}{8}$ H.; 65 m., 70 w. S.

II. Rchsp Rappin oder Rapin (e. Ræppina-
Kih.) mit dem Filiale Sæmene (e. Mehhi-
koorm). Zum lezzeren sind unter andern 21
ehstnische Bauergesinde eingepfarrt, welche jen-
seit des Peipus, im eigentlichen Rufflande lie-
gen und theils der Krone, theils der Stadt
Gdow im St. peterßburg. Gouvernement,
theils auch russischen Erbherren gehören. Un-
weit der Mutterkirche befindet sich auch eine
griechische Kirche mit ihrem eigenen Geistlichen,
für die vielen russischen und ehstnischen Bauern
griechischer Confession, welche dieses Kirchspiel
enthält.

a. Güter:

1.) Rappin (e. Ræppina-Wald) mit
den 5 Hofl. Sillapå, Waddemåg-
gi, Wbbß, Katharinenhof und
Grenzthal, und einer bei dem Hofe
liegenden Slabodde; $49\frac{1}{2}$ H.; 1,172 m.,

1,284 w. S. Auf diesem Gute befindet sich die älteste und bedeutendste Papiermühle in Livland.

- 2.) Rusa (e. Rusa-M.) mit der Hofl. Tolema; $7\frac{7}{8}$ H.; 259 m., 261 w. S.
- 3.) Pallamois (e. Palla-M.) mit der Hofl. Winso, 182 m., 187 w. S., und
- 4.) Paulenhof (e. Werriera-M.) mit der Hofl. Rikka, 332 m., 354 w. S., haben zusammen $14\frac{1}{2}$ H.
- 5.) Kachkowa (e. Kahkowa-M.) mit der Hofl. Leppiko; $16\frac{3}{4}$ H.; 342 m., 359 w. S.
- 6.) Måks (e. Mæksi-M.) mit der Hofl. Kuika und den Dörfern Nahha und Mehhiroom; $15\frac{7}{8}$ H.; 522 m., 591 w. S.

b. Pastorat Rappin; $\frac{3}{4}$ H.; 32 m., 38 w. S.

III. Kchsp. Neuhausen (e. Wastselinna-Kih.). Das Privatgut Schloß-Neuhausen (e. Wastselinna-Wald, ltt. Krusta-Pils) mit Orrawa und den 6 Hofl. Karlshof, Reinholdshof, Meåks, Laswa, Illi und Rawwanurm, ist das einzige Gut in diesem Kirchspiele. Es hat $54\frac{1}{2}$ H. und 2,921 m., 3,199 w. S. — Das Pastorat Neuhausen hat $\frac{7}{8}$ H. und 55 m., 63 w. S.

IV. Kchsp. Rauga (e. Rauga-Kih.) mit dem Filiale St Jakobi, zu Rosenhof.

a. Güter:

- 1.) Alt-Rasserizz (e. Wanna-Kassaritse-M.); Krong.; 10 H.; 269 m., 260 w. S.

- 2.) Neu-Kasserizz (e. Wastne-Kassaritse-M.); Krong.; $13\frac{1}{2}$ H.; 314 m., 346 w. S.
- 3.) Hahnhof (e. Hani-M.) mit der Hofl. Linnamets; Krong.; $17\frac{1}{2}$ H.; 871 m., 872 w. S.
- 4.) Rosenhof (e. Roosna-M.) mit den 3 Hofl. Schönangern, Matsi und Puni; der livländ. Credit-Societät gehörig; $16\frac{1}{2}$ H.; 556 m., 693 w. S.
- 5.) Raage (e. Raage-M.) mit der Hofl. Ottenhof; $5\frac{1}{2}$ H.; 178 m., 190 w. S.
- 6.) Alt-Nursi (e. Wanna-Nursi- oder Joba-M.); $4\frac{1}{2}$ H.; 177 m., 177 w. S.
- 7.) Neu-Nursi (e. Wastne-Nursi-M.) mit der Hofl. Annenhof; 4 $\frac{1}{2}$ H.; 188 m., 185 w. S.
- 8.) Firenhof oder Fierhof (e. Soro-M.) mit den Hofl. Rooskeffi und Pulsti; $6\frac{1}{2}$ H.; 175 m., 232 w. S.
- 9.) Sennen (e. Senna-M.); 5 H.; 156 m., 183 w. S.
- 10.) Hohenheide (e. Kargopalla-M.) mit der Hofl. Postirunghof; $4\frac{1}{2}$ H.; 103 m., 117 w. S.
- 11.) Bentenhof (e. Pindi-M.); $2\frac{1}{2}$ H.; 160 m., 173 w. S.
- 12.) Salishof (e. Salussi-M.) mit den 3 Hofl. Waldhof, Altenhof und Espenhof; $9\frac{1}{2}$ H.; 225 m., 230 w. S.
- 13.) Löweküll (e. Löwikülla-M.); $1\frac{1}{2}$ H.; 25 m., 38 w. S.

14.) Koffe (e. Witina-M.) mit den Hofl. Alt-Koffe und Paulshof; $10\frac{1}{2}$ H.; 507 m., 520 w. S.

15.) Rogosinský (e. Rogosi-M.) mit den Hofl. Luutšnik und Sirgo; $5\frac{3}{8}$ H.; 379 m., 453 w. S.

b. Pastorat Raugé; $\frac{7}{8}$ H.; 85 m., 84 w. S.

V. Rchsp. Harjel (e. Hargla-Kih.):

a. Güter:

1.) Koiküll oder Ubsel-Koiküll (e. Kowaküllä-M.) mit der Hofl. Leppamois; $9\frac{1}{2}$ H.; 248 m., 307 w. S.

2.) Lannamets oder Lannemets (e. Lannemetsa-M.) mit der Hofl. Eghna; 5 H.; 136 m., 180 w. S.

3.) Taiwola (e. Tahhewa- oder Taiwola-M.) mit dem Nebengute Didriküll (e. Kara-Mois, ltt. Ausu-Muische) und der Hofl. Kallimets; $13\frac{1}{2}$ H.; 415 m., 484 w. S.

4.) Katharinenhof (e. Kadrina-M.) mit der Hofl. Latšpur; 3 H.; 254 m., 291 w. S.

5.) Menzen (e. Menniste-M.), mit der Hofl. Reinholdshof und $13\frac{1}{2}$ H., und

6.) Sara (e. Saro- oder Sarro-M.), mit der Hofl. Pundsa und 8 H., haben zusammen 872 m., 964 w. S.

b. Pastorat Harjel; $\frac{3}{4}$ H.; 58 m., 72 w. S.

VI. Rchsp. Karolen (e. Karrola-Kih.):

a. Güter:

1.) Karolen (e. Karrola-M.) mit den 3

- Hofl. Rebsberg, Karrola und
Aristowa; $16\frac{2}{3}$ H.; 620 m., 660 w. S.
- 2.) Kawershof (e. Kaawri - M.) mit
den Hofl. Loppi und Marienheim;
 $14\frac{1}{2}$ H.; 468 m., 488 w. S. (S. Pa-
trimonialgebiet der Stadt Walk.)
- 3.) Langensee (e. Wastne - M.) mit der
Hofl. Wähhero; 5 H.; 47 m., 67
w. S.
- 4.) Jakobshof (e. Jauga - M.) mit den
Hofl. Lustimois und Litsmetz;
Nebeng. von Alt-Anzen im Rchsp.
Anzen, und in dessen Haken- und See-
lenzahl mit begriffen.
- b. Pastorat Karolen; $2\frac{1}{2}$ H.; 88 m., 96
w. S.

VII. Rchsp. Anzen (e. Urwaste- oder Antsen-
Kih.):

a. Güter:

- 1.) Alt-Anzen (e. Wanna - Antso - M.)
mit den Hofl. Nestmetz und Annen-
hof; $30\frac{1}{2}$ H.; 1,521 m., 1,589 w. S.
(S. Rchsp. Karolen.)
- 2.) Neu-Anzen (e. Wastne - Antso - M.)
mit den 3 Hofl. Raschhof, Zuntsi und
Lootsi; $22\frac{3}{4}$ H.; 696 m., 880 w. S.
- 3.) Koik (e. Koigo - M.); $2\frac{1}{2}$ H.; 73 m.,
82 w. S.
- 4.) Annenhof (e. Anne - M.); $1\frac{7}{8}$ H.;
43 m., 53 w. S.
- 5.) Gertrudenhof (e. Truta - M.); $1\frac{3}{8}$
H.; 50 m., 60 w. S.

- 6.) Kergel (e. Kergola- und ehemals Pillopallo-M.) mit der Hofl. Henningshof; $8\frac{7}{8}$ H.; 250 m., 259 w. S.
 - 7.) Urbö (e. Urwaste-M.) mit den Hofl. Rukhigo, oder Warraste, und Antsi (e. Kargaja- oder Antsi-M.); $7\frac{1}{2}$ H.; 253 m., 285 w. S.
 - 8.) Uelzen (e. Wabina-M.) mit den Hofl. Rago und Kurrenurme; $10\frac{3}{8}$ H.; 316 m., 433 w. S.
 - 9.) Linnamaggi oder Linamaggi (e. Linamæ-M.) mit den Hofl. Limmando und Johannisshof (e. Teppo-M.); $9\frac{1}{2}$ H.; 177 m., 189 w. S.
 - 10.) Sommerpalen (e. Sommerpallo-M.); $2\frac{3}{8}$ H.; 95 m., 117 w. S.
 - 11.) Jerwer (e. Jerwere-M.) mit den Hofl. Son (e. Tappoja-M.) und Karlsberg; $1\frac{1}{2}$ H.; 112 m., 109 w. S.
 - 12.) Mustel (e. Mustja-M.); $3\frac{1}{2}$ H.; 115 m., 125 w. S.
 - 13.) Lünen (e. Lüni-M.) mit den Hofl. Annenshof; $2\frac{1}{4}$ H.; 89 m., 96 w. S.
- b. Pastorat Unzen hat weder Hafenzahl noch Seelenzahl.

VIII. Reichsp. Kanapå oder Kannapå (e. Kanapæ-Kih.):

a. Güter:

- 1.) Weiffensee (e. Walgieri-M. oder Walgejærw); $5\frac{1}{2}$ H.; 144 m., 192 w. S.
- 2.) Sawwern (e. Sabberni-M.); $2\frac{7}{8}$ H.; 38 m., 53 w. S.

- 3.) Tammen (e. Tamme-M.); $4\frac{3}{8}$ H.;
103 m., 119 w. S.
- 4.) Johannis-hof (e. Kitsi-M., auch
Jani-M.); der livländ. Credit-Societät
gehörig; $2\frac{3}{8}$ H.; 65 m., 79 w. S.
- 5.) Karstemois (e. Karste-M.) mit der
Hofl. Wastsetallo; $4\frac{7}{8}$ H.; 154 m.,
123 w. S.
- 6.) Alt-Pigant (e. Piganti-M.); 4 H.;
108 m., 127 w. S.
- 7.) Neu-Pigant (e. Wastne-Piganti-
M.); $1\frac{3}{8}$ H.; 15 m., 24 w. S.
- 8.) Serrist (e. Serriste-M.); 3 H.; 56
m., 69 w. S.
- 9.) Alt-Pigast (e. Pigasti-M.) mit der
Hofl. Porri; $4\frac{3}{8}$ H.; 119 m., 125
w. S.
- 10.) Neu-Pigast (e. Wastne-Pigasti-M.);
 $1\frac{1}{2}$ H.; 45 m., 53 w. S.
- 11.) Alt-Kölliz (e. Kretusse-M.) mit
den Hofl. Robba und Charlotten-
hof; 7 H.; 140 m., 151 w. S.
- 12.) Neu-Kölliz oder Schwarzhof (e.
Musti-Mois, ltt. Mella-Muische); $4\frac{1}{2}$
H.; 124 m., 123 w. S.
- 13.) Karrasfy (e. Karraske-M.); 4 H.;
112 m., 124 w. S.
- 14.) Kaiser (e. Kagri-M.) mit der Hofl.
Herrenhof; $3\frac{1}{4}$ H.; 99 m., 82 w. S.
- 15.) Jexi (e. Jeksi-M.) mit der Hofl. Pal-
lama; $5\frac{1}{8}$ H.; 96 m., 104 w. S.
- 16.) Errestfer (e. Errestwerre-M.) mit

der Hofl. Lokko; $15\frac{1}{2}$ H.; 563 m.,
631 w. S.

17.) Korast (e. Koraste-M.) mit der Hofl.
Sawisaar; 6 H.; 181 m., 216 w. S.

18.) Pblks (e. Polluste-M.) mit den Hofl.
Hindo und Riddel; $10\frac{1}{2}$ H.; 201 m.,
208 w. S.

19.) Hurmi (e. Hurmi-M.); $6\frac{1}{2}$ H.; 87
m., 96 w. S.

20.) Petrimois (e. Petri-M.); $7\frac{1}{2}$ H.;
31 m., 21 w. S.

b. Pastorat Kannayá hat weder Hafen- noch
Seelenzahl.

IV. Der pernausche Kreis

(e. Perno-Ma, ltt. Pehrnowas Teefa) gränzet an alle 3
übrigen Kreise, das ehstländ. Gouvernement und den rig.
Meerbusen, hat einen Flächenraum von $7,205\frac{2}{3}$ Q. W.,
2 D.G.Kreise, den pernauschen und fellinschen,
2 Städte, 18 Kirchspiele, 35 Krongüter, 2 dem Fräulein-
stifte gehbrige und 99 städtische und Privatgüter, 15 Pastro-
rate und $1,165\frac{1}{3}$ Hafen.

1. Der pernausche Ordnunggerichts = Kreis
(3,840 Q. W.) enthält die Kreisstadt und 10 Kirchspiele.

A. Die Kreisstadt Perna (e. Perno-Lin, ltt.
Pehrnowa, ruff. Pernow) soll 1255 von einem
Bischofe von Desel angelegt worden seyn; doch hat
wahrscheinlich viel früher schon eine Burg der Ehsten
hier gestanden, die von den Deutschen, bei ihrer
Ankunft in dieser Gegend, vorgefunden wurde.
Perna liegt unter $58^{\circ} 20' 40''$ n. Br. und $42^{\circ} 15'$
 $45''$ der L., auf einer flachen, sandigen Heide, kaum

1 W. weit von der Meeresküste, am linken Ufer des Pernau=Stromes, von Riga auf dem geradesten Wege, längs dem Strande, 172, und auf der Poststraße 229 W. nördlich entfernt, und ist eine Festung, wie auch See- und Handelsstadt zugleich. Vor allen livländ. Städten zeichnet diese sich durch ihre regelmässige Bauart aus. Sie hat 3 Stadthore, wird in die Altstadt und Neustadt getheilt, und ist an sich nur klein, indem sie, innerhalb der Festungswerke, nicht mehr als 165 rheinländische Faden in der Länge, 106 in der Breite und 542 im Umkreise mißt. Außerhalb, um das Glacis, wird der Umfang auf 3 W. gerechnet. Es kommen aber hiezu noch eine ziemlich große Vorstadt und eine russische Slabodde, von denen die Stadt umgeben wird. — Die Einwohnerschaft besteht, der Mehrheit nach, aus Deutschen, und außerdem aus nicht wenigen Russen und Esten. Ihre Anzahl beträgt, einer ganz neuen polizeilichen Aufgabe zufolge, gegenwärtig (1825): 1897 m., 2190 w., folglich im Ganzen 4,087 Personen, und die Zahl der Gebäude: 1) in der Stadt 75 Häuser, 13 Speicher von Stein, und 100 Häuser, 3 Speicher von Holz; 2) in der Vorstadt und der Slabodde 550 Häuser von Holz; jedoch sind in diese leztere Zahl die Häuser zu Bremerseite mit aufgenommen, welches eigentlich keine Vorstadt, sondern ein der Stadt gehörendes und, auf der andern Seite des Stromes, ihr gegenüber liegendes Dorf ist. — Kirchen giebt es 3; nämlich: 1) Die deutsche lutherische St. NikolaiKirche, welche die älteste in der Stadt ist; 2) die lutherische St. Elisabethskirche,

welche sowohl der ehstnischen Stadtgemeinde, als auch dem Rchsp. Pernau dient, und 3) die in den J. 1767 und 1768 erbaute griechische St. Katharinenkirche. — Ueber den Pernau-Strom — welcher vormals Embach hieß, daher auch die Stadt in alten Urkunden sich bisweilen Embake oder Embek genannt findet — führt eine Schiffbrücke auf das rechte Ufer. Dieser Strom vertritt für kleine Schiffe die Stelle eines Hafens; größere aber müssen, einer Sandbank vor seiner Mündung wegen, mit großer Beschwerde, Unsicherheit und Kosten, auf der Rhebe, 2 bis 3 W. von der Stadt, ausgeladen und befrachtet werden. Wenn dieses Hinderniß, wie auch die Fälle und Untiefen im Strombette oberhalb Pernau, weggeräumt, und zugleich die oft besprochene, einer unverbürgten Sage nach ehemals Statt gehabte Wasserverbindung mit Dorpat und dem Peipus-See — wovon die Ausführung durch Canäle vor einigen Jahren wirklich unternommen, aber nicht fortgesetzt wurde — hergestellt werden könnten, müßte Solches dem pernauschen Handel, der bis jetzt — wiewohl der Haupt-Nahrungszweig des Orts — dennoch nie bedeutend war und es unter den gegenwärtigen Zeitumständen natürlich noch weniger ist, nöthwendig einen ungemeinen Schwung geben. — Zu den Patrimonialbesitzlichkeiten Pernau's gehören unter andern die 4 Landgüter Sauk, Reidenhof, Kastna und Willofer, welche theils unmittelbar an die Stadt gränzen, theils in entfernteren Kirchspielen liegen, und zusammen 25½ H. betragen. — Das Wappen der Stadt stellt ein silbernes Kreuz

im blauen Felde dar, welches von einem aus Wolken hervorgehenden rothen linken Arme, an dem die Handkrause weiß, der Handschuh gelb und dessen Stolge silbern ist, gehalten wird; rechts daneben ein silberner Schlüssel, welcher sein aufwärts gerichtetes Schließblatt dem Kreuze zugehrt.

B. Kirchspiele:

I. Kchsp. Pernau (e. Perno-Kih.), dessen Prediger in der Stadt Pernau wohnt und kein Pastorsratsland besitzt:

Güter:

- 1.) Sauk (e. Sauga-M.) mit den Hofl. Neuhof (e. Sanga-M.) und Rågo; pernausches Stadtg.; $15\frac{1}{2}$ H.; 1,188 m., 1,274 w. erbl. S. und 32 m., 43 w. Bürger und Freie.
- 2.) Bremerseite (e. Kallameeste-Küllä, auch Uellejöe); ein der Stadt Pernau gehörendes Dorf ohne Hakenzahl; 192 m., 254 w. erbl. S. und 40 m., 51 w. Bürger und Freie.
- 3.) Reidenhof (e. Reio - M.); pernausches Stadtg.; $3\frac{1}{2}$ H.; 149 m., 190 w. erbl. S. und 1 m., 8 w. Bürger und Freie.*)
- 4.) Nawwasar (e. Ræma - M.) mit dem Höfchen Lappisilla; 107 m., 113 w. S. Die Hakenzahl ist unter derjenigen des

*) Die Seelenzahlen obiger pernauscher Stadtbesitzlichkeiten sind nicht nach der Revisionsliste von 1816 angegeben, sondern einer sehr zuverlässigen Aufgabe ihres wirklich gegenwärtigen Bestandes entnommen.

Privatg. Audern im Kchsp. Audern, wozu
Kawwasar ehemals gehörte, mit begriffen.

5.) Tammist (e. Tammiste- oder Raakle-
M.) mit der Hofl. Katharinenhof (e.
Kadrina- oder Kui-arro-M.); $4\frac{1}{4}$ H.;
202 m., 214 w. S.

6.) Ula (e. Ulu-M.); $2\frac{3}{8}$ H.; 134 m., 152
w. S.

7.) Surri (e. Surjo-M.); $3\frac{1}{2}$ H.; 96 m.,
118 w. S.

II. Kchsp. Audern (e. Audro-Kih.):

a. Güter:

1.) Säper (e. Jööpre-M.); Krong.; $5\frac{1}{2}$
H.; 263 m., 296 w. S.

2.) Wölla (e. Wölla-M.); Krong.; 6
H.; 420 m., 478 w. S.

3.) Audern (e. Audro-M.) mit den Hofl.
Saulep und Liwa; $22\frac{3}{4}$ H., worun-
ter sich aber auch die Hafenzahl des ehe-
mals zu Audern gehörenden Privatg.
Kawwasar im Kchsp. Pernau befindet;
945 m., 967 w. S.

4.) Woldenhof (e. Lindi-M.); $2\frac{3}{4}$ H.;
100 m., 135 w. S.

b. Pastorat Audern; $2\frac{3}{8}$ H.; 128 m., 142 w. S.

III. Kchsp. Testama (e. Töstama-Kih.) mit dem Filiale Kûhn.

a. Güter:

1.) Kûhn (e. Kihno-Saar), eine der
Krone gehörende Insel im rig. Meerbus-
sen, 10 bis 12 W. weit vom festen Lan-
de, welche ungefähr 7 W. lang, 4 breit

ist, und ein Gut ausmacht, das keine Hakenzahl, aber 241 m., 288 w. S. und eine eigene Capelle hat.

2.) Selli (e. Selli-M.); Krong.; $3\frac{1}{2}$ H.; 189 m., 217 w. S.

3.) Kastna (e. Kastna-M.); pernau. Stadtg.; 5 H.; 178 m., 202 w. S.

4.) Testama (e. Töstama-M.) mit den 5 Hofl. Lepsäpät, Hermes, Hennist, Leetsre und Marienthal; $13\frac{1}{2}$ H.; 636 m., 666 w. S.

5.) Podos (e. Pootsi-M.) mit der Hofl. Rbppo und den beiden kleinen Inseln im rig. Meerbusen, Sorholm und Mania oder Mannaja, welche nur als Heuschläge benützt werden; $11\frac{1}{2}$ H.; 377 m., 334 w. S.

b. Pastorat Testama, ohne Hakenzahl, aber mit 22 m., 20 w. S.

Außer den oben angeführten Inseln liegen noch einige andere dem Strande dieses Kirchspieles in geringer Entfernung gegenüber, sind aber sämmtlich zu klein und unbedeutend, um nähere Erwähnung zu verdienen.

IV. Kirchsp. St. Michaelis (e. Mihkli-Kih.); eigentlich nur ein halbes Kirchspiel, an der Gränze von Ehstland, wohin dessen andere Hälfte, mit der Kirche und dem Pastorate, gehört. Im livländ. Theile liegen

a. Güter:

1.) Kalli (e. Kalli-M.); Krong.; $3\frac{1}{4}$ H.; 159 m., 168 w. S.

- 2.) Wörring (e. Wörrungi-M.); Krong.; $1\frac{1}{2}$ H.; 94 m., 84 w. S.
- 3.) Koffenkau (e. Koonga-M.) mit der Hofl. Palla; dem Fräuleinstifte gehörig; $18\frac{1}{8}$ H.; 936 m., 927 w. S.
- 4.) Kaima (e. Köima-M.); $9\frac{1}{2}$ H.; 278 m., 290 w. S.
- 5.) Das Dorf Neutenorm (e. Niddrema-Källa) mit der Hofl. Ahast; zum Privatg. Reblas in der ehstländ. Hälfte des Kirchspieles gehörig; $3\frac{1}{8}$ H.; 90 m., 119 w. S. — In einer dem Verfasser gewordenen Privat-Nachricht von den Namen verschiedener Güter des pernau. Kreises, an deren Wichtigkeit sich nicht zweifeln läßt, wird bei dem Kchsp. St. Michaelis auch ein Gut Friedenthal (e. Aasi-M.) genannt, ohne nähere Bezeichnung; dagegen werden Neutenorm und Ahast mit Stillschweigen übergangen. Da sich jenes Gut sonst nirgends angezeigt findet, kann hier nur die Vermuthung geäußert werden, daß Friedenthal vielleicht bloß ein neuerer Name für die oben angeführte — etwa seit Kurzem mit Neutenorm zu einem eigenen Gute erhobene — Hofl. Ahast seyn möge.
- b. Das Pastoratsgebiet (nicht aber der Pastoratshof und dessen Ländereien) mit $3\frac{7}{8}$ H. und 114 m., 127 w. S.; das größte unter allen Pastoratsgebieten des Gouvernements.

V. Rchsp. St. Jakob (e. Jagupi-Kih.) mit dem Filiale Kerkau:

a. Güter:

- 1.) Parraßma (e. Parrasma-M.) mit der Hoff. Maima; Krong.; 7 $\frac{1}{2}$; 258 m., 257 w. S.
- 2.) Sdriff (e. Sörike-M.); Krong.; 2 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$; 97 m., 109 w. S.
- 3.) Behof (e. Wée-M.); Krong.; 11 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$; 205 m., 239 w. S.
- 4.) Enge (e. Aenge-M.); Krong.; 6 $\frac{1}{2}$; 323 m.; 370 w. S.
- 5.) Uddufer (e. Udduwere-M.); Krong.; 3 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$; 136 m., 152 w. S.
- 6.) Wahhenorm (e. Wahhanurme-M.); 1 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$; 50 m., 59 w. S.
- 7.) Sallentaff (e. Rodi-M.); 5 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$; 128 m., 155 w. S.
- 8.) Halliff (e. Hallinga-M.) mit den Hoff. Parrifel und Matsima; 8 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$; 263 m., 295 w. S.
- 9.) Kailaß (e. Kaelaste-M.) mit den Hoff. Koddasma und Lisettenhof (e. Lissa-M.); 6 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$; 217 m., 211 w. S.
- 10.) Urrohof (e. Arre-M.); 2 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$; 182 m., 211 w. S.
- 11.) Pdrafer (e. Pörrawere-M.) mit der Hoff. Taggamets; 9 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$; 461 m., 465 w. S.
- 12.) Könnö (e. Könnö-M.); 1 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$; 90 m., 101 w. S.

13.) Kerfau (e. Kergo-M.); $2\frac{1}{2}$ H.; 90 m., 84 w. S.

14.) Kaisma (e. Kaisma-M.); $5\frac{1}{2}$ H.; 226 m., 242 w. S.

b. Pastorat St. Jakob; $\frac{1}{2}$ H.; 67 m., 59 w. S.

VI. Kchsp. Jennern (e. Wendra-Kih.):

a. Güter:

1.) Willofer (e. Willowere-M.), per nau. Stadtg., steht zwar nicht im Hafenschlage, wird aber auf 2 H. geschätzt, und hat 114 m., 119 w. S.

2.) Jennern (e. Wendra-M.) mit den 3 Hofl. Karls-hof ehemals Kousa, Sikkana und Masso; $18\frac{1}{8}$ H.; 1,361 m., 1,314 w. S.

3.) Kerro (e. Kærro-M.) mit den 3 Hofl. Lungo, Tosikbno und Kullima; $4\frac{1}{2}$ H.; 411 m., 431 w. S.

4.) Lelle (e. Lelle - M.) mit der Hofl. Hiafant; $4\frac{7}{8}$ H.; 380 m., 407 w. S.

b. Pastorat Jennern; $\frac{3}{8}$ H.; 62 m., 68 w. S.

VII. Kchsp. Torgel (e. Torri-Kih.) mit einer Filialkirche zu Tackerort, welche, nebst den zu ihr eingepfarrten Gütern, Tackerort, Gudmannsbach und Drenhof, von dem übrigen Theile des Kirchspieles ganz getrennt, am Strande des rig. Meerbusens liegt.

a. Güter:

1.) Torgel (e. Torri-M.); Krong.; $9\frac{1}{2}$ H.; 689 m., 670 w. S.

2.) Suif (e. Suigo-M.); Krong.; $2\frac{1}{2}$ H.; 84 m., 93 w. S.

- 3.) Zintenhof (e. Sindi-M.); Krong.;
2 $\frac{1}{2}$ H.; 160 m., 164 w. S.
 - 4.) Zafferort (e. Tahkoránna-M.);
Krong.; 4 $\frac{1}{2}$ H.; 340 m., 367 w. S.
 - 5.) Gudmannsbach (e. Aedemeste-M.);
Krong.; 1 $\frac{3}{4}$ H.; 157 m., 133 w. S.
 - 6.) Drrenhof (e. Orrajöe-Mois, Itt.
Mennia-Muischa); Krong.; 3 $\frac{1}{8}$ H.;
203 m., 208 w. S.
 - 7.) Paixt oder Stalenhof (e. Tali-M.);
4 $\frac{1}{2}$ H.; 241 m., 298 w. S.
- b. Pastorat Torgel; $\frac{2}{3}$ H.; 61 m., 62 w. S.

VIII. Kchsp. Sara (e. Saarde-Kih.):

a. Güter:

- 1.) Kurkund (e. Killingi-M.); Krong.;
4 $\frac{1}{2}$ H.; 242 m., 310 w. S.
 - 2.) Pattenhof (e. Patti-M.); Krong.;
2 $\frac{7}{8}$ H.; 209 m., 240 w. S.
 - 3.) Laiksaar (e. Laiksare-M.); Krong.;
2 $\frac{3}{8}$ H.; 136 m., 140 w. S.
 - 4.) Sarenhof oder Sarahof (e. Jeær-
ja-Mois, Itt. Sahra-Muischa) mit den
Höfl. Kisa und Kusikk; 7 $\frac{1}{8}$ H.; 334
m., 392 w. S.
 - 5.) Dignizz (e. Woltweldi-M.) mit den
Höfl. Rågv und Lodja; 8 $\frac{1}{2}$ H.; 302
m., 322 w. S.
 - 6.) Kersel (e. Kerso-M.); 3 $\frac{7}{8}$ H.; 123
m., 129 w. S.
- b. Pastorat Sara; $\frac{2}{3}$ H.; 25 m., 24 w. S.

IX. Rchsp. Hallist (e. Halliste-Kih.), dessen Prediger für das Rchsp. Karfuß mit berufen wird:

a. Güter:

1.) Alt=Karrishof (e. Wanna-Karriste-M.) mit der Hofl. Nimmö; Krong.; $15\frac{1}{2}$ H.; 786 m., 819 w. S.

2.) Neu=Karrishof (e. Uns-Karriste-M.) mit den Hofl. Buschhof und Uppich; 13 H.; 854 m., 903 w. S.

3.) Alt=Bornhusen (e. Pornhuse- oder Wanna-Pornhuse-M.) mit der Hofl. Charlottenholm; $7\frac{1}{2}$ H.; 196 m., 228 w. S.

4.) Neu=Bornhusen (e. Kaubi-M.); $6\frac{1}{2}$ H.; 277 m., 316 w. S.

5.) Abbia (e. Abja-M.) mit Friedrichsheim (e. Wanna-M.) und den Hofl. Sitena und Killi; $21\frac{1}{2}$ H.; 1,008 m., 1,221 w. S.

6.) Penneküll (e. Pennoje-M.) mit den Hofl. Karshof und Siffa; $6\frac{1}{2}$ H.; 350 m., 415 w. S.

7.) Felix (e. Welikse-Wald); $3\frac{1}{2}$ H. Dieses Privatgut hat keinen Hof mehr, sondern ist jetzt ganz mit Bauern besetzt, die ihren Gehorch zu Moiseküll im rig. Rchsp. Rujen leisten. Unter der dort angegebenen Seelenzahl ist auch diejenige von Felix mit begriffen.

b. Pastorat Hallist hat weder Haken= noch Seelenzahl.

X. Kchsp. Karkus (e. Karkuse-Kih.) hat einen gemeinschaftlichen Prediger mit dem vorhergehenden Kirchspiele und auch kein eigenes Pastorsratsland.

Güter:

- 1.) Tuhhalane (e. Tuhhala-M.); Krong.; $13\frac{1}{2}$ H.; 355 m., 412 w. S.
- 2.) Karkus oder Schloß-Karkus (e. Karkuse-M.) mit den 3 Hofl. Hohenlinden, Pappimois und Katharinenhof; $22\frac{7}{8}$ H.; 771 m., 813 w. S.
- 3.) Pollenhof (e. Polli-M.) mit den Hofl. Ottenhof und Wennemois; 19 H.; 663 m., 744 w. S.
- 4.) Böklershof (e. Pöklere-M.) mit den Hofl. Korus und Johannishof; $8\frac{3}{4}$ H.; 292 m., 330 w. S.

2. Der fellinsche Ordnunggerichts-Kreis (3,365 $\frac{2}{3}$ Q. W.) enthält 1 Stadt und 8 Kirchspiele.

A. Die Stadt Fellin (e. Willandi- oder Wiljandi-Lin, ruff. Welian), in der frühesten Zeit Biliende genannt, hat einen unbekanntem Ursprung und nur so viel ist historisch gewiß, daß sie schon vor Ankunft der Deutschen bewohnt und daß neben ihr liegende Schloß befestigt gewesen ist. Sie liegt unter $58^{\circ} 17' 24''$ n. Br. und $43^{\circ} 2'$ der L., auf einer erhabenen und sehr fruchtbaren Ebene, neben einem See, von Riga auf der großen Heerstraße 241, auf einem näheren Wege nur 203 W. entfernt. Ihre Länge beträgt 200, die Breite 130 rheinl. Faden und der Umkreis — wenn man eine kleine Vorstadt mit in Anschlag bringt — etwas

über $1\frac{1}{2}$ B. — Im J. 1820 enthielt der Ort 481 m., 470 w., überhaupt also 951 größtentheils deutsche Einwohner, und 6 steinerne, 132 hölzerne Häuser. — Das einzige gottesdienstliche Gebäude daselbst ist die von Stein erbaute lutherische St. Johannis kirche. — Es ist zu bemerken, daß sich hier das vom Kaiser Paul I. 1797 gegründete und mit 2 Landgütern ausgestattete Fräuleinstift befindet. — Außer dem Stadtgrunde besitzt Fellin kein unmittelbar an die Stadt gränzendes Gebiet; dagegen aber, als Patrimonialeigenthum, das Landgut Wirats von $5\frac{1}{2}$ H. im Kchsp. Fellin. — Man findet hier 2 Wappen. Das ältere stellt das Marienbild mit dem Kinde Jesus dar; zu beiden Seiten Blumenzweige. Das neuere ist ein blaues Schild mit einer silbernen Rose; über demselben 9 goldene Sterne, zu 5 und 4 gesetzt; aus dem rechten Oberwinkel des Schildes ein schräg gestelltes silbernes Kreuz hervorstachend.

B. Kirchspiele:

I. Kchsp. Fellin (e. Willandi-Kih.) mit dem Filiale Kbyppo. Die Mutterkirche liegt in der Stadt Fellin und dient 2 verschiedenen Gemeinden, nämlich der Land- oder Kirchspiels- und der Stadtgemeinde, welche aber gemeinschaftlich nur Einen Prediger haben.

a. Güter:

- 1.) Alt-Tennasilm (e. Tennasilma-M.) mit der Hofl. Mächma; Krong.; $7\frac{1}{2}$ H.; 578 m., 573 w. S.
- 2.) Welketa (e. Welketa-M.); Krong.; $\frac{3}{4}$ H.; 71 m., 67 w. S.

- 3.) Klein=Köppo (e. Weike-Köppo-M.);
Krong.; $1\frac{1}{8}$ H.; 72 m., 78 w. S.
- 4.) Wirats (e. Wiratsi-M.); der Stadt
Fellin gehdrig; $5\frac{1}{8}$ H.; 256 m., 309 w. S.
- 5.) Schloß=Fellin (e. Willandi-Wald
oder Wiljandi-M., auch Linna-Wald)
mit der hofl. Lusti; $31\frac{3}{8}$ H.; 1,193 m.,
1,401 w. S.
- 6.) Neu=Lennasilm (e. Uusna-M.) mit der
hofl. Kurwitz; $3\frac{1}{4}$ H.; 298 m., 314 w. S.
- 7.) Woidoma (e. Woido-M.) mit den 4
hofl. Karrol, Nddingshof, Peterß=
hof, und Kästi; $31\frac{1}{2}$ H.; 1,407 m.,
1,551 w. S. (S. die Kchsp. Groß= und
Klein=St. Johannis.)
- 8.) Alt= und Neu=Perst (e. Persti-ja Uus-
Persti-M.) mit der hofl. Hunti; $8\frac{1}{2}$ H.;
327 m., 379 w. S.
- 9.) Ninigal (e. Perri-M.); $3\frac{3}{2}$ H.; 188
m., 212 w. S.
- 10.) Pujat (e. Pujato-M.) mit Leppinßky
(e. Pinska-M.); $5\frac{1}{2}$ H.; 362 m., 387 w. S.
- 11.) Groß=Köppo (e. Saur-Köppo-M.)
mit den hofl. Supsi und Punna; 12
H.; 710 m., 782 w. S.
- 12.) Weibstfer, hofl. des Privatg. Surge-
fer im Kchsp. Groß=St. Johannis.
- b. Pastorat Fellin; $1\frac{1}{2}$ H.; 42 m., 51 w. S.
- II. Kchsp. Groß=St. Johannis (e. Willandi-
Jani-Kih.):
- a. Güter:
- 1.) Wastemciß (e. Waste-M.) mit den

- Hoff. Döjo und Käka; Krong.; 22 H.;
1,465 m., 1,491 w. S.
- 2.) Kaiser (e. Taewerre-M.) mit der Hoff.
Julga; Krong.; $6\frac{7}{8}$ H.; 460 m., 540
w. S.
- 3.) Weibstfer (e. Rekolti-M.); Krong.;
 $3\frac{1}{8}$ H.; 166 m., 157 w. S.
- 4.) Nimal oder Nimal (e. Aimala-M.);
 $\frac{1}{2}$ H.; 82 m., 109 w. S.
- 5.) Surgefer (e. Surgawerre-M.); $12\frac{1}{2}$
H.; 610 m., 730 w. S. (S. Kchsp.
Fellin.)
- 6.) Jeska (e. Jeska-M.); $1\frac{7}{8}$ H.; 143 m.,
171 w. S.
- 7.) Ollustfer (e. Ollustwerre-M.); $7\frac{1}{4}$
H.; 407 m., 475 w. S.
- 8.) Nawwast (e. Nawweste-M.); $6\frac{1}{4}$ H.;
192 m., 220 w. S.
- 9.) Lehhowa (e. Lehhowa-M.) mit der
Hoff. Neu = Lehhowa; $6\frac{1}{8}$ H.; 309
m., 313 w. S.
- 10.) Lachmes (e. Lahmesse-M.) mit der
Hoff. Christinenhof; $3\frac{1}{8}$ H.; 127 m.,
153 w. S.
- 11.) Enge (e. Aenge-M.); $1\frac{1}{8}$ H. (die aber
in der Hafenzahl des Privatg. Woido-
ma im Kchsp. Fellin, mit dem es einher-
rig ist, mit begriffen sind.); 120 m., 115
w. S.
- b. Pastorat Groß = St. Johannis; 1 H.;
46 m., 61 w. S.

III. Rchsp. Klein=St. Johannis (e. Kolga-Jani-Kih.):

a. Güter:

- 1.) Woiseff (e. Woisiko-M.) mit der Hofl. Peofer; $22\frac{2}{3}$ H.; 1,600 m., 1,822 w. S. (S. Rchsp. Villistfer.)
- 2.) Sosar (e. Sosare-M.) mit den Hofl. Sussifer und Annenhof; $4\frac{1}{2}$ H.; 355 m., 435 w. S.
- 3.) Pajušbi (e. Painaste-M.) mit der Hofl. Rowita; $1\frac{1}{2}$ H.; 51 m., 68 w. S.
- 4.) Djo oder Palimoisa, Hofl. des Privatg. Woidoma im Rchsp. Fellin.

b. Pastorat Klein=St. Johannis mit der Hofl. und dem Prediger=Wittwensizze Karolinenhof; $1\frac{1}{2}$ H.; 213 m., 282 w. S.

IV. Rchsp. Oberpalen (e. Poltsama-, seltener Pöltsama-Kih.):

a. Güter:

- 1.) Schloß=Oberpalen (e. Poltsama-Lin oder Wanna-Poltsama-Wald, russ. Poltschew) mit den 4 Hofl. Königberg (e. Kunninga-Mæggi), Nemmenhof, Mõchküll (e. Mõhküllä - Karjamois) und Kammar; $42\frac{2}{3}$ H.; 1,168 m., 1,199 w. S. Unweit des Hofes liegt, zu beiden Seiten des oberpalenschen Baches, ein von mehr als 400 Deutschen bewohnter Flecken, von welchem derjenige Theil am rechten Ufer hieher, der andere, am linken, zum

gleichfolgenden Privatg. Neu = Oberpalen gehört. Am Ende des Fleckens befindet sich ein Hofchen, Karls-hof genannt, dessen Besizer an Schloß-Oberpalen Grundzins zahlt.

- 2.) Neu = Oberpalen (e. Ue-Poltsama-M., bisweilen auch Liliweldi-M.) mit den 4 Hofl. Mellikfer (e. Mellikwerre-Karjamois), Sarenhof, Sprekenhof (e. Parti-M.) und Kalypso (e. Lipso-M.); 24 $\frac{1}{2}$; 440 m., 536 w. S.

Auf den beiden Gütern Schloß-Oberpalen und Neu-Oberpalen befanden sich ehemals mehrere große Fabrikanlagen, von denen aber einige später wieder eingegangen sind.

- 3.) Kawershof (e. Kawri-M.) mit den Hofl. Jungfernhof (e. Neitsi-Karjamois) und Pochlakk; 12 $\frac{7}{8}$ $\frac{1}{2}$; 181 m., 237 w. S.
- 4.) Tappikk (e. Tappiko-M.); 3 $\frac{7}{8}$ $\frac{1}{2}$; 108 m., 126 w. S.
- 5.) Kalliküll (e. Kalliküllä-M.) mit der Hofl. Sarenhof; 4 $\frac{3}{8}$ $\frac{1}{2}$; 159 m., 153 w. S.
- 6.) Lustifer (e. Lustiwerre-M.) mit den Hofl. Neu=Lustifer (e. Ilda-M.) und Sarenhof (e. Lane-Saar); 17 $\frac{3}{8}$ $\frac{1}{2}$; 334 m., 396 w. S.
- 7.) Pajus (e. Pajusse-M.) mit den 4 Hofl. Luik, Wanna = Jurrisaar,

Worsti und Josti; $30\frac{2}{3}$ H.; 584 m.,
733 w. S.

8.) Abdaser (e. Addawerre-M.); $15\frac{1}{2}$
H.; 642 m., 686 w. S. (S. Kchsp.
Pillistfer.)

9.) Ruttigfer (e. Ruttigwerre-M.) mit den
3 Hofl. Jürgensbach (e. Simo-M.),
Friedrichshof (e. Nurka-M.) und
Karlswald (e. Umwilja-M.); $10\frac{2}{3}$
H.; 186 m., 219 w. S.

b.) Pastorat Dberpalen; $1\frac{2}{3}$ H.; 54 m.,
79 w. S.

V. Kchsp. Pillistfer (e. Pillistwerre-Kih.):

a. Güter:

1.) Wolmarshof (e. Kæo-M.) mit der
Hofl. Heinrichshof; Krong.; $21\frac{2}{3}$
H.; 976 m., 1,085 w. S.

2.) Urrosaar (e. Arrosare-M.) mit den
Hofl. Neppo und Maimasaar;
Krong; $4\frac{1}{2}$ H.; 194 m., 230 w. S.

3.) Kabbal (e. Kabbala-M.) mit den 4
Hofl. Alt- und Neu-Måo, Måo-
saar und Kangrofsaar; $34\frac{1}{3}$ H.;
1,070 m., 1,123 w. S.

4.) Ollepå (e. Ollepæ-M.) $2\frac{2}{3}$ H.; 65
m., 68 w. S.

5.) Loper oder Kawershof (e. Loopri-
M.); $2\frac{1}{3}$ H.; 73 m., 86 w. S.

6.) Eigstfer (e. Eistwerre-M.) mit den
Hofl. Care und Kaera-Kdrts; $9\frac{1}{2}$
H.; 255 m., 298 w. S.

- 7.) Werrefer mit Immafer (e. Werrewerre- nink Immawerre-M.) und der Hofl. Peterhof; $17\frac{3}{4}$ H.; 308 m., 336 w. S.
- 8.) Laimets (e. Laimesta-M.), $2\frac{1}{2}$ H., und
- 9.) Jallamets (e. Jallametsa-M.), $2\frac{3}{8}$ H., haben zusammen 152 m., 177 w. S.
- 10.) Hermannshof (e. Hermanni- oder Kessakonna-M.), Hofl. des Privatg. Uddofer im Rchsp. Oberpalen.
- 11.) Nemmafer, Hofl. des Privatg. Woi-sekk im Rchf. Klein-St. Johannis.
- b. Pastorat Pillistfer; $17\frac{1}{2}$ H.; 132 m., 137 w. S.

VI. Rchsp. Paistel (e. Paisto-Kih.):

a. Güter:

- 1.) Holstfershof (e. Olstwerre-M.); Krong.; $25\frac{3}{4}$ H.; 894 m., 934 w. S.
- 2.) Aidenhof (e. Aido-M.); Krong.; $15\frac{1}{2}$ H.; 488 m., 572 w. S.
- 3.) Schwarzhof (e. Wardi-M.); $2\frac{1}{2}$ H.; 88 m., 101 w. S.
- 4.) Kersel (e. Lodi-M.) mit den Hofl. Heinrichshof und Paška; 11 H.; 421 m., 480 w. S.
- 5.) Billust (e. Pahhowerra-M.) mit den Hofl. Reinsberg und Maddis; $5\frac{1}{2}$ H.; 159 m., 190 w. S.
- 6.) Euseküll (e. Euso- oder Eiso-M.)

mit der Hofl. Annenhof; $7\frac{3}{8}$ H.; 460 m., 510 w. S.

7.) Morne oder Glücksthal (e. Morne-M.), $2\frac{3}{8}$ H. Die Seelenzahl ist vielleicht unter derjenigen des vorhergehenden Privatg. Eusefäll, von welchem Morne abgetheilt und mit ihm einherrig ist, mit begriffen.

8.) Karlsberg (e. Kaarli-M.) mit den Hofl. Friedrichshof und Minchenshof; 7 H.; 435 m., 516 w. S.

9.) Heimthal, ehemals Kurwizz (e. Agende-M.) mit den 3 Hofl. Marna, Peterfeld und Kurorenberg; 6 H.; 413 m., 453 w. S.

b. Pastorat Paistel; $\frac{1}{2}$ H.; 40 m., 51 w. S.

VII. Kchsp. Tarwast (e. Tarwasto-Kih.):

a. Güter;

1.) Worrofüll oder Worofüll (e. Worro- oder Woro-M.) mit der Hofl. Raggot; Krong.; $6\frac{1}{8}$ H.; 369 m., 418 w. S.

2.) Saremois (e. Sare-M.); Krong.; 1 H.; 96 m., 70 w. S.

3.) Alt-Suislep (e. Wanna-Suislep-pa-M.) mit der Hofl. Ferweküll; Krong.; 10 H., 434 m., 441 w. S.

4.) Kuresaar (e. Kuresare-M.) mit der Hofl. Drrowa; dem Fräuleinstifte gehöbrig; $3\frac{7}{8}$ H.; 115 m., 129 w. S.

5.) Neu-Suislep (e. Uus-Suislep-pa-M.) mit den Hofl. Randa und Metšniku; $5\frac{1}{2}$ H.; 268 m., 321 w. S.

6.) Alt- und Neu- oder Groß- und Klein-Tarwast (e. Tarwasto-M.) mit den 3 Hofl. Terweküll, Müfko und Notenhof; 33 H.; 1,722 m., 1,903 w. S.

b. Pastorat Tarwast, ohne Hakenzahl, aber mit 35 m., 47 w. S.

VIII. Rchsp. Helmet (e. Elme-Kih.) mit einer Filialkirche zu Wagenfüll:

a. Güter:

1.) Schloß = Helmet (e. Helme - Lin oder Elme-M.) mit den 3 Hofl. Pupa = si, Newwal und Risa; 16 $\frac{1}{2}$ H.; 312 m., 366 w. S.

2.) Lauenhof (e. Löwwe-M.) mit den 3 Hofl. Kasparshof (e. Enno-M.), Christinenhof (e. Ristina-M) und Ruddina; 10 $\frac{1}{2}$ H.; 328 m., 366 w. S.

3.) Kerstenhof (e. Kerstna-M.) mit der Hofl. Karolinenhof (e. Karoli-M.); 5 $\frac{1}{2}$ H.; 132 m., 127 w. S.

4.) Murrikas (e. Murrikaste- oder Tinkoli-M.); 1 $\frac{1}{2}$ H.; 63 m., 90 w. S.

5.) Morsel = Podrigel (e. Ridage- oder Triki-M.) mit den Hofl. Gertrudenhof (e. Rilli-M.) und Heinrichshof (e. Muksi-M.); 6 $\frac{1}{2}$ H.; 243 m., 276 w. S.

6.) Morsel = Ilmus oder Hollershof (e. Holder-M.) mit der Hofl. Althof; 1 H.; 80 m., 98 w. S.

- 7.) Ubenfatt (e. Lepekki- oder Lepeke-M.), $3\frac{1}{2}$ H., und
- 8.) Althof (e. Wamma-M.), $2\frac{7}{8}$ H., haben zusammen 230 m., 288 w. S.
- 9.) Adscher (e. Adseri-M.), $2\frac{1}{8}$ H., und
- 10.) Assifas (e. Alla-M.), $3\frac{1}{8}$ H., haben zusammen 179 m., 218 w. S.
- 11.) Bekhof (e. Jöggiweske- oder Jöggiweste-M.) mit den Hofl. Heinrichshof (e. Lane-M.) und Helenenthal (e. Roordi-M.); $8\frac{7}{8}$ H.; 229 m., 271 w. S.
- 12.) Hummelshof (e. Hummeli- oder Ummuli-M.) mit den Hofl. Neu-Hummelshof (e. Mæe-M.) und Keerdi; $11\frac{1}{8}$ H.; 272 m., 350 w. S.
- 13.) Dwerlaff oder Oberlaff (e. Patküllä-M.) mit den 5 Hofl. Karlsberg (e. Kaarli-M.), Olympienruh (e. Limbi-M.), Ropsaar, Althof und Lane; $10\frac{3}{8}$ H.; 310 m., 372 w. S.
- 14.) Ropenhof (e. Rope-M.); $3\frac{1}{8}$ H.; 79 m., 81 w. S.
- 15.) Korküll (e. Korküllä- oder Koor-küllä-M.) mit der Hofl. Georgenfeld (e. Sillaotsa-M.), $5\frac{1}{8}$ H., und
- 16.) Assuma (e. Assu-M.), 2 H., haben zusammen 202 m., 250 w. S.
- 17.) Wagenfüll (e. Takelberge-M.) mit den Hofl. Alt-Wagenfüll und Friedrichshof; $11\frac{7}{8}$ H.; 434 m., 472 w. S.
- b. Pastorat Helmet; $1\frac{1}{2}$ H.; 42 m., 36 w. S.

V. Die Provinz Desel

besteht ganz aus Inseln, welche von der Ostsee und deren rig. Meerbusen umflossen werden, zusammen einen Flächeninhalt von ungefähr 5,900 Q. W. haben, nur Einen Ordnungsgerechtigkeits-Kreis bilden, und 1 Stadt, 14 Kirchspiele, 45 Krongüter, 1 Stadtgut, 86 Privatgüter und 14 Pastorate enthalten.*)

I. Die Haupt-Insel Desel (e. Kurre-Saar oder Sarema, ltt. Sahmu - Semme). Nach Maßgabe der melinschen Charte der Provinz Desel beträgt die Länge dieser Insel, von ihrer östlichen Spitze im Rchsp. Peude bis zur westlichsten (e. Soige-Ninna) im Rchsp. Kilefond, ungefähr 84, und die sehr ungleiche Breite in ihrer größten Ausdehnung, von der nördlichsten Spitze, Pamerort im Rchsp. Karris, bis zur äußersten Südspitze der Landzunge Sworbe, über 81 W. Sie enthält die einzige Stadt der Provinz und 12 Kirchspiele, zu denen auch einige kleinere, nahe an der Küste von Desel liegende Inseln eingepfarrt sind.

A. Die Stadt Arensburg (e. Kuresare- oder Sarema-Lin). Der eigentliche Zeitpunkt ihrer ersten Entstehung lässt sich schwer bestimmen, denn schon im 12ⁿ Jahrhunderte, und vielleicht noch früher,

*) Die Hafengröße dieser Provinz im Ganzen kann hier nicht angegeben werden, weil die alte Hafenzahl dort schon längst aufgehoben, und der einzige dem Verfasser vorliegende, übrigens authentische Güterverschlag nach der neuen Hafenzahl der dortigen Landbesitzlichkeiten vom J. 1823, also unvollständig ist, indem die dselische Landes-Regulirung-Expedition das Geschäft der neuen Hafen-Ausrechnung damals noch nicht beendigt hatte. — Uebrigens darf nicht unbemerkt bleiben, daß 3 dselische Hafen ungefähr 1 livländischen ausmachen.

haben heidnische Eisten in der Gegend, wo jezzt die Stadt steht, einen befestigten Ort gehabt. Im J. 1205 bauete der dän. König Waldemar II. hier ein Schloß, das später mannichfache Schicksale erlitt, öftters zerstört und wiedergebauet wurde, und dessen vorzüglich schöne und merkwürdige Ueberreste noch vorhanden sind. Neben demselben hatten sich allmählig einige deutsche Handelsleute und Handwerker angesiedelt, welche vom Herzoge Magnus von Holstein, als damaligem Bischofe von Desel, 1563 einen Stiftungsbrief erhielten, darin der kleine Ort für eine Stadt erklärt wurde. Diese liegt unter $58^{\circ} 15' 55''$ n. Br. und $40^{\circ} 7' 30''$ der L., auf der Südküste der Insel, in einer großen Ebene, an einer Meerbucht, die einen kleinen Hafen bildet, unweit der Mündung des kleinen Baches Peddul oder Peddust, von Riga nordwestlich 316 W., nach Anzeige des rig. Postcomptoirs, entfernt. Die Länge und Breite der Stadt läßt sich, bei der Unregelmäßigkeit ihrer Gestalt, nicht genau angeben; doch mag ihr Umkreis, mit Inbegriff der zwischen den Straßen liegenden Gärten, wohl 5 W. betragen. Sie besteht aus 2 Stadttheilen; nämlich: 1) der Stadt an sich; 2) den Badstüber-Wohnungen, wozu noch die Vorstadt Torri kommt, und enthielt 1819: 994 m., 951 w., folglich im Ganzen 1,945, nach einer andern Angabe aber nur 1,734 Einwohner, sowohl deutscher als ehstnischer und russischer Nation, 15 öffentliche Gebäude, 90 steinerne und 102 hölzerne Privathäuser, 1 lutherische und eine griechische Kirche. — Arensburg ist der Sizß sämtlicher Provincial-Beehörden von Desel

und, als See-Handelsstadt, die dritte im Gouvernement; macht aber, als solche, nur sehr unbedeutliche Geschäfte. In den hiesigen engen und seichten Hafen können nur kleine Seefahrzeuge und Pramen einlaufen; die Schiffe hingegen müssen auf der Rhede, der große Kessel genannt, fast 7 W. weit von der Stadt, liegen bleiben, und werden dort ausgeladen und befrachtet. — An Patrimonialeigenthume besitzt die Stadt nur das Landgut Lemmalnese im Rchsp. Anseküll, von 9½ H. — Das Wappen, welches der Herzog Magnus der Stadt bei ihrer Stiftung verlieh, besteht in einer Burg mit gedecktem rechtem und ungedecktem linkem Thurme; in der Mauer zwischen diesen ein offenes Thor, in welchem ein Adler seinen Flug nach der linken Seite nimmt; auf dem offenen Helme erscheint ein Flug. Die Tincturen des Wappens lassen sich nicht wohl mehr bestimmen, weil das Original des Stiftungsbriefes verloren gegangen ist.

B. Kirchspiele:

I. Rchsp. Arensburg, oder die zur arensburgischen Stadtkirche eingepfarrte Landgemeinde, ist das kleinste unter allen Kirchspielen der Provinz Desel, denn es besteht, außer einigen nicht im Hafenanschlage stehenden Heuschlägen, nur aus dem Pastoratsgebiete, welches 3 H., 1 Gnadenhafen*) und 43 m., 41 w. S. hat.

*) Jedes Deselsche Pastorat hat, außer den eigentlichen Pastorats-Bauerländereien, noch seinen besonderen Wittwen- oder sogenannten Gnadenhafen, wie auch (mit Ausnahme des arensburgischen) ½ H. Schulland.

II. Rchsp. Karmel (e. Kaarma-Kih.):

a. Güter:

- 1.) Pila (e. Pila-M.); Krong.; $12\frac{1}{4}$ H.;
136 m., 128 w. S.
- 2.) Magnushof (e. Elme-M.); Krong.;
 $30\frac{1}{2}$ H.; 510 m., 556 w. S.
- 3.) Hanpuß oder Hanbek (e. Hanbekse);
ein der Krone gehörendes Dorf; $2\frac{1}{2}$ H.;
29 m., 31 w. S.
- 4.) Pechel (e. Pehkla-M.); Krong.; $16\frac{1}{2}$
H.; 205 m., 199 w. S.
- 5.) Ladjal (e. Ladjala-M.); Krong.; 10
H.; 107 m., 125 w. S.
- 6.) Tahhul (e. Tahhula-M.); Krong.;
 $16\frac{1}{2}$ H.; 217 m., 247 w. S.
- 7.) Brakelshof (e. Prakli-M.); Krong.;
8 H.; 77 m., 101 w. S.
- 8.) Großenhof (e. Sure-M.); Krong.;
 $36\frac{1}{2}$ H.; 447 m., 472 w. S. Unter die-
ses Gut ist vermuthlich auch das von Hu-
pel, Eckardt u. a. angeführte Krong.
Schulzen- oder Nolkenshof (e. Nol-
ki-M.) verlegt worden.
- 9.) Tingiste, ein Kron-Bauergesinde, das
die dselsche Briefpost führet und dafür von
allen Abgaben und andern Leistungen be-
freiet ist; $\frac{2}{3}$ H. Die Seelenzahl ist unter
derjenigen des Krong. Ubro im Rchsp.
Ansefall mit begriffen.
- 10.) Karmel (e. Kaarma-M.); 14 H.; 132
m., 140 w. S.

- 11.) Eufüll (e. Euküllä-M.); $11\frac{20}{8}$ \mathcal{H} .;
100 m., 100 w. \mathcal{S} .
- 12.) Klausholm (e. Lona-M.), mit der
Hofl. Schdneken (e. Egi-M.), und
- 13.) Kaunifer (e. Kauniwerre-M.) haben,
als einherrig, eine gemeinschaftliche Ha-
fenzahl von $16\frac{5}{2}$, und Seelenzahl von 150
m., 170 w. \mathcal{S} .
- 14.) Randeser (e. Randewerre-M.); $20\frac{1}{2}$
 \mathcal{H} .; 281 m., 312 w. \mathcal{S} . Dieses Gut be-
sitzt noch mehrere Haken im Rchsp. Ker-
gel, welche unter obenstehender Hafenzahl
nicht mit begriffen sind, weil sie i. J. 1823
noch nicht neu ausgerechnet waren.
- 15.) Medel (e. Medla-M.) und
- 16.) Wesseldorf (e. Wesselkülla) haben,
als einherrig, eine gemeinschaftliche Ha-
fenzahl von $10\frac{7}{3}$, und Seelenzahl von 96
m., 103 w. \mathcal{S} .
- 17.) Kudjåpå (e. Kudjæpæ-M.) und
- 18.) Hannijal (e. Hanniala-M.) haben,
als einherrig, eine gemeinschaftliche Ha-
fenzahl von $1\frac{3}{8}$, und Seelenzahl von 126
m., 103 w. \mathcal{S} .

Das Gut Kudjåpå besitzt noch einige
Haken in den Rchspln Mustel und Kergel,
zu denen unter andern auch das soge-
nannte Kawenland gehört, die aber
1823 noch nicht neu ausgerechnet waren
und daher unter obenstehender Hafenzahl
nicht mit begriffen sind.

19.) Kellamaggi (e. Kellamæ-M.); $1\frac{1}{2}$ H.; 63 m., 58 w. S.

20.) Mullut (e. Mulluti-M.); $1\frac{1}{8}$ H.; 62 m., 69 w. S. Auch dieses Gut besitzt noch einige Haken im Kchsp.Kergel, welche 1823 noch nicht neu ausgerechnet waren und daher unter obenstehender Hakenzahl nicht mit begriffen sind.

Hupel führt bei diesem Kirchspiele noch ein Gut, Namens Siksar oder Solitude, an, das sich auch auf der mellinschen Charte der Provinz Desel, aber nicht im gedachten Güterverschlage vom J. 1823 findet. Vielleicht ist es jezt nur Hoflage irgend eines andern Gutes.

b. Pastorat Karmel; 3 H., $1\frac{1}{4}$ Gnadenh., $\frac{1}{2}$ H. Schulland; 61 m., 65 w. S.

III. Kchsp. Pühha, Püa oder Pia (e. Pühha-Kih.):

a. Güter:

1.) Hlpl (e. Hpla-M.); Krong.; $20\frac{7}{12}$ H.; 225 m., 235 w. S.

2.) Reo (e. Reo-M.); Krong.; $10\frac{1}{2}$ H.; 105 m., 145 w. S.

3.) Kblhjal; 28 H.; 213 m., 295 w. S.

4.) Sall (e. Kali-M.) und

5.) Wårzen (e. Wårtsna-M.) sind einherrig und haben deshalb gemeinschaftlich $14\frac{1}{2}$ H. und 106 m., 117 w. S.

6.) Kangeru; $4\frac{1}{2}$ H.; 45 m., 48 w. S.

7.) Sandel; 20 H.; 229 m., 242 w. S.

- 8.) Tbillist ober Tbillust; $18\frac{1}{2}$ H.; 235 m., 206 w. S.
- 9.) Pichtendahl (e. Pihla-M.) und
- 10.) Lodenhof sind einherrig und haben daher gemeinschaftlich $10\frac{1}{8}$ H. und 120 m., 109 w. S.
- 11.) Murrats (e. Murratse-M.) mit der Hofl. Raubi; $12\frac{1}{4}$ H.; 124 m., 119 w. S.
- 12.) Kasti (e. Kasti-M.); 14 H.; 137 m., 135 w. S.
- b. Pastorat Pühha; 3 H., 1 Gnadenh., $\frac{1}{2}$ H. Schull.; 47 m., 48 w. S.

IV. Rchsp. Wolde (e. Waljala-Kih.). Die hiesige Kirche wird die St. Martinskirche genannt.

a. Güter:

- 1.) Koggul (e. Koggula-M.) mit der Hofl. Woisa; Krong.; $15\frac{1}{2}$ H.; 178 m., 195 w. S.
- 2.) Rbsarschhof oder Rbsersschhof (e. Rösä-M.); Krong.; $13\frac{1}{2}$ H.; 167 m., 197 w. S.
- 3.) Neu-Ldwel (e. Ue-Löwe-M.); Krong.; $33\frac{3}{8}$ H.; 341 m., 337 w. S.
- 4.) Alt-Ldwel (e. Wanna-Löwe-M.); Krong.; $23\frac{1}{2}$ H.; 240 m., 241 w. S.
- 5.) Sakla ober Saküll (e. Sakla- oder Lehtmetsa-M.); Krong.; $9\frac{1}{2}$ H.; 112 m., 114 w. S.
- 6.) Jdr (e. Jöri-M.) mit den Nebengütern

Urruß und Rahch (e. Rahho-M.),
nebst

7.) Rõlle (e. Löne-M.) mit Jõggis
(e. Jõggisse-M.) und

8.) Mæemois oder Mæhemois (e. Mæe-
M.) mit Pamberg haben zusammen
 $21\frac{1}{2}$ H. und 170 m., 202 w. S.

9.) Rabbil (e. Sassi-M.), wozu das so-
genannte Sakste Andrus Jaakß
Land gehört, und

10.) Kalli (e. Kalli-M.) haben zusammen
 $6\frac{1}{2}$ H. und 99 m., 92 w. S.

11.) Neu-Jürß (e. Toigo-M.) und

12.) Alt-Jürß (e. Jürsi-M.) haben, als
einherrig, gemeinschaftlich $2\frac{1}{3}$ H. und
38 m., 41 w. S.

13.) Weksholm (e. Wehkse-M.) und

14.) Turja (e. Turja-M.) haben, als ein-
herrig, gemeinschaftlich $9\frac{1}{2}$ H. und 115
m., 135 w. S.

15.) Hasikk (e. Hasikna-M.); $9\frac{1}{2}$ H.;
103 m., 113 w. S.

Sowohl im Hupel als auch im neuen Post-
Adressbuche für Livland und Desel findet
sich bei diesem Kirchspiele noch ein Krongut,
Namens Repsenhof (e. Repso-M.) an-
gezeigt, daß aber in dem mehrgedachten Gü-
terverschlage von 1823 nicht genannt wird.
Vielleicht ist es unter irgend ein anderes Kron-
gut verlegt worden.

b. Pastorat Wolde; $3\frac{1}{2}$ H., 1 Gnadenh., $\frac{1}{2}$
H. Schull.; 45 m., 44 w. S.

V. Rchsp. Peude (e. Pöidi-Kih.):

a. Güters:

- 1.) Masikk (e. Masi-M.); Krong.; $57\frac{2}{3}$ H.; 663 m., 698 w. S.
- 2.) Neuenhof (e. Ue-M.); Krong.; $44\frac{1}{2}$ H.; 438 m., 500 w. S.
- 3.) Keskker (e. Keskwerre-M.); Krong.; $14\frac{1}{2}$ H.; 129 m., 146 w. S.
- 4.) Holmhof (e. Sare-M.); Krong.; $23\frac{1}{4}$ H.; 247 m., 232 w. S.
- 5.) Kachtla (e. Kahtla-M.); Krong.; $15\frac{2}{3}$ H.; 158 m., 163 w. S.
- 6.) Koikust (e. Koikust-M.); Krong.; $14\frac{2}{3}$ H.; 173 m., 182 w. S.
- 7.) Peude (e. Otti-M.); 12 H.; 104 m., 135 w. S.
- 8.) Tomel (e. Tumalla- oder Tummal-M.); $18\frac{1}{3}$ H.; 202 m., 191 w. S.
- 9.) Orrisaar (e. Orrisare-M.); $3\frac{1}{2}$ H.; 40 m., 25 w. S.
- 10.) Saltak (e. Reino-M.) mit der Hoff. Menno; $9\frac{2}{3}$ H.; 109 m., 102 w. S.
- 11.) Koik (e. Koike-M.); 10 H.; 102 m., 85 w. S. Die eckardtschen Tabellen führen bei diesem Gute noch 2 Nebengüter, Immofer und Salli, an, deren aber sonst nirgends erwähnt wird.
- 12.) Hauküll (e. Hauküll-M.) und
- 13.) Kuffemdis (e. Kukke-M.) sind einherrig und haben daher eine gemein-

schafftliche Hafenzahl von $18\frac{1}{2}$, und
Seelenzahl von 150 m., 185 w. S.

14.) Müllershof (e. Kingli-M.); $10\frac{1}{2}$
H.; 132 m., 135 w. S.

15.) Laimjal (e. Laimjalla-M.); $24\frac{1}{2}$
H.; 240 m., 259 w. S.

b. Pastorat Peude; 3 H., $1\frac{1}{2}$ Gnadenh.,
 $\frac{1}{2}$ H. Schull. und $\frac{1}{4}$ H. Küsterland; 38 m.,
57 w. S.

VI. Rchsp. St. Johannis (e. Jani-Kih.):

a. Güter:

1.) Keinaast oder Rainast, eine der Krone
gehörende kleine Insel in der Ostsee, vor
der nordwestlichen Einfahrt in den klei-
nen Sund, zwischen den Inseln Desel
und Moon; $2\frac{1}{2}$ H.; 25 m., 33 w. S.

2.) Niethof (e. Welja-M.); 1 H.; 18
m., 19 w. S.

3.) Taggawer (e. Taggawerre-M.); $2\frac{1}{4}$
H.; 32 m., 21 w. S.

4.) Karridahl (e. Karridale-M.) mit
Kattjal und Låts (welche beide Ne-
benbesitzlichkeiten aber zum Rchsp. Kar-
ris eingepfarrt sind); $7\frac{3}{4}$ H.; 109 m.,
102 w. S.

5.) Rannaküll (e. Rannakulla-M.);
 $4\frac{1}{2}$ H.; 37 m., 52 w. S.

6.) Talikk (e. Taliko-M.); $3\frac{1}{8}$ H.; 32
m., 30 w. S.

b. Pastorat St. Johannis, 3 H., 1 Gna-
denh., $\frac{1}{2}$ H. Schull.; 44 m., 44 w. S.

VII. Kirchsp. Karris (e. Karja-Kih.):

a. Güter:

- 1.) Laisberg (e. Laisi-M.); Kröng.;
23 $\frac{1}{2}$ H.; 383 m., 336 w. S.
 - 2.) Persama (e. Persama-M.); Kröng.;
16 $\frac{1}{2}$ H.; 206 m., 224 w. S.
 - 3.) Karris oder Karris-hof (e. Karja-M.); 33 $\frac{3}{8}$ H.; 354 m., 395 w. S.
 - 4.) Metsküll (e. Metskülla-M.); 7 $\frac{1}{8}$ H.;
63 m., 59 w. S.
 - 5.) Laugo (e. Laugo-M.), 6 $\frac{1}{8}$ H., und
 - 6.) Nurmö (e. Nurmse-M.), 1 $\frac{9}{16}$ H.,
haben zusammen 100 m., 113 w. S.
 - 7.) Parra smetö (e. Parrasmetse-M.);
17 H.; 182 m., 184 w. S.
 - 8.) Arromois (e. Arro-M.), 2 $\frac{3}{8}$ H.,
und
 - 9.) Seckerort (e. Triki-M.) mit dem
Dorfe Pawast, 4 $\frac{1}{4}$ H., haben zusam-
men 139 m., 149 w. S.
 - 10.) Ropaka (e. Ropaka-M.); 7 $\frac{1}{8}$ H.;
100 m., 120 w. S.
 - 11.) Koiküll (e. Koikülla-M.) mit Mat-
taküll und Hallik; 14 $\frac{3}{8}$ H.; 161
m., 140 w. S.
 - 12.) Lulupå (e. Lulupæ-M.); 3 $\frac{7}{12}$ H.;
52 m., 49 w. S.
- b. Pastorat Karris; 6 $\frac{1}{12}$ H., 1 Gnadenh.,
 $\frac{1}{2}$ H. Schull.; 78 m., 90 w. S.

Die Küste dieses Kirchspieles bildet die 3
nördlichsten Landspitzen oder Vorgebirge der
Insel, Pawaster- oder Pawsterort

(e. Paaste-Ninna), Zeckerort (e. Triki-Ninna) und Pämmerort, welche den Schiffern, beim Durchsegeln des Seesundes, zwischen Desel und der ehsiländ. Insel Dagden, als Zeichen dienen, nach denen sie ihre Fahrt richten.

VIII. Kchsp. Mustel (e. Mustjala-Kih.):

a. Güter:

- 1.) Mustel (e. Mustjala-M.); Krong.; $22\frac{1}{2}$ H.; 414 m., 484 w. S.
- 2.) Paats, (e. Paatsa-M.); Krong.; $6\frac{2}{3}$ H.; 169 m., 198 w. S.
- 3.) Ribdemets (e. Küddema-M.), dessen Hafenzahl i. J. 1823 noch nicht neu ausgerechnet war; 45 m., 49 w. S.
- 4.) Dchtjaß (e. Ohtjas-M.), dessen Hafenzahl 1823 gleichfalls noch nicht neu ausgerechnet war; 21 m., 22 w. S.

Daß von Hupel und dem neuen Post-Adressbuche bei diesem Kirchspiele mit angeführte Krong. Selli (e. Seljasse-M.) scheint, nach der mellinschen Charte von Desel, nur ein zu irgend einem andern Gute gehörendes Dorf zu seyn.

b. Pastorat Mustel; 3 H., 1 Gnadenh., $\frac{1}{2}$ H. Schull.; 80 m., 87 w. S.

IX. Kchsp. Kergel (e. Kerla-Kih.). Die Kirche hieß vormals St. Marien-Magdalenen (e. Madlise-Kir.):

a. Güter:

- 1.) Kergel (e. Kerla-M.); Krong.; $9\frac{1}{2}$

H.; 233 m., 256 w. S. Dieses Gut besitzt noch einige Haken Bauerländereien im Kchsp. Kilefond, die unter der vorstehenden Hafenzahl nicht mit begriffen sind, weil sie 1823 noch nicht neu ausgerechnet waren.

2.) M d n n u s t (e. Mönnuste-M.); Krong.; $5\frac{1}{2}$ H.; 80 m., 77 w. S.

3.) K ä r m i s s (e. Karmisse-M.); Krong.; $7\frac{1}{2}$ H.; 145 m., 146 w. S. Auch dieses Gut besitzt noch im Kchsp. Kilefond einige Bauerländereien, deren Hafenzahl 1823 noch nicht neu ausgerechnet war und hier daher nicht hat mit aufgenommen werden können.

Die nun folgenden Privatgüter des Kchspß Kergel hatten 1823 noch keine neu ausgerechnete Hafenzahl:

4.) K a n d e l (e. Kandla-M.) hat mit

5.) J e r w e m e t s (e. Jerrometsa-M.) 104 m., 113 w. S.

6.) A l t = N e m p a (e. Wanna-Nempa) und

7.) N e u = N e m p a (e. Liwa-Nempa) gehören zusammen.

8.) H o c h = N e m p a (e. Mæe-Nempa); 2 m., 3 w. S.

9.) T e r k i m ä g g i (e. Terkemæe-M.); 16 m., 20 w. S.

10.) P a d e l (e. Padla-M.), 171 m., 180 w. S., und

11.) J e n i e t, 20 m., 23 w. S., gehören zusammen.

12.) Orrikfall (e. Orriküll-M.); 63 m.,
70 w. S.

13.) Kåsel (e. Kæsla-M.); 107 m., 117 w. S.

b. Pastorat Kergel; $3\frac{2}{3}$ H., 1 Gnadenh., $\frac{1}{2}$
H. Schull.; 67 m., 73 w. S.

X. Kchsp. Kilefond oder Kihlfond (e. Kih-
helkomna-Kih.). Sowohl die Güter als das
Pastorat dieses Kirchspieles hatten i. J. 1823
ihre neue Hafenausrechnung noch zu erwarten.
a. Güter:

1.) Taggamois (e. Tagga-M.); Krong.;
452 m., 511 w. S.

2.) Attel (e. Attel-M.); Krong.; 177 m.,
192 w. S.

3.) Karral (e. Karral-M.); Krong.; 203
m., 304 w. S.

4.) Lummada (e. Lummada-M.); Krong.;
451 m., 515 w. S. Zu diesem Gute ge-
hdren die beiden, der westlichen Küste des
Kirchspieles gegenüber liegenden bewohn-
ten Inseln Groß- und Klein-Filsand,
welche deshalb merkwürdig sind, weil sie nie
von der Pest sollen heimgesucht worden seyn.

5.) Gottland (e. Gottland-M.); Krong.;
137 m., 180 w. S.

6.) Pajomoißsche, der Krone gehdrige
Geldbauern, d. h. solche Bauern, welche,
statt aller Natural-Dienstleistungen, Geld
zahlen; 115 m., 153 w. S.

7.) Pajomoiß (e. Pajo-M.); Privatg.

8.) Piddul (e. Piddul-M.); 167 m., 210
w. S.

9.) Zelli (e. Selli-M.); 8 m., 17 w. S.
 10.) Rotsiküll (e. Rotsikülla-M.); 69 m.,
 82 w. S. Auf diesem Gute, das unmittel-
 bar an der Meeresküste liegt, ist im
 gegenwärtigen Jahre (1825) eine See-
 schlamm-Badeanstalt errichtet wor-
 den, die bereits von mehreren Kranken
 aus Liv- und Ehstland, größtentheils mit
 auffallend heilsamer Wirkung, soll benützt
 worden seyn.

11.) Kusenem (e. Kusenem-M.); 52 m.,
 65 w. S.

12.) Kadwel (e. Lona-M.); 116 m., 183
 w. S.

13.) Hoheneichen (e. Pilkusse-M.); 61
 m., 92 w. S.

14.) Lahlhentangge (e. Lahlhentangge-M.);
 31 m., 51 w. S.

b. Pastorat Kilefond; 52 m., 60 w. S.

XI. Rchsp. Anseküll (e. Ansekülla-Kih.):

a. Güter:

1.) Tirimetš (e. Tirimetse-M.); Krong.;
 16½ H.; 242 m., 268 w. S.

2) Abro (e. Abrogo-M.); Krong.; 13½
 H.; 176 m., 176 w. S. Der Hof dieses
 Gutes liegt auf einer Insel im rig. Meer-
 busen, vor der arenšburgschen Rhede.

3.) Lemmalšnese (e. Lemmala-M.);
 arenšburgsches Stadtgut; 9¼ H.; 95
 m., 120 w. S.

4.) Ticht (e. Tinusse-M.); 11 H.; 154
 m., 149 w. S.

5.) Leo oder Lobe (e. Leo-M.); $3\frac{1}{4}$ H.;
55 m., 51 w. S.

b. Pastorat Anseküll; 3 H., 1 Gnadenh.
(welcher Taufel heißt), $\frac{1}{2}$ H. Schull.;
71 m., 80 w. S.

XII. Rchsp. J a m a (e. Jamma-Kih.) hatte ehemals eine Filialkirche zu Zerel, die aber nun gänzlich verfallen und daher schon seit sehr langer Zeit kein Gottesdienst dort gehalten worden ist. Dieses Kirchspiel ist das südlichste auf der Insel und bildet, nebst dem südlichen Theile des vorhergehenden Rchspis Anseküll, die große sich südwestlich zwischen der offenbaren Ostsee und dem rig. Meerbusen hin erstreckende Landzunge S w o r b e (e. Serwe-Ma), welche man gewissermaßen auch als eine Insel für sich betrachten kann, indem sie durch den Strom — oder richtiger den kleinen Meeres-Arm — S a l m e von dem übrigen Theile der Insel Desel gänzlich abgefondert wird.

a. Güter:

1.) Torkenhof (e. Torke-M.) mit der Kaimerschen Bauerschaft; der Krone gehdrig; $42\frac{7}{8}$ H.; 708 m., 783 w. S.

2.) Kaunispa (e. Kaunispea-M.); $6\frac{1}{8}$ H.; 63 m., 61 w. S.

3.) Karki (e. Karki-M.); $2\frac{1}{8}$ H.; 41 m., 35 w. S.

4.) Mento (e. Mento-M.) und

5.) Koltz (e. Koltse-M.) sind einherrig und haben daher eine gemeinschaftliche

Hafenjal von $6\frac{3}{8}$, und Seelenzahl von 26 m., 29 w. S.

6.) Zerel (e. Sere-M.) mit der Hoffl. Mäepä (e. Mæepea-M.); $16\frac{3}{8}$ H.; 112 m., 162 w. S. Auf der südlichsten Landspitze dieses Gutes und zugleich der ganzen Insel Desel befindet sich eine Feuerbake, welche von gewissen Kronbauern, die daher Baakbauern genannt werden, unterhalten werden muß. Von dem Hafen bei Zerel ist schon die Rede gewesen im S. 31.

b. Pastorat Jama; 3 H., 1 Gnadenh. (welcher Tamsel heißt und im Rchsp. Anseküll liegt), $\frac{1}{2}$ H. Schull.; 66 m., 65 w. S.

2. Die Insel Moon oder Mohn (e. Muhho-Ma) liegt nordöstlich von der Insel Desel, dem Rchsp. Peude gegenüber, von dem sie durch die Meerenge der Kleine Sund, so wie in Osten durch den großen Sund von dem festen Lande des ehstl. Gouvernements, getrennt wird. Sie bildet das 13^e Kirchspiel der Provinz Desel.

a. Güter:

1.) Moon = Großenhof (e. Muhho-Ma Suur M.); Krong.; $34\frac{3}{4}$ H.; 386 m., 439 w. S.

2.) Nurmö (e. Nurme-M.); Krong.; $17\frac{1}{2}$ H.; 166 m., 195 w. S.

3.) Tamsal (e. Tamsela-M.); Krong.; $16\frac{1}{2}$ H.; 253 m., 259 w. S.

4.) Grabbenhof (e. Rinsi-M.); Krong.; $1\frac{1}{2}$ H.; 20 m., 16 w. S.

5.) Kappimois (e. Kappi-M.); Krong.; $3\frac{2}{3}$ H.; 55 m., 71 w. S.

- 6.) Hellama (e. Hellama-M.); Krong.; $13\frac{1}{2}$ H.; 108 m., 101 w. S.
- 7.) Ganzenhof (e. Gantsi-M.); Krong.; $9\frac{1}{2}$ H.; 112 m., 117 w. S.
- 8.) Kuivast (e. Kuivaste-M.); $9\frac{7}{8}$ H.; 112 m., 116 w. S.
- 9.) Magnusbahl (e. Wölla-M.); $12\frac{1}{2}$ H.; 123 m., 129 w. S.
- 10.) Schildau oder Schildo (e. Kesse-Laid); eine Insel im großen Sund; $12\frac{1}{4}$ H.; 11 m., 12 w. S.
- 11.) Vedast (e. Norra-M.) mit der im großen Sund liegenden kleinen Insel Paternoster; $4\frac{1}{2}$ H.; 57 m., 61 w. S.
- 12.) Die freien sogenannten Postbauern im Dorfe Roggowa; $1\frac{1}{2}$ H.; 28 m., 39 w. S.
- b. Pastorat Moon; $3\frac{1}{2}$ H., 1 Gnadenh., $\frac{1}{2}$ H. Schull.; 66 m., 66 w. S.

3. Die Insel Kund oder Runo (e. Runo-Saar), welche häufig auch Ruun genannt wird, liegt mitten im rig. Meerbusen, etwa 100 W. von Riga und fast eben so weit von der Insel Desel entfernt. Sie ist klein und wird nur von einer geringen Anzahl freier Bauern schwedischer Abkunft, nebst deren Prediger, bewohnt, macht aber dennoch für sich allein ein ganzes Kirchspiel, und zwar das 14^e und letzte der öfelschen Provinz, aus, dessen neue Hafenausrechnung jedoch i. J. 1823 noch nicht beendigt war. Der zum Pastorate gehörende Gnadenh. liegt nicht hier, sondern auf der Haupt-Insel, im Rchsp. Kergel. — Die hiesigen Bauern — deren männliche Seelenzahl 168 beträgt — treiben zwar auch einigen Ackerbau; ihre Haupt-Nahrungsquellen aber sind der Fischfang und die Seehundsjagd. Wegen der Letzte-

ren besuchen sie die Küsten aller benachbarten Inseln, weil sich auf Rund selbst die Seehunde nicht einzufinden pflegen — Auf der Westküste dieses Eilandes befindet sich eine Feuerbake, zu deren Unterhaltung die Bauern das Brennholz vom festen Lande zu kaufen verpflichtet sind, wofür sie von der Krone eine gewisse bare Vergütung erhalten. Sie besuchen daher öftters in großen Bötten den kleinen Hafen an der Mündung der Salis im rig. Kreise, wo sie dann, neben dem Holz-Einkaufe, zugleich den Verkauf ihrer Fische besorgen.

III.

Das Herzogthum Kurland

oder

das kurländische Gouvernement.

III

Das Verzeichnis

der in der

III.

Das Herzogthum Kurland oder das kurländische Gouvernement.

§. 48. Hauptmomente aus der Geschichte Kurlands.

Kurland (lat. Curonia, ltt. Kursemme) bestand — Watsons tiefdringenden Forschungen zufolge — nach seiner ältesten Eintheilung, zur heidnischen Zeit, aus 3 Hauptprovinzen; nämlich: 1) dem eigentlichen Kurlande (jezt dem hasenpotschen, golbingenschen und tukumschen Kreise, wozu damals noch ein Theil von Preussisch-Littauen, bis an das kurische Haff, und vermuthlich auch ein beträchtlicher Theil von Szamaiten kamen); 2) Semgallen (dem mitauschen Kreise); 3) dem Lande der Selen (dem selburgschen Kreise). Diese 3 Provinzen — aus denen später, nach Ankunft der Deutschen, nur 2 wurden, indem man sich allmählig gewöhnt zu haben scheint, das Land der Selen als eine bloße Unterabtheilung von Semgallen zu betrachten*) — wurden von

*) Mit Bezug auf diese alte Eintheilung des Landes — wie wohl sie politisch keinen Grund mehr hatte — wurde daselbe, während der herzoglichen Regierungszeit, auch die Herzogthümer Kurland und Semgallen genannt; wozu denn noch — der geographischen Lage nach zwar zum eigentlichen Kurlande gehörend, politisch aber von beiden Provinzen getrennt — das Stifft Piltten kam.

5 Völkerschaften bewohnt, unter denen sich 4 Letten-
 Völker — die Kuren, Wenden, Semgallen und
 Elen — befanden, das fünfte aber, die Liven, von
 finnischem Volksstamme war. Die Kuren scheinen unter
 diesen Völkerschaften die zahlreichste, streitbarste und mäch-
 tigste, die Liven hingegen die ursprünglichen Bewohner des
 ganzen Landes gewesen zu seyn, aus dessen größtem Theile
 sie aber — gleichwie in Livland — durch die aus Preußen
 und Littauen eingewanderten Letten-Völker gegen die nörd-
 liche und östliche Meeresküste hin verdrängt worden waren.
 Später mußten alle diese Nationen der Waffenmacht der
 nach der Mitte des 12ⁿ Jahrhunderts in Livland angekom-
 menen Deutschen erliegen; Kurland wurde, mit der Befeh-
 rung zum Christenthume, ein Theil des großen livländ.
 Ordens- und bischöflichen States, und blieb in diesem
 Verhältnisse bis zur zweiten Hälfte des 16ⁿ Jahrhunderts,
 nachdem es in der ersten schon die lutherische Kirchenver-
 besserung angenommen hatte. Im J. 1562 aber lösete der
 aus einem adelichen Geschlechte in Westfalen entsprungene
 Ordensmeister Gott hard Kettler, nach lange deshalb
 mit der Krone Polen gepflogenen Unterhandlungen, den
 Ritter-Orden, der seinen vielen Feinden längst nicht mehr
 gewachsen war, mit Genehmigung der vornehmsten Gebie-
 tiger auf, trat Livland, das nunmehr eine Provinz des
 polnischen Reiches ward, völlig an diese Krone ab und
 behielt dagegen sich und seinen Nachkommen Kurland und
 Semgallen, als ein weltliches Erb-Herzogthum, vor.
 In dieser neuen Verfassung, von Herzogen regiert, erhielt
 der kleine Stat sich bis gegen das Ende des 18ⁿ Jahrhunderts,
 obgleich der kettlerische Fürstenstamm schon 1736 erloschen
 war. Im J. 1795 aber legte der letzte Herzog, Peter,
 aus dem Hause Bir on, unfähig der sturmbewegten Zeit
 länger zu widerstehen, die Regierung nieder, und Kurland,
 dem die großen Veränderungen, welche der Strom der
 Weltbegebenheiten in den politischen Verhältnissen seiner
 mächtigen Nachbarstaten hervorgebracht hatte, es nicht
 gestattet, ferner als selbstständiges Fürstenthum unter
 ihnen zu bestehen, unterwarf sich freiwillig dem russischen
 Scepter.

Das Stifft Wilten (oder der piltenische Di-
 strict), welches niemals weder zu den Ordens-Provinzen,
 noch auch später zum Herzogthume Kurland gehört, son-

bern anfänglich ein unabhängiges Bisthum ausgemacht hatte und, nach dem Tode des dän. Prinzen Magnus, als letzten Bischofes von Pilten (und Desel), i. J. 1583 in den unmittelbaren Besitz der Krone Polen übergegangen war, welche die Verwaltung dieses Ländchens einem aus Mitgliedern des piltenschen Adels zusammengesetzten Landraths-Collegium übertragen hatte, musste zwar an der Unterwerfung unter Russlands Herrschaft Theil nehmen, erhielt sich aber noch lange nachher bei seiner abgesonderten Verfassung, obgleich mit dem übrigen Kurlande zu Einem Gouvernement verbunden. Endlich jedoch, um den Schwierigkeiten und Nachtheilen ab zu helfen, die aus einer solchen Trennung sich nothwendig für die allgemeine Verwaltung des Gouvernements ergeben mussten, wurde i. J. 1818, auf allerhöchsten Befehl, das piltensche Landraths-Collegium aufgelöst, die dasige Ritterschaft mit der kurländischen zu Einem Corps vereinigt und die Gerichtsverfassung derjenigen in Kurland gleich gemacht.

1819 wurde auch der bis dahin zum wilnaschen Gouvernement gehörende Küstenstrich von Szamaiten, nebst dem Gränzorte Polangen — gleichfalls der bequemeren Verwaltung wegen — mit Kurland vereinigt, und diesem dadurch sowohl ein Theil der ursprünglichen Ausdehnung seiner Gränzen wiedergegeben, als auch seine Volksmenge um etwa 2,600 Seelen vermehrt.

§. 49. Lage.

Kurland ist die äußerste westliche Gränz-Provinz des russischen Reiches und erstreckt sich gegenwärtig — nach Zutheilung des Küstenstriches von Szamaiten — von $55^{\circ} 40'$ bis $57^{\circ} 40'$ n. Br. und von $38^{\circ} 55'$ bis 45° der Länge.

§. 50. Gränzen.

Westlich, das minskische Gouvernement; südlich, das wilnasche Gouvernement und das Königreich Preußen; westlich, die Ostsee; nördlich, der rig. Meerbusen, das livländische und das witepsk. Gouvernement.

§. 51. Größe.

Der Flächeninhalt der Provinz beträgt 23,195 $\frac{1}{2}$ Q. W.; ihre größte Länge, von der Seeküste bei Libau in Westen bis zur östlichen Spitze an der minskischen Gränze, 380 W. Die Breite aber, welche, vermöge der ein fast gleichschenkliges Dreieck bildenden Figur des Landes, von Westen nach Osten allmählig abnimmt, ist so verschieden, daß sie in ihrer westlichen d. h. größten Ausdehnung, von der nördlichen Landspitze Domcsnäs bis zur preussischen Gränze bei Polangen, in gerader Linie sich auf 192 W., hingegen in der äußersten Ost-Spitze auf wenig mehr als 5 W. beläuft. Die Ausdehnung der Seeküste, von der libländ. Gränze bis zur preussischen, wird auf 340 W. berechnet. — Nach Wichmanns Areal-Vergleichung soll Kurland die beiden mecklenburgischen Großherzogthümer an Größe übertreffen.

§. 52. Gewässer und Seehäfen.

Die Ostsee, welche auch bei dieser Provinz, als das vornehmste ihrer Gewässer, zuerst genannt werden muß, formt an der kurländ. Küste nirgends Baien oder Büsen und die beiden einzigen Häfen des Landes werden durch die Mündungen fließender Gewässer an der Westküste gebildet; nämlich der Hafen bei Libau durch den Ausfluß des libauschen See's und derjenige bei Windau durch die Mündung des Windau-Stromes. In früherer Zeit gab es noch einen dritten Hafen, am Ausflusse der Saffe oder des falkenhausenschen Baches, bei dem Gute Münde im Rchsp. Salkenhausen, der aber in der letzten Hälfte des 17ⁿ Jahrhunderts, kraft einer Bestimmung des olivischen Friedenstractates, versenkt werden mußte.

Der Landseen zählt Kurland, das überhaupt an Wasserreichthum seiner Nachbar-Provinz Livland sehr wenig nachgiebt, über 300. Hier genüge es nur einen Theil derselben namentlich an zu führen und nur die bedeutendsten näher zu beschreiben. 1. Im selburgschen Kreise, der von oben genannter Anzahl allein 200 enthalten soll: 1.) Der warnowizsche See, im Rchsp. Ueberlauz, 3 W. lang, $\frac{1}{2}$ breit, nimmt seinen Abfluß in die Düna. 2.) Der Schidlowka, ebendasselbst, über 2

W. lang, $\frac{1}{2}$ breit, fließt gleichfalls in die Düna ab. 3.) Der Pereswizz, ebendas., 1 W. lang, $\frac{1}{2}$ breit, fließt auch in die Düna ab. 4. — 8.) Der Abizilski, Bilani- und Schönheidensche See bilden durch ihre Ausflüsse den Sielo-See, welcher 4 W. lang, über 1 W. breit ist, und sich, vermittelst des von ihm ausfließenden Sielo-Baches, mit dem Riza-See vereinigt, der sich längs der littauschen Gränze $5\frac{1}{2}$ W. in der Länge erstreckt und 2 W. breit ist; alle 5 ebendas. 9. — 11.) Der Armen-See ergießt sich in den $1\frac{1}{2}$ W. langen Kumi-melnschen See, dieser aber in den See bei Fabimnowa von 1 W. Länge; alle 3 ebendas. 12.) Der Brügensche See, ebendas., $3\frac{1}{2}$ W. lang und über $\frac{1}{2}$ breit. 13.) Der Lauzensche See, ebendas., 2 W. lang und eben so breit. 14. 15.) Der demmensche und Ukmis-See, beide ebendas. 16.) Der Garten-See, ebendas., gegen $1\frac{1}{2}$ W. lang, $\frac{1}{2}$ breit. 17. — 28.) 12 kleine Seen in und neben den Gränzen des Gutes Kurzum, alle ebendas. 29. — 31.) Der Lauzen-See, im Rchsp. Dünaburg, welcher 2 W. lang und über 1 W. breit ist, erhält seine Zuflüsse aus dem Balta- und dem Gerta-See und bildet durch seinen Ausfluß den Bach Lauze. 32. 33.) Der meddumsche See, 3 W. lang, gegen 2 breit, und der Ilsen-See, gegen 3 W. lang, 1 breit, beide ebendas., haben, von Anhdhen umschlossen, gar keine merklichen Abflüsse. 34.) Der swentensche See, ebendas., 5 W. lang, 2 breit. 35.) Der Wirigais, ebendas., beinahe 2 W. lang, 1 breit. 36. — 38.) Der Gallen-See, $\frac{1}{2}$ W. lang und breit, fließt in den etwas kleineren Stein-See und dieser in den Luyta-See, welcher $1\frac{1}{2}$ W. lang und fast eben so breit ist; alle 3 ebendas. 39. — 41.) Der Rauten-See, der subbatsche See, 3 W. lang, $\frac{1}{2}$ breit, und der See Pönemesch, alle 3 ebendas. 42.) Der ellersche See, im Rchsp. Selburg. 43. — 46.) Der faukensche See, 6 W. lang, 1 breit und reich an trefflichen Brachsen, erhält seinen Zufluß zum Theil aus den 3 kleinen Klauzen-Seen; alle 4 ebendas. 47.) Der Wehsit-See, ebendas., $6\frac{1}{2}$ W. lang und gegen $\frac{1}{2}$ W. breit. 48.) Der pirternsche See, ebendas., ergießt sich durch den Muzze-Bach in die Düna. — II. Im mitauschen Kreise, welcher der ärmste an Seen ist: 1.) Der kleine Zepplit-See, im Rchsp. Bal-

dohn. 2.) Der abguldensche See, im Rchsp. Dohlehn, 1 W. lang. 3.) Der Gaurat=See, ebendas., 25 Faden tief und von anmuthiger Lage. — III. Im tukkumschen Kreise: 1.) Der auzsche See, im Rchsp. Auz, 4 W. lang, 2 breit, bildet durch seinen Ausfluß den Bach Auz. 2.) Der arischhöfische See, im Rchsp. Neuenburg, 3 W. lang, 1 breit. 3. 4.) Der sebbernsche See und der Schuhstene, beide ebendas. 5. — 10.) Der Upsau=, Limmarz=, Palamß=, Lestia= und Kliggeren=See, aus denen der Abau=Fluß hervorstießt, sämmtlich ebendas. 11. 12.) Die beiden, durch den Bach Schlok verbundenen Balgun= und Kanner=Seen, von denen der letztere aber, der größten Hälfte nach, zu Livland gehört — im Rchsp. Tukkum. 13.) Der remtensche See, im Rchsp. Kandau, $1\frac{1}{2}$ W. lang, 1 breit. 14.) Der angernsche See, ebendas. Dieser große See steht mit dem rig. Meerbusen in Verbindung, an welchem er sich der Länge nach hinzieht und nur durch eine schmale Erdzunge von $1\frac{1}{2}$ bis 2 W. Breite von ihm getrennt wird. Seine Länge beträgt fast $17\frac{1}{2}$, die Breite 2 bis $2\frac{1}{2}$ W. und der Flächeninhalt 8,131 Koffstellen. Demnach wäre er der größte Landsee Kurlands, wenn er nicht vielmehr als ein Haß mit einer Nehrung zu betrachten wäre. 15.) Der sparensche See, im Rchsp. Talsen, über 1 W. lang und über $\frac{1}{2}$ W. breit. 16.) Der laidsensche See, ebendas., 3 W. lang, 1 breit. 17. 18.) Die beiden nahe bei einander und fast parallel liegenden erwalenschen und sasmakenschen Seen (letzterer wird auch der essersche genannt), im Rchsp. Erwalen, zeichnen sich durch ihre gegen die Breite unverhältnißmäßige Länge aus; denn sie sind jeder gegen 5 W. lang und kaum $\frac{1}{2}$ W. breit. — IV. Im goldingenschen Kreise: 1.) Der zezernsche See, im Rchsp. Frauenburg, steht in einem noch auffallenderen Verhältnisse der Länge zur Breite als die beiden zuletzt genannten Seen; denn jene beträgt 9 W., diese kaum $\frac{1}{2}$. 2. — 4.) Der Dhdsen=, Swehtaine= und kerklingsche See, alle 3 ebendas. 5.) Der willgalensche See, im Rchsp. Goldingen. 6.) Der usmaiteische See, ebendas., ist unter allen kurländ. Landseen der größte und merkwürdigste. Sein Umfang beträgt gegen 35 W., die Breite 8 W., der Flächeninhalt 7,821 Koffstellen und die Tiefe mehrentheils 12 Faden. Aus

12 Bächen erhält er Zufluß, ohne doch mehr als einen Ausfluß, den Unger-Bach, zu haben. Dabei ist er ziemlich fischreich und enthält 4 Inseln, von denen die größte 7 W. im Umfange hat, bewohnt ist und Fischholm genannt wird, die 3 andern aber Groß- und Klein-Alkschne und die Morizz-Insel heißen. Letztere führt ihren Namen daher, weil i. J. 1727 der berühmte Graf Morizz von Sachsen sich auf dieser Insel mit 300 Mann gegen die russischen Truppen verschanzt hatte. 7.) Der pussensche See, im Rchsp. Piltten, ist 6 W. lang, 2 breit und erhält sein Wasser aus dem usmaitenschen See, durch die Unger. 8.) Der Paschen- oder Buschen-See, im Rchsp. Windau, gegen 2 W. lang und fast eben so breit. 9.) Der Widel- oder Fidel-See, im Rchsp. Dondangen, 5 bis 6 W. lang, 2 breit. — V. Im hasenpotschen Kreise: 1.) Der Papyen-See, im Rchsp. Grobin, dessen Länge 7, die Breite $2\frac{1}{2}$ W. beträgt, ist halb Schilfwiese, halb Landsee, weil er nur geringen Zufluß vom Lande hat, und daher im Sommer, wann der Canal, welcher ihn mit der Ostsee verbindet, versiegt ist, sehr eintrocknet, auch überhaupt an Flächenraum jährlich abnimmt. Er gewährt eine sehr ergiebige Jagd auf Wassergeflügel; besonders halten sich die Schwäne nirgends in Kurland in solcher Menge als hier auf. 2.) Der Libausche See, ebendas., auch — im Gegensatz zur Ostsee, mit der er in Verbindung steht — der kleine See genannt, obgleich er gegen 15 W. lang und 2 breit ist, mithin zu den größten Landseen der Provinz gehört, wenn man ihn nicht lieber auch als ein Hoff betrachten will, auf dessen Nehrung die Stadt Libau liegt und dessen Ausfluß in die Ostsee den Hafen dieses Ortes bildet. Es ergießen sich mehrere Bäche in ihn; seinen Haupt-Zufluß aber bekommt er durch den Fluß Bartau, und bei heftigem Seewinde erhöhet seine Wasserfläche sich, durch den Eintritt des Meerwassers, um 3 bis 4 Fuß. Einige kleine Inseln in seinem nördlichen Theile führen den Namen Attacken. Es werden, unter andern Fischen, besonders viele Aale in diesem See gefangen. 3.) Der tosmarsche See, ebendas., ist 12 Q. W. groß und ergießt sich in den libauschen See, dem er nördlich liegt. 4.) Der telfensche See, ebendas. 5.) Der durbensche See, im Rchsp. Durben, $4\frac{1}{2}$ W. lang und gegen 2

B. breit. 6.) Der kleine blintensche See, im Rchsp. Alschwangen. — Vier von den hier angeführten Seen, nämlich der angersche, willgalensche, usmaitensche und durbensche, sind Frei-Seen, d. h. solche, auf denen nicht den Besitzern derjenigen Güter, deren Gränzen diese Seen berühren, allein, sondern Jedermann das Recht der freien Fischerei zusteht.

Die Flüsse Kurlands lassen sich, nach Watsons sinnreicher Darstellung der kurländ. Hydrographie, unter folgende 4 Haupt-Abtheilungen ordnen: I. Die Düna und ihr Fluß-System: Die Düna selbst ist nicht als ein eigentlich kurländischer, sondern nur als der Haupt-Gränzstrom dieser Provinz zu betrachten, indem sie dieselbe von ihrer äußersten Ostspitze, bei Warnowizz, bis unterhalb Dünhof im Rchsp. Baldohn berührt. Ihre nähere Beschreibung ist bei Livland gegeben worden. Zu ihrem Fluß-Gebiete gehören — in Kurland — das ganze Rchsp. Ueberlauz und theilweise die Rchsp. Dünaburg, Selburg und Baldohn. Es sind jedoch nur kleine, fast sämtlich höchst unbedeutende Bächlein, welche aus Kurland, theils mittel- theils unmittelbar, in die Düna fließen. Hier folgen ihre Namen: 1.) Die Druja, als Gränzfluß zwischen dem kurländischen und minsk. Gouvernement, 2. — 4.) die Warnowizz, der koppelausche und der firkelnische Bach, und 5.) die Lauze, als Gränzbach zwischen den Rchsp. Ueberlauz und Dünaburg, kommen alle aus dem minskischen und wiln. Gouvernement und fallen im erstgenannten Kirchspiele in die Düna. 6. — 8.) Die Illurt, die von dieser aufgenommene Dweeta und die Eglon, alle 3 im Rchsp. Dünaburg. 9. — 12.) Die kleine Susse, die Sakke — welche nur ein Arm der Düna ist und die Insel bildet, auf der das Krongut Holmhof liegt — die Vixter — welche aus einem See gleiches Namens kommt und auch der Muzze-Bach genannt wird — und eine zweite Lauze, sämtlich im Rchsp. Selburg. 13. 14.) Die Behrse und die Kekkau gehen beide aus dem Rchsp. Baldohn nach Livland und fallen dort in die Düna. Die Kekkau macht zugleich eine Strecke weit die Gränze zwischen Kur- und Livland. — Die ehemals berühmte und merkwürdige Quelle Stabburagß, welche sich im Rchsp. Selburg, im Felsenufer der Düna selbst befand, ist vor einigen Jahren, mit dem Felsen, aus dem sie entsprang,

eingestürzt. — II. Die Na und ihr Fluß-System, das, nach Watson, auch das obere kurländische oder das semgallische Wasser-System genannt werden kann: 1.) Die Memel (ltt. Nemums oder Nemmus) und die Muhs (ltt. Muhfa), zwei aus Littauen kommende Flüsse, von denen der erstere eine ansehnliche Strecke weit die kurländ. Gränze macht, bilden, durch ihre Vereinigung bei der Stadt Bauske, 3.) die Na (ltt. Leela Uppe), den Hauptstrom des Landes, der, vom Anfange bis zum Ende seines Laufes gegen 50 größere und kleinere Flüsse aufnimmt, nord-nordwestlich bei Mitau vorbeifließt, und von da etwa 50 W. weiter, im livländ. Gouverneement, wo er sich fast ganz nach Osten wendet und den Namen Bolder-Na oder Buller-Na annimmt, durch eine doppelte oder eigentlich dreifache Mündung, theils unmittelbar in den rig. Meerbusen, theils, oberhalb der Festung Dinamünde, in die Düna sich ergießt. Dieser Strom ist bei Mitau nur 60, bei seinem Eintritte in Livland aber schon 120 Faden breit. Seine Ufer sind größtentheils flach und das Fluthbett hat wenig Tiefe; daher er auch nur von Mitau abwärts von mittleren Fahrzeugen beschifft werden kann, oberhalb dieser Stadt aber fast allein zum Holzflößen benützt wird. Zum Fluß-Systeme der Na gehören nun (ein paar Bäche, die sich in Littauen in die Memel und Muhs ergießen, ungerechnet), außer den beiden eben genannten größeren Flüssen, noch folgende kleinere: 4. — 6.) Die Sussai, nebst dem aus dem sauzenschen See kommenden Saule-Bach und der Salwe, die beide von jener aufgenommen werden; wie auch 7. 8.) der Ausfluß des ellernschen See's und die Behsicht, welche sämmtlich von der rechten Seite her, in den Rchsp. Nerst und Mscheraden, sich mit der Memel vereinigen, bevor die letztere mit der Muhs (die in Kurland keinen andern Fluß aufnimmt) zusammenfließt. Ferner 9.) die Garrose; 10 — 16.) die Ekau, nebst der Extrum, der kleinen und großen Misse, der Talke, Swirgöde und Zenne, welche alle von der rechten Seite her, im Rchsp. Mitau, theils mittelstheils unmittelbar in die Na fallen. — Zahlreicher sind diejenigen Flüsse und Bäche, welche von der linken Seite her sich mit diesem Strome vereinigen; nämlich: 17. 18.) Die Plane mit der Kauze, im Rchsp. Bauske.

Ferner 19. — 21.) die Switte mit der Jklyz und Keypare; 22. — 24.) die Sessau mit der Dglei und Uppex; 25. — 27.) die Würzau mit der Ellei und Audrau; 28. — 30.) die Platone mit der Sudrabe und dem schilfigen Abflusse bei Mitau, die Drixe (ltt. Drikfne) genannt; 31. — 38.) die Swehte, welche die Wilze aufnimmt, bei Mitau den Canal, welcher nach seinem Urheber, dem Herzoge Jakob, den Namen Jakobs-Canal führt, in die Drixe und aus dieser in die La sendet, darauf, nachdem die Terpentin (ltt. Tchrwitte), oder die 3 vereinigten Quellen Tchrwitte, Swehpaine und Skuzene, ihr zugeflossen, ihren Namen in denjenigen der Griwe verändert, und zuletzt noch die Uuz, welche hier Seßke heißt, mit sich vereinigt. Alle diese Gewässer, von Nr. 19 an, deren größter Theil in Littauen entspringt, ergießen sich im Rchsp. Mitau in die La. Dann 39. — 47.) die Wehrse, der bedeutendste unter allen Nebenflüssen der La von der linken Seite, welcher aus dem Ausflusse des sebbernschen See's und 3 Quellen in den Rchspln Uuz und Neuenburg entsteht, und mit der Abgulde, Alau, Pbnau, Sudrabe, Gaurat, Auer, Schuhkste und Kahjuppe — gleichfalls im Rchsp. Mitau — in die La fällt. Endlich 48. 49.) Die Wehrschuppe und die Schlok, welche beide im Rchsp. Tuffum entspringen und sich erst im livländ. Gouvernement mit der La vereinigen. — III. Die Windau und ihr Fluß-System oder — wie Watson es auch benennt — das acht-kurländische Wasser-System: 1.) Die Windau (ltt. Wente) entspringt tief in Szamaiten, strömt, nachdem sie die Gränzen dieser Provinz hinter sich gelassen, mehr als 150 W weit durch Kurland, von Süden nach Norden und Nordwesten, und ergießt sich bei der Stadt Windau, einen geräumigen Hafen bildend, in die Ostsee. Sie ist bei der Stadt Goldingen 40, bei ihrer Mündung aber 80 Faden breit, hat hohe, oft felsige Ufer, ein leichtes Fluthbett und einen heftigen Strom; ist daher nicht schiffbar.*) Bei Goldingen, wo nicht nur das Ufer, son-

*) Seit dem Frühlinge d. J. (1825) hat, auf allerhöchsten Befehl, der große Wasserbau seinen Anfang genommen, durch welchen die Windau mit der Dubissa, einem littauischen Flusse, der sich in den großen Memel-Strom er-

bern das ganze Bett des Stromes aus Felsen besteht, bildet er den bekannten, schönen, über 6 Fuß hohen Wasserfall, die Rummel (ltt. Rumba) genannt, bei welchem ein sehr reicher Fischfang, besonders an Neunaugen und Bemmellen, ist. Schon in Szamaiten nimmt die Windau sehr viele kleinere Flüsse und Bäche auf, die hier unerwähnt bleiben; in Kurland aber gehören zu ihrem Fluß-Systeme folgende, und zwar erstens von der rechten Seite her: 2. — 7.) Die Waddax, einer der Gränzflüsse zwischen dem kurländischen und dem wiln. Gouvernement, nebst der Awirne, Melluppe, Esser, dem dodelsbergischen und bresilgenschen Bache, alle im Rchsp. Frauenburg; 8.) der Sagen-Fluß, ebendas.; 9.) die Zezer, ebendas.; 10.) die Augstuppe, ebendas.; 11.) der ehdensche Mühlbach, im Rchsp. Goldingen; 12. — 14.) die Rimsaht, welche, nach ihrer Vereinigung mit der Mergun, die Reschje heißt, nebst der Welse, die eine Strecke von 70 bis 80 Fuß unter der Erde fortgeht und der einzige Bach Kurlands ist, der diese Eigenheit hat, alle 3 ebendas.; 15. — 27.) die Abau, der größte Nebenfluß der Windau und der schönste Strom Kurlands, welcher im Rchsp. Neuenburg entspringt und im Rchsp. Goldingen in den Hauptstrom fällt, mit dem neuenburgischen Mühlbache, der Ischafsche, Naudaja, Karratawas-Uppe, Behsah, dem wilksalnschen, ohkselnschen, und neu-walkenschen Bache, der Ammul und Immul — welche Letztere auch Abzuppe und Wilpene heißt — der Weendradse und dem oselnschen Bache; 28.)

gießt, vermittelst Canälen und Schleusen in Verbindung gesetzt, ferner ihr ganzes Fluthbett vertieft und für Strufen und große Bde überall fahrbar gemacht, der felsige Wasserfall, die Rummel, durch Grabung eines neuen Fluthbettes umgangen und trocken gelegt und so eine freie Wasser-Communication zwischen der See-Handelstadt Windau und einem sehr großen und wichtigen Theile von Kurland, Szamaiten und Littauen geschaffen werden soll. Die Arbeit wird mit großem Eifer, durch Soldaten und ganz auf Kosten der Krone, betrieben. Auch soll ein zweiter Entwurf, zur Verbindung des Windau-Stromes mit dem kleinen See und dem Hafen bei Bibau, durch Canäle und Benutzung einiger kleineren Flüsse, der Ausführung nahe seyn.

die Piltene, im Rchsp. Piltten, und 29.) die Plata, im Rchsp. Windau. Ferner von der linken Seite her: 30.) Der raudensche Bach, nahe an der littauschen Gränze, im Rchsp. Amboten; 31.) die Ledisch, ebendas.; 32.) die Abbuß, ebendas.; 33.) der rudbarensche Bach, im Rchsp. Frauenburg; 34. 35.) der schnepelnsche Bach mit dem salingenschen Bache, im Rchsp. Goldingen; 36. 37.) die Alex mit dem willgalenschen Mühlbache, ebendas.; 38.) der alt-goldingensche Bach, ebendas.; 39.) der paddernsche Mühlbach, ebendas.; 40.) der tigwensche Bach, ebendas. — IV. Küstenflüsse, und zwar erstens diejenigen, welche ihren Lauf dftlich richten und sich in den rig. Meerbusen ergießen: 1.) Die Zehrkte oder Lahtschuppe, an der livländ. Gränze, im Rchsp. Tukkum; 2.) der plb-nensche Bach, ebendas.; 3.) der bresilgensche Bach, im Rchsp. Randau; 4. — 8.) die Spilwe nebst 4 anderen Flüsschen, welche sich sämmtlich in den angernschen See und durch diesen in den rig. Meerbusen ergießen, ebendas.; 9.) die Uppes-Grihwe, welche aus dem laid-senschen See kommt, und 10.) die Kattrihn-Uppe, beide im Rchsp. Talsen; 11. — 16.) die größere und die kleinere Rohje, mit den Ausflüssen des erwalenschen und saßmakenschen See's, wie auch der Kalkuppe und Welkun, im Rchsp. Ervalen. Zweitens diejenigen Küstenflüsse, welche westlich fließen und sich in die Ostsee ergießen: 17.) Die kleine Erbe, im Rchsp. Dondangen; 18. — 23.) die große Erbe, ebendas., welche anfänglich, bei ihrem Ausflusse aus dem usmaitenschen See, die Unger heißt, durch den Pussen-See geht, sich darauf mit der Stende, der Siluppe, und endlich mit der Lohnest, nebst der Eere und dem dondangenschen Mühlbache, vereinigt; 24.) die Nabbe, im Rchsp. Piltten, welche mit der großen Erbe durch einen Canal verbunden ist. Vorstehende Flüsse und Bäche, von Nr. 17 an, fließen nördlich der Windau; südlich von ihr dagegen folgende: 25.) Die Hasau, welche im Rchsp. Alschwangen, aus der Vereinigung von 2 Flüsschen, deren eines aus dem kleinen blintenschen See herkommt, entsteht und im Rchsp. Windau ins Meer fließt; 26.) die Kiwe, im Rchsp. Salkenhausen; 27. — 32.) die Durbe, welche im Rchsp. Gramsden entspringt, die

Prekule und Bartage aufnimmt, durch den durben-
schen See fließt, darauf die Allohkšne, die vorher die
Lebber und Laſche aufgenommen hat; mit ſich verein-
igt, nach dieſer Vereinigung die Sacke heißt, und
im Rchſp. Sackenhausen ins Meer ſtrömt; 33. — 38.) 6
Flüſſchen im Rchſp. Grobin, unter denen die Alant, wel-
che aus dem teliſenſchen See kommt, und die Dtange die
bedeutendſten ſind, die ſich ſämmtlich in den libauſchen See
und durch dieſen ins Meer ergießen; 39. — 41.) die Bar-
tau, welche aus der Vereinigung der Ahšwickle mit 2
ſzamaitenſchen Bächen, auf der Gränze von Szamaiten,
entſteht, die Doſſel, welche aus dem Papez-See her-
kommt, aufnimmt und im Rchſp. Grobin ſich in den
libauſchen See, den ſie eigentlich bildet, ergießt; endlich
42.) die heilige Na, ebenfalls im Rchſp. Grobin und
der ſüdlichſte unter allen Küſtenflüſſen Kurlands, der vor-
mals, ehe der Küſtenſtrich bei Volangen vom wiln.
Gouvernement zum kurländiſchen abgetheilt war, von sei-
nem Urſprunge bis zu ſeinem Ausflusse ins Meer, die
Gränze zwischen beiden Gouvernemens machte. —

Unter den kurländ. Mineralquellen ſind die bei-
den Schwefelquellen unter den Krongütern Wal-
dohn im Rchſp. Valdohn und Barbern im Rchſp.
Bauſke die wichtigſten. Beide werden als Gesundbrunnen
ſtark benützt, beſonders die erſtere, bei der ſehr gute An-
ſtalten zur Aufnahme, Verpflegung und Unterhaltung der
Brunnengäſte getroffen ſind. Außerdem ſollen ſich auch bei
der Stadt Libau und in der Nähe des Fleckens Talsen,
zwischen den Gütern Poſtenden und Sparen, Schwefel-
quellen, unter dem Krongute Buſchhof im Rchſp.
Selburg aber eine eiſenhaltige Quelle befinden, wel-
che jedoch alle wenig oder gar nicht bekannt und beſucht
ſind.

ſ. 53. B e r g e.

Wenn Kurland gleich nicht ein Gebirgsland zu nen-
nen iſt, darf es doch eben ſo wenig — wie die angenomme-
ne Meinung irrig wähnt — für ein durchweg flaches Land
gehalten werden; denn wirklich beſteht es, mit Ausnahme
der Gegenden um die niedere Na, aus lauter Hügeln und
Höhen, die in bedeutenden Strecken fortlaufen, und un-

ter einander in unleugbarem Zusammenhange stehen. Die Orologie oder Höhenkunde Kurlands zerfällt, nach Watzons Darstellung*), genau genommen in 3 Höhengysteme, von denen aber nur eines — dasjenige des obern Kurlands — isolirt dasteht, die beiden andern — das mittlere und niedere — dagegen, weil sie in der That nur durch die Windau getrennt sind und sich sowohl bei Groß-Effern als auch bei Schründen verbinden, man süglich in Eines vereinigen und demnach nur ein oberes und ein unteres Höhengystem annehmen kann.

Das obere beginnt bei Warnowizz im Rchsp. Ueberlauz und endigt bei Thomsdorf im Rchsp. Baldohn, oder setzt vielmehr an letzterem Orte nach Livland über. Beide Endpunkte (für Kurland) dieses Systems liegen also an der Düna, die größte Höhe und der Knoten desselben ist in der Nähe des Flekkens Subbat, und mehrere Aeste, die es links aussendet, streichen west-südwestlich gegen die littauische Gränze und die Stadt Bauske hin. Unter den einzelnen Bergen dieses Systems sind die merkwürdigsten: 1.) Der sogenannte Blauberg und 2.) der 4 W. von jenem entlegene Gribulberg, die beide im Rchsp. Selburg, ganz isolirt von andern Höhen, mitten aus einer Fläche emporsteigen, und von denen der letztere Spuren einer Art von Brustwehr auf seiner Spitze trägt; 3.) der Silberberg, ebendas.; 4.) der Zepplitberg, im Rchsp. Baldohn und kaum 1 W. vom dasigen Gesundbrunnen entfernt, 260 rheinländ. Fuß über den Wasserspiegel der an seinem Fuße vorbeifließenden Keffau erhaben und eine vortreffliche sehr weitgedehnte Aussicht darbietend; 5.) der Schlossberg, ebendas., 7 W. vom vorhergehenden Berge entlegen und fast eben so hoch. — Das untere, oder vereinigte mittlere und niedere Höhengystem, welches von dem oberen durch die große mitausche Ebene geschieden wird, hat seine beiden Endpunkte bei dem Gute Hofzumberge im Rchsp. Gränzhof und im südlichen Theile des Rchsp's Amboten, und eigentlich 3 Knoten, nämlich an seinen beiden Endpunkten und in der Mitte, bei Lemfern im Rchsp. Frauenburg. Es bildet einen Vo-

*) S. dessen Orograph. Skizze von Kurland in den Jahresverhandlungen der kurländ. Gesellschaft für Lit. u. Kunst, Bd 1. S. 198.

gen, dessen Sehne die litthausche Gränze und größtentheils die Waddar macht, und sendet 4 meist parallel laufende Nette gegen das östliche, nördliche und westliche Meerufer hin, von denen 3 sich schließen, indem sie Landspitzen oder Vorgebirge an der kurländ. Küste bilden; der östliche nämlich das gegen 2 W. in den rig. Meerbusen sich erstreckende steinige Niff bei Markgrafen, an der Küste des Rchspßs Randaun; der nördliche die bei den Seefahrern so berühmte Höhenkette im Rchsp Dondangen, die blauen Berge (ltt. Slihtern-Kalni) genannt, deren Product die nördliche Landspitze Domešnäs (ltt. Kolkarags) mit ihrem sehr gefährvollen, über 10 W. in die See hineinlaufenden Niffe ist, und der südwestliche endlich das schroffe Felsen- gestade der Ostsee, im Rchsp. Sackenhausen, welches bei der Mündung der Sacke anfängt und mit der weit in die See ragenden Klippe Steinort (ltt. Wellarags) endigt. Besondere Erwähnung verdienen unter den Bergen dieses unteren Hbhensystems noch: 1.) Die anschulichen und sehr schönen Berge bei dem Privatgute Hofzumberge im Rchsp. Gränzhof; 2.) der Hüning- oder Riesenberg (ltt. Milsukalns), im Rchsp. Luffum, 390 rheinländ. Fuß hoch; 3.) der Zukturberg, im Rchsp. Talsen; 4.) der sogenannte Silberberg, bei Schnepeln im Rchsp. Goldingen, welcher an Höhe dem Hüningberge fast gleich kommt, aber in seinen Eingeweiden eben so wenig Silber zu bergen scheint, als der oben angeführte Berg gleiches Namens.

§. 54. W ä l d e r.

Da der Ackerbau bisher die ergiebigste Quelle des Wohlstandes dieser Provinz war, so hat man ihn, zum Nachtheile der Waldungen, zu sehr begünstigt und durch die Abdüngen, zur Vergrößerung der Getreidefelder, in vielen Gegenden, die ehemals reichlich mit Holz versehen waren, einen drückenden Mangel daran hervorgebracht. So fehlt es z. B. im Rchsp. Sackenhausen und im größten Theile des Rchspßs Doblehn an diesem so wichtigen Bedürfnisse längst gänzlich und in den Gegenden um die Städte Bauske und Hasenpot ist der Holzvorrath schon sehr gering geworden. Viel tragen auch die in heißen, trocknen Sommern hier beinahe eben so häufig als in Livland

sich ereignenden Waldbrände im Nadelholz — gewöhnlich durch Unvorsichtigkeit der Viehhirten veranlaßt — zur Verwüstung der Wälder bei, und endlich läßt es sich nicht leugnen, daß eine Holzcultur nach richtigen Grundsätzen und eine regelmäßige Forstwirthschaft in Kurland bisher eben so sehr als in Liv- und Ehstland zu den frommen Wünschen gehdrt habe, deren wirkliche Ausführung nur an wenigen einzelnen Orten des Landes versucht worden ist. Ungeachtet alles Dessen aber ist Kurland in vielen Gegenden doch noch mit einem Ueberflusse an Laub- und Nadelholze gesegnet. Zu den grbßten Waldungen, aus denen noch jezt jährlich für bedeutende Summen Holz verkauft wird, gehdren: Erstens, die Kronforsten bei Dubena, Ellern, Sauken, Sezzen und Laurkain im Kchsp. Selburg, Neugut im Kchsp. Neugut, Schründen im Kchsp. Frauenburg, Rbnnen im Kchsp. Goldingen, Nieder-Bartau und Ruzzau im Kchsp. Grobin; dann auch diejenigen bei den Privatgütern Herbergen und Salwen im Kchsp. Nerft, Groß-Ekai im Kchsp. Ekai, Dondangen im Kchsp. Dondangen, Popen, Schlek, Ugalen und Pussen im Kchsp. Pilten, Baten und Wainoden im Kchsp. Amboten, und Susten im Kchsp. Durben. Außerdem giebt es auch noch in allen Theilen des Landes (mit Ausnahme der oben genannten ganz holzleeren Gegenden) viele Privatgüter, selbst von nur mittler Größe — wie z. B. Mißhof im Kchsp. Ekai, Ruffchen im Kchsp. Kandau, u. a. m. — die wenigstens ihr eigenes Bedürfniß an Bau- und Brennholz, sowohl für Hof als Bauerschaft, aus ihren eigenen Wäldern vollkommen befriedigen können.

§. 55. P o s t s t r a ß e n .

Durch Kurland gehen nur 2 Poststraßen; nämlich:

I. Die große Poststraße von St. Petersburg, über Riga und Mitau, zur Reichsgränze bei Polangen, tritt hinter der livländ. Station Olai in Kurland ein und hat in dieser Provinz, auf eine Strecke von 257 W., 10 Stationen, deren Namen und Entfernungen von einander folgende sind:

Im mitauschen Kreise:

- 1.) Mitau, von der livländ. Gränze 19 W.
- 2.) Doblehn 28½ =

Im tulkumischen Kreise:		
3.) Bäckhof	24	=
Im goldingenschen Kreise:		
4.) Frauenburg	29	=
5.) Schrunden	29	=
Im hasenpotschen Kreise:		
6.) Groß-Drogen	23 $\frac{1}{2}$	=
7.) Tadaiken	19 $\frac{1}{2}$	=
8.) Ober-Bartau	25 $\frac{1}{2}$	=
9.) Ruzzau	27 $\frac{1}{2}$	=
10.) Polangen	28 $\frac{1}{2}$	=
Von Polangen bis zur Reichsgränze	3	=
	<hr/>	
	257	W.

II. Die Poststraße von Mitau nach Wilna, deren erste Station, Kalwen, schon im wilnischen Gouvernement liegt, beträgt von Mitau bis zur littauschen Gränze 31 W.

Zusammen betragen also diese beiden Poststraßen, innerhalb der kurländ. Gränzen, eine Strecke von 288 W. mit 10 Stationen. Die Unterhaltung dieser Letzteren fällt hier nicht der Ritterschafft, sondern denjenigen Kron- und Privatgütern zur Last, auf deren Grunde und Boden sie angelegt sind, welche dagegen auch den Gewinn von ihnen ziehen.

§. 56. Beschaffenheit des Bodens.

Kurland ist unter den 3 deutsch-russischen Ostsee-Provinzen unstreitig die fruchtbarste. Zwar nehmen Moräste und Moosbrüche, die jeder Cultur unzugänglich sind, einen beträchtlichen Theil des Flächenraumes ein und die Verschiedenheit des Getreidebodens ist auch hier sehr groß; bald schwerer fetter Lehm, bald Sand, bald ein Gemisch von Beidem, und nicht selten auch schwarze Moorerde. Doch ist die Menge des guten Ackerlandes überwiegend, und eigentlicher Flugsand findet sich größtentheils nur längs der Seeküste und in der Nähe der livländ. Gränze und der Düna. Im Ganzen genommen zeigt der Boden den höchsten Grad der Fruchtbarkeit in dem fast überall ganz ebenen mitauschen Kreise, wo im Durchschnitte, selbst in nur mittelmäßigen Jahren, das 10^e Korn an Wintergetreide und das 9^e an Sommergetreide gewonnen wird. Vorzüg-

lich zeichnen sich hier die Rchspale Mitau, Sessau und Dauske aus, in denen der Ertrag gewöhnlich noch höher steigt, und einen Weizenboden, wie ihn die großen Güter Kron-Würzau, Grünhof und Platon haben, würde man vielleicht in allen übrigen Ländern an der Ostsee vergeblich suchen. Dagegen darf man den selburgschen Kreis im Allgemeinen für den wenigst-fruchtbaren halten; er bringt im Durchschnitte nicht leicht mehr als, an Wintergetreide das 6^e, an Sommergetreide das 5^e Korn hervor. — Das Verhältniß des Landes in der Provinz zu den Gewässern soll beinahe wie 42 zu 1, und dasjenige des urbaren Landes zu den Forsten, Wüsten und Morästen fast wie 1 zu 2 seyn.

§. 57. C l i m a.

Das Klima des von allen Seiten offenen und allen Winden — deren bisweilen 45 in Einem Tage wehen — zugänglichen, schon in einer ziemlich hohen nördlichen Breite liegenden Landes, voll von Sümpfen und Morästen, ist zwar dennoch etwas milder, als dasjenige der andern beiden noch nördlicher gelegenen Provinzen; stimmt aber doch in mehreren charakteristischen Eigenthümlichkeiten mit diesem überein. Häufige Nebel, die aus den morastigen Niedrigungen und im Winter selten zufrierenden Waldsümpfen sich erzeugen und besonders im Herbst und Frühjahr die Atmosphäre mit schweren Dünsten erfüllen, feuchte Kälte, wegen der Nähe des Meeres, hauptsächlich aber die Unbeständigkeit der Witterung, welche sich nur in dem immer wiederholten plötzlichen Wechsel der Temperatur gleich bleibt, sind auch hier den größten Theil des Jahres durch an der Tagesordnung. Der Winter fängt gewöhnlich im November an und währt, nicht ohne häufige Uebergänge von Frost zu Thauwetter und umgekehrt, bis gegen das Ende des März. Die strengste Kälte ist stets im Januar und Februar. Die fast immer stöhnigen Tage des Aprils bieten den einzigen und kurzen Frühlingsgenuß; denn der Mai und die erste Hälfte des Junius sind gewöhnlich naß und kalt durch Nord- und Nordost-Winde. Der heißeste, oft übertrieben heiße, wahre Sommermonat ist der Julius; aber die erste Hälfte des Augusts pflegt schon wieder Nässe und Kälte, der September hingegen und wohl auch ein Theil des Octobers, bei unterbrochenen Nacht-

fröbsten, eine trockene, schöne, heitere, oft selbst warme Luft mit zu bringen. Der Spätherbst ist freilich desto unangenehmer. — Trotz der Rauheit und Veränderlichkeit dieses Klima's scheint jedoch sein Einfluß auf den menschlichen Körper nicht nachtheilig zu seyn, weil die Bewohner des Landes im Allgemeinen gesund, stark, wohlgebauet, die Ehen fruchtbar und sehr alte Greise keine Seltenheit sind.

§. 53. Naturproducte.

I. Aus dem Mineralreiche: An Erzeugnissen dieses Naturreiches ist Kurland nicht reicher, als seine beiden Schwester-Provinzen. Außer dem Kalksteine und dem in dünnen Schichten zwischen demselben vorkommenden Gipse, dem Mergel, Ziegel- und Töpferthone, gelbem Oker, Thon-Eisensteine, Sumpferze, Eisenocher, Schwefelkiese und verkiesetem Holze, einzeln liegenden Granitblöcken, Flintensteinen und etwas Bernsteine, sind bis jetzt keine Mineralien aufgefunden worden. — Unter den Kalkstein-Brüchen verdienen besonders diejenigen bei dem Kröng. Kalnzeent im Rchsp. Mitau Erwähnung, weil sie die Bausteine für die Bedürfnisse der Gouvernementsstadt und der umliegenden Gegend liefern. Hauptsächlich aber wird aus dem Kalksteine Kalk gebrannt, was besonders auf den holzreichen Privatgütern Groß-Ekau im Rchsp. Ekau und Alschhof im Rchsp. Amboten im Großen geschieht. — Gips wird vorzüglich am Düna-Ufer des Privatg. Dühof im Rchsp. Baldohn, bei Schönberg im Rchsp. Bauske und am Windau-Ufer bei der Stadt Goldingen in Menge gebrochen. — Gelber Oker, zur groben Farbe anwendbar, wird am häufigsten bei den Privatgütern Hofzumberge im Rchsp. Gränzhof und Assern im Rchsp. Ueberlauz angetroffen. — Schwefelkies findet sich hie und da zwischen den Thonlagen, in kleinen Nieren; in größerer Menge aber, nebst verkiesetem Holze, auf dem Privatg. Wormsahnen im Rchsp. Amboten, wo er zu der Sage Veranlassung gegeben hat, daß sich daselbst Silbererz gefunden habe. — Unter den Granitblöcken werden aus den größeren Mühlsteine und große Bausteine gehauen; die kleineren dienen zum Pflastern der Straßen und zum Bauen in den Städten. — Flintensteine finden sich einzeln am Ostsee-Strande, und ebendasselbst findet sich auch der Bern-

stein; dieser jedoch jetzt nur noch selten und nie anders als in ganz kleinen Stücken; größere treibt das Meer nur bei Polangen bisweilen an den Strand. — Die vielen Sumpfmoores in allen Theilen des Landes enthalten häufig Torf, dessen Werth man in den holzarmen Gegenden schätzen gelernt hat. —

II. Aus dem Pflanzenreiche: Alle Producte des Pflanzenreiches ohne Ausnahme, welche in Liv- und Ehstland entweder frei wachsen oder cultivirt werden, sind auch in Kurland einheimisch und erlangen hier, der südlicheren Lage des Landes wegen, zum Theil einen höheren Grad der Vollkommenheit und frühere Reife. Auch gedeihen in den hiesigen Gärten einige feinere Obst-Arten, selbst Pfirsiche und Aprikosen, die weiter nördlich nicht mehr in freier Luft fortkommen — wenigstens nicht über Riga hinauf — noch recht gut; sogar die Weintraube wird bisweilen, bei recht günstiger Sommer- und Herbstwitterung, im Freien reif. — Auf mehreren Gütern wird Roggen gebauet, der 124 lb wiegt; ja, bei einem Weihofe des Privatg. Edwalen im Rchsp. Wilten soll er sogar gewöhnlich eine Schwere von 128 lb erreichen. Weizen wird hier weit mehr, als in den beiden andern Provinzen gebauet; nirgends aber von so seltener Vortrefflichkeit, als auf den Gütern Kron-Würzau und Grünhof. Dieser liefert ein Mehl, das an blendender Weiße und innerer Güte selbst dem berühmten moskowsischen Weizenmehle nichts nachgiebt. Flachs und Leinsaat dagegen werden hier nicht in der Menge producirt als in Livland. — Unter den Laubholz-Bäumen der Wälder sind die Birke und weiße Eller oder Erle am häufigsten. Eichen sind zwar gar nicht selten; aber solche, die zu Schiffsbauholz taugen, finden sich nur noch im dubenasschen Kronforste und auf wenigen Privatgütern. Noch sparsamer lassen sich Mastbäume antreffen, obgleich es Kiefern in Menge zu jedem andern Gebrauche giebt. Zu denjenigen Bäumen, die sich, obgleich auch nur selten, dennoch in Kurland, aber in Livland, der größeren Kälte des Clima's wegen, wahrscheinlich nicht, finden, gehören die Rothbuche (*Fagus sylvatica*) und die Weisstanne (*Pinus picea*). — Das Meer wirft an mehreren Stellen des kurlischen Strandes, z. B. bei Libau, Seetang und verschiedene andere Seepflanzen in großer Menge aus, die, unter der provincieellen Benennung *Seemist*, als ein sehr

brauchbarer Dünger für die sandigen Aecker in den Strand-
gegenden benützt werden.

III. Aus dem Thierreiche: Da in Kurland keine
oder doch fast keine Thiere gefunden oder als Hausthiere
gehegt werden, die nicht auch in Liv- und Ehstland gleich-
mäßig vorhanden wären, so würde eine Aufzählung auch
nur der merkwürdigsten Arten unter denselben hier nur eine
unnöthige Wiederholung dessen seyn, was schon in den
S. S. 16 und 37. über diesen Gegenstand gesagt worden. —
Das hiesige Rindvieh und die Pferde sind von gleicher Race
und Beschaffenheit, als die livländischen, die Schafe aber
denen auf den Inseln Desel und Dagden nicht zu vergleichen;
denn die hiesigen geben durchgängig nur eine grobe schlechte
Wolle, und seit ganz kurzer Zeit erst hat man hier angefan-
gen, auf die Veredlung der inländischen Schafzucht mit
Erfurt bedacht zu seyn. — Die Menge des essbaren Wild-
prets vermindert sich, leider, mit jedem Jahre merkli-
cher, wovon die Hauptursache in der uneingeschränkten
Jagdberechtigung des einheimischen Adels zu liegen scheint.
Dennoch finden sich die Rehe und Elenne in Kurland bis
jezt noch in größerer Anzahl als in Livland. Dagegen
ist, zum größten Glück des Landmannes, die Menge der
Wölfe hier bei Weitem nicht so groß als dort. Auch Bär-
ren zeigen sich fast nur noch in den großen Forsten des sel-
burgschen Kreises. Die vormalig in den esserschen und don-
dangenschen wasserreichen Waldgegenden nicht seltenen Wiber
scheinen ganz ausgerottet zu seyn. — Unter den Zugvögeln,
die Kurland jährlich besuchen, pflegen die Schwäne zwar im
Ganzen nicht zahlreich zu erscheinen, aber doch stets in großer
Anzahl auf dem Papeu-See im Rchsp. Grobin sich ein zu
finden. — An Fisch-Reichthum mögen die hiesigen Ge-
wässer zwar wohl die ehstländischen übertreffen, aber den
livländischen stehen sie darin nach. Der Karpfe, welcher
als eine große Delicatesse sehr geschätzt wird und Kurland,
vorzugsweise vor den beiden andern Provinzen, allein eigen
ist, kann gewissermaßen zu den Hausthieren gezählt wer-
den; den man findet ihn nur in geschlossenen Teichen, in
denen diese treffliche Fischgattung von vielen Gutsbesitzern,
besonders des westlichen Kurlands, mit großer Sorgfalt
gehegt wird. Unter den Landsee-Fischen sind die Bräch-
sen am gemeinsten und oft sehr ansehnlich und fett; im ze-
zernschen See im Rchsp. Frauenburg wird ihrer bisweilen

eine fast ungläubliche Anzahl gefangen. Die Karauschen sind gleichfalls eine der häufigsten Fischarten in Seen und Teichen und vermehren sich in Letzteren oft ganz ungemein; eben so die zwar wenig geschätzten, aber sehr wohlschmeckenden Schleien. Der Hecht ist eben so einheimisch in allen Seen als in großen und kleinen Flüssen und übertrifft an Größe bisweilen den größten Lachs. Dieser wird zwar in allen hiesigen Flüssen, die sich ins Meer ergießen, häufig gefangen und ist fett und wohlschmeckend; nur kann er freilich nirgends dem Dina-Lachs gleichgestellt werden. Der Dorsch wird am libauschen Strande in größerer Menge als bei Riga angetroffen, und giebt eine sehr beliebte Speise ab. — Die Bienenzucht liefert soviel Honig und Wachs als das inländische Bedürfnis erheischt. — Die Perlenmuschel findet sich zwar in einigen hiesigen Bächen, z. B. der Durbe, auch; es sind aber bis jetzt keine Perlen in derselben angetroffen worden.

§. 59. Bevölkerung.

Nach officiellen Angaben betrug die Einwohnerzahl des kurländ. Gouvernements, ohne das Militaire, im J. 1819: 192,435 m., 191,707 w., überhaupt also 384,142, i. J. 1823 aber überhaupt 400,819 Personen, welche 11 Städte, 5 Kron- und 6 Privat-Flecken, 200 Kron-Güter und Widmen, 5 ritterschafftliche, 2 städtische und 477 Privat-Güter, 98 lutherische und ungefähr 12 katholische Pastorate, 28 Kron-Forsteien, 22 Kron-Unterforsteien und Wildnißbereiterien und 1 ritterschafftliche Forstei bewohnten. Sie bestehen, ihren Hauptbestandtheilen nach, aus folgenden 9 Nationen:

I. Letten, von denen bisher nur ein sehr geringer Theil zur Classe der Freien, die große Mehrzahl hingegen zur erbunterthänigen Bauerschaft gehörte. Ihre Anzahl, als der zahlreichsten Nation, betrug i. J. 1819, Leibeigene und Freie zusammen genommen, 165,193 m., 167,458 w., überhaupt 332,651 S.

II. Liven, im nördlichsten Theile des Landes, am Strande der Güter Dondangen und Popen, als bisher leibeigene Fischer-Bauern. Sie sind, nebst den gleichfolgenden Kreewingen, der einzige in Kurland noch vorhandene kleine Ueberrest der von den Letten verdrängten

eigentlichen Urbewohner des ganzen Landes, nennen sich selbst Libeeschi und haben ihre eigne Sprache, welche derjenigen der livländ. Liven an der Salis völlig gleich ist. Von den Letten, mit denen sie sich nicht vermischen, unterscheiden sie sich auch dadurch, daß sie in Dörfern zusammen wohnen, die aber in Allem nicht über 150 Gesinde ausmachen.

III. Kreewingen, ein Völkchen, daß sich, in Kleidung und Sprache von den Letten verschieden, nur im Kchsp. Bauske findet, wo sie als Erbunterthanen der Privatgüter Alt- und Neu-Raden, Memelhof, Krussen und des Kronguttes Wittwenhof leben und gegen 1600 Seelen im Ganzen stark seyn mögen. Ihre Sprache stimmt mit derjenigen der Liven überein und sie sind überhaupt unverkennbar von gleicher National-Abstammung mit Diesen; wie sie aber hieher gerathen, oder auch, allein von ihrem Volke, hier, mitten unter den Letten, zurückgeblieben seyn mögen, darüber schweigt die Geschichte.

IV. Deutsche, deren Anzahl sich im J. 1820 auf 20, III m., 17,543 w., überhaupt auf 37,654 belief. Sie bilden hier genau die nämlichen Stände als in Livland. (S. S. 38.)

V. Russen, in beträchtlicher Anzahl, als Kronbeamtete, Kaufleute, Gärtner und Bürger in den Städten, als zinspflichtige Bauern im selburgschen Kreise, namentlich im Kchsp. Ueberlauz, wo sie unter allen Gütern in Dorfschaften wohnen und das Land bauen, und als Arbeiter überall in der Provinz.

VI. Polen, vorzüglich in dem zu Kurland neu hinzu gekommenen Theile von Szamaiten und im selburgschen Kreise, wo sie mehrentheils in den Städten und Flecken, einige aber auch als Dekonomen, Krüger und Handwerker auf dem Lande leben. Schlachtizen (die niedrigste, gewöhnlich dienstbare Classe des polnischen Adels) giebt es sowohl in Polangen, als auf jedem Gute in den Kchspln Dünaburg und Ueberlauz.

VII. Littauer, als ackerbautreibende, theils zinszahlende, theils bisher erbliche Bauern, vorzüglich in der Gegend von Polangen und den eben genannten beiden Kirchspielen.

VIII. Hebräer, in großer, stets wachsender Menge, in allen Städten und Flecken und fast auf allen Gütern der

Provinz. Sie nähren sich theils vom Handel, theils als Brandweimbrenner und vom Betriebe solcher Handwerke, die wenig körperliche Anstrengung kosten, d. h. als Kürschner, Schneider, Mützenmacher, Klempner, Maler, oder vielmehr Anstreicher, und Glaser. Nach der lezzen Seelen-Revision betrug die Zahl der in Kurland angeschriebenen männlichen Juden 8687. Sie hat sich aber seitdem sehr vermehrt.

IX. Zigeuner, ehemals zahlreicher, jezzt nur noch in ganz geringer Anzahl. Sie sind zu den Städten angeschrieben, ziehen aber als Nomaden im Lande umher und treiben kein anderes sichtbares Gewerbe, als den Pferdehandel.

Die Gesamtzahl aller bisherigen Leibeigenen in Kurland, d. h. sowohl Letten, als Liven, Kreewingen und Littauer, betrug nach der lezzen Seelen-Revision 161,343 m., 164,099 w., überhaupt 325,442 Seelen. — Kurland ist verhältnißmäßig unter den 3 deutschen Ostsee-Provinzen Russlands am besten bevölkert; denn das Verhältniß seiner oben angegebenen neuesten Einwohnerzahl — 400,819 — zum Flächeninhalte ergiebt beinahe 17 $\frac{1}{2}$ Menschen auf 1 Q. W.

§. 60. Sprachen.

In Kurland lassen sich 6 Sprachen annehmen. Es sind folgende:

I. Die lettische, als die Hauptsprache, weil sie die einzig übliche von mehr als $\frac{2}{3}$ der Bewohner des Gouvernements, nämlich des größten Theiles der Bauerschaft in allen Kreisen ist. Am reinsten wird sie im mitauschen Kreise, am verdorbensten im östlichen Theile des selburgschen Kreises, wegen der dort Statt habenden starken Mischung der Letten mit Russen, Polen und Littauern, gesprochen.

II. Die deutsche.

III. Die russische.

IV. Die livische, von der die Sprache der Kreewingen nur ein wenig abweichender Dialect ist, längs dem dondangenschen und popenschen Strande und in einem Theile des Kchspßs Bauske. Doch bedienen beide Volksreste, die Liven und Kreewingen, sich dieser ihrer uralten Nationalsprache nur noch im Verkehre unter einander, hin-

gegen im Gespräche mit Fremden der lettischen, in welcher auch ihr Gottesdienst gehalten wird.

V. Die polnische und

VI. die litthauische, vorzüglich an den beiden Endpuncten des Gouvernements, nämlich in den beiden östlichsten Kirchspielen Dünaburg und Ueberlauz, und in der Gegend von Polangen, als der äußersten südwestlichen Spitze.

§. 61. Religion.

In Hinsicht des kirchlichen Lehrbegriffes giebt es unter den christlichen Bewohnern Kurland 6 verschiedene Confessionen; nämlich:

I. Evangelisch=Lutherische. Diese bilden die Hauptconfession, indem zu ihrer Gemeinde der größte Theil der Letten und Deutschen aller Stände (unter andern der ganze Adel, mit Ausnahme weniger Individuen) nebst allen Liven und Kreewingen, im Ganzen mehr als 361,000 Personen, gehören. Die Gesammtzahl ihrer Kirchen in den Städten und auf dem Lande ist 141. — Die lutherische Stadt= und Land=Geistlichkeit steht unter einem gemeinschaftlichen Provincial=Consistorium, dessen Präses, der Kanzler, zugleich Mitglied der obersten Justiz=Behörde der Provinz, nämlich des Oberhofgerichts, ist.

II. Mitglieder der orthodox=griechischen Kirche; ziemlich zahlreich. Sie haben 2 Kirchen und ein Bethaus in 3 verschiedenen Städten. Ihre Geistlichen stehen unter der pleskowschen Eparchie.

III. Altgläubige Russen oder Kaschniken; nur wenige. Sie besitzen ein Bethaus in Jakobsstadt.

IV. Römisch=Katholische. Ihre Gemeinde — nächst der lutherischen, die zahlreichste — zählt außer sämtlichen Polen und Litthauern, auch sehr viele Letten und Deutsche unter ihre Mitglieder, und besitzt 18 Kirchen und 6 Bethäuser, theils in den Städten, theils auf dem Lande. Auf einigen Gütern ist fast die ganze Bauerschaft katholisch. — Die Geistlichkeit gehört zur Diocese des Bischofs zu Wilna.

V. Uniaten; nur wenige in den Gegenden von Jakobsstadt und Illuxt, an welchem beiden Orten sie Kirchen haben.

VI. Reformirte; sehr gering an Zahl. Sie haben nur eine Kirche in Mitau und ein Bethaus in Libau. Der mitausche Prediger pflegt jährlich Einmal die libausche Gemeinde zu besuchen. — Zu obigen christlichen Confessionen kommen nun noch, als Nichtchristen,

VII. die jüdischen Glaubensgenossen, in sehr starker Anzahl in allen Theilen der Provinz. Sie haben Synagogen in allen Städten und mehreren Flecken.

§. 62. Oeffentliche Bildungsanstalten und gelehrte Gesellschaften.

Das Gouvernement besitzt an öffentlichen Bildungsanstalten folgende: 1 Gymnasium, 8 Kreis- schulen für Knaben, 4 Stadt- und 4 Mädchenschulen, 10 Elementarschulen, 4 deutsche und 5 lettische Parochialschulen, 1 Waisenschule und 1 sogenannte Stifftschule. — Specielle Anzeigen, wohin diese verschiedenen Anstalten einzeln gehören, finden sich in den weiter unten folgenden Beschreibungen der Städte und Flecken des Gouvernements. —

Gelehrte Gesellschaften: 1.) Die Gesellschaft für Literatur und Kunst, gestiftet den 20. Februar 1816. Sie hält ihre Sitzungen monatlich und jährlich eine öffentliche am 12 Junii. 2.) Das Musäum und Athenäum der Provinz Kurland, gegründet d. 8 November 1818, in welchem jährlich ein Cyclus wissenschaftlicher Vorträge für das gebildete Publikum gehalten wird. Beide Gesellschaften haben ein gemeinschaftliches Local in Mitau; die erstere besitzt eine treffliche Bibliothek, die andere sehr schätzbare Sammlungen kurländischer Naturproducte, Alterthümer und Gemälde.

§. 63. Wohlthätigkeitsanstalten.

I. Die, unter der Oberaufsicht des Collegiums der allgemeinen Fürsorge, von einem Armen Directorium verwalteten vereinigten Kranken-, Entbindung-, Rettungs-, Irren-, Arbeit- und Versorgungsanstalten auf dem ehemaligen Stallplatze in Mitau.

II. Die unter der Oberverwaltung und mittelbaren Leitung des Collegiums der allgemeinen Fürsorge stehenden

Anstalten und Legate; nämlich: A. In Mitau: 1) Das adeliche St. Katharinenstift; 2) das klosterliche Wittwenstift; 3) das Stadt-Armenhaus; 4) mehrere Legate zum Besten der Stadtschulen, armer Schüler und Studirender, des Diakonus an der lettischen Stadtkirche, u. s. w. — B. In Bauske: Ein Armenhaus. — C. In Goldingen: 1) Ein deutsches Armenhaus; 2) ein lettisches Armenhaus. — D. In Windau: Ein Armenhaus. — E. In Pilten: Ein Armenhaus. — F. In Libau: Ein Armenhaus. — G. Im Flecken Neu-Subbat: Eine von einem Herrn von Sacken gestiftete, mit der Beföstigung armer Schüler verbundene Schulanstalt, gewöhnlich die Stiftschule genannt, deren auch im vorhergehenden S., unter den Bildungsanstalten, schon Erwähnung geschah. — H. Im Flecken Doblehn: Ein von einem Herrn von Dffenberg errichtetes Wittwenstift. — I. Die Familienstiftung zu Brinken-Pedwalen im tuffumschen Kreise und Kchsp. Zabeln, errichtet von Ernst Nicolaus von den Brinken; letztem Erbbesitzer dieses Gutes, dessen jährliche Einkünfte, nach dem testamentarischen Willen des Stifters, nebst den Renten des bar hinterlassenen Vermögens, zur Erziehung und zum Unterrichte dürftiger Mitglieder der Familie von den Brinken, wie auch zu ihrem weiteren Fortkommen auf der Akademie oder im Kriegsdienste verwendet werden sollen.

III. Anstalten, welche unabhängig vom Collegium der allgemeinen Fürsorge sind: A. In Mitau: 1) Der Frauen-Verein; 2) ein jüdisches Armenhaus; 3) ein Heuschlag, aus dessen Einkünften, einer Stiftung zufolge, jährlich eine Bürgerstochter mit 50 Albertsthaler ausgesteuert wird. — B. In Jakobstadt: 1) Ein uniatisches Armenhaus; 2) ein russisches Hospital. — C. In Friedrichstadt: Ein Armenhaus. — D. In Hasenpot: 1) Ein christliches und 2) ein jüdisches Armenhaus. — E. In Libau: Ein Waisenhaus. — F. Im Flecken Durben: Ein Armenhaus.

Einiges Nähere über die meisten der oben genannten Anstalten enthalten die weiter unten folgenden Beschreibungen der Städte und Flecken des Gouvernements.

§. 64. I n d u s t r i e.

Wie in den andern beiden Provinzen ist auch in Kurland die Landwirthschaft, und namentlich der Getreidebau, der Haupt-Industriezweig von $\frac{4}{5}$ der Bewohner. Im größern Theile des Landes ist noch die althergebrachte dreifelderige Wirthschaft üblich; auch mag, nach Verhältniß der Menschenkraft, der Beschaffenheit des Bodens und anderer Local-Umstände, ihre Beibehaltung an manchen Orten rathsam seyn; doch gewinnt das System der Wechselwirthschaft allmählig immer mehr Anhänger und viele Landwirthe haben es nun schon seit Jahren, mit anhaltend glücklichem Erfolge, auf ihren Gütern eingeführt. Etwas ihn vortheilhaft Auszeichnendes hat der kurländ. Ackerbau in der Benutzung der Sæe-Leiche, die man in Liv- und Ehstland fast nicht kennt. — Das Brandweinebrennen ist hier zwar nie in dem Grade als in Livland zum ausschließenden Hauptzweck des ganzen ökonomischen Betriebes gemacht, aber doch, besonders seit dem Anfange dieses Jahrhunderts, so durchaus allgemein geworden, daß man in der neuesten Zeit auf verschiedenen Gütern es sehr wieder ein zu schränken, ja ganz auf zu geben gendthigt gewesen ist, theils zur Schonung der Wälder, theils auch — da, wo man das Holz dazu kaufen mußte — weil man, bei dem so sehr gesunkenen Geldwerthe des Brandweines, eher Verlust als Gewinn dabei fand. Die ziemlich häufig versuchte Einführung der Dampfbrereien vermag diesen Verlust nur unvollkommen zu verhüten; denn die Erfahrung beweiset, trotz allem Ableugnen, dennoch bis jezt überall, wo diese Methode befolgt wird, daß die dadurch bewirkte allerdings beträchtliche Holzersparniß und vermehrte Quantität des producirten Brandweines nothwendig mit einer großen Verringerung desselben an Reinheit des Geschmacks und an Stärke erkauft werden muß. Auch die mit dem Brandweinebrennen gewöhnlich verbundene Dchsenmästung, zu der man hier die Dchsen aus Littauen, Podolien, Ehstland, u. s. w. zu kaufen pflegt, wird nicht mehr mit Eifer betrieben, weil das Mastvieh gleichfalls so sehr im Preise gefallen ist, daß sich, außer dem vermehrten Dünger-Vorrathe, kein Vortheil mehr dabei berechnen läßt. — Dagegen ist man — bei der geringen Aufmunterung, welche der Kornbau überhaupt durch das

fortwährende Sinken auch der Getreidepreise findet — seit Kurzem mit desto größerm Ernste auf die Veredelung der Schafzucht bedacht, die bisher — wie auch, mit nicht geringerm Unrechte, die Rindviehzucht — überall in Kurland nur als Nebensache behandelt wurde. Die dselben Schafe gedeihen hier sehr gut; man hat aber auch schon Versuche mit der Einführung von Merinos gemacht. — Der Anbau von Futterkräutern, besonders des Klee's und der Wicken, hat seit einigen Jahren große Fortschritte gemacht. — Gleichwie der Flachsbau hier nirgends in der Ausdehnung Stadt findet, als in mehreren Gegenden Livlands, ist auch die Spinnererei und Weberei hier noch nicht zu dem Grade der Vollkommenheit gediehen, als dort, wiewohl das Spinnen, zumal während der Wintermonate, überall zu den wichtigsten Arbeiten der kurländ. Bäuerinnen gehört und die hiesigen deutschen und lettischen Weber häufig sehr gute Leinwand liefern. Daß übrigens der Bauer keine andere, als selbst gefertigte, Zeuge zu seiner Bekleidung wählt, so wie er sich auch alle sein hülzernes Haus- und Ackergeräthe, ohne Ausnahme, selbst macht, ist bekannt. — Die Bienenzucht steht hier noch auf derselben Stufe der Unvollkommenheit als in Livland, ist aber in manchen Gegenden unter den Landleuten sehr allgemein; vorzüglich in den Rchspjn Dondangen und Pilten und im ganzen selburgschen Kreise, wo sie ihnen zu einer ziemlichen Erwerbssquelle dient. Die Wald-Bienenzucht ist viel ausgebreiteter als diejenige in Gärten. — Die Jagd wird zwar als eine der beliebtesten Ergötzlichkeiten, vorzüglich des Adels, sehr stark, keinesweges aber als Erwerbsszweig getrieben, wozu auch im Ganzen zu wenig Wild — eine Folge der gar zu unbeschränkten Jagdberechtigung — vorhanden ist. — Der Fischfang und der Handel mit frischen, getrockneten und gesalzenen Strömlingen, Butten und Dorschen ist das Hauptgewerbe der Bauern am Seestrande, denen der Ackerbau nur eine sehr kärgliche Ausbeute giebt. Auch die Fischerei auf den Flüssen und Landseen — auf den Lezteren hauptsächlich im Winter, unter dem Eise — beschäftigt viele Menschen, und was von den Fischen nicht zur eigenen Consumtion auf den Gütern, welche an die Gewässer gränzen, dient, wird frisch, gesalzen und, im Winter, gefroren in die Städte zum Verkaufe gebracht. Der gesammte Werth dieser verschie-

denen Fischereien wird auf 8000 Rub. Silb. geschätzt. — Mit dem Gartenbau beschäftigt sich der hiesige Bauer nur in so fern, als er Kohl, Kartoffeln und etwas Hopfen zieht; die Obstbaumzucht aber wird von ihm ganz vernachlässigt und alle Aufmunterungen dazu von Seite der Gutsherren sind bis jezt vergeblich. Nur die Bauern im tulkumschen Kreise machen hievon eine rühmliche Ausnahme, indem sie sich stark auf die Obstcultur legen und ihr Obst auf Märkten und in Krügen verkaufen. Einige Landprediger haben, mit eben soviel Kenntniß als Glück, große Obstbaum-Schulen angelegt und wissen die Einkünfte von ihren Pastoraten dadurch ansehnlich zu vermehren. Auf den Höfen der Gutsbesitzer sind die Obstgärten allgemein und werden häufig an russische Gärtner verpachtet, die sich auch mit dem Gemüsebau, der Melonenzucht, u. s. w. bei den Städten, zum Verkaufe an die Einwohner, vorzüglich beschäftigen, wiewohl man in den Städten selbst selten ein Wohnhaus ohne seinen eigenen Obst- und Küchengarten antrifft. — In Fabriken und Manufacturen ist Kurland von jeher noch ärmer gewesen als Liv- und Ehstland. Die einzigen Anlagen dieser Art, welche es gegenwärtig giebt, sind 3 Papiermühlen auf den Gütern Abnunen im Rchsp. Zabeln, Grünhof im Rchsp. Goldingen und Popen im Rchsp. Piltten. Die vielen Ziegelbrennereien kann man nicht wohl hieher rechnen.

§. 65. H a n d e l.

Der auswärtige Handel Kurlands wird zwar unmitttelbar nur in den beiden Seestädten Libau und Windau getrieben; allein die größere Hälfte der Provinz, nämlich der ganze selburgsche und mitausche Kreis, nebst einem Theile des tulkumschen und selbst des goldingenschen Kreises, versendet ihre Producte über Riga ins Ausland, und wird von ebendaher wieder mit denjenigen ausländischen Waren versorgt, deren sie bedarf. Dagegen steht Libau freilich nicht nur mit einem großen Theile des kurländischen, sondern auch des angränzenden wiln. Gouvernements in gleicher Handelsverbindung, und das wird auch der Fall mit Windau seyn, dessen Handelsbereich sich jezt nur auf einen verhältnißmäßig geringen Theil des nördlichen und nordwestlichen Kurlands erstreckt, wann erst die Schiffbarma-

chung des Windau=Stromes und seine Verbindung mit andern ansehnlichen Strömen, woran die Arbeit mit so vielem Eifer begonnen hat, vollendet seyn wird. Ueberhaupt dürfen beide Seestädte von diesem großen Unternehmen der neu zu errichtenden kurländ. Wasser=Communicationen sich mit Gewissheit die segensreichsten Folgen für ihren so sehr gesunkenen Handelsflor versprechen. — Der Totalwerth der jährlichen Einfuhr in Libau und Windau mag gegenwärtig etwa 600,000, derjenige der Ausfuhr 2 bis $2\frac{1}{2}$ Millionen Rbl. B. A. betragen. Die Bilanz des kurländ. Handels bleibt also noch immer, wie sie stets gewesen, zum Vortheile Russlands. Die Gesamtzahl der in beide Häfen jährlich einlaufenden Schiffe mag jetzt wohl selten höher als auf 150, der von dort auslaufenden ungefähr eben so hoch steigen. In früherer Zeit liefen deren in den libauschen Häfen allein oft gegen 300 in Einem Jahre ein und eben so viele aus. — Von dem Handel der übrigen im Lande liegenden Städte kann gar nicht die Rede seyn; er beschränkt sich auf eine unbedeutende Klein=Kramerei, die nach und nach fast ganz in die Hände der Juden gerathen ist. Selbst der Handel von Mitau ist — mit Ausnahme von 2 oder 3 Häufern, die Commissiongeschäfte machen und die von ihnen erhandelten Landesproducte über Riga verschiffen — nur Kramhandel.

§. 66. W a p p e n.

Das ächte alt=kurländische Wappen ist ein gevierter Schild, abwechselnd mit einem rothen Löwen im silbernen Felde für Kurland, und einem natürlich gefärbten hervorsichreitenden Elenthier im blauen Felde für Semgallen, wozu ehemals noch ein Mittelschild mit dem herzoglichen Familien=Wappen und den verschlungenen Anfangsbuchstaben des polnischen Königs=Namens S. A. (Sigismundus Augustus) kam. Oben auf dem Schilde stehen 3 gekrönte Helme; aus dem mittleren wachsen 2 Birkhahnsefeln, aus dem rechten ein gekröntes Elenn, und aus dem linken ein gekrönter Löwe.

§. 67. Merkwürdigkeiten.

I. Naturmerkwürdigkeiten: I.) Im mitauschen Kreise: Die schöne Berggegend bei Hofzum=

berge im Rchsp. Gränzhof. — Die anmuthige Lage der Stadt Bauske zwischen den Flüssen Memel und Muhs, besonders aber die Gegend und der Park bei dem Hofe Jungfernhof, in der Nähe dieser Stadt, auf dem hier beträchtlich hohen rechten Ufer der Na, welches, von dem gegenüber liegenden Hofe Bornsmünde aus gesehen, eine ungemein malerische Ansicht gewährt. — 2.) Im selburgschen Kreise: Die treffliche Aussicht von dem Berge an der Düna, gleich unterhalb Friedrichsstadt, auf dieses Städtchen, den Lauf des großen Stromes und das gegenüber liegende livländ. Ufer. — Die malerische Lage der Höfe Stabben, Selburg und Stabliten im Rchsp. Selburg, auf dem hohen Felsenufer der Düna. — Die an den angenehmsten Abwechslungen so reichen Aussichten von dem Berge Labor bei dem Gute gleiches Namens, ferner bei Warnowizz und Kubeneek auf die schönen bergigen Gegenden des Rchspß Ueberlauz. — 3.) Im tukkumschen Kreise: Die Gegenden in der Nähe der Stadt Tukkum und bei den Flecken Kandau, Zabeln und Talsen; insbesondere die reizende Lage von Kandau und die Aussicht von dem Berge, über welchen der Weg von Kandau nach Zabeln führt, auf das weite Thal und die Anhdhen bei dem Gute Hohenberg. — 4.) Im goldingenschen Kreise: Der schon S. 52 erwähnte, gegen 2 Faden hohe, merkwürdige Fall der Windau bei Goldingen, über einen Felsendamm, der die ganze Breite des Stromes einnimmt; die Rummel genannt. — 5.) Im hasenpotschen Kreise: Die ächt-romantische Lage der nicht weit von einander entfernten Höfe Schloß-Amboten und Brinkenhof im Rchsp. Amboten, und die Aussicht von dem ersteren auf die ihn umgebenden hohen und steilen Berge und dazwischen sich öffnenden Klüfte, welche zu den anziehendsten in der Provinz gehört.

II. Alterthümer: 1.) Im mitauschen Kreise: Die ansehnlichen und schön gelegenen Ruinen der alten Ordensschloßer bei Doblehn und Bauske, wie auch die minder bedeutende des Schlosses zu Hofzumberge. — Die alte herzogliche Todtengruft in einem Gewölbe des Schlosses zu Mitau, in welcher die Leichen fast aller Herzoge und Herzoginnen und vieler Prinzen und Prinzessinnen von Kurland aufbewahrt werden. — 2.) Im selburgschen Kreise: Die Ruinen des Ordenschlosses zu Selburg. —

Die räthselhafte Ruine bei dem Krong. Altona, im Rchsp. Selburg, am hohen Ufer der Düna, aus deren gegenwärtiger Beschaffenheit sich nur so viel mit Gewißheit schließen läßt, daß sie weder ein Schloß noch ein Kloster gewesen seyn könne. — 3.) Im tukumschen Kreise: Die bedeutende Ruine des Bergschlosses bei Randau. — Das wohl erhaltene und noch bewohnte, vom Ordensmeister Gottfried von Rogga i. J. 1301 erbaute Schloß Neuenburg. — 4.) Im goldingenschen Kreise: Die noch vollkommen wohl erhaltenen und bewohnten alten Schloßer zu Edwalen im Rchsp. Pilten und zu Dondangen, von denen das Erstere 1275, entweder vom Ordensmeister Wolter von Nordeff oder vom kurländ. Domcapitel, das Andere 1249 vom Ordensmeister Diederich von Gröningen, erbauet worden. In dem Schlosse zu Dondangen ist auch die alte Rüstkammer merkwürdig, in welcher verschiedene Rüstungen und Waffenstücke aus der Ritterzeit noch jezt aufbewahrt werden. — 5.) Im hasenpotschen Kreise: Die Ruinen der Schloßer Neuhausen, Durben und Grobin. Das Lezztere ist erst seit wenigen Jahren zur Ruine geworden. — Das ziemlich gut erhaltene und theilweise auch noch bewohnte alte Schloß bei Hasenpot, welches 1249 vom Ordensmeister Diederich von Gröningen erbauet worden. — Das in demselben Jahre von demselben Ordensmeister erbaute Bergschloß zu Amboten, welches einen neuen Anbau erhalten hat und noch bewohnt wird. — Das wohl erhaltene und noch bewohnte, 1372 vom Ordensmeister Wilhelm von Freimersen erbaute Schloß zu Ulschwangen. — Die in einem Gewölbe der katholischen Kirche zu Ulschwangen aufbewahrte und verweßliche Leiche eines vor etwa 100 Jahren gestorbenen Grafen von Schwerin, welchem dieses Gut gehörte. — Der uralte noch grünende Eichbaum neben der St. Petrikirche, bei dem Gute Jamaiken im Rchsp. Pilten's-Hasenpoth, unter welchem die früheren heidnischen Bewohner dieser Gegend ihren Göttern Opfer dargebracht haben sollen und dessen ungeheurer Stamm sich nahe bei der Wurzel in 5 Arme theilt, deren jeder ein starker Baum ist. —

Zwar weder zu den Naturmerkwürdigkeiten noch zu den Alterthümern gehörig, aber dennoch eine sehr interessante Merkwürdigkeit ist der herrliche Lustpark bei dem

Hofe Renten im Rchsp. Randau, welchem an Schönheit und Größe der Anlage kein anderer in Kurland gleich kommt und der einer von Natur iden und einförmigen Gegend einen heitern, lachenden Reiz verleiht.

§. 68. Politische Eintheilung des Gouvernements.

Das kurländ. Gouvernment wird in 5 Kreise (oder Oberhauptmannschafften) — den mitauschen, selburgschen, tuffumschen, goldingenschen und hasenpotschen — getheilt, deren jeder 2 Polizeibezirke (oder Hauptmannschafften, die auch — in Beziehung auf das Gerichts-Forum der Bauern in ihren Verhältnissen zu den Gutsherren und übrigen Ständen — Kreisgerichts-Bezirke genannt werden) bildet, und welche zusammen 11 Städte, 5 Kron-Flecken und 34 Kirchspiele enthalten. Festungen giebt es in diesem Gouvernment nicht.

L. Der mitausche Kreis oder die Oberhauptmannschafft Mitau

liegt recht in der Mitte des Landes, gränzt an den selburg. Kreis, Livland, den tuff. Kreis und Littauen, und enthält einen Flächenraum von 4,164 $\frac{1}{2}$ Q. W., die beiden Polizeibezirke oder Hauptmannschafften Doblehn und Bauske, 2 Städte, 1 Kron-Flecken und 8 Kirchspiele.

1. Hauptmannschafft Doblehn (2,361 Q. W.) enthält die Gouvernementsstadt, 1 Kron-Flecken und 4 Kirchspiele.

A. Gouvernementsstadt Mitau (ltt. Jelgawa, auch Leela Jelgawa) gegründet — wenigstens das Schloß, bei welchem sich dann die Stadt allmählig bildete — i. J. 1271, von dem Ordensmeister Konrad von Medem. Sie liegt in einer niedrigen, weit ausgebreiteten, den Uberschwemmungen ziemlich ausgesetzten Ebene, unweit der Na — über welche hier eine Flossbrücke führt — und unmittelbar an der Drixe, einem Abflusse der Platone in den erstgenannten Strom, 587 W. von St. Petersburg, 404 von Rewal, 41 von Riga entfernt, und ist, sowohl in Ansehung des

Umfanges als der Volksmenge, unter allen Kurländ. Städten die größte, der Sitz des Gouverneurs und aller Oberbehörden der Provinz, wie auch des mit-tauschen Oberhauptmanns- und des dablehnischen Hauptmannsgerichts; nicht minder des dablehn-schen Kreisgerichts und der Committee der Kurländ. Ritterschafft. Nachdem von dem Erdwalle, der sie sonst umgab, fast die letzte Spur verschwunden, ist sie jetzt ein von allen Seiten offener Ort, im Gan-zen wohlgebauet und von ziemlich regelmäßiger An-lage, wird in 4 Quartiere getheilt und hat keine ei-gentliche Vorstädte, aber einen schönen und sehr großen Marktplatz, 22 breite, fast durchgän-gig gepflasterte Straßen — unter denen die so- genannte große die Hauptstraße und, mit ihrer nordöstlichen Fortsetzung, der Schlossstraße, auch die längste ist — und 5 Thore oder vielmehr offe-ne Einfahrten — hier gewöhnlich Pforten ge-nannt; nämlich: Die Annen- (ehemals Elends-), kleine, dablehnische und Seepforte, nebst der sogenannten grünen Brücke, welche die Einfahrt von der rigaschen oder Fluß-Seite her bil-det. — Die Einwohner sind größtentheils Deutsche, und außerdem auch Russen, Letten und Juden. Ihre Zahl betrug nach der letzten Seelen-Revision (von 1816) 5,639 m., 4,125 w., folg-lich überhaupt 9,764 Personen; allein einer ganz neuen officiellen Aufgabe zufolge soll ihre Gesamt-zahl gegenwärtig 10,130 seyn. — An Gebäuden und Hausplätzen zählt man überhaupt 892; darunter: 5 steinerne und 1 hölzerne Kirchen, 32 Kirchengebäude, 4 steinerne und 4 hölzerne Kron-gebäude, 3 steinerne und 7 hölzerne öffentliche Stadtgebäude, 1 steinerne und 1 hölzernes Stif-fung-Gebäude, 1 steinerne und 118 hölzerne Bu-den und Fleisch-Scharren (diejenigen Buden, wel-che sich in den Wohnhäusern befinden, ungerech-net), 60 steinerne und 610 hölzerne Privat-Wohn-häuser und 36 jetzt unbebaute Hausplätze. — Un-ter den Kirchen sind 3 lutherische — die deutsche oder St. Trinitatis-, die lettische oder St. Annen- und die Armenkirche, letztere außer

halb der Stadt — 1 griechische, 1 katholische und 1 reformirte. Die deutsche und lettische sind zugleich Kirchspielskirchen, an denen die beiden Hauptprediger Stellen von der Krone besetzt werden, dagegen die beiden Diakonen-Stellen Stadt-Pastorate sind. — Die jüdische Gemeinde hat 3 Synagogen, darunter 1 von Stein erbauete. — An wissenschaftlichen und Schulanstalten besitzt Mitau erstens 2 gelehrte Gesellschaften, deren S. 62 schon nähere Erwähnung geschehen ist; ferner ein vom lezzen Herzoge 1775 gestiftetes Gymnasium, 1 Kreissschule für Knaben, 2 Elementarschulen für Knaben — die Annen- und die Dorotheenschule — 1 deutsche und eine lettische Parochialschule und 1 Stadt-Töchtersschule. — Die hier vorhandenen wohlthätigen Anstalten sind bedeutend; nämlich: 1) Die vereinigten Anstalten auf dem ehemaligen Stallplatze, deren einzelne Abtheilungen folgende sind: Ein Militair-Hospital in 8 Sälen, mit 160 Betten; ein Saal für kranke Officiere, mit 4 Betten; ein Civil-Hospital in 5 Sälen, mit 75 bis 80 Betten; ein Weiber-Hospital in 3 Sälen, mit 25 Betten; eine Entbindungsanstalt in 3 Sälen, für 10 Schwangere und Wöchnerinnen und 3 bis 4 lernende Hebammen; eine Rettungsanstalt; eine Irrenanstalt für 6 Subjecte; ein Arbeitshaus für Zwangs-Arbeiter und für arbeitsfähige Arme; eine Versorgungsanstalt für unheilbare und verkrüppelte Arme, auf 50 Köpfe beider Geschlechts. — 2) Das St. Katharinenstift für adeliche Wittwen und Fräulein, errichtet 1775 von der Frau Generalin von Bismark geb. Trotta von Treyden. — 3) Das Klocksche Wittwenstift für arme Wittwen und Töchter mitauscher Kaufleute und Elementarlehrer, errichtet von dem Bürgermeister Heinrich Klock. — 4) Das Stadt-Armenhaus, für 29 deutsche und 11 lettische Arme. — 5) Das Lievenfranch-ehlersche Legat, zur Aufnahme der Stadtschulen und zur Besoldung des Diakonus an der lettischen Kirche. — 6) Das Tillmann-nistädtsche Legat, zur Unterstützung studirender Jünglinge aus

den Familien Fabricius, Meyer und Berner-
 witz. — 7) Das tottien-märckertische Legat, zum
 freien Schulunterrichte armer Knaben. — 8) Das
 kleinsche Legat, zum Schulunterrichte eines den ge-
 lehrten Studien sich widmenden Knaben und zu sei-
 ner Unterstützung auf der Akademie. — 9) Das
 ziegenhornische Legat, zur Erziehung armer Kinder,
 Besoldung des lettischen Diaconus und Vertheilung
 an Hausarme. — 10) Das vereinigte becker-mö-
 ler-plbz-gewecke-natropsche Legat, dessen Capital
 zur Errichtung eines Arbeitshauses verwendet wer-
 den soll. — 11) Das schwarzsche und 12) das
 georgische Legat, beide zur Errichtung eines Arbeit-
 hauses. — 13) Das jaßmannsche Legat vom J.
 1821, zur Stiftung eines Waisenhauses. — 14)
 Das jüdische Armenhaus. — 15) Ein Heuschlag,
 aus dessen Einkünften, nach einer Stiftung des
 Justizraths Lettsch, jährlich diejenige Bürgers-
 tochter, welche in dem Jahre zuerst heirathet, mit
 50 Albertsthälern ausgesteuert wird. — 16) Der
 Frauen-Verein. — Zu den hiesigen Merkwür-
 digkeiten gehören: Die naturhistorischen, Kunst-
 und Alterthümer-Sammlungen des kurländ. Pro-
 vincial-Museums; das schöne Gymnasium=Ge-
 bäude mit seiner 23,000 Bände starken Bibliothek,
 seiner naturhistorischen Sammlung und der Stern-
 warte; die treffliche steffenhagensche Buchdruck-
 ferei, als eine der vollständigsten im russischen Reiche;
 das große und schöne, außerhalb der Stadt, am
 Ufer der Na gelegene, ehemalige herzogliche Resi-
 denzschloß, zu welchem der Herzog Ernst Jo-
 hann i. J. 1739 auf derselben Stelle, wo vorher
 das zerstörte alte Ordenschloß gestanden hatte, den
 Grund legte, und das gegenwärtig zur Wohnung
 des Gouverneurs und vieler anderer Kronbeamteten,
 wie auch zum Sizzung-Local fast aller Kronbehör-
 den dient; das Schauspielhaus, wegen der trefflichen
 Einrichtung und Größe seines innern Raumes, der
 3000 Zuschauer faßt; der herrliche Tanzsaal im Club-
 benhause, welcher an Größe, Höhe, einfacher Eleganz
 und schöner Architectur von keinem andern in den 3
 Gouvernemens übertroffen wird; mehrere durch eine

edle und geschmackvolle Bauart sich auszeichnende Privatgebäude; der neue Fischmarkt, und das schöne, ganz mit Quadersteinen eingefasste und von einer eisernen Brustwehr umgebene, neue Bassin auf dem Marktplatze, welches den durch die Stadt, zum Theile in einem unterirdischen Bette, fließenden Jakobscanal aufnimmt und weiter zur Drire und La sendet. — Die Patrimonialbesitzlichkeiten der Stadt bestehen in dem unmittelbar an sie gränzenden Stadtgute Mescht mit 82 m., 90 w. erbl. S., und den beiden Höfchen Zesmalen und Ufsche, zu denen zwar Ländereien, aber keine Bauern gehören. — Das Wappen der Stadt Mitau ist ein natürlich gefärbter Elennskopf mit seinem Geweihe, im purpurfarbenen Felde. Das Schild wird gedeckt von einer Krone und von 2 zurücksiehenden Löwen gehalten.

B. Kron = Flecken Doblehn (ltt. Dohbele) liegt sehr angenehm an dem kleinen Flusse Behrse, an dessen anderem Ufer sich die schöne Schloß-Ruine auf einem Hügel romantisch erhebt, und an der Poststraße nach Polangen, 28½ W. von Mitau. Er mag gegen 20 hölzerne Häuser und etwa 70 Einwohner enthalten. Fast in der Mitte des Fleckens steht die gemauerte doblehnsche Kirchspielskirche; auch befindet sich hier eine von dem Hauptmanne Christ. Georg von Dffenberg 1711 gestiftete Versorgungsanstalt für 2 deutsche und 2 lettische arme Wittwen.

C. Kirchspiele:

I. Kchsp. Mitau (ltt. Jelgawas-Kirchpöhle):

a. Kronbesitzlichkeiten:

a. Güter:

- 1.) Usingen; 163 m., 170 w. S.
- 2.) Alt-Platohn; 245 m., 240 w. S.
- 3.) Neu-Platohn; 211 m., 216 w. S.
- 4.) Kulpen; 157 m., 155 w. S.
- 5.) Reschenhof; 74 m., 70 w. S.

- 6.) Jakobshof mit dem Weihofe*) Raggenhof; 312 m., 313 w. S.
- 7.) Johstan; 102 m., 103 w. S.
- 8.) Pfalzgrafen; 224 m., 231 w. S.
- 9.) Kasimirshof; 71 m., 70 w. S.
- 10.) Brandenburg (ltt. Bramberga-M.) mit dem Weihofe Gibdorn; 280 m., 291 w. S.
- 11.) Kron=Würzau, oder die würzauische Dekonomie, mit einem Schlosse, welches der gewöhnliche Aufenthaltort des lezzen Herzogs von Kurland war, und 10 Weihöfen: Ellei, Peterfeld, Peterweide, Rillhof, Alt=Bergfried (ltt. Wezza=Swirlauku-Muischa), Råshof, Groß= und Klein=Swethof (von denen sich auf dem Ersteren gleichfalls ein ehemals herzogliches Lustschloß mit einem angenehmen Garten befindet), Johannsdorf und Mastbot; 2,061 m., 2,067 w. S.
- 12.) Neu=Bergfried (ltt. Jauna Swirlauku-M.) mit den Weihöfen Jßlizz und Katharinenhof; 545 m., 549 w. S.
- 13.) Bewehrt=Swethof; 129 m., 140 w. S.
- 14.) Sallgaln; 166 m., 150 w. S.
- 15.) Billenhof; 249 m., 251 w. S.
- 16.) Peterberg; 142 m., 146 w. S.
- 17.) Fiskalhof; 142 m., 130 w. S.
- 18.) Lapskalln; 74 m., 71 w. S.
- 19.) Neu=Elau; 80 m., 79 w. S.
- 20.) Kensingshof; 62 m., 64 w. S.
- 21.) Annenburg (ltt. Amburga); 360 m., 367 w. S.

*) Die Benennung Weihof drückt in Kurland das Nämliche aus, was man in Liv- und Ehstland Hoflage nennt: ein Vorwerk.

- 22.) Garrosen (lt. Garroses-M.); 197 m., 191 w. S.
 23.) Herzogshof; 164 m., 166 w. S.
 24.) Peterhof (bei Herzogshof); 149 m., 145 w. S.
 25.) Kliwenhof und Kalnzeem; 711 m., 720 w. S.

b. Pastorate:

- 1.) Superintendentenhöfchen oder die zur kurländischen Superintendentur gehörige Widme (die aber nicht vom Superintendenten bewohnt wird); 92 m., 91 w. S.
 2.) Baumhof, mit 22 m., 20 w. S., und
 3.) Swehthof oder Pastoratshöfchen, ohne Bauern, sind Widmen, die beide zur lettischen Stadt- und Kirchspiels-Frühpredigerstelle zu Mitau gehören. Der Prediger wohnt jedoch auf keiner von beiden, sondern in der Stadt.
 4.) Grünhof; 35 m., 30 w. S.
 5.) Sallgaln.
 6.) Dalbingen.

c. Andere Widmen:

- 1.) Mitausche Oberhauptmanns-Widme; 98 m., 91 w. S.
 2.) Mitausche Forstei; 54 m., 40 w. S.
 3.) Kliwenhöfische Forstei; 178 m., 176 w. S.
 4.) Brandenburgische Unterforstei; 7 m., 6 w. S.

β. Privatbesitzlichkeiten:

a. Güter:

- 1.) Grünfeld; $\frac{7}{8}$ Haken*); 118 m., 120 w. S.

*) Haken heißt in Kurland eben so, wie in Liv- und Estland, der Maßstab zur Beurtheilung des Werths und der Abgaben eines Landgutes; nur ist der kurländ. Haken 20mal größer als der livländische. Er wird aber gegenwärtig fast gar nicht mehr gebraucht, als nur zur Bestimmung der Leistungen der einzelnen Güter eines Kirchspieles, bei Bauten an der Kirchspiels-Kirche oder dem

- 2.) Abgunst; $\frac{1}{16}$ H.; 123 m., 133 w. S.
- 3.) Grünhof; (ltt. Sakka-M.), oder die grünhdffsche Dekonomie, mit 4 Weihöfen: Peterthal, Peterberg, Daggenhof und Doctorhof; $1\frac{1}{2}$ H.; 1,029 m., 1,031 w. S. — Dieses Gut war ehemals eine herzogliche Domaine, und es befindet sich auf demselben noch jezzt ein wohlerhaltenes herzogliches Lustschloß.
- 4.) Groß-Würzau mit dem Weihofe Neuhof; $1\frac{1}{8}$ H.; 385 m., 396 w. S. (S. Kchsp. Ekau.)
- 5.) Dglei; $\frac{1}{2}$ H.; 80 m., 70 w. S.
- 6.) Sessau, auch Frankß = Sessau genannt, mit dem Weihofe Langerwald, und
- 7.) Klein = Feldhof sind einherrig und haben zusammen $\frac{1}{2}$ H. und 368 m., 371 w. S.
- 8.) Stalgen; $\frac{1}{4}$ H.; 116 m., 116 w. S.
- 9.) Dannenthal; $\frac{7}{16}$ H.; 78 m., 76 w. S.
- 10.) Weihof, vielleicht richtiger Maihof; $\frac{1}{16}$ H.; 27 m., 30 w. S.
- 11.) Tittelmünde, richtiger Tettel-münde; $\frac{7}{16}$ H.; 134 m., 137 w. S.
- 12.) Nahof (ltt. Ahnes-M.); $\frac{1}{4}$ H.; 88 m., 87 w. S.
- 13.) Paulßgnade, ehemals Ekhof genannt, (ltt. Ohsol-M.), mit 3 Weihöfen: Sorgenfrei, Henriettenß =

Kirchspiels-Pastorate, und — in ausschließlicher Beziehung auf die adelichen Güter — zur Repartition der sogenannten 12jährigen Landeswilligung und der Beiträge zu den Zinsen des dem adelichen Katharinenstifte in Mitau gehörenden Capitals. Bei allen andern gegenwärtigen Kron- und Landes-Abgaben ist die Seelenzahl der männlichen Erbleute die Norm, nach welcher die Beiträge der Güter repartirt werden. — Die summarische Hafenzahl aller adelichen Güter in Kurland beträgt $406\frac{1}{2}$. Die Krongüter sollen, nach einer unverbürgten Angabe, zusammen aus 150 Hafen, oder etwas darüber, bestehen.

ruh und dem Magazin=Vorwerk;
 $\frac{1}{2}$ H.; 631 m., 640 w. S.

14.) Wolgund mit dem Weihofe Bäch= hof; $\frac{1}{2}$ H.; 275 m., 280 w. S.

15.) Zennhof; $\frac{1}{3}$ H.; 99 m., 101 w. S.

b. Pastorat Groß=Würzau.

II. Kchsp. Doblehn:

α. Kronbesizlichkeiten:

a. Güter:

1.) Doblehn (ltt. Dohbele); 187 m., 190 w. S.

2.) Peterwalde; 95 m., 97 w. S.

3.) Auermünde; 323 m., 330 w. S.

4.) Raubitten; 179 m., 193 w. S.

5.) Klein=Friedrichshof; 193 m., 191 w. S.

6.) Neu=Friedrichshof; 183 m., 180 w. S.

7.) Pleppenhof; 371 m., 376 w. S.

8.) Drukkenhof; 149 m., 160 w. S.

9.) Dorotheenhof; 164 m., 150 w. S.

10.) Alexandershof, ehemals Schib= benhof; 58 m., 50 w. S.

11.) Kreienhof; 139 m., 141 w. S.

12.) Debelgunde; 113 m., 115 w. S.

13.) Mahlemuische; 29 m., 16 w. S.

14.) Udsen; 200 m., 203 w. S.

15.) Behrshof (ltt. Krohna=Behr= muischa); 389 m., 380 w. S.

16.) Zipelhof; 143 m., 140 w. S.

17.) Friedrichslust, auch Klein=Vd= nau genannt, mit dem Weihofe Feld= hof; 204 m., 200 w. S.

18.) Groß=Vdnau mit dem Weihofe Konzhof; 366 m., 372 w. S.

19.) Neu=Essau mit dem Weihofe Müf= fenhof; 216 m., 217 w. S.

20.) Wilhelminenhof; 375 m., 380 w. S.

21.) Peter=, Weiß= und Werpshof; 427 m., 430 w. S.

- 22.) Klein-Buschhof (ltt. Mescha-M.);
207 m., 204 w. S.
23.) Aufschuppen; 148 m., 140 w. S.
24.) Schuhkfst oder Sjurit (ltt. Tschuhk-
stes-M.) mit dem Weihofe Mücken-
hof; 93 m., 91 w. S.

b. Pastorate:

- 1.) Doblehn; deutsches Kirchspiels-
Pastorat; 106 m., 105 w. S.
2.) Doblehn; lettisches Kirchspiels-
Pastorat; 51 m., 49 w. S. Der
Prediger bedient zugleich die Kirche bei
Behrs Hof als ein Filial.
3.) Schuhkfst; 91 m., 90 w. S. Der
Prediger bedient zugleich die Kirche bei
dem ritterschafftlichen Gute Frmelau,
im Nchsp. Luffum des lutt. Kreises, als
ein Filial.

c. Andere Widmen:

- 1.) Doblehnsche Hauptmanns-
Widme; 91 m., 100 w. S.
2.) Doblehnsche Forstei; 76 m., 74
w. S.
3.) Groß-Pdnausche Unterforstei;
68 m., 79 w. S.
4.) Groß-Pdnausche Wildnißbe-
reiterei; 3 m., 7 w. S.

β. Privatbesizlichkeiten:

a. Güter:

- 1.) Groß-Abgulden und Potkaisen,
mit den Weihöfen Klein-Abgulden
und Aken; $1\frac{1}{2}$ H.; 285 m., 290 w. S.
2.) Alt-Abgulden; $\frac{1}{4}$ H.; 64 m., 68
w. S.
3.) Alauen; $\frac{1}{8}$ H.; 57 m., 54 w. S.
4.) Heiden (ltt. Wirkes-M.) mit den
Weihöfen Klein-Heiden und Chri-
stianshof; $1\frac{7}{8}$ H.; 255 m., 260
w. S.
5.) Groß-Wehrsen, mit 278 m., 276
w. S., und

- 6.) Klein-Wehrsen, mit 115 m., 115 w. S., haben zusammen $1\frac{1}{2}$ H.
- 7.) Wehrsebek; $\frac{2}{3}$ H.; 106 m., 107 w. S.
- 8.) Lieven-Wehrsen; $1\frac{1}{2}$ H.; 520 m., 521 w. S.
- 9.) Auzenburg (ltt. Auzliuwe) mit den Weihöfen Bächhof und Lieven-Swehthof; $1\frac{1}{2}$ H.; 312 m., 318 w. S.
- 10.) Doben; $\frac{1}{3}$ H.; 118 m., 117 w. S.
- 11.) Numbenhof mit dem Weihofe Meschenecken; $\frac{1}{4}$ H.; 149 m., 160 w. S.
- 12.) Strutteln mit 3 Weihöfen: Klein-Strutteln, Berghof und Schönfeld; $2\frac{2}{3}$ H.; 397 m., 380 w. S.
- 13.) Grausden; $\frac{1}{3}$ H.; 139 m., 140 w. S.
- 14.) Rasuppen; $\frac{1}{10}$ H.; 43 m., 44 w. S.
- 15.) Wehrsemünde; bürgerliches Lehen; $\frac{1}{10}$ H.; 37 m., 34 w. S.

b. Katholisches Pastorat Lieven-Wehrsen.

III. Rchsp. Gränzhof:

a. Kronbesizlichkeiten:

Güter:

- 1.) Schnickern (ltt. Bukkes-M.) mit dem Weihofe Ruckern (ltt. auch Bukkes-M.); 327 m., 318 w. S.
- 2.) Zimmeru; 163 m., 160 w. S.
- 3.) Pankelhof; 182 m., 171 w. S.
- 4.) Auzhof; 188 m., 200 w. S.

β. Privatbesizlichkeiten:

a. Güter:

- 1.) Fokkenhof und Gränzzhof (ltt. Bukkaischa un Mescha-M.) mit den Weihöfen Davidshof und Rahrkelhof und der Forstei Katharinenhof; 3 H.; 1,269 m., 1,300 w. S.
- 2.) Blankenfeld mit dem Weihofe Neuhof; $1\frac{1}{7}$ H.; 364 m., 363 w. S.
- 3.) Wilzen mit den Weihöfen Klein-Wilzen und Karembeke; $1\frac{1}{2}$ H.; 380 m., 389 w. S.

- 4.) Gemauerthof (ltt. Muhru-M.) mit dem Weihofe Dannenhof; $1\frac{1}{2}$ H.; 233 m., 233 w. S.
 - 5.) Groß = Berken mit dem Weihofe Wetlenhof; $1\frac{1}{2}$ H.; 169 m., 167 w. S.
 - 6.) Klein = Berken; $\frac{1}{3}$ H.; 132 m., 133 w. S.
 - 7.) Medden; $\frac{1}{3}$ H.; 102 m., 110 w. S.
 - 8.) Hofzumberge (ltt. Kalna-M.) mit 5 Weihöfen: Bittenhof, Julianenhof, Bistramshof, Peterberghof und Ruschenhof; $3\frac{1}{2}$ H.; 913 m., 920 w. S.
 - 9.) Stegulin; bürgerl. Lehen ohne Erbbauern, aber mit 13 m., 11 w. freien S.
- b. Pastorate:
- 1.) Gränzhof; Kirchspiels = Pastorat; 60 m., 66 w. S. — Filial: Ruffern.
 - 2.) Hofzumberge; 60 m., 61 w. S. — Filial: Pankelhof.

IV. Rchsp. Sessau:

a. Kronbesizlichkeiten:

a. Güter:

- 1.) Groß = Sessau (ltt. Sohdu-M.); 547 m., 540 w. S.
 - 2.) Mittelhof; 118 m., 116 w. S.
- b. Kirchspiels = Pastorat Sessau; 48 m., 46 w. S.
- c. Groß = Sessausche Unterforstei; 33 m., 30 w. S.

β. Privatbesizlichkeiten:

Güter:

- 1.) Endenhof; $\frac{1}{3}$ H.; 186 m., 180 w. S.
- 2.) Howens = Würzau, mit 109 m., 113 w. S., und
- 3.) Bredenfeld, mit dem Weihofe Siss =

- men und 138 m., 137 w. S., haben zusammen $1\frac{1}{2}$ H.
- 4.) Ellei mit 3 Weiböfen: Klein-Ellei, Echhof und Wohlfahrt; $1\frac{1}{2}$ H.; 535 m., 530 w. S.
- 5.) Groß-Platohn mit dem Weihofe Gränzwald; $1\frac{1}{2}$ H.; 405 m., 410 w. S.
- 6.) Schorstadt mit den Weiböfen Klein-Schorstadt und Lindensfeld; $1\frac{1}{2}$ H.; 327 m., 326 w. S.
- 7.) Audrau und Friedrichshof; $\frac{1}{2}$ H.; 109 m., 112 w. S.
2. Hauptmannschaft Bauske (1,803 $\frac{1}{2}$ Q. W.) enthält 1 Stadt und 4 Kirchspiele:

A. Stadt Bauske (ltt. Bauske), welche i. J. 1609 vom Herzoge Friedrich das Stadtsiegel erhielt, liegt am erhöhten linken Ufer der Memel — die man hier auf einer Fähre passirt — unweit der Stelle, wo dieser Fluß sich mit der Muhs vereinigt, in einer angenehmen und sehr fruchtbaren Gegend, 42 W. von Mitau entfernt, und ist nur schlecht gebauet, aber der Sitz des bauskeschen Hauptmanns- wie auch des Kreisgerichts. Sie hat einen Marktplatz, 4 Haupt- und 10 Neben-, größtentheils ungepflasterte -Straßen, und soll sich ehemals bis zum Schlosse — das, 1456 vom Ordensmeister Joh. von Mengden genannt Dst-hof erbauet, unter dem Namen Bauskenburg als ein sehr fester Ort auch noch in späterer Zeit berühmt war und dessen schöne Trümmer auf einem beträchtlich hohen Hügel, nahe dem äußersten Ende der Landspitze zwischen der Muhs und Memel, liegen — erstreckt haben. Krieg und Pest haben sie zu Anfange des 18ⁿ Jahrhunderts zu ihrem gegenwärtigen geringen Zustande herabgebracht. Der Stadt gegenüber, am rechten Ufer der Memel, liegt eine zum Privatgute Johden gehörige, nur von Juden bewohnte Elobodde, die als eine Vorstadt von Bauske angesehen werden kann. — Einwohnerzahl: Diese soll, einer officiellen Angabe zufolge, i. J. 1823 sich auf 2,315 Personen beider

Geschlechtes belaufen haben, welche Summe jedoch sehr hoch scheint, selbst wenn man annimmt, wie es auch wahrscheinlich ist, daß die Bewohner des Stadtgebietes mitgezählt sind. Sie bestehen übrigens aus Deutschen, Letten, einigen Russen und vielen Juden. — Häuserzahl: 120 öffentliche und private, unter denen etwa 7 bis 8 steinerne. — Gottesdienstliche Gebäude: die steinerne lutherische Stadt- und Kirchspielskirche, in welcher deutscher und lettischer Gottesdienst gehalten wird; 1 katholisches Bethaus; 1 Synagoge. — Schulanstalten: 1 Kreis- und 1 Elementarschule, 1 deutsche und 1 lettische Parochialschule; sämmtlich nur für Knaben. — Wohlthätige Anstalt: 1 Armenhaus für 4 deutsche und 4 lettische Arme. — Nahrung = Quellen: Diejenigen Einwohner, welche nicht als Beamtete zu den Behörden gehören, treiben theils Schenkerei, theils einigen Landhandel mit Korn, Salz, Flach, Häringen und Brandwein, der freilich gering, aber doch wenigstens etwas bedeutender ist als in den andern kleinen Landstädten Kurlands. Die Uebrigen sind Handwerker. Viele Einwohner ziehen auch nicht ganz unbeträchtliche Einkünfte aus der Verpachtung ihrer großen Obstgärten — deren es hier eine Menge giebt, welche die Stadt auf der Südseite ganz umgeben — an Russen, die das Obst zum Verkaufe nach Riga führen. — Stadtgebiet: 140 Loffstellen Ländereien, die auf Zins ausgethan werden. — Wap-pen: Ein goldener links gewendeter Löwe im rothen Felde.

B. Kirchspiele:

I. Kasp. Bauske:

a. Kronbesitzlichkeiten:

a. Güter:

- 1.) Amt Bauske oder Amtshof (ltt. Bauskas-Pils-M.) mit 3 Weidhöfen: Groß-Dirden, Klein-Dirden und Bungenhof; 468 m., 471 w. S.
- 2.) Zerraurt mit den Weidhöfen Neuhof und Islizz; 367 m., 360 w. S.

3.) Kron = Memelhof; 135 m., 131 w. S.

4.) Dannhof; 74 m., 80 w. S.

5.) Neuhof; 69 m., 80 w. S.

6.) Neufeld; 75 m., 76 w. S.

7.) Zemalden; 158 m., 150 w. S.

8.) Barbern (ltt. Bahrbele) mit den Weidhöfen Klein = Barbern und Weißhof; 462 m., 480 w. S. Hier befindet sich ein ziemlich stark besuchter Gesundbrunnen.

9.) Wittwenhof (ltt. Kirkaue - M.); 142 m., 146 w. S.

b. Pastorate:

1.) Bauske; deutsches Kirchspiels = Pastorat; 32 m., 36 w. S.

2.) Bauske; lettisches Kirchspiels = Pastorat; 42 m., 39 w. S.

3.) Barbern; 45 m., 40 w. S.

c. Andere Widmen:

1.) Bauskesche Hauptmanns = Widme; 85 m., 90 w. S.

2.) Bauskesche Forstei; 57 m., 56 w. S.

β. Privatbesitzlichkeiten:

a. Güter:

1.) Pazen mit dem Weidhofe Klein = Pazen; $\frac{1}{2}$ H.; 124 m., 130 w. S.

2.) Switten (ltt. Swittene) mit 3 Weidhöfen: Klein = Switten, Raupenhof und Lepern; $1\frac{1}{2}$ H.; 484 m., 490 w. S.

3.) Raupemünde mit 3 Weidhöfen: Föllizz, Dsirfall und Esserhof; $1\frac{1}{2}$ H.; 344 m., 340 w. S.

4.) Bornsmünde (ltt. Schkehpiua - M.); $1\frac{1}{2}$ H.; 366 m., 350 w. S.

5.) Ruhenthal (ltt. Runde oder Rundale) mit 7 Weidhöfen: Groß = und Klein = Swirkaln, Klein = Ruhenthal, Wirfitten, Klein = Ber-

vide p. XX

- steln, Neu-Versteln, Lindenhof; $4\frac{1}{2}$ H.; 1,239 m., 1,250 w. S. Auf diesem Gute, das vormalig eine herzogliche Domain war, befindet sich das größte und schönste aller ehemals herzogl. Lustschlösser, nebst einem weitläufigen, trefflich angelegten Garten.
- 6.) Groß-Versteln; 2 H.; 349 m., 370 w. S.
- 7.) Grafenthal (litt. Grahwendable); $1\frac{1}{2}$ H.; 255 m., 251 w. S.
- 8.) Pommsch mit dem Weihofe Ahren; $\frac{1}{2}$ H.; 287 m., 290 w. S.
- 9.) Brucken; $\frac{1}{2}$ H.; 356 m., 354 w. S.
- 10.) Schönberg mit den Weihöfen Ekhof und Memelhof; $2\frac{1}{2}$ H.; 704 m., 708 w. S.
- Theils zu diesem Gute, theils dem dasselbst befindlichen katholischen Kloster gehörig ist der an der Memel, 73 W. von Mitau, gelegene Flecken Schönberg, welcher, außer der katholischen Kirche und dem großen Klostergebäude, die beide von Stein erbauet sind, gegen 20 hölzerne Häuser enthält, von etwas mehr als 100 deutschen Handwerkern und Juden bewohnt.
- 11.) Krussen; $\frac{1}{2}$ H.; 103 m., 100 w. S.
- 12.) Hahn's-Memelhof; $\frac{1}{2}$ H.; 158 m., 160 w. S.
- 13.) Dörpers-Memelhof; $\frac{1}{2}$ H.; 87 m., 90 w. S.
- 14.) Alt- und Neu-Naden mit 5 Weihöfen: Klein-Naden, Peterhof, Paulinenhof, Althof und Kuhlmannshof; 4 H.; 1,321 m., 1,380 w. S.
- 15.) Zoden (litt. Krischana-M.) mit den Weihöfen Dubenhof und Memelhof; $1\frac{1}{2}$ H.; 534 m., 533 w. S. — Zu diesem Gute gehört eine am rechten Ufer

der Memel, der Stadt Bauske gegenüber, liegende, von Juden bewohnte Slobodde.

16.) Jungfernhof (ltt. Jumprawas-M.); $\frac{1}{2}$ H.; 191 m., 182 w. S.

17.) Mesoten (ltt. Meschohtne) mit 3 Weihöfen: Klein = Mesoten, Schmaddenhof, Kaupenhof; $2\frac{1}{2}$ H.; 828 m., 830 w. S.

18.) Greiersdorf; $\frac{1}{4}$ H.; 82 m., 83 w. S.

19.) Garrosen (ltt. Garroses-M.); $\frac{1}{4}$ H.; 126 m., 127 w. S.

20.) Schlokhof; $\frac{1}{8}$ H.; 151 m., 146 w. S.

b. Pastorate:

1.) Raden; Kirchspiels = Pastorat; 50 m., 66 w. S. Jedes der beiden Güter Alt- und Neu-Raden hat seine besondere Kirche, die aber beide von demselben Prediger bedient werden. Die altradensche wird lettisch Jahaa-Basniza genannt.

2.) Zoden. Die hiesige Kirche heißt lettisch Krifchana-Basniza.

3.) Mesoten; Kirchspiels = Pastorat; 34 m., 37 w. S.

3.) Schönberg; katholisches Pastorat. Filiale: Die Kirche bei Ekhof und das Bethaus zu Bauske.

II. Kchsp. Ekau:

a. Kronbesitzlichkeiten:

a. Güter:

1.) Neu = Sorgen mit dem Weihofe Mißholm; 288 m., 290 w. S.

2.) Kron = Mißhof (ltt. Krohna-Mißfes-M.); 147 m., 140 w. S.

3.) Breeden (ltt. Trappes-M.); 93 m., 81 w. S.

4.) Frtrum (ltt. Pohdu-M.); 85 m., 76 w. S.

5.) Granteln; 130 m., 126 w. S.

6.) Groß = Friedrichshof; 197 m., 190 w. S.

- 7.) Grünwald (ltt. Greenwalte-M.);
194 m., 180 w. S.
b. Kirchspiels-Pastorat Ekau; 50 m.,
46. w. S. — Filial: Lambertshof.
c. Salingen; annenburgsche Forstei; 90
m., 79 w. S.

β. Privatbesitzlichkeiten:

Güter:

- 1.) Groß-Ekau (ltt. Eezawa) mit 5
Weidhöfen: Gailhof, Dorotheen-
hof, Georgenhof, Klein-Sor-
gen, Rafftermünde; $1\frac{1}{2}$ H.;
1,400 m., 1,414 w. S.
- 2.) Lambertshof (ltt. Lambertu-M.)
mit den Weidhöfen Neuhof und Wil-
helminenhof; $1\frac{1}{2}$ H.; 348 m., 334
w. S.
- 3.) Adelig-Miffhof (ltt. Miffes-M.);
 $\frac{3}{4}$ H.; 190 m., 179 w. S. (S. Kchsp.
Waldbohn.)
- 4.) Kamberlei; eine zum Gute Groß-
Würzau im Kchsp. Mitau gehörende
Gelegenheit; $\frac{1}{2}$ H.; 11 m. S.
- 5.) Extrumünde (ltt. Brantes-M.);
bürgerl. Lehen; $\frac{1}{8}$ H.; 51 m., 47
w. S.

III. Kchsp. Neugut:

α. Kronbesitzlichkeiten:

a. Güter:

- 1.) Neugut (ltt. Wezza-M.) mit den
Weidhöfen Krusenhof und Prinzen-
berg; 803 m., 812 w. S.
 - 2.) Essern und Stelpenhof; 399 m.,
405 w. S.
 - 3.) Karlshof; 157 m., 150 w. S.
 - 4.) Reschenhof; 142 m., 139 w. S.
 - 5.) Draken und Ranken; 32 m., 31
w. S.
- b. Kirchspiels-Pastorat Neugut; 69
m., 74 w. S.
- c. Neugutsche Forstei; 109 m., 113
w. S.

β. Privatbesitzlichkeiten:

Güter:

- 1.) Lipsten und Amalienhof; $\frac{1}{8}$ H.; 57 m., 56 w. S.
- 2.) Wierten (ltt. Umberte-M.); bürgerl. Lehen; $\frac{1}{4}$ H.; 119 m., 130 w. S.

IV. Rchsp. Baldohn:

a. Kronbesitzlichkeiten:

a. Güter:

- 1.) Baldohn (ltt. Baldohnes-M.) mit den Weihöfen Lafontaine und Charlottenhof; 746 m., 761 w. S.

Zu diesem Gute gehört ein 5 W. vom Hofe, am Ufer der Keffau, gelegener Gesundbrunnen und Badeort, welcher, mit dem Badehause, dem Gesellschafts-Saale, der Apotheke, einigen Krambuden und 10 bis 12 Wohnhäusern, einen kleinen Flecken in einer anmuthigen Gegend bildet.

- 2.) Thomsdorf mit dem Weihofe Annenhof; 237 m., 230 w. S.

b. Kirchspiels-Pastorat Baldohn; 74 m., 70 w. S. — Filial: Thomsdorf.

c. Baldohnsche Forstei; 104 m., 101 w. S.

β. Privatbesitzlichkeiten:

Güter:

- 1.) Dünhof mit dem Weihofe Birtensee; $\frac{1}{8}$ H.; 183 m., 184 w. S.
- 2.) Märzendorf; $\frac{1}{8}$ H.; 185 m., 170 w. S.
- 3.) Berghof (ltt. Kalna-M.); $\frac{1}{8}$ H.; 33 m., 36 w. S.
- 4.) Hübenetshof; Weihof von Adelsch-Misshof im Rchsp. Ekau.
- 5.) Brambergshof; bürgerl. Lehen; 61 m., 71 w. S.

II. Der selburgsche Kreis oder die Oberhaupts-mannschaft Selburg, auch, in gewöhnlicher Rede, das Oberland genannt, gränzt an das minskische, witepskische und livländ. Gouver-

vide p. III

vernement, den mitau. Kreis und Littauen, und enthält 4,880 $\frac{1}{8}$ Q. W., die beiden Polizeibezirke oder Hauptmannschaften Friedrichsstadt und Illuxt, 2 Städte und 5 Kirchspiele.

I. Hauptmannschaft Friedrichsstadt (3,006 $\frac{1}{2}$ Q. W.) enthält 2 Städte und 3 Kirchspiele.

A. Städte:

a. Kreisstadt Jakobstadt (ltt. Jehkaba-Meests) war anfänglich nur eine zum herzogl. Domainengute Holmhof gehörige, von ausgewanderten Russen bewohnte Slobodde, erhielt aber vom Herzoge Jakob i. J. 1670 die Fundation=Acte als Stadt. Sie liegt am Ufer der Düna, 149 W. östlich von Mitau, und ist der Sitz des selburgschen Oberhauptmannsgerichts, im Ganzen aber elend gebauet. Die Verbindung über den Strom, mit dem jenseitigen witepst. Ufer und dem der Stadt gerade gegenüber gelegenen Privatg. Kreuzburg wird durch eine Fähre unterhalten. — Einwohner: Diese bestehen aus Deutschen, Letten, Russen, Polen und Juden. Ihre Zahl betrug i. J. 1823 überhaupt 1,761. — Straßen: Eigentlich nur 3, welche mit dem Strome parallel laufen, aber von mehreren Nebengässchen durchschnitten werden. Die Hauptstraße ist über 1 W. lang und die einzige, welche zum Theile gepflastert ist. — Häuserzahl: Im J. 1823: 223, sämmtlich, bis auf 3 massive, von Holz gebauet und größtentheils mit Kubben oder Schindeln gedeckt. — Gottesdienstliche Gebäude: 1 steinerne lutherische Kirche; 2 griechische Kirchen, nämlich die hölzerne, zum heiligen Geiste, mit einem ebenfalls hölzernen Kloster, und die steinerne St. Nikolai Kirche; 1 große und schöne von Stein erbaute Uniaten=Kirche mit einem gleichfalls steinernen Kloster, dessen geistliche Bewohner vom Orden der Basilianer sind; 1 Bethaus der Kaschniken; 2 Synagogen. — Defentlich e Schulanstalt: Eine Kreis=schule. Das neue, große, von Stein erbaute Schulhaus verdient Auszeichnung, als das schön

ste Gebäude der Stadt. — Wohlthätige Anstalten: Ein Armenhaus, das zur Uniaten-Kirche, und ein Hospital, das zur griechischen Kirche zum heil. Geiste gehört. — Erwerbquellen: Der in früheren Zeiten beträchtliche, aber freilich, der Hauptsache nach, in Schmuggelei bestehende Handel ist seit der Mitte des 18ⁿ Jahrhunderts, zum Theile durch mehrere große Feuersbrünste, die den Ort zerrüttet haben, mehr noch durch die in den benachbarten Provinzen und in Kurland selbst vorgefallenen politischen Veränderungen, ganz gesunken; doch findet noch ein ziemlich lebhafter Handelsverkehr im Frühjahr, bis zum Ende des Mai's, mit den Strusen Statt, die alsdann in sehr großer Anzahl, mit Korn und vielfachen andern Waren befrachtet, die Düna hinab nach Riga gehen und allemal bei Jakobstadt anlegen. Auch nähren sich viele Bürger von dem Geschäfte des Steuerns der Strusen über die Fälle im Strome, wozu sie, als vorzüglich kundige Düna-Lotsen, von den Strusenführern für einen bestimmten Preis gemiethet werden. Außerdem gehören der Ackerbau, die Schenkerei und Bäckerei zu den Hauptgewerben der Einwohner. — Stadtländereien: Proschka, ein Hofchen mit Land, aber ohne Bauern, und außer diesem noch 8 Vorwerke, die aber erbliche Besitzer haben, welche Grundzins an die Stadt zahlen und unter deren Gerichtsbarkeit stehen.

- b. Friedrichsstadt (ltt. Jauna-Jelgawa, auch Jauna-Rihge) liegt auch an der Düna, 96 W. östlich von Mitau, von Bergen umschlossen, welche die herrlichsten Aussichten darbieten, in einem sehr niedrigen, in jedem Frühjahr den Ueberschwemmungen des Stromes Preis gegebenen Thale, welches auch die Ursache von dem gegenwärtigen tiefen Verfall des früher ziemlich blühend gewesenen Städtchens ist, indem es sich von den Verwüstungen, welche die beiden großen Wasserfluthen von 1740 und 1773 dort angerichtet haben, nicht wieder hat erholen können. Ans

gelegt wurde es unter der Regierung des Herzogs Friedrich i. J. 1630 und anfänglich Neustädtchen genannt, darauf aber 1646 von Neuem fundirt und mit dem Namen seines Stiffters belegt. Es ist der Sitz des Hauptmanns- und des Kreisgerichts. Auch befindet sich hier eine Ueberfahrt über die Düna, auf Wdten, die der Stadt Pachtgelder einträgt. — Einwohnerzahl: Diese betrug i. J. 1823 überhaupt 653, zum Theile zwar Deutsche, aber weit mehr Juden, die erst seit der Seelen-Revision von 1797 hier sich an zu siedeln angefangen haben und doch schon dahin gelangt sind, die christlichen Einwohner beinahe ganz zu verdrängen. — Straßen: Eigentlicher Straßen giebt es nur 2, von beträchtlicher Länge, aber theils elend, theils gar nicht gepflastert. — Häuserzahl: 54 hölzerne, schlechtgebaute, fast durchaus mit Rubben oder Schindeln gedeckte Häuser. — Gottesdienstliche Gebäude: die steinerne lutherische Stadtkirche; 1 katholisches Bethaus; 1 Synagoge. — Oeffentliche Schulanstalt: Eine Elementarschule für Knaben. — Wohlthätige Anstalt: Ein von Holz erbauetes Armenhaus. — Nahrungsquellen: Für die christlichen Einwohner hauptsächlich Schenkerei und Ackerbau; für die Juden einige Handwerke und der Schacher. — Stadtgebiet: Zu demselben gehören 5 Vorwerke und 1 Windmühle, welche letztere aber Privateigenthum ist, das nur unter der Stadt-Gerichtsbarkeit steht. Auch die Widme des Predigers an der hiesigen Kirche liegt auf Stadtgrunde, wird aber von den Kron Gütern des Rchspßs Selburg gebauet.

B. Kirchspiele:

I. Rchsp. Selburg:

a. Kronbesitzlichkeiten:

a. Güter:

- 1.) Ellern (itt. Elkschnu-M.) mit dem Weihofe Niddumal; 631 m., 640 w. S.

- 2.) Alt-Sauken mit den Weihöfen Lunen und Ekhof; 639 m., 640 w. S.
- 3.) Neu-Sauken mit dem Weihofe Salien; 290 m., 291 w. S.
- 4.) Susselhof; 81 m., 76 w. S.
- 5.) Berghof (ltt. Kalna-M.); 147 m., 151 w. S.
- 6.) Dsehrwenhof (ltt. Dsehrwu-M.); 301 m., 306 w. S.
- 7.) Karkeln und Meiern; 176 m., 176 w. S.
- 8.) Mahlemuische; 64 m., 61 w. S.
- 9.) Dubena (ltt. Diggenaije oder Digganawe) mit dem Weihofe Slotzenhof; 778 m., 770 w. S.
- 10.) Abelhof; 133 m., 128 w. S.
- 11.) Holmhof (ltt. Sallas-M.) mit dem Weihofe Mahlekeln; 461 m., 470 w. S. — Der Hof liegt auf einer Insel in der Düna.
- 12.) Halzwigshof; 51 m., 56 w. S.
- 13.) Alt- und Neu-Selburg (ltt. Wezzun Jaun-Schlpils); 541 m., 547 w. S.
- 14.) Groß-Buschhof (ltt. Beersu-M.) mit den Weihöfen Eisenhammer (ltt. Dselsenams) und Birkgall; 895 m., 903 w. S.
- 15.) Pixtern (ltt. Pikstes-M.) mit dem Weihofe Sappeln; 245 m., 250 w. S.
- 16.) Groß-Sonnart (ltt. Sunnakste) mit dem Weihofe Peterbusch; 259 m., 250 w. S.
- 17.) Alt-Sehren (ltt. Wezz-Sehres-M.) mit dem Weihofe Talsingen; 340 m., 337 w. S.
- 18.) Neu-Sehren (ltt. Jaun-Sehres-M.) mit dem Weihofe Ekenberg; 259 m., 260 w. S.
- 19.) Sezzen mit dem Weihofe Peterhof; 561 m., 570 w. S.
- 20.) Altona; 84 m., 80 w. S.
- 21.) Neuhof; 206 m., 207 w. S.

- 22.) Taurkalm; 94 m., 91 w. S.
 23.) Groß- und Klein-Ballhof (ltt. Wezza- un Jauna-Walles-M.); 404 m., 406 w. S.
 24.) Peterhof (bei Ballhof); 113 m., 114 w. S.
 25.) Kannenecken; 121 m., 110 w. S.
- b. Pastorate:
- 1.) Selburg; Kirchspiels-Pastorat; 57 m., 50 w. S. Der hiesige Prediger bedient auch die Kirche zu Sonnart, bei der sich zugleich eine besondere Widme mit 47 m., 40 w. S. befindet.
 - 2.) Friedrichsstadt; 69 m., 70 w. S. — Filial: Taurkalm.
 - 3.) Sauken; 137 m., 137 w. S. — Filial: Ellern.
 - 4.) Dubena; 126 m., 130 w. S. — Filial: Weeßen im Rchsp Dinaburg.
 - 5.) Buschhof; 55 m., 56 w. S. — Filial: Holmhof.
 - 6.) Sezzen; 47 m., 45 w. S.
 - 7.) Ballhof; 65 m., 67 w. S.
- c. Andere Widmen:
- 1.) Kenneberg: selburgsche Oberhauptmanns-Widme; 92 m., 91 w. S.
 - 2.) Selburgsche Sekretariats-Widme; 3 m., 4 w. S.
 - 3.) Dubenasche Forstei; 125 m., 120 w. S.
 - 4.) Dubenasche Unterforstei; 26 m., 28 w. S.
 - 5.) Saukensche Forstei; 107 m., 105 w. S.
 - 6.) Sezzensche Forstei; 259 m., 257 w. S.
 - 7.) Taurkalsche Forstei; 260 m., 261 w. S.
 - 8.) Taurkalsche 1^{te} Unterforstei; 32 m., 30 w. S.
 - 9.) Taurkalsche 2^e Unterforstei; 42 m., 40 w. S.

- 10.) Buschhöfische Unterforstei; 21 m.; 22 w. S.
- 11.) Dubena; selburgische Unterforstei; 21 m., 29 w. S.
- 12.) Ellernsche Wildnißbereiterei; 35 m., 30 w. S.
- 13.) Alt-Sehrensche Wildnißbereiterei; 65 m., 66 w. S.
- 14.) Saukensche Rüstereß = Widme; 4 m., 1 w. S.

β. Privatbesitzlichkeiten:

Güter:

- 1.) Ekengrafen mit den Weihöfen Zerzen und Wirten; $\frac{7}{24}$ H.; 261 m., 250 w. S.
- 2.) Johannisruh; ohne Hafenzahl; 18 m. S.
- 3.) Zirulischeff; $\frac{1}{48}$ H.; 7 m., 6 w. S.
- 4.) Menkenhof; $\frac{1}{12}$ H.; 73 m., 80 w. S.
- 5.) Tannenfeld mit dem Weihofe Weisicht (ltt. Wikkes-M.); $\frac{1}{8}$ H.; 48 m., 47 w. S.
- 6.) Schmieden; ohne Hafenzahl; 7 m., 7 w. S.
- 7.) Steinfeld; ohne Hafenzahl; 6 m., 5 w. S.
- 8.) Warenbroß mit dem Weihofe Ewalden; $\frac{3}{8}$ H.; 254 m., 271 w. S.
- 9.) Adelich = oder Klein = Sonnart (ltt. Wilka-M.); $\frac{1}{8}$ H.; 130 m., 120 w. S.
- 10.) Stabben (ltt. Stabbes-M., auch Wihganta-M.) und Wizzehden, mit dem Weihofe Sonnenhof; $1\frac{1}{12}$ H.; 252 m., 249 w. S.
- 11.) Stabliten (ltt. Lihku-M.); $\frac{1}{12}$ H.; 56 m., 51 w. S.
- 12.) Klaffen; $\frac{1}{24}$ H.; 11 m., 10 w. S.
- 13.) Windenheim (ltt. Brunnawa-M.); bürgerl. Lehen; 63 m., 64 w. S.

II. Kchsp. Nerft:

α. Kronbesizlichkeiten:

Güter:

- 1.) Klein-Salwen; 192 m., 179 w. S.
- 2.) Rittenhof; 75 m., 70 w. S.

β. Privatbesizlichkeiten:

a. Güter:

- 1.) Nerft (ltt. Narrata) mit 3 Weibhöfen: Sufsei, Friedrichshof, Altona; $3\frac{1}{2}$ H.; 1,184 m., 1,196 w. S.
- 2.) Groß-Sufsei; $\frac{3}{8}$ H.; 182 m., 184 w. S.
- 3.) Alt-Memelhof; $\frac{1}{8}$ H.; 165 m., 170 w. S.
- 4.) Groß-Memelhof; $\frac{3}{8}$ H.; 245 m., 256 w. S.
- 5.) Felsenberg (ltt. Eikes-M.) mit dem Weihofe Ekenscheff; $1\frac{1}{2}$ H.; 392 m., 391 w. S.
- 6.) Piffkahn mit dem Weihofe Dfeln; $\frac{1}{2}$ H.; 201 m., 210 w. S.
- 7.) Gritzgaln; $\frac{1}{8}$ H.; 165 m., 170 w. S.
- 8.) Groß-Salwen, mit 3 Weibhöfen: Berghof, Holmhof, Peterhof, und 629 m., 633 w. S., und
- 9.) Daubsewas, mit dem Weihofe Holmhof und 356 m., 357 w. S., haben zusammen $2\frac{3}{4}$ H.

b. Pastorate:

- 1.) Nerft; Kirchspiels-Pastorat. — Filial: Felsenberg.
- 2.) Groß-Salwen. — Filiale: Daubsewas und Herbergen.

III. Kchsp. Ufcheraden:

Privatbesizlichkeiten:

a. Güter:

- 1.) Herbergen (ltt. Ehrberge-, auch Taubes-M.) mit dem Weihofe Holmhof; $1\frac{1}{8}$ H.; 516 m., 517 w. S.

- 2.) Kurmen mit dem Weihofe Muhresmuische (ltt. Muhru-M.); $\frac{2}{3}$ H.; 548 m., 546 w. S.
- 3.) Linden (ltt. Daugawas-M., auch Lindes-M.) mit dem Weihofe Wirsgaln; $\frac{1}{7}$ H.; 999 m., 1,004 w. S.
- b. Pastorat Linden. Die Seelenzahl ist unter derjenigen des Gutes Linden mit begriffen.
2. Hauptmannschaft Illuxt (1,873 $\frac{1}{2}$ Q. W.) enthält 2 Kirchspiele.
- I. Kchsp. Dünaburg:
- Privatbesitzlichkeiten:
- a. Güter:
- 1.) Kalkunen mit den Weihöfen Berkenhegen und Neuhof; $1\frac{1}{2}$ H.; 696 m., 670 w. S. — Auf der Stätte der ehemaligen, zu diesem Gute gehörig gewesenen Slobodde Jerusalem, am Ufer der Duna, ist der Brückenkopf der jenseit gelegenen Festung Dünaburg angelegt worden.
 - 2.) Meddum (ltt. Medde-M.) mit dem Weihofe Berghof; $1\frac{1}{2}$ H.; 206 m., 217 w. S.
 - 3.) Lauzensee (ltt. Lauze-M.) mit den Weihöfen Freudenholdhof und Sorgenfrei; $\frac{3}{8}$ H.; 122 m., 119 w. S.
 - 4.) Steinensee (ltt. Statte- oder Stelle-M.) mit den Weihöfen Johannis Hof und Neu Hof; $\frac{1}{8}$ H.; 258 m., 251 w. S.
 - 5.) Schöddern, mit Lindenhof und 155 m., 160 w. S., und
 - 6.) Hohenberg, mit 60 m., 59 w. S., haben zusammen $\frac{1}{8}$ H.
 - 7.) Swenten; $\frac{1}{2}$ H.; 305 m., 310 w. S.
 - 8.) Rautensee (ltt. Raude-M.) mit den Weihöfen Marienhof und Komarischek; $\frac{1}{2}$ H.; 230 m., 236 w. S.
 - 9.) Grendsen (ltt. Grendse-M.) mit dem Weihofe Athen; $\frac{1}{2}$ H.; 79 m., 81 w. S.
 - 10.) Schloßberg mit den Weihöfen Kasimirschky und Koniecpol; $\frac{1}{2}$ H.; 564 m., 570 w. S. — Zu diesem Gute gehören:

- a) Der ansehnliche Flecken Illuxt, welcher 193 W. von Mitau, am Illuxta-Bache, liegt, und hauptsächlich deshalb Beachtung verdient, weil hier das illuxtsche Hauptmanns- und Kreisgericht residiren. Der Umfang dieses Fleckens soll angeblich über 3 W. betragen. Er enthält 6 regelmäßig angelegte Straßen, einen ziemlich großen Marktplatz, ein großes und schönes, aber nicht vollendetes herrschaftliches Schloß, ein von Stein erbautes katholisches Missionarienkloster mit einer Kirche, welche vielleicht die schönste im Gouvernement ist, eine Uniaten-Kirche und zwischen 2 und 300 größtentheils hölzerne Häuser. Die Zahl der Einwohner im Ganzen mag wohl auf mehr als 800 steigen. Sie sind, der Mehrheit nach, Polen, unter denen sich aber auch Juden und einige Deutsche und Russen befinden. Es wird hier ein nicht unbedeutender Kramhandel getrieben, und überhaupt herrscht in diesem Flecken mehr Wohlhabenheit, als in den meisten kleinen Städten Kurlands.
- b) Der Flecken Alt-Subbat, welcher 172 W. von Mitau, an einem See, ganz nahe der littauschen Gränze, liegt und etwa 50 Wohnhäuser und 150 bis 200 männliche Einwohner, welche alle katholisch sind, zählen mag.

II.) Proden mit 3 Weidhöfen: Kasimirswahl, Jakobshub, Hermanischek; $\frac{1}{2}$ H.; 193 m., 181 w. S. —

Nach zu diesem Gute gehört ein Flecken; nämlich Neu-Subbat, welcher dem Flecken Alt-Subbat gerade gegenüber, auf der andern Seite des Sees, liegt und durch eine Brücke mit ihm verbunden ist. Neu-Subbat hat nur Eine Hauptstraße, gegen 60 Häuser und eine von Stein erbaute lutherische Kirche. Die Zahl der Einwohner, welche aus Deutschen, Polen, Russen und Juden bestehen, mag im Ganzen über 200 betragen. Zu mer-

- fen ist hier die i. J. 1682 von einem furländ. Edelmanne, Namens Hektor Friedrich von der Osten genant Sacken, gestiftete Schulanstalt, welche mit der Beköstigung 2 armer Schüler verbunden ist.
- 12.) Baltensee (ltt. Baltu-M.) mit dem Weihofe Ultuizeek; $\frac{1}{4}$ H.; 275 m., 270 w. S.
 - 13.) Charlottenhof, ehemals Kopenhof; ohne Hakenzahl; 150 m., 151 w. S.
 - 14.) Gulben; $\frac{1}{2}$ H.; 210 m., 213 w. S.
 - 15.) Alt- und Neu-Grünwald (ltt. Adsel-M.); $\frac{1}{4}$ H.; 214 m., 216 w. S.
 - 16.) Rubinen; $\frac{3}{8}$ H.; 261 m., 270 w. S.
 - 17.) Sussel mit 3 Weihöfen: Klein-Sussel, Wilkup, Prolenau; $\frac{1}{2}$ H.; 317 m., 329 w. H.
 - 18.) Janopol; ohne Hakenzahl; 57 m., 50 w. S.
 - 19.) Jlsen (ltt. Ilge-M.); ohne Hakenzahl; 86 m., 80 w. S.
 - 20.) Jlsensee (ltt. Ilge-M.) mit dem Weihofe Eleonorenhof; $\frac{3}{16}$ H.; 91 m., 80 w. S.
 - 21.) Kaminiac; $\frac{1}{4}$ H.; 112 m., 110 w. S.
 - 22.) Lowiden mit dem Weihofe Julianenhof; $\frac{1}{24}$ H.; 74 m., 76 w. S.
 - 23.) Lassen (ltt. Lafchu-M.) und Lustberg, mit dem Weihofe Neu-Sessau; $\frac{1}{24}$ H.; 170 m., 159 w. S.
 - 24.) Weissenensee (ltt. Baltu-M.) mit dem Weihofe Neuhof; $\frac{1}{8}$ H.; 208 m., 216 w. S.
 - 25.) Bewern (ltt. Bebrine-M.); 2 H.; 557 m., 560 w. S.
 - 26.) Anzenischekk (ltt. Dsehrwu-M.); 65 m., 56 w. S.
 - 27.) Dweeten mit dem Weihofe Janopol; $\frac{1}{4}$ H.; 464 m., 467 w. S.
 - 28.) Kaltenbrunn (ltt. Kaldebrunn) mit den Weihöfen Neuhof und Dannensfeld; $\frac{1}{2}$ H.; 320 m., 310 w. S.
 - 29.) Gahrßen (ltt. Gahrfschu-M.) mit 3 Weihöfen: Althof, Neuhof, Rudup; $1\frac{1}{2}$ H.; 519 m., 523 w. S.

- 30.) Uffern mit den Weibfen Warkan und Spelan; $1\frac{3}{8}$ H.; 303 m., 307 w. S.
- 31.) Podunay (ltt. Dunnawas-M.) mit dem Weihofe Saikischeff; $\frac{1}{2}$ H.; 294 m., 261 w. S.
- 32.) Weeßen (ltt. Saffu-M.) mit dem Weihofe Althof; $\frac{1}{8}$ H.; 435 m., 440 w. S.
- 33.) Dünafeldhof; bürgerl. Lehen; 40 m., 45 w. S.
- 34.) Warnischky; bürgerl. Lehen; 4 m., 3 w. Freie.

b. Pastorate:

- 1.) Aegypten (ltt. Wilku-Meeste); Kirchspiels-Pastorat; 23 m., 19 w. S. — Filial: Berkenhegen.
- 2.) Neu-Subbat oder Proden; Kirchspiels-Pastorat; 16 m., 17 w. S. — Filiale: Gahrßen und Uffern.
- 3.) Lassen; Kirchspiels-Pastorat; 5 m., 3 w. Freie.
- 4.) Kaltenbrunn; 9 m., 11 w. S.
- 5.) Bwern; katholisch.

NB. Bei Steinensee befindet sich eine Kirche, die vormalß ein Filial von Aegypten war, nun aber katholisch geworden ist. Auch die Güter Lauzensee und Dweeten haben katholische Kirchen.

II. Kchsp. Ueberlauz:

Privatbesizlichkeiten:

a. Güter:

- 1.) Warnowizz mit dem Weihofe Sarosla; $\frac{1}{8}$ H.; 395 m., 400 w. S.
- 2.) Alt-Born (ltt. Wezza-Koplawa) mit dem Weihofe Lisettenhof; $\frac{1}{4}$ H.; 212 m., 213 w. S.
- 3.) Neu-Born (ltt. Jauna-Koplawa); $\frac{1}{2}$ H.; 95 m., 97 w. S.
- 4.) Groß-Born (ltt. Leela-Koplawa); $\frac{1}{8}$ H.; 59 m., 61 w. S.
- 6.) Klein-Born (ltt. Masa-Koplawa); ohne Hafenzahl; 21 m., 24 w. S.

- 6.) Sikkeln und Sallonay, mit 3 Weihhöfen: Johannino, Hieronima, Dpacznocz; $\frac{1}{2}$ H.; 359 m., 370 w. S.
- 7.) Demmen (ltt. Demmene) mit dem Weihofe Gränzthal; $\frac{1}{4}$ H.; 116 m., 117 w. S.
- 8.) Kummeln (ltt. Kumbul-M.); $\frac{1}{8}$ H.; 207 m., 210 w. S.
- 9.) Eßern; ohne Hafenzahl; 127 m., 125 w. S.
- 10.) Labor; ohne Hafenzahl; 97 m., 102 w. S.
- 11.) Brunnen (ltt. Brunnas-M.) mit dem Weihofe Rethof; $\frac{1}{8}$ H.; 185 m., 180 w. S.
- 12.) Sallenfee (ltt. Sallmuischa); ohne Hafenzahl; 64 m., 70 w. S.
- 13.) Ellern (ltt. Elkschnu-M.) mit den Weihhöfen Marienhof und Adamshof; 1 H.; 153 m., 156 w. S.
- 14.) Annenhof (Platers=); ohne Hafenzahl; 91 m., 80 w. S.
- 15.) Annenhof (Wietinghoff=); $\frac{1}{8}$ H.; 35 m. S.
- 16.) Karolinenhof; ohne Hafenzahl; 19 m., 21 w. S.
- 17.) Gränzthal; ohne Hafenzahl; 34 m., 30 w. S.
- 18.) Marienhof; ohne Hafenzahl; 65 m., 66 w. S.
- 19.) Matulischeff mit dem Weihofe Georgenhof; ohne Hafenzahl; 121 m., 124 w. S.
- 20.) Bächhof (ltt. Uppes-M.); ohne Hafenzahl; 33 m., 36 w. S.
- 21.) Feldhof (ltt. Lauku-M.); $\frac{1}{4}$ H.; 412 m., 417 w. Freie.
- 22.) Gartensee (ltt. Gattiai); $\frac{1}{8}$ H.; 77 m., 75 w. S.
- 23.) Brüggen und Fabianowa; $\frac{1}{8}$ H.; 145 m., 147 w. S.
- 24.) Lauzen (ltt. Laukeffe oder Laukesche) und Kurzum (ltt. Kurzmuiska), mit 3 Weihhöfen: Lignischeff, Kroinischeff, Holländerni; $1\frac{1}{2}$ H.; 249 m., 240 w. S.
- 25.) Fabianischeff; $\frac{1}{8}$ H.; 3 m., 4 w. S.

- 26.) Lassenbek mit dem Weihofe Dünhof; $\frac{3}{4}$ S.; 181 m., 170 w. S.
 27.) Groß- und Klein-Lassen (ltt. Leela-un Masa-Lafchu-M.); $\frac{3}{4}$ S., 73 m., 70 w. S.
 28.) Gierwischeff; bürgerl. Lehen; 35 m., 31 w. Freie.
 29.) Ilgen (ltt. Dehnaue-M.); bürgerl. Lehen; 53 m., 56 w. Freie.
 30.) Rosalischeff mit dem Weihofe Neuz Sikkeln; bürgerl. Lehen; 121 m., 129 w. S.
 31.) Schönheiden; bürgerl. Lehen; 90 m., 101 w. S.

b. Pastorate:

- 1.) Sikkeln; Kirchspiels-Pastorat; 33 m., 36 w. S.
 2.) Demmen; Kirchspiels-Pastorat; 24 m., 26 w. S. — Die hiesige Kirche wird lettisch Turgelle-Basniza genannt, weil sie bei der Slobodde Turgeln steht. — Filial: Essern.
 3.) Born; 30 m., 36 w. S.
 4.) Ellern; katholisch; 7 m., 8 w. S.
 NB. Auch bei Lauzen befindet sich eine katholische Kirche.

Es giebt in diesem Kirchspiele auch 9 Slobodden; nämlich: Koppolan, Engelsburg, Tartag, Morawka, Ezerwonka, Skrudelina, Turgeln, Buldering und Smelin, die von freien, Ackerbau und Handwerke treibenden, Zins zahlenden Russen, Polen, Deutschen und Juden bewohnt werden. Sie sind Appertinentien der Güter und alle ganz unbedeutend.

III. Der Luffumsche Kreis oder die Oberhauptmannschafft Luffum

gränzt an den mitau. Kreis, Livland, den rig. Meerbusen, den golding. Kreis und Littauen, und enthält 4,379 Q. W., die beiden Polizeibezirke oder Hauptmannschafften Luffum und Talsen, 1 Stadt, 3 Kron-Flecken und 7 Kirchspiele.

- I. Hauptmannschafft Luffum (1,849 Q. W.) enthält die Kreisstadt und 3 Kirchspiele

A. Kreisstadt Tukkum (ltt. Tukkume) liegt in einer bergigen und angenehmen Gegend, nahe bei der sogenannten tukkumschen Mühlen = Stauung und dem aus dieser hervorstießenden Bache Schlok, 54 W. nordwestlich von Mitau entfernt. Sie galt früher nur für einen Marktflecken, der seine Entstehung dem unweit davon durch den Dresdenmeister Gottfried von Rogga i. J. 1330 erbaueten Schlosse zu verdanken hatte, und erhielt erst vom Kaiser Paul I. 1799 einen Magistrat und Stadtgerechtigkeit. Sowohl des Oberhauptmanns = als auch das Hauptmanns = und das Kreisgericht residiren hier. — Einwohnerzahl: Betrug i. J. 1823 überhaupt 2,037, größtentheils Deutsche, unter denen sich mehrere Personen vom Adel befinden, die eigene Häuser in der Stadt besitzen und, besonders im Winter, sehr angenehme gesellschaftliche Kreise bilden. — Plätze und Straßen: Der Marktplatz und 3 mehrentheils parallel laufende Hauptstraßen — die große, mittlere und moksche Straße —, die von 4 Quergassen durchschnitten werden. — Häuserzahl: 136, unter denen nur 4 steinerne. — Gottesdienstliche Gebäude: 1 lutherische Stadt- und Kirchspielskirche von Stein. Zur Errichtung eines katholischen Bethauses hieselbst wurde in den Jahren 1824 und 1825 im Lande collectirt. — Deyffentliche Schulanstalten: 1 Kreis- und 1 Elementarschule für Knaben und 1 Stadt = Töchterschule. — Stadtländereien: 525 Loffstellen Ackerland, das an die Bürger auf Grundzins vertheilt ist. — Ein eigenes Wappen hat diese Stadt nicht.

B. Kirchspiele:

I. Kchsp. Tukkum:

a. Kronbesizlichkeiten:

a. Güter:

- 1.) Weinschenken; 119 m., 120 w. S.
- 2.) Rawen; 30 m., 31 w. S.
- 3.) Abaußhof (bei Grendsen); 185 m., 179 w. S.
- 4.) Dschelei; 77 m., 76 w. S.
- 5.) Prawingen; 341 m., 344 w. S.

- 6.) Schlampen; 311 m., 313 w. S.
 - 7.) Ekendorf (ltt. Ohsol-M.) mit den Weihöfen Mühlenbek und Neuhof; 527 m., 530 w. S.
 - 8.) Lummen; 168 m., 160 w. S.
 - 9.) Schmarden; 128 m., 120 w. S.
- b. Pastorate:
- 1.) Luffum; Kirchspiels-Pastorat; 53 m., 50 w. S.
 - 2.) Saten; Kirchspiels-Pastorat; 60 m., 56 w. S. — Filial: Strutteln im Kchsp. Neuenburg.
- c. Andere Widmen:
- 1.) Luffumsche Oberhauptmanns-Widme; 68 m., 60 w. S.
 - 2.) Luffumsche Forstei; 99 m., 90 w. S.
- β. Ritterschafftliche Besizlichkeiten:
- a. Güter:
- 1.) Grendsen mit 3 Weihöfen: Alt-Saten, Ottomeiershof, Neuhof; $3\frac{1}{2}$ H.; 710 m., 726 w. S.
 - 2.) Jrmelau (ltt. Irlawa) mit dem Weihofe Dorotheenhof; $1\frac{1}{2}$ H.; 478 m., 480 w. S.
 - 3.) Degalen; 1 H.; 215 m., 214 w. S.
 - 4.) Friedrichsberg; $\frac{3}{4}$ H.; 160 m., 157 w. S.
 - 5.) Abaushof (bei Jrmelau); $\frac{1}{2}$ H.; 116 m., 117 w. S.
- b. Grendsensche Forstei; 2 m., 3 w. S.
- γ. Privatbesizlichkeiten:
- Güter:
- 1.) Nauden mit dem Weihofe Niederhof; $\frac{2}{3}$ H.; 137 m., 129 w. S.
 - 2.) Raiwen und Karen; $\frac{1}{2}$ H.; 158 m., 154 w. S.
 - 3.) Schwarren; $\frac{1}{2}$ H.; 72 m., 71 w. S.
 - 4.) Bresilgen mit dem Weihofe Klein-Bresilgen; $\frac{2}{3}$ H.; 174 m., 173 w. S.
 - 5.) Groß-Spirgen mit dem Weihofe Tilmannshof; $\frac{1}{2}$ H.; 171 m., 160 w. S.

- 6.) Klein-Spirgen; $\frac{1}{3}$ H.; 33 m. S.
- 7.) Wixeln; $\frac{1}{2}$ H.; 156 m., 160 w. S.
- 8.) Wilxaln mit dem Weihofe Paiga;
 $\frac{1}{3}$ H.; 82 m., 84 w. S.
- 9.) Wilkajen mit dem Weihofe Langfeld; $\frac{2}{3}$ H.; 101 m., 111 w. S.
- 10.) Schlokenbek mit 3 Weihöfen: Durben, Altona, Neuhof; $1\frac{1}{2}$ H.; 436 m., 441 w. S.
- 11.) Alt-Moken mit dem Weihofe Knauken; $\frac{1}{3}$ H.; 200 m., 204 w. S.
- 12.) Neu-Moken mit den Weihöfen Harfenhof und Faunmuischneek; $\frac{1}{2}$ H.; 112 m., 114 w. S.
- 13.) Neu-Saten; $\frac{1}{2}$ H.; 130 m., 119 w. S.
- 14.) Sehmen und Sandern, mit dem Weihofe Kulwen; $\frac{1}{2}$ H.; 165 m., 170 w. S.
- 15.) Plbnen mit den Weihöfen Klein-Plbnen und Grundsen; $\frac{2}{3}$ H.; 113 m., 116 w. S.
- 16.) Zehrtyten (ltt. Zehrkstes - M.) mit den Weihöfen Nispurn und Salzenhof; $\frac{2}{3}$ H.; 341 m., 360 w. S.
- 17.) Bundsenberg; bürgerl. Lehen; 23 m., 20 w. S.
- 18.) Peterthal; bürgerl. Lehen; 158 m., 160 w. S.

II. Rchsp. Neuenburg:

Privatbesitzlichkeiten:

a. Güter:

- 1.) Neuenburg (ltt. Jaunpils) mit 9 Weihöfen: Annenhof, Peterhof, Elisenhof, Dorotheenhof, Neuhof, Plawnecken, Marienhof, Georgenhof, Schmucken; $7\frac{1}{2}$ H.; 1,553 m., 1,586 w. S.
- 2.) Stuhrhof mit den Weihöfen Klein-Stuhrhof und Ekendorf; $2\frac{1}{2}$ H.; 297 m., 290 w. S.

- 3.) Kengenhof mit den Weidhfen Katharinenfeld und Friedrichsfeld; 1 H.; 139 m., 130 w. S.
 - 4.) Arischhof; $\frac{2}{3}$ H.; 62 m., 69 w. S.
 - 5.) Gränzhof; $\frac{1}{2}$ H.; 74 m., 71 w. S.
 - 6.) Duren mit dem Weidhose Klein=Duren; $\frac{1}{2}$ H.; 99 m., 96 w. S.
 - 7.) Groß- und Klein-Bliden mit 3 Weidhfen: Friedrichshof, Agathenhof, Ottenhof; $2\frac{2}{3}$ H.; 644 m., 650 w. S.
 - 8.) Bächhof (ltt. Uppes-M.) und Sushenhof, mit dem Weidhose Wittenheim; $1\frac{1}{2}$ H.; 204 m., 203 w. S.
 - 9.) Auzenbach; $\frac{1}{2}$ H.; 110 m., 107 w. S.
 - 10.) Springen; $\frac{2}{3}$ H.; 96 m., 80 w. S.
 - 11.) Birten mit den Weidhfen Wehrshof und Neuhof; $2\frac{1}{2}$ H.; 350 m., 360 w. S.
 - 12.) Feldhof (ltt. Lauku-M.) mit dem Weidhose Klein=Feldhof; $1\frac{1}{2}$ H.; 172 m., 168 w. S.
 - 13.) Strutteln mit 3 Weidhfen: Klein=Strutteln, Schdnfeld, Berghof; $2\frac{1}{3}$ H.; 397 m., 380 w. S.
 - 14.) Weeßaten mit dem Weidhose Grosen; $1\frac{1}{2}$ H.; 224 m., 230 w. S.
 - 15.) Kliggerhof mit dem Weidhose Karlishof; 1 H.; 139 m., 136 w. S.
 - 16.) Lesten (ltt. Lestene); $3\frac{1}{2}$ H.; 746 m., 737 w. S.
- b. Pastorate:
- 1.) Neuenburg; Kirchspiels-Pastorat; 28 m., 26 w. S. — Filial: Annenhof.
 - 2.) Bliden; 33 m., 30 w. S. — Filial: Stuhrhof.
 - 3.) Lesten. Die Seelenzahl ist unter derjenigen des Gutes Lesten mit begriffen.

III. Kchsp. Auz (ltt. Auzeeme Kirchpehle.):

a. Kronbesizlichkeiten:

a. Güter:

- 1.) Bankaushof; 70 m., 68 w. S.
- 2.) Ekhof; 152 m., 148 w. S.

b. Kirchspiels-Pastorat Groß-Auz; 68 m., 60 w. S. — Filiale: Alt-Auz und Flen.

c. Bankauschdoffsche Forstei; 33 m., 30 w. S.

β. Privatbesitzlichkeiten:

a. Güter:

- 1.) Alt-Auz (ltt. Wezz-Auza) mit 4 Weidhöfen: Mittelhof, Fernandshof, Endenhof, Dselsen; $3\frac{1}{2}$ H.; 697 m., 683 w. S.
- 2.) Groß-Auz (ltt. Leel-Auze) mit 3 Weidhöfen: Lauenhof, Wilhelmienhof, Endenhof; $1\frac{1}{2}$ H.; 589 m., 596 w. S.
- 3.) Neu-Auz (ltt. Jaun-Auzas) und Galenhof, mit dem Weidhose Char-Iottenhof; $2\frac{1}{8}$ H.; 369 m., 380 w. S.
- 4.) Weitenfeld (ltt. Wihtenpelte) mit 3 Weidhöfen: Georgenhof, Annenhof, Karlsruhof; 2 H.; 375 m., 379 w. S.
- 5.) Reweln mit den Weidhöfen Alt-Reweln und Tessel; $1\frac{1}{2}$ H.; 262 m., 251 w. S.
- 6.) Behnen; 1 H.; 165 m., 160 w. S.
- 7.) Waddaren (ltt. Preedule) mit den Weidhöfen Dannenhof und Gillenhof; 1 H.; 343 m., 346 w. S.
- 8.) Sirmeln mit dem Weidhose Klein-Sirmeln; $\frac{7}{8}$ H.; 85 m., 89 w. S.
- 9.) Dobelsberg mit dem Weidhose Agnesenhof; $\frac{1}{8}$ H.; 91 m., 94 w. S.
- 10.) Kruschkaln; $\frac{7}{8}$ H.; 208 m., 211 w. S.
- 11.) Zirolen; $\frac{3}{4}$ H.; 143 m., 130 w. S.
- 12.) Flen; $1\frac{1}{2}$ H.; 382 m., 390 w. S.
- 13.) Schlagunen mit dem Weidhose Sehb-bern; $1\frac{1}{2}$ H.; 228 m., 230 w. S.
- 14.) Stirnen; bürgerl. Lehen; $\frac{1}{2}$ H.; 100 m., 106 w. S.

b. Pastorat Neu=Uz. Die Seelenzahl ist unter derjenigen des Gutes Neu=Uz mit begriffen. — Filial: Kerklingen im Rchsp. Frauenburg.

2. Hauptmannschafft Talsen (2,530 Q. W.) enthält 3 Kron=Flecken und 4 Kirchspiele.

A. Kron=Flecken:

a. Randau hat eine reizende Lage am Abhange einer beträchtlichen Anhöhe, neben den Trümmern des hier gestandenen Ordensschlosses und in einiger Entfernung vom rechten (nördlichen) Ufer der Abau, 82 W. nordwestlich von Mitau. Es enthält etwa 30 fast durchgängig hölzerne Häuser, mehrere Krüge, eine gemauerte Kirchspielskirche, 1 Elementar= und 1 lettische Parochialschule, und über 450 deutsche und jüdische Einwohner beider Geschlechts. Unter den Ersteren befinden sich mehrere Personen von Adel.

b. Zabeln (ltt. Zahbille) liegt tief im Grunde, zwischen hohen Bergen, von deren Gipfeln sich vortreffliche Ausichten eröffnen, am rechten Ufer der Abau, 96 W. von Mitau west=nordwestlich entfernt, und enthält gegen 20 hölzerne Wohnhäuser, einige Krüge, eine gemauerte Kirchspielskirche und nahe an 200 Einwohner beider Geschlechts.

c. Talsen hat eine hohe und angenehme Lage an einem kleinen See, 109 W. nordwestlich von Mitau, und enthält etwa 25 Wohnhäuser, einige Krüge, eine von Stein erbaute Kirchspielskirche und über 200 Einwohner beider Geschlechts.

B. Kirchspiele:

I. Rchsp. Randau:

a. Kronbesitzlichkeiten:

a. Güter:

- 1.) Randau mit 3 Weidhöfen: Tuppeln, Rösen, Ligen; 478 m., 470 w. S.
- 2.) Degunen; 146 m., 141 w. S.
- 3.) Selgerben (ltt. Dsirrezeem); 189 m., 180 w. S.
- 4.) Angern (ltt. Engure); 244 m., 274 w. S.

b. Pastorate:

- 1.) Kandau; Kirchspiels-Pastorat; 51 m., 51 w. S. — Filial: Selgerben.
- 2.) Angern; 25 m., 20 w. S. — Filial: Markgrafen.

c. Andere Widmen:

- 1.) (Vormals) Kandausche Hauptmanns-Widme, welche jetzt vom Hauptmanne zu Tulkum benützt wird; 37 m., 35 w. S.
- 2.) Kandausche Forstei; 44 m., 40 w. S.
- 3.) Angernsche Forstei; 44 m., 36 w. S.
- 4.) Birken; angernsche Unterforstei; 10 m., 4 w. S.
- 5.) Selgerben; angernsche Unterforstei; 2 m. S.

β. Privatbesitzlichkeiten:

a. Güter:

- 1.) Kemten mit den Weihöfen Kasuppen und Neuhof; $1\frac{1}{2}$ H.; 322 m., 330 w. S.
- 2.) Santen mit dem Weihofe Kleinsanten; $1\frac{1}{2}$ H.; 240 m., 246 w. S.
- 3.) Planen mit dem Weihofe Neuhof; $1\frac{1}{2}$ H.; 109 m., 111 w. S.
- 4.) Neu-Dfirren mit dem Weihofe Altsfirren; $\frac{7}{8}$ H.; 161 m., 170 w. S.
- 5.) Samiten (ltt. Semmite) mit den Weihöfen Feldhof und Wallmann; $3\frac{1}{2}$ H.; 439 m., 444 w. S.
- 6.) Udsfirn mit den Weihöfen Leierhof und Rehberg; $1\frac{1}{2}$ H.; 358 m., 357 w. S.
- 7.) Ruffschen mit dem Weihofe Endenhof; $1\frac{1}{2}$ H.; 247 m., 243 w. S.
- 8.) Puren mit 4 Weihöfen: Gemauert-hof, Neuhof, Bekkerhof, Wiljatlen; 2 H.; 374 m., 380 w. S.
- 9.) Rumen mit dem Weihofe Tilenhof; $\frac{1}{2}$ H.; 51 m., 56 w. S.

- 10.) Neu = Wacken (ltt. Jaunpagaste) mit dem Weihofe Lehden; 176 m., 161 w. S.
- 11.) Sknaben; ohne Hafenzahl; 11 m., 16 w. S.
- 12.) Strassen (ltt. Stradde) mit den Weihöfen Klein = Strassen und Sophienhof; $1\frac{3}{4}$ H.; 314 m., 316 w. S. (S. Kchsp. Talsen.)
- 13.) Neuhoß; ohne Hafenzahl; 16 m., 18 w. S.
- 14.) Dursuppen mit dem Weihofe Klein = Dursuppen; $\frac{7}{8}$ H.; 197 m., 190 w. S.
- 15.) Ballgaln mit dem Weihofe Peten = dorf; $\frac{1}{2}$ H.; 195 m., 180 w. S.
- 16.) Galten; $\frac{1}{10}$ H.; 88 m., 95 w. S.
- 17.) Dreln mit dem Weihofe Pelzikken; $1\frac{3}{10}$ H.; 132 m., 131 w. S.
- 18.) Zehren; $1\frac{1}{4}$ H.; 257 m., 274 w. S.
- 19.) Puttnen; $\frac{1}{10}$ H.; 63 m., 66 w. S.
- 20.) Senten; $\frac{3}{4}$ H.; 168 m., 170 w. S.
- 21.) Lievenhof mit den Weihöfen Lam = mingen und Wilden; $1\frac{1}{2}$ H.; 330 m., 340 w. S.
- 22.) Sillen; $\frac{3}{8}$ H.; 76 m., 78 w. S.
- 23.) Rindseln mit dem Weihofe Klein = Rindseln; $\frac{1}{4}$ H.; 146 m., 140 w. S.
- 24.) Riddelsdorf (ltt. Riddelzeem) $\frac{1}{2}$ H.; 110 m., 101 w. S.
- 25.) Waltersdorf; bürgerl. Lehen; 5 m., 2 w. S.
- 26.) Markgrafen (ltt. Mehrfuragga); bürgerl. Lehen; 50 m., 56 w. S.

b. Pastorate:

- 1.) Samiten; 33 m., 36 w. S. — Filial: Remten.
- 2.) Lievenhof; katholisch.

II. Kchsp. Zabeln:

α. Kronsfizlichkeiten:

a. Güter:

- 1.) Zabelhof; 95 m., 90 w. S.
- 2.) Mattkulu mit den Weihöfen Kar =

Feln und Tojatten; 380 m., 367 w. S.

3.) Wallgalen; 266 m., 267 w. S.

b. Kirchspiels-Pastorat Zabeln; 44 m., 36 w. S.

c. Mattkulnsche Forstei; 68 m., 71 w. S.

β. Stiftsgut Brinken-Pedwalen (S. S. 63.); $\frac{1}{2}$ H.; 213 m., 214 w. S.

η. Privatbesitzlichkeiten:

a. Güter:

1.) Suttan mit dem Weihofe Kannenhof; $\frac{1}{2}$ H.; 198 m., 190 w. S.

2.) Alt-Warriben mit den Weihöfen Neu-Warriben und Garrosen; $\frac{1}{2}$ H.; 166 m., 170 w. S.

3.) Asuppen mit 3 Weihöfen: Trenzen, Feldhof, Wedringen; $1\frac{1}{2}$ H.; 445 m., 456 w. S.

4.) Breden, Nebengut von Asuppen, mit 195 m. S., welche in der oben angegebenen asuppensche Seelenzahl mit begriffen sind.

5.) Sahrzen mit dem Weihofe Rudi-
nen; $\frac{1}{2}$ H.; 205 m., 210 w. S.

6.) Rabillen mit 4 Weihöfen: Neuhof, Adelhof, Endenhof, Bächhof; $4\frac{1}{2}$ H.; 1,014 m., 1,016 w. S.

7.) Groß- und Klein-Wischeln; $\frac{1}{2}$ H.; 96 m., 91 w. S.

8.) Rogeln; $\frac{1}{4}$ H.; 113 m., 110 w. S.

9.) Hohenberg und Ober-Langsch-
den; $\frac{1}{2}$ H.; 131 m., 140 w. S.

10.) Pedwalen; $\frac{1}{24}$ H.; 103 m., 106 w. S.

11.) Groß- und Klein-Wirben mit
Rinkuln; $1\frac{1}{2}$ H.; 258 m., 260 w. S.

12.) Weggen; $\frac{1}{2}$ H.; 70 m., 60 w. S.

13.) Kalizzen; $\frac{1}{2}$ H.; 149 m., 146 w. S.

14.) Rbinnen mit dem Weihofe Fried-
richshof; $1\frac{1}{2}$ H.; 280 m., 276 w. S.

15.) Wanen (lft. Wahwe) mit dem Weihofe Bächhof; $\frac{1}{2}$ H.; 186 m., 200 w. S.

b. Pastorate:

- 1.) Wanen; Kirchspiels=Pastorat.
- 2.) Rabillen; 54 m., 56 w. S.

III. Rchsp. Talsen:

a. Kronbesizlichkeiten:

a. Güter:

1. Talsen (bei Talsen); 190 m., 185 w. S.
- 2.) Lipsthusen; 269 m., 270 w. S.
- 3.) Uggunzeem (ltt. Uggunes); 97 m., 96 w. S.

b. Kirchspiels=Pastorat Talsen.

c. Andere Widmen:

- 1.) Andumen; talsensche Unterforstei; 25 m., 20 w. S.
- 2.) Andere talsensche Unterforstei; 24 m., 21 w. S.

β. Privatbesizlichkeiten:

a. Güter:

- 1.) Sparen mit den Weihöfen Klein=Sparen und Kopikken; $2\frac{1}{2}$ H.; 340 m., 336 w. S.
- 2.) Kargadden; $\frac{1}{2}$ H.; 46 m., 35 w. S.
- 3.) Postenden mit den Weihöfen Althof und Neuhof; $2\frac{1}{2}$ H.; 421 m., 426 w. S.
- 4.) Stenden mit 4 Weihöfen: Klein=Stenden, Bizzehden, Gibbeln, Munningen; $3\frac{1}{2}$ H.; 689 m., 695 w. S.
- 5.) Engelzeem; ohne Hafenzahl; 15 m., 13 w. S.
- 6.) Waldegalen mit den Weihöfen Noden und Megussen; $3\frac{1}{2}$ H.; 393 m., 403 w. S. (S. Rchsp. Erwalen.)
- 7.) Laidsen (ltt. Laidses-M.) mit dem Weihofe Rothsedem; $\frac{1}{2}$ H.; 249 m., 254 w. S.
- 8.) Sahrzen mit dem Weihofe Neuhof; $\frac{1}{2}$ H.; 169 m., 174 w. S.
- 9.) Klanen; $\frac{1}{2}$ H.; 62 m., 66 w. S.

- 10.) Scheden mit dem Weihofe Kulen; $\frac{3}{4}$ H.; 271 m., 280 w. S.
 - 11.) Ddern oder Seßwegen=Ddern; $\frac{1}{2}$ H.; 66 m., 60 w. S.
 - 12.) Nurmhusen (ltt. Nurmuischa) mit 4 Weihöfen: Neuhof, Ladfern, Plawen, Wolfschhof; $4\frac{1}{4}$ H.; 1,012 m., 1,017 w. S.
 - 13.) Sehnjen mit dem Weihofe Klein=Sehnjen; 1 H.; 149 m., 150 w. S.
 - 14.) Alt= und Neu= Gargeln; $\frac{1}{2}$ H.; 166 m., 167 w. S.
 - 15.) Dkten mit den Weihöfen Liben und Annenhof; $1\frac{1}{2}$ H.; 196 m., 180 w. S.
 - 16.) Jggen mit dem Weihofe Alexanderchhof; $\frac{7}{8}$ H.; 131 m., 136 w. S.
 - 17.) Wandsen mit den Weihöfen Schra=ter und Dorotheenhof; $\frac{1}{2}$ H.; 244 m., 260 w. S.
 - 18.) Sillendorf; $\frac{1}{4}$ H.; 61 m., 50 w. S.
- b. Strand=Bauern, die zum Gute Strassen im Rchsp. Kandau gehdren; $\frac{1}{4}$ H.; 66 m. S.

c. Pastorate:

- 1.) Stenden. — Filial: Sparen.
- 2.) Nurmhusen.

IV. Rchsp. Erwalen:

Privatbesizlichkeiten:

a. Güter:

- 1.) Erwalen (ltt. Ahrlawa); 1 H.; 142 m., 130 w. S.
- 2.) Tingern und Sarkasten; $\frac{2}{3}$ H.; 128 m., 131 w. S.
- 3.) Berghof (ltt. Kalna-M.); $\frac{7}{10}$ H.; 58 m., 56 w. S.
- 4.) Lubben und Jwen; $\frac{4}{5}$ H.; 193 m., 183 w. S.
- 5.) Dschen; $\frac{3}{4}$ H.; 220 m., 226 w. S.
- 6.) Pop=Erwalen; $\frac{2}{3}$ H.; 35 m., 37 w. S.
- 7.) Limbuschen; $\frac{1}{2}$ H.; 50 m., 56 w. S.
- 8.) Pobuschen; $\frac{1}{3}$ H.; 50 m., 61 w. S.
- 9.) Sillen; $\frac{7}{10}$ H.; 50 m., 54 w. S.

- 10.) Puhnen; $\frac{2}{3}$ H.; 140 m., 144 w. S.
 11.) Saffmaken mit den Weibhsen Almbruren und Friedrichshof; $\frac{1}{2}$ H.; 222 m., 230 w. S.

Zu diesem Gute gehrt eine Slobodde gleiches Namens, welche am erwalenschen See liegt, eine steinerne Kirche, 2 Windmhlen, etwa 12 hhlzerne Huser und 184 — fast sammtlich jhdische — Einwohner enthlt.

- 12.) Zungen; $\frac{2}{3}$ H.; 40 m., 30 w. S.
 13.) Popraggen; $\frac{1}{4}$ H.; 57 m., 59 w. S.
 14.) Rogallen mit den Weibhsen Augustenhof und Grikkliben; 1 H.; 290 m., 294 w. S.
 15.) Lubh=Essern; $1\frac{47}{100}$ H.; 378 m., 374 w. S.
 16.) Seblauken mit dem Weihofe Sumal= len; bürgerl. Lehen; $\frac{1}{24}$ H.; 70 m., 76 w. S.

- b. Die beiden Peeken=Gefinde; zum Gute Waldegalen im Rchsp. Talsen gehdrig; $\frac{1}{2}$ H.; 10 m., 11 w. S.
 c. Kirchspiels=Pastorat Erwalen; 33 m., 30 w. S. — Filial: Petendorf im Rchsp. Randau.

IV. Der goldingensche Kreis oder die Oberhauptmannschafft Goldingen

grnzt an den tuff. Kreis, den rig. Meerbusen, die offene Ostsee, den hasenp. Kreis und das wiln. Gouvernement, und enthlt 5,709 Q. W., die beiden Hauptmannschafften Goldingen und Windau, 3 Stdtte und 5 Kirchspiele.

I. Hauptmannschafft Goldingen (2,789 Q. W.) enthlt die Kreisstadt und 2 Kirchspiele.

A. Kreisstadt Goldingen (ltt. Kuldiga) ist eine der ltesten Stdtte Kurlands und hat das Stadtsiegel vom Ordensmeister Goswin von Herike (1347 — 1360) erhalten. Das Schloß bei derselben aber — dessen majesttische Trmmer, auf dem hohen und schroffen Felsenufer der Windau,

die schönste unter den kurländ. Schloss- und Burg-Ruinen waren, ehe sie vor einigen Jahren, leider, bis auf den Grund abgebrochen wurden — ward schon vom Ordensmeister Diedrich von Gröninggen 1249 erbauet. Die Stadt liegt angenehm am westlichen oder linken Ufer des eben genannten Stromes, 129 W. westlich von Mitau, ist im Ganzen besser gebauet als die übrigen kleinen Landstädte der Provinz, hat ein freundliches, einladendes Aeußere und — da sie, wie alle kurländ. Städte, weitläufig angelegt ist, auch viele Gärten einschließt — einen beträchtlichen Umfang. Sie war eine Zeit lang, im 17ⁿ Jahrhunderte, die Residenz der Landesfürsten und ist jezzt der Sizs des goldingenschen Oberhauptmanns-, Hauptmanns- und Kreisgerichts. — Einwohner: Ihre Zahl betrug i. J. 1823 im Ganzen 2,338. Der 4^e Theil derselben sind Hebräer, die Uebrigen Deutsche — unter denen viel Adel, der sich hier zahlreicher als in den andern Städten, mit Ausnahme Mitau's, aufhält, eigene Häuser besizt und Wohlstand im Orte verbreitet — und Letten. — Plätze und Straßen: Von ersteren giebt es nur den Marktplaz; die Zahl der Hauptstraßen ist 10, welche größtentheils gepflastert sind. — Häuserzahl: 18 steinerne und 187 hdlzerne. Unter den ersteren zeichnet sich so manches Haus durch seine hübsche Bauart, unter den lezzeren das Ressource-Gebäude durch seine Bestimmung aus, indem es den Bällen und andern geselligen Zusammenkünften des Adels und der übrigen gebildeten Einwohner gewidmet und zugleich ein Theil desselben zum Schauspielhause eingerichtet ist, auf welchem Liebhaber-Vorstellungen gegeben werden. — Gottesdienstliche Gebäude: Eine lutherische und eine katholische Kirche, beide von Stein, und eine Synagoge. — Oeffentliche Schulanstalten: Eine Kreis-schule und eine Elementarschule für Knaben. — Wohlthätige Anstalten: Eine deutsche, eine lettische und eine jüdische Armenanstalt; die erstere auf 3 männl. und 3 weibl. Subjecte. — Stadtgebiet: Dieses besteht nur aus einigen Gesinde-

stellen ohne Bauern, nebst den dazu gehörigen Ländereien, einem Wäldchen und 2 Wiesenköppeln. — Wappen: Die heil. Katharina mit der goldenen Martyrer-Krone und fliegenden Haren; in der rechten Hand das Martyrer-Rad, in der linken ein zur Erde gesenktes Schwert; auf einem Erdreiche stehend, wo Gesträuch wächst.

B. Kirchspiele:

I. Kchsp Goldingen:

a. Kronbesitzlichkeiten:

a. Güter:

- 1.) Amt Goldingen (ltt. Kalna-M.) mit 3 Weihfen: Welsen, Thiergarten, Schrundeneek; 330 m., 321 w. S.
- 2.) Grikken mit dem Weihofe Rikkurn; 125 m., 120 w. S.
- 3.) Duren; 115 m., 113 w. S.
- 4.) Groß-Rönnen (ltt. Rende) mit dem Weihofe Neuhof; 295 m., 279 w. S.
- 5.) Usmaiten (ltt. Usma); 166 m., 170 w. S.
- 6.) Turlau mit dem Weihofe Alt-Turlau; 180 m., 176 w. S.
- 7.) Warduppen; 63 m., 63 w. S.
- 8.) Erbprinzenhof, auch Prinzenhof genannt; 87 m., 80 w. S.
- 9.) Wagenhof; 33 m., 34 w. S.
- 10.) Tigwen mit dem Weihofe Ubaushof; 150 m., 146 w. S.

b. Pastorate:

- 1.) Goldingen; deutsches Kirchspiels-Pastorat; 35 m., 31 w. S.
- 2.) Goldingen; lettisches Kirchspiels-Pastorat; 23 m., 24 w. S.
- 3.) Lipaiken; 27 m., 20 w. S.
- 4.) Rönnen; 49 m., 40 w. S.

c. Andere Widmen:

- 1.) Goldingensche Oberhauptsmanns-Widme; 65 m., 61 w. S.

- 2.) Goldingensche Armen=Bauern; 14 m., 12 w. S. Diese Kronbauern zahlen ihre Waffe oder ihren Zins, krafft einer alten Stiftung, an das goldingensche deutsche Armenhaus und führen daher obigen Namen.
- 3.) Goldingensche Forstei, nebst der Unterforstei Werben; III m., 106 w. S.
- 4.) Rdnnensche Forstei; 82 m., 81 w. S.
- 5.) Turlausche Unterforstei; 11 m., 10 w. S.

β. Privatbesizlichkeiten:

a. Güter:

- 1.) Schehden mit dem Weihofe Feldhof; $\frac{7}{8}$ H.; 232 m., 240 w. S.
- 2.) Wormen (ltt. Wahrme) mit den Weihöfen Alt=Wormen und Nitzen; $1\frac{1}{2}$ H.; 367 m., 380 w. S.
- 3.) Ekhof; $\frac{1}{10}$ H.; 34 m., 36 w. S.
- 4.) Alt= und Neu=Dseln; $\frac{7}{24}$ H.; 97 m., 100 w. S.
- 5.) Klein=Rdnnen; ohne Hafenzahl; 15 m., 13 w. S.
- 6.) Mangan $\frac{1}{4}$ H.; 67 m., 60 w. S.
- 7.) Abau; $\frac{1}{12}$ H.; 66 m. S.
- 8.) Ernsthof; $\frac{1}{10}$ H.; 12 m., 14 w. S.
- 9.) Grünhof (ltt. Sakka-M.); $\frac{3}{8}$ H.; 71 m., 73 w. S.
- 10.) Marren; $\frac{1}{3}$ H.; 96 m., 91 w. S.
- 11.) Planezen und Laugen; $\frac{1}{2}$ H.; 172 m., 180 w. S.
- 12.) Allaschen; $\frac{1}{2}$ H.; 109 m., 113 w. S.
- 13.) Schneepeln (ltt. Snehepele), mit 3 Weihöfen: Groß= und Klein=Salingen und Baruzzen; $1\frac{1}{2}$ H.; 383 m., 396 w. S.
- 14.) Kunden; ohne Hafenzahl; 123 m., 129 w. S.
- 15.) Willgalen; $\frac{1}{12}$ H.; 68 m., 70 w. S.
- 16.) Fateln; $\frac{1}{24}$ H.; 51 m., 50 w. S.

- 17.) Pelzen; $\frac{1}{24}$ H.; 73 m., 70 w. S.
- 18.) Kaltikken; $\frac{1}{8}$ H.; 21 m., 21 w. S.
- 19.) Kurmalen; $\frac{1}{3}$ H.; 159 m., 170 w. S.
- 20.) Krazen; $\frac{1}{8}$ H.; 30 m., 20 w. S.
- 21.) Firkshof (ltt. Wirku-M.); $\frac{1}{8}$ H.; 47 m., 44 w. S.
- 22.) Paddern; $\frac{1}{2}$ H.; 115 m., 116 w. S.
- 23.) Groß-Zwanden mit den Weihöfen Dexten und Abaußhof; $1\frac{1}{24}$ H.; 402 m., 407 w. S.
- 24.) Klein-Zwanden und Feegen; $\frac{1}{2}$ H.; 63 m., 66 w. S.
- 25.) Rimalen; $\frac{1}{4}$ H.; 46 m., 40 w. S.
- 26.) Nabben; $\frac{1}{3}$ H.; 30 m., 29 w. S.
- 27.) Grauduppen mit dem Weihofe Padeggen; bürgerl. Lehen; $1\frac{1}{8}$ H.; 132 m., 136 w. S.
- 28.) Feldhof (ltt. Lauku M.); bürgerl. Lehen; 35 m., 32 w. S.
- 29.) Charlottenruhe; bürgerl. Lehen; 4 m., 6 w. S.
- 30.) Mon-Asyle; bürgerl. Lehen; 1 m. S.
- 31.) Goldingensche Schloßfreiheit; 26 m., 30 w. S.
- 32.) Die 5 Dörfer der kurischen Rdnige, Namens: Kurisch-Rdnigen-Dorf, Kalleiendorf, Seemeln und Lauke-Seemeln, Plikendorf und Wesalgen, welche zusammen 33 Gesinde und 3 Buschwächtereien enthalten. Die sogenannten kurischen Rdnige (ltt. Kohpiši) sind lettische Freibauern, welche, neben dem erblichen Eigenthume ihrer Ländereien, adeliche Privilegien besitzen, die sie schon zur Zeit der Ordensherrschaft, seit dem Jahre 1320, erworben haben. Ehemals führten sie eigene Wappen, die aber nun seit langer Zeit verloren gegangen sind. Auch haben sie eine eigene Kirche, die St. Petrikirche genannt, welche von ihrer Gemeinde

fundirt und ein Filial der Kirche zu Hasenpöf ist. — Uebrigens unterscheiden sie sich, in Sitten, Kleidung und Sprache, von den übrigen Letten dieser Gegend nicht.

b. Pastorate:

- 1.) Wormen. Die Seelenzahl ist unter derjenigen des Gutes Wormen mit begriffen.
- 2.) Edsen oder Zwanden.

II. Kchsp. Frauenburg:

a. Kronbesizlichkeiten:

a. Güter:

- 1.) Frauenburg (ltt. Baldu-Pils) mit dem Weihofe Wächhof; 516 m., 506 w. S.
- 2.) Kurssitten (ltt. Kurfikchi) mit 4 Weihöfen: Dkmendfirren, Balingen, Edwardshof, Plurren; 793 m., 783 w. S.
- 3.) Pauren; 158 m., 156 w. S.
- 4.) Alt-Schwarden (ltt. Wezzswahrdes) mit den Weihöfen Louisenhof und Riteln; 509 m., 500 w. S.
- 5.) Neu-Schwarden (ltt. Jaun-Swahrdes); 148 m., 140 w. S.
- 6.) Lemfern; 80 m., 76 w. S.
- 7.) Groß-Bezern mit dem Weihofe Weidaggen; 169 m., 170 w. S.
- 8.) Klein-Bezern; 43 m., 45 w. S.
- 9.) Satingen mit dem Weihofe Peterberg; 294 m., 280 w. S.
- 10.) Kumburn; 127 m., 131 w. S.
- 11.) Laschuppen; 48 m., 40 w. S.
- 12.) Luttringen (ltt. Luttrisi) mit den Weihöfen Kirmhof und Sluiken; 430 m., 421 w. S.
- 13.) Dscheneeken; 95 m., 90 w. S.
- 14.) Schrunden (ltt. Skrunde) mit 6 Weihöfen: Kopen, Neuhof, Dchsenhof, Erbsenhof, Peterwald, Birshof, 859 m., 849 w. S.

15.) Ranken mit dem Beihofe Peterhof;
180 m., 179 w. S.

16.) Warenhof; 36 m., 37 w. S.

17.) Irgen; 151 m., 149 w. S.

b. Pastorate:

1.) Frauenburg; Kirchspiels-Pastorat;
54 m., 51 w. S.

2.) Kursitten. — Filial: Alt-
Schwarden.

3.) Luttringen; 39 m., 30 w. S.

4.) Schrunden; 54 m., 51 w. S. —
Filial: Irgen.

c. Andere Widmen:

1.) (Vormals) frauenburgsche
Hauptmanns-Widme, welche
jetzt vermuthlich entweder vom Haupt-
manne zu Goldingen, oder von demjeni-
gen zu Hasenpot benutzt wird; 63 m.,
64 w. S.

2.) (Vormals) schrundensche Haupt-
manns-Widme; jetzt vom Haupt-
manne zu Friedrichsstadt benutzt; 47
m., 43 w. S.

3.) Frauenburgsche Forstei; 53 m.,
50 w. S.

4.) Kursittensche Forstei; 18 m., 16
w. S.

5.) Alt-Schwardensche Forstei; 41
m., 36 w. S.

6.) Schrundensche Forstei; 71 m.,
68 w. S.

7.) Kanzlern; schrundensche Unterfor-
stei; 25 m., 20 w. S.

8.) Frauenburgsche Lehensreiterei;
11 m., 10 w. S.

β. Privatbesitzlichkeiten:

a. Güter:

1.) Groß-Essern (ltt. Leela-Essere)
und Ringen (ltt. Rubbes) mit 15
Beihöfen: Karlsberg, Friedrichs-
hof, Lücken, Pampeln, Unin-
gen, Louisenhof, Franzhof,

Satingen, Garrosen, Marien-
hof, Alt- und Neu-Likoppen,
Annenburg, Charlottenhof,
Johannshof; $11\frac{3}{8}$ H.; 3,289 m.,
3,286 w. S. (S. das hasenp. Kchsp.
Amboten.)

- 2.) Bresilgen mit dem Weihofe Neu-
hof; $\frac{7}{8}$ H.; 223 m., 213 w. S.
- 3.) Kerflingen; $\frac{1}{2}$ H.; 174 m., 176 w. S.
- 4.) Strikken und Klenzen, mit dem
Weihofe Berghof; $1\frac{1}{8}$ H.; 294 m.,
306 w. S.
- 5.) Sessilen mit dem Weihofe Klein-
Sessilen; $1\frac{7}{8}$ H.; 287 m., 290 w. S.
- 6.) Brozen, Alt-Fezern und Berg-
hof, mit dem Weihofe Annenberg;
 $\frac{1}{2}$ H.; 326 m., 315 w. S.
- 7.) Kaulizzen; $\frac{1}{8}$ H.; 130 m., 119 w. S.
- 8.) Gailen mit 3 Weihdfen: Muischa-
zeem, Strehlen, Georgenhof;
 $1\frac{7}{8}$ H.; 289 m., 292 w. S.
- 9.) Alt-Sattikken; $\frac{1}{4}$ H.; 162 m.,
169 w. S.
- 10.) Groß-Sattikken und Subern;
 $\frac{1}{8}$ H.; 156 m., 170 w. S.
- 11.) Neuhof; $2\frac{1}{4}$ H.; 288 m., 276 w. S.
- 12.) Needern; $\frac{1}{8}$ H.; 46 m., 40 w. S.
- 13.) Zumprauweeten; bürgerl. Lehen;
18 m., 19 w. S.
- 14.) Pikkuln; bürgerl. Lehen; $\frac{1}{8}$ H.; 23
m., 20 w. S.
- 15.) Wixtrauten; bürgerl. Lehen; $\frac{1}{8}$ H.;
63 m., 60 w. S.

b. Pastorate:

1.) Gröfsen.

2.) Zelmeneeken. — Filial: Pam-
peln.

Obige Pastorate gehören beide zu
Groß-Eßern.

3.) Ringen. — Filial: Waddaxen
im Kchsp. Auß des tuff. Kreises.

4.) Muischazeem.

2. Hauptmannschafft Windau (2,920 Q. W.)
enthält 2 Städte und 3 Kirchspiele.

A. Städte:

a. Windau (lft. Wente), eine See- und Handelsstadt, in der sich zugleich das Hauptmanns- und Kreisgericht befinden, wurde vom Ordensmeister Burchard von Dreilöwen (1341 — 1346) gegründet und erhielt vom Herzoge Jakob 1643 das Stadtsiegel. Sie liegt in einer Sandgegend, an der weülichen Küste der Provinz und am Ausflusse des Windau-Stromes, in dem Winkel, den das südliche Ufer desselben mit dem Meerestade bildet, 175 W. nordwestlich, auf dem nächsten Wege, von Mitau entfernt. Neben der Stadt, auf einer Anhöhe, steht das noch ziemlich wohl erhaltene alte Schloß. — Einwohnerzahl: Coll i. J. 1823 nicht mehr als 1,049 im Ganzen betragen haben, obgleich eine 4 Jahre ältere officielle Nachricht 496 m., 691 w., überhaupt also 1,187 Personen angiebt. Sie sind, der Mehrzahl nach, Deutsche, nebst einigen Letten und Hebräern. — Straßen: Die Zahl derselben im Ganzen ist 33, unter denen sich aber auch viele kleine, unbedeutende Nebengassen befinden. — Häuserzahl: 176, unter denen 37 steinerne. — Gottesdienstliche Gebäude: Die Schloß-Capelle, für die lutherische Stadt- und Kirchspiels-Gemeine, welche bis jezt keine eigene Kirche besitzt, und ein katholisches Bethaus, das ein Filial der Kirche zu Goldingen ist. — Pessentliche Schulanstalten: Eine Kreisschule und eine Stadt-Töchterchule. — Wohlthätige Anstalt: Ein Stadt-Armenhaus für 6 Personen aus dem Bürgerstande beider Geschlechter. — Handel: Ungeachtet der Trefflichkeit des durch die Mündung des Stromes gebildeten Hafens, der 50 Faden breit und so tief ist, daß die größten Schiffe bis zum Schlosse hinauffegeln und dort anlegen können, und wiewohl hier jederzeit einzelne reiche Kaufleute gewesen sind, hat dennoch Windau sich nie zu einem bedeutenden merkantilischen Range

zu erheben vermogt. Die Ursache davon liegt wohl in der Nähe der beiden größeren See-Handelsstädte, Riga und Libau, und in der bisherigen Unschiffbarkeit des Windau-Stromes, wodurch der ganze inländische Handelsbereich der Stadt, aus welchem sie alle ihre Ausfuhr-Artikel ziehen muß, einzig auf einen verhältnißmäßig kleinen Theil des nordwestlichen Kurlands beschränkt wird. Sehr wesentlich wird aber diesen Nachtheilen nun durch die auf Befehl und Kosten der Krone unternommene Schiffbarmachung des Stromes und seine Verbindung mit mehreren Gewässern in Litauen abgeholfen werden, von welchem großen Werke, an dessen glücklicher Vollendung nicht zu zweifeln ist, Windau mit Recht ein bis jezt nie gekanntes Aufblühen seines Handels hoffen darf. Die Haupt-Ausfuhr-Artikel dieses Hafens sind gegenwärtig: Getreide, Ochsenhäute, gesalzenes Fleisch, Talg, Butter, Bretter, Flach, vorzüglich aber Leinfaat. S. übrigens S. 65. — **Merkwürdigkeit:** Zwar nur Eine Merkwürdigkeit besitzt Windau, aber eine so sehr interessante, daß dieser kleine Ort dadurch einen höchst wichtigen Vorzug vor vielen der größten Städte behauptet. Diese ist die außerordentlich gesunde Beschaffenheit der dortigen Luft, welche dergestalt das physische Wohlbefinden der Einwohner befördert, daß noch nie ein Arzt daselbst von dem Ertrage seiner Praxis zu leben vermogt haben soll. — **Stadtländerien:** Nur einige Koppelweiden, die aber durch benachbarte Güter sehr beschränkt sind. — **Wappen:** Ein in einem Fischeschneize befindliches Jägerhorn, über dem das Kreuz steht.

- b. **Piltten**, die ehemalige Residenz der Bischöfe von Kurland, gegründet 1295 durch die Capitularherren, ist jezt eine der elendesten kleinen Städte Kurlands, die am rechten Ufer der sogenannten alten Windau, d. h. des alten Bettes der Windau, 166 W. west-nordwestlich von Mitau, liegt. — **Einwohnerzahl:** Diese wird zwar in einer angeblich officiellen Nachricht vom J. 1818 auf

267 m., 367 w., überhaupt auf 634 Personen geschätzt, unter denen sich 351 Hebräer befunden haben sollen; jedoch eine andere wahrscheinlichere Angabe von 1823 setzt die obige Gesamtzahl auf 363 herab. — Straßen: 1 Hauptstraße und 2 Nebengassen. — Häuserzahl: 1 steinernes und 64 hölzerne Wohngebäude. — Gottesdienfliche Gebäude: Eine gemauerte lutherische Kirche und 1 Synagoge. — Öffentliche Schulanstalt: Eine Elementarschule für Knaben. — Wohlthätige Anstalt: Ein Armenhaus. — Stadtländereien: Einige Kossellen Ackerland, ohne Bauern. — Wappen. Dieses Städtchen führt 2 Wappen. Das kleinere hat 2 ins Andreaskreuz gestellte Krummstäbe, über denen eine Kugel schwebt, nebst 2 Thürmchen, welche rechts und links über der Kugel stehen. Das größere stellt eine Stadt mit durchsichtigen Thürmen vor.

B. Kirchspiele:

I. Kchsp. Windau:

α. Kronbesizlichkeiten:

a. Güter:

- 1.) Windau's Lizenthof; 183 m., 139 w. S.
- 2.) Rothhof (ltt. Sarkana-M.) mit den Weihöfen Rusten und Pazzkultn; 369 m., 360 w. S.
- 3.) Hasau (ltt. Uschawa); 166 m., 170 w. S.

b. Pastorate:

- 1.) Windau; Stadt- und Kirchspiels-Pastorat; 41 m., 30 w. S.
- 2.) Hasau. (S. Privat-Pastorat Landesen, ebenfalls in diesem Kirchspiele.)

β. Privatbesizlichkeiten:

a. Güter:

- 1.) Sernaten mit dem Weihofe Klein-Sernaten; 1 H.; 140 m., 136 w. S.
- 2.) Wensau mit den Weihöfen Karls-hof und Dben; 1 $\frac{1}{2}$ H.; 206 m., 210 w. S. (S. Kchsp. Piltten.)

- 3.) Suhrs mit 5 Weihöfen: Julianenhof, Udrinen, Wirsikfen, Stirben, Gumbeln; $3\frac{1}{2}$ H.; 801 m., 819 w. S.
 - 4.) Attlizzen; $1\frac{1}{2}$ H.; 129 m., 116 w. S.
 - 5.) Passcherten; $\frac{1}{4}$ H.; 55 m., 56 w. S.
 - 6.) Gahröden; $\frac{1}{7}$ H.; 40 m., 43 w. S.
 - 7.) Warwen mit dem Weihofe Langsehden; $\frac{1}{2}$ H.; 188 m., 190 w. S.
 - 8.) Standsen; Nebeng. von Tergeln im Rchsp. Piltten; $\frac{1}{2}$ H.; 77 m., 74 w. S.
- b. Pastorat Landsen; 35 m., 37 w. S. —
 Filial: Hasau, bei welchem sich auch eine kleine Kron-Widme, mit 3 m., 1 w. S., befindet.

II. Rchsp. Piltten (ltt. Pilttenes-Kirkpöhle):

a. Kronbesizlichkeiten:

- a. Starostei Piltten mit dem Weihofe Sukkan; 419 m., 411 w. S.
- b. Kirchspiels = Pastorat Piltten; 35 m., 30 w. S.
- c. Pilttensche Forstei; 81 m., 79 w. S.

β. Privatbesizlichkeiten:

a. Güter:

- 1.) Edwalen (ltt. Edohle) mit 4 Weihöfen: Matern (ltt. Mahtere), Terwenden (ltt. Terwende), Lehgen (ltt. Leges-M.), Charlottenhof (ltt. Scharlottes-M.); $4\frac{1}{8}$ H.; 951 m., 957 w. S.
- 2.) Appuffen; $\frac{1}{10}$ H.; 52 m., 60 w. S.
- 3.) Leedikfen; $\frac{1}{3}$ H.; 43 m., 40 w. S.
- 4.) Zerrenden (ltt. Zerrende); $\frac{2}{3}$ H.; 34 m., 47 w. S.
- 5.) Sirgen (ltt. Sirres-M.) mit dem Weihofe Vlanden; $\frac{1}{2}$ H.; 167 m., 208 w. S.
- 6.) Schleh mit 3 Weihöfen: Palgen, Zirkaln, Abaushof; $1\frac{1}{2}$ H.; 700 m., 719 w. S.

- 7.) Laxdinen; $\frac{1}{8}$ H.; 34 m., 33 w. S.
 - 8.) Tergeln mit dem Weihofe Samben; $\frac{3}{8}$ H.; 289 m., 301 w. S. (S. Rchsp. Windau.)
 - 9.) Ugalen mit 5 Weihöfen: Matern, Ufen, Sirgun, Balschen, Diedrichstein; $2\frac{1}{2}$ H.; 588 m., 590 w. S.
 - 10.) Puffeneeken mit dem Weihofe Ammeln; $1\frac{2}{3}$ H.; 252 m., 254 w. S.
 - 11.) Puffen mit 3 Weihöfen: Moden, Danßwitten, Bezitten; $1\frac{1}{2}$ H.; 281 m., 291 w. S.
 - 12.) Popen mit 4 Weihöfen: Neuhoß, Weeden, Anzen, Landsen; $4\frac{7}{8}$ H.; 1,390 m., 1,401 w. S.
 - 13.) Bestenhof (ltt. Bestes-M.); Nebeng. von Dondangen und vielleicht in dessen Hakenzahl mit begriffen; 26 m., 20 w. S.
- b. Ein Krug, der zum Gute Wensau im Rchsp. Windau gehört; $\frac{1}{5}$ H.; 17 m. S.
- c. Pastorate:
- 1.) Edwalen. Die Seelenzahl ist unter derjenigen des Gutes Edwalen mit begriffen.
 - 2.) Schlehk; 28 m., 30 w. S.
 - 3.) Ugalen; 32 m., 40 w. S.
 - 4.) Puffen; 20 m., 28 w. S.
 - 5.) Angermünde.

III. Rchsp. Dondangen:

Privatbesizlichkeiten:

- a. Gut Dondangen (ltt. Dundange) mit 11 Weihöfen: Ufen (ltt. Ahses-M.), Althof (ltt. Wezza-M.), Karlshof (ltt. Kahrla-M.), Feldhof (ltt. Lauku-M.), Gipken (ltt. Gipkes-M.), Gibden (ltt. Gibdes-M.), Kolken (ltt. Kolkes-M.), Kurben (ltt. Kurbes-M.), Neußhof (ltt. Jauna-M.), Suden (ltt. Suhu-M.), Walpdnen (ltt. Walpene);

viele p. XV.

6 H.; 2,629 m., 2,977 w. S. (S. Kchsp. Piltzen.)

b. Pastorate:

1.) Dondangen; 3 m., 1 w. S.

2.) Irben; 44 m., 39 w. S.

Beide Pastorate gehören zum Gute Dondangen; wie auch die beiden Filiale Gipfen und Kolkfen.

V. Der hasenpotsche Kreis oder die Oberhauptmannschafft Hasenpot

gränzt an den golding. Kreis, die Ostsee, das Königreich Preußen und das wilm. Gouvernement, und enthält $4,062\frac{1}{2}$ Q. W., die beiden Hauptmannschaffen Hasenpot und Grobin, 3 Städte, 1 Kron-Flecken und 9 Kirchspiele.

I. Hauptmannschafft Hasenpot ($2,090\frac{1}{2}$ Q. W.) enthält die Kreisstadt und 7 Kirchspiele.

A. Kreisstadt Hasenpot (lft. Aisputte, auch, aber weniger richtig, Ahsputte), früher, als damaliger Hauptort des piltenschen Distrikts, der Sitz der beiden einzigen Behörden desselben, nämlich des Landraths-Collegiums und des Manngerichts, jezt des hasenpotschen Oberhauptmanns-, Hauptmanns- und Kreisgerichts, wurde vom Dom-Capitel des Bisthums Kurland i. J. 1378 gegründet, obgleich das daneben liegende, noch bis jezt aufrecht erhaltene, alte Schloß schon 1249 vom Ordensmeister Diedrich von Gröningen erbauet worden ist. Sie liegt in einer anziehenden Gegend, am nördlichen und westlichen Abhange einer freien, hochgelegenen Ebene, zur Seite des Lebber-Baches, $138\frac{1}{2}$ W. westlich von Mitau, und war in älteren Zeiten ein ansehnlicher, sehr wohlhabender Ort, der, bis nach der Mitte des 17ⁿ Jahrhunderts, vermittelst des ehemaligen Hafens bei dem Gute Münde, am Ausflusse des salkenhausenschen Baches, in den sich die Lebber ergießt, sogar einen bedeutenden Seehandel getrieben haben soll. Von diesem alten Wohlstande ist Hasenpot, durch Umstände und Ereignisse sehr verschiedener Art, deren Abwendung nicht in der Gewalt seiner Bewohner stand, allmählig zu seinem gegenwärtigen ärmlichen Zustande herabge-

sunken, in welchem namentlich von seinem Handel gar nicht mehr die Rede seyn kann. — Einwohnerzahl: 359 m., 406 w., überhaupt 765 Personen, von denen die größere Hälfte aus Hebräern besteht. — Straßen: 2 Haupt- und 5 Neben-, sehr unregelmäßig angelegte und größtentheils ungepflasterte Straßen. — Häuserzahl: 16 steinerne, 55 hölzerne, überhaupt 71 Häuser, ohne die öffentlichen Gebäude. — Gottesdienstliche Gebäude: Die von Stein erbaute lutherische St. Johannis-Kirche, welche der Stadt und dem größten Theile der Güter beider Kirchspiele, Ordens- und Piltens-Hasenpot, dient; ein katholisches Bethaus, das ein Filial der Kirche auf dem Gute Altenburg im Rchsp. Durben ist, und eine Synagoge. — Oeffentliche Schulanstalt: Eine Kreissschule. — Wohlthätige Anstalten: Ein christliches Armenhaus und eine jüdische Kranken- und Armenanstalt. — Stadtgebiet: Begreift jezt ein Wäldchen, einige unbedeutende Wiesen und Acker und die Stadtweide in sich; muß aber ehemals viel ansehnlicher gewesen seyn, wie die noch vorhandenen alten Schenkungsbriefe beweisen. — Wappen: Ein Ordensmeister, der in der linken Hand den Kelch hält, mit darunter hängendem Wischtuche. Das Feld ist weitläufig gegittert.

B. Kirchspiele:

I. Rchsp. Ordens-Hasenpot:

Privatgüter:

- 1.) Schloß-Hasenpot; $1\frac{1}{4}$ H.; 228 m., 220 w. S. (S. Rchsp. Piltens-Hasenpot.)
- 2.) Lipen; $\frac{2}{3}$ H.; 66 m. S.
- 3.) Ewaden mit den Weidhöfen Ufchwerden und Weidhöfchen; $1\frac{1}{8}$ H.; 217 m., 220 w. S.
- 4.) Klein-Dsehrwen, Nebeng. von Aprifken im Rchsp. Durben; $1\frac{1}{8}$ H.; 145 m., 143 w. S.

II. Rchsp. Piltens-Hasenpot:

a. Kronbesizlichkeiten:

- a. Gut Kloster-Hasenpot; 131 m., 132 w. S.

b. Kirchspiels = Pastorat Hasenpot;
40 m., 46 w. S. — Filial: Die den ku-
rischen Rbnigen im Rchsp. Goldingen gehb-
rige St. Petrikirche.

β. Privatbesizlichkeiten:

a. Güter:

- 1.) Duben alken (ltt. Dunmalke) mit
den Weihbsen Daidsen und Berg hof;
 $2\frac{1}{8}$ H.; 585 m., 590 w. S.
 - 2.) Gallenen mit dem Weihofe Smix-
ten; $\frac{1}{8}$ H.; 174 m., 169 w. S.
 - 3.) Zirau (ltt. Zihrawas-M.) mit 3
Weihbsen: Mittelhof, Almen und
Rauen; $2\frac{2}{3}$ H.; 736 m., 740 w. S.
 - 4.) Dsehrwen mit 2 Weihbsen: Pun-
dicken und Gailhof; $2\frac{7}{8}$ H.; 455
m., 460 w. S.
 - nide h. XVI* 5.) Dsintern; $\frac{1}{3}$ H.; ohne Seelenzahl.
 - 6.) Bojen mit dem Weihofe Klein=Bo-
jen; $1\frac{1}{2}$ H.; 149 m., 136 w. S.
 - 7.) Langsehden und Klein=Laschen;
 $\frac{2}{3}$ H.; 115 m., 117 w. S.
 - 8.) Alt=Laschen; $\frac{1}{2}$ H.; 37 m., 30 w. S.
 - 9.) Neu=Laschen; $\frac{4}{3}$ H.; 96 m., 94 w. S.
 - 10.) Korallen; $\frac{1}{2}$ H.; 46 m., 40 w. S.
 - 11.) Stafeldangen; $\frac{1}{2}$ H.; 32 m., 40
w. S.
 - 12.) Amalienburg; $\frac{1}{2}$ H.; 10 m. S.
 - 13.) Rokaischen mit dem Weihofe Zur-
ken; $\frac{4}{3}$ H.; 107 m., 104 w. S.
 - 14.) Silleneeken; $\frac{1}{2}$ H.; 52 m., 60
w. S.
 - 15.) Rikkurn mit dem Weihofe Klein-
Rikkurn; $\frac{1}{2}$ H.; 171 m., 168 w. S.
 - 16.) Wallaten; $\frac{1}{2}$ H.; 142 m., 146 w. S.
 - 17.) Jamaiken, $\frac{1}{2}$ H.; 75 m., 64 w. S.
- b. Plettenbergsche Gründe (bestehen
in einem Hause und einem Kruge, welche
in der Stadt Hasenpot liegen); $\frac{1}{2}$ H.; 10
m. S.
- c. Zwei zum Gute Schloß=Hasenpot im

Rchsp. Ordens-Hafenpot gehdrige Krüge;
 $\frac{2}{3}$ H.; 24 m. S.

d. Pastorat Zirau; 39 m., 40 w. S. — Fi-
 lial: Virginahl im Rchsp. Durben.

III. Rchsp. Sackenhausen (ltt. Sakkaleija-
 Kirfpehle):

Privatbesizlichkeiten:

a. Güter:

1.) Seemuppen mit dem Weihofe Ewan-
 gen; $\frac{2}{3}$ H.; 213 m., 220 w. S.

2.) Wallhof; $\frac{1}{12}$ H.; 22 m., 30 w. S.

3.) Stemborn; $\frac{1}{8}$ H.; 38 m., 40 w. S.

4.) Sewnegken; $\frac{1}{8}$ H.; 1 m. S.

5.) Schloß- und Sackenhof mit dem
 Weihofe Charlottenhof; $\frac{1}{12}$ H.; 97
 m., 80 w. S.

6.) Notenhof; $\frac{2}{3}$ H.; 50 m., 46 w. S.

7.) Freiberg; $\frac{1}{10}$ H.; 32 m., 30 w. S.

8.) Stbach; $\frac{1}{8}$ H.; 65 m., 67 w. S.

9.) Münde oder Sackenmünde; $\frac{4}{5}$ H.;
 59 m., 60 w. S.

10.) Bächhof und Neuhof; $\frac{1}{10}$ H.; 124
 m., 114 w. S.

11.) Strandhof; $\frac{4}{5}$ H.; 47 m., 49 w. S.

12.) Ullmalen; $\frac{2}{3}$ H.; 68 m., 71 w. S.

13.) Labbraggen; $\frac{2}{10}$ H.; 45 m., 46 w. S.

14.) Charlottenhof; bürgl. Lehen; 26 m.,
 27 w. S.

b. Zwei zum Gute Virginahl im Rchsp.
 Durben gehdrige Bauer = Gesinde;
 $\frac{1}{10}$ H.

c. Kirchspiels = Pastorat Sackenhau-
 sen; 21 m., 26 w. S.

IV. Rchsp. Ullschwangen:

a. Kronbesizlichkeiten:

a. Güter:

1.) Ullschwangen mit den Weihofen
 Ballanden und Ekhof; 268 m.,
 271 w. S.

2.) Udsen; 129 m., 131 w. S.

3.) Bassen; 180 m., 179 w. S.

4.) Guddeneeken; 106 m., 100 w. S.

- 5.) Blinten; 109 m., 108 w. S.
 - 6.) Grawern; 129 m., 125 w. S.
 - 7.) Felixberg (ltt. Leies-M.); 181 m., 171 w. S.
 - 8.) Vallanden; 99 m., 90 w. S.
 - 9.) Ekhof; 87 m., 86 w. S.
 - 10.) Neuhof; 118 m., 120 w. S.
- b. Katholisches Pastorat Allschwangen; 47 m., 40 w. S. — Filial: Felixberg.
- c. Stirnhof; allschwangensche Forstei; 67 m., 60 w. S.
- β. Privatgüter:
- 1.) Birsen mit dem Weihofe Erkuln; $\frac{1}{2}$ H.; 87 m., 85 w. S.
 - 2.) Todaischen; $\frac{1}{24}$ H.; 40 m., 43 w. S.
 - 3.) Allmalen; $\frac{1}{4}$ H.; 76 m., 71 w. S.
 - 4.) Reggen mit dem Weihofe Windau; $\frac{1}{2}$ H.; 66 m., 70 w. S.
 - 5.) Dewikken; $\frac{1}{2}$ H.; 132 m., 136 w. S.
 - 6.) Udsen; $\frac{1}{8}$ H.; 5 m. S.
- V. Rchsp. Neuhausen:
- a. Kronbesitzlichkeiten:
- a. Gut Neuhausen (ltt. Walteka-Pils); 85 m., 86 w. S.
 - b. Neuhausensche Unterforstei; 9 m., 13 w. S.
- β. Privatbesitzlichkeiten:
- a. Güter:
- 1.) Razzdangen mit den Weihöfen Semzen und Blendinen; $1\frac{1}{2}$ H.; 429 m., 431 w. S.
 - 2.) Zilden; $\frac{2}{3}$ H.; 101 m., 110 w. S.
 - 3.) Laiden mit den Weihöfen Udsen und Mittelhof; $1\frac{1}{2}$ H.; 316 m., 330 w. S.
 - 4.) Ehnau; $\frac{1}{3}$ H.; 104 m., 110 w. S.
 - 5.) Wangen; $1\frac{2}{7}$ H.; 198 m., 200 w. S.
 - 6.) Sergemiten mit dem Weihofe Kleinsergemiten; $\frac{1}{2}$ H.; 114 m., 120 w. S.
 - 7.) Alt-Seraten; $\frac{7}{27}$ H.; 79 m., 81 w. S.

- 8.) Neu-Seraten; $\frac{2}{3}$ H.; 69 m., 70 w. S.
- 9.) Berghof (lft. Kalna-M.); $\frac{12}{7}$ H.; 114 m., 110 w. S.
- 10.) Appuffen; $\frac{27}{7}$ H.; 47 m., 39 w. S.
- 11.) Rudden mit dem Weihofe Gollanzen; $\frac{7}{8}$ H.; 87 m., 80 w. S.
- 12.) Punen; $\frac{4}{7}$ H.; 76 m., 101 w. S.
- 13.) Oldenburg; $\frac{1}{3}$ H.; 111 m., 119 w. S.
- 14.) Alt-Pelzen; $\frac{27}{7}$ H.; 50 m., 49 w. S.
- 15.) Neu-Pelzen; $\frac{1}{8}$ H.; 61 m., 70 w. S.
- 16.) Paddern (Zelßisch-) mit dem Weihofe Klein-Paddern; $\frac{29}{8}$ H.; 212 m., 214 w. S.
- 17.) Bojendorf; $\frac{1}{3}$ H.; 52 m. S.
- 18.) Perbonen; $\frac{12}{7}$ H.; 120 m., 126 w. S.
- 19.) Kalwen mit den Weihöfen Aispfern und Remessen; $\frac{17}{8}$ H.; 255 m., 260 w. S.
- 20.) Ruddenbaren mit den Weihöfen Feldhof und Marienhof; 1 H.; 241 m., 240 w. S.
- 21.) Kandeln; $\frac{2}{3}$ H.; 70 m., 68 w. S.

b. Kirchspiels-Pastorat Neuhausen.

VI. Kchsp. Amboten:

Privatbesitzlichkeiten:

a. Güter:

- 1.) Schloß-Amboten (lft. Embohte) mit den Weihöfen Jagmann und Warfen; $1\frac{1}{2}$ H.; 267 m., 270 w. S.
- 2.) Groß-Nikrazen; $\frac{1}{2}$ H.; 111 m., 119 w. S.
- 3.) Nrikenhof mit dem Weihofe Klein-Nikrazen; $\frac{47}{8}$ H.; 194 m., 196 w. S.
- 4.) Wakkhusen; $\frac{1}{2}$ H.; 140 m., 141 w. S.
- 5.) Deßeln; $\frac{1}{3}$ H.; 51 m., 46 w. S.
- 6.) Groß-Wormßaten; $\frac{191}{5}$ H.; 61 m. 70 w. S.
- 7.) Alschhof; ohne Hakenzahl; 75 m., 80 w. S. — Auf diesem kleinen Gute befindet sich die größte und beste Kalkbrennerei in der Provinz.

- 8.) Welben (ltt. Welde); $\frac{7}{27}$ H.; 73 m., 70 w. S.
- 9.) Bibingen; $\frac{1}{2}$ H.; 56 m., 50 w. S.
- 10.) Meldfern (ltt. Meldsere); $\frac{4}{3}$ H.; 107 m., 111 w. S.
- 11.) Nigranden (ltt. Nigrande) mit dem Weihofe Pikkulhof; $1\frac{1}{13}$ H.; 237 m., 230 w. S.
- 12.) Dsirgen; $\frac{7}{20}$ H.; 141 m., 130 w. S.
- 13.) Grdßen; $\frac{1}{10}$ H.; 102 m., 110 w. S.
- 14.) Baten (ltt. Bahte), mit 3 Weihöfen: Alt=Baten, Charlottenhof und Augustenhof, und
- 15.) Gulben haben zusammen $1\frac{2}{10}$ H. und 418 m., 417 w. S.
- 16.) Schmaisen (ltt. Smaische); $\frac{4}{33}$ H.; 36 m., 40 w. S.
- 17.) Wainoden (ltt. Wainode) mit den Weihöfen Berg=Baten und Kalten; $\frac{2}{3}$ H.; 224 m., 216 w. S.
- 18.) Rauden (ltt. Raude); $\frac{2}{33}$ H.; 24 m., 19 w. S.
- 19.) Groß=Ußwikken (ltt. Disch-Ahswikke) mit den Weihöfen Klein=Ußwikken und Mittelhof; $1\frac{1}{10}$ H.; 133 m., 130 w. S.
- 20.) Groß=Damen (ltt. Discha-Dahme); $\frac{2}{10}$ H.; 94 m., 91 w. S.
- 21.) Klein=Damen (ltt. Masa-Dahme) mit dem Weihofe Gustavsberg; $\frac{1}{10}$ H.; 70 m., 71 w. S.
- 22.) Gallkitten; Nebeng. von Groß=Gramsden im Kchsp. Gramsden; $\frac{2}{3}$ H.; 49 m., 53 w. S.
- 23.) Pleppen (ltt. Pleppje) mit dem Weihofe Gailischken; $\frac{4}{3}$ H.; 81 m., 90 w. S.
- 24.) Elkeseem; $\frac{1}{8}$ H.; 121 m., 124 w. S.
- 25.) Preekulß=Ußsiten (ltt. Preekules-Affite) mit den Weihöfen Elkeseem und Abelneeken; $1\frac{1}{2}$ H.; 334 m., 339 w. S.
- 26.) Firkß=Ußsiten (ltt. Auder-Affite)

- mit dem Weihofe Berghof; $\frac{1}{27}$ H.; 162 m., 160 w. S.
- 27.) Meschenecken mit dem Weihofe Karlsruhof; $\frac{7}{28}$ H.; 118 m., 130 w. S.
- 28.) Nodaggen mit dem Weihofe Wesslaien; $\frac{1}{22}$ H.; 184 m., 179 w. S.
- 29.) Dienstdorf mit dem Weihofe Seppen; $\frac{1}{13}$ H.; 288 m., 290 w. S.
- 30.) Groß=Dfelden mit dem Weihofe Dfeldgallen; $\frac{1}{26}$ H.; 170 m., 169 w. S.
- 31.) Klein=Dfelden; $\frac{1}{7}$ H.; 72 m., 71 w. S.
- 32.) Lehnen (ltt. Lehne) mit dem Weihofe Lizzzen; $\frac{6}{22}$ H.; 91 m., 96 w. S.
- 33.) Muggerkaul; $\frac{1}{11}$ H.; 85 m., 70 w. S.
- 34.) Luffkumshof; $\frac{1}{27}$ H.; 33 m., 40 w. S.
- 35.) Groß=Windausshof; $\frac{4}{27}$ H.; 36 m., 30 w. S.
- 36.) Klein=Windausshof; Nebeng. von Groß=Essern im golding. Rchsp. Frauenburg; $\frac{1}{10}$ H.; 26 m. S.

b. Pastorate:

- 1.) Amboten; Kirchspiels=Pastorat.
- 2.) Baten.
- 3.) Lehnen; katholisches Pastorat; 24 m., 30 w. S.

VII. Rchsp. Gramsden:

Privatbesitzlichkeiten:

a. Güter:

- 1.) Groß=Gramsden (ltt. Discha-Gramsde) mit den Weihöfen Johannisshof und Smittschen; $2\frac{1}{2}$ H.; 241 m., 246 w. S.
- 2.) Klein=Gramsden (ltt. Masa-Gramsde) mit dem Weihofe Birseenecken; $1\frac{1}{8}$ H.; 189 m., 191 w. S.
- 3.) Trekken (ltt. Trekkne) mit dem Weihofe Klein=Trekken; $\frac{7}{8}$ H.; 132 m., 140 w. S.
- 4.) Vormsaten mit 4 Weihöfen: Lainummen, Preedenecken, Rawen, Wirpen; $2\frac{1}{2}$ H.; 329 m., 340 w. S.

5.) Kalleten (ltt. Kalleto) mit 4 Weidhöfen: Dffeln, Endenhof, Udikken, Klein-Kalleten; $3\frac{1}{2}$ Q.; 707 m., 710 w. S.

b. Kirchspiels-Pastorat Gramsdén.

2. Hauptmannschaft Grobin (1,972 $\frac{1}{2}$ Q. W.) enthält 2 Städte, 1 Kron-Flecken und 2 Kirchspiele.

A. Städte:

a. Kreisstadt Grobin (ltt. Grobihne), der Sitz des Hauptmanns- und des Kreisgerichts, in einer flachen Gegend, unweit des Flüsschens Alant und an der Straße von Mitau nach Libau, gelegen, 168 W. südwestlich von ersterer, 11 nordöstlich von letzterer Stadt entfernt, hat vom Herzoge Friedrich Kasimir 1695 die Civil-Jurisdiction und 1697 das Stadtsiegel erhalten. Das daneben liegende alte Schloß, welches noch bis zum Anfange unsers Jahrhunderts in baulichem Stande und zum Theile auch bewohnt war, jezt aber dem völligen Verfalle Preis gegeben ist, soll, nach unverbürgter historischer Sage, vom Ordensmeister Diedrich von Ordnung erbauet seyn und war eine der wichtigsten Ordens-Comtureien, später auch öfters die Residenz der Herzoge. — Die Stadt besteht nur aus Einer Straße, die aber über 1 W. lang und fast ganz, wiewohl sehr schlecht, gepflastert ist. — Einwohnerzahl: 356 m., 399 w., überhaupt also 755 Deutsche und Hebräer. — Häuserzahl: 88, worunter 6 massive und nur Ein Kron-Gebäude — das Hauptmannsgerichts-Haus — befindlich sind. — Gottesdienliches Gebäude: Die gemauerte lutherische Stadt- und Kirchspielskirche. — Dessenliche Schulanstalten: Eine Elementar- und eine lettische Parochialschule für Knaben. — Stadt-Wappen: Ein auf dem rechten Fuße stehender Kranich, der in der linken Kralle einen Stein hält.

b. Libau (ltt. Leepaja), die wichtigste See- und Handelsstadt und, nächst Mitau, die größte, volkreichste und bestgebauete Stadt Kurlands, liegt

an der westlichen Küste der Provinz, auf der schmalen, sandigen Nehrung zwischen dem sogenannten kleinen See und der Ostsee, 179 W. westsüdwestlich von Mitau. Obgleich schon vor dem Anfange des 14ⁿ Jahrhunderts erbauet, hat Libau doch erst vom Herzoge Friedrich i. J. 1625 die Stadtgerechtigkeit, nebst dem Stadtsiegel, erhalten, ist, gleich allen andern kurländ. Städten, ohne Mauern und Thore und weitläufig gebauet und hat meistens ein freies heiteres Ansehen. — Einwohnerzahl: Soll i. J. 1823 — wahrscheinlich mit Einschluß der Bewohner des Stadtgebietes — 5,852 Personen beider Geschlechter betragen haben. Die Stadt selbst wird von Deutschen, Hebräern und einigen Russen bewohnt. — Oeffentliche Plätze: Der neue und der alte Markt. — Straßen: Deren zählt man 40, unter welcher großen Zahl aber auch viele ganz kleine, winklige Nebengäßchen mit begriffen sind. Die meisten sind gepflastert. Vor allen zeichnet sich die große, als die breiteste, ansehnlichste und eine wahrhaft schöne Straße aus. — Zahl der Gebäude und Hausplätze: Ueberhaupt 728, worunter: 9 Kron-Gebäude; 31 öffentliche Stadt-Gebäude; 612 Wohnhäuser, von denen 40 massiv und 11 halbmassiv sind; 48 Speicher; 9 Buden, ohne diejenigen, welche sich in den Wohnhäusern befinden; 19 unbebaute Haus- und Gartenplätze. Unter den massiven Privathäusern giebt es einige von vorzüglich schöner Architektur. — Gottesdienstliche Gebäude: Eine deutsche lutherische Kirche, welche 1742 gegründet wurde und — abgesehen von dem unvollendet gebliebenen Thurme — zu den schönsten Kirchen der Provinz gehört, indem ihr nur von der katholischen zu Illux der Rang streitig gemacht wird; eine lettische lutherische Kirche; eine katholische Kirche; ein reformirtes Bethaus; ein griechisches Bethaus; eine Synagoge; sämmtlich, mit einziger Ausnahme des griechischen Bethauses, von Stein erbauet. — Oeffentliche Schulan-

stalten: Eine Kreis- und eine Elementarschule für Knaben; eine Stadt- und eine deutsche und eine lettische Parochialschule. — Wohlthätige Anstalten: Ein Stadt-Armenhaus auf eine unbeschränkte Anzahl Personen, und ein von den Kaufleuten Anton Witte und Lorenz Joachim Huecke i. J. 1782 gestiftetes Waisenhaus, nebst Schule, für 24 vater- oder mutterlose arme Bürgerkinder. — Hafen: Dieser wird, an der nördlichen Seite der Stadt, durch den Abfluß des kleinen See's in das Meer gebildet und ist 25 bis 30 Faden breit, aber nicht tief genug, auch den Versandungen zu sehr ausgesetzt, um sehr große Schiffe aufnehmen zu können, die daher auf der Rhede liegen bleiben müssen. Dagegen gewährt er den Vortheil, daß er, als der südlichste unter den russischen Ostsee-Häfen, später im Jahre, als alle übrigen, zufriert und früher wieder vom Eise frei wird; daher am längsten benützt werden kann. — Handel: Ueber den Handel Libau's im Allgemeinen und dessen gegenwärtigen gesunkenen Zustand s. S. 65. Im J. 1824 wurden, nach officiellen Listen, hier eingeführt, für den Werth von 471,350 Rbl. B. U. u. R. M., folgende Waaren: Färbeholz; Farben; norwegische, dänische und holländische Häringe; frische Apfelsinen, Zitronen, Pommeranzen und Äpfel; trockene Früchte; Reis; Sago; Champagner; andere französische Weine; Porter; portugiesisches, spanisches und englisches Salz; Gewürze; Caffee; Käse; Austern; Hopfen; Baumbl., Korzen; weiße Fayence; Sensen; Stahl; Eisenrath; andere Metall-Waren; Dachpfannen. Ausgeführt wurden, für den Werth von 2,090,279 Rbl. B. U. u. R. M.: Roggen; Gerste; Hafer; Hanfsoat, Leinsaat; Hanf; Flachs; Flachsheede; gelbes Wachs; Blättertabak; Schweinsborsten. Die Zahl der eingelaufenen Schiffe betrug im genannten Jahre 135, der ausgelegelten 132; Winterlager hielten 11 Schiffe. Einige eigene Rhederei findet unter der hiesigen

Kaufmannschafft Statt. — Stadt. Patrimonialgebiet: Dieses besteht einzig in dem unmittelbar an die Stadt gränzenden Landgute Libau's Hof oder Stadthof, welches gewöhnlich vom Magistrate dem Meistbietenden in Urrende gegeben wird und eine ausgedehnte Gränze, aber nur 144 m. S. hat. — Stadt-Wappen: Ein rother Löwe, der sich an einem Lindenbaume aufrichtet, im blauen Felde.

B. Kron. Flecken Durben (ltt. Dohrbe), an einem ziemlich bedeutenden See und an der Straße von Mitau nach Libau, 154 W. westlich von ersterer Stadt gelegen, ist durch Ansiedelung bei dem Schlosse entstanden, welches der Ordensmeister Burchard von Hornhausen 1263 hier erbauete und wovon nur noch geringe Trümmer übrig sind. Historische Merkwürdigkeit hat der Ort durch die große Schlacht, die der ebengenannte Ordensmeister i. J. 1264 hier gegen die Littauer verlor und in der er selbst, nebst 150 Ordensbrüdern, erschlagen wurde. — Einwohnerzahl: 120 m. und 120 w. Personen, unter denen 7 m. und 8 w. Juden. Die übrigen sind Deutsche, welche Schenckerei, Handwerke und Ackerbau treiben. — Häuserzahl: 27, worunter nur Ein Haus von Stein und 2 Krüge befindlich sind. — Gottesdienstliches Gebäude: Die gemauerte lutherische Kirchspielskirche, an welcher 2 Prediger, ein deutscher und ein lettischer, stehen. — Wohlthätige Anstalt: Ein Armenhaus.

C. Kirchspiele:

I. Kchsp. Grobin. — Zu diesem Kirchspiele gehört auch der zu Kurland abgetheilte Küstenschtrich von Szamaiten.

α. Kronbesitzlichkeiten:

a. Güter:

- 1.) Amt Grobin mit dem Weihofe Wattenhof; 209 m., 201 w. S.
- 2.) Libau's Lizenthof oder Perkunen; 747 m., 745 w. S.
- 3.) Nieder-Bartau (ltt. Nihza) mit 5 Weihöfen: Peterhof, Dtanee-

- fen, Sirten, Ausingen, Schib-
benhof; 1,634 m., 1,630 w. S.
- 4.) Ober-Bartau (ltt. Bahrte); 386 m., 380 w. S.
 - 5.) Ruzsau; 487 m., 479 w. S.
 - 6.) Ratischken; 150 m., 156 w. S.
 - 7.) Papenhof (ltt. Pabpe) 138 m., 131 w. S.
 - 8.) Budendieckshof; 130 m., 131 w. S.
 - 9.) Heiligen-La (ltt. Swent-A.); 114 m., 107 w. S.
 - 10.) Zalsen (bei Libau); 133 m., 111 w. S.
 - 11.) Matern; 150 m., 146 w. S.
 - 12.) Meyerischken; 272 m., 276 w. S.
- b. Pastorate:
- 1.) Grobin; Kirchspiels-Pastorat; 71 m., 76 w. S. — Filial: Sareiken.
 - 2.) Bartau; 80 m., 87 w. S. — Die beiden Güter Nieder- und Ober-Bartau haben jedes seine besondere Kirche, die aber von Einem Prediger bedient werden.
 - 3.) Ruzsau; 32 m., 30 w. S. — Filial: Heiligen-La.
- c. Andere Widmen:
- 1.) Grobinsche Hauptmanns-Widme; 139 m., 131 w. S.
 - 2.) Grobinsche Forstei; 156 m., 150 w. S.
 - 3.) Nieder-Bartausche Forstei und Unterforstei; 147 m., 146 w. S.
 - 4.) Ruzzausche Forstei; 73 m., 76 w. S.
 - 5.) Ruzzausche Unterforstei; 14 m., 16 w. S.
- β. Privatbesitzlichkeiten:
- a. Güter:
- 1.) Gaweesen (ltt. Gaweesne) mit den Weidhöfen Klein-Gaweesen und Mittelhof; 2 H.; 427 m., 436 w. S.

- 2.) Illien mit 3 Weidbfsen: Karlsberg, Birshof, Griesbek; $17\frac{1}{2}$ H.; 368 m., 370 w. S.
- 3.) Zelfsen (ltt. Tahsche) mit 3 Weidbfsen: Klein-Zelfsen; Koloff, Reegen; $3\frac{1}{2}$ H.; 468 m., 470 w. S.
- 4.) Kapschden; 1 H.; 149 m., 147 w. S.
- 5.) Medsen mit dem Weidhose Klein-Medsen; $1\frac{3}{4}$ H.; 214 m., 216 w. S.
- 6.) Polangen (ltt. Pallange); $1\frac{1}{4}$ H.; 461 m., 465 w. S. —

Zu diesem Gute gehrt ein 3 W. von der preussischen Grnztze, an der groen, von St. Petersburg kommenden Poststrafe gelegener Flecken, in welchem sich eine katholische Kirche, ein kaiserliches Grnztzollamt, ein kaiserliches Postcomptoire und die lezzte russische Poststation, an dieser Strafe, befinden, und der ubrigens von Polen, Litauern und Juden bewohnt wird.

- 7.) Augustenhof, vormalz Louisenhof; bürgerl. Lehen; 2 m., 1 w. S.
- 8.) Kappeln; bürgerl. Lehen; 24 m., 25 w. Freie.
- 9.) Muischeneek und
- 10.) Bugel, zwei Frei-Gesinde, welche zusammen 10 m., 11 w. freie S. enthalten.

b. Katholisches Pastorat Polangen.

II. Rchsp. Durben:

a. Kronbesizlichkeiten:

a. Gter:

- 1.) Bunthof oder Amt Durben (ltt. Raiba-M.); 263 m., 250 w. S.
- 2.) Tadaiken und Wartajen (ltt. Tadaike un Wartaje); 377 m., 376 w. S. — Etwa der 4^e Theil der Bauerschaft dieses Gutes gehrt zum Rchsp. Grobin.

b. Pastorate:

- 1.) Durben; deutsches Kirchspiels-Pastorat; 36 m., 35 w. S.
 - 2.) Durben; lettisches Kirchspiels-Pastorat; 35 m., 31 w. S. — Filiale: Funkenhof und Groß-Ilmajen.
- c. Durbensche Hauptmanns-Widme, welche gegenwärtig vom Hauptmanne zu Illurt benützt wird; 35 m., 30 w. S.

β. Privatbesizlichkeiten:

a. Güter:

- 1.) Preekuln (ltt. Preekule) mit 4 Weibhsen: Kaupen, Katharinenhof, Julianenhof, Jaugeneeken; $3\frac{1}{2}$ H.; 550 m., 561 w. S.
- 2.) Paplakken (ltt. Seepelte-M., auch Paplakke) mit dem Weihofe Klein-Paplakken; $\frac{7}{8}$ H.; 137 m., 139 w. S.
- 3.) Wirgen und Passcheden, mit den Weibhsen Klein-Wirgen und Annenhof; 2 H.; 375 m., 391 w. S.
- 4.) Susten und Kreuzburg (ltt. Suste un Krihzberge) mit dem Weihofe Klein-Kreuzburg; $1\frac{1}{2}$ H.; 208 m., 213 w. S.
- 5.) Groß-Kruten mit den Weibhsen Katharinenhof und Sophienhof; 1 H.; 234 m., 237 w. S.
- 6.) Klein-Kruten; $\frac{1}{4}$ H.; 100 m., 103 w. S.
- 7.) Funkenhof oder Ilfen (ltt. Bunkte-M.), nebst Laiden (ltt. Laide) und Klein-Fischrödden (ltt. Mas-Isreede); $\frac{7}{8}$ H.; 140 m., 146 w. S.
- 8.) Groß-Fischrödden (ltt. Disch-Isreede); $\frac{7}{24}$ H.; 84 m., 86 w. S.
- 9.) Ußeken (ltt. Useeke), Urdangen (ltt. Urdange) und Georgenhof; $\frac{1}{2}$ H.; 177 m., 190 w. S.
- 10.) Krotten (ltt. Krohte) mit den Weibhsen

- höfen Berg-Kroten und Agnesenhof; $1\frac{1}{2}$ H.; 328 m., 334 w. S.
- 11.) Paddern mit den Weihöfen Groß- und Klein-Leegen; $\frac{7}{2}$ H.; 187 m., 190 w. S.
- 12.) Groß- und Klein-Flmajen (ltt. Disch- un Mas-Ilmaje) mit dem Weihofe Neuhof; $\frac{1}{2}$ H.; 242 m., 243 w. S.
- 13.) Padonen; $\frac{1}{7}$ H.; 44 m., 46 w. S.
- 14.) Groß-Drogen (ltt Discha-Drohge) mit dem Weihofe Kruffaten (ltt. Kruffakte); $\frac{1}{2}$ H.; 96 m., 80 w. S.
- 15.) Klein-Drogen (ltt. Masa-Drohge); $\frac{1}{2}$ H.; 50 m., 40 w. S.
- 16.) Alt-Drogen (ltt. Wezza-Drohge); $\frac{1}{8}$ H.; 122 m., 121 w. S.
- 17.) Duppelsdorf; $\frac{1}{3}$ H.; 67 m., 64 w. S.
- 18.) Barwen (ltt. Wahrwe) mit dem Weihofe Dannenhof; $\frac{1}{4}$ H.; 76 m., 80 w. S.
- 19.) Lexten (ltt. Leksche); $\frac{7}{2}$ H.; 67 m., 60 w. S.
- 20.) Groß-Lanen (ltt. Disch-Lane); $\frac{1}{3}$ H.; 65 m., 70 w. S.
- 21.) Klein-Lanen; (ltt Mas-Lane); $\frac{1}{8}$ H.; 51 m., 40 w. S.
- 22.) Altenburg (ltt. Wezzpils) mit dem Weihofe Klein-Duppeln (ltt. Masa-Duppele); $1\frac{1}{3}$ H.; 148 m., 146 w. S.
- 23.) Duppeln (ltt. Duppele); $1\frac{1}{2}$ H.; 207 m., 216 w. S.
- 24.) Aistern (ltt. Aistere); $\frac{1}{4}$ H.; 242 m., 240 w. S.
- 25.) Leegen (ltt. Leege) und Apfen (ltt. Apse); $\frac{1}{2}$ H.; 147 m., 130 w. S.
- 26.) Ligutten (ltt. Ligutte) mit 3 Weihöfen: Alt- und Neu-Diken (ltt. Wezz- un Jaun-Ohkte) und Klein-Durben; 1 H.; 211 m., 220 w. S.
- 27.) Strofen (ltt. Strohke) mit den Weihöfen Klein-Strofen und

Charlottenhof (ltt. Lagsde); $1\frac{1}{2}$ H.; 191 m., 200 w. S.

28.) Wirginahl (ltt. Wehrgale) mit dem Weihofe Dschenecken; $2\frac{1}{2}$ H.; 411 m., 416 w. S.

29.) Bebben (ltt. Bebbe); $\frac{3}{4}$ H.; 137 m., 136 w. S.

30.) Aprikken (ltt. Aprikke) mit den Weihöfen Dsinten und Plattgahn; $1\frac{1}{2}$ H.; 294 m., 290 w. S. (S. Kchsp. Ordens-Hasenpot.)

vide p. VII

b. Pastorate:

1.) Preekuln; 16 m., 18 w. S. — Filial: Firkß-Ussiten.

2.) Groß-Kruten. Die Seelenzahl ist unter derjenigen des Gutes Groß-Kruten mit begriffen. — Filiale: Wirgen und Kreuzburg.

3.) Aprikken; 30 m., 28 w. S.

4.) Altenburg; katholisches Pastorat; 20 m., 21 w. S. — Filial: Das Bethaus in der Stadt Hasenpot.

Namen = Register.

(Erklärung der Abkürzungen: a. auf — a. d. an der — b. bei — Bch Bach — Bg Berg — Bhf Beibof — Bbfe Beibfe — Bsk. Bauske — D. Doblehn — Df Dorf — dv. dvptfcher — F. Friedrichstadt — f. fellinscher — Fl. Fluß — Ft. Flecken — Fkch. Filialkirche — Fst. Fesung — G. Gut — Gd. Goldingen — gd. goldingenscher — Gr. Grobin — h. Hasenpot — h. hasenpotfcher — Hbif. Halbinsel — Hsch. Hbfschen — Hst. Hoflage — Hstn. Hoflagen — Hymfch. Hauptmannschaft — Hr. Harrien — J. Jllurt — i. im — i. d. in der — Jf. Insel — Jw. Ferwen — JWF Jnsular = Wief — Kch. Kirche — Kchsp. Kirchspiel — Kg. Krongut — Kl. Kloster — Kr. Kreis — Kw. Kronwidme — LW Land = Wief — m. mitauscher — Mb. Meerbusen — Mst. Marktstellen — De. Defel — DGR. Ordnunggerichts = Kreis — Dhr. Dst = Harrien — DZw. Dst = Ferwen — p. pernauscher — Pg. Privatgut — Pst. Pastorat — Pstf. Pöststation — Pv. Provinz — R. Riga — r. rigascher — Rg. Ritterschaftsgut — S. See — s. selburgscher — Schl. Schloß — Ehr. Süd = Harrien — SZw. Süd = Ferwen — Sl. Slobodde — Stt Stadt — StWf Strand = Wief — Tt. Tukkum — tk. tukkumfcher — Ts. Talsen — u. und — v. von — Wd. Wenden — wd. wendenscher — Wbr. West = Harrien — Wf Wief — Wf. Walk — wl. walkfcher — Wlm. Wolmar — wlm. wolmarscher — Wnd. Windau — wr. werroscher — Wel. Wierland — z. zu)

I. Ehfland.

Addila 62
Addinal 76
Afer 90
Affel 88
Affer 90.
Aggers 88
Aggimal 73
Abagfer 74
Abdma 116
Abbisil 58
Abill 103
Aiz 75
Allafer 58
Allentüll 94
Allentaf 70

Alltojärdw 13
Allo 60
Alloperre 83
Allot 57
Ally 88
Ally, Neu = 88
Alte = Mühle 66
Altenhof 78
Ampel, Kchsp. 86
Ampel, Pst. 88
Ampfer 71
Angern 63
Annigfer 78
Anningfer 78
Arkna 81
Arpaser 80

x

Araska 83
Arrawal 53
Arro, in Zw. 92
Arro, in Wel. 83
Arrohof, i. d. Wf 100
Arrohof, in Zw. 87
Arroküll, Df 87
Arroküll, G. in Hr. 56
Arroküll, G. in Zw. 90
Arrowal 53
Afferien 76
Astiff 93
Astoküll 104
Aß, G. 83
Aß, Schl. 44
Attel, Groß = 59

- Aattel, Klein 59
 Augustentrost 58
 Aunaf 116
 Auta 62
 Awandes 84
 Awik 87
 Azzlam 73
 Bach, allaküllscher 21
 — allentküllscher 19
 — alpscher 20
 — arknalscher 16
 — afferienscher 16
 — assischer 18
 — brantenscher 19
 — erwitafcher 18
 — egeseuerscher 15
 — fittelscher 21
 — goldenbefscher 20
 — großenhöfischer 22
 — hardoscher i. d. Wf 20
 — hardoscher in Fr. 16
 — hüerscher 15
 — hüröfcher 15
 — jaggowalscher 13
 — jakobischer 18
 — jausischer 22
 — jeddeferscher 21
 — jegelechtscher 15
 — innescher 20
 — joalscher 13
 — kaismascher 21
 — kaltenbrunnfcher 19
 — kassarienscher 21
 — fedderscher 15
 — felgerscher 14
 — ferraferscher 20
 — fertelscher 22
 — fiddascher 22
 — fonnamestischer 20
 — fonoferscher 21
 — fornafcher 20
 — fornafcher 19
 — foschischer 21
 — fofiferscher 15
 — läfnascher 16
 — lagedascher 17
 — loopscher 16
 Bach, meghöfischer 19
 — noifferscher 19
 — bngoscher 22
 — orrisaarscher 19
 — paddassischer 16
 — padis- klostferscher 14
 — padisscher 14
 — pajaffscher 14
 — pajzalscher 21
 — peesküllscher 15
 — piepscher 19
 — piometsischer 20
 — pödderlaidfcher 22
 — pölküllscher 14
 — pochjaffscher 19
 — pöbfsischer 16
 — purzischer 17
 — raadnascher 18
 — raggaferscher 16
 — ranna = pungern- scher 18
 — ransarscher 21
 — rebniffcher 17
 — rdmmedascher 16
 — roküllscher 15
 — salfischer 15
 — saulscher 15
 — schwarszenscher 14
 — sellentküllscher 20
 — seljascher 22
 — semfcher 16
 — sillamäggscher 17
 — sbttküllscher 17
 — tamrescher 20
 — wabhalscher 15
 — waimelscher 22
 — waitfcher 15
 — wassalemscher 14
 — weißensteinfcher 19
 — wervelscher 22
 — wichterpaplscher 14
 — witnascher 16
 — wofelscher 21
 Bäche, lodesche 20
 — sommerbusensche 18
 Baltischport 63
 Bekhof 117
 Berg, aunafscher 24
 Berg, silmsche 23
 Berghof 104
 Biesholm 112
 Birkas 112
 Blauberge 23
 Borkholm, G. 83
 Borkholm, Schl. 45
 Branten 93
 Bremerfeld 93
 Brigitten 51
 Brigitten-Bach 15
 Bürgermeißerholm 108
 Bughöwden 79
 Capelle, noiffersche 93
 Chudleigh, G. 72
 Chudleigh, Pfist. 26
 Dagden 113
 Dagen 113
 Dagerort 114
 Danje 103
 Dibi-Tiukan 113
 Dirhambre 111
 Dirslät, Df 109
 Dirslät, G. 111
 Domberg 23. 48
 Domberg, kleiner 49
 Dorf, ndmmesches 83
 Drögermehl 66
 Drogermühlen 66
 Duhm 48
 Echms 106
 Eddiser 85
 Ebstland 5
 Eichenhain 72
 Eiefer 94
 Einwief, große 11
 Ekholm 57
 Elbisaar 81
 Emmaß 116
 Emmern 92
 Emmomäggi 86
 Engdes 83
 Ennar 92
 Eriff 115
 Erlenfeld 63
 Erras 75
 Erredes 73

- Errides 73
 Errimal 84
 Erwita 90
 Essemäggi 67
 Eszenberg 92
 Ess 72
 Fäht 51. 54
 Fäna 67
 Fall 44. 68
 Fegefeuer, G. 44. 57
 Fegefeuer, Schl. 45
 Felts 99
 Fiffel, Kchsp. 99
 Fiffel, Pstr. 99
 Fiffel, Alt- 99
 Fiffel, Groß- 99
 Filialkirche, a. Groß-
 Noog 69. 70
 — a. Groß-Bran-
 gelsholm 54
 — „ Kassar 115
 — „ Klein-Noog
 68. 69
 — b. Isaak 72. 73
 — „ Kdvyo 117
 — „ Rewe 70
 — „ Palms 79
 — „ Vierzahl 97
 — „ Pühbajdgi
 72
 — „ Sage 53
 — „ Sutley 111
 — „ Tolsburg 77.
 79
 — „ Tuddolin 82.
 83
 — „ Werpel 107
 — in Baltischport
 64. 68
 — „ Kertel 115
 — „ rosleysche 111
 — „ ferrosche 116
 Finn 82
 Fischgrund 113
 Fischmeister 51. 66
 Flüsschen, feltsches 21
 — fokenhbsches
 17
 — harkisches 15
 — hinrichshöf-
 sches 16
 Flüsschen, iendelsches
 20
 — kapposches 19
 — kohhatsches 14
 — kofisches 19
 — toppisches 15
 — wallküllsches 15
 Fokenhof, G. 72
 Fokenhof, Pstr. 26
 Fonal 79
 Forbi 67
 Forell 82
 Friedrichshof, G. 67
 Friedrichshof, Pstr. 27
 Gamlas-Flüsschen 22
 Gamlas-Träsk 13
 Gebrüder, drei 23
 Gegend um Rewal 51
 Goldenbek, Kchsp. 97
 Goldenbek, Pstr. 98
 Goldenbek, Groß- 97
 Goldenbek, Klein- 97
 Goldenberg 88
 Gorenhof 92
 Grasholm 57
 Großenhof 115
 Grund 113
 Haathof 74
 Habbat 58
 Habbinem, in Dhr. 54
 Habbinem, in Wdr. 68
 Habers 51. 65
 Hääl 59
 Hähl 59
 Hästholm 108
 Hafen, b. Baltischport
 11. 64
 — b. Großenhof 11
 — „ Hohenholm 12
 — „ Kunda 10. 77
 — „ Magnushof 11
 — „ Rewal 11. 48
 — in der Kasperwief
 10. 77
 — in der Papenwief
 11
 — maholmscher 76
 — tolsburgscher 10.
 78
 — wäskischer 10
 — werderscher 11
 Hagers, Kchsp. 6a
 Hagers, Pstr. 62
 Haggud 61
 Hagguse 74
 Hagweid 90
 Haiba 62
 Hafeweid 90
 Haßhof 74
 Haljal, Kchsp. 77
 Haljal, Pstr. 79
 Halliff, i. d. Wf 105
 Halliff, in Hr. 61
 Hallinay 56
 Halti 57
 Hannehl, Kchsp. 107
 Hannehl, Pstr. 108
 Hannibaggi 56
 Hannikats 116
 Haynem 68
 Hapsal, Kchsp. 103
 Hapsal, Pstr. 103
 Hapsal, Schl. 45
 Hapsal, Stt 101
 Hara 57
 Hardo 45
 Harien 46
 Hart 66
 Harm, Alt- 58
 Harm, Neu- 58
 Harrien 46
 Harrien, Ost- 47
 Harrien, Süd- 58
 Harrien, West- 63
 Harris 115
 Hasiff 105
 Hattoküll 70
 Havenorm 82
 Heldmezz 86
 Heimar 96
 Heinalaid 115
 Helenenthal 58
 Herkül 59
 Herkuleshof 104
 Hermannsberg 71
 Hermet 60
 Herralaid 115
 Hinrichshof 79
 Hinz 103
 Hirnus 74
 Hiwest 58
 Hbbet 80

- Hbrdel 59
 Hohenheim 110
 Hohenholm 117
 Hohentkreuz 26
 Holm 102
 Hüer 67
 Hufas 93
 Huljel 80
 Humblatüll 67
 Hungersburg 71
 Jaggowal 55
 Jamilin 45
 Jaunak 65
 Jdowa 98
 Jeddefer, G. 99
 Jeddefer, Pfst. 27
 Jegelecht, G. 55
 Jegelecht, Kchsp. 53
 Jegelecht, Pstr. 55
 Jegelecht, Pfst. 26
 Jeligimäggi 67
 Jendel 86
 Jerley 60
 Jervajöggi, Bch 16
 Jervajöggi, G. 87
 Jervakant 61
 Jerven 86
 Jerven, Ost= 86
 Jerven, Süd= 91
 Jesse, i. d. Wf 105
 Jesse, in Wrl. 77
 Jesus = Capelle 110
 Jesh, i. d. Wf 105
 Jesh, in Wrl. 77
 Jewe, G. 72
 Jewe, Kchsp. 72
 Jewe, Pstr. 74
 Jewe, Pfst. 26
 Jggaser 56
 Jllomäggi 80
 Jlluff 74
 Jllust, Df 107
 Jllust, G. 108
 Jmando 90
 Jmofras 72
 Jngo = Fluß 14
 Jnfo 14
 Jnnis 82
 Jpala 71
 Jbetagga 17
 Jöggis, i. d. Wf 98
 Jöggis, in Hr. 66
 Jöbntaf 79
 Jömper 80
 Jörden, G. 60
 Jörden, Kchsp. 59
 Jörden, Pstr. 60
 Johann-Diedrichstein 39
 Johannisberg 24
 Jhannishof 51. 53
 Jotma 88
 Jri 57
 Jsaak 73
 Jsenhof 74
 Jttfer 78
 Jürgensberg 89
 Julianenberg 88
 Jumida 55
 Kaanjärv 13
 Kaaps 78
 Kaarmann 83
 Kabbellimäggi 45
 Kaddakalaid 115
 Käfal, i. d. Wf 98.
 Käfal, in Hr. 67
 Kahhal 26
 Kai 59
 Kaisersort 102
 Kaiwast 115
 Kaktar 115
 Kattofer 96
 Kaldama-Flüßchen 14
 Kaljo, Groß= 97
 Kalkofen 54
 Kalle 87
 Kallina 72
 Kaltenborn 90
 Kaltenbrunn 89
 Kamlest 57
 Kampen 56
 Kandel 79
 Kangerma 86
 Kappel, in Hr. 61
 Kappel, in Wrl. 76
 Kappo 90
 Kardina, in Dfw. 89
 Kardina, in Gfw. 93
 Karjaküll, Alt= 66
 Karjaküll, Neu= 66
 Kartus 87
 Karl, Groß= 52
 Karl, Klein= 52
 Karlsberg 58
 Karlsbrunnen 22
 Karlsbof 88
 Karlskirche 58
 Karrinam 100
 Karrits, in Hr. 59
 Karrits, in Wrl. 81
 Karrol 78
 Karroyall 71
 Karrera 80
 Karle = See 12
 Karusen, Kchsp. 107
 Karusen, Pstr. 107
 Karwo 20
 Kasargen 99
 Kasperwiet 10. 77
 Kassar, G. 116
 Kassar, Jf. 115. 116
 Kassarien 99
 Kassenorm 98
 Kassipä = Inseln 81
 Kasti, Alt= 96
 Kasti, Neu= 96
 Katharinenthal 44, 51
 Kattküll, Df 84
 Kattküll, Kchsp. 84
 Katta 58
 Kattentaff, i. d. Wf 98
 Kattentaff, in Wrl. 77
 Kau 59
 Kau, Klein= 59
 Kaufs 74
 Kauley 88
 Kautel 51. 53
 Kawast 78
 Kazzenschwanz 49
 Kebbeldorf 104
 Kebbelhof 104
 Keblas 100
 Kehtel 61
 Kedder 56
 Kedempä 61
 Kedwa 59
 Regel, G. 68
 Regel, Kchsp. 65
 Regel, Pstr. 68
 Keinis, Kchsp. 116
 Keinis, Pstr. 117
 Keis 92
 Kely 63

- Kemnast 70
 Kenda 98
 Keniff 55
 Kerrafer 86
 Kerrefer 95
 Kerrifer 62
 Kerro 86
 Kersel 83
 Kertel, Df 115
 Kertel, G. 115
 Kerwel 109
 Kesfer 106
 Kesfäll, Groß= 99
 Kesfäll, Klein= 99
 Kesmo 77
 Kerwa 59
 Kichlaser 79
 Kida 55
 Kiddasejärdw 13
 Kideyd 105
 Kigleser 79
 Kifel 73
 Kikomois 89
 Kils 54
 Kingima 109
 Kirche zum heiligen
 Kreuze 92
 Kirdal 62
 Kirferbi 65
 Kirila 95
 Kirkota 98
 Kirna, in Hr. 62
 Kirna in Fw. 94
 Kirrefer, Hfl. 58
 Kirrefer, Kchsp. 99
 Kirrifomäggi 45
 Kirrimäggi, Df 104
 Kirrimäggi, G. 109
 Kirrimäggi, Hfl. 58
 Kirrisaar 92
 Kista 107
 Kiwidedä 105
 Kiwihone 65
 Kiwilo 57
 Klinde 22
 Klingenberg 80
 Klint 22. 44
 Klinten 22
 Klosterhof 100
 Kluttory 111
 Kochtel 73
 Koddassim 92
 Koddassim 92
 Koddil 60
 Kddif 110
 Kdnda 55
 Kändes 80
 Kduno = See 12
 Kdypo 117
 Kohhat, i. d. Wf 98
 Kohhat in Hr. 62
 Kohlma 87
 Koibse 57
 Koif, G. in Hr. 60
 Koif, G. in Fw. 87
 Koif, G. in Fw. 92
 Koif, Kch. 89
 Koife 89
 Koil, in Hr. 62
 Koil, in Wrl. 85
 Koist 61
 Koitjärdw 51. 55
 Koiting 89
 Kofscher 57
 Kolk 55
 Kollo 95
 Kollota 72
 Kono 84
 Konofer, i. d. Fw 109
 Konofer, i. d. Wf 97
 Konoforb 87
 Koof 76
 Koppelman 67
 Korbs 92
 Korjot 81
 Korps 89
 Korwe 17
 Korwentaff 97
 Kosch, G. 99
 Kosch, Kchsp. 58
 Kosch, Wflr. 59
 Kossait 59
 Kossfer 54
 Kozz 60
 Kozzum 55
 Kranholm 71
 Kreuz 69
 Kreuzhof 70
 Kuddri 98
 Kütte 98
 Kui 89
 Kuibggi, Wch 20
 Kuibggi, G. 98
 Kuimets 59
 Kuivaggi 16
 Kuffers 72
 Kuffofer 86
 Kuffopal 87
 Kullina 82
 Kullofer 90
 Kumna 66
 Kumora 108
 Kumpila 57
 Kunda 77
 Kupnal 82
 Kurglosaar 57
 Kurisabl 88
 Kurtfäll, in Fw. 87
 Kurtfäll, in Wrl. 82
 Kurna 62
 Kurnal 53
 Kurrefer 106
 Kurrisaar 79
 Kurrisall 88
 Kurriso 115
 Kurro 87
 Kurs 89
 Kurtna, Df 83
 Kurtna, G. in Hr. 62
 Kurtna, G. in Wrl. 72
 Kusal, Kchsp. 55
 Kusal, Wflr. 56
 Kutterfäll 70
 Kuttrafäll 70
 Laakt 52
 Laaktsberg 23
 Laastro 58
 Ladigfer 85
 Lagena 71
 Labhevd 11
 Laitfäll 106
 Laij 65
 Laij, Neu= 65
 Laftsberg 23
 Lambomaggio 19
 Lammasfälla 90
 Landseen 12
 Landungplazz an der
 Mündung der Na-
 rowa 10
 Langholm 108
 Lassila 80

- Bassinorm 86
 Lauf 117
 Laufota 104
 Laulasma 67
 Laupa 94
 Laus 85
 Lautel 100
 Leal, Ff. 102
 Leal, G. 106
 Leal, Kchsp. 106
 Leal, Pstr. 106
 Leal, Schl. 45. 102
 Lechtigal, Groß- 105
 Lechtigal, Klein- 105
 Lechts, Alt- u. Neu- 87
 Leez 68
 Lehet 65
 Leilis 97
 Lellefer 61
 Leppisaar 81
 Lesse 87
 Lewer 98
 Lewold 90
 Lewma 58
 Lia 108
 Libbel 98
 Libbomäggi 106
 Libhola 66
 Libholep 81
 Limmat, G. i. d. Wf 97
 Limmat, G. in Hr. 62
 Limmat, Kl. 45
 Lindanissa 47
 Linden 104
 Linnamäggi 44
 Linnayä 88
 Lirva-Flüsschen 15
 Loal 62
 Lode, G. 97
 Lode, Schl. 44
 Loden-See 12
 Lodensee 66
 Löhnholm 103
 Löwenberg 102
 Löwenberg, G. 100
 Löwenwolde 90
 Löwolde 90
 Loja, Df 103
 Loja, G. 115
 Loop, G. 77
 Loop, Pfst. 26
 Lope 81
 Loppiso 103
 Lora 55
 Lora-Bach 16
 Lora-Busen 16
 Lüttholm 112
 Lummad 62
 Luggenbusen, Kchsp. 74
 Luggenbusen, Pstr. 74
 Luides 98
 Luist 98
 Lusst 85
 Maart 54
 Machters 60
 Mäeks 58
 Mäbetüll 95
 Mätüll 63
 Maero 66
 Magnushof 113
 Maholm, Kchsp. 76
 Maholm, Pstr. 77
 Maidel, in Hr. 60
 Maidel, in Wrl. 75
 Malla 76
 Malus, Groß- 57
 Malus, Klein- 57
 Margarethenhof 117
 Marien, Groß- 86
 Marien, Klein-, Kchsp. 83
 Marien, Klein-, Pstr. 84
 Marienfirche 45
 Marienthal 45
 Massau 108
 Matfal 107
 Matthisen 68
 Meerbusen b. Großen-
 hof 11
 — b. Hohenholm 12
 — „ Magnushof 11
 — „ Kewal 11
 — finnischer 9
 — bayralscher 11
 — werderscher 11
 Mehetüll 63
 Mehetaff 73
 Meiris 85
 Mend = Nehm 81
 Merja 106
 Merjama, G. 96
 Merjama, Kchsp. 96
 Merjama, Pstr. 97
 Merjandes 87
 Merrefüll 82
 Merremois 44- 67
 Metsküll 110
 Metstakken 89
 Mettaya 81
 Meghof 93
 Mezzikus 78
 Mezzobbo 108
 Mezzobo 108
 Mila 82
 Mibdders 44. 82
 Müllershof 62
 Mdnnamajärwed 13
 Mdnniko 62
 Mdnnikor 79
 Mdnspä 116
 Mohrenhof 84
 Moik 54
 Moisafüll, i. d. Wf 96
 Moisafüll, i. d. StWf 108
 Moisama, Df 100
 Moisama, G. 85
 Morras, i. d. Wf 97
 Morras, in Hr. 66
 Muddajärw 13
 Mudda-See 12
 Muddis 87
 Münchenhof 85
 Münkewiek 10
 Müntenhof 93
 Muif-See 12
 Munnelas 65
 Murras 66
 Mustjäärw 12
 Mustibggi, Bch 17
 Manibggi, Df 71
 Rappel 53
 Rargen 57
 Rargd 57
 Narowa 17
 Narwa, Neu- 72
 Nehhat, i. d. Wf 107

- Nebhat, in Hr. 51. 54
 Nelwe 96
 Nerjena 103. 104
 Neuenhof, i. d. Wf 97
 Neuenhof, i. d. StWf 103
 Neuenhof, in Dhr. 55
 Neuenhof, in Ehr. 58
 Neuhof, in Hr. 63
 Neuhof, in Wrl. 87
 Neufirch 83
 Neuschloß 72
 Newe 70
 Nibi 110
 Niens 105
 Nihof 62
 Nio-Flüßchen 22
 Nif, Kchsp. 65
 Nif, Pfr. 65
 Nömme 84
 Nömtüll, i. d. Wf 111
 Nömtüll, in Zw. 87
 Nömtüll, Klein- 110
 Noiffser 94
 Nordgrund 113
 Ruffß, Hbis. 110
 Ruffß, Kchsp. 110
 Ruffß, Pfr. 112
 Rurms, i. d. Wf 96
 Rurms, in Ehr. 60
 Rurms, in Wfr. 65
 Rurms, in Wrl. 81
 Ruuf 110
 Schtel 98
 Sdht 67
 Sddensholm 110
 Sdentatt 61
 Sdentoffz 61
 Sdensholm 110
 Sdesholm 110
 Serten 76
 Sefter-Wief 113
 Setel, Groß- u. Klein- 93
 Sidenorm 100
 Sifo 94
 Snerahho 108
 Snorm 82
 Sntifa 73
 Srgena 89
 Srgmets 88
 Srgus 86
 Srfse-See 12
 Srfita 96
 Srranit 59
 Srranhof, i. d. Wf. 110
 Srranhof, in Hr. 58
 Srriat 117
 Srrisaar 92
 Sstgrund 108
 Sstsee 10
 Sstholm 110
 Ssttenfüll 83
 Sachel 62
 Saddakfüll 90
 Saddas 76
 Sadenorm 108
 Sadis, G. 68
 Sadis, Kl. 45
 Sadis = Klostet 68
 Saho 89
 Saentfüll 96
 Saggar 73
 Sahliser 85
 Sajak 65
 Saicl 59
 Sajoma 107
 Saifoyä 96
 Safferort 69
 Sall 98
 Sallal 79
 Sallas, in Hr. 68
 Sallas, in Wrl. 82
 Sallfer 58
 Sallifer 109
 Sallo 93
 Salmß 80
 Santifer 83
 Savenwief 11
 Savis = Laid 108
 Sappenyahl 57
 Sardas 115
 Sargel 104
 Sarrjenthal 98
 Sarmel, Alt- u. Neu- 98
 Sarschley 112
 Sasia 113
 Sasilfer 85
 Sats 106
 Satsal 108
 Sauntfüll 58
 Sackfüll 77
 Seddasaar 57
 Seddis 76
 Sedua 96
 Seipus-See 13
 Pennidaggi 106
 Penningbi 56
 Pentfüll 109
 Pergel 56
 Perifer 73
 Pernorm 62
 Perrisaar 95
 Pent 81
 Peuthof 72
 Pew 77
 Pichlasbi 77
 Pichlispy 77
 Piey 90
 Piersahl 98
 Pibhasaar 81
 Piffser 59
 Pira 81
 Pirk 60
 Pittafarri 81
 Pittakfüll 94
 Pitt = Rahho 108
 Pittwa 58
 Piwarots 107
 Pochjak 92
 Pddde 18
 Pdddes 76
 Pdddrang 83
 Pdddrus 26
 Pdbhaley 115
 Pdbhat, in Hr. 61
 Pdbhat, in Zw. 95
 Pbltüll 68
 Pbnal, Kchsp. 109
 Pbnal, Pfr. 110
 Pohhat 61
 Poidifer 84
 Poll, in Hr. 61
 Poll, in Wrl. 82
 Porrit 87
 Präñ = foppa 69
 Prediff 86
 Pühhajdggi, Bch i. d. Wf 20
 Pühhajdggi, Bch in Wrl. 17
 Pühhajdggi, G. 73

- Pühbaley, Kchsp. 115
 Pühbaley, Pstr. 116
 Pühs 74
 Pullawer 88
 Pundia 57
 Pungern, Klein-, G.
 73
 Pungern, Klein-,
 Pstr. 27
 Punnamäggi 83
 Purgel 59
 Purritarri 57
 Purz 74
 Putkas, i. d. Wf 116
 Putkas, i. d. StWf 105
 Rabbifer 63
 Rachfüll 84
 Rachoja 17
 Radwa 73
 Raekfüll 83
 Räsä 75
 Räsna 88
 Raser 95
 Raggaser 82
 Raggoser 82
 Rahhola 66
 Rajajärw 13
 Raif 90
 Raiffüll 61
 Raffamois 86
 Raffe, Klein- 90
 Ramma 90
 Ramsholm 112
 Randfer 116
 Ranna-Pungern 27
 Rappel, G. 60
 Rappel, Kchsp. 60
 Rappel, Pstr. 61
 Rasik 56
 Rattiswer 90
 Raudofer 116
 Rausifer 73
 Rawakfüll 89
 Rebniff 71
 Redda- See 12
 Reepniff 71
 Reggaser 87
 Reho 90
 Refo 110
 Reopal 94
 Resna 28
 Rettel 56
 Rewal 47
 Riddaka 61
 Rieg-oja 20
 Riesenberg, Alt- 65
 Riesenberg, Neu- 65
 Rittholz 111
 Rocht 86
 Rodo-Bach 17
 Rda, i. Kchsp. Hag-
 gers 62
 Rda, i. Kchsp. Jbrden
 59
 Rbal 94
 Rbifs, Kchsp. 117
 Rbifs, Pstr. 117
 Rbmmeda 80
 Rbtel, Kchsp. 104
 Rbtel, Pstr. 105
 Rogerviek, Mb. 11
 Rogerviek, St. 63
 Rohosaar 57
 Rokfüll 58
 Roog, Groß- 68
 Roog, Klein- 68
 Rosenhagen 53
 Rosenhof 109
 Rosenthal, i. d. Wf 96
 Rosenthal, in Wrl. 82
 Rouwemois 61
 Ruda, Groß- 105
 Ruda, Klein- 105
 Rujel 62
 Ruilajärw 12
 Ruill 82
 Rumm 55
 Runaser 65
 Runnaser 27
 Ruffal 65
 Saarnatorb 58
 Sättfüll 27
 Sage, in Dhr. 55
 Sage, in Schr. 61
 Saggad 78
 Saita 65
 Saff 67
 Saff, Klein- 73
 Saffhof 74
 Saffosaar 80
 Sall 85
 Sallajöggi 110
 Sallentaff 62
 Sallouasse 61
 Samm 76
 Samokras 70
 St. Anna-Marien 115
 — Annen 93
 — Crucis 69
 — Elisabeth 106
 — Jakobi, Kchsp. 82
 — Jakobi, Pstr. 83
 — Johannes in Har-
 rien, Kchsp. 56
 — Johannes in Har-
 rien, Pstr. 57
 — Johannes in Jer-
 wen, Kchsp. 89
 — Johannes in Jer-
 wen, Pstr. 89
 — Johanniskirche,
 i. d. Wf 104
 — Johanniskirche,
 in Hr. 74
 — Jürgens, Kchsp.
 52
 — Jürgens, Pstr. 53
 — Katharinen, Kchsp
 i. d. Wf 110
 — Katharinen, Kchsp
 in Wrl. 79
 — Katharinen, Pstr.
 80
 — Katharinen zu
 Triefter 79
 — Margarethen 107
 — Marien-Magda-
 lenen, Kchsp.
 i. d. Wf 104
 — Marien-Magda-
 lenen, Kchsp.
 in Zw. 89
 — Marien-Magda-
 lenen, Pstr. 91
 — Martens, Kchsp.
 105
 — Martens, Pstr. 106
 — Martin 116
 — Matthäi, Kchsp.
 88
 — Matthäi, Pstr. 88
 — Matthias, Kchsp.
 68

- St. Matthias, Pstr. See, folkscher 12
 69 — lobescher 13
 — Michaelis, Kchsp. — nothfischer 13
 100 — nurmscher 12
 — Michaelis, Kl. 45. — oberster 12
 48 — rummscher 13
 — Michaelis, Pstr. — saarnakorbscher
 100 — 13
 — Michaeliskirche — weißensteinscher
 in Soontaff — 13
 gelegen 100 — werpelscher 13
 — Nikolai, i. d. ZWf Seidel 88
 109 Seier 99
 — Nikolai, i. d. LWf Seinigal 93
 99 Seintaffen 56
 — Nikolaiskirche Seir 99
 103 Sele-Sund 113
 — Olai, Kchsp. 112 Selgs 78
 — Olai, Pstr. 113 Sellenfüll 110
 — Olaiskirche 45. 50 Selli, in Hr. 60
 — Pauli 107 Selli, in Wrl. 86
 — Peters, Ftsch. 70 Sellimäggi 53
 — Peters, Kchsp. Sem, Bch 16
 92 Sem, Df 81
 — Peters, Pstr. 93 Sennegal 93
 — Simonis, Kchsp. Serel 114
 84 Serinezz 72
 — Simonis, Pstr. 86 Serrefeser 95
 — Simonis = Bäch Serro 114
 48 Siewershof 71
 Saremois 59 Sifflecht 61
 Sarkfer 92 Silmen 11
 Sarnako 115 Silms 93
 Sarwe 114 Simperndä 114
 Sastama 107 Sinnaley 104
 Sauley 107 Slyy 98
 Saus 78 Sypa, Df 65
 Saus, Groß- 53 Sypa, G. 106
 Saus, Klein- 67 Sits 90
 Saramois 80 Stottanes 112
 Sarbinäs 113 Soar 20
 Sazzo 76 Sdderbi 113
 Schloß-Deal 106 Sdder-Träst 13
 Schloß-Lode 97 Shta 65
 Schotenpöwel 67 Sbttsfüll 97
 Schottanes 112 Sbttsfüll, Alt- 71
 Schwarzen 65 Sbttsfüll, Neu- 71
 See, eiferscher 13 Soinitz 98
 — hartscher 12. 66 Soldina, Groß- 71
 — jertelscher 12 Soldina, Klein- 71
 — jerwekfällscher 12 Somefos 80
 — kabhalscher 13
- Sommerhof 58
 Sommerhusen, Alt-
 81
 Sommerhusen, Neu-
 81
 Sompä, Df 74
 Sompä, G. 72
 Sonley 115
 Somorm 87
 Soontaff 100
 Soghienhof 73
 Soroma 17
 Sosal 98. 103
 Spithammer 11
 Spirthambre 11. 111
 Stapelboden 113
 Stadtgebiet von Re-
 wal 51
 Stein-Fißel 99
 Steinbusen 98
 Sternberg 105
 Sternhof 83
 Strandhof 44. 66
 Strom, kassarienscher
 21
 Suif 58
 Sundja 71
 Sundstein 112
 Sunißt 112
 Surpally 93
 Surro 56
 Surleben 62
 Sutlem 62
 Sutley 111
 Sutterma 74
 Suur-Neim 81
 Tärkma 117
 Taibel 109
 Taifs 95
 Tafffer 109
 Tammit, in Hr. 59
 Tammit, in Wrl. 85
 Tamre-See 12
 Tamsal 87
 Tana-See 12
 Tannenhof 97
 Tays 87
 Tatters 78
 Taubenpöwel 67
 Taufs 103
 Tagfer 84

- Tefnal 94
 Tefma-Bach 14
 Telliſta, Alt- u. Neu-
 96
 Tennafilm 67
 Terfama 117
 Terrefer 74
 Teufels-Ei 57
 Tewenhagen 12
 Tiefhafen 12. 116
 Tirlfel 73
 Tiubbamm 12
 Tiſcher 51. 66
 Toal 58
 Tring-Flüſſchen 20
 Toila 73
 Tois, in Hr. 62
 Tois, in Zw. 87
 Toffenbef 97
 Toffumbef 97
 Tolidggi 16
 Toľfs 81
 Toľnds 112
 Toľsburg, G. 78
 Toľsburg, Schl. 45
 Tompo-Wief 113
 Torrei 95
 Torwe 17
 Trieller 79
 Trilli 87
 Tſchernewa 112
 Tuddo 82
 Tuddolin 83
 Tulp 97
 Türgel 94
 Türyfal 72
 Türlfel 73
 Tula 66
 Turgel, Kchsp. 94
 Turgel, Pſtr. 91
 Turpel 98
 Tuttomaggi 107
 Uchten, Alt- u. Neu-
 81
 Uddewa 90
 Uddrich 79
 Udenfüll, i. d. Wf
 110
 Udenfüll, in Zw. 87
 Uelgas 55
 Uelks 55
 Ulba 81
 Umbloma 57
 Ummern 60
 Undamajärwed 13
 Undel 80
 Unnikfüll 84
 Unnuks 76
 Ugnorm 67
 Uiol 78
 Uogelſang 105
 Uorgebirge, fdyppo-
 ſches 114
 Wachterpá 116
 Waddemois 96
 Wääz 93. 94
 Waggewa 90
 Wabhakant 61
 Wabhafi 95
 Waitna 97
 Waikfüll 82
 Waimel 116
 Wainoyá 77
 Waiſt 108
 Wair 53
 Waiwara, G. 71
 Waiwara, Kchsp. 70
 Waiwara, Pſtr. 72
 Waiwara, Pſt. 26
 Waiwara, Alt- 71
 Waff 83
 Wafüll 99
 Waldau 60
 Walajidggi 16
 Walf 96
 Walling 66
 Walliyá 24
 Wallifaar 70
 Wallfüll 55
 Wando 79
 Wannamois, i. d. Wf
 100
 Wannamois, in Hr.
 62
 Wannamois, in Wſr.
 67
 Wanniff-See 12
 Warbola 45
 Warenorm 75
 Warjel 26
 Barrang 89
 Warreslaid 115
 Warz, Alt- 76
 Warz, Neu- 77
 Waſahof 71
 Waſchel 77
 Waſſalem 68
 Waſſifer 80
 Wattel 107
 Wattfüll 80
 Wechmuth 89
 Wehheverre 88
 Weideldorf 84
 Weinjerwen 90
 Weiſenfeld 104
 Weiſenſtein, Kchsp.
 93
 Weiſenſtein, Pſtr. 93
 Weiſenſtein, Schl. 45.
 91
 Weiſenſtein, Ett 90
 Welz, i. d. Wf 100
 Welz, in Wrl. 78
 Wenden 104
 Wennefer 85
 Werder, Schl. 45
 Werder, Alt- 108
 Werder, Neu- 108
 Werpel, Alt- 107
 Werpel, Neu- 108
 Weſenberg, G. 80
 Weſenberg, Kchsp. 80
 Weſenberg, Pſtr. 81
 Weſenberg, Schl. 45.
 80
 Weſenberg, Ett 75
 Weſter-Wief 113
 Wichterpahl 70
 Wichterpall 70
 Wichtisbi 70
 Widdruk 109
 Wief 95
 Wief, Inſular- 109
 Wief, Land- 96
 Wief, Strand- 101
 Wiems 54
 Wierland 70
 Wierland, Land- 82
 Wierland, Strand-
 75
 Wibhaſoo-Lood 81
 Wibhaſu-Bach 16
 Wilfilbi 104

- Williwall 115
 Wiorfsaar 81
 Wirrita 97
 Wiso 92
 Wistel 88
 Wittenpöwiel 67
 Wittenpöwiel 67
 Woddofer 79
 Wodja 92
 Wohhi 115
 Woibifer 84
 Woljel 78
 Worms, Ff. 112
 Worms, Pstr. 113
 Woropär 74
 Woroper 74
 Wosel 108
 Wrangel 74
 Wrangelschhof 77
 Wrangelsholm,
 Groß- 56
 Wrangelsholm,
 Klein- 56
 Wrangdb 56
 Wredenhagen 62
 Wulf 54
 Ziegelskoppel 52
- II. Civland.
- Aa 148
 Aa, furländische 144
 Aabaken 221
 Aahof, i. v. Kr. 227
 Aahof, i. wd. Kr. 281
 Aardla 138
 Aa-Thal 200
 Abbia 322
 Abbihaar 289
 Abbul 156
 Abenkatt 333
 Abgunst 227
 Abro 348
 Abse, Hfl. 230
 Abse, S. 127
 Absenau 230
 Adamschhof 232
 Addafer 329
 Addaleena 256
 Adiamünde 237
 Adje 150
 Adleenen, Alt- 276
- Adleenen, Neu- 277
 Adol 155
 Adscher 333
 Adsel, G. 277
 Adsel, Kchsp. 277
 Adsel, Pstr. 278
 Adsel-Koifüll 308
 Adsel-Neuhof 277
 Adsel = Schwarzhof
 277
 Adür 146
 Aebhi 134
 Aggale 161
 Aggas 150
 Agis 151
 Abasi 318
 Abhero 134
 Absche 239
 Aia 287
 Aia-Bach 160
 Aiafar 294
 Ajama 291
 Aiasch 235
 Aidenhof 230
 Aile 249
 Aimal 326
 Aimal 326
 Aischada 155
 Aiskuje 267
 Aismat 154
 Aisirwe 146
 Aisiran 146
 Aisur 146
 Aisur-See 130
 Aken 263
 Affel 126
 Affoht 225
 Alenhof 250
 Alexandershof, G. b.
 Bl. 270
 Alexandershof, G. i.
 dp. Kr. 304
 Alexandershof, Hfln
 240. 257. 276. 280.
 287
 Alajdaggi 297
 Alasch, G. 228
 Alasch, Kchsp. 228
 Alasch, Pstr. 229
 Alasfi 139
 Alastwoti 297
- Allendorf, G. 246
 Allendorf, Kchsp. 246
 Allendorf, Pstr. 247
 Alleve 137
 Alomene-See 134
 Alukste 130
 Alswig 279
 Alswig, Neu- 279
 Altenhof 307
 Altenthurm 288
 Altenwoga 230
 Althof, G. 333
 Althof, Hfln 249. 251.
 251. 252. 261. 261.
 262. 263. 292. 292.
 297. 332. 333
 Amalienhof 231
 Ammants, Fl. 153
 Ammants, S. 133
 Ammara 140
 Ammat, Fl. 156
 Ammat, S. 127
 Ammat-See 130
 Ammeibggi 162
 Annenberg 266
 Annenbaf, G. 309.
 Annenbaf, Hfln 213.
 226. 242. 247. 252.
 255. 265. 286. 291.
 293. 307. 309. 310.
 327. 331.
 Annenbaf, Alt- u.
 Neu- 279
 Annenbaf, Neu- 233
 Annettensruhe 277
 Annul 251
 Anrepshof, G. 286
 Anrepshof, Hfl. 224
 Anseküll, Kchsp. 348
 Anseküll, Pstr. 349
 Antsi 310
 Anzen, Kchsp. 309
 Anzen, Pstr. 310
 Anzen, Alt- 309
 Anzen, Neu- 309
 Appelsee 305
 Appelteen 268
 Appif 153
 Aran-See 130
 Arbi 137
 Arensberg 251

- Arensburg, Rchsp. 336
 Arensburg, Ett 334
 Arens-See 134
 Aron 153
 Arra 168
 Arrasch, Rchsp. 256
 Arrasch, Pür. 257
 Arrast 242
 Arre 153
 Arrohof, i. dp. Kr. 291
 Arrohof, i. p. Kr. 319
 Arrol 292
 Arromois, G. 344
 Arromois, Hfl. 288
 Arron 153
 Arrofaar 329
 Arrust 341
 Ascheraden, G. 225
 Ascheraden, Rchsp. 225
 Ascheraden, Pür. 226
 Aschufaln 279
 Assikas 333
 Assuma 333
 Äter 146
 Ätidjårw 129
 Ättel 347
 Ättadse, große 146
 Ättadse, kleine 146
 Ättadsen 227
 Audern, G. 316
 Audern, Rchsp. 316
 Audern, Pür. 316
 Audrin 232
 Augull 281
 Auguste 169
 Augustenböhe 265
 Augustenthal 276
 Aule 259
 Aulenberg 259
 Aulizen 227
 Aurelsberg 259
 Ause 232
 Ausia 128
 Aurul 273
 Auz 154
 Auzem 251
 Auzem 251
 Awex 146
 Awwinorm 299
 Azeßhof, Hfl. 233,
 240. 289. 299
- Azze 151
 Baafbauern 350
 Babezky 280
 Babit-See 126
 Bach, aimalscher 164
 — alter 166
 — audernscher 166
 — bawenbbscher 151
 — bersobnscher 154
 — eigüferscher 165
 — ellüferscher 162
 — fellinscher 140.
 164
 — femernscher 165
 — großenbbscher
 168
 — hafscher 161
 — heiliger 158
 — hübiascher 167
 — jenselscher 162
 — jestascher 165
 — iggaferscher 162
 — immoferscher 162
 — kaismascher 166
 — kallitüllscher 164
 — karvisbbscher 164
 — kawascher 161
 — kergelscher 167
 — kerroscher, i. dp.
 Kr. 161
 — kerroscher, i. p.
 Kr. 166
 — kridjårwscher 161
 — kirchholmscher 146
 — kbyvoscher 164
 — kotischer 161
 — kuffemoisscher
 167
 — laisholmscher 161
 — laiwascher 161
 — langer 149
 — lannametscher
 158
 — lehowascher 165
 — lödscher 168
 — lohhusfcher 163
 — loyerscher 165
 — lullüferscher 163
 — mäctüllscher 165
 — matusmascher 163
 — metscher 159
- Bach, metspäscher
 163
 — mödrischer 168
 — mustwedscher 162
 — nawwasilscher 168
 — nawwasischer 164
 — nemmenbbscher
 164
 — nitauscher 148
 — oberpalenscher
 163
 — pachnascher 167
 — painfüllscher 161
 — peddascher 168
 — pitnürmscher 161
 — pillüferscher 165
 — raadnascher 163
 — rabhüferscher 162
 — reidenbbscher 166
 — reolscher 160
 — ridamascher 167
 — riddalscher 166
 — ringenscher 162
 — rojasilscher 162
 — rojelscher 162
 — roperbbscher 149
 — russischer 148
 — saufscher 166
 — sennenscher 158
 — seppfüllscher 150
 — seßwegenscher 153
 — sofaldischer 162
 — sommerpalenscher
 158
 — sprohscher 156
 — sternbbscher 151
 — suisleyscher 164
 — taliffcher 167
 — talfbbscher 161
 — tarwasischer 164
 — tennasilscher
 140. 164
 — tillütscher 161
 — tönsfcher 167
 — tönsfowesfischer
 167
 — torgelscher 165
 — ulascher 166
 — ullisafcher 160
 — umbuscher 163
 — wainselscher 149

- Bach, wassulacher 161
 — weissensteinscher 165
 — widwascher 139, 164
 — wissuscher 161
 — wolmarshöflicher 165
 — wredenhöflicher 151
 — zintenhöflicher 166
 Badenhof 249
 Bäche, große 144
 Bahlingmuische 243
 Baienhof 280
 Baizeem 247
 Bateskalm 171
 Baldingshof 229
 Balloß 244
 Balloßen 269
 Baltamuische 255
 Banus 275
 Barowsky 235
 Baschenek 221
 Bayernhof 245
 Bayerberge 203
 Bauerschafft, kaimersche 349
 Bauers = Weg 202
 Baumhof 216
 Bausen = See 129
 Bausflaw 129
 Bebbler, b. H. 144
 Bebbler, i. r. Kr. 147
 Bebblerbet 213
 Bedde 133
 Behnia 258
 Behrse 145
 Behrse 147
 Behrsehof, G. 231
 Behrsehof, Hfl. 265
 Behrsemünde 223
 Beienhof 280
 Bethhof 333
 Bekkershof 221
 Bellenhof, a. Steinholtm 220
 Bellenhof, i. Kchsp. Neuermühlen 227
 Bellevue 216
 Belta 226
 Bentenhof 307
 Berg, großer 170
 Berge, bahnhöfliche 171
 Bergenhof 265
 Bergfeld 256
 Berghof, Hfl. 265, 292
 Bergshof, G. i. Kchsp. Dünamünde 221
 Bergshof, G. i. Kchsp. Neuermühlen 227
 Bergshof, Hfl. 263
 Bersohn, G. 266
 Bersohn, Kchsp. 266
 Bersohn, Pir. 266
 Bersonit 154
 Besdihbena 127
 Beverin 129
 Bewersshof, Alt- 226
 Bewersshof, Klein- 226
 Bewersshof, Neu- 226
 Bienenhof 216
 Biffern 214
 Bilderingshof 222
 Bilskenhof, Alt- 274
 Bilskenhof, Neu- 275
 Bilskeinhof 227
 Birholm 287
 Birne 230
 Bischofshof 285
 Bisterwolde 248
 Blankekalm 282
 Blauberg, a. De. 172
 Blauberg, i. r. Kr. 170
 Blodan 131
 Blode, Bch 154
 Blode, Hfl. 236
 Bluffe = See 131
 Blumbergshof 276
 Blumenhof, i. Kchsp. Smilten 274
 Blumenhof, i. Kchsp. Schwanenburg 281
 Blussen 255
 Blutbrücke 202
 Bbblershof 323
 Bohrmann 258
 Borkenhof, Alt- 293
 Borkenhof, Klein- 293
 Borkenhof, Neu- 293
 Bolder = Na, Fl. 144
 Bolder = Na, Gl. 221
 Bonaventura 227
 Borkowitz 211, 224
 Bornhusen, Alt- 322
 Bornhusen, Neu- 322
 Borrishof, 271
 Brakelschhof 337
 Brasle 237
 Brasel 149
 Bremenhof 291
 Bremerseite 313, 315
 Brenz 243
 Bresemois 229
 Breslau 245
 Brides 131
 Brihtam 146
 Brihtmus 146
 Brihtum 231
 Brinkenbshof, G. i. dy. Kr. 288
 Brinkenbshof, G. i. dy. Kr. 292
 Brinkenbshof, G. i. wd. Kr. 259
 Brinkenbshof, G. i. wd. Kr. 261.
 Brinkenbshof, Hfl. 250, 252
 Brodisch 143
 Brücke, lange 159
 Brühwer 236
 Brunnenhof 256
 Brumshof 278
 Buddel 249
 Büldringshof 222
 Bümse 158
 Buffle 239
 Bulder = Na 144
 Bültehn 251
 Bullenbshof, G. 221
 Bullenbshof, Hfl. 314
 Buller = Na 144
 Bulling = See 133
 Bulwanski 143
 Bumbern 257
 Bumbc = See 130
 Burtneek, Kchsp. 240
 Burtneek, Pir. 241
 Buschhof, G. 276

- Buschhof, Hftn 226.
 261. 293. 322
 Buzzfowſky 267
 Champetre 216
 Charlotte 250
 Charlottenburg 279
 Charlottenhain 277
 Charlottenhof, Hftn
 265. 266. 272. 275.
 282. 311
 Charlottenholm 322
 Charlottenthal, b. R.
 216
 Charlottenthal, i. dy.
 Kr. 293.
 Christianshof 292
 Christinenhof, Hftn
 326. 332
 Constantienhof 240
 Dahlenhof 216
 Dahwe 255
 Daiben 252
 Dalbe 255
 Dalen, G. 223
 Dalen, Kchsp. 222
 Dalen, Pstr. 223
 Dalholm 143. 222
 Damb 148
 Damen = See 131
 Damer 132
 Damer = See 131
 Daniel 234
 Dantschekalt 232
 Darsen 278
 Daugeln 252
 Deggusch 145
 Depkinshof 216
 Deewen 264
 Dibbenzeem 134
 Dide 232
 Didritall 308
 Diedrichshof 239
 Diffeln, G. 245
 Diffeln, Kchsp. 245
 Diffeln, Pstr. 246
 Diriktsland 260
 Distriet, ehänischer
 187
 Divai 146
 Divus = See 134
 Dobu 145
 Doctormois 256
 Dömer 235
 Dörvt, Kchsp. 285
 Dörvt, Stt 282
 Doremois 281
 Dorotheenhof 277
 Dorotheenwunsch 276
 Dorpat, Pst. 176
 Dorpat, Stt 282
 Dreilingsbusch 215
 Dreilingshof 221
 Drifne 132
 Drillufne 130
 Drobbusch 257
 Drosseln 245
 Drosfenhof, Alt = 259
 Drosfenhof, Neu = 259
 Druweenen 276
 Dsehrbe 133
 Dsehrbene = See 130
 Dsehrwite 155
 Dsehrwite 155
 Dsilge 134
 Dsillau 230
 Dsirnau 147
 Dubinsky 255
 Düna 141
 Düna, alte 142
 Düna, große 144
 Düna, kleine 144
 Düna, neue 142
 Düna, rothe 144
 Düna, troffene 144
 Dünamünde, Hft. 216
 Dünamünde, Kchsp.
 220
 Dünamünde, Pstr.
 221
 Duhfe = See 130
 Duhfte 132
 Duhze 242
 Dufershof 240
 Duffeln 256
 Duffern 256
 Duffershof 289
 Dumpe 133
 Duhmuppe 145
 Dunderhof 262
 Dunſte 132
 Durenhof, i. r. Kr.
 241
 Durenhof, i. wd. Kr.
 282
 Dutskenhof 274
 Ebelshof 216
 Eck 250
 Eghna 308
 Eglaine 233
 Ebgem 157
 Ehrmet 243
 Eichenangern 246
 Eierberg, i. dy.
 DOKr. 171
 Eierberg, i. wr.
 DOKr. 171
 Eiggiser 329
 Eifasch 236
 Eifenangern 246
 Eitlay 169
 Ekau 262
 Ekhof 262
 Ets, Kchsp. 296
 Ets, Pstr. 296
 Efse 292
 Elbe 160
 Elaks 155
 Elisabethshof 240
 Eliffenhof 225
 Elkendorf 225
 Ellis 240
 Elliffen 296
 Elwa 160
 Embach 165. 314
 Embach, größer 159
 Embach, kleiner 159
 Embäke, Fl. 165
 Embäke, Stt 314
 Embek 314
 Enge, Kg. 319
 Enge, Pg. 326
 Engeser 285
 Engelhardshöfchen
 270
 Engelhardshof, G.
 236
 Engelhardshof, Hft.
 268
 Engelhardshof, Pst.
 176
 Enneberg 236
 Entla 139
 Epohl 259

- Eremitage 216
 Erfull 250
 Erla, G. 263
 Erla, Rchsp 262
 Erla, Pstr. 262
 Ernes, G. 271
 Ernes, Rchsp. 271
 Ernes, Pstr. 272
 Ernes-Neuhof 271
 Ermis 271
 Ermisburg 292
 Ernshof, Hfn 236.
 268
 Erresfer 311
 Erro 159
 Esarings 132
 Esaruppe 147
 Esche 147
 Eschen 259
 Eschenhof 260
 Eschuppe 148
 Espenböhe 276
 Espenhof 307
 Essant 155
 Essen 231
 Essenhof, G. 231
 Essenhof, Hsch. 216
 Ette 297
 Eufüll 338
 Eusefäll 330
 Ewald 243
 Ewst 152
 Falkenau 295
 Fallai, Bch 154
 Fallai, G. 131
 Fehgen 263
 Fehren 231
 Fehsen 265
 Fehsteln 265
 Fehferort 344
 Felig 322
 Fellin, Rchsp. 324
 Fellin, Pstr. 324
 Fellin, Stt 323
 Fenniet 346
 Fennern, G. 320
 Fennern, Rchsp. 320
 Fennern, Pstr. 320
 Feodorowa 282
 Fersenhof 247
 Festen, G. 264
- Festen, Rchsp. 264
 Festen, Pstr. 265
 Fetenhof 296
 Fianden 280
 Ficht 348
 Fierhof 307
 Filialkirche, i. Rchsp.
 Koop 251
 — b. Nabof 281
 — " Allazimwi
 297
 — " Drostenhof
 259
 — " Fehsteln 265
 — " Fblfs 292
 — " Kerkau 319
 — " Kbyvo 324
 — " Kroppenhof
 226
 — " Kühn 316
 — " Lodenhof 260
 — " Lubahn 268
 — " Dgerhof 262
 — " Olai 214
 — " Praulen 266
 — " Seltinghof
 279
 — " Serbigal
 275
 — " Treiden 234
 — " Wagentüll
 332
 — " Wangasch
 228
 — " Westertotten
 227
 — " Zarnitau 227
 — " Zerel 349
- Filsand, Groß- u.
 Klein- 347
 Firenhof 307
 Fistebl 230
 Flamenhof 216
 Flemmingshof 300
 Flüsschen, lugdensches
 160
 — ninigalsches 164
 — nüggenisches 160
 — pujarsches 164
 — rohhelsches 162
 — ruyasches 162
- Flüsschen, surgerfer-
 sches 164
 — waitemoissches
 164
 Flblfs 293
 Fohrtums 146
 Forbuschhof 286
 Fossenberg, G. 233
 Fossenberg, Hf. 247
 Frankendorf 222
 Frankenhof 216
 Freiburg 290
 Freiwald 271
 Freudenberga 255
 Freudenhof 286
 Friedberg 244
 Friedenthal 318
 Friederichsenhof 240
 Friedrichsheim 322
 Friedrichshöfchen 220
 Friedrichshof, G. b.
 Bl. 270
 Friedrichshof, G. i.
 dy. Kr. 221
 Friedrichshof, Hfn
 236. 252. 275. 329.
 331. 333
 Friedrichsholm 220
 Friedrichsrube 259
 Finkenof 262
 Saar-See 133
 Gaiduppe 146
 Gaisetaln 171
 Galantsfeld 245
 Galenhof 234
 Ganzenhof 351
 Garne 268
 Garschenhof 236
 Geistershof, Alt- 268
 Geistershof, Neu- 268
 Gelbbauern, pajos-
 moissche 347
 Georgensfeld 333
 Georgenhof, Hfn 251.
 266
 Gertrudenhof, G. 309
 Gertrudenhof, Hf.
 332
 Gesova 155
 Gilsen 266
 Glauenhof 227

- Glazky 143
 Glude, b. Wd. 255
 Glude, b. Wl. 270
 Glückthal 331
 Goirwa 148
 Goldbek 280
 Golgowsky 276
 Gore-See 134
 Gose 155
 Gossenusch 155
 Gorhanshof 216
 Gotthardsberg 259
 Gottland 347
 Gottolani 143
 Gouvernementshof
 220
 Gowing-See 131
 Grabbenhof 350
 Grabbusch 281
 Gränhof 259
 Grammatney 234
 Graude 153
 Graudin 246
 Grausche 146
 Grausing-See 131
 Gravenhelde 216
 Grabenhof 216
 Gravenbahl 267
 Gravenhof 236
 Greden 258
 Greil 150
 Grenzthal 305
 Greden 258
 Grihwe, Wd 149
 Grihwe, Hfl. 251
 Griffenhof 231
 Grimen 265
 Großdohn 266
 Großenhof 337
 Grothus 274
 Grothusenhof 264
 Grünhof 235
 Grütershof 226
 Grundel-See 134
 Grund 278
 Guben 130
 Gudmannsbach 320.
 321
 Gulbe, Fl. 154
 Gulbe, S. 132
 Gulben, Wd 153
- Gulben, Pfst. 176
 Gulbern 262
 Gulburg 151
 Gustavsberg, G. 231
 Gustavsberg, Hfl. 250.
 259
 Gutmannshöble 199
 Häringshof 242
 Hasen, a. d. Mündung
 der Salis 150
 — b. Sonneburg
 125
 — mustelscher 125
 — v. Arensburg
 125
 — zerselscher 125
 Hagenshof 216
 Hahnenhof 216
 Hahnhof 307
 Hainasch 247
 Hadelwerks-See 137
 Hadhof 285
 Halliff, a. De. 344
 Halliff, G. i. dy. Kr.
 298
 Halliff, G. i. v. Kr. 319
 Halliff, Pfst. 177
 Halliff, Rchsp. 322
 Halliff, Pfir. 322
 Hanbek 337
 Hannijal 338
 Hanyus 337
 Happachs-Graben 145
 Happachshof 221
 Hargla 158
 Haniel, Wd 158
 Haniel, Rchsp. 308
 Haniel, Pfir. 308
 Haselau 290
 Hasiff 341
 Hautfüll 342
 Hawa 286
 Hedwigrube 292
 Heidehof, Hfln 265.
 265
 Heidehof 241
 Heidenfeld 266
 Heidhof 288
 Heidobof 288
 Heimadra 304
 Heimthal 331
- Heina 139
 Heinrichshof, Hfln
 264. 264. 277. 329.
 330. 332. 333
 Heinrichssohnshof 214
 Helenen 268
 Helenenhof, Hfln 225.
 244
 Helenenstein 268
 Helenenthal 333
 Helfreichshof 263
 Helfreichshof, Privat-
 264
 Hellama 351
 Hellenorm 294
 Helmet, Rchsp. 332
 Helmet, Pfir. 333
 Helmsingshof 216
 Henningshof 310
 Hennist 317
 Henselshof, Rg. 229
 Henselshof, Pg. 242
 Herjanorm 302
 Hermannshof, i. v.
 Kr. 330
 Hermannshof, i. wd.
 Kr. 279
 Hermelingshof 220
 Hermes 317
 Hermes-See 140
 Herrenhof 311
 Hensenhof 242
 Hiantant 320
 Hilchensfähre, G. 228
 Hilchensfähre, Pfst. 176
 Hilchensholm 224
 Hiliamois 290
 Hindu 312
 Hinzenberg 229
 Hinzensland 223
 Hirschenhof 263
 Hobbola 136
 Hochberg 276
 Hochrosen 252
 Hof, alter 225
 Hohenbergen 261
 Hohenbergen-Neuhof
 263
 Hohenreichen 348
 Hohenheide 307
 Hohenheide, Alt- 231

- Hobenbelde, Neu- 231
 Hobenlinden 323
 Hollershof, i. v. Kr. 332
 Hollershof, i. r. Kr. 221
 Holmhof, G. a. De. 342
 Holmhof, G. b. R. 213
 Holmhof, Hfl. 266
 Holmhof, Kchsp. 212
 Holmhof, Pstr. 213
 Holsifershof 330
 Homeln 272
 Homelshof 272
 Hoppenhof 278
 Horstienhof 258
 Hürjårdw 136
 Huidelhovenshof 216
 Hummelsdorf 277
 Hummelshof 333
 Hummelshof, Neu- 333
 Hunti 325
 Hurmi 312
 Jabalinski 261
 Jablonsti 261
 Jägel 297
 Jägel, große 147
 Jägel, kleine 147
 Jägel-See 126
 Jäper 316
 Järwe 164
 Jabnemuische 250
 Jabnit 259
 Jabtneek 267
 Jakobs Hof, G. 309
 Jakobs Hof, Hfl. 244. 255. 297
 Jallamets 330
 Jama, G. 285
 Jama, Kchsp. 349
 Jama, Pstr. 350
 Japan 265
 Jaska 134
 Jaunamuische 250
 Jaunuppe 151
 Jbden 244
 Jddel 155
 Jdder-See 129
 Jddus 243
 Jde 151
 Jdel, Bch 151
 Jdel, G. 246
 Jdels Hof 246
 Jdsel 235
 Jdwen 244
 Jekus 244
 Jekne 273
 Jekren 240
 Jekre 230
 Jekze 243
 Jekul 129
 Jeksel 301
 Jekul 236
 Jerri 141
 Jerriße 167
 Jerweküll, Hfln 331. 332
 Jerwemets 346
 Jerwer 310
 Jeksa 326
 Jekze 129
 Jekzi 311
 Jgast 293
 Jge 151
 Jggaser 176
 Jgnaz 289
 Jbbastekulla 287
 Jli 306
 Jllu 158
 Jlmajal 286
 Jlmjårdw 291
 Jlyel 339
 Jssen, G. 281
 Jssen, G. 131
 Jlling 154
 Jllit, großer 131
 Jllit, kleiner 131
 Jlwes 158
 Jmmafer 330
 Jmmofer, a. De. 342
 Jmmofer, i. dy. Kr. 302
 Jndrahu 276
 Jnet 132
 Jnnes 130
 Jnnis 130
 Jnser-See 133
 Jnte 256
 Jutsche-uppe 150
 Jnzeem, G. 234
 Jnzeem, Hfl. 248
 Jnzenberg 261
 Joachims Hof 245
 Jbggis 341
 Jdr 340
 Johannenhof, G. 255
 Johannenhof, Hfln 233. 243. 244. 250. 263. 265. 277. 305
 Johannsburg 245
 Johannsfeld, Hfln 229. 250
 Johannshof, G. 311
 Johannshof, Hsch. 238
 Johannshof, Hfln 296. 310. 323
 Johannshof, Hfln 257. 274. 280
 Jofste 269
 Jora 285
 Josti 329
 Jppif 243
 Jsling 155
 Jsmät 154
 Jsmene 305
 Judasch 228
 Judskal 153
 Jürgensbach 329
 Jürgensburg, G. 231
 Jürgensburg, Kchsp. 231
 Jürgensburg, Pstr. 232
 Jürgenshof, Hfln 254. 255
 Jürs, Alt- 341
 Jürs, Neu- 341
 Jufel 147
 Juffan 133
 Juffo 172
 Juldreg 151
 Julen Hof, Hfln 242. 294. 294. 296
 Julga 326
 Jumardehn 263
 Jungfernhof, Hfl. 328
 Jungfernhof, Kchsp. 225
 Jungfernhof, Pstr. 178

- Jungfernhof, Groß- Kallitull 328
 225 Kallimets 308
 Jungfernhof, Klein-, Kalnadrawiht 281
 G. 214 Kalnamuische 228
 Jnngfernhof, Klein-, Kalna-urge 147
 Hfl. 225 Kalmemois 279
 Jurasti 134 Kalmemois, Neu- 279
 Furken 274 Kalne-See 133
 Furrat 245 Kalnhof 233
 Fustinenhof 280 Kaltenbrunn 232
 Fumar-See 130 Kalwe 265
 Fwehn 149 Kalypso 328
 Fwer 131 Kalzenau, Kchsp. 265
 Kaanjärw 139 Kalzenau, Pstr. 265
 Kaarnamois 304 Kalzenau, Alt- 265
 Kabbal 329 Kalzenau, Neu- 265
 Kabbil 341 Kambi, Kchsp. 289
 Kabbina 286 Kambi, Pstr. 290
 Kabbul 246 Kambi, Alt- 289
 Kachfowa 306 Kambi, Groß- 289
 Nachri 134 Kambi, Klein-, G. 289
 Kachtla 342 Kambi, Klein-, Hfl.
 Kadegs 146 296
 Kadfer 250 Kambi, Neu- 289
 Kadwal 348 Kammar 327
 Kängsepp 294 Kammara 234
 Käsel 347 Kammatzsch 271
 Kästi 325 Kammertowsky 268
 Käwel 229 Kanapá 310
 Kaggot 331 Kandel 346
 Kago 310 Kanger, großer 170
 Kabrle 245 Kanger, kleiner 170
 Kabrle-urge 147 Kangerberg 170
 Kafaser 297 Kanger 339
 Kaibel, Bch 146 Kangrofsaar 329
 Kaibel, Hfl. 224 Kannapá, Kchsp. 310
 Kaienhof 260 Kannapá, Pstr. 312
 Kaiser 311 Kanneyá 294
 Kailas 319 Kanner-See 126
 Kaima 318 Kantsi 291
 Kaimasi 343 Kapers 131
 Kaiyen 230 Kapershof 261
 Kaiyen, Alt- 230 Kapf-See 134
 Kaisma 320 Kayoschka 262
 Kaizeem 250 Kappenhof 269
 Käffenfrug 256 Kappimois 350
 Kallasi 294 Kardasch 229
 Kallenhof 256 Kardis 301
 Kalli, a. De. 341 Karjaselg 172
 Kalli, i. p. Kr. 317 Kartel, Alt- 272
 Kallijärw 138 Kartel, Neu- 272

- Karfi 349
 Karfus, G. 323
 Karfus, Kchsp. 323
 Karlendorf 251
 Karlowa, G. 286
 Karlowa, Hfl. 301
 Karlowa, G. i. dy.
 Kr. 286
 Karlsberg, G. i. r. Kr.
 246
 Karlsberg, G. i. p. Kr.
 331
 Karlsberg, G. i. wd.
 Kr. 280
 Karlsberg, Hfln 233.
 255. 257. 258. 266.
 287. 287. 290. 290.
 294. 310. 333
 Karlishof, Hsch. 328
 Karlishof, Hfln 225.
 240. 245. 259. 306.
 320
 Karlsruhe, G. 257
 Karlsruhe, Hfln 226.
 252
 Karlswald 329
 Karmel, G. 337
 Karmel, Kchsp. 337
 Karmel, Pstr. 339
 Karmis 346
 arolen, G. 308
 Karolen, Kchsp. 308
 Karolen, Pstr. 309
 Karolinen 247
 Karolinenhof, Hfln
 327. 332
 Karra 247
 Karra-Kbrts 329
 Karral 347
 Karrafsky 311
 Karrejärw 134
 Karrete 147
 Karribahl 343
 Karrera 161
 Karris, G. 344
 Karris, Kchsp. 344
 Karris, Pstr. 344
 Karris Hof 344
 Karris Hof, Alt- 322
 Karris Hof, Neu- 322
 Karrol, Hfl. 325

- Karrol, G. 133
 Karstemois 311
 Kaschemeyzfoi Rubba 143
 Kaschhof 309
 Kasparshof 332
 Kasserizz, Alt= 306
 Kasserizz, Neu= 307
 Kasinorm 301
 Kasier 287
 Kasii 340
 Kasina 314. 317
 Kasinollaz 291
 Kasiran 230
 Katharinenberg 293
 Katharinenburg 279
 Katharinenhof, G. i. dp. DÖKr. 298
 Katharinenhof, G. i. wd. Kr. 263
 Katharinenhof, G. i. wr. DÖKr. 308
 Katharinenhof, Hsch. b. R. 216
 Katharinenhof, Hsch. i. wd. Kr. 257
 Katharinenhof, Hsn 223. 230. 250. 258. 259. 279. 297. 305. 316. 323
 Katlakaln, Kchsp. 214
 Katlakaln Pstr. 214
 Kaubi 340
 Kauga 172
 Kaugershof 240
 Kaugesfts 305
 Kaufst 305
 Kaulaz 133
 Kauling 128
 Kaimiser 338
 Kaunispa 349
 Kaiser 156
 Kawa 300
 Kawelecht, Kchsp. 295
 Kawelecht, Pstr. 295
 Kawelecht, Alt= 295
 Kawelecht, Neu= 295
 Kawershof, i. dp. DÖKr. 288
 Kawershof, i. Kchsp. Dberpal. 328
 Kawershof, i. Kchsp. Pillisf. 329
 Kawershof, i. wr. DÖKr. 309
 Kawwas 286
 Keerdi 333
 Regeln 252
 Regeln, Klein= 252
 Keggun-Parog 143
 Keinast 343
 Keisen 273
 Keffau, Bch 145
 Keffau, G. 223
 Kelder 246
 Kellamäggi 339
 Kemmershof 273
 Kemmershof, Neu= 273
 Kempe 233
 Kempen 273
 Kempenhof, Neu= 234
 Kenge 240
 Kengeragge 216
 Kergel, G. a. De. 345
 Kergel, G. i. dp. Kr. 310
 Kergel, Kchsp. 345
 Kergel, Pstr. 347
 Kergoma 135
 Kerimois 291
 Kerkau 320
 Kerküll 289
 Kerrafer 296
 Kerrefer 296
 Kerri 137
 Kerrimois 291
 Kerro 320
 Kersel, i. dp. Kr. 301
 Kersel, i. f. DÖKr. 330
 Kersel, i. p. DÖKr. 321
 Kerstenbehm 267
 Kerstenhof, i. p. Kr. 332
 Kerstenhof, i. wd. Kr. 280
 Kesffer 342
 Kestmene-See 134
 Kessel, großer 125. 336
 Kewel 229
 Ribbijärw, G. 139
 Ribbijärw, G. 300
 Riddemets 345
 Ridijärw 288
 Rihle 246
 Rihlfond 347
 Rihsche-uppe 150
 Rifellei 247
 Riffa 306
 Riffi 166
 Rifo 288
 Rilefond, Kchsp. 347
 Rilefond, Pstr. 348
 Rilge 286
 Rilli 322
 Riluppe 146
 Rinderaan 231
 Rinderhof 267
 Ringel 243
 Ring-See 136
 Rioma 304
 Ripsal 236
 Ripsche 244
 Ripusse 288
 Kirbel 243
 Kirbo 292
 Kirchberg 245
 Kirchholm, G. 211. 223
 Kirchholm, Kchsp. 223
 Kirchholm, Pstr. 178
 Kirel 129
 Kirgjärw 136
 Kirre 151
 Kirrepä 298
 Kirrepä, Alt- u. Neu= 294
 Kirrumpä, Alt= u. Neu= 294
 Kirrumpä = Koiküll, Alt= 304
 Kirrumpä = Koiküll, Klein= 304
 Kirrumpä = Koiküll, Neu= 304
 Kisa 332
 Kisum 146
 Klahmann 245
 Klahwe 244
 Klahwekalm 260
 Klages 169

- Klauenstein 227
 Klaumann 129
 Klausholm 338
 Kleifes 259
 Kleinhof 290
 Kleisenhof 221
 Kleffer 259
 Klidse 274
 Klif 151
 Klingenberg 232
 Klinf 157
 Klugge 256
 Kluhof 293
 Klus 227
 Knehsche 255
 Knirpe 249
 Koddaser, Df 298
 Koddaser, Kchsp. 297
 Koddaser, Pstr. 298
 Koddasma 319
 Koddiaff 246
 Kodjardw 289
 Kdlijal 339
 Kdlijz, Alt- 311
 Kdlijz, Neu- 311
 Kdnenhof 293
 Kdnhof 293
 Kdnigsbegräbnis 202
 Kdnigsberg 327
 Kdnigshof 242
 Kdppo 317
 Kdppo, Groß- 325
 Kdppo, Klein- 325
 Kdwerich 299
 Koggowa 351
 Koggul 340
 Kogrimois 296
 Kojenholm 211. 219
 Koif, a. De. 342
 Koif, i. dp. Kr. 309
 Koifüll, a. De. 344
 Koifüll, i. dp. Kr. 308
 Koifuff 342
 Kofenberg 272
 Kofenhof 240
 Kofenhusen, G. 226
 Kofenhusen, Kchsp. 226
 Kofenhusen, Pstr. 227
 Kofenhusen, Pstf. 178
 Kofenhustaja 143
 Kofeshof 221
 Kofeskaln 280
 Koffenkau 318
 Koffora 297
 Kolberg 244
 Kolga 290
 Kolis 349
 Kolzen 236
 Kolzing-Gesinde 245
 Kommoda 157
 Kona 141
 Kondo 299
 Kongota, Groß- 295
 Kongota, Klein- 295
 Koolma 141
 Kopsaar 133
 Korast 312
 Kordona 281
 Korjenbach 151
 Kortüll, G. 333
 Kortüll, Hfl 289
 Kortenhof 282
 Korus 323
 Korwa 159
 Korwenhof 278
 Kosa 138
 Kofenhof 260
 Kosfullshof 246
 Kofse 308
 Kofse, Alt- 308
 Krämershof 220
 Kragenhof 280
 Krahwete 147
 Krampe 252
 Krasnoi 290
 Krautle 146
 Krazze 155
 Kreile-See 130
 Kreipe 129
 Kreis, dbrptscher 282
 — vernauscher 312
 — rigascher 204
 — wendenscher 253
 Kremon, G. 236
 Kremon, Kchsp. 235
 Kremon, Pstr. 237
 Krepchem 155
 Krihpan 269
 Krifalig 153
 Kriwa resna 143
 Kronenberg 234
 Kronmannshof 220
 Kroppenhof, i. r. Kr. 226
 Kroppenhof, i. wd. Kr. 282
 Krüdenershof, i. dp. Kr. 290
 Krüdenershof, i. r. Kr. 234
 Krugland 258
 Krufe 240
 Krusenhof 216
 Krusenkrug 216
 Kudding 297
 Kudjapä 338
 Kudling 260
 Kudym 251
 Kühn 316
 Künjardw 138
 Kurbelshof 243
 Kürbis 248
 Kurrawelja 300
 Kütti 289
 Kufsene 271
 Kubshof, Alt- 289
 Kubshof, Neu- 288
 Kubshl 274
 Kuje 153
 Kujen 216
 Kujenhof 262
 Kuika 306
 Kuifazz, G. 293
 Kuifazz, Pstf. 176
 Kuivast 351
 Kufal 127
 Kuffemois 342
 Kufulin 296
 Kullima 320
 Kulme 263
 Kulmjardw 137
 Kulsdorf 218
 Kummad 156
 Kummerfeldhof 216
 Kundfin 131
 Kungan 245
 Kunne 245
 Kunnis 257
 Kurel-See 134

- Kurlund, G. 321
 Kurlund, Pftr. 177
 Kurle, i. r. Kr. 127
 Kurle, i. wd. Kr. 132
 Kurorenberg 331
 Kurrenurm 310
 Kurrensaar 331
 Kurriska, i. Kchsp. Laie
 300
 Kurriska, i. Kchsp.
 Wendat. 287
 Kurtenhof 223
 Kurwizz, G. 331
 Kurwizz, Hfl. 325
 Kusche 245
 Kusenem 348
 Kusenhof 223
 Kusiff 321
 Kusmannshof 247
 Kusse 131
 Kussen 268
 Kusthof, Alt= 289
 Kusthof, Neu= 288
 Laas 146
 Labarrenhof 271
 Labrenz 241
 Lachmes 326
 Lacht 138
 Labau 260
 Labenhof 211. 248
 Labjal 337
 Läl 127
 Labhentagge 348
 Labtsche 134
 Labzene 157
 Labzite 153
 Laidse 130
 Laifan 131
 Laiffaar 321
 Laiffe 132
 Laimets 330
 Laimjal 343
 Bajowango 162
 Laie, Kchsp. 300
 Laie, Pftr. 301
 Laieberg 344
 Laie 148
 Laisholm 300
 Laie-Schloß 300
 Laiwa 302
 Laiwatüll 302
 Laizeem 248
 Laizen, Alt= 378
 Laizen, Neu= 378
 Laizen-Neuhof 378
 Lamberts-hof 221
 Lambi 288
 Lambsdorfs-hof 264
 Landsberg 245
 Lane 333
 Lanewälka 298
 Langensee 309
 Langholm 225
 Langmann 225
 Lannamets 308
 Lannemets 308
 Lanting-See 127
 Lapinsky 226
 Lappier 246
 Lappisilla 315
 Lappumesch 221
 Lasdak 132
 Lasdohn, Kchsp. 266
 Lasdohn, Pftr. 267
 Lasdohn, Alt= 266
 Lasdohn, Neu= 266
 Laslate 155
 Laswa 306
 Latspur 308
 Laubern 230
 Laudohn, G. 268
 Laudohn, Kchsp. 268
 Laudohn, Pftr. 269
 Laudoneet 153
 Laudonit 153
 Lauenhof 332
 Laugo 344
 Launekaln 258
 Laurenzen 279
 Lauste 292
 Lawwasaar 140
 Lebje 145
 Ledemannshof 225
 Ledis 301
 Leede 153
 Leedesuppe 155
 Leefere 317
 Leepasmuische 267
 Leepsall, Hfln 228. 273
 Lehhowa 326
 Lehhowa, Neu= 326
 Lehlast 129
 Leinann 274
 Leitit 234
 Lelle 320
 Lembe 274
 Lemburg, G. 232
 Lemburg, Kchsp. 232
 Lemburg, Pftr. 232
 Lemdaggi 165
 Lemmalönefe 336. 348
 Lemmoser 300
 Lemsal, Kchsp. 248
 Lemsal, Pftr. 249
 Lemsal, Stt 237
 Lemsküll 249
 Lendla 136
 Lennewaden, G. 224
 Lennewaden, Kchsp.
 224
 Lennewaden, Pftr. 225
 Lensküll 235
 Lenzenhof, G. 256
 Lenzenhof, Pftr. 176
 Lenzenhof, Neu= 256
 Leo 349
 Lepyepäti 317
 Lepyit 155
 Leppamois 308
 Leppiff 290
 Leppiko 306
 Leppinsky 325
 Lettin 281
 Lettland 186
 Libarn 255
 Libbesch 231
 Libbi 153
 Libbien 268
 Libbirtshof 274
 Liddeß 151
 Ligat 149
 Libbet 272
 Lilast 127
 Lilli 300
 Lillo 297
 Limmando 310
 Limschen 247
 Linamaggi 310
 Linden, Kchsp. 263
 Linden, Pftr. 264
 Lindenbergh 224
 Lindenhof, G. i. r. Kr.
 250

- Lindenhof, G. i. wd. Eßwel, Neu= 340
 Kr. 256
 Lindenhof, Hfl. 271
 Lindenruhe 214
 Linn=See 129
 Linna 167
 Linnamäggi 310
 Linnamets 307
 Linnas 135
 Linne 132
 Lippal 132
 Lippe 149
 Lippen, Bch 154
 Lippen, Hfl. 247
 Lippen, G. 132
 Lips 177
 Lipsche 224
 Lipskain 273
 Lis 133
 Lisdien 241
 Lisdole=See 130
 Lisettenhof, Hfln 240.
 319
 Liss 158
 Lissohn 277
 Lisse 153
 Lissenhof 258
 Litsmets 309
 Livland 119
 Liwa 316.
 Limeskain 170
 Lobe, Bch 145
 Lobe, G. 127
 Loddiger, G. 235
 Loddiger, Pstr. 235
 Loddiger-Treiden 234
 Lode 349
 Lodenhof, a. De. 340
 Lodenhof, i. r. Kr. 234
 Lodenhof, i. Rchsp.
 Schui. 260
 Lodenhof, i. Rchsp.
 Gesw. 267
 Lodenhof, i. Rchsp.
 Wenden 256
 Lodia 321
 Ldser, G. 262
 Ldser, Rchsp. 262
 Ldser, Pstr. 262
 Ldwefäll 307
 Ldwel, Alt= 340
 Ldwel, Neu= 340
 Ldwen Hof 293
 Ldwwal 297
 Ldwwala 162
 Lofeldshof 221
 Loheser=See 127
 Lohge 149
 Lohbusu 299
 Loffmann 146
 Loffo 312
 Lokumizz 133
 Loper 329
 Loppi 309
 Lorenz 258
 Lorenzhof 223
 Lotwina 288
 Louisenhof 297
 Louisenthal 231
 Lubahn 269
 Lubahn, Neu= 269
 Lubar 258
 Lubbenhof 273
 Lubbert-Kenzen 257
 Lubbin 256
 Lubei 262
 Lude, Rchsp. 270
 Lude, Pstr. 270
 Lude-Großhof 271
 Ludenhof 301
 Ludeksholm 220
 Lüdern 267
 Lämmada 347
 Lünen 310
 Lün=See 134
 Lugden 291
 Luggemois 269
 Luggen 269
 Luidse, Fl. 153
 Luidse, G. 130
 Luidse=See 133
 Luif 328.
 Lulupä 344
 Lungo 320
 Lunia 286
 Lustifer 328
 Lustifer, Neu= 328
 Lustimois 309
 Lutte 292
 Luttershof, i. r. Kr. 240
 Luttershof, i. wd. Kr.
 277
 Luttiko 138
 Luutsna 160
 Luutsniff 308
 Eugenhof 278
 Luja 161
 Luzz 155
 Luzzausholm 220
 Luzzemuische 281
 Maasgamois 304
 Maddis 330
 Mächma 324
 Mäemois 341
 Mäevä 350
 Mähmois 288
 Mähof, G. 296
 Mähof, Hfl. 301
 Mäkre=See 136
 Mäks 306
 Mäo, Alt- u. Neu= 329
 Mäosaar 329
 Mäwa 167
 Magazin Hof 277
 Magnusdahl 351
 Magnushof, G. a. De.
 337
 Magnushof, G. i. r.
 Kr. 220
 Magnushof, Hfln 275.
 296
 Magnusholm 142. 220
 Mablei 275
 Mahluppe 148
 Mahljah 132
 Mahrzen 257
 Mahrzenhof 257
 Maidelshof 289
 Maifendorf 250
 Maima 319
 Maimasaar 329
 Majorentrug 222
 Malenhof 277
 Mania 317
 Mantain 246
 Mannaja 317
 Marienbach 147
 Marienberg 258
 Marienburg, G. 279
 Marienburg, Rchsp.
 279
 Marienburg, Pstr. 202.
 281

- Marienburg, Neu- 279
 Marienheim 309
 Marienhof, G. 285
 Marienhof, Hfin 287.
 294. 302
 Marienstein 278
 Marienthal, Hfin 231.
 317
 Marna 331
 Marrama 286
 Martenberg 223
 Martinhof 256
 Martinshof 240
 Martinsholm 201
 Marzen 266
 Masamuische 248
 Maschane 169
 Masiff 342
 Masso 320
 Massum 130
 Matsi, Hfin 304. 307
 Matsima 319
 Mattaküll 344
 Matting 128
 Medfs 306
 Meda 158
 Medel 338
 Meerbusen, rigascher
 125
 Regel 292
 Mehemois 341
 Mehhihoorm 306
 Mehret 147
 Mehrhof 275
 Mehrneef 272
 Meiershof, b. Wb. 255
 Meiershof, i. dp. Kr.
 299
 Meinhardsholm 201.
 224
 Meffazz 298
 Mefshof 288
 Mel 153
 Melderuppe, i. Kchsp.
 Neuern. 127
 Melderuppe, i. Kchsp.
 Krem. 150
 Melderuppe, i. Kchsp.
 Sunz. 147
 Melgo 141
 Mellaja 299
 Melle, Bch i. r. Kr.
 148
 Melle, Bch i. wd. Kr.
 156
 Melle, G. 130
 Mellesars, Hfl. 249
 Mellesars, G. 130
 Melle=See 130
 Melletjärw 288
 Mellifser 328
 Melluhfs 258
 Mellum 255
 Melluppe 149
 Melne 153
 Melnizza Parog 143
 Memküll 237
 Menzen, G. 308
 Menzen Pflst. 177
 Merg 148
 Mertelshof 216
 Mesalide=See 131
 Meschurin 271
 Meselau 262
 Mesit 133
 Metaff 247
 Mezzfain 272
 Mezzküll 242
 Minchenshof 331
 Mire=See 129
 Misasch 129
 Modohn 267
 Mochküll 327
 Möllershöfchen 219
 Möllershof 216
 Mönnust 346
 Mohn 350
 Mojahn 240
 Moisama 301
 Moisekats 305
 Moiseküll, G. i. dp.
 Kr. 290
 Moiseküll, G. i. r. Kr.
 242
 Moiseküll, Pflst. 177
 Moistomers 299
 Molotse 286
 Monbijou 265
 Moon, Zf. 350
 Moon, Pflr. 351
 Moon=Großenhof 350
 Mora 300
 Morizberg 233
 Morizshof, Hfin 289.
 301
 Morizsthal 266
 Morne 331
 Morra 300
 Morrel-Flmus 332
 Morrel=Podrigel 332
 Motte=See 130
 Mott=See 128
 Mudda 161
 Mudda=See 136
 Mudde 148
 Muddis 165
 Mühlbach 156
 Mühlbach, pebalg-
 scher 155
 Mühlbach, ranzen-
 scher 151
 Mühlbach, schlosscher
 126. 144
 Mühlenhof 289
 Mühlgraben, Fl. 127.
 147
 Mühlgraben, Rg. 220
 Mühlgraben, Pg. 220
 Müllershof 343
 Muischneef 272
 Muischneef=See 130
 Muffo 332
 Muffchan 261
 Mulemois 285
 Mullut 339
 Munzuppe 156
 Muremois 240
 Murrat 133
 Murrats 340
 Murrifas, i. p. Kr.
 332
 Murrifas, i. r. Kr.
 235
 Murru 134
 Musia=See 134
 Mustat=See 134
 Musia 161
 Musfel, G. a. De. 345
 Musfel, G. i. dp. Kr.
 310
 Musfel, Kchsp. 345
 Musfel, Pflr. 345

- Rabben 249
 Rachtigall 233
 Ragelshof, Hfm 229.
 261. 262
 Rabba 306
 Rapküll 249
 Raffale 153
 Raswa 167
 Ratzenhof 287
 Raudigen 264
 Raufchen 243
 Rawwa 297
 Rawwast 326
 Redse 130
 Reh 147
 Reme 141
 Remmafer 330
 Remmekaln 265
 Remmenhof 327
 Rempa, Alt= 346
 Rempa, Hoch= 346
 Rempa, Neu= 346
 Rennal 177
 Remmo 342
 Rergofüllla 301
 Rerwensberg 261
 Restmers 309
 Neubad 237
 Neuenhof 342
 Neueremühlen, G. 227
 Neueremühlen, Kchsp. 227
 Neueremühlen, Pstr. 228
 Neueremühlen, Pstf. 176
 Neuhall 245
 Neuhausen, Kchsp. 306
 Neuhausen, Pstr. 306
 Neuhausen, Pstf. 177
 Neuhof, G. i. dp. Kr. 304
 Neuhof, G. i. r. Kr. 236
 Neuhof, G. i. Kchsp. 261
 Neuhof, G. i. Kchsp. 258
 Ronneb. 258
 Neuhof, Hfm 223. 229.
 230. 233. 240. 242.
 248. 249. 250. 253.
 259. 262. 263. 263.
265. 276. 281. 292.
 315
 Neuhof, Kchsp. 261
 Neuhof, Pstr. 262
 Neutenorm 318
 Negi 300
 Niehof 343
 Niggen 290
 Nigglejårw 134
 Nibe 147
 Nibsche 147
 Niffkulla 301
 Niffule 244
 Nifolowa 262
 Nilus 291
 Niner 130
 Nines 130
 Ninigal 325
 Nippi 300
 Nitau, G. 233
 Nitau, Kchsp. 233
 Nitau, Pstr. 233
 Nddingshof, G. 232
 Nddingshof, Hfl. 325
 Ndtkenshof, i. wd. DGR. 259
 Ndtkenshof, i. wl. DGR. 280
 Nogall 252
 Noltenhof 387
 Nolvholm 211. 222
 Norddeffhof 216
 Nüggen, Kchsp. 290
 Nüggen, Pstr. 291
 Nüggen, Alt= 290
 Nüggen, Neu= 290
 Nuffulis 300
 Nulpenholm 222
 Nurmis, i. r. DGR. 234
 Nurmis, i. wlm. DGR. 243
 Nurmis 350
 Nursi, Alt= 307
 Nursi, Neu= 307
 Nustago 292
 Oberlaff 333
 Oberpalen, Kchsp. 326
 Oberpalen, Pstr. 328
 Oberpalen, Gchl. 202
 Oberpalen, Neu= 328
- Ochtias 345
 Odenpä, G. 291
 Odenpä, Kchsp. 291
 Odenpä, Pstr. 292
 Oden-See 131
 Odse 154
 Odsee 131
 Demel 164
 Desel, Ff. 334
 Desel, Pp. 334
 Dger 145
 Dgerhof, G. 263
 Dgerhof, Pstf. 178
 Dhdsen 268
 Dhle 151
 Dhschuppe 147
 Dhsoling, Hfl. 252
 Dhsoling, G. 131
 Dhsolu 269
 Dia 139
 Dio 327
 Dlai, Df 214
 Dlai, G. 214
 Dlai, Pstf. 176
 Dlai-Bach 145
 Dlei 214
 Dleff 145
 Dlenhof 262
 Dlershof 243
 Dlepd 329
 Dlusifer 326
 Dlymvenrub 333
 Dmmedo, Df 298
 Dmmedo, Fl. 162
 Dypfaln, Kchsp. 278
 Dypfaln, Pstr. 279
 Ordnunggerichts-
 Kreis, ddeptscher 282
 Ordnunggerichts-
 Kreis, fellinscher 323
 Ordnunggerichts-
 Kreis, dselscher 334
 Ordnunggerichts-
 Kreis, vernauser 312
 Ordnunggerichts-
 Kreis, rigascher 204
 Ordnunggerichts-
 Kreis, walfscher 269

- Ordnunggerichts-
 Kreis, wendenscher 253
 Ordnunggerichts-
 Kreis, weroscher 303
 Ordnunggerichts-
 Kreis, wolmarscher 237
 Orellen 251
 Orgishof 246
 Orra 161
 Orrawa, G. 306
 Orrawa, S. 135
 Orrenhof 320. 321
 Orriſaar 342
 Orrowa, Hfln 291. 331
 Orselhof, b. Bl. 270
 Orselhof, i. wd. DGR. 264
 Orselhof 263
 Orsjö 326
 Orstamois 209
 Orstrominsky 244
 Orstsee 125
 Orttenhof, Hfln 236. 279. 307. 323
 Orttenhof, Alt= 244
 Orttenhof, Neu= 244
 Ortern 227
 Orverbef 247
 Orverläß 333
 Orzem 268
 Orzats 345
 Orzbasch 236
 Orzdds 300
 Orzdesfi, Alt= 299
 Orzdesfi, Neu= 299
 Orzdel 346
 Orzhrwite 155
 Orza 294
 Orzibs 243
 Orzibra 136
 Orzjomois 347
 Orzistel, Kchsp. 330
 Orzistel, Pstr. 331
 Orzius 328
 Orziusbi 327
 Orziut 321
 Orzkaß 302
 Orzol 127
 Orzse 131
 Orzlen 213
 Orzlimoisa 327
 Orzlla, G. 297
 Orzlla, Hfl. 318
 Orzllama 311
 Orzllamois 306
 Orzllat 225
 Orzlllo, Bch 161
 Orzlllo, S. 136
 Orzllmar, G. 275
 Orzllmar, Kchsp. 275
 Orzllmar, Pstr. 276
 Orzllmberg 341
 Orzllmerort 345
 Orzllning=See 134
 Orzllnten 244
 Orzllntenhof 293
 Orzllpendorf, Kchsp. 252
 Orzllpendorf, Pstr. 253
 Orzllpenhof 275
 Orzllpinghof 275
 Orzllpahn 258
 Orzllpähärw 134
 Orzllpaimois 323
 Orzllparasma 319
 Orzllparasimets 344
 Orzllparrisel 319
 Orzllparzimois 304
 Orzllparzimois 304
 Orzllpaska 330
 Orzllpaternoſter 351
 Orzllpattenhof 321
 Orzllpatrimonialgebiet v. Riga 211
 Orzllpatrimonialgebiet v. Walk 270
 OrzllPaulenhof, i. by. Kr. 306
 OrzllPaulenhof, i. wd. Kr. 258
 OrzllPaulhof 269
 OrzllPaulshof 308
 OrzllPaustertort 344
 OrzllPawassern 222
 OrzllPawasi 344
 OrzllPawastertort 344
 OrzllPebalg, Alt=, G. 260
 OrzllPebalg, Alt=, Kchsp. 260
 OrzllPebalg, Alt=, Pstr. 261
 OrzllPebalg-Neuhof, Kchsp. 261
 OrzllPebalg-Neuhof, Pstr. 261
 OrzllPebalg-Orriſhof, G. 260
 OrzllPebalg = Orriſhof, Kchsp. 260
 OrzllPebalſite 155
 OrzllPechel 337
 OrzllPeddast 351
 OrzllPeddell 157
 OrzllPeddeln 272
 OrzllPeddex 152
 OrzllPeddus 167
 OrzllPeddust 167
 OrzllPehrs 157
 OrzllPeidwer 139
 OrzllPeilan 233
 OrzllPeils 299
 OrzllPeipus=See 135
 OrzllPeiut 264
 OrzllPellau 146
 OrzllPelnans 274
 OrzllPenesars 130
 OrzllPennefäll 322
 OrzllPeefer 327
 OrzllPeehlenbach 158
 OrzllPernau, Kchsp. 315
 OrzllPernau, Pstr. 177
 OrzllPernau, Stt 312
 OrzllPernau=Strom 165. 314
 OrzllPerni 166
 OrzllPernigel, G. 247
 OrzllPernigel, Kchsp. 247
 OrzllPernigel, Pstr. 248
 OrzllPerramois 292
 OrzllPerrist 304
 OrzllPersama 344
 OrzllPerse 146
 OrzllPerst, Alt= u. Neu= 325
 OrzllPest 242
 OrzllPestau 151
 OrzllPeterbach 150
 OrzllPeterfeld 331
 OrzllPeterhof, Hfln 244. 290. 330

- Petersbach 158
 Petershof 325
 Petrimois 312
 Petschur 127
 Peude, G. 342
 Peude, Kchsp. 342
 Peude, Pstr. 343
 Peulen 233
 Pezzer 127
 Pforten der Hölle 200
 Pia 339
 Pichtendahl 340
 Piddul 347
 Pigant, Alt= 311
 Pigant, Neu= 311
 Pigant, Alt= 311
 Pigant, Neu= 311
 Piifjärwmois 301
 Pife-uppe 146
 Pitjärw, i. dp. DGR. 139
 Pitjärw, i. wr. DGR. 134
 Piftufaln 224
 Pila 337
 Pile 155
 Pilken 286
 Pilli-Taak 301
 Pillistfer, Kchsp. 329
 Pillistfer, Pstr. 330
 Pinkenhof, G. 213
 Pinkenhof, Kchsp. 213
 Pinkenhof, Pstr. 214
 Pirisaar 136. 288
 Pirrisega tofenbuska-
 ja 143
 Plakkuppite 148
 Planhof 273
 Planup 228
 Plauke-uppe 148
 Plazberg 272
 Plesfodahl 216
 Piriffe 149
 Plostum 280
 Plossa 143
 Pochlaff 328
 Podekai 229
 Podis 317
 Podsem 252
 Pddde 161
 Pddia 161
 Pddbrako 141
 Pblks 312
 Pblwe, Kchsp. 303
 Pblwe, Pstr. 305
 Pdrafer 319
 Pdttagge 152
 Pogge 133
 Pohdsen 281
 Pohge 133
 Poikern 250
 Polemois 291
 Pollenhof 323
 Polki 143
 Poljeem 128
 Ponkull 279
 Poortenshof 216
 Porfa 136. 288
 Porri 311
 Posendorf 250
 Posibauern 351
 Posirungshof 307
 Potfriwnt 143
 Powota 287
 Praborra 143
 Pråbftingshof 224
 Praulen 266
 Preenakaln 281
 Priesier-Wittwenland 295
 Prindel 280
 Prdbftingshof 211. 224
 Pubble 276
 Puch 127
 Puderfäll 243
 Pudsel 282
 Pua 339
 Puhha, Kchsp. 339
 Puhha, Pstr. 340
 Puhhajärw 138
 Puhhajbggi 168
 Pürkeln 246
 Pürkelsdorf 246
 Puhle 244
 Pujat 325
 Puiifel 246
 Puffsche-See 134
 Puffe 134
 Pultarn 223
 Pulke 274
 Pultstirn 146
 Pulkuppe 146
 Pullandorf 228
 Pulfii 307
 Pundfa 308
 Punt 307
 Punna 325
 Puppinger-See 130
 Pupsi 332
 Purre 129
 Purtsa 140
 Purwa 127
 Putning 126
 Quistentahl 285
 Rabbafat 300
 Rabbaf 258
 Rabbe 164
 Rabenburg 286
 Rabi 285
 Radneef 127
 Rågo, Hfn 315. 321
 Råka 325
 Rånstämpis 287
 Ragar 265
 Raggan 259
 Raggazeem 221
 Rabchf 341
 Rabbefer 302
 Raistum 251
 Rafe 128
 Rakuholm 268
 Ramdam 226
 Ramelshof 256
 Ramenhof 247
 Ramkau 262
 Rammenhof, b. R. 216
 Rammenhof, i. Kchsp. Segew. 234
 Ramozky 257
 Randa 331
 Randeser 338
 Randen, G. 294
 Randen, Kchsp. 294
 Randen, Pstr. 295
 Ranke 146
 Rannakull 343
 Ranzen, G. 241
 Ranzen, Pstr. 177
 Rappin 305
 Rappin, G. 305
 Rappin, Kchsp. 305

- Rappin, Pstr. 306
 Rasin 288
 Rathshof 285
 Ratta-See 134
 Rattjal 343
 Raudenhof 275
 Raudowim 130
 Rauge, Kchsp. 306
 Rauge, Pstr. 308
 Raunais 156
 Raune 156
 Raufelei 275
 Raufenhof, G. 275
 Raufenhof, Hfl. 274
 Rawenland 338
 Rawlizz 251
 Rawmanurm 306
 Rawwasäär 315
 Rebando 159
 Rebbasii 137
 Rebe 153
 Rebnizemois 287
 Rebsberg 309
 Rebshof 301
 Reeb 128
 Reefe 258
 Rehefer 301
 Reidenhof 314, 315
 Reinholdshof, Hfln 306, 308
 Reinsberg 330
 Reimuppe 148
 Renge 243
 Reppo 329
 Reysenhof 341
 Resaff 280
 Reschel 243
 Resgul 127
 Restfer 301
 Restjäärw 134
 Retsniku 331
 Reufel 129
 Rewold 290
 Rewwall 332
 Rezei 146
 Riddel 312
 Riga, Pstr. 176
 Riga, Stt 204
 Rigemannshof 223
 Riffant 157
 Rimmo 322
 Ringen, Kchsp. 294
 Ringen, Pstr. 294
 Ringen, Groß- 294
 Ringen, Klein- 294
 Ringenberg 227
 Ringmundshof 225
 Riypofa 301
 Robba 311
 Rodenpois, G. 229
 Rodenpois, Kchsp. 229
 Rodenpois, Pstr. 229
 Römershof, G. 225
 Römershof, Pstr. 178
 Rdsarschhof 340
 Rbsershof 340
 Rbsihof 292
 Rogosinsky 308
 Rohschufaln 280
 Rojassl 286
 Rojel 302
 Rojemois 288
 Romekahn 278
 Ronneburg, Kchsp. 257
 Ronneburg, Pstr. 258
 Roop, Kchsp. 251
 Roop, Pstr. 252
 Roop, Pstr. 176
 Roop, Groß- 251
 Roop, Klein- 251
 Roostessi 307
 Rootsi 162
 Ropafa 344
 Ropenhof 333
 Rorerbet 250
 Ropfoi 287
 Rosenbet 251
 Rosenberg 300
 Rosenblatt 252
 Roseneff 281
 Rosenhof 307
 Rosma 161
 Rotenhof 332
 Rotstüll 348
 Rousa 320
 Rubba ristaja 143
 Rubbertshof 221
 Ruddina 332
 Rudet 244
 Rüska 139
 Rüssel 249
 Rütli 298
 Ruhenthal 286
 Ruhhigo 310
 Rubtum 255
 Rubne 244
 Rujäärw 139
 Ruje 151
 Rujen, Kchsp. 242
 Rujen, Pstr. 243
 Rujen, Pstr. 177
 Rujenbach 243
 Rujen-Großhof 242
 Rujen-Radenhof 242
 Rujen-Törnei 242
 Ruika 232
 Rumbe 146
 Rummel 143
 Runo 351
 Rund 351
 Rusa, G. 306
 Rusa, S. 137
 Rutenhof 241
 Rutern 248
 Ruttigfer 329
 Ruun 351
 Ruzsky 257
 Sabutscheja 143
 Saddoküll 302
 Sadijäärw, G. 296
 Sadijäärw, S. 138
 Sagnizz, Kchsp. 292
 Sagnizz, Pstr. 293
 Sadsen 230
 Sahrme 201
 Saitow 268
 Saffarne 147
 Saffe 249
 Saffenhof, Alt- 273
 Saffenhof, Neu- 274
 Saffert 148
 Saffa 340
 Saffie Andrus Jaaks Land 341
 Saffüll 340
 Salis, Fl. 150
 Salis, Kchsp. 247
 Salis, Pstr. 247
 Salis, Alt- 247
 Salis, Neu- 247
 Salisburg, G. 244
 Salisburg, Kchsp. 244

- Schuizenpalen 246
 Schulland 251
 Schul=See 130
 Schulzenhof, Kg. 337
 Schulzenhof, Pg. 221
 Schwanenburg, Kchsp
 281
 Schwanenburg, Pstr.
 282
 Schwanenburg, Alt=
 281
 Schwanenburg, Neu=
 281
 Schwanhof 290
 Schwarz 134
 Schwarzbach, i. dp.
 Kr. 158
 Schwarzbach, i. r. Kr.
 147
 Schwarzbeck 157
 Schwarzbeckshof 280
 Schwarzbeckshof 213
 Schwarzehof 213
 Schwarzhof, i. dp. Kr.
 311
 Schwarzhof, i. p. Kr.
 330
 Sedde 151
 Sedul 133
 See, ajascher 138
 — ajaschischer 128
 — affenscher 131
 — brinkenbbscher, i.
 dp. Kr. 138
 — brinkenbbscher,
 i. wd. Kr. 131
 — burtneescher 129
 — ellisfercher 138
 — eusefällscher 139
 — fellinscher 139
 — heiliger, i. dp. Kr.
 136
 — heiliger, i. Kchsp.
 Allend. 129
 — heiliger, i. Kchsp.
 Bemf. 128
 — herjanurmischer
 137
 — hochrosenscher
 128
 — jäperscher 140
 See, järwemetsfischer
 141
 — järwischer 141
 — jallametsfischer 140
 — jenselscher 139
 — jersfulscher 128
 — jerswetällscher 140
 — jummardehnscher
 131
 — kajaferscher 138
 — kaismascher 140
 — karrishbbscher 139
 — karrolscher 140
 — kasterscher 138
 — kleiner weiser 127
 — költfcher 140
 — kremonscher 128
 — kronenbbscher 133
 — kuddumscher 128
 — kurrissacher 138
 — ladenbbscher 128
 — lais-schlossfischer
 139
 — lemsfalscher 128
 — lubahnscher, i.
 Kchsp. Bersf. 132
 — lubahnscher, i.
 Kchsp. Laud. 132
 — lüderischer 131
 — mädekällscher 139
 — marienburgscher
 133
 — meiersbbscher 137
 — meksbbscher 138
 — merrischer 141
 — muddischer 128
 — orellenscher 128
 — ozemscher 132
 — pabbaschischer 128
 — papendorfscher
 129
 — parrafacher 140
 — perüfcher 140
 — plauscher 127
 — pleskowscher 135
 — pulgosscher 131
 — puppassferscher
 139
 — raiskumscher 128
 — fallscher 140
 — sarenbbscher 138
 See, sarumscher 128
 — sofarscher 140
 — spanfacher 138
 — spurnalscher 129
 — tafferortscher 139
 — testamascher 140
 — tozescher 132
 — ullilafcher 137
 — waidauscher 169
 — weiser, i. p. Kr.
 139
 — weiser, i. r. Kr.
 127
 — wossiferscher 137
 Seen, meiersbbsche
 138
 — nounische 136
 Seeden-Bach 129. 151
 Seedere. See 130
 Seehof, Hfn 261, 264.
 275
 Segewold, G. 233
 Segewold, Kchsp. 233
 Segewold, Pstr. 234
 Sehlen, G. 244
 Sehlen, Hf. 271
 Sehlenhof 244
 Seiershof, i. r. Kr.
 243
 Seiershof, i. wd. Kr.
 272
 Seiß 139
 Seischums=See 130
 Seiz=See 134
 Seffenhof 241
 Sefflershof 266
 Sele=Grund 126
 Selawstn 266
 Selli, a. De. 345
 Selli, i. p. Kr. 317
 Sellin 262
 Selsau 268
 Selse 155
 Selte 154
 Selting 275
 Seltinghof 280
 Semel=See 126
 Semershof 280
 Semmgall 241
 Sennen, G. 307
 Sennen, Pstr. 177

- Seyfäll 249
 Serben, G. 259
 Serben, Rchsp. 259
 Serben, Pfr. 260
 Serbigal 276
 Sermus 260
 Seswegen, G. 267
 Seswegen, Rchsp. 267
 Seswegen, Pfr. 268
 Setset 132
 Sibberi 295
 Sibbula 295
 Siggund 230
 Sihle 258
 Sihiluppe 148
 Siffa 322
 Siffana 320
 Sifna 128
 Siffaar 339
 Siffne, Hfn 232. 278
 Silaisch 131
 Silberbach 147
 Sillaisch 131
 Sillapå 305
 Sillemuische 225
 Sillowa 281
 Siloset, Bch 154
 Siloset, S. 131
 Sinnepite 155
 Sinolen 276
 Sirne 148
 Siffegal, Rchsp. 230
 Siffegal, Pfr. 231
 Siffelgal 230
 Siffet 148
 Sitena 322
 Sivershof 242
 Sivenu-uype 147
 Sifsum 232
 Sizen-See 129
 Skadding 146
 Skangal 240
 Skilder 279
 Skirbes 226
 Skohel 225
 Strabbul 246
 Skrageskalm 280
 Studder 153
 Skudre 226
 Skujesser 128
 Skules 153
 Skulte 241
 Skulten 213
 Skutten, Alt- u. Neu- 251
 Slaweschen 240
 Sliffer, Hfl. 232
 Sliffer, S. 133
 Sloge-See 134
 Slozen-See 126
 Smehdes 263
 Smerdel, Bch 154
 Smerdel, S. 126
 Smerle 230
 Smilten, G. 274
 Smilten, Rchsp. 274
 Smilten, Pfr. 275
 Smilten, Neu- 274
 Smising-Mühle 229
 Snofe-See 130
 Soar 165
 Sobak 132
 Sdriff 319
 Sohbul 130
 Sohshenof 261
 Soffa 129
 Soffa-See 139
 Soku-See 134
 Solitude, a. De. 339
 Solitude, b. R. 216
 Soltuy 280
 Somel 299
 Sommerfeld 213
 Sommerpalen 210
 Son 310
 Sonfel 229
 Sontak 294
 Soor 271
 Soorhof 271
 Sophien-Eichen 265
 Sophienhof, Hfn 289.
 305
 Sophienthal 268.
 Sorholm 317
 Sosar, G. 327
 Sosar, Hfl. 296
 Sosen 131
 Sotaga 295
 Sowa 160
 Spabreet 236
 Spalurge 147
 Spander-See 130
 Spankau 290
 Sparenhof 256
 Spibkste 276
 Spilwe 201
 Sprenkenhof 328
 Spresul 252
 Spridsan 132
 Spriggul 150
 Sprinet 133
 Syrobie 235
 Spurnal 252
 Stablite 273
 Staig 151
 Staizel 246
 Stafeln 176
 Staffeln 250
 Stalenhof, i. Rchsp.
 Kirch. 223
 Stalenhof, i. Rchsp.
 Neuerm. 227
 Stalenhof, i. p. Rr.
 321
 Stalka, Hfl. 262
 Stallenhof 272
 Stamer 133
 Stampe 273
 Stanske 157
 Starke 273
 Starpe 154
 Steenholm 218
 Steinhholm, Hfl. 214
 Steinhholm, Hbis. 214
 Steinhholm, Rchsp. 218
 Steinküll 156
 Steffen 276
 Stefflem 250
 Steys-See 134
 Sternhof, G. i. dy.
 Rr. 289
 Sternhof, G. i. r. Rr.
 241
 Sternhof, Hfl. 304
 Stilben-Abre 267
 Stilben-Abre Witt-
 wenland 267
 Stint 157
 Stint-See 127
 Stobte 274
 Stoffmannshof 226
 Stolben 251
 Stomersee 281

- Stopinshof 223
 Storte 274
 Strantu-See 130
 Straßenhof 215
 Straupen 304
 Strifenhof, G. 255
 Strifenhof, Hfl. 225
 Strömbergshof 233
 Strom, rappinscher
 S 158
 Stubbenhof 276
 Stubbensee 223
 Stürzenhof 257
 Stutfusch 240
 Stulbe 274
 Subowshof 216
 Suddal, Bch 155
 Suddal, S. 133
 Sudde 147
 Sudden 232
 Suddenbach 232
 Suddenhof 232
 Suif 320
 Suisley, Alt= 231
 Suisley, Neu= 231
 Sumaise 130
 Sund, großer 125. 350
 Sund, kleiner 126. 350
 Sundemois 220
 Sunuppe 145
 Sunzel, G. 229
 Sunzel, Kchsp. 229
 Sunzel, Pstr. 230
 Supst 325
 Surgefer 326
 Surri, G. 316
 Surri, Pst. 177
 Sussifer 327
 Sussikas 247
 Susstel 261
 Susstel=See 131
 Susstele 155
 Suurjårw 135
 Suzzen 249
 Swahrge 240
 Swartau 134
 Swarten 241
 Sweder, Hfl. 263
 Sweder, S. 128
 Swehders 132
 Swehte=See 132
 Sweucha 143
 Swehtuppe, i. r. Kr. 150
 Swehtuppe, i. wd. Kr. 153
 Swellberg 281
 Swenshof 266
 Swirke 155
 Swirrei 154
 Sworbe 349
 Szervenizz 143
 Szortuwi westi 143
 Tabbiser 296
 Tabbina 158
 Tåts 343
 Taggafer 343
 Taggamets 319
 Taggamois 347
 Taggara 291
 Tabbul 337
 Taifer 326
 Taiwola 307
 Tafferort 320. 321
 Taliff 343
 Talkhof, G. 302
 Talkhof, Kchsp. 302
 Talkhof, Pstr. 302
 Talleia, Bch 154
 Talleia, S. 132
 Tambla 136
 Tamla 136
 Tamme 291
 Tammen 311
 Tammenhof 294
 Tammenhof, Groß= u. Klein= 216
 Tammist, i. dp. Kr. 286
 Tammist, i. p. Kr. 316
 Tammula 136
 Tamsal 350
 Tamsel 350
 Tamul 146
 Tappiff 328
 Tarbeten 282
 Tarrasser 299
 Tars 164
 Tarwand 291
 Tarwast, Kchsp. 331
 Tarwast, Pstr. 332
 Tarwast, Alt= u. Neu= 332
 Tarwast, Groß= u. Klein= 332
 Taubenhof 248
 Taune 130
 Tauring=See 130
 Taurup 231
 Tausel 349
 Teal, Kchsp. 292
 Teal, Pstr. 292
 Techelfer 291
 Tede 292
 Tegasch 250
 Tehzen 243
 Teilizz, G. 293
 Teilizz Pst. 176
 Tekelfer 291
 Tellei 132
 Tellerhof 298
 Tendele 139
 Tennasilm, Alt= 324
 Tennasilm, Neu= 325
 Tertimaggi 346
 Terrasser 299
 Testama, G. 317
 Testama, Kchsp. 316
 Testama, Pstr. 317
 Teufelsbbble 199
 Teufelssofen 200
 Teutschenbergen 261
 Thieringshof 216
 Ticha Kubba 143
 Tignizz 321
 Tilgal 149
 Tillhof 276
 Tilstr 304
 Tilzen 240
 Timmemois 285
 Timmoser 285
 Tinder 134
 Tingisse 337
 Tirimets 348
 Tirmaß 301
 Tiro 295
 Tirse 155
 Tirsen, G. 276
 Tirsen, Kchsp. 276
 Tirsen, Pstr. 277
 Tirsen, Neu= 276
 Tirsene 157
 Tirtsi 167
 Tite 148

- Liturge 126
 Litwer 139
 Tobbra 159
 Tddwenshof 305
 Tdhhela 140
 Tdliit 340
 Tdlluft 340
 Toiffer 299
 Tolemä 306
 Tolfenhof 264
 Tollene 129
 Tomel 342
 Tootfi 309
 Torgel, G. 320
 Torgel, Kchsp. 320
 Torgel, Pstr. 321
 Tortenhof 349
 Torma, Kchsp. 298
 Torma, Pstr. 299
 Torma, Pft. 177
 Tormahof 299
 Tornishof 240.
 Torri 335
 Totifbino 320.
 Toug-See 134
 Tofen 269.
 Traffenhof 229
 Treiden, G. 234
 Treiden, Pstr. 235
 Treiden-Ldddiger 234
 Treppenhof 278
 Trifaten, Kchsp. 273
 Trifaten, Pstr. 274
 Tschaffan 242
 Tüffi 291
 Tubbalane 323
 Tuiver 129
 Tuldern 265
 Tunkte 232
 Tuppyng 229.
 Turba 139
 Turja, 341
 Turkain 224
 Turneshof 272
 Turjin 258
 Tunii 325
 Uba 134
 Ubbenorm, G. 249
 Ubbenorm, Kchsp. 249
 Ubbenorm, Pstr. 250
 Ubbuif 132
 Ucht 287
 Uchtjarn 136
 Uddenek 265
 Uddern, G. 294
 Uddern, Pft. 176
 Udufer 319
 Uellenorm 287
 Uelzen 310
 Uerküll, G. 241. 224
 Uerküll, Kchsp. 224
 Uerküll, Pstr. 224
 Uerküllshof 275
 Uerküllerruhe 296
 Ugger Parog, 143.
 Ubles 226
 Uhlfeld 295
 Ula 316
 Ulani 143
 Ulber-See 131
 Ulita 288
 Ulpifch 248
 Umbjarn 139
 Ungershof 244
 Ungurin 242
 Annifäll 293
 Annivicht 290
 Uppesmuifche 279.
 Uppich 322
 Uppichte, Bch 151
 Uppichte, Hfn. 273
 Urbi 137
 Urß 310
 Urban 153
 Urfurde 147
 Urreg 155
 Urregt, Bch 155
 Urregt, Hfn. 276
 Ufchur 133
 Uttelsbach 150
 Uttelzeem 248
 Vegesakshof 216
 Vegesaksholm 221
 Viehhof 276
 Vogelfang 246
 Wachtra 171
 Waddemäggi 305
 Wadding-See 134
 Wähhero 309
 Wagenfüll 333
 Wagenfüll, Alt- 333
 Waggal 239
 Waggan 259
 Waggula 136
 Waghnorm 319.
 Waidau, Fl. 157
 Waidau, G. 253
 Waidau, S. 157
 Waimasfer 301
 Waimel 304
 Waimel-Neuhof 304
 Wainfel 249
 Waiwe 156
 Waize 156
 Waldensee 245
 Waldhof 307
 Waldjarn 139
 Walenhof, G. 293
 Walenhof Hfn. 241
 Walge-See, i. Kchsp.
 Neuhaus. 135
 Walge-See, i. Kchsp.
 Ränge 134
 Walguta 294
 Walk 269
 Wallo 164
 Walteshof 281
 Walsche-See 134
 Walfi 304
 Waltershof 222
 Wange 150
 Wanna-Furrisaar 328
 Wannawalia 301
 Wanzufch 230
 Warbel 288
 Warbus 304
 Wardule-See 130
 Warenhof 289
 Warlehns 262
 Warrafe 310
 Warrese 159
 Warrol 297
 Wartfi 167
 Wassiliffa 282
 Wassula 286.
 Wassemois 325
 Wassetallo 311
 Watsche 223
 Watram 230
 Webershof, Hfn 251.
 277
 Webersholm 220
 Wedder-See 134

- Weefekaln 258
 Wehof 319
 Wehſchumuiſche 279
 Wehſchurppe 144
 Wehſau 131
 Wehſche 132
 Wehwer 269
 Weja 299
 Weißſter, G. 326
 Weißſter, Hſ. 325
 Weidenhof, b. Wlm 238
 Weidenhof, i. r. DGR. 227
 Weisomois 304
 Weifenhof 276
 Weiſenſee, a. De. 310
 Weiſenſee, i. r. Kr. 231
 Weiſenſtein 256
 Weſkholm 341
 Welkenhof 253
 Welfeta 324
 Wellan 276
 Wendau, Kchſp. 287
 Wendau, Pſir. 288
 Wenden, Kchſp. 255
 Wenden, Pſir. 256
 Wenden, Stt 253
 Wennemois 323
 Werreſer 330
 Werro, Pſir. 177
 Werro, Stt 303
 Werrohof 303
 Werzjårdw 137
 Weſcharats 131
 Weſenberg 264
 Weſnershof 285
 Weſſat 154
 Weſſeldorf 338
 Weſſelhof 258
 Weſſet, Bch 154
 Weſſet, S. 131
 Weſſetshof 264
 Weſſitzen-See 131
 Weſterotten 227
 Wete 155
 Wettersbad 150
 Wezz 146
 Wibersholm 220
 Wibertsholm 220
 Wichmannshof, b. Wl. 270
 Wichmannshof, t. r. Kr. 236
 Widdriſch 235
 Wigandshof 272
 Wibbe 258
 Wihof 275
 Wijje 156
 Wikmeſte 149
 Wildau 149
 Wilhelminenhof 294
 Wilhelmshof 233
 Wilke 230
 Wilkenhof 211. 249
 Wilkenpalen 275
 Willauen 155
 Willofer 314. 320
 Willuſt 330
 Wilſenhof 245
 Wilzing-See 131
 Windezz 276
 Winkelmannshof 226
 Winſo 306
 Winterfeld 225
 Wira 305
 Wirats 325
 Wirke 151
 Wirken 243
 Wirran 132
 Wirreſer 300
 Wirrol, i. Kchſp. Alt-
 Feb. 131
 Wirrol, i. Kchſp. Csla
 131
 Wirzjårdw 137
 Wiſſack 139
 Wiſſjagu 291
 Wiſſekum 280
 Wiſſuſt 296
 Wiſſre 291
 Wittenhof 232
 Witthardsholm 221
 Wittkopp 274
 Wittkoppshof 274
 Wizembhof 273
 Wizze-See 134
 Wöbs 305
 Wöbhande 158
 Wölla 316
 Wörring 318
 Woga 145
 Woidoma 325
 Wolſa 340
 Wolfſett 327
 Wolfſer 300
 Wolwe 156
 Woffi 292
 Wolde, Kchſp. 340
 Wolde, Pſir. 341
 Woldenhof 316
 Wolershof 221
 Wolfahrt, Kchſp. 272
 Wolfahrt, Pſir. 273
 Wolfahrt, Alt- 272
 Wolfahrt, Neu- 272
 Wolfahrtſlinde 272
 Wolluſt 291
 Wolmar, Kchſp. 239
 Wolmar, Pſir. 240
 Wolmar, Pſir. 176
 Wolmar, Stt 237
 Wolmarshof, i. p. Kr.
 329
 Wolmarshof, i. r. Kr.
 239
 Woo 158
 Wore, Alt- 288
 Wore, Neu- 288
 Woro 171
 Woroküll 331
 Worroküll 331
 Worſti 329
 Wottigſer 299
 Wou 158
 Wozen-See 126
 Wrangelshof, Alt-, i.
 dp. Kr. 289
 Wrangelshof, Alt-, i.
 wd. Kr. 273
 Wrangelshof, Klein-
 246
 Wrangelshof, Neu-,
 i. dp. Kr. 289
 Wrangelshof, Neu-,
 i. wd. Kr. 274
 Wrangelshof-Neuhof
 289
 Wredenhof 241
 Würzen 339
 Würzenberg 249
 Wurgulit 153
 Zarnau 246
 Zarnikau 228

- Baune 230
 Behrten 275
 Behseneek 252
 Belli 348
 Belmin 280
 Bempen 274
 Bepfe 277
 Berel 350
 Berran 231
 Bimmel, Bch 150
 Bimmel, S. 128
 Bimmermannshof 223
 Bimsen 258
 Bintendorf 321
 Bjoren 241
 Birsten 263
 Bogenhof 236
 Buntst 309
- III. Kurland.**
 Ba 363
 Ba, heilige 367
 Bahof 395
 Bau, Fl. 360. 365
 Bau, G. 434
 Baushof, Bbfe 433.
 435. 442
 Baushof, Rg. 420
 Baushof, Rg. 421
 Bbbus 366
 Bbelhof 410
 Bbelneefen 450
 Bbgulde 364
 Bbgulden, Alt= 397
 Bbgulden, Grob= 397
 Bbgulden, Klein= 397
 Bbgunft 395
 Bbizilsky=See 359
 Bdelhof 428
 Bdsen, Rg. 447
 Bdsen, Pg. 448
 Bdsirn 448
 Bdsirn 426
 Bgypten 417
 Bgathenhof 423
 Bgnesenbhf, Bbfe 424.
 459
 Bhsuppe 365
 Bbswiffe 367
 Bisdumal 409
 Bispurn 449
- Bispurn 427
 Bistern 459
 Bsten 397
 Btmen 446
 Btmin=See 359
 Bland=Bach 367
 Blaue 364
 Blauen 397
 Alex 366
 Blegandershof, Bbhf
 430
 Blegandershof, G. 396
 Bllschne, Grob= 361
 Bllschne, Klein= 361
 Bllaschen 434
 Bllmalen 448
 Bllobfsne 367
 Bllschhof 449
 Bllschwangen, G. 447
 Bllschwangen, Rchsp.
 447
 Bllschwangen, Pstr. 448
 Bltenburg, G. 459
 Bltenburg, Pstr. 460
 Bllthof, Bbfe 403. 416.
 417. 429. 443
 Blltona, Bbfe 413. 422
 Blltona, G. 410
 Bmalienburg 446
 Bmalienhof 406
 Bmboten, Rchsp. 449
 Bmboten, Pstr. 451
 Bmboten, Schloß= 449
 Bmbruren 431
 Bmmeln 443
 Bmmul 365
 Bndumen 429
 Bnger 366
 Bnger=Bach 361
 Bngermünde 443
 Bngern, G. 425
 Bngern, Pstr. 426
 Bnnenberg 438
 Bnnenburg, Bbhf 438
 Bnnenburg, G. 393
 Bnnenhof, Bbfe 406.
 422. 424. 430. 458
 Bnzen 443
 Bnzenischeff 416
 Bppuffen, i. gd. Kr.
 442
- Bppuffen, i. b. Kr.
 449
 Bpriffen, G. 460
 Bpriffen, Pstr. 460
 Bpsau=See 360
 Bpschuppen 397
 Bpsen 459
 Bprischhof 423
 Barmen=Bauern, gol=
 dingsche 434
 Barmen=See 359
 Bscheraden 413
 Bschwerden 445
 Bsen, Bbfe 443
 Bssen 417
 Bssiten, Firk= 450
 Bssiten, Preekungs=
 450
 Bsuppen 428
 Bswikken, Grob= 450
 Bswikken, Klein= 450
 Bthen 414
 Bttacken 361
 Bttlizzen 442
 Budrau, Bch 364
 Budrau, G. 400
 Buer 364
 Buermünde 396
 Buggsuppe 365
 Buggstienhof, Bbfe
 431. 450
 Buggstienhof, Bsch. 457
 Buningen 437
 Busingen 456
 Buz, Bch 360. 364
 Buz, Rchsp. 423
 Buz, Alt= 424
 Buz, Grob=, G. 424
 Buz, Grob=, Pstr. 424
 Buz, Neu=, G. 424
 Buz, Neu=, Pstr. 425
 Buzenbach 423
 Buzenburg 398
 Buzhof 398
 Bwirne 365
 Bbach, alt-goldingen=
 scher 366
 — bressilgenscher, i.
 gd. Kr. 365
 — bressilgenscher, i.
 kf. Kr. 366

- Bach, dohelsbergſcher 365
 — foppolaſcher 362
 — neuwaffener 365
 — obſelnſcher 365
 — ofelnſcher 365
 — pldnenſcher 366
 — raudenſcher 366
 — ruddarenſcher 366
 — ſalingenſcher 366
 — ſchneypelnſcher 366
 — ſiffelnſcher 362
 — tigwenſcher 366
 — wilkſalnſcher 365
 Bächhof, Bhf 398.
 428. 428. 436
 Bächhof, G. i. b. Kr. 447
 Bächhof, G. i. f. Kr. 418
 Bächhof, G. i. ff. Kr. 423
 Bächhof, Pſt. 371
 Bakhufen 449
 Baldohn, Gefundbr. 406
 Baldohn, G. 406
 Baldohn, Kchſp. 406
 Baldohn, Pſt. 406
 Balingen 436
 Ballanden, Bhf 447
 Ballanden, G. 448
 Ballgalm 427
 Balta-See 359
 Baltenſee 416
 Bankauſhof 423
 Barbern, G. 402
 Barbern, Pſt. 402
 Barbern, Klein- 402
 Bartau, Fl. 361. 367
 Bartau, Pſt. 456
 Bartau, Nieder- 455
 Bartau, Ober-, G. 456
 Bartau, Ober-, Pſt. 371
 Baruzzen 434
 Baſſen 447
 Baten, G. 450
 Baten, Pſt. 451
 Baten, Alt- 450
 Baten, Berg- 450
 Battenhof 455
 Baumhof 394
 Bauske, Amt 401
 Bauske, Hymſch. 400
 Bauske, Kchſp. 401
 Bauske, deutſch. Pſt. 402
 Bauske, Itt. Pſt. 402
 Bauske, Stt 400
 Bauskenburg 400
 Bebben 460
 Behrſe, Bch 362
 Behrſe, Fl. 364
 Behrſebek 398
 Behrſemünde 398
 Behrſen, Groß- 397
 Behrſen, Klein- 398
 Behrſen, Lieven-, G. 398
 Behrſen, Lieven-, Pſt. 398
 Behrſhöfchen 445
 Behrſhof, Bhf 423
 Behrſhof, G. 396
 Bekkerhof 426
 Berge, blaue 369
 Bergfried, Alt- 393
 Bergfried, Neu- 393
 Berghof, Bhf 398.
 413. 414. 438. 446.
 450
 Berghof, G. i. gd. Kr. 438
 Berghof, G. i. b. Kr. 449
 Berghof, G. i. m. Kr. 406
 Berghof, G. i. f. Kr. 410
 Berghof, G. i. ff. Kr. 430
 Berken, Groß- 399
 Berken, Klein- 399
 Berkenhegen 414
 Berſeln, Groß- 403
 Berſeln, Klein- 402
 Berſeln, Klein- 402
 Berſeln, Neu- 403
 Beſſenſhof 443
 Bewern, G. 416
 Bewern, Pſt. 417
 Bilani-See 359
 Billenſhof 393
 Birken 426
 Birſen 448
 Birſeneeken 451
 Birſgall 410
 Birſgalm 414
 Birſhof 436. 457
 Biſtramsſhof 399
 Bittenſhof 399
 Bigten 423
 Bigtenſee 406
 Blanden 442
 Blandenfeld 398
 Blaumberg 368
 Blandinen 448
 Bliden, Pſt. 423
 Bliden, Groß- u.
 Klein- 423
 Blinten 448
 Bojen 446
 Bojen, Klein- 446
 Bojendorf 449
 Born, Pſt. 419
 Born, Alt- 417
 Born, Groß- 417
 Born, Klein- 417
 Born, Neu- 417
 Bornsmünde 402
 Brambergſhof 406
 Brandenburg 393
 Breden 428
 Breden 404
 Bredenſfeld 399
 Brefilgen, i. gd. Kr. 438
 Brefilgen, i. ff. Kr. 421
 Brefilgen, Klein- 421
 Brinkenſhof 449
 Brozen 438
 Brüggen 418
 Brucken 403
 Brunnen 418
 Budendieſhof 456
 Bugel 457
 Buldering 419
 Bundenberg 422

- Bungenhof 404
 Bunthof 457
 Buschen-See 361
 Buschhof, Pstr. 411
 Buschhof, Groß= 410
 Buschhof, Klein= 397
 Charlottenhof, Bbfe 406. 424. 438. 442. 447. 450. 460
 Charlottenhof, G. i. b. Kr. 447
 Charlottenhof, G. i. f. Kr. 416
 Charlottenruhe 435
 Christianshof 397
 Czermwonka 419
 Daidsen 446
 Dalbingen 394
 Damen, Groß= 450
 Damen, Klein= 450
 Dannensfeld 416
 Dannenhof, Bbfe 399. 424. 459
 Dannenthal 395
 Dannhof 402
 Danswitten 443
 Daudsewas 413
 Davidshof 398
 Degalen 421
 Deggenhof 395
 Degunen 425
 Dehseln 449
 Demmen, G. 418
 Demmen, Pstr. 419
 Derten 435
 Dietrichsstein 443
 Diensdorf 451
 Dirden, Groß= 401
 Dirden, Klein= 401
 District, piltenscher 356
 Dobelsberg 424
 Doben 398
 Doblehn, Ff. 392
 Doblehn, G. 396
 Doblehn, Hymisch. 388
 Doblehn, Kchsp. 396
 Doblehn, deutsch. Pstr. 397
 Doblehn, ltt. Pstr. 397
 Doblehn, Pstr. 370
 Doctorhof 395
 Domesnäs 369
 Dondangen, G. 443
 Dondangen, Kchsp. 443
 Dondangen, Pstr. 444
 Dorotheenhof, Bbfe 405. 421. 422. 430
 Dorotheenhof, G. 396
 Dossel 367
 Draken 405
 Drige 364
 Drogen, Alt= 459
 Drogen, Groß=, G. 459
 Drogen, Groß=, Pstr. 371
 Drogen, Klein= 459
 Druja 362
 Druffenhof 396
 Dsehrwen 446
 Dsehrwen, Klein= 445
 Dsehrwenhof 410
 Dselden, Groß= 451
 Dselden, Klein= 451
 Dseldgallen 451
 Dselsen 424
 Dsüntern 446
 Dsürgen 450
 Dsürfall 402
 Dsürren 426
 Dsürren, Alt= 426
 Dubena, G. 410
 Dubena, Pstr. 411
 Dubena, Unterforst. 412
 Dubenalken 446
 Dubenhof 403
 Duna 362
 Duna burg 414
 Duna feldhof 417
 Duna hof, Bbfe 419
 Duna hof, G. 406
 Duppehn 459
 Duppehn, Klein= 459
 Duppehnsdorf 459
 Durbe 366
 Durben, Amt 457
 Durben, Bbfe 422
 Durben, Ff. 455
 Durben, Kchsp. 457
 Durben, deutsch. Pstr. 458
 Durben, ltt. Pstr. 458
 Durben, Klein= 459
 Duren, Ff. 433
 Duren, Pg. 423
 Duren, Klein= 423
 Dursuppen 427
 Dursuppen, Klein= 427
 Dweera 362
 Dweeten 416
 Edsen 436
 Edwalen, G. 442
 Edwalen, Pstr. 443
 Eere 366
 Eglon 362
 Ehnau 448
 Eisenhammer 410
 Etau, Fl. 363
 Etau, Kchsp. 404
 Etau, Pstr. 405
 Etau, Groß= 405
 Etau, Neu= 393
 Etenberg 410
 Etenndorf, Bbfe 422
 Etenndorf, G. 421
 Etenngrafen 412
 Etennscheff 413
 Etkhof, Bbfe 403. 410. 447
 Etkhof, Kg. i. b. Kr. 448
 Etkhof, Kg. i. tt. Kr. 423
 Etkhof, Pg. i. gd. Kr. 434
 Etkhof, Pg. i. m. Kr. 395
 Eleonorenhof 416
 Elisenhof 422
 Eltfeseem, Bbfe 450
 Eltfeseem, G. 450
 Ellei, Bch 364
 Ellei, Bbfe 393
 Ellei, G. 400
 Ellei, Klein= 400
 Ellern, Kg. 409
 Ellern, Pg. 418
 Ellern, Pstr. 419
 Endenhof, Bbfe 424. 424. 426. 428. 452.

Endenhof, G. 400	Filialkirche b. Etzof	Filialkirche b. Bad=
Engelsburg 419	404	dagen 438
Engelzeem 429	— b. Ellern 411	— b. Weefen 411
Erbprinzenhof 433	— „ Essern 419	— „ Wirgen 460
Erbshof 436	— „ Feligberg 448	— „ Wirginahl
Erfaln 448	— „ Firkß-Affsten	447
Ernhof 434	460	Firkßhof 435
Erwalen, G. 430	— „ Funkenhof	Fiscalhof 393
Erwalen, Rchsp. 430	458	Fischholm 361
Erwalen, Pstr. 431	— „ Gahrßen 417	Fischrdden, Groß=
Esser 365	— „ Gipten 444	458
Esserhof 402	— „ Groß-Flma-	Fischrdden, Klein=
Essern, i. m. Kr. 405	jen 458	458
Essern, i. f. Kr. 418	— „ Hasau 442	Fottenhof 398
Essern, Groß= 437	— „ Heiligen-Na	Forstet, alschwangen-
Essern, Lubb= 431	456	sche 448
Erwaden 445	— „ Herbergen	— alt-schwarden-
Ewalden 412	413	sche 437
Ewardshof 436	— „ Holmhof 411	— angernsche 426
Fabianischeff 418	— „ Jlen 424	— annenburgsche
Fabianowa 418	— „ Jlsenberg	405
Feegen 435	413	— baldohnsche 406
Feldhof, Bffe 396.	— „ Jrgen 437	— bankausbßsche
426. 428. 434. 443.	— „ Jrmelau 397	424
449	— „ Kerflingen	— baustesche 402
Feldhof, G. i. gd. Kr.	425	— brandenburg-
435	— „ Kolken 444	sche 394
Feldhof, G. i. f. Kr.	— „ Kreuzburg	— doblehnsche 397
418	460	— dubenasche 411
Feldhof, G. i. tk. Kr.	— „ Kuffern 399	— frauenburgsche
423	— „ Lambertshof	437
Feldhof, Klein-, Bff	405	— goldingensche
423	— „ Markgrafen	434
Feldhof, Klein-, G.	426	— grendsensche 421
395	— „ Pampeln 438	— grobinsche 456
Feligberg 448	— „ Pantelhof	— sandausche 426
Fernandshof 424	399	— klingenbßsche
Fidel-See 361	— „ Petendorf	394
Filialkirche b. Alt-Auz	431	— fursttensche 437
424	— „ Sareifen	— mattfulnsche
— b. Alt-Schwar-	456	428
den 437	— „ Selgerben	— mitausche 394
— „ Innenhof	426	— neugutsche 405
423	— „ Sparen 430	— nieder-bartau-
— „ Jffern 417	— „ Strutteln	sche 456
— „ Behrshof	421	— piltensche 442
397	— „ Stuhthof	— rdnnensche 434
— „ Berkenhegen	423	— ruzzausche 456
417	— „ Taurfaln 411	— sautensche 411
— „ Dausewas	— „ Thomsdorf	— schrundensche
413	406	437

- Forstet, Fezzensche 411
 — taurkainsche 411
 — tuffkumsche 421
 Franzhof 437
 Frauenburg, G. 436
 Frauenburg, Kchsp. 436
 Frauenburg, Pstr. 437
 Frauenburg, Pstf. 371
 Freiberg 447
 Freudenholdhof 414
 Friedrichsberg 421
 Friedrichsfeld 423
 Friedrichshof, Bhfe 413. 423. 428. 431. 437
 Friedrichshof, G. 400
 Friedrichshof, Groß- 404
 Friedrichshof, Klein- 396
 Friedrichshof, Neu- 396
 Friedrichslust 396
 Friedrichsstadt, Hymisch. 407
 Friedrichsstadt, Pstr. 411
 Friedrichsstadt, Ett 408
 Funkenhof 458
 Gahröden 442
 Gahrken 416
 Gaiten 438
 Gailhof, Bhfe 405-446
 Gailtschken 450
 Galenhof 424
 Gallen-See 359
 Gallkitten 450
 Galten 427
 Gargeln, Alt- u. Neu- 430
 Garrose 363
 Garrosen, Bhfe 428. 438
 Garrosen, Rg. 394
 Garrosen, Pg. 404
 Garten-See 359
 Gartensee 418
 Gaurat 364
 Gaurat-See 360
 Gaweesen 456
 Gaweesen, Klein- 456
 Gemauerthof, Bhf 426
 Gemauerthof, G. 399
 Georgenhof, Bhfe 405. 418. 422. 424. 438
 Georgenhof, G. 458
 Gerta-See 359
 Gibbeln 429
 Gibdorn 393
 Gibsden 443
 Gierwischeff 419
 Gillenhof 424
 Gipfen 413
 Goldingen, Amt- 433
 Goldingen, Hymisch. 431
 Goldingen, Kchsp. 433
 Goldingen, Ober- 431
 Goldingen, deutsch. Pstr. 433
 Goldingen, Itt. Pstr. 433
 Goldingen, Ett 431
 Gollangen 449
 Gränzhof, G. i. m. Kr. 398
 Gränzhof, G. i. ff. Kr. 423
 Gränzhof, Kchsp. 398
 Gränzhof, Pstr. 399
 Gränzthal, Bhf 418
 Gränzthal, G. 418
 Gränzwald 400
 Grafenthal 403
 Gramsden, Kchsp. 451
 Gramsden, Pstr. 452
 Gramsden, Groß- 451
 Gramsden, Klein- 451
 Granteln 404
 Grauduppen 435
 Grausden 398
 Grawern 448
 Gretersdorf 404
 Grendsen, Pg. 414
 Grendsen, Rg. 421
 Gribbulberg 368
 Griesbeck 457
 Grihwe 364
 Griffen 433
 Griffliken 431
 Grizzgall 413
 Grobin, Amt 455
 Grobin, Hymisch. 452
 Grobin, Kchsp. 455
 Grobin, Pstr. 456
 Grobin, Ett 452
 Gröfen, G. 450
 Gröfen, Pstr. 438
 Grosen 423
 Gründe, plettenberg- sche 446
 Grünfeld 394
 Grünhof, G. i. gd. Kr. 434
 Grünhof, G. i. m. Kr. 395
 Grünhof, Pstr. 394
 Grünwald 405
 Grünwald, Alt- u. Neu- 416
 Grundsen 422
 Guddenecken 447
 Gulben, i. h. Kr. 450
 Gulben, i. f. Kr. 416
 Gumbelt 442
 Gustavsberg 450
 Halswigshof 410
 Hartenhof 422
 Hasau, Bch 366
 Hasau, G. 441
 Hasau, Pstr. 441
 Hasenpot, Hymisch. 444
 Hasenpot, Ober- 444
 Hasenpot, Pstr. 446
 Hasenpot, Ett 444
 Hasenpot, Kloster- 445
 Hasenpot, Ordens- 445
 Hasenpot, Piltens- 445
 Hasenpot, Schloß- 445
 Hauptmanns- Widme bausfesche 402
 Hauptmanns- Widme, doblehnsche 397
 Hauptmanns- Widme, durbensche 458
 Hauptmanns- Widme, frauenburgsche 437

- Hauptmanns-Widme, grobinsche 456
 Hauptmanns-Widme, Sandausche 426
 Hauptmanns-Widme, Schrundensche 437
 Heiden 397
 Heiden, Klein= 397
 Heiligen-Na 456
 Henriettensruhe 395
 Herbergen 413
 Hermanischeff 415
 Herzogshof 394
 Hieronima 418
 Hofzumberge, G. 399
 Hofzumberge, Pstr. 399
 Hohenberg, i. f. Kr. 414
 Hohenberg, i. tk. Kr. 428
 Holländerni 418
 Holmhof, Bhfe 413.
 413. 413.
 Holmhof, G. 410
 Hübenethof 406
 Hüningsberg 369
 Jagmann 449
 Jakobs-Canal 364. 392
 Jakobshof 393
 Jakobsruhe 415
 Jakobstadt 407
 Jamaiken 446
 Janopol, Bhf 416
 Janopol, G. 416
 Jateln 434
 Jaugenecken 458
 Jaunmuischneef 422
 Jerusalem 414
 Jegen 430
 Jelen 424
 Jagen 419
 Jlien 457
 Jlugt, Bh 362
 Jlugt, Ft. 415
 Jlugt, Hymisch. 414
 Jmajen, Groß= u. Klein= 459
 Jfsen, i. b. Kr. 458
 Jfsen, i. f. Kr. 416
 Jfsenberg 413
 Jfsen-See 359
 Jfsensee 416
 Jhannino 418
 Jhannishof, Bhfe 414. 451
 Jhannisruhe 412
 Jhannisdorf 393
 Jhannshof 438
 Jhobian 393
 Jrbe, große 366
 Jrbe, kleine 366
 Jrben 444
 Jrgen 437
 Jrmelau 421
 Jslizz, Bh 364
 Jslizz, Bhfe 393. 401. 402
 Julianenhof, Bhfe 399. 416. 442. 458
 Jumpyrauweeten 438
 Jungfernhof 404
 Jwanden, Pstr. 436
 Jwanden, Groß= 435
 Jwanden, Klein= 435
 Jwen 430
 Jytrum, Bh 363
 Jytrum, G. 404
 Jytrumünde 405
 Kabillen, G. 428
 Kabillen, Pstr. 429
 Käshof 393
 Kahrkelhof 398
 Kabsuppe 364
 Kaiwen 421
 Kafischen 456
 Kalizzen 428
 Kalfunen 414
 KalKuppe 366
 Kalleiendorf 435
 Kalleten 452
 Kalleten, Klein= 452
 Kalnzeem 394
 Kalten 450
 Kaltenbrunn, G. 416
 Kaltenbrunn, Pstr. 417
 Kaltiffen 435
 Kalwen 449
 Kamberlei 405
 Kaminiec 416
 Kandau, Ft. 425
 Kandau, G. 425
 Kandau, Kchsp. 425
 Kandau, Pstr. 426
 Kandeln 449
 Kanneecken 411
 Kannehof 428
 Kanner-See 360
 Kanzlern 437
 Kappeln 457
 Kaysehden 457
 Karembek 398
 Karen 421
 Kargadden 429
 Karfeln, Bhf 427
 Karfeln, G. 410
 Karlsberg, Bhfe 437. 457
 Karshof, Bhfe 423. 424. 441. 443. 451.
 Karshof, G. 405
 Karolinenhof 418
 Karratawas-Uppe 365
 Kasimirschky 414
 Kasimirshof 393
 Kasimirswahl 415
 Kasuppen, Bhf 426
 Kasuppen, G. 398
 Katharinenfeld 423
 Katharinenhof, Bhfe 393. 458. 458
 Katharinenhof, Forst. 398
 Kattrihnyupe 366
 Kaulizzen 438
 Kaupen 458
 Kaupenhof, Bhfe 402. 404
 Kauze 363
 Kauzemünde 402
 Kazzdangen 448
 Keffau 362
 Kensingshof 393
 Kerllingen 438
 Keweln 424
 Keweln, Alt= 424
 Kiffurn, Bhf 433
 Kiffurn, G. 446
 Kiffurn, Klein= 446
 Kilibof 393
 Kimalen 435
 Kirmhof 436
 Klanten 429
 Klafen 412

- Klenzen 438
 Kliggenhof 423
 Kliggen-See 360
 Klianhof 394
 Knaufen 422
 Kbnige, kurische 435
 Kogeln 428
 Kolfen 443
 Komarischeff 414
 Koniecpol 414
 Konzhof 396
 Koppolau 419
 Korallen 446
 Krazen 435
 Kreienhof 396
 Kreis, goldingenscher 431
 — basenpotscher 444
 — mitauscher 388
 — selburgscher 406
 — tuffumscher 419
 Kreuzburg 458
 Kreuzburg, Klein- 458
 Kroinischeff 418
 Kroten 458
 Kroten, Berg- 459
 Kruschfaln 424
 Krusenhof 405
 Krustaten 459
 Kruten 403
 Kruten, Groß-, G. 458
 Kruten, Groß-, Pstr. 460
 Kruten, Klein- 458
 Küstenrich v. Szamaiten 357. 455
 Küfers-Widme, faufensche 412
 Kuhlmannshof 403
 Kuffern 398
 Kuffchen 426
 Kulen 430
 Kulpen 392
 Kulwen 422
 Kumben 436
 Kummeln 418
 Kunden 434
 Kurben 443
 Kurisch = Kbnigen = Dorf 435
 Kurland 353
 Kurmalen 435
 Kurmen 414
 Kursitten, G. 436
 Kursitten, Pstr. 437
 Kurzum 418
 Kusten 441
 Labraggen 447
 Ladfern 430
 Lafontaine 406
 Lahtschuppe 366
 Laiden, i. Rchsp. Durb. 458
 Laiden, i. Rchsp. Neuh. 448
 Laiden 429
 Laimummen 451
 Lamberts Hof 495
 Lammigen 427
 Landsen, Bhf 443
 Landsen, Pstr. 442
 Lanen, Groß- 459
 Lanen, Klein- 459
 Langenfeld 422
 Langerwald 395
 Langsehden, Bhf 442
 Langsehden, G. 446
 Langsehden, Ober- 428
 Lapsfaln 393
 Lasche 367
 Laschen, Alt- 446
 Laschen, Klein- 446
 Laschen, Neu- 446
 Laschuppen 436
 Lassen, G. 416
 Lassen, Pstr. 417
 Lassen, Groß- u. Klein- 419
 Lassenbek 419
 Laugen 434
 Lauke-Geemeln 435
 Lauze, i. Rchsp. Selb. 362
 Lauze, i. Rchsp. Heberl. 362
 Lauzen 418
 Lauzen-See 359
 Lauzensee 414
 Lardinen 443
 Ledisch 366
 Leedikken 442
 Leegen 459
 Leegen, Groß- u. Klein- 459
 Leepare 364
 Lehden 427
 Lebensreiterei, frauenburgsche 437
 Lehgen 442
 Lehnen, G. 451
 Lehnen, Pstr. 452
 Leiershof 426
 Lemfern 436
 Lepern 402
 Lesten, G. 423
 Lesten, Pstr. 423
 Lestia-See 360
 Legten 459
 Libau 452
 Libaus Hof 455
 Liben 430
 Lievenhof, G. 427
 Lievenhof, Pstr. 427
 Ligen 425
 Lignischeff 418
 Ligutten 459
 Lifoppen, Alt- u. Neu- 438
 Limbuschen 430
 Limmarz-See 360
 Linden, G. 414
 Linden, Pstr. 414
 Lindenfeld 400
 Lindenhof, Bhf 403
 Lindenhof, G. 414
 Lipaiten 433
 Lipen 445
 Lipsten 406
 Lipstbusen 429
 Lixenthof 417
 Lixenthof, Libau's 455
 Lixenthof, Windau's 441
 Lixzen 451
 Lohnest 366
 Louisenhof, Bhfe 436. 437
 Louisenhof, G. 457
 Lowiden 416
 Lubben 430

- Luffen 437
 Lunen 410
 Luffberg 416
 Luttringen, G. 436
 Luttringen, Pstr. 437
 Lupta-See 359
 Märzendorf 406
 Magazin - Vorwerk
 396
 Mahlekahn 410
 Mahlemuische, i. m.
 Kr. 396
 Mahlemuische, i. f.
 Kr. 410
 Maishof 395
 Mangen 434
 Marienhof, Bhfe 414.
 418. 422. 438. 449
 Marienhof, G. 418
 Marktgrafen 427
 Marren 434
 Mastbot 393
 Matern, Bhfe 442.
 443
 Matern, G. 456
 Mattkahn 427
 Natulischeff 418
 Nedden 399
 Neddum 414
 Nedfen 457
 Nedfen, Klein= 457
 Negussen 429
 Neidaggen 436
 Neiern 410
 Neihof 395
 Neldfern 450
 Nekluppe 365
 Nemel 363
 Nemelhof, Bhfe 403.
 403
 Nemelhof, Alt= 413
 Nemelhof, Dörpers=
 403
 Nemelhof, Groß= 413
 403
 Nemelhof, Hahns=
 403
 Nemelhof, Kron= 402
 Neukenhof 412
 Nergun 365
 Mescheneeken, Bhf
 398
 Mescheneeken, G. 451
 Mescht 392
 Mesoten, G. 404
 Mesoten, Pstr. 404
 Mesoten, Klein= 404
 Meyerschen 456
 Misfe, große 363
 Misfe, kleine 363
 Mißhof, Adelich= 405
 Mißhof, Kron= 404
 Mißholm 404
 Mittelhof, Bhfe 424.
 446. 448. 450. 456.
 Mittelhof, G. 399
 Mitau, Kchsp. 392
 Mitau, Oberhymfch.
 388
 Mitau, Pstf. 370
 Mitau, Ett 388
 Moden 443
 Mofen, Alt= 422
 Mofen, Neu= 422
 Mon-Ayle 435
 Morawka 419.
 Morizj-Insel 361
 Mühlbach, dondan=
 genscher 366
 — ebdenscher 365
 — neuenburgfcher
 365
 — paddernfcher
 366
 — wilgalenfcher
 366
 Mühlenbek 421
 Müffenhof, Bhfe 396.
 397
 Münde 447
 Muggertaul 451
 Muhremuische 414
 Muhs 363
 Muifchazeem, Bhf 438
 Muifchazeem, Pstr.
 438
 Muifcheneek 457
 Munningen 429
 Muzje-Bach 359. 362
 Nabbe 366
 Nabben 435
 Naudaja 365
 Neibern 438
 Nerft, G= 413
 Nerft, Kchsp. 413
 Nerft, Pstr. 413
 Neuenburg, G. 422
 Neuenburg, Kchsp.
 422
 Neuenburg, Pstr. 423
 Neuenburg, Schl. 387
 Neufeld 402
 Neugut, G. 405
 Neugut, Kchsp. 405
 Neugut, Pstr. 405
 Neuhafen, G. 448
 Neuhafen, Kchsp.
 448
 Neuhafen, Pstr. 449
 Neuhof, Bhfe 395.
 398. 401. 405. 414.
 414. 416. 416. 416.
 421. 421. 422. 422.
 423. 426. 426. 426.
 428. 429. 429. 430.
 433. 436. 443. 443.
 459
 Neuhof, Kg. i. h. Kr.
 448
 Neuhof, Kg. i. m. Kr.
 402
 Neuhof, Kg. i. f. Kr.
 410
 Neuhof, Pg. i. gb. Kr.
 438
 Neuhof, Pg. i. h. Kr.
 447
 Neuhof, Pg. i. ff. Kr.
 427
 Neuwaffen 427
 Niederhof 421
 Nigranden 450
 Nifrazen, Groß= 449
 Nifrazen, Klein= 449
 Nitten 434
 Nodaggen 451
 Noden 429
 Nogallen 431
 Nurmhusen, G. 430
 Nurmhusen, Pstr. 430
 Oben 441
 Oberhaupmanns=
 Widme, goldingent=
 fche 433

- Oberhauptmanns-
 Widme, mitausche
 394
 Oberhauptmanns-
 Widme, selburgsche
 411
 Oberhauptmanns-
 Widme, tuffumsche
 421
 Oberland 406
 Ochsenhof 436
 Odern 430
 Obelgunde 396
 Oekonomie, würzau-
 sche 393
 Oekonomie, grünhdf-
 sche 395
 Oglei, Bch 364
 Oglei, G. 395
 Ohdten-See 360
 Ohrgeln 427
 Okmendsirren 436
 Ofen 430
 Ofen, Alt- u. Neu-
 459
 Opacznoez 418
 Ordangen 458
 Oschelei 420
 Oschen 430
 Oscheneeken, Bhf 460
 Oscheneeken, G. 436
 Oseln 413
 Oseln, Alt- u. Neu-
 434
 Oseln 452
 Osibach 447
 Osssee 358
 Otaneeken 455
 Otange 367
 Ottenhof 423
 Ottomeiershof 421
 Paddern, i. gd. Kr. 435
 Paddern, i. h. Kr. 459
 Paddern, Klein- 449
 Paddern, Telsfisch-
 449
 Padeggen 435
 Padonen 459
 Paiga 422
 Palamp-See 360
 Palgen 442
 Pampeln 437
 Panfelhof 398
 Pavenhof 456
 Paven-See 361
 Paplaffen 458
 Paplaffen, Klein- 458
 Paschen-See 361
 Passeden 458
 Passelhyten 442
 Pastoratehbfchen 394
 Paulinenhof 403
 Paulsgnade 395
 Pauren 436
 Pazen 402
 Pazen, Klein- 402
 Pazzkult 441
 Pedwalen 428
 Pedwalen, Wynten-
 428
 Peeken-Gesinde 431
 Pelzen 435
 Pelzen, Alt- 449
 Pelzen, Neu- 449
 Pelziffen 427
 Perbonen 449
 Pereswizz 359
 Perfunen 455
 Petendorf 427
 Peterberg, Bhf 395.
 436
 Peterberg, G. 393
 Peterberghof 399
 Peterbusch 410
 Peterfeld 393
 Peterhof, Bhf 403.
 410, 413, 422, 455
 Peterhof, G. b. Her-
 zogsb. 394
 Peterhof, G. b. Ballh.
 411
 Peterthal, Bhf 395
 Peterthal, G. 422
 Peterwald 436
 Peterwalde 396
 Peterweide 393
 Peter-, Weiß- u. Ber-
 penhof 396
 Pewiffen 448
 Pfalzgrafen 393
 Piffulhof 450
 Piffuln 438
 Piffaln 413
 Piltten, Rchsp. 442
 Piltten, Pstr. 442
 Piltten, Starosf. 442
 Piltten, Ett 440
 Piltten, Stiff 356
 Pilttene 366
 Pixter 362
 Pixtern 410
 Plane 363
 Planen 426
 Planenzen 436
 Plata 366
 Platohn, Alt- 392
 Platohn, Groß- 400
 Platohn, Neu- 392
 Platone 364
 Plattgall 460
 Plawen 430
 Plawneeken 422
 Pleyppen 450
 Pleyppenhof 396
 Plickendorf 435
 Plöbnen 422
 Plöbnen, Klein- 422
 Plurren 436
 Poduschen 430
 Podunay 417
 Pöbnau, Bch 364
 Pöbnau, Groß- 396
 Pöbnau, Klein- 396
 Polangen, Ff. 457
 Polangen, G. 457
 Polangen, Pstr. 457
 Polangen, Pfiff. 371
 Pommusch 403
 Poxemesch 359
 Popen 443
 Pop-Erwalen 430
 Popraggen 431
 Poffenden 429
 Potkassen 397
 Prawingen 420
 Preebeneeken 451
 Preefule 367
 Preefuln, G. 458
 Preefuln, Pstr. 460
 Pringenberg 405
 Pringenhof 433
 Proden, G. 415
 Proden, Pstr. 417

- Protenau 416
 Proschka 408
 Puhnjien 431
 Pundiffen 446
 Punen 449
 Puren 426
 Pussen, G. 443
 Pussen, Pstr. 443
 Pussenecken 443
 Puttnien 427
 Raden, Pstr. 404
 Raden, Alt- u. Neu- 403
 Raden, Klein- 403
 Rafftermünde 405
 Raggenhof 393
 Ranken, Kg. 437
 Ranken, Pg. 405
 Rauden, i. h. Kr. 450
 Rauden, i. ff. Kr. 421
 Rauten-See 359
 Rautensee 414
 Rawen, Bhfe 446. 451
 Reegen 457
 Reggen 448
 Rehberg 426
 Remessen 449
 Remten 426
 Rengenhof 423
 Renneberg 411
 Reschenhof, i. Kchsp. Mit. 392
 Reschenhof, i. Kchsp. Neug. 405
 Reschie 364
 Riddelsdorf 427
 Riefenberg 369
 Rimsabt 365
 Rindseln 427
 Rindseln, Klein- 427
 Ringen, G. 437
 Ringen, Pstr. 438
 Rinkuln 428
 Ritteln 436
 Rittenhof 413
 Rive 366
 Riza-See 359
 Rbnnen, G. 428
 Rbnnen, Pstr. 433
 Rbnnen, Groß- 433
 Rbnnen, Klein- 434
 Rbsen 425
 Rohje, größere 366
 Rohje, kleinere 366
 Rokaischen 446
 Roloff 457
 Roven 436
 Rovenhof 416
 Ropiffen 429
 Rosalischeff 419
 Rotenhof 447
 Rothhof 441
 Rothsehden 429
 Rubinen 416
 Rubbaren 449
 Rudden 449
 Rudinen 428
 Rudup 416
 Rubenthal 402
 Rubenthal, Klein- 402
 Rumbenhof 398
 Rumen 426
 Rummel 365. 386
 Ruschenhof 399
 Ruzzau, G. 456
 Ruzzau, Pstr. 456
 Ruzzau, Pstr. 371
 Sabrzen, i. Kchsp. Tals. 429
 Sabrzen, i. Kchsp. Zab. 428
 Saitischeff 417
 Saffe 362
 Saffe 367
 Saffenhausen, Kchsp. 447
 Saffenhausen, Pstr. 447
 Saffenmünde 447
 Salingen 405
 Salingen, Groß- u. Klein- 434
 Sallenen 446
 Sallenhof 422
 Sallensee 418
 Sallgaln, G. 393
 Sallgaln, Pstr. 394
 Sallien 410
 Sallonay 418
 Salwe 363
 Salwen, Groß-, G. 413
 Salwen, Groß-, Pstr. 413
 Salwen, Klein- 413
 Samben 443
 Samiten, G. 426
 Samiten, Pstr. 427
 St. Petrikirche 435. 446
 Sandern 422
 Sangen-Fluß 365
 Santen 426
 Santen, Klein- 426
 Sappeln 410
 Sarkasten 430
 Sarosla 417
 Sasmafen, G. 431
 Sasmafen, Gl. 431
 Saten 421
 Saten, Alt- 421
 Saten, Neu- 422
 Satingen, Bhf 438
 Satingen, G. 436
 Sattiffen, Alt- 438
 Sattiffen, Groß- 438
 Saufe-Bach 363
 Sauken, Pstr. 411
 Sauken, Alt- 410
 Sauken, Neu- 410
 Schehden, i. gd. Kr. 434
 Schehden, i. ff. Kr. 430
 Schibbenhof, Bhf 456
 Schibbenhof, G. 396
 Schidlowka 358
 Schlagunen 424
 Schlampen 421
 Schleht, G. 442
 Schleht, Pstr. 443
 Schlof 360. 364
 Schlofenbef 422
 Schlofshof 404
 Schlossberg, Bg 368
 Schlossberg, G. 414
 Schlossfreiheit, gol- dingsche 435
 Schloss- u. Saffen- hof 447
 Schloß b. Hasenpot 387

- Schloß z. Alschwan- See, laldenscher 360
 ger 387 — lauzenscher 359
 — z. Amboten 387 — libauscher 361
 — „ Dondangen 387 — meddumscher 359
 — „ Edwalen 387 — pigternscher 359
 — „ — pussenscher 361
 Schmaddenhof 404 — remtenscher 360
 Schmaisen 450 — sasmakenscher 360
 Schmarthen 421 — faukenscher 359
 Schmieden 412 — schönheidenscher
 Schmuffen 422 359
 Schnebeyln 434 — sebbenscher 360
 Schnickern 398 — spärenscher 360
 Schddern 414 — subbatscher 359
 Schönberg, Ff. 403 — swentenscher 359
 Schönberg, G. 403 — telfenscher 361
 Schönberg, Pfr. 404 — tosmarscher 361
 Schönfeld 398 — usmaitenscher 360
 Schönbeiden 419 — warnowizischer
 Schorsädt 400 358
 Schorsädt, Klein- 400 — wilgalenscher 360
 Schrater 430 — jezernscher 360
 Schrunden, G. 436 Seen b. Kurzum 359
 Schrunden, Pfr. 437 Seemeln 435
 Schrunden, Pfr. 371 Seemuppen 447
 Schrundeneek 433 Seewneeken 447
 Schubft, G. 397 Sehmen 422
 Schubft, Pfr. 397 Sehnen 430
 Schubfte 364 Sehnen, Klein- 430
 Schußtene 360 Sehren, Alt- 410
 Schwarthen, Alt- 436 Sehren, Neu- 410
 Schwarthen, Neu- 436 Sekretariats-Widme,
 Schwarren 421 selburgsche 411
 Sebbern 424 Selburg, Kchsp. 409
 See, abguldenscher Selburg, Oberhpmisch.
 360 406
 — angernscher 360 Selburg, Pfr. 411
 — arischbbscher 360 Selburg, Alt- u. Neu-
 — auzischer 360 410
 — b. Fabianowa 359 Selgerben, G. 425
 — blintenscher 362 Selgerben, Unterforst.
 — brüggenscher 359 426
 — demmenscher 359 Semzen 448
 — durbenscher 361 Senten 427
 — ellernscher 359 Seppen 451
 — erwalenscher 360 Sergemiten 448
 — essernscher 360 Sergemiten, Klein-
 — ferklingscher 448
 360 Sernaten 441
 — kleiner 361 Sernaten, Klein- 441
 — kummelnischer 359 Seske 364
- Geslaufen 431
 Gessau, Bch 364
 Gessau, Kchsp. 399
 Gessau, Pfr. 399
 Gessau, Franks- 395
 Gessau, Groß- 399
 Gessau, Neu-, Bhf.
 416
 Gessau, Neu-, G. 396
 Gessilen 438
 Gessilen, Klein- 438
 Gesswegen-Obdern 430
 Gergaten, Alt- 448
 Gergaten, Neu- 449
 Gezzen, G. 410
 Gezzen, Pfr. 411
 Sielo-Bach 359
 Sielo- See 359
 Siffeln, G. 418
 Siffeln, Pfr. 419
 Siffeln, Neu- 419
 Silberberg, i. gd. Kr.
 369
 Silberberg, i. f. Kr.
 368
 Sillen, i. Kchsp. Erw.
 430
 Sillen, i. Kchsp. Rand.
 427
 Sillendorf 430
 Silleneeken 446
 Siluppe 366
 Sirgen 442
 Sirgun 443
 Sirmeln 424
 Sirmeln, Klein- 424
 Sismen 393
 Sjuht 397
 Sigten 456
 Sfnaben 427
 Skrudelina 419
 Skujene 364
 Slottenhof 410
 Sluiken 436
 Smelin 419
 Smiffchen 451
 Smigten 446
 Sonnagt, Prediger-
 Widme 411
 Sonnagt, Adlich- 412
 Sonnagt, Groß- 410

- Sonmatt, Klein= 412
 Sonnenhof 412
 Sophienhof, Bhsf 427.
 458
 Sorgen, Klein= 405
 Sorgen, Neu= 404
 Sorgenfrei, Bhsf 395.
 414
 Sparen 429
 Sparen, Klein= 429
 Spelan 417
 Spilwe 366
 Spirgen, Groß= 421
 Spirgen, Klein= 422
 Springen 423
 Stabben 412
 Stabburags 362
 Stabliten 412
 Stadthof 455
 Stafeldangen 446
 Stalgen 395
 Standfen 442
 Stegulin 393
 Steinensee 414
 Steinfeld 412
 Steinort 369
 Stein-See 359
 Stelphenhof 405
 Stembren 447
 Stende 366
 Stenden, G. 429
 Stenden, Pstr. 430
 Stenden, Klein= 429
 Stirben 442
 Strimen 424
 Stirnhof 448
 Strand = Bauern,
 strasdensche 430
 Strandhof 447
 Strasden 427
 Strasden, Klein= 427
 Strehlen 438
 Striffen 438
 Strofen 459
 Strofen, Klein= 459
 Strutteln 398
 Strutteln, Klein= 398
 Stubrhof 422
 Stubrhof, Klein= 422
 Subbat, Alt= 415
 Subbat, Neu-, Ft. 415
 Subbat, Neu-, Pstr. 417
 Subern 438
 Suden 443
 Sudrabe 364
 Sudrabe 364
 Subrs 442
 Suffan 442
 Sumallen 431
 Superintendentenhöf.
 chen 394
 Suschenhof 423
 Sussei, Bhsf 413
 Sussei, Fl. 363
 Sussei, G. 416
 Sussei, kleine 362
 Sussei, Groß= 413
 Sussei, Klein= 416
 Susseihof 410
 Sussen 458
 Suttan 428
 Swehpaine 364
 Swehtaine-See 360
 Swehte 364
 Swehthof, Kw. 394
 Swehthof, Bewehrt=
 393
 Swehthof, Groß= 393
 Swehthof, Klein= 393
 Swehthof, Lieven=
 398
 Swenten 414
 Swirgsde 363
 Swirkaln, Groß= u.
 Klein= 402
 Switte 364
 Switten 402
 Switten, Klein= 402
 Tabor, Bg. 386
 Tabor, G. 418
 Tadaiken, G. 457
 Tadaiken, Pstr. 371
 Talle 363
 Talsen, Ft. 425
 Talsen, G. i. h. Kr.
 456
 Talsen, G. i. ff. Kr.
 429
 Talsen, Hymisch. 425
 Talsen, Kchsp. 429
 Talsen, Pstr. 429
 Talsingen 410
 Tannenfeld 412
 Tartag 419
 Tauenhof 424
 Taurkaln 411
 Tebber 367
 Tebrwitte 364
 Telsen 457
 Telsen, Klein= 457
 Tergeln 442
 Terpentin 364
 Terwenden 442
 Tessel 424
 Tettelmünde 395
 Thiergarten 433
 Thomsdorf 406
 Tigwen 433
 Tilenhof 426
 Tilmannshof 421
 Tingern 430
 Tittelmünde 395
 Todaischen 448
 Tojatten 428
 Treffen 451
 Treffen, Klein= 451
 Trenzen 428
 Tuffum, Hymisch.
 419
 Tuffum, Kchsp. 420
 Tuffum, Oberhymisch.
 419
 Tuffum, Pstr. 421
 Tuffum, Stt 420
 Tuffumshof 451
 Tummen 421
 Tuppeln 425
 Turgeln 419
 Turken 446
 Turlau 433
 Turlau, Alt= 433
 Udissen 452
 Udrinen 442
 Udsen 396
 Ugalen, G. 443
 Ugalen, Pstr. 443
 Uggunseem 429
 Ufsche 392
 Ullmalen 447
 Ultnizeek 416
 Unterforstei, branden=
 burgsche 394

- Unterforstrei, buschhbf= Wangen 448
 sche 412 Warduppen 433
 — dubenasche Warenbrof 412
 411 Warenhof 437
 — groß-pönau= Warfan 417
 sche 337 Warfen 449
 — groß= fessau= Warnischty 417
 sche 399 Warnowizz, Bch 362
 — neubausen= Warnowizz, G. 417
 sche 448 Warriben, Alt= 428
 — nieder= bar= Warriben, Neu= 428
 taufche 456 Wartaje 367
 — ruzzausche Wartajen 457
 456 Warwen, i. gd. Kr. 442
 — schrunden= Warwen, i. h. Kr. 459
 sche 437 Webringen 428
 — selburgsche Weeden 443
 412 Weendradse 365
 — talsensche Weefaten 423
 429 Weefen 417
 — taurkalsnsche Weggen 428
 1e 411 Wehrschuppe 364
 — taurkalsnsche Wehsabt 365
 2e 411 Wehsicht, Bch 363
 — turkausche Wehsicht, Bhf 412
 434 Wehsicht= See 359
 Uype= Gribwe 366 Weinschenken 420
 Uyper 364 Weisensee 416
 Usingen 392 Weißhof 402
 Usmaiten 433 Weitenfeld 424
 Useecken 458 Welden 450
 Uzitten 443 Welskun 366
 Wizzehden, Bhsf 412. Welse 365
 429 Welsen 433
 Waddag 365 Wensau 441
 Waddagen 424 Werben 434
 Wagenhof 433 Wesalgen 435
 Wainoden 450 Weslajen 451
 Walgun= See 360 Wetlenhof 399
 Wallaten 446 Wibingen 450
 Wallgalen 428 Widel= See 361
 Wallhof, Pstr. 411 Wiegeln 422
 Wallhof, Groß= u. Wiegten 406
 Klein= 411 Wilden 427
 Wallmann 426 Wildnißbereiterei, alt
 Walpönen 446 fehrsche 412
 Balschen 443 Wildnißbereiterei, el=
 Waltersdorf 427 lernsche 412
 Wandsen 430 Wildnißbereiterei,
 Wanen, G. 428 groß-pönausche 397
 Wanen, Pstr. 429 Wilgalen 434
- Wilhelminenhof,
 Bhsf 405. 424
 Wilhelminenhof, G.
 396
 Wiljatlen 426
 Wilkajen 423
 Wilkup 416
 Wilpene 365
 Wilgaln 422
 Wilze 364
 Wilzen 398
 Wilzen, Klein= 398
 Windau, Bhf 448
 Windau, Fl. 364
 Windau, Hymisch. 439
 Windau, Kchly. 441
 Windau, Pstr. 441
 Windau, St 439
 Windauschhof, Groß=
 451
 Windauschhof, Klein=
 451
 Windsheim 412
 Wirben, Groß= u.
 Klein= 428
 Wirgen 458
 Wirgen, Klein= 458
 Wirginahl 460
 Wirgaisf 359
 Wirpen 451
 Wirsikken 442
 Wirfitten 402
 Wischeln, Groß= u.
 Klein= 428
 Wittenheim 423
 Wittwenhof 402
 Wixten 412
 Wiptrauten 438
 Wohlfabrt 400
 Wolfschhof 430
 Wolgund 396
 Wormen, G. 434
 Wormen, Pstr. 436
 Wormen, Alt= 434
 Wormsaten, Groß=
 449
 Würzau, Bch 364
 Würzau, Groß=, G.
 395
 Würzau, Groß=, Pstr.
 396

Würzau, Howens-
 399
 Würzau, Kron= 393
 Wabeln, Ff. 425
 Wabeln, Kchsp. 427
 Wabeln, Pstr. 428
 Wabelhof 427
 Wehren 427
 Wehrre 366
 Wehrten 422
 Wehrenecken 438
 Wehsden 402
 Wehsden 392

Wenne 363
 Wenhof 396
 Weplitberg 368
 Weplit-See 359
 Wehraugt 401
 Wehrenden 442
 Wejez 365
 Wejezern 412
 Wejezern, Alt= 438
 Wejezern, Groß= 436
 Wejezern, Klein= 436
 Weilden 448
 Weimmern 398

Weipshof 396
 Weirau, G. 446
 Weirau, Pstr. 447
 Weirnfaln 442
 Weiroten 424
 Weirulischeff 412
 Weisoden, G. 403
 Weisoden, Pstr. 404
 Weischaftsche 365
 Weiskurberg 369
 Weiszen 431

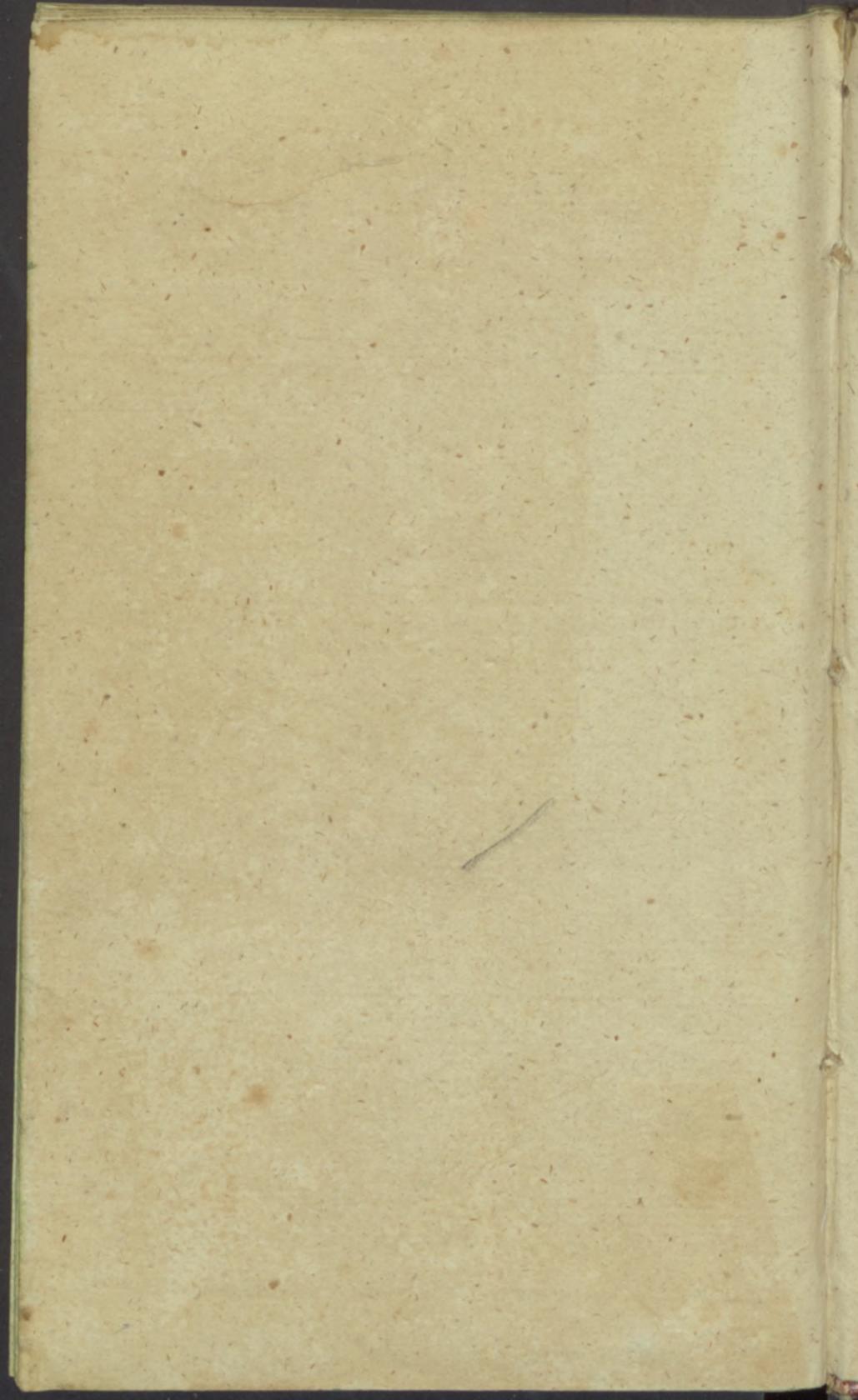
Riga, gedruckt in der Müllerschen Buchdruckerei.

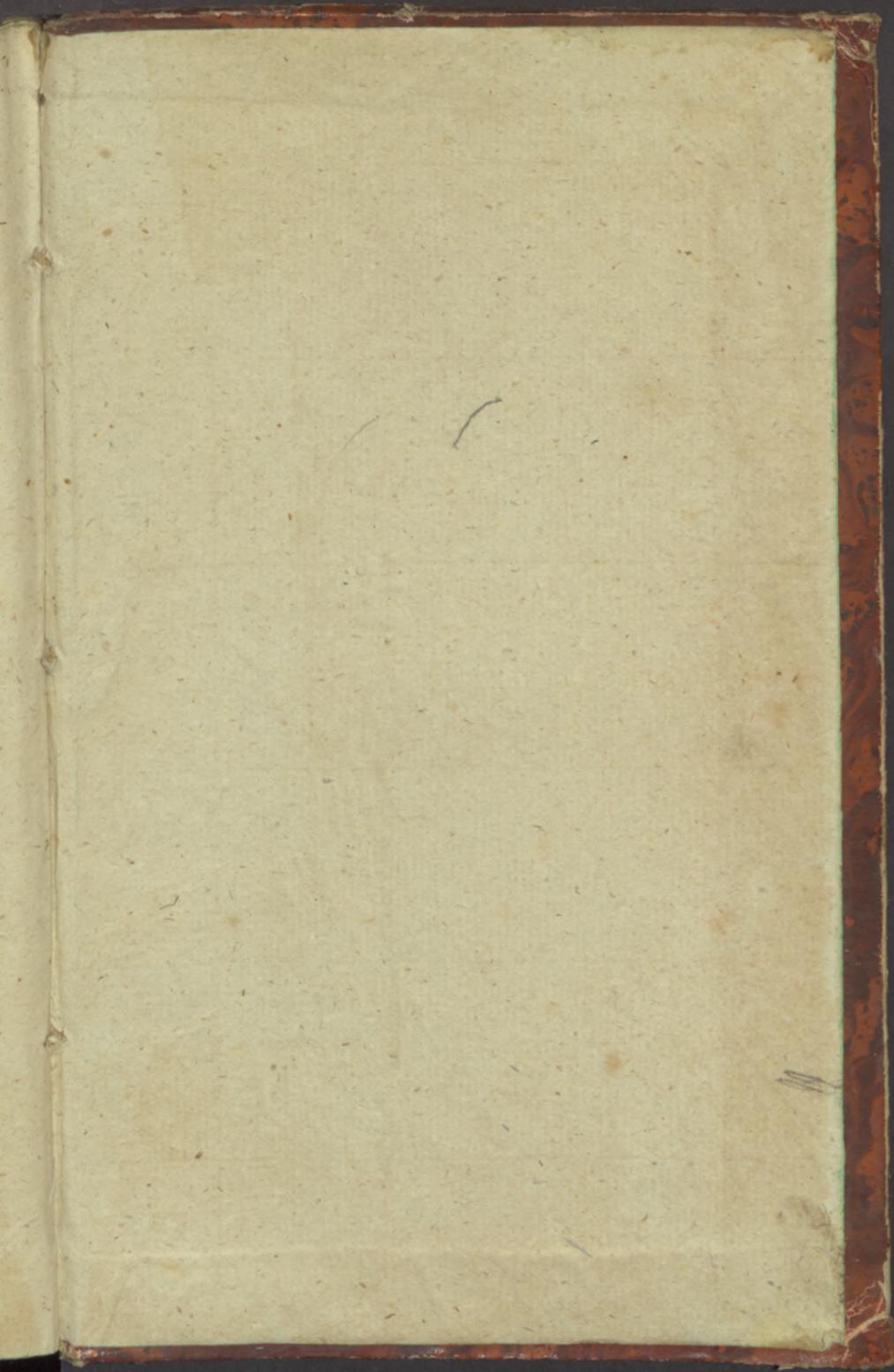
82617



82617

THE UNIVERSITY OF CHICAGO





BIBLIOTEKA ♦ ♦ ♦ ♦



UNIVERSYTECKA

826 17

♦ ♦ ♦ ♦ W TORUNIV ♦

18

